



ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΕΣ



Δημόσια Κεντρική Ιστορική Βιβλιοθήκη Σαλόνι

ΙΩΑΝΝΟΥ ΝΙΚΟΛΑΪΔΟΥ

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΚΑΙ ΒΙΒΛΙΟΔΕΤΕΙΟΝ

52 Ὀδὸς Πραξιτέλους παρὰ τοὺς ἁγ. Θεοδώρους 52

ΘΕΙΟΝ ΚΑΙ ΙΕΡΟΝ

# ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

ΟΜΟΙΟΝ ΚΑΤΑ ΠΑΝΤΑ

ΠΡΟΣ ΤΟ ΑΝΑΓΙΝΩΣΚΟΜΕΝΟΝ ΕΝ ΤΑΙΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΙΣ

ΕΚΔΟΣΙΣ ΔΕΥΤΕΡΑ

ΥΠΟ ΙΩΑΝΝΟΥ ΝΙΚΟΛΑΪΔΟΥ

*Κεκοσμημένῃ διὰ πλειστοῦν εἰκόνων*

*τῶν τε Εὐαγγελίων καὶ τῶν Ἁγίων Παθῶν*

*ὡς καὶ τοῦ Πατοκράτορος*



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΚΑΤΑΕΣΤΗΜΑΤΑ ΙΩ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΟΥ

1895

## Τοῖς ἀναγνώσταις (\*)

Τῇ ὑποστηρίζει τοῦ ευσεβοῦς ὀρθοδοξοῦ χριστιανικοῦ πληρώματος πρεβαίνω εἰς νέαν ἐκδόσιν τοῦ Ἱεροῦ Εὐαγγελίου, οὗ ἡ πρώτη ἐκδόσις ἰντελῶς ἐξηγλήθη. Ἡδὴ ἐν τῇ νέᾳ ἐκδόσει ἐπρόσθεσα, ἐκτός τῶν ἁγίων εἰκόνων τῶν Παθῶν τοῦ Χριστοῦ, καὶ Πασχάλια δέκα ἐτῶν, ἧτοι μὲχρι τοῦ ἔτους 1905, ἐκ τῶν ὁποίων πᾶς χριστιανὸς ἐδηγούμενος δύναται νὰ εὕρῃ τὸ καθ' ἑκάστην ἡμέραν ἀναγιγνωσκόμενον Εὐαγγέλιον. Ἐπι δὲ τὸ ἡμέτερον κατάστημα ἐξέδωκε καὶ τὴν Μεγάλην Ἱερὰν Σύνοφιν εἰς δύο μέρη τὸ πρῶτον μέρος περιέχει Ἱερὰν Σύνοφιν, τὸ δεύτερον τὰ Ἅγια Πάθη, εἶναι δὲ ὁμοία κατὰ πάντα τῇ ἐκδόσει τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου. Ἐπίσης καὶ αὕτῃ εἶναι κεκοσμημένη διὰ πολλῶν εἰκόνων.

Πρὸς ταῦταις ἐκ τοῦ τυπογραφείου ἡμῶν ἐξεδόθη καὶ τὸ Τετραεὐαγγέλιον ὁμοιον τῆς Βενετίας.

Ἄπαντα τὰ ἀνωτέρω εὐρίσκονται ἐν τῷ τυπογρα-

---

(\*) Τὸ τυπογραφεῖον ἡμῶν εἰς πολλὰς δεκάδας χιλιάδων ἐκδίδει κατ' ἔτος Ἡμερολόγια, ἧτοι Ἡμεροδείκτας ἱστορικοὺς ἢ ἀνεκδοτικοὺς, ἄνευ χαρτονίου καὶ ὀρισμένως πωλεῖ Bloc γονδρικῶς ὡς καὶ Καζαμίας προφητικὰς, ἄνευ δὲ οὐδεμιᾶς ἐκπτώσεως τοὺς μὲν Καζαμίας πωλεῖ . . . . . λεπτ. 3  
Τοὺς δὲ Ἡμεροδείκτας . . . . . » 30

μεῖα δύναται ποιεῖν, & σὺ ποιεῖς, εἰάν μὴ ἦ ὁ  
 Θεὸς μετ' αὐτοῦ. Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς, καὶ εἶπεν  
 αὐτῷ· Ἀμὴν ἀμὴν λέγω σοι, εἰάν μὴ τις γεν-  
 νηθῆ ἄνωθεν, οὐ δύναται ἰδεῖν τὴν βασιλείαν  
 τοῦ Θεοῦ. Λέγει πρὸς αὐτὸν ὁ Νικόδημος. Πῶς  
 δύναται ἄνθρωπος γεννηθῆναι γέροντων, μὴ δύ-  
 ναται εἰς τὴν κοιλίαν τῆς μητρὸς αὐτοῦ δεύτε-  
 ρον εἰσελθεῖν, καὶ γεννηθῆναι; Ἀπεκρίθη ὁ Ἰη-  
 σοῦς· Ἀμὴν ἀμὴν λέγω σοι, εἰάν μὴ τις γεν-  
 νηθῆ ἐξ ὕδατος καὶ Πνεύματος, οὐ δύναται εἰσε-  
 λθεῖν εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ. Τὸ γεγεν-  
 νημένον ἐκ τῆς σαρκός, σὰρξ ἐστὶ· καὶ τὸ γε-  
 γεννημένον ἐκ τοῦ Πνεύματος, πνεῦμά ἐστι. Μὴ  
 θαυμάσης ὅτι εἶπόν σοι· Δεῖ ὑμᾶς γεννηθῆναι  
 ἄνωθεν. Τὸ πνεῦμα ὅπου θέλει, πνεῖ· καὶ τὴν  
 φωνὴν αὐτοῦ ἀκούεις, ἀλλ' οὐκ εἶδας πόθεν ἔρ-  
 χεται, καὶ ποῦ ὑπάγει· οὕτως ἐστὶ πᾶς ὁ γεγεν-  
 νημένος ἐκ τοῦ Πνεύματος. Ἀπεκρίθη Νικόδη-  
 μος, καὶ εἶπεν αὐτῷ· Πῶς δύναται ταῦτα γε-  
 νέσθαι; Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς, καὶ εἶπεν αὐτῷ·  
 Σὺ εἶ ὁ διδάσκαλος τοῦ Ἰσραὴλ, καὶ ταῦτα οὐ  
 γινώσκεις; Ἀμὴν ἀμὴν λέγω σοι ὅτι ὁ οἶδαμεν  
 λαλοῦμεν, καὶ ὁ ἰωρακόμεν μαρτυροῦμεν· καὶ  
 τὴν μαρτυρίαν ἡμῶν οὐ λαμβάνετε. Εἰ τὰ ἐπί-  
 γεια εἶπον ὑμῖν, καὶ οὐ πιστεύεται· πῶς, εἰάν

εἶπω ὑμῖν τὰ ἰπουράνια, πιστεύετε; Καὶ οὐ-  
 δαίς ἀναβέβηκεν εἰς τὸν οὐρανόν, εἰμὴ ὁ ἐκ τοῦ  
 οὐρανοῦ καταβάς, ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου, ὁ ὢν  
 ἐν τῷ οὐρανῷ. Καὶ καθὼς Μωσῆς ὕψωσε τὸν  
 ὄφιν ἐν τῇ ἐρήμῳ, οὕτως ὕψωθῆναι δεῖ τὸν Υἱὸν  
 τοῦ ἀνθρώπου· ἵνα πᾶς ὁ πιστεύων εἰς αὐτὸν μὴ  
 ἀπόληται, ἀλλ' ἔχη ζωὴν αἰώνιον.

### Τῆ ΠΑΝΑΣΚΕΥῆ ΤΗΣ ΔΙΑΚΑΙΝΗΣΙΜΟΥ

Ἐκ τοῦ πρώτου Ἰωάννην.

(β'. 12—22).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς Κα-  
 περναοῦμ, αὐτὸς καὶ ἡ Μήτηρ αὐτοῦ, καὶ  
 οἱ Ἀδελφοὶ αὐτοῦ, καὶ οἱ Μαθηταὶ αὐτοῦ· καὶ  
 ἐκεῖ ἔμειναν οὐ πολλὰς ἡμέρας. Καὶ ἐγγὺς ἦν  
 τὸ Πάσχα τῶν Ἰουδαίων, καὶ ἀνέβη εἰς Ἱερο-  
 σόλυμα ὁ Ἰησοῦς. Καὶ εὗρεν ἐν τῷ Ἱερῷ τοὺς  
 πωλοῦντας βόας καὶ πρόβατα καὶ περιστερὰς,  
 καὶ τοὺς κερματιστάς καθημένους. Καὶ ποιήσας  
 φραγέλλιον ἐκ σχοινίων, πάντας ἐξέβαλεν ἐκ  
 τοῦ Ἱεροῦ, τὰ τε πρόβατα καὶ τοὺς βόας· καὶ  
 τῶν κολλυβιστῶν ἐξέχεε τὸ κέρμα, καὶ τὰς τρα-  
 πίζας ἀνέτρεψε· καὶ τοῖς τὰς περιστερὰς πωλοῦ-  
 σιν εἶπεν· Ἄρατε ταῦτα ἐντεῦθεν· μὴ ποιεῖτε  
 τὸν οἶκον τοῦ Πατρὸς μου οἶκον ἐμπορίου. Ἐμνή-

Ἄβραάμ ἀπέθανε, καὶ οἱ Προφῆται, καὶ σὺ λέγεις. Ἐάν τις τὸν λόγον μου τηρήσῃ, οὐ μὴ γεύσῃται θανάτου εἰς τὸν αἰῶνα. Μὴ σὺ μείζων εἶ τοῦ Πατρὸς ἡμῶν Ἄβραάμ, ὅστις ἀπέθανε; καὶ οἱ Προφῆται ἀπέθανον· τίνα σεαυτὸν σὺ ποιεῖς; Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς. Ἐάν ἐγὼ δοξάζω ἑμαυτὸν, ἡ δόξα μου οὐδὲν ἔστιν· ἔστιν ὁ Πατήρ μου ὁ δοξάζων με, ὃν ὑμεῖς λέγετε ὅτι ὁ Θεὸς ὑμῶν ἔστι. Καὶ οὐκ ἐγνώκατε αὐτὸν· ἐγὼ δὲ οἶδα αὐτόν, καὶ ἐάν εἶπω ὅτι οὐκ οἶδα αὐτόν, ἔσομαι ὁμοίος ὑμῶν ψεύστης ἀλλ' οἶδα αὐτόν καὶ τὸν λόγον αὐτοῦ τηρῶ. Ἄβραάμ ὁ Πατήρ ὑμῶν ἠγαλλιάσατο, ἵνα ἴδῃ τὴν ἡμέραν τὴν ἐμὴν, καὶ εἶδε, καὶ ἐχάρη. Εἶπον οὖν αὐτῷ οἱ Ἰουδαῖοι πρὸς αὐτόν. Πεντήκοντα ἔτη οὕτω ἔχεις, καὶ Ἄβραάμ ἰώρακας; Εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς. Ἀμήν ἀμήν λέγω ὑμῖν. Πρὶν Ἄβραάμ γενέσθαι ἐγὼ εἰμι. Ἦσαν οὖν λίθοι, ἵνα βάλωσιν ἐπ' αὐτόν. Ἰησοῦς δὲ ἐκρύβη, καὶ ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ Ἱεροῦ, διελθὼν διὰ μέσου αὐτῶν, καὶ παρῆγεν οὕτως.

Τῆ ΤΕΤΑΡΤῆ Τῆς Ε΄. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην.

(ς'. 5-14).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ἐπάρας ὁ Ἰησοῦς τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ, καὶ θεασάμενος ὅτι πο-

λὺς ὄχλος ἔρχεται πρὸς αὐτάν, λέγει πρὸς τὸν  
 Φίλιππον. Πόθεν ἀγοράσωμεν ἄρτους, ἵνα φάγω-  
 σιν οὗτοι; (Τοῦτο δὲ ἔλεγε, πειράζων αὐτόν·  
 αὐτὸς γὰρ ᾔδει τί ἐμελλε ποιῆν). Ἀπεκρίθη  
 αὐτῷ Φίλιππος. Διακοσίων δηναρίων ἄρτοι οὐκ  
 ἀρκοῦσιν αὐτοῖς, ἵνα ἕκαστος αὐτῶν βραχὺ τι  
 λάβῃ. Λέγει αὐτῷ εἰς ἕκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ,  
 Ἄνδρέας, ὁ ἀδελφὸς Σίμωνος Πέτρου. Ἔστι  
 παιδάριον ἐν ᾧδε, ὃ ἔχει πέντε ἄρτους κριθίνους  
 καὶ δύο ὄψαρια· ἀλλὰ ταῦτα τί ἔστιν εἰς τοσού-  
 τους; Εἶπε δὲ ὁ Ἰησοῦς. Ποιήσατε τοὺς ἀνθρώ-  
 πους ἀναπεσεῖν. Ἦν δὲ χόρτος πολὺς ἐν τόπῳ.  
 Ἀνέπεσον οὖν οἱ ἄνδρες, τὸν ἀριθμὸν ὡσεὶ πεν-  
 τακισχίλια. Ἔλαβε δὲ τοὺς ἄρτους ὁ Ἰησοῦς,  
 καὶ εὐχαριστήσας διέδωκε τοῖς Μαθηταῖς, οἱ δὲ  
 Μαθηταὶ τοῖς ἀνακειμένοις, ὁμοίως καὶ ἐκ τῶν  
 ὄψαριων ὅσον ᾔθελον. Ὡς δὲ ἐνεπλήσθησαν, λέ-  
 γει τοῖς Μαθηταῖς αὐτοῦ. Συναγάγετε τὰ περισ-  
 σεύσαντα κλάσματα, ἵνα μὴ τι ἀπόλυται. Συνή-  
 γαγον οὖν, καὶ ἐγείμισαν δώδεκα κοφίνους κλα-  
 σμάτων ἐκ τῶν πέντε ἄρτων τῶν κριθίνων, ἃ  
 ἐπερίσσευσεν τοῖς βεβρωκόσιν. Οἱ οὖν ἄνθρωποι  
 ἰδόντες ὃ ἐποίησεν σημεῖον ὁ Ἰησοῦς, ἔλεγον·  
 Ὅτι οὗτός ἐστιν ἀληθῶς ὁ Προφήτης, ὁ ἐρχό-  
 μενος εἰς τὸν κόσμον.



## Τῆ ΠΕΜΠΤῆ ΤῆΣ Ε΄ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην.

(θ' 39—41 καὶ ι' 1—9.)

**Ἔ**ειπεν ὁ Κύριος πρὸς τοὺς ἐληλυθότας πρὸς αὐτὸν Ἰουδαίους. Εἰς κρίμα ἐγὼ εἰς τὸν κόσμον τοῦτον ἦλθον, ἵνα οἱ μὴ βλέποντες βλέπωσι, καὶ οἱ βλέποντες τυφλοὶ γένωνται. Καὶ ἤκουσαν ἐκ τῶν Φαρισαίων ταῦτα, οἱ ὄντες μετ' αὐτοῦ, καὶ εἶπον αὐτῷ· Μὴ καὶ ἡμεῖς τυφλοὶ ἐσμεν; Ἐἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Εἰ τυφλοὶ ἦτε, οὐκ ἂν εἶχετε ἁμαρτίαν· νῦν δὲ λέγετε· Ὅτι βλέπομεν ἢ οὐκ ἁμαρτία ὑμῶν μένει. Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν· Ὁ μὴ εἰσερχόμενος διὰ τῆς θύρας εἰς τὴν αὐλήν τῶν προβάτων, ἀλλὰ ἀναβαίνων ἀλλοχόθεν, ἐκεῖνος κλέπτης ἐστὶ καὶ ληστής· ὁ δὲ εἰσερχόμενος διὰ τῆς θύρας, ποιμὴν ἐστὶ τῶν προβάτων. Τοῦτο ὁ θυρωρὸς ἀνοίγει, καὶ τὰ πρόβατα τῆς φωνῆς αὐτοῦ ἀκούει· καὶ τὰ ἴδια πρόβατα καλεῖ κατ' ὄνομα, καὶ ἐξαγει αὐτά. Καὶ ὅταν τὰ ἴδια πρόβατα ἐκβάλῃ, ἐμπροσθεν αὐτῶν πορεύεται· καὶ τὰ πρόβατα αὐτῷ ἀκολουθεῖ, ὅτι οἶδασι τὴν φωνὴν αὐτοῦ. Ἄλλοτρίω δὲ οὐ μὴ ἀκολουθήσωσιν, ἀλλὰ φευξονται ἀπ' αὐτοῦ, ὅτι οὐκ οἶδασι τῶν ἀλλοτρίων τὴν φωνήν. Ταύτην τὴν παροιμίαν εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς·

ἐκεῖνοι δὲ οὐκ ἔγνωσαν τίνα ἦν ἢ ἐλάλει αὐτοῖς.  
 Εἶπεν οὖν πάλιν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς. Ἄμην ἄμην  
 λέγω ὑμῖν· Ὅτι ἐγὼ εἰμι ἡ θύρα τῶν προβάτων.  
 Πάντες, ὅσοι ἤλθον πρὸ ἐμοῦ, κλέπται εἰσὶ καὶ  
 λησταί· ἀλλ' οὐκ ἤκουσαν αὐτῶν τὰ πρόβατα.  
 Ἐγὼ εἰμι ἡ θύρα· ὅτι ἐμοῦ ἐάν τις εἰσελθῇ, σω-  
 θήσεται· καὶ εἰσελεύσεται, καὶ ἐξελεύσεται, καὶ  
 νομὴν εὕρησει.

### Τῆ ΠΑΡΑΣΚΕΥῆ ΤΗΣ Ε΄. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην.

(ε΄. 17—28).

Εἶπεν ὁ Κύριος πρὸς τοὺς ἐληλυθότας πρὸς  
 αὐτὸν Ἰουδαίους· Διὰ τοῦτο ὁ Πατὴρ με  
 ἀγαπᾷ, ὅτι ἐγὼ τίθημι τὴν ψυχὴν μου, ἵνα πάλιν  
 λάβω αὐτήν. Οὐδεὶς αἶρει αὐτήν ἀπ' ἐμοῦ,  
 ἀλλ' ἐγὼ τίθημι αὐτήν ἀπ' ἐμαυτοῦ· ἐξουσίαν  
 ἔχω θεῖναι αὐτήν, καὶ ἐξουσίαν ἔχω πάλιν λα-  
 βεῖν αὐτήν· ταύτην τὴν ἐντολὴν ἔλαβον παρὰ  
 τοῦ Πατρὸς μου. Σχίσμα οὖν πάλιν ἐγένετο ἐν  
 τοῖς Ἰουδαίαις διὰ τοὺς λόγους τούτους· Ἐλε-  
 γον δὲ πολλοὶ ἐξ αὐτῶν· Δαιμόνιον ἔχει καὶ μέ-  
 νεται· τί αὐτοῦ ἀκούετε; Ἄλλοι ἐλεγον· Ταῦτα  
 τὰ ρήματα οὐκ ἔστι δαιμονιζομένου· μὴ δαιμό-  
 νιον δύναται τυφλῶν ὀφθαλμοὺς ἀνοίγειν; Ἐγέ-

νετο δὲ τὰ ἑγκαίνια ἐν τοῖς Ἱεροσολύμοις, καὶ χειμῶν ἦν. Καὶ περιεπάτει ὁ Ἰησοῦς ἐν τῷ Ἱερῷ ἐν τῇ στοᾷ τοῦ Σολομῶντος. Ἐκύκλωσαν οὖν αὐτὸν οἱ Ἰουδαῖοι, καὶ ἔλεγον αὐτῷ· Ἔως πότε τὴν ψυχὴν ἡμῶν αἴρεις; εἰ σὺ εἶ ὁ Χριστὸς, εἰπέ ἡμῖν παρρησίᾳ. Ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Εἶπον ὑμῖν, καὶ οὐ πιστεύετε· τὰ ἔργα, ἃ ἐγὼ ποιῶ ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ Πατρὸς μου, ταῦτα μαρτυραῖ περὶ ἐμοῦ. Ἄλλ' ὑμεῖς οὐ πιστεύετε· οὐ γὰρ ἔστε ἐκ τῶν προβάτων τῶν ἐμῶν, καθὼς εἶπον ὑμῖν. Τὰ πρόβατα τὰ ἐμὰ τῆς φωνῆς μου ἀκούει, καὶ γὰρ γινώσκω αὐτά, καὶ ἀκολουθοῦσί μοι· καὶ γὰρ ζῶν αἰώνιον δίδωμι αὐτοῖς.

Τῷ ΣΑΒΒΑΤῶ ΤΗΣ Ε΄. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην.

(ι'. 27—38).

Ἔειπεν ὁ Κύριος πρὸς τοὺς ἐλληθητάς πρὸς αὐτὸν Ἰουδαίους. Τὰ πρόβατα τὰ ἐμὰ τῆς φωνῆς μου ἀκούει, καὶ γὰρ γινώσκω αὐτά, καὶ ἀκολουθοῦσί μοι· καὶ γὰρ ζῶν αἰώνιον δίδωμι αὐτοῖς, καὶ οὐ μὴ ἀπόλωνται εἰς τὸν αἰῶνα, καὶ οὐχ ἀρπάσει τις αὐτά ἐκ τῆς χειρὸς μου. Ὁ Πατήρ μου, ὃς δέδωκέ μοι, μείζων πάντων ἐστί· καὶ οὐδεὶς δύναται ἀρπάζειν ἐκ τῆς χειρὸς τοῦ πατρὸς μου. Ἐγὼ καὶ ὁ Πατήρ ἐν ἑσμεν. Ἐβέ-

στασαν οὖν πάλιν λίθους οἱ Ἰουδαῖοι, ἵνα λι-  
θάσωσιν αὐτόν. Ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς·  
πολλὰ καλὰ ἔργα ἔδειξα ὑμῖν ἐκ τοῦ Πατρὸς  
μου· διὰ ποῖον αὐτῶν ἔργον λιθάζετε με; Ἀπε-  
κρίθησαν αὐτῷ οἱ Ἰουδαῖοι, λέγοντες· Περὶ κα-  
λοῦ ἔργου οὐ λιθάζομέν σε, ἀλλὰ περὶ βλασφη-  
μίας, καὶ ὅτι σὺ, ἄνθρωπος ὢν, ποιεῖς σεαυτὸν  
Θεόν. Ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Οὐκ ἔστι γε-  
γραμμένον ἐν τῷ νόμῳ ἡμῶν· **Ἐγὼ εἶπα, θεοὶ**  
**ἴσατε**· Εἰ ἐκείνους ἔπει Θεοὺς, πρὸς οὓς ὁ λόγος  
τοῦ Θεοῦ ἐγένετο, καὶ οὐ δύναται λυθῆναι ἡ  
Γραφή· ὃν ὁ Πατὴρ ἡγάγασε καὶ ἀπέστειλεν εἰς  
τὸν κόσμον, ὑμεῖς λέγετε· Ὅτι βλασφημεῖς, ὅτι  
εἶπον· Υἱὸς τοῦ Θεοῦ εἰμι; Εἰ οὐ ποιῶ τὰ ἔργα  
τοῦ Πατρὸς, μὴ πιστεύετε μοι· εἰ δὲ ποιῶ, κἄν  
ἡμεῖς μὴ πιστεύητε, τοῖς ἔργοις πιστεύσατε, ἵνα  
γνώσῃτε, καὶ πιστεύσητε ὅτι ἐν ἐμοὶ ὁ Πατὴρ,  
καὶ ἐγὼ ἐν αὐτῷ.

### ς'. ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΤΥΦΛΟΥ

Εἰς τὸν Ὅρθρον, τὸ Η'. Ἐωθινὸν Εὐαγγέλιον (σελ. 18).  
εἰς τὴν λειτουργίαν

**Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην.**

(θ'. 1—38).

Ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, παράγων ὁ Ἰησοῦς, εἶδεν  
ἄνθρωπον τυφλὸν ἐκ γενετῆς. Καὶ ἠρώτη-

σαν αὐτὸν οἱ Μαθηταὶ αὐτοῦ, λέγοντες· Ραββί, τίς ἡμαρτεν ; οὗτος, ἢ οἱ γονεῖς αὐτοῦ, ἵνα τυφλὸς γεννηθῆ ; Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς· Οὔτε οὗτος ἡμαρτεν, οὔτε οἱ γονεῖς αὐτοῦ· ἀλλ' ἵνα φανερωθῆ τὰ ἔργα τοῦ Θεοῦ ἐν αὐτῷ. Ἐγὼ δεῖ ἐργάζεσθαι τὰ ἔργα τοῦ πέμψαντός με ἕως ἡμέρας· ἔρχεται νῦν, ὅτε οὐδεὶς δύναται ἐργάζεσθαι. Ὅταν ἐν τῷ κόσμῳ ᾧ, φῶς εἰμι τοῦ κόσμου. Ταῦτα εἰπὼν, ἔπτωσι χαμαί, καὶ ἐποίησε πηλὸν ἐκ τοῦ πύσματος, καὶ ἐπέχρισε τὸν πηλὸν ἐπὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς τοῦ τυφλοῦ. Καὶ εἶπεν αὐτῷ· Ὑπάγε, νίψαι εἰς τὴν κολυμβήθραν τοῦ Σιλωάμ, (ὃ ἐρμηνεύεται ἀπεσταλμένος.) Ἀπῆλθεν οὖν, καὶ νίψατο, καὶ ἦλθε βλέπων· Οἱ οὖν γείτονες, καὶ οἱ θεωροῦντες αὐτὸν τὸ πρότερον ὅτι τυφλὸς ἦν, ἔλεγον· Οὐχ οὗτός ἐστιν ὁ καθήμενος καὶ προσαιτῶν ; Ἄλλοι ἔλεγον· Ὅτι οὗτός ἐστιν· ἄλλοι δέ· Ὅτι ὅμοιος αὐτῷ ἐστιν. Ἐκεῖνος ἔλεγον· Ὅτι ἐγὼ εἰμι· Ἐλεγον οὖν αὐτῷ· Πῶς ἀνέωχθησάν σου οἱ ὀφθαλμοί ; Ἀπεκρίθη ἰκεῖνος, καὶ εἶπεν· Ἄθρωπος, λεγόμενος Ἰησοῦς, πηλὸν ἐποίησε, καὶ ἐπέχρισέ μου τοὺς ὀφθαλμούς, καὶ εἶπέ μοι· Ὑπάγε εἰς τὴν κολυμβήθραν τοῦ Σιλωάμ, καὶ νίψαι. Ἀπελθὼν δέ καὶ νιψάμενος, ἀνέβλεψα. Εἶπον οὖν αὐτῷ·

εἶ- Πού ἐστὶν ἐκεῖνος ; Λέγει· Οὐκ οἶδα. Ἐγούσιν  
 δε- αὐτὸν πρὸς τοὺς Φαρισαίους, τὸν ποτὲ τυφλόν.  
 οὐ Ἦν δὲ Σάββατον, ὅτε τὸν πηλὸν ἐποίησεν ὁ Ἰ-  
 ἐν- ησοὺς καὶ ἀνέωξεν αὐτοῦ τοὺς ὀφθαλμούς. Πά-  
 ὅφ- λιν οὖν ἠρώτων αὐτὸν καὶ οἱ Φαρισαῖοι πῶς ἀ-  
 τε- νέβλεψεν. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· Πηλὸν ἐπέθηκέ μοι  
 ἀτ- ἐπὶ τοὺς ὀφθαλμούς, καὶ ἐνίψαμην, καὶ βλέπω.  
 Τ- Ἐλεγον οὖν ἐκ τῶν Φαρισαίων τινές· Οὗτος ὁ  
 ἄνθρωπος οὐκ ἐστὶ παρὰ τοῦ Θεοῦ, ὅτι τὸ Σάβ-  
 βατον οὐ τηρεῖ. Ἄλλοι εἶλεγον· Πῶς δύναται  
 ἄνθρωπος ἀμαρτωλὸς ταιαῦτα σημεῖα ποιεῖν; Καὶ  
 ἔ- σχίσμα ἦν ἐν αὐτοῖς. Λέγουσι τῷ τυφλῷ πάλιν·  
 οἰ- Σὺ τί λέγεις περὶ αὐτοῦ, ὅτι ἤνοιξέ σου τοὺς ὀ-  
 ἐκ- φθαλμούς; Ὁ δὲ εἶπεν· Ὅτι προφήτης ἐστίν.  
 τὸ Οὐκ ἐπίστευσαν οὖν οἱ Ἰουδαῖοι περὶ αὐτοῦ ὅτι  
 σὲ τυφλὸς ἦν καὶ ἀνέβλεψεν, ἕως ὅτου ἐφώνησαν  
 πε- τοὺς γονεῖς αὐτοῦ τοῦ ἀναβλέψαντος· καὶ ἠρώ-  
 κα- τησαν αὐτούς, λέγοντες· Οὗτός ἐστιν ὁ υἱὸς οὐμῶν,  
 φρ- ὃν ὑμεῖς λέγετε ὅτι τυφλὸς ἐγεννήθη; πῶς οὖν  
 τε- ἄρτι βλέπει; Ἀπεκρίθησαν δὲ αὐταῖς οἱ γονεῖς  
 πὶ- αὐτοῦ, καὶ εἶπον· Οἶδαμεν ὅτι αὐτός ἐστιν ὁ υἱὸς  
 σὲ ἡμῶν καὶ ὅτι τυφλὸς ἐγεννήθη· πῶς δὲ νῦν βλέ-  
 τι- πει, οὐκ οἶδαμεν· ἢ τίς ἤνοιξεν αὐτοῦ τοὺς ὀ-  
 φθαλμούς, ἡμεῖς οὐκ οἶδαμεν, αὐτὸς ἡλικίαν ἔχει,  
 αὐτὸν ἐρωτήσατε· αὐτὸς περὶ αὐτοῦ λαλήσει.

Ταῦτα εἶπον οἱ γονεῖς αὐτοῦ, ὅτι ἐφοβοῦντο τοὺς  
 Ἰουδαίους· ἤδη γὰρ συνετέθειντο οἱ Ἰουδαῖοι,  
 ἵνα, εἰάν τις αὐτὸν ἠμολογήσῃ Χριστόν, ἀποσυ-  
 νάγωγος γένηται. Διὰ τοῦτο οἱ γονεῖς αὐτοῦ εἶ-  
 πον, Ὅτι ἡλικίαν ἔχει, αὐτὸν ἐρωτήσατε. Ἐ-  
 φώνησαν οὖν ἐκ δευτέρου τὸν ἄνθρωπον, ὃς ἦν  
 τυφλός, καὶ εἶπον αὐτῷ· Δός ὁδὸν τῷ Θεῷ· ἡ-  
 μεῖς οἶδαμεν ὅτι ὁ ἄνθρωπος οὗτος ἁμαρτωλὸς  
 ἐστίν. Ἀπεκρίθη οὖν ἐκεῖνος καὶ εἶπεν· Εἰ ἁμαρ-  
 τωλὸς ἐστίν, οὐκ οἶδα· ἐν οἶδα, ὅτι, τυφλὸς ὢν,  
 ἄρτι βλέπω. Εἶπον δὲ αὐτῷ πάλιν· Τί ἐποίησέ  
 σοι; πῶς ἤνοιξέ σου τοὺς ὀφθαλμούς; Ἀπεκρίθη  
 αὐτοῖς· Εἶπον ὑμῖν ἤδη, καὶ οὐκ ἤκούσατε· τί  
 πάλιν θέλετε ἀκοῦειν; μὴ καὶ ὑμεῖς θέλετε αὐ-  
 τοῦ μαθηταί γεγέσθαι; Ἐλοιδύρησαν οὖν αὐτόν,  
 καὶ εἶπον· Σὺ εἰ μαθητὴς ἐκείνου· ἡμεῖς δὲ τοῦ  
 Μωσέως ἐσμέν μαθηταί· ἡμεῖς οἶδαμεν ὅτι Μωσεὶ  
 ἐλάλησεν ὁ Θεός· τοῦτον δὲ οὐκ οἶδαμεν πόθεν ἐ-  
 στίν. Ἀπεκρίθη ὁ ἄνθρωπος, καὶ εἶπεν, αὐτοῖς·  
 Ἐν γὰρ τούτῳ θαυμαστόν ἐστιν, ὅτι ὑμεῖς οὐκ  
 οἶδατε πόθεν ἐστί, καὶ ἀνέωξέ μου τοὺς ὀφθαλ-  
 μούς. Οἶδαμεν δὲ ὅτι ἁμαρτωλῶν ὁ Θεὸς οὐκ ἀ-  
 κούει· ἀλλ' εἰάν τις θεοσεβῆς ᾗ, καὶ τὸ θέλημα  
 αὐτοῦ ποιῇ, τούτου ἀκούει. Ἐκ τοῦ αἰῶνος οὐκ  
 ἤκουθη ὅτι ἤνοιξέ τις ὀφθαλμούς τυφλοῦ γεγεν-

νημένου. Εἰ μὴ ἦν οὗτος παρά Θεοῦ, οὐκ ἤαυνατο ποιεῖν οὐδέν. Ἀπεκρίθησαν καὶ εἶπον αὐτῷ· Ἐν ἁμαρτίαις σὺ ἐγεννήθης ὄλος, καὶ σὺ διδάσκεις ἡμᾶς; Καὶ ἐξέβαλον αὐτὸν ἔξω. Ἦκουσεν δὲ Ἰησοῦς ὅτι ἐξέβαλον αὐτὸν ἔξω, καὶ, εὐρών αὐτόν, εἶπεν αὐτῷ· Σὺ πιστεύεις εἰς τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ; Ἀπεκρίθη ἐκεῖνος, καὶ εἶπε· Τίς ἐστι, Κύριε, ἵνα πιστεύσω εἰς αὐτόν; Εἶπε δὲ αὐτὸ ὁ Ἰησοῦς· Καὶ ἑώρακας αὐτόν, καὶ ὁ λαλῶν μετὰ σου, ἐκεῖνός ἐστιν. Ὁ δὲ εἶπεν· Πιστεύω, Κύριε· καὶ προσεκύνησεν αὐτῷ.

### Τῆ δευτέρᾳ τῆς ε' εβδομάδος

Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην.

(ια'. 47—54).

Ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ συνήγαγον οἱ Ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι συνέδριον κατὰ τοῦ Ἰησοῦ, λέγοντες· Τί ποιῶμεν; ὅτι οὗτος ὁ ἄνθρωπος πολλὰ σημεῖα ποιῶν. Ἐὰν ἐφῶμεν αὐτόν οὕτω, πάντες πιστεύσουσιν εἰς αὐτόν· καὶ ἐλεύσονται οἱ Ῥωμαῖοι, καὶ ἀρῶσιν ἡμῶν καὶ τὸν τόπον, καὶ τὸ ἔθνος. Εἰς δὲ τις ἐξ αὐτῶν Καϊάφας, Ἀρχιερεὺς ὢν τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκείνου, εἶπεν αὐτοῖς· Ὑμεῖς οὐκ εἶδατε οὐδέν· οὐδὲ διαλογιζέσθαι ὅτι συμφέρει ἡμῖν, ἵνα εἰς ἄνθρωπος ἀπο-



θάνη ὑπὲρ τοῦ λαοῦ, καὶ μὴ ὅλον τὸ ἔθνος ἀπόληται. Τοῦτο δὲ ἀφ' ἑαυτοῦ οὐκ εἶπεν, ἀλλὰ, Ἄρχιερεῦς ὧν τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκείνου, προφήτευσεν ὅτι ἐμελλεν ὁ Ἰησοῦς ἀποθιῆσκειν ὑπὲρ τοῦ ἔθνους· καὶ οὐχ ὑπὲρ τοῦ ἔθνους μόνον, ἀλλ' ἵνα καὶ τὰ τέκνα τοῦ Θεοῦ τὰ διεσκορπισμένα συναγάγῃ εἰς ἓν. Ἀπ' ἐκείνης οὖν τῆς ἡμέρας συνεβουλεύσαντο, ἵνα ἀποκτείνωσιν αὐτόν. Ἰησοῦς οὖν οὐκέτι παρησία, περιπάτει ἐν τοῖς Ἰουδαίοις, ἀλλὰ ἀπῆλθεν ἐκεῖθεν εἰς τὴν χώραν, ἐγγὺς τῆς ἐρήμου, εἰς Ἐφραῖμ λεγομένην πόλιν, κακεῖ διέτριβε μετὰ τῶν Μαθητῶν αὐτοῦ.

### Τῆ ΤΡΙΤῆ Τῆς ε'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην.

(ιβ'. 19—36)

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ συμβούλιον ἐποίησαν οἱ Φαρισαῖοι κατὰ τοῦ Ἰησοῦ, καὶ εἶπον πρὸς ἑαυτούς· Θεωρεῖται ὅτι οὐκ ὠφελεῖτε οὐδέν· ἴδε ὁ κόσμος ὀπίσω αὐτοῦ ἀπῆλθεν. Ἦσαν δὲ τινες Ἕλληνες ἐκ τῶν ἀναβαινόντων ἵνα προσκυνήσωσιν ἐν τῇ ἑορτῇ· οὗτοι οὖν προσῆλθον Φίλιππῳ, τῷ ἀπὸ Βηθσαϊδᾶ τῆς Γαλιλαίας, καὶ ἠρώτων αὐτόν, λέγοντες· Κύριε, θέλομεν τὸν Ἰησοῦν ἰδεῖν. Ἐρχεται Φίλιππος, καὶ λέγει τῷ

Ἄνδρες· καὶ πάλιν Ἀνδρίας καὶ Φίλιππος λέ-  
 γουσι τῷ Ἰησοῦ. Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀπεκρίνατο  
 αὐτοῖς, λέγων· Ἐλήλυθεν ἡ ὥρα, ἵνα δοξασθῇ  
 ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου. Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν·  
 Ἐὰν μὴ ὁ κόκκος τοῦ σίτου πεσὼν εἰς τὴν γῆν  
 ἀποθάνῃ, αὐτὸν μόνος μένει· ἰὰν δὲ ἀποθάνῃ,  
 πολὺν καρπὸν φέρει. Ὁ φιλῶν τὴν ψυχὴν αὐ-  
 τοῦ, ἀπολέσει αὐτήν· καὶ ὁ μισῶν τὴν ψυχὴν  
 αὐτοῦ ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ, εἰς ζωὴν αἰώνιον  
 φυλάξει αὐτήν. Ἐὰν ἐμοὶ διακονῇ τις, ἐμοὶ ἀκο-  
 λουθείτω· καὶ ὅπου εἰμὶ ἐγώ, ἐκεῖ καὶ ὁ διάκο-  
 νος ὁ ἐμὸς ἔσται· καὶ ἵὰν τις ἐμοὶ διακονῇ, τι-  
 μήσει αὐτὸν ὁ Πατήρ. Νῦν ἡ ψυχὴ μου τετάρα-  
 κται· καὶ τί εἶπω; Πάτερ σῶσον με ἐκ τῆς  
 ὥρας ταύτης· ἀλλὰ διὰ τοῦτον ἦλθον εἰς τὴν  
 ὥραν ταύτην. Πάτερ, δοξασόν σου τὸ ὄνομα.  
 Ἦλθεν οὖν φωνὴ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ· **Καὶ εἶδον**  
**καὶ πάλιν δοξάσω.** Ὁ οὖν ὄχλος, ὁ ἐστὼς καὶ  
 ἀκούσας, ἔλεγε βροντὴν γεγονέναι. Ἄλλοι ἔλε-  
 γον· Ἄγγελος αὐτῷ λελάληκεν. Ἀπεκρίθη ὁ  
 Ἰησοῦς καὶ εἶπεν· Οὐ οἱ ἐμὲ αὕτη ἡ φωνὴ γέ-  
 γονεν, ἀλλὰ οἱ ὑμᾶς. Νῦν κρίσις ἐστὶ τοῦ κό-  
 σμου τούτου· νῦν ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου τούτου  
 ἐκβληθήσεται ἔξω· καὶ ἐγώ, ἵὰν ὑψωθῶ ἐκ τῆς  
 γῆς, πάντας ἐκλύσω πρὸς ἑμαυτόν. (Τοῦτο δὲ

ἔλεγε, σημαίνων ποίῳ θανάτῳ ἤμελλεν ἀποθνήσκειν.) Ἀπεκρίθη αὐτῷ ὁ ὄχλος· Ἡμεῖς ἠκούσαμεν ἐκ τοῦ νόμου ὅτι ὁ Χριστὸς μένει εἰς τὸν αἰῶνα· καὶ πῶς σὺ λέγεις· Ὅτι δεῖ ὑψωθῆναι τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου; τίς ἐστὶν αὗτος ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου; Εἶπαν οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Ἐτι μικρὸν χρόνον τὸ φῶς μεθ' ὑμῶν ἐστί· περιπατῆτε ἕως τὸ φῶς ἔχετε, ἵνα μὴ σκοτία ὑμᾶς καταλάβῃ· καὶ ὁ περιπατῶν ἐν τῇ σκοτίᾳ, οὐκ οἶδε ποῦ ὑπάγῃ. Ἔως τὸ φῶς ἔχετε, πιστεύετε εἰς τὸ φῶς, ἵνα υἱοὶ φωτὸς γένησθε.

### Τῆ ΤΕΤΑΡΤῆ Τῆς ε'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην.

(18'· 36—47).

Ἐἶπεν ὁ Κύριος πρὸς τοὺς ἠηλυθότας πρὸς αὐτὸν Ἰουδαίους· Ἔως τὸ φῶς ἔρχεστε, πιστεύετε εἰς τὸ φῶς, ἵνα υἱοὶ φωτὸς γένησθε. Ταῦτα ἐλάλησεν ὁ Ἰησοῦς καὶ ἀπελθὼν ἐκρύβη ἀπ' αὐτῶν. Τοσαῦτα δὲ αὐτοῦ σημεῖα πεποιηκότος ἔμπροσθεν αὐτῶν, οὐκ ἐπίστευον εἰς αὐτόν, ἵνα ὁ λόγος Ἡσαΐου τοῦ Προφήτου πληρωθῇ, ὃν εἶπε· Κύριε, τίς ἐπίστευσε τῇ ἀκοῇ ἡμῶν; καὶ ὁ βραχίον Κυρίου τίς ἀπεκαλύφθη; Διὰ τοῦτο οὐκ ἠδύνατο πιστεῦειν, ὅτι πάλιν εἶπεν

Ἡσαΐας. *Τετύφλωκεν αὐτῶν τοὺς ὀφθαλμοὺς, καὶ πεπώρωκεν αὐτῶν τὴν καρδίαν, ἵνα μὴ ἴδωσι τοῖς ὀφθαλμοῖς, καὶ νοήσωσι τῇ καρδίᾳ, καὶ ἐπιστραφῶσι, καὶ ἰάσωμαι ἐντοῦς.* Ταῦτα εἶπεν Ἡσαΐας, ὅτε εἶδε τὴν δόξαν αὐτοῦ, καὶ ἐλάλησε περὶ αὐτοῦ. "Ὅμως μέντοι καὶ ἐκ τῶν ἀρχόντων πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν· ἀλλὰ διὰ τοὺς Φαρισαίους οὐχ ὡμολόγουν, ἵνα μὴ ἀποσυναγάωγαι γένωνται· ἠγάπησαν γὰρ τὴν δόξαν τῶν ἀνθρώπων μᾶλλον, ἢ περὶ τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ. Ἰησοῦς δὲ ἔκραξε, καὶ εἶπεν· Ὁ πιστεύων εἰς ἐμέ, οὐ πιστεύει εἰς ἐμέ, ἀλλ' εἰς τὸν πέμψαντά με· καὶ ὁ θεωρῶν ἐμέ, θεωρεῖ τὸν πέμψαντά με. Ἐγὼ φῶς εἰς τὸν κόσμον ἐλήλυθα, ἵνα πᾶς ὁ πιστεύων εἰς ἐμέ, ἐν τῇ σκοτίᾳ μὴ μείνη. Καὶ εἰάν τις μου ἀκούσῃ τῶν ρημάτων, καὶ μὴ πιστεύσῃ, ἐγὼ οὐ κρίνω αὐτόν· οὐ γὰρ ἦλθον ἵνα κρίνω τὸν κόσμον, ἀλλ' ἵνα σώσω τὸν κόσμον.

### Τῆ ΠΕΜΠΤῆ ΤΗΣ ΑΝΑΛΗΨΕΩΣ

*Εἰς τὸν Ὅρθρον.*

(Τὸ τρίτον Ἑβραϊκὸν Εὐαγγέλιον, σελ. 11)

*Εἰς τὴν Δευτεράριον.*

(Τὸ ἕκτον Ἑβραϊκὸν Εὐαγγέλιον, σελ. 15)

## Τῆ ΠΑΡΑΣΚΕΥῆ ΤΗΣ Ϛ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην.

(10' 1—11)

**Ἔ**ιπεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ Μαθηταῖς. Μὴ παρασσεῖσθω ὑμῶν ἡ καρδία· πιστεύετε εἰς τὸν Θεόν, καὶ εἰς ἐμὲ πιστεύετε. Ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ Πατρὸς μου μοναὶ πολλαὶ εἰσιν· εἰ δὲ μὴ, εἶπον ἂν ὑμῖν. Πορεύομαι ἑτοιμάσαι τόπον ὑμῖν. Καὶ ἐὰν πορευθῶ καὶ ἑτοιμάσω ὑμῖν τόπον, πάλιν ἔρχομαι, καὶ παραλήψομαι ὑμᾶς πρὸς ἑμαυτόν, ἵνα, ὅπου εἰμι ἐγώ, καὶ ὑμεῖς ᾗτε· καὶ ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, οἴδατε, καὶ τὴν ὁδὸν οἴδατε. Λέγει αὐτῷ Θωμᾶς· Κύριε, οὐκ οἶδαμεν ποῦ ὑπάγεις, καὶ πῶς δύναμεθα τὴν ὁδὸν εἰδέναι; Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Ἐγὼ εἰμι ἡ ὁδὸς, καὶ ἡ ἀλήθεια, καὶ ἡ ζωὴ, οὐδεὶς ἔρχεται πρὸς τὸν Πατέρα, εἰ μὴ δι' ἐμοῦ. Εἰ ἐγνώκειτέ με, καὶ τὸν Πατέρα μου ἐγνώκειτε ἂν· καὶ ἅπ' ἄρτι γινώσκετε αὐτάν, καὶ ἐώρακατε αὐτόν. Λέγει αὐτῷ Φίλιππος· Κύριε, δεῖξον ἡμῖν τὸν Πατέρα καὶ ἀρκεῖ ἡμῖν. Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Τοσοῦτον χρόνον μεθ' ὑμῶν εἰμι, καὶ οὐκ ἐγνώκας με, Φίλιππε; ὁ ἐώρακώς ἐμέ, ἐώρακε τὸν Πατέρα, καὶ πῶς σὺ λέγεις· Δεῖξον ἡμῖν τὸν Πατέρα; οὐ πιστεύεις ὅτι ἐγὼ ἐν τῷ Πατρὶ, καὶ ὁ Πατήρ

ἐν ἐμοί ἐστι· Τὰ ρήματα, ἃ ἐγὼ λαλῶ ὑμῖν, ἀπ' ἐμαυτοῦ οὐ λαλῶ· ὁ δὲ Πατὴρ ὁ ἐν ἐμοί μένων, αὐτὸς ποιεῖ τὰ ἔργα. Πιστεῦτέ μοι ὅτι ἐγὼ ἐν τῷ Πατρὶ, καὶ ὁ Πατὴρ ἐν ἐμοί ἐστι.

Τῷ ΣΑΒΒΑΤῳ ΤΗΣ 5'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

'Εκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην.

(ἰδ'. 10—21).

**Ἔ**πεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ Μαθηταῖς· Τὰ ρήματα, ἃ ἐγὼ λαλῶ ὑμῖν, ἀπ' ἐμαυτοῦ οὐ λαλῶ· ὁ δὲ Πατὴρ ὁ ἐν ἐμοί μένων, αὐτὸς ποιεῖ τὰ ἔργα. Πιστεῦτέ μοι ὅτι ἐγὼ ἐν τῷ Πατρὶ, καὶ ὁ Πατὴρ ἐν ἐμοί ἐστιν· εἰ δὲ μή, διὰ τὰ ἔργα αὐτὰ πιστεῦτέ μοι· Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν· Ὁ πιστεύων εἰς ἐμέ, τὰ ἔργα, ἃ ἐγὼ ποιῶ, κάκεινος ποιήσει, καὶ μείζονα τούτων ποιήσει· ὅτι ἐγὼ πρὸς τὸν Πατέρα μου πορεύεμμι. Καὶ ὃ, τι ἂν αἰτήσητε ἐν τῷ ὀνόματί μου, τοῦτο ποιήσω, ἵνα δοξασθῇ ὁ Πατὴρ ἐν τῷ Υἱῷ. Ἐάν τι αἰτήσητε ἐν τῷ ὀνόματί μου, ἐγὼ ποιήσω. Ἐάν ἀγαπάτε με, τὰς ἐντολάς τὰς ἐμὰς τηρήσατε. Καὶ ἐγὼ ἐρωτήσω τὸν Πατέρα, καὶ ἄλλον Παράκλητον δώσει ὑμῖν, ἵνα μένη μεθ' ὑμῶν εἰς τὸν αἰῶνα, τὸ Πνεῦμα τῆς ἀληθείας, ὃ ὁ κόσμος οὐ δύναται λαβεῖν, ὅτι οὐ θεωρεῖ, αὐτό, οὐδὲ

γινώσκει αὐτό, ὑμεῖς δὲ γινώσκετε αὐτό, ὅτι παρ' ὑμῖν μένει, καὶ ἐν ὑμῖν ἔσται. Οὐκ ἀφήσω ὑμᾶς ὀρφανούς· ἔρχομαι πρὸς ὑμᾶς. Ἔτι μικρόν, καὶ ὁ κόσμος μὲ οὐκέτι θεωρεῖ· ὑμεῖς δὲ θεωρεῖτέ με, ὅτι ἐγὼ ζῶ, καὶ ὑμεῖς ζήσασθε. Ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ γνώσασθε ὑμεῖς ὅτι ἐγὼ ἐν τῷ Πατρὶ μου, καὶ ὑμεῖς ἐν ἐμοί, καὶ ἐγὼ ἐν ὑμῖν. Ὁ ἔχων τὰς ἐντολάς μου καὶ τηρῶν αὐτάς, ἐκεῖνός ἐστιν ὁ ἀγαπῶν με· ὁ δὲ ἀγαπῶν με ἀγαπηθήσεται ὑπὸ τοῦ Πατρὸς μου, καὶ ἐγὼ ἀγαπήσω αὐτόν, καὶ ἐμφανίσω αὐτῷ ἑμαυτόν.

## Ζ'. ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΠΑΤΕΡΩΝ

Εἰς τὸν Ὅρθρον τὸ ε'. Ἑσθινὸν Εὐαγγέλ. (σελ. 21)  
εἰς τὴν λειτουργίαν

Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην.

(17' 1—13).

**Ἐ**ν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ἐπάρας ὁ Ἰησοῦς τοὺς ὀφθαλμούς αὐτοῦ εἰς τὸν οὐρανόν, εἶπε· Πάτερ, ἐλήλυθεν ἡ ὥρα, δοξάσον σου τὸν Υἱόν, ἵνα καὶ ὁ Υἱός σου δοξάσῃ σε. Καθὼς ἔδωκας αὐτῷ ἐξουσίαν πάσης σαρκός, ἵνα, πᾶν ὃ δέδωκας αὐτῷ, δώσῃ αὐτοῖς ζωὴν αἰώνιον. Αὕτη δὲ ἐστὶν ἡ αἰώνιος ζωὴ, ἵνα γινώσκωσί σε τὸν μόνον ἀληθινὸν Θεόν, καὶ ὃν ἀπέστειλας Ἰησοῦν Χριστόν. Ἐγὼ σε ἐ-

δόξασα ἐπὶ τῆς γῆς· τὸ ἔργον ἐτελείωσα, ὃ δέ-  
 δωκάς μοι ἵνα ποιήσω. Καὶ νῦν δόξασόν με σύ,  
 Πάτερ, παρὰ σεαυτῷ τῇ δόξῃ, ἣ εἶχον πρὸ τοῦ  
 τὸν κόσμον εἶναι παρὰ σοί. Ἐφανέρωσά σου τὸ  
 ὄνομα τοῖς ἀνθρώποις, οὓς δέδωκάς μοι ἐκ τοῦ  
 κόσμου· σοὶ ἦσαν, καὶ ἐμοὶ αὐτοὺς δέδωκας, καὶ  
 τὸν λόγον σου τητήρηκας. Νῦν ἐγνώκαν ὅτι  
 πάντα, ὅσα δέδωκάς μοι, παρὰ σοῦ ἐστίν· ὅτι τὰ  
 ῥήματα, ἃ δέδωκάς μοι, δέδωκα αὐτοῖς· καὶ  
 αὐτοὶ ἔλαβον, καὶ ἐγνώσαν ἀληθῶς ὅτι παρὰ  
 σοῦ ἐξῆλθον, καὶ ἐπίστευσαν ὅτι σύ με ἀπέστει-  
 λας. Ἐγὼ περὶ αὐτῶν ἐρωτῶ· οὐ περὶ τοῦ κό-  
 σμου ἐρωτῶ, ἀλλὰ περὶ ὧν δέδωκάς μοι, ὅτι σοὶ  
 εἶσι. Καὶ τὰ ἐμὰ πάντα σὰ ἐστί καὶ τὰ σὰ ἐμὰ·  
 καὶ δεδόξασμαι ἐν αὐτοῖς. Καὶ οὐκ ἔτι εἰμὶ ἐν  
 τῷ κόσμῳ, καὶ οὗτοι ἐν τῷ κόσμῳ εἰσὶ, καὶ ἐγὼ  
 πρὸς σὲ ἔρχομαι. Πάτερ ἅγιε, τήρησον αὐτοὺς  
 ἐν τῷ ὀνόματί σου, οὓς δέδωκάς μοι, ἵνα ὦσιν  
 ἐν, καθὼς ἡμεῖς. Ὅτι ἤμην μετ' αὐτῶν ἐν τῷ  
 κόσμῳ, ἐγὼ ἐτήρουν αὐτοὺς ἐν τῷ ὀνόματί σου·  
 οὓς δέδωκάς μοι ἐφύλαξα, καὶ οὐδεὶς ἐξ αὐτῶν  
 ἀπώλετο, εἰμὴ ὁ υἱὸς τῆς ἀπωλείας, ἵνα ἡ Γραφή  
 πληρωθῇ. Νῦν δὲ πρὸς σὲ ἔρχομαι, καὶ ταῦτα  
 λαλῶ ἐν τῷ κόσμῳ, ἵνα ἔχωσι τὴν χαρὰν τὴν  
 ἐμὴν πεπληρωμένην ἐν αὐτοῖς.



## Τῆ ΔΕΥΤΕΡᾶ ΤΗΣ Ζ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην.

(ιδ' . 27—31. καὶ ιδ' . 1—7.).

**Ἔ**ϊπεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ Μαθηταῖς· Μὴ  
 ταρασσέσθω ὑμῶν ἡ καρδία, μηδὲ δειλιάτω.  
 Ἐκούσατε ὅτι ἐγὼ εἶπον ὑμῖν· Ἔπαγω καὶ ἔρ-  
 χομαι πρὸς ὑμᾶς. Εἰ ἠγαπάτέ με, ἐχάρητε ἂν  
 ὅτι εἶπον· Πορεύομαι πρὸς τὸν Πατέρα· ὅτι ὁ Πα-  
 τὴρ μου μείζων μου ἐστι. Καὶ νῦν εἶρηκα ὑμῖν  
 πρὶν γενέσθαι, ἵνα, ὅταν γένηται, πιστεύσητε.  
 Οὐκ ἔτι πολλὰ λαλήσω μεθ' ὑμῶν· ἔρχεται γὰρ  
 ὁ τοῦ κόσμου τούτου ἄρχων, καὶ ἐν ἐμοὶ οὐκ ἔχει  
 οὐδέν. Ἄλλ' ἵνα γῆν ὁ κόσμος ὅτι ἀγαπῶ τὸν  
 Πατέρα, καὶ καθὼς ἐνετείλατό μοι ὁ Πατήρ,  
 οὕτω ποιῶ· ἐγείρεσθε, ἄγωμεν ἐντεῦθεν. Ἐγὼ  
 εἰμι ἡ ἄμπελος ἡ ἀληθινή, καὶ ὁ Πατήρ μου ὁ  
 γεωργός ἐστι. Πᾶν κλῆμα ἐν ἐμοὶ μὴ φέρον καρ-  
 πόν, αἶρει αὐτό· καὶ πᾶν τὸ καρπὸν φέρον, κα-  
 θαίρει αὐτό, ἵνα πλείονα καρπὸν φέρῃ. Ἦδη ὑ-  
 μεῖς καθαροὶ ἴστε διὰ τὸν λόγον, ὃν λελάληκα  
 ὑμῖν. Μείνατε ἐν ἐμοί, καὶ ἐγὼ ἐν ὑμῖν· καθὼς τὸ  
 κλῆμα οὐ δύναται καρπὸν φέρειν ἄφ' ἑαυτοῦ, εἰάν  
 μὴ μείνη ἐν τῇ ἀμπέλῳ, οὕτως οὐδὲ ὑμεῖς, εἰάν  
 μὴ ἐν ἐμοὶ μείνητε. Ἐγὼ εἰμι ἡ ἄμπελος, ὑμεῖς  
 τὰ κλήματα· ὁ μένων ἐν ἐμοί, καὶ ἐγὼ ἐν αὐτῷ,

οὗτος φέρει καρπὸν πολὺν, ὅτι χωρὶς ἐμοῦ οὐ δύνασθαι ποιεῖν οὐδέν· Ἐὰν μὴ τις μένη ἐν ἐμοί, ἐβλήθη ἐξω ὡς τὸ κλῆμα, καὶ ἐξηράνθη· καὶ συναγούσιν αὐτὰ, καὶ εἰς πῦρ βάλλουσι, καὶ καίεται. Ἐὰν μένητε ἐν ἐμοί, καὶ τὰ ῥήματά μου ἐν ὑμῖν μένη, ὃ ἐὰν θέλητε αἰτήσεσθε, καὶ γενήσεται ἡμῖν.

### Τῆ ΤΡΙΤῆ Τῆς Ζ' . ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην.

(15'. 2—13).

**Ἔ**πεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ Μαθηταῖς. Ἐρχεται ὥρα, ἵνα πᾶς ὁ ἀποκτείνας ὑμᾶς δοξολατρείαν προσφέρειν τῷ Θεῷ, Καὶ ταῦτα ποιήσουσιν ὑμῖν, ὅτι οὐκ ἔγνωσαν τὸν Πατέρα, οὐδὲ ἐμέ. Ἀλλὰ ταῦτα λελάληκα ὑμῖν, ἵνα, ὅταν ἔλθῃ ἡ ὥρα, μνημονεύητε αὐτῶν ὅτι ἐγὼ εἶπον ὑμῖν· ταῦτα δὲ ὑμῖν ἐξ ἀρχῆς οὐκ εἶπον, ὅτι μεθ' ὑμῶν ἤμην. Νῦν δὲ ὑπάγω πρὸς τὸν πέμψαντά με, καὶ οὐδεὶς ἐξ ὑμῶν ἔρωτά με· Ποῦ ὑπάγεις; Ἀλλ' ὅτι ταῦτα λελάληκα ὑμῖν, ἡ λύπη πεπλήρωκεν ὑμῶν τὴν καρδίαν. Ἀλλ' ἐγὼ τὴν ἀλήθειαν λέγω ὑμῖν· συμφέρει ὑμῖν ἵνα ἐγὼ ἀπέλθω· ἐὰν γὰρ μὴ ἀπέλθω ὁ Παράκλητος, οὐκ ἐλευσεται πρὸς ὑμᾶς· ἐὰν δὲ πορευθῶ, πέμψω αὐ-

τόν πρὸς ὑμᾶς. Καὶ ἔλθὼν ἰκεῖνος, ἐλέγξει τὸν κόσμον περὶ ἁμαρτίας, καὶ περὶ δικαιοσύνης, καὶ περὶ κρίσεως. Περὶ ἁμαρτίας μὲν, ὅτι οὐ πιστεύουσιν εἰς ἐμέ· περὶ δικαιοσύνης δέ, ὅτι πρὸς τὸν Πατέρα μου ὑπάγω, καὶ οὐκ ἔτι θεωρεῖτέ με· περὶ δὲ κρίσεως, ὅτι ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου τούτου κέκριται. Ἔτι πολλὰ ἔχω λέγειν ὑμῖν, ἀλλ' οὐ δύνασθε βραχάζειν ἄρτι· ὅταν δὲ ἔλθῃ ἰκεῖνος, τὸ Πνεῦμα τῆς ἀληθείας, ὁδηγήσει ὑμᾶς εἰς πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν.

### Τῆ ΤΕΤΑΡΤῆ ΤΗΣ Ζ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον.

(15'. 15—23).

**Ε**ἶπεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ Μαθηταῖς· Πάντα ὅσα ἔχει ὁ Πατήρ, ἐμὰ ἔστι· διὰ τοῦτο εἶπον ὅτι ἐκ τοῦ ἐμοῦ λήψεται, καὶ ἀναγγελεῖ ὑμῖν. Μικρόν, καὶ οὐ θεωρεῖτέ με· καὶ πάλιν μικρόν, καὶ ὄψεσθέ με, ὅτι ἐγὼ ὑπάγω πρὸς τὸν Πατέρα. Εἶπον οὖν ἐκ τῶν Μαθητῶν αὐτοῦ πρὸς ἀλλήλους· Τί ἔστι τοῦτο ὃ λέγει ἡμῖν. Μικρόν, καὶ οὐ θεωρεῖτέ με· καὶ πάλιν μικρόν, καὶ ὄψεσθέ με, καί· Ὅτι ἐγὼ ὑπάγω πρὸς τὸν Πατέρα; Ἐλεγον οὖν· Τοῦτο τί ἔστιν, ὃ λέγει, τὸ μικρόν; οὐκ οἶδαμεν τί λαλεῖ. Ἐγὼ οὖν ὁ Ἰησοῦς ὅτι ἤθελον αὐτὸν ἐρωτᾶν, καὶ εἶπεν αὐτοῖς·

Περὶ τούτου ζητεῖτε μετ' ἀλλήλων, ὅτι εἶπον· Μικρὸν, καὶ οὐ θεωρεῖτέ με· καὶ πάλιν μικρὸν, καὶ ὄψεσθέ με; Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι κλαύσετε καὶ θρηνήσετε ὑμεῖς, ὁ δὲ κόσμος χαρήσεται· ὑμεῖς δὲ λυπηθήσεσθε, ἀλλ' ἡ λύπη ὑμῶν εἰς χαρὰν γενήσεται· Ἡ γυνή, ὅταν τίκτη, λύπην ἔχει, ὅτι ἦλθεν ἡ ὥρα αὐτῆς, ὅταν δὲ γενήσῃ τὸ παιδίον οὐκ ἔτι μνημονεύει τῆς θλίψεως διὰ τὴν χαρὰν, ὅτι ἐγεννήθη ἄνθρωπος εἰς τὸν κόσμον. Καὶ ὑμεῖς οὖν λύπην μὲν νῦν ἔχετε· πάλιν δὲ ὄψομαι ὑμᾶς, καὶ χαρήσεται ὑμῶν ἡ καρδία καὶ τὴν χαρὰν ὑμῶν οὐδεὶς αἶρει ἀφ' ὑμῶν. Καὶ ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ ἐμὲ οὐκ ἐρωτήσετε οὐδέν. Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι, ὅσα ἐν αἰτήσητε τὸν Πατέρα ἐν τῷ ὀνόματί μου δώσει ὑμῖν.

### Τῆ ΠΕΜΠΤῆ Τῆς Ζ' . ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην.

(15'. 23—33).

**Ε**ἶπεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ Μαθηταῖς· Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι, ὅσα ἐν αἰτήσητε τὸν Πατέρα ἐν τῷ ὀνόματί μου, δώσει ὑμῖν· Ἔως ἄρτι οὐκ ἠτήσατε οὐδὲν ἐν τῷ ὀνόματί μου· αἰτεῖτε καὶ λήψεσθε, ἵνα ἡ χαρὰ ὑμῶν ᾖ πεπληρωμένη. Ταῦτα ἐν παροιμίαις λελάληκα ὑμῖν·

ἀλλ' ἔρχεται ὥρα, ὅτε οὐκέτι ἐν παροιμίαις λαλήσω ὑμῖν, ἀλλὰ παρρησία περὶ τοῦ Πατρὸς ἀναγγελῶ ὑμῖν. Ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ ἐν τῇ ὀνόματί μου αἰτήσεσθε· καὶ οὐ λέγω ὑμῖν ὅτι ἐγὼ ἐρωτήσω τὸν Πατέρα περὶ ὑμῶν· αὐτὸς γὰρ ὁ Πατὴρ φιλεῖ ὑμᾶς, ὅτι ὑμεῖς ἐμὲ πεφιλήκατε, καὶ πεπιστεύκατε ὅτι ἐγὼ παρὰ τοῦ Θεοῦ ἐξῆλθον παρὰ τοῦ Πατρὸς, καὶ ἐλήλυθα εἰς τὸν κόσμον· πάλιν ἀφήμι τὸν κόσμον, καὶ πορεύομαι πρὸς τὸν Πατέρα. Λέγουσιν αὐτῷ οἱ Μαθηταὶ αὐτοῦ. Ἴδε νῦν παρρησία λαλεῖς, καὶ παροιμίαν οὐδεμίαν λέγεις. Νῦν εἶδαμεν ὅτι οἶδας πάντα, καὶ οὐ χρείαν ἔχεις ἵνα τίς ἐρωτᾷ· ἐν τούτῳ πιστεύομεν ὅτι ἀπὸ Θεοῦ ἐξῆλθες. Ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Ἄρτι πιστεύετε; Ἰδοὺ ἔρχεται ὥρα, καὶ νῦν ἐλήλυθεν ἵνα σκορπισθῆτε ἕκαστος εἰς τὰ ἴδια, καὶ ἐμὲ μόνον ἀφῆτε· καὶ οὐκ εἰμι μόνος, ὅτι ὁ Πατὴρ μετ' ἐμοῦ ἔστι. Ταῦτα λελάληκα ὑμῖν, ἵνα ἐν ἐμοὶ εἰρήνην ἔχετε.

Τῆ ΠΑΡΑΣΚΕΥῆ ΤΗΣ Ζ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην

(17' 12—26)

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἐπάρας ὁ Ἰησοῦς τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ εἰς τὸν οὐρανόν, εἶπε· Κα-

θῶς σύ, Πάτερ, ἐμὲ ἀπέστειλας εἰς τὸν κόσμον, καὶ γὰρ ἀπέστειλα αὐτοὺς εἰς τὸν κόσμον. Καὶ ὑπὲρ αὐτῶν ἐγὼ ἀγιαζῶ ἐμυαυτὸν, ἵνα καὶ αὐτοὶ ὡσιν ἡγιασμένοι ἐν ἀληθείᾳ. Οὐ περὶ τούτων ὁ ἐρωτῶ μόνον, ἀλλὰ καὶ περὶ τῶν πιστευσόντων διὰ τοῦ λόγου αὐτῶν εἰς ἐμέ· ἵνα πάντες ἐν ὧσι, καθὼς σύ, Πάτερ, ἐν ἐμοί, καὶ γὰρ ἐν σοί, ἵνα καὶ αὐτοὶ ἐν ἡμῖν ἐν ὧσιν· ἵνα ὁ κόσμος πιστεύσῃ ὅτι σύ με ἀπέστειλας. Καὶ ἐγὼ τὴν δόξαν, ἣν δέδωκάς μοι, δέδωκα αὐτοῖς, ἵνα ὡσιν ἐν, καθὼς ἡμεῖς ἐν ἴσμεν. Ἐγὼ ἐν αὐτοῖς, καὶ σύ ἐν ἐμοί, ἵνα ὡσι τετελειωμένοι εἰς ἐν, καὶ ἵνα γινώσκῃ ὁ κόσμος ὅτι σύ με ἀπέστειλας, καὶ ἡγάπησας αὐτούς, καθὼς ἐμὲ ἡγάπησας. Πάτερ, οὗς δέδωκάς μοι, θέλω ἵνα, ὅπου εἰμι ἐγὼ, κακεῖνοι ὡσι μετ' ἐμοῦ· ἵνα θεωρῶσι τὴν δόξαν τὴν ἐμήν, ἣν ἔδωκάς μοι, ὅτι ἡγάπησάς με πρὸ καταβολῆς κόσμου. Πάτερ δίκαιε, καὶ ὁ κόσμος σε οὐκ ἔγνω, ἐγὼ δὲ σε ἔγνω· καὶ οὗτοι ἔγνωσαν ὅτι σύ με ἀπέστειλας, καὶ ἐγνώρισά αὐτοῖς τὸ ὄνομα σου, καὶ γνωρίσω· ἵνα ἡ ἀγάπη, ἣν ἡγάπησάς με, ἐν αὐτοῖς ᾗ, καὶ γὰρ ἐν αὐτοῖς.

Τῷ ΣΑΒΒΑΤῶ ΠΡΟ ΤΗΣ ΠΕΝΤΗΚΟΣΤΗΣ  
(Τὸ ἐνδέκατον Ἑωθινὸν Εὐαγγέλιον σελ. 22)

Η΄. ΚΥΡΙΑΚΗ  
ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΠΕΝΤΗΚΟΣΤΗΣ

*εἰς τὸν Ὁρθρον*

**Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην.**

(κ'. 19—23).

**Ο**ύσης ὀψίας τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ τῇ μιᾷ τῶν  
Σαββάτων, καὶ τῶν θυρῶν κεκλεισμένων,  
ὅπου ἦσαν οἱ Μαθηταὶ συνηγμένοι διὰ τὸν φόβον  
τῶν Ἰουδαίων, ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἕστη εἰς τὸ  
μέσον, καὶ λέγει αὐτοῖς· Εἰρήνη ὑμῖν· Καὶ τοῦτο  
εἰπὼν, ἔδειξεν αὐτοῖς τὰς χεῖρας καὶ τὴν πλευ-  
ρὰν αὐτοῦ. Ἐχάρησαν οὖν οἱ Μαθηταὶ ἰδόντες  
τὸν Κύριον. Εἶπεν οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς πάλιν·  
Εἰρήνη ὑμῖν· καθὼς ἀπέσταλκέ με ὁ Πατήρ,  
καὶ γὰρ πέμπω ὑμᾶς. Καὶ τοῦτο εἰπὼν, ἐνεφύσησε,  
καὶ λέγει, αὐτοῖς· Λάβετε Πνεῦμα Ἅγιον. Ἄν  
τινων ἀφήτε τὰς ἁμαρτίας, ἀφίενται αὐτοῖς· ἄν  
τινων κρατῆτε, κεκρατῆνται.

*εἰς τὴν Λειτουργίαν*

**Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην.**

(ζ'. 37—53 καὶ η΄.—12).

**Τ**ῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ τῇ μεγάλῃ τῆς Ἑορτῆς  
εἰστήκει ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἔκραξε λέγων· Ἐάν

τις διψᾷ, ἐρχέσθω πρὸς με, καὶ πινέτω· ὁ πι-  
 στεύων εἰς ἐμέ, καθὼς εἶπεν ἡ Γραφή, ποταμοὶ  
 ἐκ τῆς κοιλίας αὐτοῦ ρεῦσουσιν ὕδατος ζῶντος.  
 (Τοῦτο δὲ εἶπα περὶ τοῦ Πνεύματος, οὐ ἐμελλον  
 λαμβάνειν οἱ πιστεύοντες εἰς αὐτόν· οὕτω γὰρ  
 ἦν πνεῦμα Ἅγιον, ὅτι ὁ Ἰησοῦς οὐδέπω ἐδο-  
 ξάσθη.) Πολλοὶ οὖν ἐκ τοῦ ὄχλου ἀκούσαντες  
 τὸν λόγον, ἔλεγον· Οὗτός ἐστιν ἀληθῶς ὁ Προ-  
 φῆτης. Ἄλλοι ἔλεγον· Οὗτός ἐστιν ὁ Χριστός.  
 Ἄλλοι δὲ ἔλεγον· Μὴ γὰρ ἐκ τῆς Γαλιλαίας ὁ  
 Χριστός ἐρχεται; οὐχὶ ἡ Γραφή εἶπεν ὅτι ἐκ τοῦ  
 σπέρματος Δαβὶδ, καὶ ἀπὸ Βηθλεὲμ τῆς κώμης,  
 ὅπου ἦν Δαβὶδ, ὁ Χριστός ἐρχεται; Σχίσμα εὖν  
 ἐν τῷ ὄχλῳ ἐγένετο δι' αὐτόν. Τινὲς δὲ ἤθελον  
 ἐξ αὐτῶν πιάσαι αὐτόν· ἀλλ' οὐδεὶς ἐπέβαλεν  
 ἐπ' αὐτόν τὰς χεῖρας· Ἦλθον οὖν οἱ ὑπηρέται  
 πρὸς τοὺς Ἀρχιερεῖς καὶ Φαρισαίους· καὶ εἶπον  
 αὐτοῖς ἰκαίνοι· Διὰ τί οὐκ ἠγάγατε αὐτόν;  
 Ἀπεκρίθησαν οἱ ὑπηρέται· Οὐδέποτε οὕτως ἐλά-  
 λησεν ἄνθρωπος, ὡς οὗτος ὁ ἄνθρωπος. Ἀπεκρί-  
 θησαν οὖν αὐτοῖς οἱ Φαρισαῖοι· Μὴ καὶ ὑμεῖς πα-  
 πλώνησθε; μὴ τις ἐκ τῶν Ἀρχόντων ἐπίστευ-  
 σεν εἰς αὐτόν, ἢ ἐκ τῶν Φαρισαίων; ἀλλ' ὁ  
 ὄχλος οὗτος, ὃ μὴ γνώσκων τὸν νόμον, ἐπικα-  
 τάρατοί εἰσι. Λέγει Νικόδημος πρὸς αὐτούς, ὁ



ἐλθὼν νυκτὸς πρὸς αὐτόν, εἰς ὧν ἐξ αὐτῶν· Μὴ ὁ νόμος ἡμῶν κρίνει τὸν ἄνθρωπον, ἐὰν μὴ ἀκούσῃ παρ' αὐτοῦ πρότερον, καὶ γινῶ τί ποιεῖ ; Ἀπεκρίθησαν καὶ εἶπον αὐτῷ· Μὴ καὶ σὺ ἐκ τῆς Γαλιλαίας εἶ ; ἐρεύνησον καὶ ἴδῃ ὅτι προφήτης ἐκ τῆς Γαλιλαίας οὐκ ἐγήγερται. Πάλιν σὺν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς ἐλάλησε, λέγων· Ἐγὼ εἰμι τὸ φῶς τοῦ κόσμου· ὁ ἀκολουθῶν ἐμοί, σὺ μὴ περιπατήσῃ ἐν τῇ σκοτίᾳ, ἀλλ' ἐξεῖ τὸ φῶς τῆς ζωῆς.

.....



Ο ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΗΣ ΜΑΤΘΑΙΟΣ



ΘΕΙΟΝ ΚΑΙ ΙΕΡΟΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ  
ΚΑΤΑ ΜΑΤΘΑΙΟΝ<sup>1</sup>

ΑΡΧΟΜΕΝΟΝ ΑΠΟ ΤΗΣ ΠΡΩΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ  
ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΑΓΙΑΝ ΠΕΝΤΗΚΟΣΤΗΝ

ΤΗ ΔΕΥΤΕΡΑ ΤΗΣ Α' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ  
ΗΤΟΙ

ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ

**Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον.**

(ιη'. 10—20).

**Ἔ**ιπεν ὁ Κύριος· Ὅρατε, μὴ καταφρονήσητε  
ἐνὰς τῶν μικρῶν τούτων· λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι  
οἱ ἄγγελοι αὐτῶν ἐν οὐρανοῖς διὰ παντός βλέπουσι  
τὸ πρόσωπον τοῦ Πατρὸς μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς.  
Ἦλθε γὰρ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου σῶσαι τὸ ἀπο-  
λωλός. Τί ὑμῖν δοκεῖ; εἰάν γένηται τινα ἀνθρώπων

<sup>1</sup> Τὸ κατὰ Ματθαῖον Εὐαγγέλιον ἀναγινώσκειται  
καθ' ἑκάστην μέγχι τέλος τῆς ἐνδεκάτης ἑβδομάδος·  
μετὰ ταῦτα δὲ ἀναγινώσκειται μόνον κατὰ Σάββατον  
καὶ Κυριακῆν, διότι εἰς τὰς λοιπὰς ἡμέρας ἀναγινώ-  
σκονται περιχοπαὶ τοῦ κατὰ Μάρκον Εὐαγγελίου, ὡς  
φαίνεται ἐν τῇ σειρᾷ τῶν Εὐαγγελίων.

ἑκατὸν πρόβατα, καὶ πλανηθῆ ἓν ἐξ αὐτῶν, οὐχί, ἀφείς τὰ ἑνενήκοντα ἑνεία, ἐπὶ τὰ ὄρη πορευθεῖς, ζητεῖ τὸ πλανώμενον; καὶ εἰάν γένηται εὐρεῖν αὐτό, ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι χαίρει ἐπ' αὐτῷ μᾶλλον ἢ ἐπὶ τοῖς ἑνενήκοντα ἑνεία, τοῖς μὴ πεπλανημένοις. Οὕτως οὐκ ἔστι θέλημα ἔμπροσθεν τοῦ Πατρὸς ἡμῶν τοῦ ἐν οὐρανοῖς, ἵνα ἀπόληται εἰς τῶν μικρῶν τούτων. Ἐάν δὲ ἀμαρτήσῃ εἰς σὲ ὁ ἀδελφός σου, ὑπάγε καὶ ἐλεγξον αὐτὸν μεταξύ σοῦ καὶ αὐτοῦ μόνου· εἰάν σου ἀκούσῃ ἐκέρῃσας τὸν ἀδελφόν σου· εἰάν δὲ μὴ ἀκούσῃ, παράλαβε μετὰ σοῦ ἑτι ἓνα, ἢ δύο, ἵνα ἐπὶ στόματος δύο μαρτύρων ἢ τριῶν σταθῆ πᾶν ῥῆμα. Ἐάν δὲ παρακούσῃ αὐτῶν, εἰπέ τῇ ἐκκλησίᾳ· εἰάν δὲ καὶ τῆς ἐκκλησίας παρακούσῃ, ἔστω σοι ὡσπερ ὁ ἔθνικός καὶ ὁ τιλώνης. Ἀμὴν λέγω ὑμῖν· Ὅσα εἰάν ὀθήσῃτε ἐπὶ τῆς γῆς, ἔσται δεδεμένα ἐν τῷ οὐρανῷ· καὶ ὅσα εἰάν λύσῃτε ἐπὶ τῆς γῆς, ἔσται λελυμένα ἐν τῷ οὐρανῷ. Πάλιν λέγω ὑμῖν ὅτι, εἰάν δύο ὑμῶν συμφωνήσωσιν ἐπὶ τῆς γῆς περὶ παντός πράγματος, οὐ εἰάν αἰτήσωνται, γενήσεται αὐταῖς παρὰ τοῦ Πατρὸς μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς· οὐ γάρ εἰσι δύο ἢ τρεῖς συνηγμένοι εἰς τὸ ἑμὸν ὄνομα, ἐκεῖ εἰμι ἐν μέσῳ αὐτῶν.

## ΤΗΣ ΤΡΙΤΗΣ ΤΗΣ Α΄ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον.

(δ΄. 28—25 καὶ ε΄ 1—13).

**Ἦ** κχιρῶ ἐκείῳ περιῆγεν ὁ Ἰησοῦς ὄλην τὴν  
 Γαλιλαίαν, διδάσκων ἐν ταῖς συναγωγαῖς  
 αὐτῶν, καὶ κηρύσσων τὸ Εὐαγγέλιον τῆς βα-  
 σιλείας, καὶ θεραπεύων πάσαν νόσον καὶ πᾶσαν  
 μαλακίαν ἐν τῷ λαῷ. Καὶ ἀπῆλθεν ἡ ἔκκοή αὐ-  
 τοῦ εἰς ὄλην τὴν Συρίαν· καὶ προσήνεγκαν αὐτῷ  
 πάντας τοὺς κακῶς ἔχοντας, ποικίλαις νόσοις καὶ  
 βασάνοις συνεχομένους, καὶ ὀαιμονιζομένους, καὶ  
 σεληνιαζομένους, καὶ παραλυτικούς· καὶ ἰθερά-  
 πευσεν αὐτούς. Καὶ ἠκολούθησαν αὐτῷ ὄχλοι  
 πολλοὶ ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας, καὶ Δεκαπόλειος, καὶ  
 Ἱεροσολύμων, καὶ Ἰουδαίας, καὶ πέραν τοῦ Ἰ-  
 ερῶνου. Ἰδῶν δὲ τοὺς ὄχλους ἀνέβη εἰς τὸ ὄρος·  
 καὶ καθήσαντος αὐτοῦ, προσῆλθον αὐτῷ οἱ Μα-  
 θηταὶ αὐτοῦ· καὶ ἀνοίξας τὸ στόμα αὐτοῦ, ἐδί-  
 δασκεν αὐτούς, λέγων· Μακάριοι οἱ πτωχοὶ τῷ  
 πνεύματι· ὅτι αὐτῶν ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐ-  
 ρανῶν. Μακάριοι οἱ πεινθῶντες· ὅτι αὐτοὶ πα-  
 ρακληθήσονται. Μακάριοι οἱ πραεῖς· ὅτι αὐτοὶ  
 κληρονομήσουσι τὴν γῆν. Μακάριοι οἱ παινῶντες  
 καὶ διψῶντες τὴν δικαιοσύνην· ὅτι αὐτοὶ χορτα-  
 σθήσονται. Μακάριοι οἱ ἐλεήμονες· ὅτι αὐτοὶ ἐ-

ληθῆσονται. Μακάριοι οἱ καθαροὶ τῇ καρδίᾳ· ὅτι αὐτοὶ τὸν Θεὸν ὄψονται. Μακάριοι οἱ εἰρηνοποιοί· ὅτι αὐτοὶ υἱοὶ Θεοῦ κληθήσονται. Μακάριοι οἱ δεδιωγμένοι ἕνεκεν δικαιοσύνης· ὅτι αὐτῶν ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. Μακάριοι ἐστε, ὅταν ὀνειδίσωσιν ὑμᾶς καὶ οἰώξωσι, καὶ εἰπῶσι πᾶν πονηρὸν ῥῆμα καθ' ὑμῶν ψευδόμενοι ἕνεκεν ἐμοῦ. Χαίρετε καὶ ἀγαλλιᾶσθε· ὅτι ὁ μισθὸς ὑμῶν πολὺς ἐν τοῖς οὐρανοῖς· οὕτω γὰρ ἐδίωξαν τοὺς Προφῆτας τοὺς πρό ὑμῶν. Ἔμεῖς ἐστέ τὸ ἄλας τῆς γῆς· ἐὰν δὲ τὸ ἄλας μωρανθῇ, ἐν τίνι ἀλισθησεται; εἰς οὐδὲν ἰσχύει ἔτι, εἰμὴ βληθῆναι ἐξω καὶ καταπαταῖσθαι ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων.

### Τῆ ΤΕΤΑΡΤῆ ΤΗΣ Α΄ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου.

(ε'. 20—26).

**Ε**ἶπεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ Μαθηταῖς· Ἐὰν ἐμὴ περισσεύσῃ ἡ δικαιοσύνη ὑμῶν πλεον τῶν Γραμματέων καὶ Φαρισαίων, οὐ μὴ εἰσέλθητε εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν. Ἰκούσατε ὅτι ἐρρίθη τοῖς ἀρχαίοις· *Οὐ φοιτήσεται θεὸς ἂν φοιτήσῃ, Ἰνοχος ἵσται τῇ κρίσει· ἐγὼ δὲ λίγω ὑμῖν ὅτι πᾶς ὁ ὑργιζόμενος τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ εἰκῆ, ἔνοχος ἵσται τῇ κρίσει· θεὸς δ' ἂν*

εἶπη τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ· Ρακά, ἔνοχος ἔσται τῷ  
 συναδρίῳ· ὃς ὁ' ἂν εἶπη· Μωρέ, ἔνοχος ἔσται  
 εἰς τὴν γέενναν τοῦ πυρός. Ἐάν οὖν προσφέρῃς  
 τὸ δῶρόν σου ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον, κἀκεῖ μνη-  
 σθῆς ὅτι ὁ ἀδελφός σου ἔχει τι κατὰ σοῦ, ἄφες  
 ἐκεῖ τὸ δῶρόν σου ἔμπροσθεν τοῦ θυσιαστηρίου,  
 καὶ ὕπαγε, πρῶτον διαλλάγηθι τῷ ἀδελφῷ σου,  
 καὶ τότε ἔλθὼν πρόσφερε τὸ δῶρόν σου. Ἴσθι  
 εὐνοῶν τῷ ἀντιδίκῳ σου ταχύ, ἕως ὅτου εἶ ἐν  
 τῇ δόῳ μετ' αὐτοῦ· μή ποτέ σε παραδῶ ὁ ἀν-  
 τιδίκος τῷ κριτῇ, καὶ ὁ κριτὴς σε παραδῶ τῷ  
 ὑπηρέτῃ, καὶ εἰς φυλακὴν βληθήσῃ. Ἀμὴν λέ-  
 γω σοι· Οὐ μὴ ἐξέλθῃς ἐκεῖθεν, ἕως ἂν ἀποδώσῃς  
 τὸν ἔσχατον κοδράντην.

## Τῆ ΠΕΜΠΤῆ Τῆς Α΄. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

### Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου

(ε' 27—32)

**Ἐ**ἶπεν ὁ Κύριος· Ἠκούσατε ὅτι ἐρρήθη τοῖς  
 ἀρχαίοις· *Οὐ μοιχεύσεις*· ἐγὼ δὲ λέγω ὑ-  
 μῖν ὅτι πᾶς ὁ βλέπων γυναῖκα πρὸς τὸ ἐπιθυ-  
 μῆσαι αὐτῆς, ἤδη ἐμίχευσεν αὐτήν ἐν τῇ  
 καρδίᾳ αὐτοῦ. Ἐὶ δὲ ὁ ὀφθαλμός σου ὁ δεξιὸς  
 σκανδαλίζει σε, ἐξέλε αὐτόν, καὶ βάλε ἀπὸ σοῦ·  
 συμφέρει γάρ σοι ἵνα, ἀπόληται ἐν τῶν μελῶν

σου, καὶ μὴ ὅλον τὸ σῶμά σου βληθῆ εἰς γέενναν. Καὶ εἰ ἡ δεξιὰ σου χεὶρ σκανδαλίζει σε, ἔκκοψον αὐτήν, καὶ βάλε ἀπὸ σοῦ· συμφέρει γάρ σοι, ἵνα ἀπόληται ἐν τῶν μελῶν σου καὶ μὴ ὅλον τὸ σῶμά σου βληθῆ εἰς γέενναν. Ἐρρέθη δὲ ὅτι, ὃς ἂν ἀπολύσῃ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, ὅτω αὐτῇ ἀποστάσιον· ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν ὅτι, ἂν ὃς ἀπολύσῃ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, παρεκτός λόγου πορνείας, ποιῇ αὐτὴν μοιχεύσασθαι· καὶ ὃς ἴαν ἀπολελυμένην γαμήσῃ, μοιχεύεται.

Τῆ ΠΑΡΑΣΚΕΥῆ ΤΗΣ Δ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου.

(ε'. 33—41).

**Ἔ**ἰπεν ὁ Κύριος· Ἰκούσατε ὅτι ἐρρέθη τοῖς Ἰσραηλῶσι· *Ὁὐκ ἐπιαρρήσεται, ἀποδώσει δὲ τῷ Κυρίῳ τὰς δροκούς σου* ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν μὴ ὁμῶσαι ὅλως· μήτε ἐν τῷ οὐρανῷ, ὅτι θρόνος ἐστὶ τοῦ Θεοῦ· μήτε ἐν τῇ γῆ, ὅτι ὑποπόδιόν ἐστι τῶν ποδῶν αὐτοῦ· μήτε εἰς Ἱερουσόλυμα, ὅτι πόλις ἐστὶ τοῦ μεγάλου Βασιλέως· μήτε ἐν τῇ κεφαλῇ σου ὁμῶσαι, ὅτι οὐ δύνασαι μίαν τρίχα λευκὴν ἢ μέλαιναν ποιῆσαι. Ἔστω δὲ ὁ λόγος ὑμῶν, ναί, ναί· οὐ, οὐ· τὸ δὲ περισσὸν τούτων ἐκ τοῦ πονηροῦ ἐστίν. Ἰκούσατε ὅτι ἐρρέθη· *Ὁφθαλμοὶ*



ἀντί ὀφθαλμοῦ, καὶ ὀδόντα ἀντί ὀδόντος· ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν μὴ ἀντιστῆναι τῷ πονηρῷ· ἀλλ' ὅστις σε ραπίσει ἐπὶ τὴν δεξιάν σου σιαγόνα, στρέψον αὐτῷ καὶ τὴν ἄλλην· καὶ τῷ θέλοντί σοι κριθῆναι, καὶ τὸν χιτῶνά σου λαβεῖν, ἅψας αὐτῷ καὶ τὸ ἱμάτιον· καὶ ὅστις σε ἀγγαρεύσει μίλιον ἓν, ὑπάγε μετ' αὐτοῦ δύο.

ΤΩΙ ΣΑΒΒΑΤΩΙ  
ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΕΝΤΗΚΟΣΤΗΝ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου.

(ε'. 42—48).

Ἔειπεν ὁ Κύριος· Τῷ αἰτοῦντί σε δίδου, καὶ τὸν θέλοντα ἀπὸ σοῦ δαναίσασθαι μὴ ἀποστραφῆς. Ἠκούσατε ὅτι ἐρρήθη. Ἀγαπήσεις τὸν π. Λησίον σου καὶ μισήσεις τὸν ἐχθρόν σου· ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν· Ἀγαπάτε τοὺς ἐχθρούς ὑμῶν, εὐλογεῖτε τοὺς καταρωμένους ὑμᾶς, καλῶς ποιεῖτε τοὺς μισοῦντας ὑμᾶς καὶ προσεύχεσθε ὑπὲρ τῶν ἐπηρεαζόντων ὑμᾶς καὶ διωκόντων ὑμᾶς, ὅπως γένησθε υἱοὶ τοῦ Πατρὸς ὑμῶν τοῦ ἐν οὐρανοῖς, ὅτι τὸν ἥλιον αὐτοῦ ἀνατέλλει ἐπὶ πονηροῦς καὶ ἀγαθοῦς, καὶ βρίχει ἐπὶ δικαίους καὶ ἀδίκους. Ἐὰν γὰρ ἀγαπήσητε τοὺς ἀγαπῶντας ὑμᾶς, τίνα μισθὸν ἔχετε; οὐχὶ καὶ οἱ τελῶναι

τὸ αὐτὸ ποιῶσι ; Καὶ εἰὰν ἀσπάσασθε τοὺς ἀδελφούς ὑμῶν μόνον, τί περισσὸν ποιεῖτε ; οὐχὶ καὶ οἱ τελῶναι οὕτω ποιῶσιν ; Ἔσεσθε οὖν ὑμεῖς τέλειαι, ὡσπερ ὁ Πατὴρ ὑμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς τέλειός ἐστι.

ΚΥΡΙΑΚΗ ΠΡΩΤΗ (ΤῶΝ ΛΗΤΙΩΝ ΠΑΝΤῶΝ)

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον.

(ε'. 32—38 καὶ ιθ'. 27—30).

Ἐἶπεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ Μαθηταῖς· Πᾶς ὅστις ὁμολογήσῃ ἐν ἑμοὶ ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, ὁμολογήσω καὶ ἐγὼ ἐν αὐτῷ ἔμπροσθεν τοῦ Πατρὸς μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς· ὅστις δ' ἐν ἀρνήσῃται με ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων ἀρνήσομαι αὐτὸν καὶ ἐγὼ ἔμπροσθεν τοῦ Πατρὸς μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς. Ὁ φιλῶν πατέρα ἢ μητέρα ὑπὲρ ἐμέ, οὐκ ἔστι μου ἄξιος· καὶ ὁ φιλῶν υἱὸν ἢ θυγατέρα ὑπὲρ ἐμέ, οὐκ ἔστι μου ἄξιος· καὶ ὁ οὐ λαμβάνει τὸν σταυρὸν αὐτοῦ καὶ ἀκολουθεῖ ὀπίσω μου, οὐκ ἔστι μου ἄξιος. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Πέτρος, εἶπεν αὐτῷ· Ἰδοὺ ἡμεῖς ἀφήκαμεν πάντα, καὶ ἠκολουθήσαμεν σοι, τί ἄρα ἴσται ἡμῖν ; Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ὑμεῖς σὶ ἀκολουθήσαντές μοι, ἐν τῇ παλιγγε-εσίᾳ, ὅταν καθίσῃ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ θρόνου δόξης αὐτοῦ, καθίσεσθε καὶ ὑμεῖς ἐπὶ δώδεκα θρόνους. κρι-

νοντες τὰς δώδεκα φυλάς τοῦ Ἰσραήλ. Καὶ πᾶς  
 ὃς ἀφῆκεν οἰκίαν, ἢ ἀδελφεούς, ἢ ἀδελφάς, ἢ πα-  
 τέρα, ἢ μητέρα, ἢ γυναῖκα, ἢ τέκνα, ἢ ἀγροὺς  
 ἕνεκεν τοῦ ὀνόματός μου, ἑκατονταπλασίονα λή-  
 ψεται, καὶ ζωὴν αἰώνιον κληρονομήσει. Πολλοὶ  
 δὲ ἔσονται πρῶτοι ἔσχατοι, καὶ ἔσχατοι πρῶτοι.

Τῆ ΔΕΥΤΕΡᾶ Τῆς Β'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου

(ε'. 31—34 καὶ ζ'. 9—11).

**Ἔ**λεπεν ὁ Κύριος· Μὴ μεριμνήσητε, λέγοντες·  
 τί φάγωμεν, ἢ τί πίωμεν, ἢ τί περιβαλώ-  
 μεθα; Πάντα γὰρ ταῦτα τὰ ἔθνη ἐπιζητεῖ·  
 οἶδε γὰρ ὁ Πατήρ ὑμῶν ὁ οὐράνιος ὅτι χρῆζεται  
 τούτων ἀπάντων. Ζητεῖτε δὲ πρῶτον τὴν βα-  
 σιλείαν τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν δικαιοσύνην αὐτοῦ,  
 καὶ ταῦτα πάντα προστεθήσεται ὑμῖν. Μὴ οὖν  
 μεριμνήσεται εἰς τὴν αὔριον· ἡ γὰρ αὔριον με-  
 रिμνήσει τὰ ἑαυτῆς· ἀρκετὸν τῇ ἡμέρᾳ ἡ κακία  
 αὐτῆς. Ἡ τίς ἐστὶν ἐξ ὑμῶν ἄνθρωπος, ὃν εἰάν  
 αἰτήσῃ ὁ υἱὸς αὐτοῦ ἄρτον, μὴ λῆθον ἐπιδώσει  
 αὐτῷ; Καὶ εἰάν τις αἰτήσῃ μὴ ὄφιν ἐπιδώσει  
 αὐτῷ; Εἰ οὖν ὑμεῖς, πονηροὶ ὄντες, οἴδατε δό-  
 ματα ἀγαθὰ δίδόναι τοῖς τέκνοις ὑμῶν, πόσῃ  
 μᾶλλον ὁ Πατήρ ὑμῶν, ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς,  
 δώσει ἀγαθὰ τοῖς αἰτοῦσιν αὐτόν;

## Τῆ ΤΡΙΤῆ ΤΗΣ Β'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

'Εκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(ζ'. 15—21),

**Ἔ**ϊπεν ὁ Κύριος· Προσέχετε ἀπὸ τῶν ψευδο-  
προφητῶν, οἵτινες ἔρχονται πρὸς ὑμᾶς ἐν  
ἐνδύμασι προβάτων, ἕσωθεν δὲ εἰσι λύκοι ἄρ-  
παγες· ἀπὸ τῶν καρπῶν αὐτῶν ἐπιγνώσεσθε  
αὐτούς· μὴ τι συλλέγουσιν ἀπὸ ἀκανθῶν στα-  
φυλῆν, ἢ ἀπὸ τριβύλων σῦκα· Οὕτω πᾶν δέν-  
δρον ἀγαθὸν καρποῦς καλοῦς ποιεῖ· τὸ δὲ σαπρὸν  
δένδρον καρποῦς πονηροῦς ποιεῖ. Οὐ δύναται δέν-  
δρον ἀγαθὸν καρποῦς πονηροῦς ποιεῖν, οὐδὲ δέν-  
δρον σαπρὸν καρποῦς καλοῦς ποιεῖν. Πᾶν δέν-  
δρον μὴ ποιῶν καρπὸν καλὸν ἐκκόπτεται, καὶ  
εἰς πῦρ βάλλεται. Ἄρα γε ἀπὸ τῶν καρπῶν  
αὐτῶν ἐπιγνώσεσθε αὐτούς. Οὐ πᾶς ὁ λέγων  
μοι· Κύριε Κύριε, εἰσελεύσεται εἰς τὴν βασι-  
λείαν τῶν οὐρανῶν, ἀλλ' ὁ ποιῶν τὸ θέλημα  
τοῦ Πατρὸς μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς.

## Τῆ ΤΕΤΑΡΤῆ ΤΗΣ Β' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

'Εκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(ζ' 21—23)

**Ἔ**ϊπεν ὁ Κύριος· Οὐ πᾶς ὁ λέγων μοι· Κύ-  
ριε, Κύριε, εἰσελεύσεται εἰς τὴν βασιλείαν

τῶν οὐρανῶν, ἀλλ' ὁ ποιῶν τὸ θέλημα τοῦ Πα-  
τρὸς μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς. Πολλοὶ ἐροῦσί μοι ἐν  
ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ· Κύριε, Κύριε, οὐ τὸ σῶ ὄνό-  
ματι προσεφτεύσαμεν, καὶ τῷ σῶ ὀνόματι δαι-  
μόνια ἐξεβάλομεν, καὶ τῷ σῶ ὀνόματι δυνάμεις  
πολλὰς ἐποιήσαμεν; Καὶ τότε ἠμολογήσω αὐ-  
τοῖς· Ὅτι οὐδέποτε ἔγνων ὑμᾶς· ἀποχωρεῖτε  
ἀπ' ἐμοῦ οἱ ἐργαζόμενοι τὴν ἀνομίαν.

### Τῆ ΠΕΜΠΤῆ Τῆς Β'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου

(ἡ'. 23—27).

**Ἐ**ν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἐμβάντι τῷ Ἰησοῦ εἰς  
πλοῖον, ἠκολούθησαν αὐτῷ οἱ Μαθηταὶ  
αὐτοῦ. Καὶ ἰδοὺ σεισμός μέγας ἐγένετο ἐν τῇ  
θαλάσῃ, ὥστε τὸ πλοῖον καλύπτεσθαι ὑπὸ τῶν  
κυμάτων· αὐτὸς δὲ ἐκάθειδε. Καὶ προσελθόντες  
οἱ Μαθηταὶ αὐτοῦ, ἤγειραν αὐτόν, λέγοντες·  
Κύριε, σῶσον ἡμᾶς, ἀπολλύμεθα. Καὶ λέγει αὐ-  
τοῖς· Τί δειλοὶ ἐστε, ὀλιγόπιστοι; Τότε ἐγερ-  
θεὶς, ἐπετίμησε τοῖς ἀνέμοις καὶ τῇ θαλάσῃ  
καὶ ἐγένετο γαλήνη μεγάλη. Οἱ δὲ ἄνθρωποι  
ἐθαύμασαν, λέγοντες· Ποταπὸς ἐστὶν οὗτος, ὅτι  
καὶ οἱ ἄνεμοι καὶ ἡ θάλασσα ὑπακούουσιν αὐτῷ;

## ΤΗΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ ΤΗΣ Β' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

## Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου

(θ' 14—17)

**Ἐ**ν ᾧ καιρῷ ἐκείνῳ προσῆλθον τῷ Ἰησοῦ οἱ μαθηταὶ Ἰωάννου, λέγοντες· Διατί ἡμεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι νηστεύομεν πολλά, οἱ δὲ Μαθηταὶ σου οὐ νηστεύουσι; Καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Μὴ δύνανται οἱ υἱοὶ τοῦ νυμφῶνος πενθεῖν, ἐφ' ὅσον χρόνον μετ' αὐτῶν ἐστὶν ὁ νυμφίος; Ἐλεύσονται δὲ ἡμέραι, ὅταν ἀπαρθῇ ἀπ' αὐτῶν ὁ νυμφίος, καὶ τότε νηστεύσουσιν. Οὐδεὶς δὲ ἐπιβάλλει ἐπίβλημα ῥάκου ἀγνάφου ἐπὶ ἱματίῳ παλαιῷ· αἶρει γὰρ τὸ πλήρωμα αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ ἱματίου, καὶ χεῖρον σχίσμα γίνεται. Οὐδὲ βάλλουσιν οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς παλαιούς· εἰ δὲ μή γε, ρήγνυται οἱ ἀσκοί, καὶ ὁ οἶνος ἐκχεῖται, καὶ ἀσκοὶ ἀπολοῦνται· ἀλλὰ βάλλουσιν οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς καινοὺς, καὶ ἀμφοτέρωθεν συντηροῦνται.

## Τῆς ΣΑΒΒΑΤῶ ΤΗΣ Β' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

## Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου

(ζ' 1—8).

**Ἐ**ἶπεν ὁ Κύριος· Μὴ κρίνετε, ἵνα μὴ κριθῆτε· ἐν ᾧ γὰρ κρίματι κρίνετε, κριθήσε-

σθε· καὶ ἐν ᾧ μέτρῳ μετρεῖτε, ἀντιμετρηθήσεται ὑμῖν. Τί δὲ βλέπετε τὸ κάρφος τὸ ἐν τῷ ὀφθαλμῷ τοῦ ἀδελφοῦ σου, τὴν δὲ ἐν τῷ σῷ ὀφθαλμῷ δοκὸν οὐ κατανοεῖς; ἢ πῶς ἐρεῖς τῷ ἀδελφῷ σου. Ἄφες ἐκβάλω τὸ κάρφος ἀπὸ τοῦ ὀφθαλμοῦ σου, καὶ ἰδοὺ ἡ δοκὸς ἐν τῷ ὀφθαλμῷ σου. Ὑποκριταί, ἐκβάλτε πρῶτον τὴν δοκὸν ἐκ τοῦ ὀφθαλμοῦ σου, καὶ τότε διαβλέψεις ἐκβαλεῖν τὸ κάρφος ἐκ τοῦ ὀφθαλμοῦ τοῦ ἀδελφοῦ σου. Μὴ ὄστε τὸ ἅγιον τοῖς κυσί, μηδὲ βλαῆτε τοὺς μαργαρίτας ὑμῶν ἐμπροσθεν τῶν χοίρων· μήποτε καταπατήσωσιν αὐτοὺς ἐν τοῖς ποσίν αὐτῶν, καὶ στραφέντες ρήξωσιν ὑμᾶς. Αἰτεῖτε, καὶ δοθήσεται ὑμῖν· ζητεῖτε, καὶ εὕρησεται· κρούετε καὶ ἀνοιγήσεται ὑμῖν. Πᾶς γὰρ ὁ αἰτῶν λαμβάνει, καὶ ὁ ζητῶν εὕρισκει, καὶ τῷ κρούοντι ἀνοιγήσεται.

## ΚΥΡΙΑΚΗ ΔΕΥΤΕΡΑ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(8' 18—23)

Ἐν ᾧ καιρῷ ἐκείνῳ περιπατῶν ὁ Ἰησοῦς παρὰ τὴν θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας, εἶδε δύο ἀδελφούς, Σίμωνα τὸν λεγόμενον Πέτρον, καὶ Ἀνδρέαν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, βάλλοντας ἀμφί-

ἔλπιστρον εἰς τὴν θάλασσαν, (ἦσαν γὰρ ἀλιεῖς)· καὶ λέγει αὐτοῖς· Δεῦτε ὀπίσω μου, καὶ ποιήσω ὑμᾶς ἀλιεῖς ἀνθρώπων. Οἱ δὲ εὐθέως ἀφέντες τὰ ὄκτυα ἠκολούθησαν αὐτῷ. Καὶ προβάς ἐκεῖθεν, εἶδεν ἄλλους δύο ἀδελφούς, Ἰακώβον τὸν τοῦ Ζεβεδαίου, καὶ Ἰωάννην τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, ἐν τῷ πλοίῳ μετὰ Ζεβεδαίου τοῦ πατρὸς αὐτῶν, καταρτιζοντας τὰ ὄκτυα αὐτῶν, καὶ ἐκάλεσεν αὐτούς. Οἱ δὲ εὐθέως ἀφέντες τὸ πλοῖον καὶ τὸν πατέρα αὐτῶν, ἠκολούθησαν αὐτῷ. Καὶ περιῆγεν ὅλην τὴν Γαλιλαίαν ὁ Ἰησοῦς, διδάσκων ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν, καὶ κηρύσσων τὸ Εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας, καὶ θεραπεύων πᾶσαν νόσον καὶ πᾶσαν μαλακίαν ἐν τῷ λαῷ.

### Τῆ ΔΕΥΤΕΡᾶ Τῆς Γ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

**Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον.**

(θ'. 36—38 καὶ ι'. 1—8)

**Ἐ**ν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ εἶδεν ὁ Ἰησοῦς πολὺν ὄχλον, καὶ ἐσπλαγχνίσθη περὶ αὐτῶν, ὅτι ἦσαν ἐκκελυμένοι καὶ ἐρριμμένοι ὡσεὶ πρόβατα μὴ ἔχοντα ποιμένα. Τότε λέγει τοῖς Μαθηταῖς αὐτοῦ· Ὁ μὲν θερισμὸς, πολὺς, οἱ δὲ ἐργάται ὀλίγοι· δεῖθητε σὺν τοῦ Κυρίου τοῦ θερισμοῦ, ὥπως ἐκβάλῃ ἐργάτας εἰς τὸν θερισμὸν αὐτοῦ. Καὶ προσέκλυσάμενος ὁ Ἰησοῦς τοὺς δώδεκα Μαθητὰς



ΚΑΤΑ ΜΑΤΘΑΙΟΝ

αὐτοῦ, ἔδωκεν αὐτοῖς ἰξουσίαν κατὰ πνευμάτων ἀκαθάρτων, ὥστε ἐκβάλλειν αὐτά, καὶ θεραπεύειν πᾶσαν νόσον καὶ πᾶσαν μαλακίαν. Τῶν δὲ δώδεκα Ἀποστόλων τὰ ὀνόματά ἐστι ταῦτα· πρῶτος Σίμων, ὁ λεγόμενος Πέτρος, καὶ Ἄνδρέας ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ· Ἰάκωβος ὁ τοῦ Ζεβεδαίου, καὶ Ἰωάννης ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ· Φίλιππος, καὶ Βαρθολομαῖος· Θωμᾶς καὶ Ματθαῖος ὁ τελώνης· Ἰάκωβος ὁ τοῦ Ἀλφαίου, καὶ Λαββᾶιος ὁ ἐπικληθεὶς Θαδδαῖος· Σίμων ὁ Κανανίτης, καὶ Ἰούδας ὁ Ἰσκαριώτης, ὁ καὶ παραδούς αὐτὸν. Τούτους τοὺς δώδεκα ἀπέστειλεν ὁ Ἰησοῦς, παραγγείλας αὐτοῖς, λέγων· Εἰς ὁδὸν ἐθνῶν μὴ ἀπέλθητε, καὶ εἰς πόλιν Σαμαρειτῶν μὴ εἰσέλθητε· πορεύεσθε δὲ μᾶλλον πρὸς τὰ πρόβατα τὰ ἀπολωλότα οἴκου Ἰσραὴλ. Πορευόμενοι δὲ κηρύσσετε, λέγοντες· Ὅτι ἤγγικεν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. Ἀσθενοῦντας θεραπεύετε, λεπροὺς θαρρίζετε, νεκροὺς ἐγείρετε, δαιμόνια ἐκβάλλετε· δωρεὰν ἐλάβετε, δωρεὰν δότε.

Τῆ ΤΡΙΤῆ Τῆς Γ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον.

(1. 9—15).

**Ε**ἶπεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ Μαθηταῖς· Μὴ ἐκτήσησθε χρυσόν, μηδὲ ἀργυρον, μηδὲ χαλ-

κόν εἰς τὰς ζώνας ὑμῶν· μὴ πήραν εἰς ἄδόν, μηδὲ δύο χιτῶνας, μηδὲ ὑποδήματα, μηδὲ ράβδον· ἄξιός γάρ ὁ ἐργάτης τῆς τροφῆς αὐτοῦ ἐστίν. Εἰς ἣν ὁ ἂν πόλιν ἢ κώμην εἰσέλθητε, ἐξετάσατε τίς ἐν αὐτῇ ἀξίός ἐστι· κἀκεῖ μείνατε, ἕως ἂν ἐξέλθητε. Εἰσερχόμενοι δὲ εἰς τὴν οἰκίαν, ἀσπάσασθε αὐτήν. Καὶ εἰάν μὲν ἦ ἡ οἰκία ἀξία, ἐλθέτω ἡ εἰρήνη ὑμῶν ἐπ' αὐτήν· εἰάν δὲ μὴ ἦ ἀξία, ἡ εἰρήνη ὑμῶν πρὸς ὑμᾶς ἐπιστραφήτω. Καὶ δεῖ εἰάν μὴ δεῖξεται ὑμᾶς, μηδὲ ἀκούσῃ τοὺς λόγους ὑμῶν, ἐξερχόμενοι τῆς οἰκίας, ἢ τῆς πόλεως ἐκείνης, ἐκτινάξατε τὸν κονιορτὸν τῶν ποδῶν ὑμῶν. Ἄμην ἄμην λέγω ὑμῖν· Ἀνεκτότερον ἔσται γῆ Σοδόμων καὶ Γομόρρων ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως ἢ τῇ πόλει ἐκείνῃ.

### Τῆ ΤΕΤΑΡΤῆ Τῆς Γ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου.

(ὁ 16—22).

Ἔειπεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ Μαθηταῖς· Ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω ὑμᾶς, ὡς πρόβατα ἐν μέσῳ λύκων. Γίνεσθε οὖν φρόνιμοι ὡς οἱ ὄφεις, καὶ ἀκέραιοι ὡς αἱ περιστεραί. Προσέχετε δὲ ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων· παραδώσουσι γὰρ ὑμᾶς εἰς συνέδρια, καὶ ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν μαστιγώσουσιν

ὑμᾶς. Καὶ ἐπὶ ἡγεμόνας δὲ καὶ βασιλεῖς ἀχθή-  
 σαθε ἕνεκεν ἐμοῦ, εἰς μαρτύριον αὐτοῖς καὶ τοῖς  
 ἔθνεσιν. Ὅταν δὲ παραδιδῶσιν ὑμᾶς, μὴ μερι-  
 μνήσητε πῶς ἢ τί λαλήσητε· ὁδοῖται γὰρ ὑμῖν  
 ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ τί λαλήσητε· οὐ γὰρ ὑμεῖς  
 ἐστε οἱ λαλοῦντες, ἀλλὰ τὸ Πνεῦμα τοῦ Πατρὸς  
 ὑμῶν, τὸ λαλοῦν ἐν ὑμῖν. Παραδώσει δὲ ἀδελ-  
 φὸς ἀδελφόν εἰς θάνατον, καὶ πατὴρ τέκνον· καὶ  
 ἐπαναστήσονται τέκνα ἐπὶ γονεῖς, καὶ θανατώ-  
 σουσιν αὐτούς. Καὶ ἔσεσθε μισοῦμενοι ὑπὸ πάν-  
 των διὰ τὸ ὄνομά μου· ὁ δὲ ὑπομείνας εἰς τέ-  
 λος, οὗτος σωθήσεται.

Τῆ ΠΕΜΠΤῆ ΤΗΣ Γ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον.

(i. 23—31).

Ἔειπεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ Μαθηταῖς· Ὅταν  
 διώκουσιν ἡμᾶς ἐν τῇ πόλει ταύτῃ, φεύγετε  
 εἰς τὴν ἄλλην. Ἀμὴν γὰρ λέγω ὑμῖν· Οὐ μὴ  
 τελέσητε τὰς πόλεις τοῦ Ἰσραὴλ, ἕως ἄν ἔλθῃ  
 ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου. Οὐκ ἔστι μαθητὴς ὑπὲρ  
 τὸν διδάσκαλον· οὐδὲ δοῦλος ὑπὲρ τὸν κύριον αὐ-  
 τοῦ. Ἀρκετὸν τῷ μαθητῇ, ἵνα γένηται ὡς ὁ  
 διδάσκαλος αὐτοῦ, καὶ ὁ δοῦλος ὡς ὁ κύριος αὐ-  
 τοῦ. Εἰ τὸν οἰκοδεσπότην Βεελζεβούλ ἐκάλεσεν,

πόσω μάλλον τοὺς οἰκιακοὺς αὐτοῦ; Μὴ οὖν φοβηθῆτε αὐτούς· οὐδὲν γὰρ ἐστὶ κεκαλυμμένον, ὃ οὐκ ἀποκαλυφθήσεται, καὶ κρυπτόν, ὃ οὐ γνωσθήσεται. Ὁ λέγω ὑμῖν ἐν τῇ σκοτίᾳ, εἵπατε ἐν τῷ φωτί· καὶ ὃ εἰς τὸ οὐς ἀκούετε, κηρύξατε ἐπὶ τῶν ὀρωμάτων. Καὶ μὴ φοβηθῆτε ἀπὸ τῶν ἀποκτεινόντων τὸ σῶμα, τὴν δὲ ψυχὴν μὴ δυναμένωιν ἀποκτεῖναι· φοβηθῆτε δὲ μάλλον τὸν δυνάμενον καὶ τὴν ψυχὴν καὶ τὸ σῶμα ἀπολέσαι ἐν γενένη. Οὐχὶ δύο στρουθία ἀσσαρίου πωλεῖται, καὶ ἐν ἑξ αὐτῶν οὐ πωλεῖται ἐπὶ τὴν γῆν ἄνευ τοῦ Πατρὸς ὑμῶν; Ὑμῶν δὲ καὶ αἱ τρίχες τῆς κεφαλῆς πᾶσαι ἠριθμημέναι εἰσὶ. Μὴ οὖν φοβηθῆτε· πολλῶν στρουθίων διαφέρετε ὑμεῖς.

### Τῆ ΠΑΡΑΣΚΕΥῆ ΤΗΣ Γ', ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου.

(Γ'. 32—36 καὶ ια'. 1)

**Ἔ**λεπεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ Μαθηταῖς. Πᾶς ὁσους ὁμολογήσῃ ἐν ἐμοὶ ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, ὁμολογήσω καγὼ ἐν αὐτῷ ἔμπροσθεν τοῦ Πατρὸς μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς· ὅστις δ' ἂν ἀρνήσῃται με ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, ἀρνήσομαι αὐτὸν καγὼ ἔμπροσθεν τοῦ Πατρὸς μου

τοῦ ἐν οὐρανοῖς. Μὴ νομίσητε ὅτι ἦλθον βαλεῖν εἰρήνην ἐπὶ τὴν γῆν· οὐκ ἦλθον βαλεῖν εἰρήνην, ἀλλὰ μάχαιραν· Ἦλθον γὰρ διχάσαι ἄνθρωπον κατὰ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ, καὶ θυγατέρα κατὰ τῆς μητρὸς αὐτῆς, καὶ νύμφην κατὰ τῆς πενθερας αὐτῆς· καὶ ἐχθροὶ τοῦ ἀνθρώπου οἱ οἰκιστοὶ αὐτοῦ. Καὶ ἐγένετο, ὅτε ἐτέλεισεν ὁ Ἰησοῦς διαττάσων τοῖς δώδεκα Μαθηταῖς αὐτοῦ, μετέβη ἐκεῖθεν, τοῦ διδάσκειν καὶ κηρύσσειν ἐν ταῖς πόλεσιν αὐτῶν.

### Τῷ ΣΑΒΒΑΤῶ ΤΗΣ Γ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον.

(ζ'. 24—29. καὶ ἡ 1—4)

**Ἔ**λεπεν ὁ Κύριος· Πᾶς ὅστις ἀκούει μου τοὺς λόγους τούτους καὶ ποιεῖ αὐτούς, ὁμοιώσω αὐτὸν ἀνδρὶ φρονίμῳ, ὅστις ἠκοδόμησεν τὴν οἰκίαν αὐτοῦ ἐπὶ τὴν πέτραν· καὶ κατέβη ἡ βροχὴ, καὶ ἦλθον οἱ ποταμοὶ, καὶ ἔπνευσαν οἱ ἄνεμοι, καὶ προσέπεσον τῇ οἰκίᾳ ἐκείνῃ, καὶ οὐκ ἔπεσε· τεθεμελίωτο γὰρ ἐπὶ τὴν πέτραν. Καὶ πᾶς ὁ ἀκούων μου τοὺς λόγους τούτους καὶ μὴ ποιῶν αὐτούς, ὁμοιωθήσεται ἀνδρὶ μωρῷ, ὅστις ἠκοδόμησεν τὴν οἰκίαν αὐτοῦ ἐπὶ τὴν ἄμμον· καὶ κατέβη ἡ βροχὴ, καὶ ἦλθον οἱ ποταμοὶ, καὶ

ἔπνευσαν οἱ ἄνεμοι, καὶ προσέκοψαν τῇ οἰκίᾳ ἑκείνῃ, καὶ ἔπεσε· καὶ ἦν ἡ πτώσις αὐτῆς μεγάλη. Καὶ ἐγένετο, ὅτε συνετέλεσεν ὁ Ἰησοῦς τοὺς λόγους τούτους, ἐξεπλήσσοντο οἱ ὄχλοι ἐπὶ τῇ διδαχῇ αὐτοῦ. ἦν γὰρ διδάσκων αὐτοὺς ὡς ἐξουσίαν ἔχων, καὶ οὐχ ὡς οἱ Γραμματεῖς. Καταβάντι δὲ αὐτῷ ἀπὸ τοῦ ὄρους, ἠκολούθησαν αὐτῷ ὄχλοι πολλοί. Καὶ ἰδοὺ λεπρὸς ἐλθὼν προσεκύνη αὐτῷ, λέγων· Κύριε, ἐάν θέλῃς, δύνασαι με καθαρίσαι. Καὶ ἐκτείνας τὴν χεῖρα ἤψατο αὐτοῦ ὁ Ἰησοῦς, λέγων· Θέλω, καθαρίσθητι. Καὶ εὐθὺς ἐκαθαρίσθη αὐτοῦ ἡ λέπρα. Καὶ λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Ὅρα μηδενὶ εἶπης· ἀλλὰ ὕπαγε, σεαυτὸν δεῖξον τῷ Ἱερεῖ, καὶ προσένεγκε τὸ δῶρον, ὃ προσέταξε Μωσῆς, εἰς μαρτύριον αὐτοῖς.

## ΚΥΡΙΑΚῃ ΤΡΙΤῃ

## Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(ς' 22—23)

**Ἔ**ειπεν ὁ Κύριος· Ὁ λύχνος τοῦ σώματός ἐστίν ὁ ὀφθαλμὸς· ἐάν οὖν ὁ ὀφθαλμὸς σου ἀπλοῦς ᾖ, ὅλον τὸ σῶμά σου φωτεινὸν ἔσται· ἐάν δὲ ὁ ὀφθαλμὸς σου πονηρὸς ᾖ, ὅλον τὸ σῶμά σου σκοτεινὸν ἔσται. Εἰ οὖν τὸ φῶς τὸ ἐν σοὶ

σκότος ἐστί, τὸ σκότος πόσον ; Οὐδεὶς δύναται  
 δυοῖ κυρίαις δουλεύειν· ἢ γὰρ τὸν ἓνα μισήσει  
 καὶ τὸν ἕτερον ἀγαπήσει· ἢ ἐνὸς ἀνθέξεται, καὶ  
 τοῦ ἑτέρου καταφρονήσει, Οὐ δύνασθε Θεῶν  
 δουλεύειν καὶ Μαμμωνᾶ. Διὰ τοῦτο λέγω ὑμῖν·  
 Μὴ μεριμνᾶτε τῇ ψυχῇ ὑμῶν, τί φάγητε καὶ τί  
 πίητε· μηδὲ τῷ σώματι ὑμῶν, τί ἐνδύσησθε·  
 οὐχὶ ἡ ψυχὴ κλειῖον ἐστί τῆς τροφῆς, καὶ τὸ  
 σῶμα τοῦ ἐνδύματος ; Ἐμβλέψατε εἰς τὰ πε-  
 τεινὰ τοῦ οὐρανοῦ, ὅτι οὐ σπεύρουσιν, οὐδὲ θε-  
 ρίζουσιν, οὐδὲ συνάγουσιν εἰς ἀποθήκας, καὶ ὁ  
 Πατὴρ ἡμῶν ὁ οὐράνιος τρέφει αὐτά, οὐχ ὑμεῖς  
 μᾶλλον διαφέρετε αὐτῶν ; Τίς δὲ ἐξ ὑμῶν με-  
 रिμνῶν δύναται προσθεῖναι ἐπὶ τὴν ἡλικίαν αὐ-  
 τοῦ πῆχυν ἓνα ; καὶ περὶ ἐνδύματος τί μερι-  
 μνᾶτε ; Κατακαθετε τὰ κρίνα τοῦ ἀγροῦ πῶς  
 αὐξάνει· οὐ κοπιᾶ, οὐδὲ νήθει. Λέγω δὲ ὑμῖν  
 ὅτι οὐδὲ Σολωμῶν ἐν πάσῃ τῇ δόξῃ αὐτοῦ πε-  
 ριεβάλετο ὡς ἐν τούτων. Εἰ δὲ τον χόρτον τοῦ  
 ἀγροῦ, σήμερον ὄντα καὶ αὔριον εἰς κλίβανον  
 βλλόμενον, ὁ Θεὸς οὕτως ἀμφιένυσσιν, οὐ πολ-  
 λῶ μᾶλλον ὑμᾶς, ὀλιγόπιστοι ; Μὴ οὖν μερι-  
 μνήσητε λέγοντες· Τί φάγωμεν, ἢ τί πίωμεν, ἢ  
 τί περιβαλλώμεθα ; πάντα γὰρ ταῦτα τὰ ἔθνη  
 ἐπιζητεῖ· οἶδε γὰρ ὁ Πατὴρ ὑμῶν ὁ οὐράνιος ὅτι

χρῆζετε τούτων ἀπάντων. Ζητεῖτε δὲ πρῶτον τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν δικαιοσύνην αὐτοῦ καὶ ταῦτα πάντα προστεθήσεται ὑμῖν.

Τῆ ΔΕΥΤΕΡᾶ Τῆς Δ' . ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ.

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου

(α'. 4—15).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ἀκούσας ὁ Ἰωάννης ἐν τῷ ὄσσημοτηρίῳ τὰ ἔργα τοῦ Ἰησοῦ, πέμψας δύο τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, εἶπεν αὐτῷ· Σὺ εἶ ὁ ἐρχόμενος, ἢ ἕτερον προσδοκῶμεν; Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς, εἶπεν αὐτοῖς· Πορευθέντες ἀπαγγείλατε Ἰωάννῃ ἃ ἀκούετε καὶ βλέπετε· τυφλοὶ ἀναβλέπουσι καὶ χωλοὶ περιπατοῦσι, λεπροὶ καθαρίζονται καὶ κωφοὶ ἀκούουσι, νεκροὶ ἐγείρονται καὶ πτωχοὶ εὐαγγελίζονται. Καὶ μακάριός ἐστιν, ὃς ἴαν μὴ σκανδαλισθῆ ἐν ἐμοί. Τούτων δὲ πορευομένων, ἤρξατο ὁ Ἰησοῦς λέγειν τοῖς ὄχλοις περὶ Ἰωάννου. Τί ἐξήλθετε εἰς τὴν ἔρημον θεάσασθαι; κάλαμον ὑπὸ ἀνέμου σαλευόμενον; Ἄλλὰ τί ἐξήλθετε ἰδεῖν; ἄνθρωπον ἐν μαλακοῖς ἱματίοις ἠμφιεσμένον; Ἴδοὺ οἱ τὰ μαλακὰ φοροῦντες ἐν τοῖς οἴκοις τῶν βασιλείων εἰσίν. Ἄλλὰ τί ἐξήλθετε ἰδεῖν; προφήτην; Ναὶ λέγω ὑμῖν, καὶ περισσώτερον προφήτου. Οὗτος



γάρ ἐστιν, περὶ οὗ γέγραπται· Ἴδὸν ἰγὼ ἀπο-  
πέμψω τὸν ἄγγελόν μου πρὸ προσώπου σου,  
ὃς κατασκευάσει τὴν ὁδὸν σου ἐμπροσθέν σου.  
Ἀμὴν λέγω ὑμῖν· Οὐκ ἐγήγερται ἐν γεννητοῖς  
γυναικῶν μείζων Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ· ὁ δὲ  
μικρότερος ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν μείζων  
αὐτοῦ ἐστιν. Ἀπὸ οὗ τῶν ἡμερῶν Ἰωάννου τοῦ  
Βαπτιστοῦ ἕως ἄρτι ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν  
βιάζεται, καὶ βιασταὶ ἄρπαζουσιν αὐτήν. Πάν-  
τες γὰρ οἱ Προφῆται καὶ ὁ νόμος ἕως Ἰωάννου  
προεφήτευσαν. Καὶ εἰ θέλετε δεῖξασθαι, αὐτὰς  
ἐστὶν Ἡλίας ὁ μέλλων ἔργεσθαι. Ὁ ἔχων ὠτα  
ἀκούειν ἀκουέτω.

### Τῆ ΤΡΙΤῆ Τῆς Δ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου.

(α'. 16—20).

Ἐἶπεν ὁ Κύριος· Τίνοι ὁμοιώσω τὴν γενεάν  
ταύτην; Ὁμοία ἐστὶ παιδαρίοις ἐν ἀγοραῖς  
καθημένοις, καὶ προσφωνοῦσι τοῖς ἐπαίροις αὐ-  
τῶν, καὶ λέγουσιν· Ἡυλῆσαμεν ὑμῖν, καὶ οὐκ  
ώχρησασθε· Ἐθρηνήσαμεν ὑμῖν, καὶ οὐκ ἐκόψασθε.  
Ἦλθε γὰρ Ἰωάννης μῆτε ἐσθίων, μῆτε πίνων,  
καὶ λέγουσι· Δαιμόνιον ἔχει. Ἦλθεν ὁ Υἱὸς τοῦ  
ἀνθρώπου ἐσθίων καὶ πίνων, καὶ λέγουσιν· Ἰδοῦ

ἄνθρωπος φάγος καὶ οἰνοπότης, τελωνῶν φίλος καὶ ἁμαρτωλῶν· καὶ ἐδικαιώθη ἡ σοφία ἀπὸ τῶν τέκνων αὐτῆς. Τότε ἤρξατο ὀνειδίζειν τὰς πόλεις, ἐν αἷς ἐγένοντο αἱ πλεῖσται δυνάμεις αὐτοῦ, ὅτι οὐ μετενόησαν.

### Τῆ ΤΕΤΑΡΤῆ Τῆς Δ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(12' 20—26)

**Ἐ**ν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἤρξατο ὁ Κύριος ὀνειδίζων τὰς πόλεις, ἐν αἷς ἐγένοντο αἱ πλεῖσται δυνάμεις αὐτοῦ, ὅτι οὐ μετενόησαν. Οὐαὶ σοὶ Χοραζὶν, οὐαὶ σοὶ Βηθσαιδάν· ὅτι, εἰ ἐν Τύρῳ καὶ Σιδῶνι ἐγένοντο αἱ δυνάμεις αἱ γενόμεναι ἐν ὑμῖν, πάλαι ἂν ἐν σάκκῳ καὶ σποδῷ μετενόησαν. Πλὴν λέγω ὑμῖν· Τύρῳ καὶ Σιδῶνι ἀνεκτότερον ἔσται ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως, ἢ ὑμῖν. Καὶ σὺ, Καπερναούμ, ἡ ἕως τοῦ οὐρανοῦ ὕψωθαῖσα, ἕως ἄβου καταβιβασθήσῃ· ὅτι, εἰ ἐν Σοδομοῖς ἐγένοντο αἱ δυνάμεις αἱ γενόμεναι ἐν σοί, ἔμειναν ἂν μέχρι τῆς σήμερον. Πλὴν λέγω ὑμῖν ὅτι γῆ Σοδόμων ἀνεκτότερον ἔσται ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως, ἢ σοί. Ἐν ἐκείνῳ τῷ καιρῷ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς, εἶπεν· Ἐξομολογοῦμαι σοί, Πάτερ; Κύριε τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, ὅτι ἀπέ-

κρυφας ταῦτα ἀπὸ σοφῶν καὶ συνετῶν, καὶ ἀπεκάλυψας αὐτὰ νηπίοις. Ναί, ὁ Πατήρ, ὅτι οὕτως ἐγένετο εὐδοκία ἐμπροσθέν σου.

### Τῆ ΠΕΜΠΤῆ ΤΗΣ Δ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(1α' 27—30)

**Ἰ**πεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ Μαθηταῖς· Πάντα μοι παρεδόθη ὑπὸ τοῦ Πατρὸς μου· καὶ οὐδεὶς ἐπιγινώσκει τὸν Υἱόν, εἰμὴ ὁ Πατήρ· οὐδὲ τὸν Πατέρα τις ἐπιγινώσκει, εἰμὴ ὁ Υἱός, καὶ ὃ ἂν βούληται ὁ Υἱὸς ἀποκαλύψαι. Δεῦτε πρὸς με πάντες οἱ κοπιῶντες καὶ πεφορτισμένοι, κἀγὼ ἀναπαύσω ὑμᾶς. Ἄρατε τὸν ζυγόν μου ἐφ' ὑμᾶς, καὶ μάθετε ἀπ' ἐμοῦ ὅτι πραῖός εἰμι, καὶ ταπεινὸς τῇ καρδίᾳ· καὶ εὐρήσετε ἀνάπαυσιν ταῖς ψυχαῖς ὑμῶν. Ὁ γὰρ ζυγός μου χρηστός, καὶ τὸ φορτίον μου ἕλαφρόν ἐστι.

### Τῆ ΠΑΡΑΣΚΕΥῆ ΤΗΣ Δ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον.

(16' 1—8).

**Ἐ**φ' αἰρῶ ἐκείνῳ ἐπορεύθη ὁ Ἰησοῦς τοῖς Σάββασι διὰ τῶν σπορίμων. Οἱ δὲ Μαθηταὶ αὐτοῦ ἐπείνασαν, καὶ ἤρξαντο τέλλειν στάχους καὶ

ἰσθίειν. Οἱ δὲ Φαρισαῖοι ἰδόντες εἶπον αὐτῷ· Ἴδου οἱ Μαθηταὶ σου ποιοῦσιν ὃ οὐκ ἔξεστι ποι-  
εῖν ἐν Σαββάτῳ· Ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· Οὐκ ἀνέ-  
γνωτε τί ἐποίησα Δαβὶδ, ὅτε ἐπεινάσεν αὐτὸς  
καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ; πῶς εἰσῆλθεν εἰς τὸν οἶκον  
τοῦ Θεοῦ, καὶ τοὺς ἄρτους τῆς προθέσεως ἔφα-  
γεν, οὓς οὐκ ἔξόν ἦν αὐτῷ φαγεῖν, οὐδὲ τοῖς μετ'  
αὐτοῦ, εἰμὴ τοῖς ἱερεῦσι μόνοις; ἢ οὐκ ἀνέγνωτε  
ἐν τῷ νόμῳ ὅτι τοῖς Σάββατον οἱ Ἱερεῖς ἐν τῷ  
Ἱερῷ τῷ Σάββατον βεβηλοῦσι, καὶ ἀναίτιοί εἰσι;  
Λέγω δὲ ὑμῖν ὅτι τοῦ Ἱεροῦ μείζον ἐστὶν ὧδε.  
Εἰ δὲ ἐγνώκατε τί ἐστὶν· *Ἐλσον θέλω, καὶ οὐ  
θυσίαν*, οὐ κἄν καταδικάσατε τοὺς ἀναίτιους.  
Κύριος γάρ ἐστι καὶ τοῦ Σαββάτου ὁ Υἱὸς τοῦ  
ἀνθρώπου.

### Τῷ ΣΑΒΒΑΤῷ ΤΗΣ Δ'. ΕΒΔΟΜΑΛΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον.

(ἡ'. 14—23).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ἔλθων ὁ Ἰησοῦς τὴν αἰ-  
κίαν τοῦ Πέτρου, εἶδε τὴν πενθερὰν αὐτοῦ  
βεβλημένην καὶ πυρέσσουσαν· καὶ ἤψατο τῆς χει-  
ρὸς αὐτῆς, καὶ ἀφῆκεν αὐτὴν ὁ πυρετός· καὶ  
ἠγέρθη, καὶ διηκόνει αὐτοῖς. Ὁψίας δὲ γενομέ-  
νης προσήνεγκαν αὐτῷ δαιμονιζομένους πολλοὺς·

καὶ ἐξέβαλε τὰ πνεύματα λόγῳ, καὶ πάντας τοὺς κακῶς ἔχοντας ἐθεράπευσεν· ὅπως πληρωθῆ τὸ ρηθὲν διὰ Ἡσαΐου τοῦ Προφήτου, λέγοντος·

*Αὐτὸς τὰς ἀσθενείας ἡμῶν ἔλαβε, καὶ τὰς νόσους ἐδίωξεν.* Ἰδὼν δὲ ὁ Ἰησοῦς πολλοὺς ὄχλους περὶ αὐτόν, ἐκέλευσεν ἀπελθεῖν εἰς τὸ πέραν. Καὶ προσελθὼν εἰς Γραμματεῦς, εἶπεν αὐτῷ· Διδάσκαλε, ἀκολουθήσω σοι ὅπου ἂν ἀπέρχῃ· Καὶ λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Αἱ ἀλώπεκες φωλεοὺς ἔχουσι, καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατασκηνώσεις· ὁ δὲ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου οὐκ ἔχει τοῦ τὴν κεφαλὴν κλίνῃ. Ἔτεροι δὲ τῶν Μαθητῶν αὐτοῦ εἶπεν αὐτῷ· Κύριε ἐπέτρεψόν μοι πρῶτον ἀπελθεῖν καὶ θάψαι τὸν πατέρα μου. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ· Ἀκολουθεῖ μοι· καὶ ἄφες τοὺς νεκροὺς θάψαι τοὺς ἑαυτῶν νεκροὺς. Καὶ ἐμβάντι αὐτῷ εἰς τὸ πλοῖον, ἠκολούθησαν αὐτῷ οἱ Μαθηταὶ αὐτοῦ.

## ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΕΤΑΡΤΗ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου.

(η'. 5—13)

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ἐλθόντι τῷ Ἰησοῦ εἰς Καπερναοὺμ, προσῆλθεν αὐτῷ ἑκατόνταρχος, παρακαλῶν αὐτόν, καὶ λέγων· Κύριε, ὁ

παῖς μου βέβληται ἐν τῇ οἰκίᾳ παραλυτικός, δεινῶς βασανιζόμενος. Καὶ λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Ἐγὼ ἐλθὼν θεραπεύσω αὐτόν. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ ἑκατόνταρχος, ἔφη· Κύριε, οὐκ εἰμι ἰκανός, ἵνα μου ὑπὸ τὴν στέγην εἰσέλθῃς, ἀλλὰ μόνον εἰπέ λόγον, καὶ ἰαθήσεται ὁ παῖς μου· καὶ γὰρ ἐγὼ ἄνθρωπός εἰμι ὑπὸ ἐξουσίᾳ, ἔχων ὑπ' ἐμαυτὸν στρατιώτας, καὶ λέγω τούτῳ· Πορεύθητι, καὶ πορεύεται· καὶ ἄλλῳ· Ἐρχου, καὶ ἔρχεται· καὶ τῷ δούλῳ μου· Ποίησον τοῦτο, καὶ ποιεῖ. Ἀκούσας δὲ ὁ Ἰησοῦς, ἐθαύμασε, καὶ εἶπε τοῖς ἀκολουθοῦσιν· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν· Οὐδὲ ἐν τῷ Ἰσραὴλ τοσαύτην πίστιν εὔρον. Λέγω δὲ ὑμῖν ὅτι πολλοὶ ἀπὸ ἀνατελῶν καὶ οὐσμῶν ἤξουσι, καὶ ἀνακληθήσονται μετὰ Ἀβραάμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν· οἱ δὲ υἱοὶ τῆς βασιλείας ἐκβληθήσονται εἰς τὸ σκότος τὸ ἐξώτερον· ἐκεῖ ἔσται ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν ὀδόντων. Καὶ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς τῷ ἑκατοντάρχῳ· Ὑπάγε καί, ὡς ἐπίστευσας, γεννηθήτω σοι. Καὶ ἰαθῆν ὁ παῖς αὐτοῦ ἐν τῇ ὥρᾳ ἐκείνῃ.

## ΤΗ ΔΕΥΤΕΡΑ ΤΗΣ Ε' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

## Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(ιβ' 9—13)

**Ἐ**ν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν συναγωγὴν τῶν Ἰουδαίων. Καὶ ἰδοὺ ἄνθρωπος ἦν ἐκεῖ, τὴν χεῖρα ἔχων ξηράν, καὶ ἐπηρώτησαν αὐτόν, λέγοντες· Εἰ ἔξεστι τοῖς Σάββασι θεραπεύειν; ἵνα κατηγορήσωσιν αὐτοῦ. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· Τίς ἔσται ἐξ ὑμῶν ἄνθρωπος, ὃς ἔξει πρόβατον ἓν, καὶ εἰάν ἐμπέσῃ τοῦτο τοῖς Σάββασιν εἰς βόθυνον, οὐχὶ κρατήσει αὐτὸ καὶ ἐγερεῖ; πόσῳ οὖν διαφέρει ἄνθρωπος προβάτου; ὥστε ἔξεστι τοῖς Σάββασι καλῶς ποιεῖν. Τότε λέγει τῷ ἀνθρώπῳ· Ἐκτεινον τὴν χεῖρά σου. Καὶ ἐξέτεινε, καὶ ἀποκατίστη ὑγιής ὡς ἡ ἄλλη.

## ΤΗ ΤΡΙΤΗ ΤΗΣ Ε' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

## Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(ιβ' 14—17 καὶ 22—30)

**Ἐ**ν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ συμβούλιον ἐποίησαν οἱ Φαρισαῖοι κατὰ τοῦ Ἰησοῦ, ὅπως αὐτόν ἀπολέσωσιν. Ὁ δὲ Ἰησοῦς γνοὺς, ἀνεχώρησεν ἐκεῖθεν· καὶ ἠκολούθησαν αὐτῷ ὄχλοι πολλοί;

καὶ ἰθεράπευσεν αὐτοὺς πάντας, καὶ ἐπετίμησεν αὐτοῖς, ἵνα μὴ φανερόν αὐτόν ποιήσωσι. Τότε προσηνέχθη αὐτῷ δαιμονιζόμενος, τυφλὸς καὶ κωφός· καὶ ἰθεράπευσεν αὐτόν, ὥστε τὸν τυφλὸν καὶ κωφὸν καὶ λαλεῖν καὶ βλέπειν. Καὶ ἐξίσταντο πάντες οἱ ὄχλοι, καὶ ἔλεγον· Μὴ τι οὗτός ἐστιν ὁ Χριστὸς ὁ Υἱὸς Δαβὶδ; Οἱ Φαρισαῖοι ἀκούσαντες, εἶπον· Οὗτος οὐκ ἐκβάλλει τὰ δαιμόνια, εἰμὴ ἐν τῷ Βεελζεβοῦλ ἄρχοντι τῶν δαιμονίων. Ἐκδῶς δὲ Ἰησοῦς τὰς ἐνθυμήσεις αὐτῶν, εἶπεν αὐτοῖς· Πᾶσα βασιλεία, μερισθεῖσα καθ' ἑαυτῆς, ἐρημοῦται· καὶ πᾶσα πόλις ἢ οἰκία, μερισθεῖσα καθ' ἑαυτῆς, οὐ σταθήσεται. Καὶ εἰ ὁ Σατανᾶς τὸν Σατανᾶν ἐκβάλλει, ἐφ' ἑαυτόν ἡμερίσθη· πῶς οὖν σταθήσεται ἡ βασιλεία αὐτοῦ; Καὶ εἰ ἐγὼ ἐν Βεελζεβοῦλ ἐκβάλλω τὰ δαιμόνια, οἱ υἱοὶ ὑμῶν ἐν τίνι ἐκβάλλουσι; Διὰ τοῦτο αὐτοὶ ὑμῶν ἔσονται κριταί. Εἰ δὲ ἐγὼ ἐν Πνεύματι Θεοῦ ἐκβάλλω τὰ δαιμόνια, ἄρα εἰσφθασεν ἐφ' ὑμᾶς ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ. Ἡ πῶς δύναται τις εἰσελθεῖν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἰσχυροῦ καὶ τὰ σκεύη αὐτοῦ διαρπάσαι, εἰ μὴ πρῶτον δῆσῃ τὸν ἰσχυρόν, καὶ τότε τὴν οἰκίαν αὐτοῦ διαρπάσει; Ὁ μὴ ὦν μετ' ἐμοῦ, κατ' ἐμοῦ ἐστί· καὶ ὁ μὴ συνάγων μετ' ἐμοῦ, σκορπίζει.



## Τῆ ΤΕΤΑΡΤῆ Τῆς Ε΄ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

## Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(ιβ', 38—45).

**Ἐ**ν ᾧ καιρῷ ἐκείνῳ προσῆλθον τῷ Ἰησοῦ Γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι λέγοντες· Διδάσκαλε, θέλομεν ἀπὸ σοῦ σημεῖον ἰδεῖν. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς, εἶπεν αὐτοῖς· Γενεὰ πονηρὰ καὶ μαιχαλὶς σημεῖον ἐπιζητεῖ, καὶ σημεῖον οὐ δοθήσεται αὐτῇ, εἰμὴ τὸ σημεῖον Ἰωνᾶ τοῦ Προφήτου· ὡς περ γὰρ ἦν Ἰωνᾶς ἐν τῇ κοιλίᾳ τοῦ κήτους τρεῖς ἡμέρας καὶ τρεῖς νύκτας, οὕτως ἔσται, ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῇ καρδίᾳ τῆς γῆς τρεῖς ἡμέρας καὶ τρεῖς νύκτας. Ἄνδρες Νινευῖται ἀναστήσονται ἐν τῇ κρίσει μετὰ τῆς γενεᾶς ταύτης, καὶ κατακρινοῦσιν αὐτήν· ὅτι μετενόησαν εἰς τὸ κήρυγμα Ἰωνᾶ, καὶ ἰδοὺ πλοῖον Ἰωνᾶ ὧδε. Βασίλισσα Νότου ἐγερθήσεται ἐν τῇ κρίσει μετὰ τῆς γενεᾶς ταύτης, καὶ κατακρινεῖ αὐτήν· ὅτι ἤλθεν ἐκ τῶν περάτων τῆς γῆς ἀκοῦσαι τὴν σοφίαν Σολομῶντος, καὶ ἰδοὺ πλεῖον Σολομῶντος ὧδε. Ὅταν δὲ τὸ ἀκάθαρτον πνεῦμα ἐξέλθῃ ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπου, διέρχεται δι' ἀνύδρων τόπων, ζητοῦν ἀνάπαυσιν, καὶ οὐχ εὕρισκει. Τότε λέγει· Ἐπιστρέψω εἰς τὸν οἶκόν μου, ὅθεν ἐξῆλθον. Καὶ ἐλθὼν εὕρισκει σχολάζοντα, σεσαρωμένον, καὶ κε-

κοσμημένον. Τότε πορεύεται καὶ παραλαμβάνει μεθ' ἑαυτοῦ ἑπτὰ ἕτερα πνεύματα πονηρότερα ἑαυτοῦ, καὶ εἰσελθόντα κατοικοῖ ἐκεῖ· καὶ γίνεται τὰ ἔσχατα τοῦ ἀνθρώπου ἐκείνου χείρονα τῶν πρώτων. Οὕτως ἔσται καὶ τῇ γενεᾷ ταύτῃ τῇ πονηρᾷ.

### Τῆ ΠΕΜΠΤῆ Τῆς Ἑβδομάδος

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου.

(16' 46—50. καὶ 17' 1—3)

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ, λαλοῦντος τοῦ Ἰησοῦ τοῖς ὄχλοις, ἰδοὺ ἡ Μήτηρ καὶ οὗ Ἀδελφοὶ αὐτοῦ εἰστήκεισαν ἔξω, ζητοῦντες αὐτῷ λαλῆσαι. Εἶπε δὲ τις αὐτῷ· Ἴδοὺ ἡ Μήτηρ σου καὶ οἱ Ἀδελφοί σου ἔξω εἰστήκασιν, ζητοῦντές σοι λαλῆσαι. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς, εἶπε τῷ εἰπόντι αὐτῷ· Τίς ἐστὶν ἡ Μήτηρ μου, καὶ τίνας εἰσὶν οἱ Ἀδελφοί μου; Καὶ ἐκτείνας τὴν χεῖρα αὐτοῦ ἐπὶ τοὺς Μαθητὰς αὐτοῦ, εἶπεν· Ἴδοὺ ἡ Μήτηρ μου καὶ οἱ Ἀδελφοί μου. Ὅστις γὰρ ἂν ποιήσῃ τὸ θέλημα τοῦ Πατρὸς μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς, αὐτὸς μου ἀδελφός, καὶ ἀδελφή, καὶ μήτηρ ἐστίν. Ἐν δὲ τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ, ἐξεληθὼν ὁ Ἰησοῦς ἀπὸ τῆς οἰκίας, ἐκάθητο παρά τὴν θάλασσαν· καὶ συνήχθησαν πρὸς αὐτὸν ὄχλοι πολλοί, ὥστε αὐτὸν εἰς

τὸ πλοῖον ἐμβάντα καθῆσθαι· καὶ πᾶς ὁ ὄχλος ἐπὶ τὸν αἰγιαλὸν εἰστήκει. Καὶ ἐλάλησεν αὐτοῖς ἐν παραβολαῖς πολλά.

Τῆ ΠΑΡΑΣΚΕΥῆ ΤΗΣ Ε΄. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον.

(17. 1—9).

**Ἔ**ΙΠΕΝ ὁ Κύριος τὴν παραβολὴν ταύτην. Ἴδου ἐξῆλθεν ὁ σπείρων τοῦ σπείρειν. Καὶ ἐν τῷ σπείρειν αὐτόν, ἃ μὲν ἔπεσε παρὰ τὴν ὁδόν, καὶ ἦλθε τὰ πετεινά, καὶ κατέφαγεν αὐτά· ἄλλα δὲ ἔπεσεν ἐπὶ τὰ πετρώδη, ὅπου οὐκ εἶχε γῆν πολλήν, καὶ εὐθέως ἐξανέτειλε διὰ τὸ μὴ ἔχειν βάθος γῆς· ἡλίου δὲ ἀνατείλαντος, ἐκαυματίσθη, καὶ διὰ τὸ μὴ ἔχειν ρίζαν ἐξηράνθη· ἄλλα δὲ ἔπεσαν ἐπὶ τὰς ἀκάνθας, καὶ ἀνέβησαν αὐαὶ ἀκάνθαι, καὶ ἀπέπνιξαν αὐτά· ἄλλα δὲ ἔπεσεν ἐπὶ τὴν γῆν τὴν καλήν, καὶ ἐδίδου καρπὸν, ὃ μὲν ἑκατόν, ὃ δὲ ἐξήκοντα, ὃ δὲ τριάκοντα. Ὁ ἔχων ὦτα ἀκούειν, ἀκουέτω.

Τῷ ΣΑΒΒΑΤῳ ΤΗΣ Ε΄. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον.

(18. 9—13).

**Ἐ**Ν ᾧ καιρῷ ἐκείνῳ, παράγων ὁ Ἰησοῦς, εἶδεν ἄνθρωπον καθήμενον ἐπὶ τῷ τελώνιον, Ματ-

θαῖον λεγόμενον, καὶ λέγει αὐτῷ· Ἀκολουθεῖ μοι. Καὶ ἀναστάς, ἠκολούθησεν αὐτῷ. Καὶ ἐγένετο αὐτοῦ ἀνακειμένου ἐν τῇ οἰκίᾳ, καὶ ἰδοὺ πολλοὶ τελῶναι καὶ ἁμαρτωλοὶ ἐλθόντες συνανέκειντο τῷ Ἰησοῦ καὶ τοῖς Μαθηταῖς αὐτοῦ. Καὶ ἰδόντες οἱ Φαρισαῖοι, εἶπον τοῖς Μαθηταῖς αὐτοῦ· Διὰ τί μετὰ τῶν τελωνῶν καὶ ἁμαρτωλῶν ἐσθίει καὶ πίνει ὁ Διδασκαλὸς ὑμῶν; Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀκούσας, εἶπεν αὐτοῖς· Οὐ χρεῖαν ἔχουσιν οἱ ἰσχύοντες ἰατροῦ, ἀλλ' οἱ κακῶς ἔχοντες. Πορευθέντες δέ, μάθετε τί ἐστίν· **Ἐλιον θίλω, καὶ οὐ θυσίαν**· οὐ γὰρ ἤλθον καλέσαι δικαίους, ἀλλὰ ἁμαρτωλοὺς εἰς μετάνοιαν.

## ΚΥΡΙΑΚΗ ΠΕΜΠΤΗ

Ἔκ τῆς τοῦ κατὰ Ματθαίου.

(ἡ' 28—34. θ'. 1.)

**Ἐ**ν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ἐλθόντι τῷ Ἰησοῦ εἰς τὴν γῆν τῶν Γεργεσηνῶν, ὑπήντησαν αὐτῷ δύο δαιμονιζόμενοι, ἐκ τῶν μνημείων ἐξερχόμενοι, χαλεποὶ λίαν, ὥστε μὴ ἰσχύειν τινὰ παρελθεῖν διὰ τῆς ὁδοῦ ἐκείνης. Καὶ ἰδοὺ ἔκραξαν, λέγοντες· Τί ἡμῖν καὶ σοί, Ἰησοῦ, Υἱὲ τοῦ Θεοῦ; ἤλθες ἰδοὺ πρὸ καιροῦ βασανίσαι ἡμᾶς; Ἦν δὲ μακρὰν ἀπ' αὐτῶν ἀγέλη χοίρων πολλῶν βο-

σκομένη. Οἱ δὲ δαίμονες παρεκάλουν αὐτόν, λέγοντες· Εἰ ἐκβάλλεις ἡμᾶς, ἐπίτρεψον ἡμῖν ἀπελθεῖν εἰς τὴν ἀγέλην τῶν χοίρων. Καὶ εἶπεν αὐτοῖς· Ὑπάγετε. Οἱ δὲ ἐξελθόντες ἀπῆλθον εἰς τὴν ἀγέλην τῶν χοίρων. Καὶ ἰδοὺ ὤρμησε πᾶσα ἡ ἀγέλη τῶν χοίρων κατὰ τοῦ κρημοῦ εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ ἀπίθανον ἐν τοῖς ὕδασι. Οἱ δὲ βόσκοντες ἔφυγον, καὶ, ἀπελθόντες εἰς τὴν πόλιν, ἀπήγγειλαν πάντα, καὶ τὰ τῶν δαιμονιζομένων. Καὶ ἰδοὺ πᾶσα ἡ πόλις ἐξῆλθεν εἰς συνάντησιν τῷ Ἰησοῦ· καὶ ἰδόντες αὐτόν, παρεκάλεσαν ὅπως μεταβῆ ἀπὸ τῶν ὄριων αὐτῶν. Καὶ ἐμβὰς εἰς τὸ πλοῖον, διεπέρασε καὶ ἦλθεν εἰς τὴν ἰδίαν πόλιν.

### Τῆ ΔΕΥΤΕΡᾶ Τῆς 5'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου.

(17'. 10—23)

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ, προσελθόντες οἱ Μαθηταὶ τῷ Ἰησοῦ, εἶπον αὐτῷ· Διὰ τί ἐν παραβολαῖς λαλοῖς τοῖς ὄχλοις; Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς, εἶπεν αὐτοῖς· Ὅτι ὑμῖν δέδοται γινῶναι τὰ μυστήρια τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν, ἐκείνους δὲ οὐ δέδοται. Ὅστις γὰρ ἔχει, δοθήσεται αὐτῷ, καὶ περισευθήσεται· ὅστις δὲ οὐκ ἔχει, καὶ ὃ ἔχει,

ἀρθήσεται ἀπ' αὐτοῦ. Διὰ τοῦτο ἐν παραβολαῖς  
 λαλῶ αὐτοῖς, ὅτι βλέποντες οὐ βλέπουσι, καὶ  
 ἀκούοντες οὐκ ἀκούουσιν, οὐδὲ συνιοῦσι. Καὶ ἀνα-  
 πληροῦται ἐπ' αὐτοῖς ἡ προφητεία Ἡσαίου ἡ  
 λέγουσα· Ἀκοῆ ἀκούσατε, καὶ οὐ μὴ συνῆτε·  
 καὶ βλέποντες βλέψατε, καὶ οὐ μὴ ἴδητε· Ἐπα-  
 χύνθη γὰρ ἡ καρδία τοῦ λαοῦ τούτου, καὶ τοῖς  
 ὤσι βαρέως ἤκουσαν, καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐ-  
 τῶν ἐκάρμυσαν, μὴ ποτε ἴδωσι· τοῖς ὀφθαλμοῖς,  
 καὶ τοῖς ὤσι ἀκούσῃσι, καὶ τῇ καρδίᾳ συνιῶσι,  
 καὶ ἐπιστρέψῃσι, καὶ ἴσωμι αὐτούς· Ὑμῶν  
 δὲ μακάριοι οἱ ὀφθαλμοί, ὅτι βλέπουσι, καὶ τὰ  
 ὤτα ὑμῶν, ὅτι ἀκούει. Ἀμήν γὰρ λέγω ὑμῖν,  
 ὅτι πολλοὶ προφῆται καὶ δίκαιοι ἐπιθύμησαν ἰδεῖν  
 ἃ βλέπετε, καὶ οὐκ εἶδον, καὶ ἀκούσαι ἃ ἀκού-  
 ετε, καὶ οὐκ ἤκουσαν· Ὑμεῖς οὖν ἀκούσατε τὴν  
 παραβολὴν τοῦ σπειρόντος. Παντός ἀκούοντος τὸν  
 λόγον τῆς βασιλείας καὶ μὴ συνιέντος ἔρχεται ὁ  
 πονηρὸς καὶ ἀρπάζει τὸ ἐσπαρμένον ἐν τῇ καρ-  
 δια αὐτοῦ· οὗτός ἐστιν ὁ παρά τὴν ὁδὸν σπαρείς.  
 Ὁ δὲ ἐπὶ τὰ πετρῶδη σπαρείς, οὗτός ἐστιν ὁ  
 τὸν λόγον ἀκούων, καὶ εὐθὺς μετὰ χαρᾶς λαμβάνων  
 αὐτόν· οὐκ ἔχει δὲ ρίζαν ἐν ἑαυτῷ, ἀλλὰ  
 πρόσκαιρός ἐστι· γενομένης δὲ θλίψεως, ἢ ἐπι-  
 γμοῦ διὰ τὸν λόγον, εὐθὺς σκανδαλίζεται. Ὁ δὲ

εἰς τὰς ἀκάνθας σπαρείς, οὗτός ἐστιν, ὁ τὸν λόγον ἀκούων· καὶ ἡ μέριμνα τοῦ αἰῶνος τούτου, καὶ ἡ ἐπάτη τοῦ πλοῦτου συμπνίγει τὸν λόγον, καὶ ἄκαρπος γίνεται. Ὁ δὲ ἐπὶ τὴν γῆν τὴν καλὴν σπαρείς, οὗτός ἐστιν ὁ τὸν λόγον ἀκούων καὶ συνιών· ὃς δὴ καρποφορεῖ, καὶ ποιοῖ ὁ μὲν ἑκατόν, ὁ δὲ ἐξήκοντα, ὁ δὲ τριάκοντα. Ὁ ἔχων ὧτα ἀκούειν, ἀκουέτω.

### Τῆ ΤΡΙΤῆ ΤΗΣ Ϛ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου

(17'. 24—30).

**Ἐ**ἶπεν ὁ Κύριος τὴν παραβολὴν ταύτην. Ὁμοιώθη ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπῳ σπείροντι καλὸν σπέρμα ἐν τῷ ἀγρῷ αὐτοῦ. Ἐν δὲ τῷ καθευθεῖν τοὺς ἀνθρώπου, ἦλθεν αὐτοῦ ὁ ἐχθρός, καὶ ἔσπειρε ζιζανιαὶ ἐν μέσον τοῦ σίτου καὶ ἀπέηλθεν. Ὅτε δὲ ἐβλάστησεν ὁ χόρτος καὶ καρπὸν ἐποίησε, τότε ἐφάνη καὶ τὰ ζιζανια. Προσελθόντες δὲ οἱ δούλοι τοῦ οἰκοδεσπότου, εἶπον αὐτῷ· Κύριε, οὐχὶ καλὸν σπέρμα ἔσπειρας ἐν τῷ σῶ ἀγρῷ; πόθεν οὖν ἔχει τὰ ζιζανια; ὁ δὲ ἔφη αὐτοῖς· Ἐχθρὸς ἄνθρωπος τοῦτο ἐποίησε. Οἱ δὲ δούλοι εἶπον αὐτῷ· Θέλεις οὖν ἀπελθόντες συλλέξομεν αὐτά; Ὁ δὲ ἔφη· Οὐ· μή-

ποτε, συλλέγοντες τὰ ζιζάνια, ἐκριζώσητε ἅμα αὐτοῖς τὸν σῖτον. Ἄφετε συναυξάνεσθαι ἀμφοτέρα μέχρι τοῦ θερισμοῦ ἐρῶ τοῖς θερισταῖς. Συλλέξτε πρῶτον τὰ ζιζάνια, καὶ ὄψατε αὐτὰ εἰς ὄσμας πρὸς τὸ κατακαῦσαι αὐτὰ· τὸν δὲ σῖτον συναγάγετε εἰς τὴν ἀποθήκην μου.

### Τῆ ΤΕΤΑΡΤῆ ΤΗΣ ε' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(17' 31—36)

**Ἔ**ειπεν ὁ Κύριος τὴν παραβολὴν ταύτην. Ὁμοία ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν κόκκῳ συνάπεως, ὃν λαβὼν ἄνθρωπος ἔσπειρεν ἐν τῇ ἀγρῷ αὐτοῦ, ὃ μικρότερον μὲν ἐστὶ πάντων τῶν σπερμάτων, ὅταν δὲ αὐξηθῇ, μείζον πάντων τῶν λαχάνων ἐστὶ, καὶ γίνεται δένδρον, ὥστε ἰλθεῖν τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ καὶ κατασκηνοῦν ἐν τοῖς κλάδοις αὐτοῦ. Ἄλλην παραβολὴν ἐλάλησεν αὐτοῖς· Ὁμοία ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ζύμη, ἣν λαβοῦσα γυνὴ ἐνέκρυψεν εἰς ἀλεύρου σάτα τρία, ἕως οὗ ἔζυμώθη ὅλον. Ταῦτα πάντα ἐλάλησεν ὁ Ἰησοῦς ἐν παραβλαῖς τοῖς ὄχλοις, καὶ χωρὶς παραβολῆς οὐκ ἐλάλει αὐτοῖς· ὅπως πληρωθῇ τὸ ρηθὲν διὰ τοῦ Προφήτου, λέγοντος· *Ἀνοίξω ἐν παραβλαῖς τὸ στόμα μου, ἐρυσσο-*



μαι κεκρυμμένα ἀπὸ καταβολῆς κόσμου. Τότε ἄφεις τοὺς ὄχλους, ἦλθεν εἰς τὴν οἰκίαν ἡ Ἰησοῦς.

Τῆ ΠΕΜΠΤῆ ΤῆΣ ε΄ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου.

(17. 36—38)?

**Ἐ**ν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ἐλθόντι τῷ Ἰησοῦ εἰς οἰκίαν, προσῆλθον αὐτῷ οἱ Μαθηταὶ αὐτοῦ, λίγοντες· Φράσον ἡμῖν τὴν παραβολὴν τῶν ζιζανίων τοῦ ἀγροῦ. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς, εἶπεν αὐτοῖς· Ὁ σπείρων τὸ καλὸν σπέρμα ἐστὶν ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου· ὁ δὲ ἀγρός ἐστὶν ὁ κόσμος· τὸ δὲ καλὸν σπέρμα, οὗτοι εἰσιν οἱ υἱοὶ τῆς βασιλείας· τὰ δὲ ζιζάνια εἰσιν οἱ υἱοὶ τοῦ πονηροῦ· ὁ δὲ ἐχθρός, ἡ σπείρας αὐτά, ἐστὶν ὁ Διάβολος· ὁ δὲ θερισμὸς συντέλεια τοῦ αἰῶνος ἐστὶν· οἱ δὲ θεριστὰὶ ἄγγελοι εἰσιν. Ὡσπερ οὖν συλλέγεται τὰ ζιζάνια καὶ πυρὶ κατακαίεται, οὕτως ἔσται ἐν τῇ συντελείᾳ τοῦ αἰῶνος τούτου. Ἀποστελεῖ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου τοὺς ἄγγέλους αὐτοῦ, καὶ συλλέξουσιν ἐκ τῆς βασιλείας αὐτοῦ πάντα τὰ σκάνδαλα καὶ τοὺς ποιῶντας τὴν ἀνομίαν, καὶ βαλοῦσάν αὐτούς εἰς τὴν κάμινον τοῦ πυρός· ἐκεῖ ἔστε ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν ὀδόντων. Τότε οἱ δίκαιοι ἐκλάμψουσιν ὡς ὁ ἥλιος ἐν

τῇ βασιλείᾳ τοῦ Πατρὸς αὐτῶν. Ὁ ἔχων ὧτα ἀκούειν, ἀκουέτω.

Τῆ παρασκευῇ τῆς ε΄. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον.

(εγ΄. 14—24).

**Ἔ**λεπεν ὁ Κύριος τὴν παραβολὴν ταύτην· Ὁμοία ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἠσαυρῷ κεκρυμμένῳ ἐν τῷ ἀγρῷ, ὃν εὐρῶν ἀνθρώπος ἐκρυψε, καὶ ἀπὸ τῆς χαρᾶς αὐτοῦ ὑπάγει, καὶ πάντα, ὅσα ἔχει, πᾶλει, καὶ ἀγοράζει τὸν ἀγρὸν ἐκεῖνον. Πάλιν ὁμοία ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπῳ ἐμπόρῳ ζητοῦντι καλοὺς μαργαρίτας, ὃς εὐρῶν ἓνα πολυτίμον μαργαρίτην, ἀπελθὼν πέπρακε πάντα, ὅσα εἶχε, καὶ ἠγόρασεν αὐτόν. Πάλιν ὁμοία ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν σαγήνη βληθεῖσα εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ ἐκ παντὸς γένους συναγαγούσῃ ἤν, ὅτε ἐπληρώθη, ἀναβιβάσαντες ἐπὶ τὸν αἰγιαλόν, καὶ καθίσαντες, συνέλεξαν τὰ καλὰ εἰς ἀγγεῖα, τὰ δὲ σαπρὰ ἐξω ἔβαλον. Οὕτως ἔσται ἐν τῇ συντελείᾳ τοῦ αἰῶνος· ἐξελεύσονται οἱ ἄγγελοι, καὶ ἀφσείουσιν τοὺς πονηροὺς ἐκ μέσου τῶν δικαίων, καὶ βαλοῦσιν αὐτοὺς εἰς τὴν κέκλινον τοῦ πυρός· ἐκεῖ ἔσται ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ βρυγμὸς

τῶν ὁδόντων. Λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Συνήκατε ταῦτα πάντα ; Λέγουσιν αὐτῷ· Ναί, Κύριε. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· Διὰ τοῦτο πάς γραμματεὺς, μαθητευθεὶς εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν, ὅμοιός ἐστιν ἀνθρώπῳ οἰκοδεσπότῃ, ὅστις ἐκβάλλει ἐκ τοῦ θησαυροῦ αὐτοῦ καινὰ καὶ παλαιά. Καὶ ἐγένετο ὅτε ἐτέλεσεν ὁ Ἰησοῦς τὰς παραβολὰς ταύτας, μετήρην ἐκεῖθεν· καὶ ἐλθὼν εἰς τὴν πατρίδα αὐτοῦ, ἐδίδασκεν αὐτοῦς ἐν τῇ συναγωγῇ αὐτῶν.

Τῷ ΣΑΒΒΑΤῶ ΤΗΣ ς'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον.

(θ'. 18—26).

Ἐν καιρῷ ἐκείνῳ, ἄρχων τις, προσελθὼν τῷ Ἰησοῦ, προσεκύνει αὐτῷ, λέγων· Ὅτι ἡ θυγάτηρ μου ἄρτι ἐτελεύτησεν· ἀλλὰ ἐλθὼν ἐπίθες τὴν χεῖρά σου ἐπ' αὐτήν, καὶ ζήσεται. Καὶ ἐγερθεὶς ὁ Ἰησοῦς, ἠκολούθησεν αὐτῷ καὶ οἱ Μαθηταὶ αὐτοῦ. Καὶ ἰδοὺ γυνὴ αἰμορροῦσα δώδεκα ἔτη, προσελθοῦσα ὀπισθεν, ἥψατο τοῦ κρασπέδου τοῦ ἱματίου αὐτοῦ· ἔλεγε γὰρ ἐν ἑαυτῇ· Ἐὰν μόνον ἄψωμαι τοῦ ἱματίου αὐτοῦ, σωθήσομαι. Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἐπιστραφεὶς καὶ ἰδὼν αὐτήν, εἶπε· Θάρσει θυγάτερ· ἡ πίστις σου σέ-

σώκε σε. Καὶ ἐσώθη ἡ γυνὴ ἀπὸ τῆς ὄρας ἐκείνης. Καὶ ἔλθων ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἀρχόντος, καὶ ἰδὼν τοὺς αὐλητάς καὶ τὸν ὄχλον θορυβούμενον, λέγει αὐταῖς· Ἀναχωρεῖτε· οὐ γὰρ ἀπέθανε τὸ κοράσιον, ἀλλὰ καθεύδει. Καὶ καταγέλων αὐτοῦ. Ὅτε δὲ ἐξεβλήθη ὁ ὄχλος, εἰσαλθὼν ἐκράτησε τῆς χειρὸς αὐτῆς, καὶ ἠγέρθη τὸ κοράσιον. Καὶ ἐξῆλθεν ἡ φήμη αὕτη εἰς ὅλην τὴν γῆν ἐκείνην.

## ΚΥΡΙΑΚΗ ΕΚΤΗ

Ἔκτ' τοῦ κατὰ Ματθαίου.

(Ὁ'. 1—8.).

**Ἐ**ν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ἐμβὰς ὁ Ἰησοῦς εἰς πλοῖον, διαπέρασε, καὶ ἦλθεν εἰς τὴν ἰδίαν πόλιν. Καὶ ἰδοὺ προσέφερον αὐτῷ παραλυτικόν, ἐπὶ κλίνης βεβλημένον. Καὶ ἰδὼν ὁ Ἰησοῦς τὴν πίστιν αὐτῶν, εἶπε τῷ παραλυτικῷ· Θάρσει, τέκνον, ἀφέωνται σοι αἱ ἁμαρτίαι σου. Καὶ ἰδοὺ τινες τῶν Γραμματέων εἶπον ἐν ἑαυτοῖς· Οὗτος βλασφημεῖ. Καὶ ἰδὼν ὁ Ἰησοῦς τὰς ἐνθυμήσεις αὐτῶν, εἶπεν· Ἴνα τί ὑμεῖς ἐνθυμῆσθε πονηρὰ ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν; τί γὰρ ἐστὶν εὐκοπώτερον, εἰπεῖν· Ἀφέωνται σοι αἱ ἁμαρτίαι, ἢ εἰπεῖν· Ἐγείρε καὶ πε.ιπάται; Ἴνα δὲ εἰδῆτε ὅτι

ἐξουσίαν ἔχει ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ τῆς γῆς ἀφιέναι ἁμαρτίας· (τότε λέγει τῷ παραλυτικῷ)· Ἐγερθεῖς, ἄρὸν σου τὴν κλίνην, καὶ ὕπαγε εἰς τὸν οἶκόν σου, καὶ ἐγερθεῖς, ἀπῆλθεν εἰς τὸν αἶκον αὐτοῦ. Ἰδόντες δὲ οἱ ὄχλοι, ἐθαύμασαν, καὶ ἐδόξασαν τὸν Θεόν, τὸν δόντα ἐξουσίαν ταύτην τοῖς ἀνθρώποις.

Τῆ ΔΕΥΤΕΡᾶ Τῆς Ζ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου.

(ιγ'. 54—58).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν πατρίδα αὐτοῦ, καὶ ἐδίδασκε τοὺς ὄχλους ἐν τῇ συναγωγῇ αὐτῶν, ὥστε ἐκπλήττεσθαι αὐτοὺς, καὶ λέγειν· Πόθεν τούτῳ ἡ σοφία αὕτη καὶ αἱ δυνάμεις; οὐχ οὗτός ἐστιν ὁ τοῦ τέκτονος υἱός; οὐχὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ λέγεται Μαριάμ, καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ Ἰάκωβος, καὶ Ἰωσήφ, καὶ Σίμων, καὶ Ἰούδας; καὶ αἱ ἀδελφαὶ αὐτοῦ οὐχὶ πάσαι πρὸς ἡμᾶς εἰσι; πόθεν οὖν τούτῳ ταῦτα πάντα; Καὶ ἐσκανδαλίζοντο ἐν αὐτῷ. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· Οὐκ ἔστι Προφήτης ἄτιμος, εἰμὴ ἐν τῇ πατρίδι αὐτοῦ καὶ ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ. Καὶ οὐκ ἐποίησεν ἐκεῖ δυνάμεις πολλὰς διὰ τὴν ἀπιστίαν αὐτῶν.

## Τῆ ΤΡΙΤῆ ΤΗΣ Ζ΄ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

## Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(ιδ'. 1—13)

**Ἐ**ν αὐτῷ καιρῷ ἐκεῖνον ἤκουσεν ὁ Ἡρώδης ὁ τε-  
 τράρχης τὴν ἀκοὴν Ἰησοῦ, καὶ εἶπε τοῖς  
 παισὶν αὐτοῦ· Οὗτος ἐστὶν Ἰωάννης ὁ Βαπτι-  
 στής· αὐτὸς ἠγέρθη ἀπὸ τῶν νεκρῶν, καὶ διὰ  
 τοῦτο αἱ δυνάμεις ἐνεργουσίεν ἐν αὐτῷ. Ὁ γὰρ  
 Ἡρώδης κρατήσας τὸν Ἰωάννην, εἶθυσεν αὐτὸν  
 καὶ ἔθετο ἐν φυλακῇ διὰ Ἡρωδιάδα τὴν γυ-  
 ναῖκα Φιλίππου τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ. Ἐλεγε γὰρ  
 αὐτῷ ὁ Ἰωάννης· Οὐκ ἔξεστί σοι ἔχειν αὐτήν.  
 Καὶ θέλων αὐτὸν ἀποκτεῖναι, ἐφοβήθη τὸν ὄχ-  
 λον, ὅτι ὡς Προφήτην αὐτὸν εἶχον. Γενεσίων δὲ  
 ἀγομένων τοῦ Ἡρώδου, ἀρχήπατο ἡ θυγάτηρ  
 τῆς Ἡρωδιάδας ἐν τῷ μέσῳ, καὶ ἤρασε τῷ  
 Ἡρώδῃ· ἔθεν μεθ' ὄρκου ὡμολόγησεν αὐτῇ  
 δεῦναι ὃ ἐὰν αἰτήσῃται. Ἡ δὲ προβιβάσθησα  
 ὑπὸ τῆς μητρὸς αὐτῆς, ὅς μοι, φησὶν, ὡς ἐπὶ  
 πίνακι τὴν κεφαλὴν, Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ.  
 Καὶ ἐλυπήθη ὁ βασιλεὺς· διὰ δὲ τοὺς ὄρκους καὶ  
 τοὺς συνανακειμένους ἐκέλευσε δοθῆναι· καὶ πέμ-  
 ψας ἀπεκεφάλισε τὸν Ἰωάννην ἐν τῇ φυλακῇ.  
 Καὶ ἠνέχθη ἡ κεφαλὴ αὐτοῦ ἐπὶ πίνακι, καὶ  
 ἐδόθη τῷ κορασίῳ· καὶ ἠνεγκε τῇ μητρὶ αὐτῆς·

Καὶ προσελθόντες οἱ Μαθηταὶ αὐτοῦ, ἦραν τὸ σῶμα, καὶ ἔθαψαν αὐτὸ, καὶ ἐλθόντες ἀπήγγειλαν τῷ Ἰησοῦ. Καὶ ἀκούσας ὁ Ἰησοῦς, ἀνεχώρησεν ἐκεῖθεν ἐν πλοίῳ εἰς ἔρημον τόπον κατ' ἰδίαν. Καὶ ἀκούσαντες οἱ ὄχλοι, ἠκολούθησαν αὐτῷ περὶ τῶν πόλεων.

### Τῆ ΤΕΤΑΡΤῆ ΤΗΣ Ζ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου.

(ιδ'. 34—36 καὶ ιε'. 1—11)

**Π**ῶ καιρῷ ἐκείνῳ, ἐπιγνόντες τὸν Ἰησοῦν οἱ ἄνδρες τῆς γῆς γῆς Γεννησαρέτ, ἀπέστειλαν εἰς ὅλην τὴν περίχωρον ἐκείνην, καὶ προσήνεγκαν αὐτῷ πάντας τοὺς κακῶς ἔχοντας· καὶ παρεκάλουν αὐτόν, ἵνα μόνον ἄψωνται τοῦ κρυσπέδου τοῦ ἱματίου αὐτοῦ· καὶ ὅσοι ἤψωντο, ἠισώθησαν. Τότε προσέρχονται τῷ Ἰησοῦ οἱ ἀπὸ Ἱεροσολύμων Γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι, λέγοντες· Διατί οἱ Μαθηταὶ σου παραβαίνουναι τὴν παράδοσιν τῶν Πρεσβυτέρων; οὐ γὰρ νίπτονται τὰς χεῖρας αὐτῶν ὅταν ἔρτον ἐσθίωσιν. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς, εἶπεν αὐτοῖς· Διὰ τί καὶ ὑμεῖς παραβαίνετε τὴν ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ διὰ τὴν παράδοσιν ὑμῶν; ὁ γὰρ Θεὸς ἐνετείλατο, λέγων· *Τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα σου*· καὶ *Ὁ*

κακολογῶν πατέρα ἢ μητέρα θανάτῳ τελευτάτω. Ὑμεῖς δὲ λέγετε· Ὅς ἂν εἶπῃ τῷ πατρὶ ἢ τῇ μητρὶ· Δῶρον, ὃ ἐάν ἐξ ἐμοῦ ὠφελήθῃς· καὶ οὐ μὴ τιμήσῃ τὸν πατέρα αὐτοῦ, ἢ τὴν μητέρα αὐτοῦ· καὶ ἠκυρώσατε τὴν ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ διὰ τὴν παράδοσιν ὑμῶν. Ὑποκριταί, καλῶς προσεφῆτευσε περὶ ὑμῶν Ἡσαΐας, λέγων· Ὑγγίξει μοι ὃ λαὸς οὗτος τῷ στόματι αὐτῶν, καὶ τοῖς χεῖλεσι με τιμᾷ· ἢ δὲ καρδίᾳ αὐτῶν πορρω ἀπέχει ἀπ' ἐμοῦ. Μάτηρ δὲ οἰδοῦνται με, διδάσχοιτις διδασκαλίας, ἐντέλματα ἀνθρώπων. Καὶ προσκαλεσάμενος τὸν ὄχλον, εἶπεν αὐτοῖς· Ἀκούετε καὶ συνίετε· οὐ τὸ εἰσεργόμενον εἰς τὸ στόμα κοινοῖ τὸν ἄνθρωπον· ἀλλὰ τὸ ἐκπορευόμενον ἐκ τοῦ στόματος, τοῦτο κοινοῖ τὸν ἄνθρωπον.

### Τῆ ΠΕΜΠΤῆ Τῆς Ζ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον.

(11'. 12—21)

**Π**ῶ καιρῷ ἐκείνῳ προσῆλθον οἱ Μαθηταὶ τῷ Ἰησοῦ, καὶ εἶπον αὐτῷ. Οἶδας ὅτι οἱ Φαρισαῖοι, ἀκούσαντες τὸν λόγον, ἰσκανθαλίσθησαν; Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς, εἶπε· Πᾶσα φυτεία, ἣν οὐκ ἐφύτευσεν ὁ Πατὴρ μου ὁ οὐράνιος, ἐκ-



ριζωθήσεται. Ἄφετε αὐτούς, ὁδηγοὶ εἰσι τυφλοὶ τυφλῶν τυφλὸς δὲ τυφλὸν ἐὰν ὁδηγῆ, ἀμφότεροι εἰς βόθυνον πεσοῦνται. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Πέτρος, εἶπεν αὐτῷ· Φράσον ἡμῖν τὴν παραβολὴν ταύτην. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν· Ἄκμην καὶ ὑμεῖς ἀσύνετοί ἐστε· οὐπω νοεῖτε ὅτι πᾶν τὸ εἰσπορευόμενον εἰς τὸ στόμα εἰς τὴν κοιλίαν χωρεῖ καὶ εἰς ἐφεδρῶνα ἐκβάλλεται· τὰ δὲ ἐκπορευόμενα ἐκ τοῦ στόματος ἐκ τῆς καρδίας ἐξέρχονται, κάκεινα κοινοὶ τὸν ἄνθρωπον. Ἐκ γὰρ τῆς καρδίας ἐξέρχονται διαλογισμοὶ πονηροί, φόνοι, μοιχεῖαι, περνεῖαι, κλοπαί, ψευδομαρτυρίαι, βλασφημίαι. Ταῦτά ἐστι τὰ κοινοῦντα τὸν ἄνθρωπον· τὸ δὲ ἀνίπτους χερσὶ φαγεῖν οὐ κοινοὶ τὸν ἄνθρωπον. Καὶ ἐξελθὼν ἐκεῖθεν ὁ Ἰησοῦς, ἀνεχώρησεν εἰς τὰ μέρη Τύρου καὶ Σιδῶνος.

Τῆ ΠΑΡΑΣΚΕΥῆ ΤΗΣ ε'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου.

(ιε'. 29—31)

Ἐν καιρῷ ἐκείνῳ ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς παρά τὴν θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας· καὶ ἀναβὰς εἰς τὸ ὄρος, ἐκάθητο ἐκεῖ. Καὶ προσῆλθον αὐτῷ ὄχλοι πολλοί, ἔχοντες μεθ' ἑαυτῶν χωλοὺς, τυφλοὺς, κωφοὺς, κυλλοὺς καὶ ἑτέροους πολλοὺς.

καὶ ἔρριψαν αὐτοὺς παρὰ τοὺς πόδας τοῦ Ἰη-  
σοῦ, καὶ ἰθεράπευσεν αὐτοὺς, ὥστε τοὺς ὄχλους  
θαυμάσαι, βλέποντας κωφοὺς λαλοῦντας, κυλ-  
λοὺς ὑγιεῖς, χωλοὺς περιπατοῦντας καὶ τυφλοὺς  
βλέποντας· καὶ ἐδόξασαν τὸν Θεὸν Ἰσραὴλ.

Τῷ ΣΑΒΒΑΤῶ ΤΗΣ Ζ΄ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(ε'. 37—42 καὶ ια'. 1).

**Κ**αὶ ἔειπεν ὁ Κύριος· Ὁ φιλῶν πατέρα ἢ μητέρα  
ὑπὲρ ἐμέ, οὐκ ἔστι μου ἄξιος· καὶ ὁ φιλῶν  
υἱὸν ἢ θυγατέρα ὑπὲρ ἐμέ οὐκ ἔστι μου ἄξιος· καὶ  
ὅς οὐ λαμβάνει τὸν σταυρὸν αὐτοῦ καὶ ἀκολουθεῖ  
ἰπίσω μου οὐκ ἔστι μου ἄξιος. Ὁ εὐρὼν τὴν  
ψυχὴν αὐτοῦ, ἀπολέσει αὐτήν· καὶ ὁ ἀπολέσας  
τὴν ψυχὴν αὐτοῦ, ἕνεκεν ἐμοῦ, εὕρησει αὐτήν.  
Ὁ δεχόμενος ἡμᾶς, ἐμὲ δέχεται· καὶ ὁ ἐμὲ δε-  
χόμενος, δέχεται τὸν ἀποστείλαντά με. Ὁ δε-  
χόμενος προφήτην εἰς ὄνομα προφήτου, μισθὸν  
προφήτου λήψεται· καὶ ὁ δεχόμενος δίκαιον εἰς  
ὄνομα δικαίου, μισθὸν δικαίου λήψεται. Καὶ ὅς  
ἂν ποτίσῃ ἓνα τῶν μικρῶν τούτων ποτήριον  
ψυχροῦ μόνον εἰς ὄνομα μαθητοῦ, ἀμὴν λέγω  
μῦν· Οὐ μὴ ἀπολέσῃ τὸν μισθὸν αὐτοῦ. Καὶ  
ἐγένετο ὅτε ἐτέλεσεν ὁ Ἰησοῦς διατάσων τοῖς

δώδεκα Μαθηταῖς αὐτοῦ, μετέβη ἐκεῖθεν τοῦ διδάσκειν καὶ κηρύσσειν ἐν ταῖς πόλεσιν αὐτῶν.

## ΚΥΡΙΑΚΗ ΕΒΔΟΜΗ

\*Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον.

(θ'. 27—35)

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ παράγοντι τῷ Ἰησοῦ, ἤκουσθησαν αὐτῷ δύο τυφλοὶ, κράζοντες, καὶ λέγοντες· Ἐλέησον ἡμᾶς, Υἱὲ Δαβὶδ. Ἐλθόντι δὲ εἰς τὴν αἰκίαν, προσῆλθεν αὐτῷ οἱ τυφλοὶ, καὶ λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Πιστεύετε ὅτι δύναμαι τοῦτο ποιῆσαι; Λέγουσιν αὐτῷ· Ναί, Κύριε. Τότε ἤψατο τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν, λέγων. Κατὰ τὴν πίστιν ὑμῶν γενηθήτω ὑμῖν. Καὶ ἀνεψώχθησαν αὐτῶν οἱ ὀφθαλμοί· καὶ ἐνεβριμήσατο αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, λέγων· Ὁράτε μηδεὶς γινωσκέτω. Οἱ δὲ ἐξελθόντες, διεφήμισαν αὐτὸν ἐν ὅλῃ τῇ γῆ ἐκείνῃ. Αὐτῶν δὲ ἐξερχομένων, ἰδοὺ προσήνεγκαν αὐτῷ ἄνθρωπον κωφὸν δαιμονιζόμενον. Καὶ ἐκβάληθέντος τοῦ δαιμονίου, ἐλάλησεν ὁ κωφός· καὶ ἐθαύμασαν οἱ ὄχλοι, λέγοντες· Ὅτι οὐδέποτε ἐφάνη οὕτως ἐν τῷ Ἰσραὴλ. Οἱ δὲ Φαρισαῖοι ἔλεγον· Ἐν τῷ ἄρχοντι τῶν δαιμονίων ἐκβάλλει τὰ δαιμόνια. Καὶ περιῆγεν ὁ Ἰησοῦς τὰς πόλεις πάσας καὶ τὰς κώμας, διδάσκων ἐν ταῖς

συναγωγαῖς αὐτῶν καὶ κηρύσσω τὸ εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας, καὶ θεραπεύων πᾶσαν νόσον καὶ πᾶσαν μαλακίαν ἐν τῷ λαῷ.

## Τῆ ΔΕΥΤΕΡᾶ Τῆς Η΄. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

### Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(15' 1—6)

**Π**ῶ καιρῷ ἐκείνῳ, προσελθόντες τῷ Ἰησοῦ οἱ Φαρισαῖοι καὶ Σαδδουκαῖοι, πειράζοντες ἐπηρώτησαν αὐτὸν σημεῖον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ δεῖξαι αὐτοῖς. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς, εἶπεν αὐτοῖς· Ὁψίας γενομένης, λέγετε· Εὐδία· πειράζει γὰρ ὁ οὐρανός. Καὶ πρωί. Σήμερον χειμῶν· πειράζει γὰρ στυγναζῶν ὁ οὐρανός. Ὑποκριταί, τὸ μὲν πρόσωπον τοῦ οὐρανοῦ γινώσκεται διακρίνειν, τὰ δὲ σημεῖα τῶν καιρῶν οὐ δύνασθε; Γενεὰ πορὰ καὶ μοιχαλὶς σημεῖον ἐπιζητεῖ· καὶ σημεῖον οὐ δοθήσεται αὐτῇ, εἰμὴ τὸ σημεῖον Ἰωνᾶ τοῦ Προφήτου. Καὶ καταλιπὼν αὐτούς, ἀπῆλθε. Καὶ ἐλθόντες οἱ Μαθηταὶ αὐτοῦ εἰς τὸ πέραν, ἐπελάνθοντο ἄρτους λαβεῖν. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· Ὁρᾶτε καὶ προσέχετε ἀπὸ τῆς ζύμης τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων.

## Τῆς ΤΡΙΤῆς Τῆς Η΄. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(15' 6—12.)

**Ε**ἶπεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ Μαθηταῖς· Ὁρα-  
 τε καὶ προσέχετε ἀπὸ τῆς ζύμης τῶν Φα-  
 ρισαίων καὶ Σαδδουκαίων. Οἱ δὲ διελογίζοντο ἐν  
 ἑαυτοῖς, λέγοντες· Ὅτι ἄρτους οὐκ ἐλάβομεν.  
 Γνοὺς δὲ ὁ Ἰησοῦς, εἶπεν αὐτοῖς· Τί διαλογίζε-  
 σθε ἐν ἑαυτοῖς, ὀλιγόπιστοι, ὅτι ἄρτους οὐκ ἐλά-  
 βετε ; οὐπω νοεῖτε, οὐδὲ μνημονεύετε τοὺς πέντε  
 ἄρτους τῶν πεντάκισχιλίων, καὶ πόσους κοφίνους  
 ἐλάβετε ; οὐδὲ τοὺς ἑπτὰ ἄρτους τῶν τετρακι-  
 σχιλίων, καὶ πόσας σφυρῖδας ἐλάβετε ; πῶς οὐ  
 νοεῖτε, ὅτι οὐ περὶ ἄρτου εἶπον ὑμῖν προσέχειν ἀπὸ  
 τῆς ζύμης τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων ;  
 τότε συνῆκαν ὅτι οὐκ εἶπε προσέχειν ἀπὸ τῆς  
 ζύμης τοῦ ἄρτου, ἀλλ' ἀπὸ τῆς διδαχῆς τῶν  
 Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων.

## Τῆς ΤΕΤΑΡΤῆς Τῆς Η΄. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον.

(15' 20—24.)

**Π**ῶ καιρῷ ἐκείνῳ ἀπεστειλάτο ὁ Ἰησοῦς τοῖς  
**Μ**αθηταῖς αὐτοῦ, ἵνα μηδενὶ εἰπῶσιν ὅτι αὐ-  
 τὸς ἐστὶν Ἰησοῦς ὁ Χριστός. Ἀπὸ τότε ἤρξατο

ὁ Ἰησοῦς δεικνύειν τοῖς Μαθηταῖς αὐτοῦ ὅτι δεῖ αὐτὸν ἀπελθεῖν εἰς Ἱερουσόλυμα, καὶ πολλὰ παθεῖν ἀπὸ τῶν Πρεσβυτέρων καὶ Ἀρχιερέων καὶ Γραμματέων, καὶ ἀποκτανθῆναι, καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἐγερθῆναι. Καὶ προτλαβόμενος αὐτὸν ὁ Πέτρος, ἤρξατο ἐπιτιμαῖν αὐτῷ, λέγων· Ἰλιώς σοι Κύριε· οὐ μὴ ἔσται σοι τοῦτο. Ὁ δὲ στραφεὶς, εἶπε τῷ Πέτρῳ· Ὑπάγε ὀπίσω μου Σατανᾶ, σκάνδαλόν μου εἶ· ὅτι οὐ φρονεῖς τὰ τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ τὰ τῶν ἀνθρώπων. Τότε ὁ Ἰησοῦς εἶπε τοῖς Μαθηταῖς αὐτοῦ. Εἴ τις θέλει ὀπίσω μου ἐλθεῖν, ἀπαρνησάσθω ἑαυτὸν, καὶ ἀράτω τὸν σταυρὸν αὐτοῦ, καὶ ἀκολουθεῖτω μοι.

### Τῆ ΠΕΜΠΤῆ ΤΗΣ Η΄. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(15'. 24—28)

**Ἐ**ἶπεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ Μαθηταῖς· Εἴ τις θέλει ὀπίσω μου ἐλθεῖν, ἀπαρνησάσθω ἑαυτὸν, καὶ ἀράτω τὸν σταυρὸν αὐτοῦ, καὶ ἀκολουθεῖτω μοι. Ὅς γὰρ ἂν θέλη τὴν ψυχὴν αὐτοῦ σῶσαι, ἀπολέσει αὐτήν· ὅς δ' ἂν ἀπολέσῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἕνεκεν ἐμοῦ, εὐρήσει αὐτήν. Τί γὰρ ὠφελεῖται ἄνθρωπος, εἰὰν τὸν κόσμον ὅλον κερῶσῃ, τὴν δὲ ψυχὴν αὐτοῦ ζημιωθῇ; ἢ

τί δώσει ἄνθρωπος ἀντάλλαγμα τῆς ψυχῆς αὐτοῦ ; Μέλλει γὰρ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἔρχεσθαι ἐν τῇ δόξῃ τοῦ Πατρὸς αὐτοῦ μετὰ τῶν ἀγγέλων αὐτοῦ, καὶ τότε ἀποδώσει ἕκαστῳ κατὰ τὴν πράξιν αὐτοῦ. Ἀμὴν λέγω ὑμῖν· Εἰσὶ τινες τῶν ὧδε ἐστηκότων, οἵτινες οὐ μὴ γεύσονται θανάτου, ἕως ἂν ἴδωσι τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ἐρχόμενον ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ.

### Τῆ ΠΑΡΑΣΚΕΥῆ ΤΗΣ Η'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον.

(ἰζ' 10—18)

**Τ**ῶ καιρῷ ἐκείνῳ ἐπηρώτησαν τὸν Ἰησοῦν οἱ Μαθηταὶ αὐτοῦ, λέγοντες· Τί οὖν οἱ Γραμματεῖς λέγουσιν ὅτι Ἡλίαν δεῖ ἔλθειν πρῶτον ; Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀποκριθεὶς, εἶπεν αὐτοῖς· Ἡλίας μὲν ἔρχεται πρῶτον, καὶ ἀποκαταστήσει πάντα. Λέγω δὲ ὑμῖν ὅτι Ἡλίας ἤδη ἦλθε, καὶ οὐκ ἐπέγνωσαν αὐτόν, ἀλλ' ἐποίησαν ἐν αὐτῷ ὅσα ἠθέλησαν· Οὕτω καὶ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου μέλλει πασχεῖν ὑπ' αὐτῶν. Τότε συνῆκαν οἱ Μαθηταὶ ὅτι περὶ Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ εἶπεν αὐτοῖς. Καὶ ἐλθόντων αὐτῶν πρὸς τὸν ὄχλον, προσῆλθεν αὐτῷ ἄνθρωπος γονυπετῶν αὐτῷ, καὶ λέγων· Κύριε, ἐλέησόν μου, τὸν υἱόν, ὅτι σελη-

νιάζεται καὶ κακῶς πάσχει· πολλάκις γὰρ πίπτει εἰς τὸ πῦρ, καὶ πολλάκις εἰς τὸ ὕδωρ· καὶ προσήνεγκα αὐτὸν τοῖς Μαθηταῖς σου, καὶ οὐκ ἠδυνήθησαν αὐτὸν θεραπεῦσαι. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς, εἶπεν· ὦ γενεὰ ἄπιστος καὶ διεστραμμένη, ἕως πότε ἔσομαι μεθ' ὑμῶν; ἕως πότε ἀνέξομαι ὑμῶν; φέρετέ μοι αὐτὸν ὧδε. Καὶ ἐπετίμησεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἐξῆλθεν ἀπ' αὐτοῦ τὸ δαιμόνιον, καὶ ἰάθη ὁ παῖς ἀπὸ τῆς ἄρας ἐκείνης.

### Τῷ ΣΑΒΒΑΤῶ ΤΗΣ Η'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον.

(16'. 30—37).

**Ἔ**πεν ὁ Κύριος· Ὁ μὴ ὦν μετ' ἐμοῦ, κατ' ἐμοῦ ἔστι· καὶ ὁ μὴ συνάγων μετ' ἐμοῦ, σκορπίζει. Διὰ τοῦτο λέγω ὑμῖν. Πᾶσα ἁμαρτία καὶ βλασφημία ἀφεθήσεται τοῖς ἀνθρώποις· ἡ δὲ τοῦ Πνεύματος βλασφημία οὐκ ἀφεθήσεται τοῖς ἀνθρώποις. Καὶ ὅς ἂν εἴπῃ λόγον κατὰ τοῦ Υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου, ἀφεθήσεται αὐτῷ· ὅς δ' ἂν εἴπῃ κατὰ τοῦ Πνεύματος τοῦ Ἁγίου, οὐκ ἀφεθήσεται αὐτῷ οὔτε ἐν τῷ νῦν αἰῶνι, οὔτε ἐν τῷ μέλλοντι. Ἡ ποιήσατε τὸ δένδρον καλόν, καὶ τὸν καιρικὸν αὐτοῦ καλόν· ἢ ποιήσατε τὸ δέν-



δρον σαπρόν, καὶ τὸν καρπὸν αὐτοῦ σαπρόν· ἐκ γὰρ τοῦ καρποῦ τὸ δένδρον γινώσκεται. Γεννήματα ἐχιδνῶν, πῶς δύνασθε ἀγαθὰ λαλεῖν, πονηροὶ ὄντες; ἐκ γὰρ τοῦ περισσεύματος τῆς καρδίας τὸ στόμα λαλεῖ. Ὁ ἀγαθὸς ἄνθρωπος ἐκ τοῦ ἀγαθοῦ θησαυροῦ τῆς καρδίας ἐκβάλλει τὰ ἀγαθὰ· καὶ ὁ πονηρὸς ἄνθρωπος ἐκ τοῦ πονηροῦ θησαυροῦ ἐκβάλλει πονηρά· λέγω δὲ ὑμῖν ὅτι, πᾶν ῥῆμα ἀργὸν ὃ ἐὰν λαλήσωσιν οἱ ἄνθρωποι, ἀποδώσουσι περὶ αὐτοῦ λόγον ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως. Ἐκ γὰρ τῶν λόγων σου δικαιοθήσῃ, καὶ ἐκ τῶν λόγων σου καταδικασθήσῃ.

## ΚΥΡΙΑΚΗ ΟΓΔΟΗ

## Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(18'. 14—27).

**Κ**αὶ ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ εἶδεν ὁ Ἰησοῦς πολὺν ὄχλον, καὶ ἐσπλαχνίσθη ἐπ' αὐτούς, καὶ ἰθεράπευσε τοὺς ἀρρώστους αὐτῶν. Ὁψίας δὲ γενομένης, προσῆλθεν αὐτῷ οἱ Μαθηταὶ αὐτοῦ, λέγοντες· Ἐρημὸς ἐστὶν ὁ τόπος, καὶ ἡ ὥρα ἤδη παρήλθεν· ἀπόλυσον τοὺς ὄχλους, ἵνα, ἀπελθόντες εἰς τὰς κώμας, ἀγοράσωσιν ἑαυτοῖς βρώματα. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· Οὐ χρεῖαν ἔχουσιν ἀπελθεῖν, δότε αὐτοῖς ὑμεῖς φαγεῖν. Οἱ

δὲ λέγουσιν αὐτῷ· Οὐκ ἔχομεν ὧδε, εἰρή πέντε ἄρτους καὶ δύο ἰχθύας. Ὁ δὲ εἶπε· Φέρετέ μοι αὐτούς ὧδε. Καὶ κελεύσας τοὺς ὄχλους ἀνακλιθῆναι ἐπὶ τοὺς χόρτους, καὶ λαβὼν τοὺς πέντε ἄρτους καὶ τοὺς δύο ἰχθύας, ἀναβλέψας εἰς τὸν οὐρανόν, εὐλόγησε· καὶ κλάσας, ἔδωκε τοῖς Μαθηταῖς τοὺς ἄρτους, οἱ δὲ Μαθηταὶ τοῖς ὄχλοις. Καὶ ἔφαγον πάντες, καὶ ἐχορτάσθησαν, καὶ ἦσαν τὸ περισσεῦον τῶν κλασμάτων, δώδεκα, κοφίνους πλήρεις. Οἱ δὲ ἐσθιοντες ἦσαν ἄνδρες ὡσεὶ πεντακισχίλιοι χωρὶς γυναικῶν καὶ παιδίων. Καὶ εὐθέως ἠνάγκασεν ὁ Ἰησοῦς τοὺς Μαθητὰς αὐτοῦ ἐμβῆναι εἰς τὸ πλοῖον, καὶ προάγειν αὐτὸν εἰς τὸ πέραν, ἕως οὗ ἀπολύσει τοὺς ὄχλους.

### Τῆ ΔΕΥΤΕΡᾶ ΤΗΣ Θ' . ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(ἠ΄. 1—11).

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ προσῆλθον τῷ Ἰησοῦ οἱ Μαθηταὶ αὐτοῦ, λέγοντες· Τίς ἔρα μείζων ἐστὶν ἐν τῷ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν; Καὶ προσκαλισάμενος ὁ Ἰησοῦς παιδίον, ἕστησεν αὐτὸ ἐν μέσῳ αὐτῶν, καὶ εἶπεν· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν· Ἐὰν μὴ στραφῆτε καὶ γένησθε ὡς τὰ παιδία, οὐ μὴ εἰσέλθητε εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν. Ὅστις

οὐν ταπεινώσῃ ἑαυτὸν ὡς τὸ παιδίον τοῦτο, οὗτος  
 ἔστιν ὁ μείζων ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν· καὶ  
 ὅς ἐάν δέξηται παιδίον τοιοῦτον ἐν ἐπὶ τῷ ὀνόματί  
 μου, ἐμὲ δέχεται. Ὅς δ' ἂν σκανδαλίσῃ ἓνα τῶν  
 μικρῶν τούτων τῶν πιστευόντων εἰς ἐμέ, συμφέρει  
 αὐτῷ ἓνα κρεμασθῆ μύλος ὀνικός ἐπὶ τὸν τραχη-  
 λον αὐτοῦ, καὶ καταποντισθῆ ἐν τῷ πελάγει τῆς  
 θαλάσσης. Οὐαὶ τῷ κόσμῳ ἀπὸ τῶν σκανδάλων·  
 ἀνάγκη γάρ ἐστιν ἐλθεῖν τὰ σκάνδαλα πλὴν  
 οὐαὶ τῷ ἀνθρώπῳ ἐκείνῳ, δι' οὗ τὸ σκάνδαλον  
 ἔρχεται. Εἰ δὲ ἡ χεὶρ σου ἢ ὁ πούς σου σκαν-  
 δαλίζει σε, ἔκκοφον αὐτὰ καὶ βάλε ἀπὸ σοῦ·  
 καλόν σοί ἐστιν εἰσελθεῖν εἰς τὴν ζωὴν χωλὸν ἢ  
 κυλλόν, ἢ δύο χεῖρας ἢ δύο πόδας ἔχοντα βλη-  
 θῆναι εἰς τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον. Καὶ εἰ ὁ ὀφθαλ-  
 μός σου σκανδαλίζει σε, ἔξιλε αὐτὸν καὶ βάλε  
 ἀπὸ σοῦ· καλόν σοί ἐστι μονόφθαλμον εἰς τὴν  
 ζωὴν εἰσελθεῖν, ἢ δύο ὀφθαλμούς ἔχοντα βλη-  
 θῆναι εἰς τὴν γέεναν τοῦ πυρός. Ὁρᾶτε μὴ  
 καταφρονήσητε ἑνός τῶν μικρῶν τούτων· λέγω  
 γάρ ὑμῖν ὅτι οἱ ἄγγελοι αὐτῶν ἐν οὐρανοῖς διὰ  
 παντός βλέπουσι τὸ πρόσωπον τοῦ Πατρὸς μου  
 τοῦ ἐν οὐρανοῖς. Ἦλθε γάρ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώ-  
 που σῶσαι τὸ ἀπολωλός.

## Τῆ ΤΡΙΤῆ ΤΗΣ Θ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον.

τη'. 18—22 καὶ ιθ'. 1—2 καὶ 13—15).

Ἔειπεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ Μαθηταῖς· Ἀμήν λέγω ὑμῖν· Ὅσα ἴαν ὀθήσητε ἐπὶ τῆς γῆς, ἔσται δεδεμένα ἐν τῷ οὐρανῷ· καὶ ὅσα ἴαν λυθήσητε ἐπὶ τῆς γῆς, ἔσται λελυμένα ἐν τῷ οὐρανῷ. Πάλιν λέγω ὑμῖν· Ὅτι, ἴαν δύο ὑμῶν συμφωνήσωσιν ἐπὶ τῆς γῆς περὶ παντός πράγματος, οὐ ἴαν αἰτήσωσιν, γενήσεται αὐτοῖς παρὰ τοῦ Πατρὸς μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς· οὐ γὰρ εἰσι δύο ἢ τρεῖς συνηγμένοι εἰς τὸ ἐμὸν ὄνομα, ἑκαὶ εἰμι ἐν μέσῳ αὐτῶν. Τότε προσελθὼν αὐτῷ ὁ Πέτρος, εἶπε· Κύριε, ποσάκις ἀμαρτήσῃ εἰς ἐμέ ὁ ἀδελφός μου, καὶ ἀφήσω αὐτῷ; ἕως ἑπτάκις; Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Οὐ λέγω σοι ἕως ἑπτάκις, ἀλλ' ἕως ἑβδομηκοντάκις ἑπτὰ. Καὶ ἐγένετο ὅτε ἰτέλεσαν ὁ Ἰησοῦς τοὺς λόγους τούτους, μετήρην ἐκ τῆς Γαλιλαίας, καὶ ἦλθεν εἰς τὰ ὄρια τῆς Ἰουδαίας, πέραν τοῦ Ἰορδάνου. Καὶ ἠκολούθησαν αὐτῷ ὄχλοι πολλοί, καὶ ἰθεράπευσεν αὐτοὺς ἑκαὶ. Τότε προσηνέχθη αὐτῷ παιδία, ἵνα τὰς χεῖρας ἐπιθῇ αὐτοῖς καὶ προσεύξηται· οἱ δὲ Μαθηταὶ ἐπετίμησαν αὐτοῖς. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν· Ἄφετε τὰ παιδία, καὶ μὴ κωλύετε αὐτὰ ἔλθειν

πρός με· τῶν γὰρ τοιούτων ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. Καὶ ἐπιθεὶς αὐτοῖς τὰς χεῖρας, ἐπορεύθη ἐκεῖθεν.

Τῆ ΤΕΤΑΡΤῆ ΤΗΣ Θ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον.

(κ'. 1—16).

**Ἔ**λεπεν ὁ Κύριος τὴν παραβολὴν ταύτην· Ὁμοιωθή ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπῳ οἰκοδεσπότῃ, ὅστις ἐξῆλθεν ἅμα πρῶτ' ἰμισθῶσαι ἐργάτας εἰς τὸν ἀμπελῶνα αὐτοῦ. Συμφωνήσας δὲ μετὰ τῶν ἐργατῶν ἐκ δηναρίου τὴν ἡμέραν ἀπέστειλεν αὐτοὺς εἰς τὸν ἀμπελῶνα αὐτοῦ· Καὶ ἐξελθὼν περὶ τὴν τρίτην ὥραν, εἶδεν ἄλλους ἐστῶντας ἐν τῇ ἀγορᾷ ἀργούς, καὶ ἐκείνοις εἶπεν· Ὑπάγετε καὶ ὑμεῖς εἰς τὸν ἀμπελῶνα, καὶ ὁ ἐὰν ᾖ δίκαιον, δώσω ὑμῖν. Οἱ δὲ ἀπῆλθον. Πάλιν ἐξελθὼν περὶ ἕκτην καὶ ἑννάτην ὥραν, ἐποίησεν ὡσαύτως. Περὶ δὲ τὴν ἑνδεκάτην ὥραν ἐξελθὼν, εὗρεν ἄλλους ἐστῶτας ἀργούς, καὶ λέγει αὐτοῖς· Τί ὧδε ἐστήκατε ὅλην τὴν ἡμέραν ἀργαί; Λέγουσιν αὐτῷ· Ὅτι οὐδεὶς ἡμᾶς ἰμισθῶσατο. Λέγει αὐτοῖς· Ὑπάγετε καὶ ὑμεῖς τὸν ἀμπελῶνα, καὶ ὁ ἐὰν ᾖ δίκαιον, λήψεσθε. Ὁψίας δὲ γενομένης, λέγει ὁ Κύριος τοῦ ἀμπελῶνος τῷ

ἐπιτρέπω αὐτοῦ· Κάλεσόν τοὺς ἑργάτας, καὶ ἀπόδος αὐτοῖς τὸν μισθόν, ἀρξάμενος ἀπὸ τῶν ἑσχατῶν ἕως τῶν πρώτων. Καὶ ἐλθόντες οἱ περὶ τὴν ἐνδεκάτην ὥραν, ἔλαβον ἀνά δηνάριον. Ἐλθόντες δὲ οἱ πρώτοι, ἐνόμισαν ὅτι πλείονα λήφονται· καὶ ἔλαβον καὶ αὐτοὶ ἀνά δηνάριον. Λαθόντες δὲ, ἐγόγγυζον κατὰ τοῦ οἰκοδεσπότου, λέγοντες· Ὅτι οὗτοι οἱ ἑσχατοὶ μίαν ὥραν ἐποίησαν, καὶ ἴσους ἡμῖν αὐτοὺς ἐποίησας, τοῖς βαστάσασι τὸ βῆρος τῆς ἡμέρας καὶ τὸν καύσωνα. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς, εἶπεν ἐνὶ αὐτῶν· Ἐταῖρε οὐκ ἀδικῶ σε· οὐχὶ δηνάριον συνεφώνησάς μοι; ἄρον τὸ σόν, καὶ ὑπάγε· θέλω δὲ τούτῳ τῷ ἑσχατῷ δοῦναι ὡς καὶ σοί· ἢ οὐκ ἔξαστί μοι ποιῆσαι ὃ θέλω ἐν ταῖς ἐμοῖς; ἢ ὁ ὀφθαλμὸς σου πονηρὸς ἐστίν, ὅτι ἐγὼ ἀγαθὸς εἰμι; Οὕτως ἔσονται οἱ ἑσχατοὶ πρώτοι, καὶ οἱ πρώτοι ἑσχατοὶ· πολλοὶ γὰρ εἰσι κλητοί, ὀλίγοι ἐκλεκτοί.

### Τῆ ΠΕΜΠΤῆ Τῆς Θ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(κ'. 17—28.).

Ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ἀναβάντων ὁ Ἰησοῦς εἰς τὸ Ἱεροσόλυμα, παρέλαβεν τοὺς δώδεκα Μαθητὰς κατ' ἰδίαν ἐν τῇ ὁδῷ, καὶ εἶπεν αὐτοῖς·

Τοῦ ἀναβαίνομεν εἰς Ἱερουσόλυμα, καὶ ὁ Υἱὸς  
 τοῦ ἀνθρώπου παραδοθήσεται τοῖς Ἀρχιερεῦσι  
 καὶ Γραμματεῦσι, καὶ κατακρινούσιν αὐτὸν θανάτω·  
 καὶ παραδώσουσιν αὐτὸν τοῖς ἔθνεσιν εἰς  
 τὸ ἐμπαῖξαι, καὶ μαστιγῶσαι, καὶ σταυρῶσαι·  
 καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστήσεται. Τότε προσήλθεν  
 αὐτῷ ἡ μήτηρ τῶν υἱῶν Ζεβεδαίου μετὰ  
 τῶν υἱῶν αὐτῆς. προσκυνούσα καὶ αἰτοῦσά τι  
 παρ' αὐτοῦ. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτῇ· Τί θέλεις; Λέγει  
 αὐτῷ· Εἰπέ ἵνα καθίσωσιν οὗτοι οἱ δύο υἱοὶ  
 μου, εἰς ἓκ δεξιῶν σου, καὶ εἰς ἓξ εὐωνύμων, ἐν  
 τῇ βασιλείᾳ σου. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς, εἶ-  
 πεν· Οὐκ οἶδατε τί αἰτείσθε· δύνασθε πιεῖν τὸ  
 ποτήριον, ὃ ἐγὼ μέλλων πίνειν, καὶ τὸ βάπτισμα,  
 ὃ ἐγὼ βαπτίζομαι, βαπτισθῆναι; Λέγουσιν  
 αὐτῷ· Δυνάμεθα. Καὶ λέγει αὐτοῖς· Τὸ μὲν  
 ποτήριόν μου πίεσθε, καὶ τὸ βάπτισμα, ὃ ἐγὼ  
 βαπτίζομαι, βαπτισθήσεσθε· τὸ δὲ καθίσαι ἐκ  
 δεξιῶν μου καὶ ἐξ εὐωνύμων μου οὐκ ἔστιν ἐμὸν  
 δοῦναι, ἀλλ' οἷς ἠτοίμασται ὑπὸ τοῦ Πατρὸς  
 μου. Καὶ ἀκούσαντες οἱ δέκα, ἠγανάκτησαν περὶ  
 τῶν δύο ἀδελφῶν. Ὁ δὲ Ἰησοῦς, προσκαλεσά-  
 μενος αὐτοὺς, εἶπεν· Οἶδατε ὅτι οἱ ἄρχοντες τῶν  
 ἐθνῶν κατακυριεύουσιν αὐτῶν, καὶ οἱ μεγάλοι  
 κατεξουσιάζουσιν αὐτῶν. Οὐχ οὕτω δὲ ἔσται ἐν

ὑμῖν· ἀλλ' ὅς ἐάν θέλῃ ἐν ὑμῖν μέγας γενέσθαι, ἔσται ὑμῶν διάκονος· καὶ ὅς ἐάν θέλῃ ἐν ὑμῖν εἶναι πρῶτος, ἔσται ὑμῶν δοῦλος· ὡς περ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου οὐκ ἦλθε διακονηθῆναι, ἀλλὰ διακονῆσαι, καὶ δοῦναι τὴν ψυχὴν αὐτοῦ λύτρον ἀντὶ πολλῶν.

### Τῆ ΠΑΡΑΣΚΕΥῆ ΤΗΣ Θ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

**Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου.**

(κα', 12—14, καὶ 17—20).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ εἰσῆλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὸ Ἱερὸν τοῦ Θεοῦ, καὶ ἐξέβηλε πάντας τοὺς πωλοῦντας καὶ ἀγοράζοντας ἐν τῷ Ἱερῷ, καὶ τὰς τραπέζας τῶν κολλυβιστῶν κατέστρεψε, καὶ τὰς καθέδρας τῶν πωλοῦντων τὰς περιστεράς. Καὶ λέγει αὐτοῖς· Γέγραπται· *Ὁ οἶκος μου οἶκος προσευχῆς κληθήσεται*· ὑμεῖς δὲ αὐτὸν ἐποίησατε *σπήλαιον ληστῶν*. Καὶ προσῆλθον αὐτῷ τυφλοὶ καὶ χωλοὶ ἐν τῷ Ἱερῷ, καὶ ἔθεράπευσεν αὐτούς. Καὶ καταλιπὼν αὐτούς, ἐξῆλθεν ἔξω τῆς πόλεως εἰς Βηθανίαν, καὶ ἠύλισθη ἐκεῖ. Πρωίας δὲ ἰπανάγων εἰς τὴν πόλιν, ἐπείνασε. Καὶ ἰδὼν συκὴν μίαν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ, ἦλθεν ἐπ' αὐτήν, καὶ οὐδὲν εὔρεν ἐν αὐτῇ, εἰμὴ φύλλα μόνον· καὶ λέγει αὐτῇ· Μηκέτι ἐκ σοῦ καρπὸς γένηται εἰς τὸν



αἰῶνα. Καὶ ἐξηράνθη παραχρῆμα ἡ συκῆ. Καὶ ἰδόντες οἱ Μαθηταί, ἐθαύμασαν, λέγοντες· Πῶς παραχρῆμα ἐξηράνθη ἡ συκῆ ;

Τῷ ΣΑΒΒΑΤῷ ΤΗΣ Θ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου.

(ιε'. 32—38 καὶ ις'. 1).

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, προσκαλεσάμενος ὁ Ἰησοῦς τοὺς Μαθητὰς αὐτοῦ, εἶπεν αὐτοῖς· Σπλαχνίζομαι ἐπὶ τὸν ὄχλον, ὅτι ἤδη ἡμέρας τρεῖς προσμένουσί μοι, καὶ οὐκ ἔχουσι τί φάγωσι· καὶ ἀπολύσαι αὐτοὺς νήσταις οὐ θέλω, μὴ ποτε ἐκλυθῶσιν ἐν τῇ ὁδῷ. Καὶ λέγουσιν αὐτῷ οἱ Μαθηταί αὐτοῦ· Πόθεν ἡμῖν ἐν ἐρημίᾳ ἄρτοι τοσοῦτοι, ὥστε χορτάσαι ὄχλον τοσοῦτον ; Καὶ λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Πόσους ἄρτους ἔχετε ; Οἱ δὲ εἶπον· Ἑπτὰ, καὶ ὀλίγα ἰχθυῖα. Καὶ ἐκέλευσε τοῖς ὄχλοις ἀναπεσεῖν ἐπὶ τὴν γῆν. Καὶ λαβὼν τοὺς ἑπτὰ ἄρτους καὶ τοὺς ἰχθυῖας, εὐχαριστήσας ἔκλασε, καὶ ἔδωκε τοῖς Μαθηταῖς αὐτοῦ· οἱ δὲ Μαθηταί τῷ ὄχλῳ. Καὶ ἔφαγον πάντες, καὶ ἐχορτάσθησαν· καὶ ἦσαν τὸ περισσεῖον τῶν κλασμάτων, ἑπτὰ σπυρίδας πλήρεις. Οἱ δὲ ἐσθίοντες ἦσαν τετρακισχίλιοι ἄνδρες χωρὶς γυναικῶν καὶ παιδίων. Καὶ ἀπολύσας τοὺς

ὄχλους, ἀνέβη εἰς τὸ πλοῖον, καὶ ἦλθεν εἰς τὰ ὄρια Μαγδαλά.

ΚΥΡΙΑΚΗ ΕΝΝΑΤΗ  
Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(ιδ' 22—31)

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἠνάγκασεν ὁ Ἰησοῦς τοὺς Μαθητὰς αὐτοῦ ἐμβῆναι εἰς τὸ πλοῖον, καὶ προάγειν αὐτὸν εἰς τὸ πέραν, ἕως οὗ ἀπολύσει τοὺς ὄχλους. Καὶ ἀπολύσας τοὺς ὄχλους, ἀνέβη εἰς τὸ ὄρος κατ' ἰδίαν προσεύξασθαι. Ὀψίας δὲ γενομένης, μόνος ἦν ἐκεῖ. Τὸ δὲ πλοῖον ἦδη μέσον τῆς θαλάσσης ἦν, βρασανιζόμενον ὑπὸ τῶν κυμάτων· ἦν γὰρ ἐναντίος ὁ ἄνεμος. Τετάρτη δὲ φυλακῇ τῆς νυκτός ἀπῆλθε πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς, περιπατῶν ἐπὶ τῆς θαλάσσης. Καὶ ἰδόντες αὐτὸν οἱ Μαθηταὶ ἐπὶ τὴν θαλάσσαν περιπατοῦντα, ἐταράχθησαν λέγοντες· Ὅτι φάντασμα ἐστὶ· καὶ ἀπὸ τοῦ φόβου ἔκραξαν. Εὐθέως δὲ ἐλάλησεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, λέγων· Θαρσεῖτε, ἐγὼ εἰμι· μὴ φοβεῖσθε. Ἀποκριθεὶς δὲ αὐτῷ ὁ Πέτρος εἶπε· Κύριε, εἰ σὺ εἶ, κέλευσόν με πρὸς σέ ἐλθεῖν ἐπὶ τὰ ὕδατα. Ὁ δὲ εἶπεν· Ἐλθέ. Καὶ καταβάς ἀπὸ τοῦ πλοίου ὁ Πέτρος, περιεπάτησεν ἐπὶ τὰ ὕδατα, ἐλθεῖν πρὸς τὸν Ἰη-

σούν. Βλέπων δὲ τὸν ἄνεμον ἰσχυρόν, ἐφοβήθη· καὶ ἀρξάμενος καταποντίζεσθαι, ἔκραξε, λέγων· Κύριε, σῶσόν με. Εὐθέως δὲ ὁ Ἰησοῦς, ἐκτείνας τὴν χεῖρα, ἐπελάβετο αὐτοῦ, καὶ λέγει αὐτῷ· Ὀλιγόπιστε εἰς τί ἐδίστασας; Καὶ ἐμβάντων αὐτῶν εἰς τὸ πλοῖον ἐκόπασεν ὁ ἄνεμος. Οἱ δὲ ἐν τῷ πλοίῳ ἐλθόντες προσεκύνησαν αὐτῷ, λέγοντες· Ἀληθῶς Θεοῦ Υἱὸς εἶ. Καὶ διαπεράσαντες, ἦλθον εἰς τὴν γῆν Γεννησαρέτ.

Τῆ δευτέρᾳ τῆς ἑβδομάδος

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(κα' 18—22).

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ἐπανάγων ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν πόλιν ἐπέειπεν· Καὶ ἰδὼν συκὴν μίαν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ, ἦλθεν ἐπ' αὐτήν, καὶ οὐδὲν εὔρεν ἐν αὐτῇ, εἰμὶ φύλλα μόρον· καὶ λέγει αὐτῇ· Μηκέτι ἐκ σοῦ καρπὸς γένηται εἰς τὸν αἰῶνα. Καὶ ἐξηράνθη παραχρῆμα ἡ συκὴ. Καὶ ἰδόντες οἱ Μαθηταί, ἐθύμασαν, λέγοντες· Πῶς παραχρῆμα ἐξηράνθη ἡ συκὴ; Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς, εἶπεν αὐτοῖς· Ἀμήν λέγω ὑμῖν· Ἐὰν ἔχητε πίστιν καὶ μὴ διακριθῆτε, οὐ μόνον τὸ τῆς συκῆς ποιήσεται, ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ ὄρει τούτῳ εἴπητε· Ἀρθῆτι καὶ βλήθητι εἰς τὴν θάλασσαν, γενήσεται· καὶ πάν-

τα, ὅσα ἂν αἰτήσητε ἐν τῇ προσευχῇ, πιστεύοντες, λήψετε.

Τῆ ΤΡΙΤῆ ΤΗΣ Ἰ. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ.

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον.

(α'. 23—27).

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ἦλθόντι τῷ Ἰησοῦ εἰς τὸ Ἱερὸν καὶ διδάσκοντι, προσῆλθον αὐτῷ οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ, λέγοντες· Ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα ποιεῖς; καὶ τίς σοι ἔδωκε τὴν ἐξουσίαν ταύτην; Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς, εἶπεν αὐτοῖς· Ἐρωτήσω ὑμᾶς καὶ γὰρ λόγον ἓνα, ὃν ἂν εἴπητέ μοι, καὶ γὰρ ὑμῖν ἐρῶ ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα ποιῶ· τὸ βάπτισμα Ἰωάννου πόθεν ἦν; ἐξ οὐρανοῦ, ἢ ἐξ ἀνθρώπων; Οἱ δὲ διελογίζοντο παρ' ἑαυτοῖς, λέγοντες· Ἐάν εἴπωμεν· Ἐξ οὐρανοῦ ἐρεῖ ἡμῖν· Διὰ τί οὖν οὐκ ἐπιστεύσατε αὐτῷ; ἂν δὲ εἴπωμεν· Ἐξ ἀνθρώπων, φοβούμεθα τὸν ὄχλον· πάντες γὰρ ἔχουσιν τὸν Ἰωάννην ὡς προφήτην. Καὶ ἀποκριθέντες τῷ Ἰησοῦ, εἶπον· Οὐκ οἶδαμεν. Ἐφη αὐτοῖς καὶ αὐτός· Οὐδὲ ἐγὼ λέγω ὑμῖν ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα ποιῶ,

## Τῆ ΤΕΤΑΡΤῆ ΤΗΣ Γ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(κα'. 28—32)

**Ἔ**ιπεν ὁ Κύριος τὴν παραβολὴν ταύτην· Ἄνθρωπός τις εἶχε τέκνα δύο, καὶ προσελθὼν τῷ πρώτῳ, εἶπε· Τέκνον, ὕπαγε, σήμερον ἐργάζου ἐν τῷ ἀμπελῶνι μου. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς, εἶπεν· Οὐ θέλω, ὕστερον δὲ μεταμεληθεὶς, ἀπῆλθε. **Κ**αὶ προσελθὼν τῷ δευτέρῳ, εἶπεν ὡσαύτως. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς, εἶπεν· Ἐγὼ, Κύριε· καὶ οὐκ ἀπῆλθε. Τίς ἐκ τῶν δύο ἐποίησε τὸ θέλημα τοῦ πατρὸς; Λέγουσιν αὐτῷ· Ὁ πρῶτος. Λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι οἱ τελῶναι καὶ αἱ πόρναι προάγουσιν ὑμᾶς εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ. Ἦλθε γὰρ πρὸς ὑμᾶς Ἰωάννης ἐν ὁσῶν δικαιοσύνης, καὶ οὐκ ἐπιστεύσατε αὐτῷ, εἰ δὲ τελῶναι καὶ αἱ πόρναι ἐπίστευσαν αὐτῷ· ὑμεῖς δὲ ἰδόντες οὐ μετεμελήθητε ὕστερον, τοῦ πιστεῦσαι αὐτῷ.

## Τῆ ΠΕΜΠΤῆ ΤΗΣ Γ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(κα'. 43—46)

**Ἔ**ιπεν ὁ Κύριος πρὸς τοὺς ἐληλυθότας πρὸς αὐτὸν Ἰουδαίους· Λέγω ὑμῖν ὅτι ἀρθῆσε—

ται ἀφ' ὑμῶν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ, καὶ δοθή-  
σεται ἔθνοι ποιοῦντι τοὺς καρπούς αὐτῆς. Καὶ  
ὁ πεσὼν ἐπὶ τὸν λίθον τοῦτον, συνθλασθήσεται·  
ἐφ' ὃν δ' ἂν πέσῃ, λικμηῆσει αὐτάν. Καὶ ἀκού-  
σαντες οἱ Ἀρχιερεῖς καὶ Φαρισαῖοι τὰς παρα-  
βολὰς αὐτοῦ, ἔγνωσαν ὅτι περὶ αὐτῶν λέγει.  
Καὶ ζητοῦντες αὐτὸν κρατῆσαι, ἐφόβηθησαν  
τοὺς ὄχλους, ἐπειδὴ ὡς προφήτην αὐτὸν εἶχον.

### Τῆ ΠΑΡΑΣΚΕΥῆ ΤΗΣ Γ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

**Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου.**

(κβ'. 23—33).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ προσῆλθον τῷ Ἰησοῦ Σαδδου-  
καῖοι, οἱ λέγοντες μὴ εἶναι ἀνάστασιν, καὶ  
ἐπιρώτησαν αὐτόν, λέγοντες· Διδάσκαλε, Μω-  
σῆς εἶπεν· Ἐάν τις ἐποθάνῃ μὴ ἔχων τέκνα,  
ἐπιγαμβρεύσει ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ τὴν γυναῖκα  
αὐτοῦ, καὶ ἀναστήσει σπέρμα τῷ ἀδελφῷ αὐ-  
τοῦ. Ἦσαν δὲ παρ' ἡμῖν ἑπτὰ ἀδελφοί· καὶ ὁ  
πρῶτος γαμήσας ἐτελεύτησε· καὶ μὴ ἔχων  
σπέρμα, ἀφῆκε τὴν γυναῖκα αὐτοῦ τῷ ἀδελφῷ  
αὐτοῦ. Ὁμοίως καὶ ὁ δεύτερος καὶ ὁ τρίτος ἕως  
τῶν ἑπτὰ. Ὑστερον δὲ πάντων ἀπέθανεν καὶ ἡ  
γυνή. Ἐν τῇ οὖν ἀναστάσει τίνας τῶν ἑπτὰ  
ἔσται γυνή; πάντες γὰρ ἔσχον αὐτήν. Ἀπο-

κριθείς δὲ ὁ Ἰησοῦς, εἶπεν αὐτοῖς· Πλανᾶσθε, μὴ εἰδότες τὰς Γραφάς, μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ Θεοῦ· ἐν γὰρ τῇ ἀναστάσει οὔτε γαμοῦσιν, οὔτε ἐγκαμίζονται, ἀλλ' ὡς ἄγγελοι τοῦ Θεοῦ ἐν οὐρανῷ εἰσι. Περὶ δὲ τῆς ἀναστάσεως τῶν νεκρῶν οὐκ ἀνέγνωτε τὸ ρηθὲν ὑμῖν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ λέγοντος· **Ἐγὼ εἰμι ὁ Θεὸς Ἰσραὴλ, καὶ ὁ Θεὸς Ἰσαὰκ, καὶ ὁ Θεὸς Ἰακώβ**; οὐκ ἴστιν ὁ Θεὸς Θεὸς νεκρῶν, ἀλλὰ ζώντων. Καὶ ἀκούσαντες οἱ ὄχλοι ἐξεπλήσσοντο ἐπὶ τῇ διδαχῇ αὐτοῦ.

### Τῷ ΣΑΒΒΑΤῶ ΤΗΣ Ι΄. ΕΒΔΟΜΑΛΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου

(εζ'. 24—27 καὶ ιη'. 1—4).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ προσῆλθον οἱ τὰ διδραχμα λαμβάνοντες τῷ Πέτρῳ, καὶ εἶπον· Ὁ Διδάσκαλος ὑμῶν οὐ τελεῖ τὰ διδραχμα; Λέγει· Ναι. Καὶ ὅτε εἰσῆλθεν εἰς τὴν οἰκίαν, προέφθασεν αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, λέγων· Τί σοι δοκεῖ, Σίμων; οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς ἀπὸ τίνων λαμβάνουσι τέλη ἢ κῆνον; ἀπὸ τῶν υἱῶν αὐτῶν, ἢ ἀπὸ τῶν ἀλλοτρίων; Λέγει αὐτῷ ὁ Πέτρος· Ἀπὸ τῶν ἀλλοτρίων. Ἐφη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Ἄρα γε ἐλεύθεροί εἰσιν οἱ υἱοί. Ἴνα δὲ μὴ σκανδαλίσωμεν αὐτούς, πορευθεῖς εἰς τὴν θάλασσαν, βάλε

ἄγκιστρον, καὶ τὸν ἀναθάντα πρῶτον ἰχθὺν ἄρον· καὶ ἀνοίξας τὸ στόμα αὐτοῦ, εὐρήσεις στατήρα· ἐκεῖνον λαβὼν, ὁὗς αὐτοῖς ἀντὶ ἐμοῦ καὶ σοῦ. Ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ προσῆλθον οἱ Μαθηταὶ τῷ Ἰησοῦ λέγοντας· Τίς ἄρα μείζων ἐστὶν ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν; Καὶ προσκαλεσάμενος ὁ Ἰησοῦς παιδίον, ἔστησεν αὐτὸ ἐν μέσῳ αὐτῶν, καὶ εἶπεν· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν· Ἐὰν μὴ στραφῆτε καὶ γένησθε ὡς τὰ παιδία, οὐ μὴ εἰσέλθητε εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν. Ὅστις οὖν ταπεινώσῃ ἑαυτὸν ὡς τὸ παιδίον τοῦτο, οὗτός ἐστιν ὁ μείζων ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν.

## ΚΥΡΙΑΚΗ ΔΕΚΑΤΗ

**Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου.**

(17. 14—23).

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἄνθρωπός τις προσῆλθε τῷ Ἰησοῦ, γονυπετῶν αὐτῷ, καὶ λέγων· Κύριε, ἐλέησόν μου τὸν υἱόν, ὅτι σεληνιάζεται, καὶ κακῶς πάσχει· πολλάκις γὰρ πίπτει εἰς τὸ πῦρ, πολλάκις εἰς τὸ ὕδωρ. Καὶ προσήνεγκα αὐτὸν τοῖς Μαθηταῖς σου, καὶ οὐκ ἠδυνήθησαν αὐτὸν θεραπεῦσαι. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς, εἶπεν· Ὡ γενεὰ ἄπιστος καὶ διεστραμμένη, ἕως πότε ἔσομαι μεθ' ὑμῶν; ἕως πότε ἀνέξομαι ὑμῶν; φέρετέ μοι αὐτὸν ὧδε. Καὶ ἐπετίμησεν αὐτῷ ὁ



Ἰησοῦς, καὶ ἐξῆλθεν ἀπ' αὐτοῦ τὸ δαιμόνιον, καὶ ἰάθη ὁ παῖς ἀπὸ τῆς ὥρας ἐκείνης. Τότε προσελθόντες οἱ Μαθηταὶ τῷ Ἰησοῦ κατ' ἰδίαν, εἶπον· Διὰ τί ἡμεῖς οὐκ ἠδυνήθημεν ἐκβαλεῖν αὐτό; Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· Διὰ τὴν ἀπιστίαν ὑμῶν. Ἀμὴν γὰρ λέγω ὑμῖν· Ἐὰν ἐχητε πίστιν ὡς κόκκον σιναπίδος, ἐρεῖτε τῷ ὄρει τούτῳ· Μεταβῆθι ἐντεῦθεν ἔκει, καὶ μεταβήσεται· καὶ οὐδὲν ἀδυνατήσῃ ὑμῖν. Τοῦτο δὲ τὸ γένος οὐκ ἐκπορεύεται, εἰμὴ ἐν προσευχῇ καὶ νηστείᾳ. Ἀναστρεφομένων δὲ αὐτῶν ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ, εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Μέλλει ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοσθαι εἰς χεῖρας ἀνθρώπων, καὶ ἀποκτενοῦσιν αὐτόν, καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἐγερθήσεται.

Τῆ ΔΕΥΤΕΡᾳ ΤΗΣ ΙΑ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου

(κα' 12—22).

Ἐἶπεν ὁ Κύριος πρὸς τοὺς ἐληλυθότας πρὸς αὐτόν Ἰουδαίους· Οὐαὶ ὑμῖν, Γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί, ὅτι κλείετε τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων· ὑμεῖς γὰρ οὐκ εἰσέρχεσθε, οὐδὲ τοὺς εἰσερχομένους ἀφίετε εἰσελθεῖν· Οὐαὶ ὑμῖν, Γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί, ὅτι κατεσθίετε τὰς εἰ-

κίας τῶν χηρῶν, καὶ προφάσει μακρὰ προσευ-  
 χόμενοι· διὰ τοῦτο λήψεσθε περισσώτερον κρίμα.  
 Οὐαὶ ὑμῖν, Γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑποκρι-  
 ταί, ὅτι περιάγετε τὴν θάλασσαν καὶ τὴν ξη-  
 ρὰν ποιῆσαι ἓνα προσήλυτον· καὶ ὅταν γένηται,  
 ποιεῖτε αὐτὸν υἱὸν γεένης ὀπιότερον ὑμῶν. Οὐαὶ  
 ὑμῖν, ὁδηγοὶ τυφλοί, οἱ λέγοντες· Ὅς ἂν ὁμῶση  
 ἐν τῷ ναῷ οὐδὲν ἔστιν, ὅς δ' ἂν ὁμῶση  
 ἐν τῷ χρυσῷ τοῦ ναοῦ, ὀφείλει. Μωροὶ καὶ τυ-  
 φλοὶ· τίς γὰρ μείζων ἔστιν; ὁ χρυσός. ἢ ὁ ναὸς  
 ὁ ἀγιάζων τὸν χρυσόν; Καί· Ὅς ἂν ὁμῶση ἐν  
 τῷ θυσιαστηρίῳ, οὐδὲν ἔστιν· ὅς δ' ἂν ὁμῶση  
 ἐν τῷ δῶρῳ τῷ ἐπάνω αὐτοῦ ὀφείλει. Μωροὶ  
 καὶ τυφλοὶ· τί γὰρ μείζων; τὸ δῶρον, ἢ τὸ θυ-  
 σιαστήριον τὸ ἀγιάζον τὸ δῶρον; Ὁ οὖν ὁμό-  
 σας ἐν τῷ θυσιαστηρίῳ, ὁμνύει ἐν αὐτῷ καὶ ἐν  
 πᾶσι τοῖς ἐπάνω αὐτοῦ· καὶ ὁ ὁμόσας ἐν τῷ ναῷ,  
 ὁμνύει ἐν αὐτῷ καὶ ἐν τῷ κατοικοῦντί αὐτόν·  
 καὶ ὁ ὁμόσας ἐν τῷ οὐρανῷ, ὁμνύει ἐν τῷ θρόνῳ  
 τοῦ Θεοῦ καὶ ἐν τῷ καθημένῳ ἐπάνω αὐτοῦ.

Τῆ ΤΡΙΤῆ Τῆς ΙΑ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου

(χ' 23—28).

Ἔλεπεν ὁ Κύριος πρὸς τοὺς ἐλληλυθότας πρὸς αὐ-  
 τὸν Ἰουδαίους· Οὐαὶ ὑμῖν, Γραμματεῖς καὶ

Δημοσιονογία ἑκ τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἱστορίας τοῦ ἀρχιεπισκόπου Γρηγορίου

Φαρισαῖοι ὑποκριταί, ὅτι ἀποδεκατοῦτε τὰ ἡδύσμον καὶ τὸ κνηθον καὶ τὸ κύμινον, καὶ ἀφήκατε τὰ βαρύτερα τοῦ νόμου, τὴν κρίσιν καὶ τὸν ἔλεον καὶ τὴν πίστιν· ταῦτα ἔδει ποιῆσαι, κἀκεῖνα μὴ ἀφιέναι. Ὁδηγοὶ τυφλοί, οἱ διὐλίζοντες τὸν κώνωπα, τὴν δὲ κάμηλον καταπίνοντες. Οὐαὶ ὑμῖν, Γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί, ὅτι καθαρίζετε τὸ ἔξωθεν τοῦ ποτηρίου καὶ τῆς παραψίδος, ἔσωθεν δὲ γέμουσιν ἐξ ἀρπαγῆς καὶ ἀδικίας. Φαρισαῖε τυφλέ, καθάρισον πρῶτον τὸ ἐντὸς τοῦ ποτηρίου καὶ τῆς παραψίδος, ἵνα γένηται καὶ τὸ ἐκτὸς αὐτῶν καθάρων. Οὐαὶ ὑμῖν Γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί, ὅτι παρομοιάζετε τάφοις κεκοιταμένοις, οἵτινες ἔξωθεν μὲν φαίνονται ὡραῖοι, ἔσωθεν δὲ γέμουσιν ὀστέων νεκρῶν καὶ πάσης ἀκαθαρσίας. Οὕτω καὶ ὑμεῖς ἔξωθεν μὲν φαίνεσθε τοῖς ἀνθρώποις δίκαιοι, ἔσωθεν δὲ μεστοὶ ἐστε ὑποκρισεως καὶ ἀνομίας.

Τῆ ΤΕΤΑΡΤῆ ΤΗΣ ΙΑ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου

(κγ'. 25—39.)

**Ἰ**πέν ὁ Κύριος πρὸς τοὺς ἐκκληθότας πρὸς αὐτὸν Ἰουδαίους· Οὐαὶ ὑμῖν, Γραμματεῖς

καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί, ὅτι οἰκοδομεῖτε τοὺς τάφους τῶν προφητῶν, καὶ κοσμεῖτε τὰ μνημεῖα τῶν ὀικσίων, καὶ λέγετε· Εἰ ἡμεν ἐν ταῖς ἡμέραις τῶν πατέρων ἡμῶν, οὐκ ἄν ἡμεν κοινωνοὶ αὐτῶν ἐν τῷ αἵματι τῶν προφητῶν. Ὡστε μαρτυρεῖται ἑαυτοῖς ὅτι υἱοὶ ἐστε τῶν φανευσάντων τοὺς προφήτας· καὶ ὑμεῖς πληρώσατε τὸ μέτρον τῶν πατέρων ὑμῶν. Ὅφεις, γεννήματα ἰχθύνων, πῶς φύγητε ἀπὸ τῆς κρίσεως τῆς γενένης; Διὰ τοῦτο ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω πρὸς ὑμᾶς Προφήτας καὶ Σοφοὺς καὶ Γραμματεῖς· καὶ ἐξ αὐτῶν ἀποκτενεῖτε καὶ σταυρώσετε, καὶ ἐξ αὐτῶν μαστιγώσετε ἐν ταῖς συναγωγαῖς, ὑμῶν, καὶ διώξετε ἀπὸ πόλεως εἰς πόλιν· ὅπως εἰθῆ ἐφ' ὑμᾶς πᾶν αἷμα δίκαιον, ἐκχυνόμενον ἐπὶ τῆς γῆς, ἀπὸ τοῦ αἵματος Ἄβελ τοῦ δικαίου, ἕως τοῦ αἵματος Ζαχαρίου υἱοῦ Βαραχίου, ὃν ἐφορέσατε μεταξὺ τοῦ ναοῦ καὶ τοῦ θυσιαστηρίου. Ἀμὴν λέγω ὑμῖν· Ἦξει ταῦτα πάντα ἐπὶ τὴν γενεὰν ταύτην. Ἰερουσαλήμ, Ἰερουσαλήμ, ἡ ἀποκτείνουσα τοὺς προφήτας καὶ λιθοβολοῦσα τοὺς ἀπεσταλμένους πρὸς αὐτήν, ποσάκις ἠθέλησας ἐπισυναγεῖν τὰ τέκνα σου ὃν τρόπον ἐπισυνάγει ὄρνις τὰ νοσία ἑαυτῆς ὑπὸ τὰς πτέρυγας, καὶ οὐκ ἠθέλησας; Ἰδοὺ ἀφίεται ὑμῖν ὁ

οίκος ὑμῶν ἔρημος. Λέγω γάρ ὑμῖν· Οὐ μὴ με ἴδῃτε ἀπ' ἄρτι, ἕως ἂν εἴπητε· Εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου.

Τῆ ΠΕΜΠΤῆ Τῆς ΙΑ'. ΕΒΔΟΜΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου

(κδ'. 13—28).

**Ἔ**πεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ Μαθηταῖς· Ὁ ὑπομείνας εἰς τέλος, αὗτος σωθήσεται. Καὶ κηρυχθήσεται τοῦτο τὸ Εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας ἐν ὅλῃ τῇ οἰκουμένῃ εἰς μαρτύριον πᾶσι τοῖς ἔθνεσι· καὶ τότε ἦξει τὸ τέλος. Ὅταν οὖν ἴδῃτε τὸ βδέλυγμα τῆς ἐρημόσεως, τὸ ρηθὲν διὰ Δανιὴλ τοῦ Προφήτου, ἐστὼς ἐν τόπῳ ἄγιῳ, (ὁ ἀναγινώσκων νοεῖτω), τότε οἱ ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ φευγέτωσαν ἐπὶ τὰ ὄρη, ὃ ἐπὶ τοῦ ὄρους μὴ καταβαινέτω ἄραί τι ἐκ τῆς οἰκίας αὐτοῦ, καὶ ὃ ἐν τῷ ἀγρῷ μὴ ἐπιστρεψάτω ὀπίσω ἄραί τὰ ἱμάτια αὐτοῦ. Οὐκὶ οὐ ταῖς ἐν γαστρὶ ἔχουσας καὶ ταῖς θηλαζούσας ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις. Προσεύχσθε δέ, ἵνα μὴ γένηται ἡ φυγὴ ὑμῶν χειμῶνος, μηδὲ ἐν Σαββάτῳ. Ἔσται γὰρ τότε θλίψις μεγάλη, οἷα οὐ γέγονεν ἐπ' ἀρχῆς κόσμου ἕως τοῦ νῦν, οὐδ' οὐ μὴ γένηται. Καὶ εἰ μὴ ἐκολοβώθησαν αἱ ἡμέραι ἐκείναι, οὐκ ἂν ἐσώθη

πᾶσα σάρξ, διὰ δὲ τοὺς ἐκλεκτοὺς κολοβωθή-  
 σονται αἱ ἡμέραι ἐκεῖναι. Τότε εἰάν τις ὑμῖν  
 εἴπῃ· Ἰδοὺ ὧδε ὁ Χριστός, ἢ ὧδε, μὴ πιστεύ-  
 σητε. Ἐγερθήσονται γὰρ ψευδοχριστοὶ καὶ ψευ-  
 δοπροφήται, καὶ δώσουσι σημεῖα μεγάλα καὶ τέ-  
 ρατα, ὥστε πλανῆσαι. εἰ δυνατόν, καὶ τοὺς ἐ-  
 κλεκτοὺς· Ἰδοὺ προεῖρηκα ὑμῖν. Ἐὰν οὖν εἴ-  
 πωσιν ὑμῖν· Ἰδοὺ ἐν τῇ ἐρήμῳ ἐστὶ, μὴ ἐξέλ-  
 θητε· Ἰδοὺ ἐν τοῖς ταμείοις, μὴ πιστεύσητε.  
 Ὡσπερ γὰρ ἡ ἀστραπή ἐξέρχεται ἀπὸ ἀνατο-  
 λῶν, καὶ φαίνεται ἕως δυσμῶν, οὕτως ἔσται καὶ  
 ἡ παρουσία τοῦ Υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου. Ὅπου γὰρ  
 ἔσθ' ἡ τὸ πτώμα, ἐκεῖ συναχθήσονται οἱ αἰετοί.

### Τῆ παρασκευῆ τῆς ια' εβδομάδος

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου

(κδ'. 27—33. καὶ 42—51.).

Ἐἶπεν δὲ Κύριος τοῖς ἐαυτοῦ Μαθηταῖς Ὡσπερ  
 ἡ ἀστραπή ἐξέρχεται ἀπὸ ἀνατολῶν, καὶ  
 φαίνεται ἕως δυσμῶν, οὕτως ἔσται καὶ ἡ παρου-  
 σία τοῦ τοῦ Υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου. Ὅπου γὰρ ἔσθ'  
 ἡ τὸ πτώμα, ἐκεῖ συναχθήσονται οἱ αἰετοί. Εὐ-  
 θέως δὲ μετὰ τὴν θλίψιν τῶν ἡμερῶν ἐκείνων δ  
 ἡλῖος σκοτισθήσεται, καὶ ἡ σελήνη οὐ δώσει τὸ  
 φέγγος αὐτῆς, καὶ οἱ ἀστέρες πικροῦνται ἀπὸ τοῦ

οὐρανοῦ, καὶ δυνάμεις τῶν οὐρανῶν σαλευθήσαν-  
 ται. Καὶ τότε φανήσεται τὸ σημεῖον τοῦ Υἱοῦ  
 τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῷ οὐρανῷ· καὶ τότε κίβηται  
 πᾶσαι αἱ φυλαὶ τῆς γῆς, καὶ ὄψονται τὸν Υἱὸν  
 τοῦ ἀνθρώπου ἐρχόμενον ἐπὶ τῶν νεφελῶν τοῦ οὐ-  
 ρανοῦ μετὰ δυνάμεως καὶ δόξης πολλῆς. Καὶ ἀ-  
 ποστελεῖ τοὺς ἀγγέλους αὐτοῦ μετὰ σάλπιγγος  
 φωνῆς μεγάλης, καὶ ἐπισυναΐξουσι τοὺς ἐκλεκτοὺς  
 αὐτοῦ ἐκ τῶν τεσσάρων ἀνέμων, ἀπ' ἄκρων οὐ-  
 ρανῶν ἕως ἄκρων αὐτῶν. Ἀπὸ δὲ τῆς συκῆς μά-  
 θετε τὴν παραβολὴν· ὅταν ἦσῃ ὁ κλάδος αὐτῆς  
 γένηται ἀπαλὸς καὶ τὰ φύλλα ἐκφύη, γινώσκετε  
 ὅτι ἐγγὺς τὸ θέρος· οὕτω καὶ ὑμεῖς, ὅταν ἴσητε  
 ταῦτα πάντα, γινώσκετε ὅτι ἐγγύς ἐστιν ἐπὶ  
 θύραις. Γρηγορεῖτε οὖν, ὅτι οὐκ οἴδατε ποῖα ὥρα  
 ὁ Κύριος ὑμῶν ἔρχεται. Ἐκεῖνο δὲ γινώσκετε,  
 ὅτι, εἰ ἦσθαι ὁ οἰκοδεσπότης ποῖα φυλακῆ ἢ κλέ-  
 πτης ἔρχεται, ἐγρηγόρησεν, ἄν, καὶ οὐκ ἂν εἴ-  
 ασε διορυγῆναι τὴν οἰκίαν αὐτοῦ. Διὰ τοῦτο καὶ  
 ὑμεῖς γίνεσθε ἕτοιμοι ὅτι ἡ ὥρα οὐ ὀκνεῖτε ὁ Υἱ-  
 ος τοῦ ἀνθρώπου ἔρχεται. Τίς ἄρα ἐστὶν ὁ πι-  
 στός δοῦλος καὶ φρόνιμος, ὃν κατέστησεν ὁ κύριος  
 αὐτοῦ ἐπὶ τῆς θεραπείας αὐτοῦ, τοῦ διδόναι αὐ-  
 τοῖς τὴν τροφήν ἐν καιρῷ; Μακάριος ὁ δοῦλος  
 ἐκεῖνος, ὃν ἐλθὼν ὁ κύριος αὐτοῦ εὐρήσει ποιῶντα

οὕτως. Ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ἐπὶ πᾶσι τοῖς ὑπάρχουσιν αὐτοῦ καταστήσει αὐτόν. Ἐὰν δὲ εἴπῃ ὁ κακὸς δούλος ἐκεῖνος ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ; Χρογίξει ὁ κύριός μου ἐλθεῖν, καὶ ἄρξῃται τύπτειν τοὺς συνδούλους, ἐσθίειν δὲ καὶ πίνειν μετὰ τῶν μεθυόντων, ἤξει ὁ κύριος τοῦ δούλου ἐκείνου ἐν ἡμέρᾳ, ἢ οὐ προσδοκᾷ, καὶ ἐν ὥρᾳ, ἢ οὐ γινώσκει, καὶ διχοτομήσει αὐτόν, καὶ τὸ μέρος αὐτοῦ μετὰ τῶν ὑπεκριτῶν θήσει· ἐκεῖ ἔσται ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν ὀδόντων.

### Τῷ ΣΑΒΒΑΤῶ ΤΗΣ ΙΑ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(10'. 3—12)

**Κ**αὶ ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ προσῆλθον οἱ Φαρισαῖοι τῷ Ἰησοῦ, πειράζοντες αὐτόν, καὶ λέγοντες αὐτῷ· Εἰ ἔξεστιν ἀνθρώπῳ ἀπολύσαι τὴν γυναῖκα αὐτοῦ κατὰ πάσαν αἰτίαν; Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς· Οὐκ ἀνέγνωτε ὅτι ὁ ποιήσας ἀπ' ἀρχῆς ἄρσεν καὶ θῆλυ ἐποίησεν αὐτούς, καὶ εἶπεν· *Ἐνταῦθα τοῦτου καταλείψει ἄνθρωπος τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα, καὶ προσκολληθήσεται τῇ γυναικὶ αὐτοῦ, καὶ ἕσονται οἱ δύο εἰς σάρκα μιαν·* ὥστε οὐκέτι εἰσὶ δύο, ἀλλὰ σὰρξ μία. Ὁ οὖν Θεὸς συνέζευξεν, ἄνθρωπος μὴ χω-



ρίζετω. Λέγουσιν αὐτῷ· Τί οὖν Μωσῆς ἐνετεί-  
 λατο δοῦναι βιβλίον ἀποστασίου καὶ ἀπολύσαι  
 αὐτήν; Λέγει αὐτοῖς· Ὅτι Μωσῆς πρὸς τὴν  
 σκληροκαρδίαν ὑμῶν ἐπέτρεψεν ὑμῖν ἀπολύσαι  
 τὰς γυναῖκας ὑμῶν ἀπ' ἀρχῆς δὲ οὐ γέγονεν  
 οὕτω. Λέγω δὲ ὑμῖν ὅτι, ὡς ἐάν ἀπολύσῃ τὴν  
 γυναῖκα αὐτοῦ, εἰ μὴ ἐπὶ πορνείᾳ, καὶ γαμήσῃ  
 ἄλλην, μοιχᾶται· καὶ ὁ ἀπολελυμένη γαμήσας  
 μοιχᾶται. Λέγουσιν αὐτῷ οἱ Μαθηταὶ αὐτοῦ·  
 Εἰ οὕτως ἐστὶν ἡ αἰτία τοῦ ἀνθρώπου μετὰ  
 τῆς γυναίκος, οὐ συμφέρεי γαμήσαι. Ὁ δὲ εἶ-  
 πεν αὐτοῖς· Οὐ πάντες χωροῦσι τὸν λόγον τοῦ-  
 του, ἀλλ' οἷς δέδοται. Εἰσὶ γὰρ εὐνοῦχοι, οἵτι-  
 νες ἐκ κοιλίας μητρὸς ἐγενήθησαν οὕτω· καὶ εἰ-  
 σιν εὐνοῦχοι, οἵτινες εὐνουχίσθησαν ὑπὸ τῶν ἀν-  
 θρώπων· καὶ εἰσιν εὐνοῦχοι, οἵτινες εὐνουχίσαν  
 ἑαυτοὺς διὰ τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν. Ὁ  
 δυνάμενος χωρεῖν χωρεῖτω.

## ΚΥΡΙΑΚΗ ΕΝΔΕΚΑΤΗ

## Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(εη'. 28—30).

**Ἐ**ἶπεν ὁ Κύριος τὴν παραβολὴν ταύτην· Ὁ-  
 μοιώθη ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπῳ  
 βασιλεῖ, ὃς ἠθέλησε συναρᾶι λόγον μετὰ τῶν

δούλων αὐτοῦ. Ἀρξαμένου δὲ αὐτοῦ συναίρειν προσηνέχθη αὐτῷ εἰς ὀφειλέτης μυρίων ταλάντων. Μὴ ἔχοντος δὲ αὐτοῦ ἀποδοῦναι, ἐκέλευσεν αὐτὸν ὁ κύριος αὐτοῦ πρᾶθῆναι, καὶ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, καὶ τὰ τέκνα, καὶ πάντα ὅσα εἶχε καὶ ἀποδοθῆναι. Περσὼν οὖν ὁ δούλος, προσεκύνει αὐτῷ, λέγων· Κύριε, μακροθύμισον ἐπ' ἐμοί, καὶ πάντα σοὶ ἀποδώσω. Σπλαγχνισθεὶς δὲ ὁ κύριος τοῦ δούλου ἐκείνου, ἀπέλυσεν αὐτόν, καὶ τὸ ὄνειον ἀφῆκεν αὐτῷ. Ἐξελθὼν δὲ ὁ δούλος ἐκεῖνος, εὔρεν ἓνα τῶν συνδούλων αὐτοῦ, ὃς ὀφείλεν αὐτῷ ἑκατὸν ὀηνάρια· καὶ κρατήσας αὐτὸν ἔπνιγε λέγων· Ἀπόδος μοι ὅ,τι ὀφείλεις. Περσὼν οὖν ὁ συνδούλος αὐτοῦ εἰς τοὺς πόδας αὐτοῦ, παρεκαλεῖ αὐτόν, λέγων· Μακροθύμησον ἐπ' ἐμοί, καὶ πάντα ἀποδώσω σοι. Ὁ δὲ οὐκ ἤθελεν· ἀλλὰ ἀπελθὼν ἔβαλεν αὐτὸν εἰς φυλακὴν, ἕως οὗ ἀποδῶ τὸ ὀφειλόμενον. Ἰδόντες δὲ αἱ συνδούλοι αὐτοῦ τὰ γενόμενα, ἐλυπήθησαν σφόδρα· καὶ ἐλθόντες διεσάφησαν τῷ κυρίῳ αὐτῶν πάντα τὰ γενόμενα. Τότε προσκαλεσάμενος αὐτόν ὁ κύριος αὐτοῦ, λέγει αὐτῷ· Δούλε πονηρέ, πᾶσαν τὴν ὀφειλὴν ἐκείνην ἀφῆκά σοι, ἐπεὶ παρεκάλεσάς με· οὐκ ἔδει καὶ σὲ ἐλεῆσαι τὸν συνδούλον σου, ὡς καὶ ἐγὼ σε ἐλέησα· Καὶ

ὀργισθεὶς ὁ κύριος αὐτοῦ παρέδωκεν αὐτὸν τοῖς βασιανισταῖς, ἕως οὗ ἀποδοῦν πᾶν τὸ ὀφειλόμενον αὐτῷ. Οὕτω καὶ ὁ πατήρ μου ὁ ἐπουράνιος ποιήσει ὑμῖν, ἐὰν μὴ ἀφῆτε ἕκαστος τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ ἀπὸ τῶν καρδιῶν ὑμῶν τὰ παραπτώματα αὐτῶν.

## Τῆ ΔΕΥΤΕΡᾶ Τῆς ΙΒ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

### Ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον

(α' 9—15)

**Ε**ν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς ἀπὸ Ναζαρετ τῆς Γαλιλαίας, καὶ ἐβαπτίσθη ὑπὸ Ἰωάννου εἰς τὸν Ἰορδάνην. Καὶ εὐθέως ἀναβαίνων ἀπὸ τοῦ ὕδατος, εἶδε σχιζομένους τοὺς οὐρανοὺς, καὶ τὸ Πνεῦμα ὡσεὶ περιστέρα καταβαῖνον ἐπ' αὐτόν. Καὶ φωνὴ ἐγένετο ἐκ τῶν οὐρανῶν· *Σὺ εἶ ὁ Υἱὸς μου ὁ ἀγαπητός, ἐν ᾧ εὐδόκησα.* Καὶ εὐθὺς τὸ πνεῦμα αὐτὸν ἐκβάλλει εἰς τὴν ἔρημον. Καὶ ἦν ἐκεῖ ἐν τῇ ἐρήμῳ ἡμέρας τεσσαράκοντα, πειραζόμενος ὑπὸ τοῦ Σατανᾶ· καὶ ἦν μετὰ τῶν θηρίων· καὶ οἱ ἄγγελοι διηκόνου αὐτῷ. Μετὰ δὲ τὸ παραδοθῆναι τὸν Ἰωάννην, ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν Γαλιλαίαν, κηρύσσων τὸ Εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ, καὶ λέγων· Ὅτι πεπλήρωται ὁ καιρὸς, καὶ ἦγ-

γικεν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ· μετανοεῖτε καὶ πιστεύετε ἐν τῷ Εὐαγγελίῳ.

Τῆ ΤΡΙΤῆ ΤΗΣ ΙΒ΄. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον.

(α΄. 16—22).

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, περιπατῶν ὁ Ἰησοῦς παρὰ τὴν θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας, εἶδε Σίμωνα καὶ Ἀνδρέαν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, βάλλοντας ἀμφιβληστρον ἐν τῇ θαλάσῃ, (ἦσαν γὰρ ἀλιεῖς), καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Δεῦτε ὀπίσω μου, καὶ ποιήσω ὑμᾶς γενέσθαι ἀλιεῖς ἀνθρώπων. Καὶ εὐθέως ἀφέντες τὰ δίκτυα αὐτῶν, ἠκολούθησαν αὐτῷ. Καὶ προβάς ἐκεῖθεν ὀλίγον, εἶδεν Ἰακώβον τὸν τοῦ Ζεβεδαίου, καὶ Ἰωάννην τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, καὶ αὐτοὺς ἐν τῷ πλοίῳ καταρτίζοντας τὰ δίκτυα. Καὶ εὐθέως ἐκάλεσε αὐτούς· καὶ ἀφέντες τὸν πατέρα αὐτῶν Ζεβεδαῖον ἐν τῷ πλοίῳ μετὰ τῶν μισθιωτῶν, ἀπῆλθον ὀπίσω αὐτοῦ. Καὶ εἰσπορεύονται εἰς Καπερναοῦμ· καὶ εὐθέως τοῖς Σάββασιν εἰσελθὼν εἰς τὴν συναγωγὴν, ἐδίδασκε. Καὶ ἐξεπλήσσοντο ἐπὶ τῇ διδαχῇ αὐτοῦ· ἦν γὰρ διδάσκων αὐτοὺς ὡς ἐξουσίαν ἔχων, καὶ οὐχ ὡς οἱ Γραμματεῖς.

## Τῆ ΤΕΤΑΡΤῆ Τῆς ΙΒ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

## Ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον

(α'. 23—28).

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἄνθρωπός τις ἦν ἐν τῇ συναγωγῇ τῶν Ἰουδαίων ἐν πνεύματι ἀκαθάρτῳ, καὶ ἀνέκραξε, λέγων· Ἐα, τί ἡμῖν καὶ σοί, Ἰησοῦ Ναζαρηνέ; ἤλθες ἀπαλῆσαι ἡμᾶς; οἶδά σε τίς εἶ, ὁ Ἅγιος τοῦ Θεοῦ. Καὶ ἐπετίμησεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς λέγων· Φιμώθητι, καὶ ἐξῆλθε ἐξ αὐτοῦ. Καὶ σπαράξαν αὐτὸν τὸ πνεῦμα τὸ ἀκάθαρτον, καὶ κράξαν φωνῇ μεγάλη, ἐξῆλθεν ἐξ αὐτοῦ. Καὶ ἐθαμβήθησαν πάντες, ὥστε συζητεῖν πρὸς ἑαυτοὺς, λέγοντες· Τί ἐστὶ τοῦτο; τίς ἡ διδαχὴ ἡ καινὴ αὕτη, ὅτι κατ' ἐξουσίαν ἐν τοῖς πνεύμασι τοῖς ἀκαθάρτοις ἐπιτάσσει, καὶ ὑπακούουσιν αὐτῷ; Ἐξῆλθε δὲ ἡ ἀκοή αὐτοῦ εὐθὺς εἰς ὅλην τὴν περίχωρον τῆς Γαλιλαίας.

## Τῆ ΠΕΜΠΤῆ Τῆς ΙΒ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

## Ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον

(α'. 29—35).

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν οἰκίαν Σίμωνος καὶ Ἀνδρέου, μετὰ Ἰακώβου καὶ Ἰωάννου. Ἡ δὲ πενθερὰ Σίμωνος κατέκειτο πυρέσσουσα· καὶ εὐθέως λέγουσιν αὐτῷ περὶ αὐ-

τῆς. Καὶ προσελθὼν ἤγειρεν αὐτήν, κρατήσας τῆς χειρὸς αὐτῆς· καὶ ἀφῆκεν αὐτήν ὁ πυρετός εὐθέως, καὶ διηκόνει αὐτοῖς. Ὁψίας δὲ γενομένης, ὅτε ἔδου ὁ ἥλιος, ἔφερον πρὸς αὐτὸν πάντας τοὺς κακῶς ἔχοντας, καὶ τοὺς δαιμονιζομένους· καὶ ἡ πόλις ὅλη ἐπισυνηγμένη ἦν πρὸς τὴν θύραν. Καὶ ἐθεράπευσε πολλούς, κακῶς ἔχοντας ποικίλαις νόσοις· καὶ δαιμόνια πολλὰ ἐξέβαλε, καὶ οὐκ ἤφιε λαλεῖν τὰ δαιμόνια, ὅτι ᾔδεισαν αὐτὸν Χριστὸν εἶναι. Καὶ πρῶτ' ἐννυχον λίαν ἀναστάς ἐξῆλθε· καὶ ἀπῆλθεν εἰς ἔρημον τόπον, κάκει προσήχετο.

### Τῆ ΠΑΡΑΣΚΕΥῆ ΤΗΣ ΙΒ΄. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον

(6'. 18—22).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἦσαν οἱ μαθηταὶ Ἰωάννου καὶ οἱ τῶν Φαρισαίων νηστεύοντες· καὶ ἔρχονται, καὶ λέγουσι τῷ Ἰησοῦ· Διὰ τί οἱ μαθηταὶ Ἰωάννου καὶ οἱ τῶν Φαρισαίων νηστεύουσιν, οἱ δὲ σοὶ Μαθηταὶ οὐ νηστεύουσι; Καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Μὴ δύνανται οἱ υἱοὶ τοῦ νυμφῶνος, ἐν ᾧ ὁ νυμφίος μετ' αὐτῶν ἐστί, νηστεύει; Ὅσον χρόνον μεθ' ἐαυτῶν ἔχουσι τὸν νυμφίον, οὐ δύνανται νηστεύειν· ἐλεύσονται δὲ

ἡμέραι, ὅταν ἀπαρθῆ ἀπ' αὐτῶν ὁ νυμφίος καὶ τότε νηστεύουσιν ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις. Καὶ οὐδεὶς ἐπίβλημα ῥάκου ἀγνάφου ἐπιράπτει ἐπὶ ἱματίῳ παλαιῷ· εἰ δὲ μή, αἶρει τὸ πλήρωμα αὐτοῦ τὸ καινὸν τοῦ παλαιοῦ, καὶ χειρὸν σχίσμα γίνεται. Καὶ οὐδεὶς βάλλει οἶνον νέον εἰς ἀσκούς παλαιούς· εἰ δὲ μή, ρήσσει ὁ οἶνος ὁ νέος τοὺς ἀσκούς, καὶ ὁ οἶνος ἐκχεῖται, καὶ οἱ ἀσκοὶ ἀπολοῦνται· ἀλλὰ οἶνον νέον εἰς ἀσκούς καινοὺς βλητέον.

Τῷ ΣΑΒΒΑΤῶ ΤΗΣ ΙΒ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ  
 'Ε τοῦ κατὰ Ματθαίου.

(κ'. 29—34).

**Π**ρῶ καιρῷ ἐκείνῳ, ἐκπορευομένου τοῦ Ἰησοῦ ἀπὸ Ἱερῶ, ἠκολούθησεν αὐτῷ ὄχλος πολὺς. Καὶ ἰδοὺ δύο τυφλοὶ, καθήμενοι παρὰ τὴν ὁδόν, ἀκούσαντες ὅτι Ἰησοῦς παράγει, ἔκραξαν, λέγοντες· Ἐλέησον ἡμᾶς, Κύριε, Υἱὸς Δαβὶδ. Ὁ δὲ ὄχλος ἐπετίμησεν αὐτοῖς, ἵνα σιωπήσωσιν· οἱ δὲ μείζον ἔκραζον λέγοντες· Ἐλέησον ἡμᾶς, Κύριε, Υἱὸς Δαβὶδ. Καὶ στάς ὁ Ἰησοῦς, ἐφώνησεν αὐτούς, καὶ εἶπε· Τί θέλατε ποιήσω ἡμῖν; Λέγουσιν αὐτῷ· Κύριε, ἵνα ἀνοιχθῶσιν ἡμῶν οἱ ὀφθαλμοί. Σπλαχνισθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς, ἤψατο τῶν

ὀφθαλμῶν αὐτῶν· καὶ εὐθέως ἀνέβλεψαν αὐτῶν οἱ ὀφθαλμοί, καὶ ἠκολούθησαν αὐτῷ.

## ΚΥΡΙΑΚΗ ΔΩΔΕΚΑΤΗ

## Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον.

(16'. 6—26)

**Π**ρῶ καιρῷ ἐκείνῳ νεανίσκος τις προσῆλθε τῷ Ἰησοῦ, γονυπετῶν αὐτόν, καὶ λέγων· Διδάσκαλε ἀγαθέ, τί ἀγαθὸν ποιήσω, ἵνα ἔχω ζωὴν αἰώνιον; Ὁ δὲ εἶπεν αὐτῷ· Τί με λέγεις ἀγαθόν; οὐδεὶς ἀγαθός, εἰμὴ εἰς, ὁ Θεός· εἰ δὲ θέλεις εἰσελθεῖν εἰς τὴν ζωὴν, τήρησον τὰς ἐντολάς. Λέγει αὐτῷ· Ποίας; Ὁ δὲ Ἰησοῦς, εἶπε· Τό, *Οὐ φονεύσεις· Οὐ μοιχεύσεις· Οὐ κλέψεις· Οὐ ψευδομαρτυρήσεις, Τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα καὶ Ἀγαπήεις τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν.* Λέγει αὐτῷ ὁ νεανίσκος· Πάντα ταῦτα ἐφυλαξάμην ἐκ νεότητός μου· τί ἔτι ὑστερῶ; Ἔφη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Εἰ θέλεις τέλειος εἶναι, ὑπάγε, πώλησόν σου τὰ ὑπάρχοντα, καὶ δός πτωχοῖς, καὶ ἔξεις θησαυρὸν ἐν οὐρανῷ· καὶ δεῦρο, ἀκολούθει μοι. Ἀκούσας δὲ ὁ νεανίσκος τὸν λόγον, ἀπῆλθε λυπούμενος· ἦν γὰρ ἔχων κτήματα πολλά. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπε τοῖς Μαθηταῖς αὐτοῦ· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι πλοῦσις δυ-



σκόλως εἰσελεύσεται εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν. Πάλιν δὲ λέγω ὑμῖν· Εὐκοπώτερόν ἐστι καμνηλον διὰ τρυπήματος ραφίδος διελθεῖν, ἢ πλοῦσιον εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ εἰσελθεῖν. Ἀκούσαντες δὲ οἱ Μαθηταὶ αὐτοῦ, ἐξεπλήσσοντο σφόδρα, λέγοντες· Τίς ἄρα δύναται σωθῆναι; Ἐμβλέψας δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· Παρὰ ἀνθρώποις τοῦτο ἀδύνατόν ἐστι, παρὰ δὲ Θεῷ πάντα δυνατὰ ἐστί.

### Τῆ δευτέρᾳ τῆς ἰγ' εβδομάδος

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον.

(γ'· 6—12).

**Κ**αὶ αὖ καιρῷ ἐκείνῳ συμβούλιον ἐποίησαν οἱ Φαρισαῖοι κατὰ τοῦ Ἰησοῦ μετὰ τῶν Ἡρωδιανῶν, ὅπως αὐτῶν ἀπολέσωσι. Καὶ ὁ Ἰησοῦς ἀνεχώρησε μετὰ τῶν Μαθητῶν αὐτοῦ πρὸς τὴν θάλασσαν· καὶ πολὺ πλῆθος ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας ἠκολούθησαν αὐτῷ, καὶ ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας, καὶ ἀπὸ Ἱεροσολύμων, καὶ ἀπὸ τῆς Ἰδουμαίας, καὶ πέραν τοῦ Ἰορδάνου· καὶ οἱ περὶ Τύρον καὶ Σιδῶνα, πλῆθος πολὺ, ἀκούσαντες ὅσα ἐποίει, ἦλθον πρὸς αὐτόν. Καὶ εἶπε τοῖς Μαθηταῖς αὐτοῦ, ἵνα πλοιάριον προσκαρτερῇ αὐτῷ διὰ τὸν ὄχλον, ἵνα μὴ θλίβωσιν αὐτόν. Πολλοὺς γάρ ἐθεράπευ-

σαν, ὥστε ἐπιπίπτειν αὐτῷ, ἵνα αὐτοῦ ἀψωνται, ὅσοι εἶχον μάστιγας. Καὶ τὰ πνεύματα τὰ ἀκάθαρτα, ὅταν αὐτὸν ἐθεώρει, προσέπιπτεν αὐτῷ, καὶ ἔκραζε, λέγοντα· Ὅτι σύ εἶ ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ. Καὶ πολλὰ ἐπετίμα αὐτοῖς, ἵνα μὴ φανερόν αὐτὸν ποιήσωσι.

### Τῆ ΤΡΙΤῆ Τῆς ΙΓ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον.

(γ'. 13—21)

**Ἦ** καὶ καιρῷ ἐκείνῳ ἀνέβη ὁ Ἰησοῦς εἰς τὸ ὄρος, καὶ προσκαλεῖται οὓς ἤθελεν αὐτός· καὶ ἀπῆλθον πρὸς αὐτόν. Καὶ ἐποίησε δώδεκα, ἵνα ᾧσι μετ' αὐτοῦ, καὶ ἵνα ἀποστέλλῃ αὐτοὺς κηρύσσειν, καὶ ἔχειν ἐξουσίαν θεραπεύειν τὰς νόσους, καὶ ἐκβάλλειν τὰ δαιμόνια. Καὶ ἐπέθηκε τῷ Σίμωνι ὄνομα Πέτρον· καὶ Ἰακώβον τὸν τοῦ Ζεβεδαίου, καὶ Ἰωάννην τὸν ἀδελφὸν τοῦ Ἰακώβου· (καὶ ἐπέθηκεν αὐτοῖς ὀνόματα Βοαναργές, ὅ ἐστιν, Υἱοὶ βροντῆς) καὶ Ἀνδρέαν, καὶ Φίλιππον, καὶ Βαρθολομαῖον, καὶ Ματθαῖον, καὶ Θωμᾶν, καὶ Ἰακώβον τὸν τοῦ Ἀλφαίου, καὶ Θαδδαῖον, καὶ Σίμωνα τὸν Κανανίτην, καὶ Ἰούδαν Ἰσκαριώτην, ὃς καὶ παρέδωκεν αὐτόν. Καὶ ἔρχονται εἰς οἶκον· καὶ συνέρχεται πάλιν ὄχλος,

ὥστε μὴ δύνασθαι αὐτοὺς μήτε ἄρτον φαγεῖν. Καὶ ἀκούσαντες οἱ παρ' αὐτοῦ, ἐξῆλθον κρατῆσαι αὐτόν· ἔλεγον γάρ· "Ὅτι ἐξέστη.

Τῆ ΤΕΤΑΡΤῆ ΤΗΣ ΙΓ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον

(γ'. 20—27)

**Ἐ**ν καιρῷ ἐκείνῳ ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς οἶκον· καὶ συνέρχεται ὄχλος, ὥστε μὴ δύνασθαι αὐτοὺς μήτε ἄρτον φαγεῖν. Καὶ ἀκούσαντες οἱ παρ' αὐτοῦ, ἐξῆλθον κρατῆσαι αὐτόν· ἔλεγον γάρ· "Ὅτι ἐξέστη. Καὶ οἱ Γραμματεῖς οἱ ἀπὸ Ἱεροσολύμων καταβάντες ἔλεγον· "Ὅτι Βεελζεβούλ ἔχει, καὶ· "Ὅτι ἐν τῷ ἄρχοντι τῶν δαιμονίων ἐκβάλλει τὰ δαιμόνια. Καὶ προσκαλεσάμενος αὐτοὺς, ἐν παραβολαῖς ἔλεγεν αὐτοῖς· Πῶς δύναται Σατανᾶς Σατανᾶν ἐκβάλλειν; Καὶ ἐὰν βασιλεία ἐφ' ἑαυτὴν μερισθῆ, οὐ δύναται σταθῆναι ἢ βασιλεία ἐκείνη· καὶ ἐὰν οἰκία ἐφ' ἑαυτὴν μερισθῆ, οὐ δύναται σταθῆναι ἢ οἰκία ἐκείνη· καὶ εἰ ὁ Σατανᾶς ἀνέστη ἐφ' ἑαυτόν καὶ μεμερίσται, οὐ δύναται σταθῆναι, ἀλλὰ τέλος ἔχει. Οὐδεὶς δύναται τὰ σκεύη τοῦ ἰσχυροῦ, εἰσελθὼν εἰς τὴν οἰκίαν αὐτοῦ, διαρπάσαι, ἐὰν μὴ πρῶτον τὸν ἰσχυρὸν δῆσῃ· καὶ τότε τὴν οἰκίαν αὐτοῦ διαρπάσαι.

## Τῆ ΠΕΜΠΤῆ ΤΗΣ ΙΓ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

## Ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον

(γ' 28—35)

**Ἔ**ειπεν ὁ Κύριος· Ἀμήν λέγω ὑμῖν ὅτι πάντα ἀφεθήσεται τὰ ἁμαρτήματα ταῖς υἱοῖς τῶν ἀνθρώπων, καὶ βλασφημίαι, ὅσας ἂν βλασφημήσωσιν· ὃς δ' ἂν βλασφημήσῃ εἰς τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον, οὐκ ἔχει ἄφεσιν εἰς τὸν αἰῶνα, ἀλλ' ἔνοχος ἐστὶν αἰωνίου κρίσεως· ὅτι ἔλεγον· Πνεῦμα ἀκάθαρτον ἔχει. Ἐρχονται οὖν οἱ ἀδελφοὶ καὶ ἡ Μήτηρ αὐτοῦ, καὶ ἔξω ἐστῶτες ἀπέστειλαν πρὸς αὐτόν, φωνοῦντες αὐτόν. Καὶ ἐκάθητο ὄχλος περὶ αὐτόν· εἶπον δὲ αὐτῶ· Ἴδοῦ ἡ Μήτηρ σου καὶ οἱ ἀδελφοὶ σου ἔξω ζητοῦσί σε. Καὶ ἀπεκρίθη αὐτοῖς, λέγων· Τίς ἐστὶν ἡ μήτηρ μου, ἢ οἱ ἀδελφοὶ μου; Καὶ περιβλεψάμενος κύκλῳ τοὺς περὶ αὐτόν καθημένους, λέγει· Ἴδε ἡ μήτηρ μου καὶ οἱ ἀδελφοὶ μου· ὃς γὰρ ἂν ποιήσῃ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, οὗτος ἀδελφός μου καὶ ἀδελφή μου καὶ μήτηρ ἐστί.

## Τῆ ΠΑΡΑΣΚΕΥῆ ΤΗΣ ΙΓ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

## Ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον

(δ' 1—9).

**Ἐ**ν αὐτῷ καιρῷ ἐκεῖνῳ ἤρξατο ὁ Ἰησοῦς διδάσκειν παρά τὴν θάλασσαν· καὶ συνήχθη πρὸς αὐ-

τὸν ὄχλος πολὺς, ὥστε αὐτόν, ἐμβάντα εἰς τὸ πλοῖον, καθῆσθαι ἐν τῇ θαλάσῃ· καὶ πᾶς ὁ ὄχλος πρὸς τὴν θάλασσαν ἐπὶ τῆς γῆς ἦν. Καὶ ἐδίδασκεν αὐτοὺς ἐν παραβολαῖς πολλὰ, καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς ἐν τῇ διδαχῇ αὐτοῦ. Ἀκούετε· Ἰδοὺ ἐξῆλθεν ὁ σπείρων τοῦ σπείραι. Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ σπείρειν, ὃ μὲν ἔπεσε παρὰ τὴν ὁδόν, καὶ ἦλθε τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ κατέφαγον αὐτό. Ἄλλο δὲ ἔπεσεν ἐπὶ τὸ πετρῶδες, ὅπου οὐκ εἶχε γῆν πολλήν· καὶ εὐθέως ἐξανέτειλε διὰ τὸ μὴ ἔχειν βάθος γῆς· ἡλίου δὲ ἀνατείλαντος, ἐκαυματίσθη, καὶ διὰ τὸ μὴ ἔχειν ρίζαν ἐξηράνθη. Καὶ ἄλλο ἔπεσεν εἰς τὰς ἀκάνθας· καὶ ἀνέβησαν αἱ ἀκάνθαι, καὶ συνέπνιξαν αὐτό, καὶ καρπὸν οὐκ ἔδωκε. Καὶ ἄλλο ἔπεσεν εἰς τὴν γῆν τὴν καλήν, καὶ ἐδίδου καρπὸν ἀναβαίνοντα καὶ αὐξάνοντα· καὶ ἔφερον ἐν τριάκοντα, καὶ ἐν ἐξήκοντα, καὶ ἐν ἑκατόν. Καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς· Ὁ ἔχων ὦτα ἀκούειν ἀκούετω.

Τῷ ΣΑΒΒΑΤῶ ΤΗΣ ΙΓ' . ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(κε'. 15—22).

**Κ**αὶ ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ συμβούλιον ἔλαβον οἱ Φαρισαῖοι κατὰ τοῦ Ἰησοῦ, ὅπως αὐτόν παγι-

δεύσωσιν ἐν λόγῳ. Καὶ ἀποστέλλουσιν αὐτῷ τοὺς μαθητὰς αὐτῶν μετὰ τῶν Ἑρωδιανῶν, λέγοντες· Διδάσκαλε, οἶδαμεν ὅτι ἀληθὴς εἶ, καὶ τὴν ὁδὸν τοῦ Θεοῦ ἐν ἀληθείᾳ διδάσκεις, καὶ οὐ μέλει σοι περὶ οὐδενός· οὐ γὰρ βλέπεις εἰς πρόσωπον ἀνθρώπων· εἶπέ οὖν ἡμῖν· Τί σοι δοκεῖ; ἔξιστι δοῦναι κῆνσον Καίσαρι, ἢ οὐ; Ἦνους δὲ ὁ Ἰησοῦς τὴν πονηρίαν αὐτῶν, εἶπε· Τί με πειράζετε ὑποκριταί; ἐπεδείξατέ μοι τὸ νόμισμα τοῦ κήνσου. Οἱ δὲ προσήνεγκον αὐτῷ δηνάριον. Καὶ λέγει αὐτοῖς· Τίνος ἡ εἰκὼν αὕτη καὶ ἡ ἐπιγραφή; Λέγουσιν αὐτῷ· Καίσαρος. Τότε λέγει αὐτοῖς· Ἀπόδοτε οὖν τὰ Καίσαρος Καίσαρι, καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ τῷ Θεῷ. Καὶ ἀκούσαντες ἐθαύμασαν, καὶ ἀφέντες αὐτὸν ἀπῆλθον.

### ΚΥΡΙΑΚΗ ΔΕΚΑΤῆ ΤΡΙΤῆ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου.

(κα', 33—42).

Ἐἶπεν ὁ Κύριος τὴν παραβολὴν ταύτην· Ἄνθρωπος τις ἦν οἰκοδοσπότης, ὅστις ἐφύτευεν ἀμπελῶνα, καὶ φραγμὸν αὐτῷ περιέθηκε, καὶ ὤρυξεν ἐν αὐτῷ λιθὸν, καὶ ἐκοδόμησε πύργον, καὶ ἐξέδοτο αὐτὸν γεωργοῖς καὶ ἀπέδημησεν. Ὅτε δὲ ἤγγιζεν ὁ καιρὸς τῶν καρπῶν, ἀπέστειλε τοὺς

δούλους αὐτοῦ πρὸς τοὺς γεωργοὺς λαβεῖν τοὺς καρποὺς αὐτοῦ. Καὶ λαβόντες οἱ γεωργοὶ τοὺς δούλους αὐτοῦ, ὃν μὲν ἔδειραν, ὃν δὲ ἀπέκτειναν, ὃν δὲ ἐλιθοβόλησαν. Πάλιν ἀπέστειλεν ἄλλους δούλους πλείονας τῶν πρώτων, καὶ ἐποίησαν αὐτοῖς ὡσαύτως. Ὑστερον δὲ ἀπέστειλε πρὸς αὐτοὺς τὸν υἱὸν αὐτοῦ λέγων· Ἐντραπήσονται τὸν υἱόν μου. Οἱ δὲ γεωργοὶ ἰδόντες τὸν υἱόν, εἶπον ἐν ἑαυτοῖς· Οὗτός ἐστιν ὁ κληρονόμος δευτεῖ ἀποκτείνωμεν αὐτόν, καὶ κατὰσχωμεν τὴν κληρονομίαν αὐτοῦ. Καὶ λαβόντες αὐτόν, ἐξέβαλον ἔξω τοῦ ἀμπελῶνος, καὶ ἀπέκτειναν. Ὅταν οὖν ἔλθῃ ὁ κύριος τοῦ ἀμπελῶνος, τί ποιήσει τοῖς γεωργοῖς ἐκείνοις; Λέγουσιν αὐτῷ· Κακοὺς κακῶς ἀπολέσει αὐτούς· καὶ τὸν ἀμπελῶνα ἐκδώσεται ἄλλοις γεωργοῖς, οἵτινες ἀποδώσουσιν αὐτῷ τοὺς καρποὺς ἐν τοῖς καιροῖς αὐτῶν. Λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Οὐδέποτε ἀνέγνωτε ἐν ταῖς Γραφαῖς·

*Δίθον ὃν ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες, οὗτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας· παρὰ Κυρίου ἐγένετο αὐτῇ, καὶ ἔστι θαυμαστὴ ἐν ὄφθαλμοῖς ἡμῶν;*

## Τῆ ΔΕΥΤΕΡᾶ Τῆς ΙΔ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

'Εκ τοῦ κατὰ Μάρκον

(8' 10—13)

**Κ**αὶ ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ προσῆλθον οἱ Μαθηταὶ τῷ  
 Ἰησοῦ κατὰ μόνας, καὶ ἠρώτησαν αὐτὸν  
 σὺν τοῖς δώδεκα τὴν παραβολὴν τοῦ σπόρου.  
 Καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς· Ὑμῖν δέδοται γινῶναι τὸ  
 μυστήριον τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ· ἐκείνοις δὲ  
 τοῖς ἔξω ἐν παραβολαῖς τὰ πάντα γίνεται· ἵνα  
 βλέποντες βλέπωσι, καὶ μὴ ἴδωσι· καὶ ἀκούοντες  
 ἀκούωσι, καὶ μὴ συνίωσι· μὴ ποτε ἐπιστρέψωσι  
 καὶ ἀφεθῇ αὐτοῖς τὰ ἁμαρτήματα. Καὶ λέγει  
 αὐτοῖς· Οὐκ οἴδατε τὴν παραβολὴν ταύτην,  
 καὶ πῶς πάσας τὰς παραβολὰς γινώσκεθε; Ὁ  
 σπείρων τὸν λόγον σπείρει. Οὗτοι δὲ εἰσιν οἱ  
 παρὰ τὴν ὁδὸν, ὅπου σπείρεται ὁ λόγος, καὶ,  
 ὅταν ἀκούσωσιν, εὐθέως ἔρχεται ὁ Στανάς, καὶ  
 αἶρει τὸν λόγον τὸν ἐσπαρμένον ἐν ταῖς καρδίαις  
 αὐτῶν. Καὶ οὗτοι εἰσιν ὁμοίως οἱ ἐπὶ τὰ πετρώ-  
 δη σπειρόμενοι, οἵ, ὅταν ἀκούσωσι τὸν λόγον, εὐ-  
 θέως μετὰ χαρᾶς λαμβάνουσιν αὐτόν· καὶ οὐκ ἔ-  
 χουσι ρίζαν ἐν ἑαυτοῖς, ἀλλὰ πρόσκαιροί εἰσιν·  
 εἴτα, γενομένης θλίψεως ἢ διωγμοῦ διὰ τὸν λόγον  
 εὐθέως σκυνδαλίζονται. Καὶ οὗτοι εἰσιν οἱ εἰς τὰς  
 ἀκάνθας σπειρόμενοι, οὗτοι εἰσιν οἱ τὸν λόγον ἀ-



κούντες· καὶ αἱ μέριμναι τοῦ αἰῶνος τούτου, καὶ ἡ ἀπάτη τοῦ πλοῦτου, καὶ αἱ περὶ τὰ λοιπὰ ἐπιθυμίαι εἰσπορευόμεναι συμπνίγουσι τὸν λόγον, καὶ ἄκαρπος γίνεται. Καὶ οὗτοί εἰσιν οἱ ἐπὶ τὴν γῆν τὴν καλὴν σπαρέντες, οἵτινες ἀκούουσι τὸν λόγον καὶ παραδέχονται, καὶ καρποφοροῦσιν, ἐν τριακοντα, καὶ ἐν ἑξήκοντα, καὶ ἐν ἑκατόν. Καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς. Μὴ τι ὁ λύχνος ἔρχεται, ἵνα ὑπὸ τὸν μῶδιον τεθῆ, ἢ ὑπὸ τὴν κλίνην; οὐχ ἵνα ὑπὸ τὴν λυχνίαν ἐπιτεθῆ; Οὐ γὰρ ἐστὶ τι κρυπτόν, ὃ ἐὰν μὴ φανερωθῆ· οὐδὲ ἐγένετο ἀπόκρυφον, ἀλλ' ἵνα εἰς φανερόν ἔλθῃ. Εἰ τις ἔχει ὠτα ἀκούειν ἀκουέτω.

### Τῆ ΤΡΙΤῆ ΤΗΣ ΙΔ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον.

(δ'. 24—34.)

**Ἔ**ιπεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ Μαθηταῖς· Βλέπετε τί ἀκούετε· ἐν ᾧ μέτρῳ μετρεῖτε, ἀντιμετρηθήσεται ὑμῖν, καὶ προστεθήσεται ὑμῖν τοῖς ἀκούουσιν. Ὃς γὰρ ἂν ἔχῃ, δοθήσεται αὐτῷ· καὶ ὃς οὐκ ἔχει, καὶ ὃ ἔχει ἀρθήσεται ἐπ' αὐτοῦ. Καὶ ἔλεγεν· Οὕτως ἐστὶν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ, ὡς ἐὰν ἄνθρωπος βάλλῃ τὸν σπόρον ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ καθεύδῃ, καὶ ἐγείρεται νύκτα καὶ ἡμέραν, καὶ ὁ σπόρος βλαστάνῃ, καὶ μηκύνηται, ὡς οὐκ

οἶδεν αὐτός. Αυτόματῃ γὰρ ἡ γῆ καρποφορεῖ, πρῶτον χόρτον, εἶτα στάχυν, εἶτα πλήρη σίτον ἐν τῷ στάχυϊ. Ὅταν δὲ παραδῶ ὁ καρπός, εὐθέσεως ἀποστέλλει τὸ δρέπανον, ὅτι παρέστηκεν ὁ θάρισμός. Καὶ ἔλεγε· Τίνοι ὁμοιώσωμεν τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ; ἢ ἐν ποίᾳ παραβολῇ παραβάλωμεν αὐτήν; Ὡς κόκκῳ σινάπεως, ὅς, ὅταν σπαρῇ ἐπὶ τῆς γῆς, μικρότερος πάντων τῶν σπερμάτων ἐστὶ τῶν ἐπὶ τῆς γῆς· καὶ ὅταν σπαρῇ, ἀναβαίνει, καὶ γίνεται πάντων τῶν λαχάνων μείζων, καὶ ποιεῖ κλάδους μεγάλους, ὥστε δύνασθαι ὑπὸ τὴν σκιάν αὐτοῦ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατασκηνοῦν. Καὶ τοιαύταις παραβολαῖς, ἐλάλει αὐτοῖς τὸν λόγον, καθὼς ἠδύναντο ἀκούειν. Χωρὶς δὲ παραβολῆς οὐκ ἐλάλει αὐτοῖς· κατ' ἴδιαν δὲ τοῖς Μαθηταῖς αὐτοῦ ἐπέλυς πάντα.

#### Τῆ ΤΕΤΑΡΤῆ ΤΗΣ ΙΔ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον.

(δ', 35—41)

**Ἔ**πεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ Μαθηταῖς· Διέλθωμεν εἰς τὸ πέραν. Καὶ ἀφέντες τὸν ὄχλον, παραλαμβάνουσιν αὐτὸν ὡς ἦν ἐν τῷ πλοίῳ· καὶ ἄλλα δὲ πλοιάρια ἦν μετ' αὐτοῦ. Καὶ γίνεται λαίλαψ ἀνέμου μεγάλη· τὰ δὲ κύματα ἐπέβαλ-

λεν εἰς τὸ πλοῖον, ὥστε αὐτὸ ἦδη γεμίζεσθαι. Καὶ ἦν αὐτὸς ἐπὶ τῇ πρύμνῃ ἐπὶ τὸ προσκεφάλαιον καθεύδων· καὶ διεγείρουσιν αὐτόν, καὶ λέγουσιν αὐτῷ· Διδάσκαλε, οὐ μέλει σοι ὅτι ἀπολύμεθα; Καὶ διεγερθεὶς ἐπετίμησε τῷ ἀνέμῳ, καὶ εἶπε τῇ θαλάσῃ· Σιώπα, πεφίμωσο. Καὶ ἐκόπασεν ὁ ἄνεμος, καὶ ἐγένετο γαλήνη μεγάλη. Καὶ εἶπεν αὐτοῖς· Τί δειλοὶ ἐστε οὕτω; πῶς οὐκ ἔχετε πίστιν; Καὶ ἐφοβήθησαν φόβον μέγαν, καὶ ἔλεγον πρὸς ἀλλήλους· Τίς ἄρα οὗτός ἐστιν, ὅτι καὶ ὁ ἄνεμος καὶ ἡ θάλασσα ὑπακούουσιν αὐτῷ;

### Τῆ ΠΕΜΠΤῆ Τῆς ΙΔ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον.

(β'. 1—20).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς πέραν τῆς θαλάσσης εἰς τὴν χώραν τῶν Γαδαρηνῶν. Καὶ ἐξελθόντι αὐτῷ ἐκ τοῦ πλοίου, εὐθέως ἀπήντησεν αὐτῷ ἐκ τῶν μνημείων ἄνθρωπος ἐν πνεύματι ἀκαθάρτῳ, ὃς τὴν κατοίκησιν εἶχεν ἐν τοῖς μνημείοις, καὶ οὔτε ἀλύσειν οὔδεις ἠδύνατο αὐτόν ὀΐσαι, διὰ τὸν αὐτὸν πολλάκις πέδας καὶ ἀλύσεις, καὶ τὰς πέδας συντετριφθαι, καὶ οὔδεις αὐτόν ἴσχυε δαμάσαι· καὶ διαπαντὸς νυκτὸς καὶ

ἡμέρας ἐν τοῖς μνήμασι καὶ ἐν τοῖς ὄρεσιν ἦν κρᾶ-  
 ζων καὶ κατακόπτων ἑαυτὸν λίθοις. Ἰδὼν δὲ τὸν  
 Ἰησοῦν ἀπὸ μακρόθεν, ἔδραμε, καὶ προσεκύνησεν  
 αὐτῷ· καὶ κράξας φωνῇ μεγάλῃ, εἶπε· Τί ἐμοὶ  
 καὶ σοί, Ἰησοῦ, Υἱὲ τοῦ Θεοῦ τοῦ Ὑψίστου; ὀρ-  
 κίζω σε τὸν Θεόν, μὴ με βασανίσῃς. (Ἔλεγε γὰρ  
 αὐτῷ· Ἔξελθε τὸ πνεῦμα τὸ ἀκάθαρτον ἐκ τοῦ  
 ἀνθρώπου). Καὶ ἐπηρώτα αὐτόν· Τί σοι ὄνομα;  
 Καὶ ἀπεκρίθη λέγων· Λεγεῶν ὄνομά μοι, ὅτι πολ-  
 λοὶ ἔσμεν· καὶ παρεκάλει αὐτόν πολλά, ἵνα μὴ  
 αὐτοὺς ἀποστείλῃ ἔξω τῆς χώρας. Ἦν δὲ ἐκεῖ  
 πρὸς τὰ ὄρη ἀγέλη χοίρων μεγάλη βοσκομένη.  
 Καὶ παρεκάλεισάν αὐτόν πάντες οἱ δαίμονες, λέ-  
 γοντες· Πέμψον ἡμᾶς εἰς τοὺς χοίρους, ἵνα εἰς  
 αὐτοὺς εἰσέλθωμεν. Καὶ ἐπέτρεψεν αὐτοῖς εὐθέως  
 ὁ Ἰησοῦς. Καὶ ἐξελθόντα τὰ πνεύματα τὰ ἀκά-  
 θαρτα, εἰσῆλθον εἰς τοὺς χοίρους· καὶ ὤρμησεν ἡ  
 ἀγέλη κατὰ τοῦ κρημοῦ εἰς τὴν θάλασσαν, (ἦσαν  
 δὲ ὡς δισχιλίοι,) καὶ ἐπνίγοντο ἐν τῇ θαλάσῃ.  
 Οἱ δὲ βόσκοντες τοὺς χοίρους ἔφυγον, καὶ ἀνήγ-  
 γειλαν εἰς τὴν πόλιν καὶ εἰς τοὺς ἀγρούς. Καὶ  
 ἐξῆλθον ἰδεῖν τί ἐστὶ τὸ γεγονός· καὶ ἔρχονται  
 πρὸς τὸν Ἰησοῦν, καὶ θεωροῦσι τὸν δαμιονιζόμε-  
 νον καθήμενον καὶ ἱματισμένον καὶ σωφρονεῦντα,  
 τὸν ἐσχηκότα τὸν λεγεῶνα· καὶ ἐφοβήθησαν. Διη-

γήσαντο δὲ αὐτοῖς οἱ ἰδόντες, πῶς ἐγένετο τῷ  
 δαιμονιζομένῳ, καὶ περὶ τῶν χοίρων. Καὶ ἤρ-  
 ξαντο παρακαλεῖν αὐτὸν ἀπελθεῖν ἀπὸ τῶν οὐ-  
 ρίων αὐτῶν. Καὶ ἐμβάντος αὐτοῦ εἰς τὸ πλοῖον,  
 παρεκάλει αὐτὸν ὁ δαιμονισθεὶς, ἵνα ἢ μετ' αὐ-  
 τοῦ. Ὁ δὲ Ἰησοῦς οὐκ ἀφῆκεν αὐτόν, ἀλλὰ λέ-  
 γει αὐτῷ. Ὑπαγε εἰς τὸν οἶκόν σου πρὸς τοὺς  
 σους, καὶ ἀνάγγειλον αὐτοῖς ὅσα σε ὁ Κύριος  
 ἐποίησε, καὶ ἐλέησέ σε. Καὶ ἀπέηλθε, καὶ ἤρ-  
 ξατο κηρύσσειν ἐν τῇ Δεκαπόλει ὅσα ἐποίησεν  
 αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· καὶ πάντες ἐθαύμαζον.

Τῆ ΠΑΡΑΣΚΕΥῆ ΤΗΣ ΙΔ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

**Ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον.**

(ε'. 22—24, καὶ 35—43, καὶ ε'. 1).

**Ἐ**ν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἔρχεται πρὸς τὸν Ἰησοῦν  
 εἰς τῶν ἀρχισυναγῶγων, ὀνόματι Ἰάειρος,  
 καὶ ἰδὼν αὐτόν, πίπτει πρὸς τοὺς πόδας αὐτοῦ,  
 καὶ παρεκάλει αὐτόν πολλά λέγων· Ὅτι τὸ θυ-  
 γάτριόν μου ἐσχάτως ἔχει· ἵνα ἐλθὼν ἐπειθῆς  
 αὐτῇ τὰς χεῖρας, ὅπως σωθῆ καὶ ζήσεται. Καὶ  
 ἀπέηλθε μετ' αὐτοῦ· καὶ ἠκολούθει αὐτῷ ὄχλος  
 πολὺς. Καὶ ἔρχονται ἀπὸ τοῦ Ἀρχισυναγῶγου,  
 λέγοντες· Ὅτι ἡ θυγάτηρ σου ἀπέθανε· τί ἐτι  
 σκύλλεις τὸν διδάσκαλον; Ὁ δὲ Ἰησοῦς εὐθὺς  
 ἀκούσας τὸν λόγον λαλούμενον λέγει τῷ Ἀρχι-

συναγωγή· Μὴ φοβοῦ, μόνον πιστευσ. Καὶ οὐκ ἀφῆκεν οὐδένα αὐτῷ συνακολουθεῖσαι, εἰμὴ Πέτρον, καὶ Ἰάκωβον, καὶ Ἰωάννην τὸν ἀδελφὸν Ἰακώβου. Καὶ ἔρχεται εἰς τὸν οἶκον τοῦ Ἀρχισυναγώγου, καὶ θεωρεῖ θύρῃον, κλαίοντας καὶ ἀλαλάζοντας πολλὰ· καὶ εἰσελθὼν λέγει αὐτοῖς· Τί θορυβεῖσθε καὶ κλαίετε; τὸ παιδίον οὐκ ἀπέθανεν ἀλλὰ καθεύδει. Καὶ κατεγέλων αὐτοῦ. Ὁ δέ, ἐκβαλὼν ἅπαντας, παραλαμβάνει τὸν πατέρα τοῦ παιδίου καὶ τὴν μητέρα καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ, καὶ εἰσπορεύεται, ὅπου ἦν τὸ παιδίον ἀνακείμενον. Καὶ κρατήσας τῆς χειρὸς τοῦ παιδίου, λέγει αὐτῇ· Ταλιθὰ κουμι· ὃ ἐστὶ μεθερμηνευόμενον· Τὸ κοράσιον (σοὶ λέγω) ἔγειραι. Καὶ εὐθέως ἀνέστη τὸ κοράσιον, καὶ περιεπάτει· ἦν γὰρ ἑτῶν ὀδώδεκα· καὶ ἐξίστησαν ἐκτάσει μεγάλης. Καὶ οἰστέιλατο αὐτοῖς πολλὰ, ἵνα μηδεὶς γνῶ τοῦτο· καὶ εἶπε δεθῆναι αὐτῇ φραγεῖν. Καὶ ἐξῆλθεν ἐκεῖθεν, καὶ ἦλθεν εἰς τὴν πατρίδα αὐτοῦ καὶ ἀκολουθοῦσιν αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ.

Τῷ ΣΑΒΒΑΤῶ ΤΗΣ ΙΔ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου

(κγ'. 1—12).

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἐλάλησεν ὁ Ἰησοῦς τοῖς ὄχλοις καὶ τοῖς Μαθηταῖς αὐτοῦ, λέγων.

Σημερινὴ Κεντρικὴ Ἰατρικὴ Θεραπευτικὴ Σχολή

Ἐπὶ τῆς Μωσείως καθέδρας ἐκάθισαν οἱ Γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι, πάντα οὖν, ὅσα ἄν εἴπωσιν ὑμῖν τηρεῖν, τηρεῖτε καὶ ποιεῖτε· κατὰ δὲ τὰ ἔργα αὐτῶν μὴ ποιεῖτε· λέγουσι γάρ, καὶ οὐ ποιοῦσι. Δεσμεύουσι γάρ φορτία βάρεια καὶ δυσβάστακτα, καὶ ἐπιτιθέασιν ἐπὶ τοὺς ὤμους τῶν ἀνθρώπων, τῷ δὲ δακτύλῳ αὐτῶν οὐ θέλουσι κινῆσαι αὐτά· πάντα δὲ τὰ ἔργα αὐτῶν ποιοῦσι πρὸς τὸ θεαθῆναι τοῖς ἀνθρώποις. Πλατύνουσι δὲ τὰ φυλακτῆρια αὐτῶν, καὶ μεγαλύνουσι τὰ κράσπεδα τῶν ἱματίων αὐτῶν· φιλοῦσί τε τὴν πρωτοκλησίαν ἐν τοῖς δειπνοῖς, καὶ τὰς πρωτοκαθεδρίας ἐν ταῖς συναγωγαῖς, καὶ τοὺς ἀσπασμούς ἐν ταῖς ἀγοραῖς, καὶ καλεῖσθαι ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων· **Ραββὶ Ραββὶ**. Ὑμεῖς δὲ μὴ κληθῆτε **Ραββὶ**· εἰς γὰρ ἔστιν ὑμῶν ὁ διδάσκαλος, ὁ Χριστός· πάντες δὲ ὑμεῖς ἀδελφοὶ ἐστέ. Καὶ πατέρα μὴ καλέσητε ὑμῶν ἐπὶ τῆς γῆς· εἰς γὰρ ἔστιν ὁ Πατὴρ ὑμῶν, ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς. Μηδὲ κληθῆτε **καθηγηταί**· εἰς γὰρ ἔστιν ὑμῶν ὁ καθηγητής, ὁ Χριστός. Ὁ δὲ μείζων ὑμῶν ἔσται ὑμῶν διάκονος. Ὅστις δὲ ὑψώσει ἑαυτόν, ταπεινωθήσεται· καὶ ὅστις ταπεινώσει ἑαυτόν, ὑψωθήσεται.

## ΚΥΡΙΑΚΗ ΔΕΚΑΤΗ ΤΕΤΑΡΤΗ

'Εκ τοῦ κατὰ Ματθαίου.

(κβ'. 2-14)

Ἔειπεν ὁ Κύριος τὴν παραβολὴν ταύτην. Ὡ-  
 μοιώθη ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπῳ  
 βασιλεῖ, ὅστις ἐποίησε γάμους τῷ υἱῷ αὐτοῦ· καὶ  
 ἀπέστειλε τοὺς δούλους αὐτοῦ καλέσαι τοὺς κε-  
 κλημένους εἰς τοὺς γάμους, καὶ οὐκ ἤθελον ἔλθειν.  
 Πάλιν ἀπέστειλεν ἄλλους δούλους, λέγων· Εἴ-  
 πατε τοῖς κεκλημένοις· Ἴδοὺ τὸ ἄριστόν μου ἡ-  
 τοίμασα, οἱ ταῦροι μου καὶ τὰ σιτιστὰ τεθυ-  
 μένα, καὶ πάντα ἔτοιμα· δεῦτε εἰς τοὺς γά-  
 μους. Οἱ δὲ ἀμελήσαντες ἀπηλλθον, ὁ μὲν εἰς  
 τὸν ἴδιον ἀγρὸν, ὁ δὲ εἰς τὴν ἐμπορίαν αὐτοῦ·  
 οἱ δὲ λοιποὶ, κρατήσαντες τοὺς δούλους αὐτοῦ,  
 ὕβρισαν καὶ ἀπέκτειναν. Ἀκούσας δὲ ὁ βασι-  
 λεὺς ἐκείνος, ὠργίσθη· καὶ πέμψας τὰ στρατεύ-  
 ματα αὐτοῦ, ἀπώλεσε τοὺς φονεῖς ἐκείνους, καὶ  
 τὴν πόλιν αὐτῶν ἐνέπρησε. Τότε λέγει τοῖς δού-  
 λαις αὐτοῦ· Ὁ μὲν γάμος ἔτοιμός ἐστιν, οἱ δὲ  
 κεκλημένοι οὐκ ἦσαν ἄξιοι· πορεύεσθε οὖν ἐπὶ τὰς  
 διεξόδους τῶν ὁδῶν, καὶ, ὅσους ἂν εὑρήτε καλέ-  
 σατε εἰς τοὺς γάμους. Καὶ ἐξελθόντες οἱ δούλοι  
 ἐκεῖνοι εἰς τὰς ὁδοὺς, συνήγαγον πάντας, ὅσους  
 εὔρον, πονηροὺς τε καὶ ἀγαθοὺς· καὶ ἐπλήσθη ὁ



γάμος ἀνακειμένων. Εἰσελθὼν δὲ ὁ βασιλεὺς θεάσασθαι τοὺς ἀνακειμένους, εἶδεν ἐκεῖ ἄνθρωπον οὐκ ἐνδεδυμένον ἐνδύμα γάμου, καὶ λέγει αὐτῷ· Ἐταῖρε, πῶς εἰσῆλθες ὧδε μὴ ἔχων ἐνδύμα γάμου; Ὁ δὲ ἐφίμωθη. Τότε εἶπεν ὁ Βασιλεὺς τοῖς Διακόνοις· Δῆσαντες αὐτοῦ χεῖρας καὶ πόδας, ἄρατε αὐτόν, καὶ ἐκβάλλετε εἰς τὸ σκότος τὸ ἐξώτερον· ἐκεῖ ἔσται ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν ὀδόντων. Πολλοὶ γάρ εἰσι κλητοί, ὀλίγοι δὲ ἐκλεκτοί.

## Τῆ ΔΕΥΤΕΡᾶ Τῆς Ἰε' . ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

### Ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον

(ε' . 24—31).

**Ἐ**ν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἠκολούθει τῷ Ἰησοῦ ὄχλος πολὺς, καὶ συνέθλιβον αὐτόν. Καὶ γυνή τις εὐσα ἐν ρύσει αἵματος ἔτη δώδεκα, καὶ πολλὰ πειθοῦσα ὑπὸ πολλῶν ἰατρῶν, καὶ ὀσπυρήσασα τὰ παρ' ἑαυτῆς πάντα, καὶ μηδὲν ὠφεληθεῖσα, ἀλλὰ μᾶλλον εἰς τὸ χεῖρον ἐλθοῦσα, ἀκούσασα περὶ τοῦ Ἰησοῦ, ἐλθοῦσα ἐν τῷ ὄχλῳ ὀπισθεν, ἤψατο τοῦ ἱματίου αὐτοῦ· ἔλεγε γάρ· Ὅτι κἂν τῶν ἱματίων αὐτοῦ ἄψωμαι, σωθήσομαι. Καὶ εὐθὺς ἐξηράνθη ἡ πηγὴ τοῦ αἵματος αὐτῆς, καὶ ἔγνω τῷ σώματι ὅτι ἴαται ἀπὸ τῆς μά-

στιγος. Καὶ εὐθέως ὁ Ἰησοῦς ἐπιγνοὺς ἐν ἑαυτῷ τὴν ἐξ αὐτοῦ δύναμιν ἐξελθοῦσαν, ἐπιστραφεὶς ἐν τῷ ὄχλῳ, ἔλεγε· Τίς μου ἤψατο τῶν ἱματίων; Καὶ ἔλεγον αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ· Βλέπεις τὸν ὄχλον συνθλίβοντά σε καὶ λέγεις· Τίς μου ἤψατο; καὶ περιεβλέπετο ἰδεῖν τὴν τοῦτο ποιήσασαν. Ἡ δὲ γυνή, φοβηθεῖσα καὶ τρέμουσα, εἰδυῖα, ὃ γέγονεν ἐπ' αὐτῇ, ἦλθε, καὶ προσέπεσεν αὐτῷ, καὶ εἶπεν αὐτῷ πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτῇ· Θύγατερ, ἡ πίστις σου σέσωκέ σε· ὕπαγε εἰς εἰρήνην, καὶ ἴσθη ὑγιῆς ἀπὸ τῆς μᾶστιγός σου.

Τῆ ΤΡΙΤῆ· Τῆς ΙΕ' . ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ.

Ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον

(ς'. 1—7)

Ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν πατρίδα αὐτοῦ· καὶ ἀκολουθοῦσιν αὐτῷ οἱ Μαθηταὶ αὐτοῦ. Καὶ γενομένου Σαββάτου, ἤρξατο ἐν τῇ συναγωγῇ διδάσκειν· καὶ πολλοὶ ἀκούοντες ἐξεπλήσσοντο, λέγοντες· Πόθεν τούτῳ ταῦτα; καὶ τίς ἡ σοφία ἢ ἡ δόθεια αὐτῷ, ὅτι καὶ δυνάμεις τοιαῦται διὰ τῶν χειρῶν αὐτοῦ γίνονται; οὐχ οὗτός ἐστιν ὁ τέκτων, ὁ υἱὸς Μαρίας, ἀδελφὸς δὲ Ἰακώβου, καὶ Ἰωσῆ, καὶ Ἰούδα,

καὶ Σίμωνος, καὶ οὐκ εἰσὶν αἱ ἀδελφαὶ αὐτοῦ  
 ὧδε πρὸς ἡμᾶς ; Καὶ ἐσκανδαλίζοντο ἐν αὐτῷ.  
 Ἔλεγε δὲ αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Ὅτι οὐκ ἔστι προ-  
 φήτης ἄτιμος, εἰμὴ ἐν τῇ πατρίδι αὐτοῦ, καὶ ἐν  
 τοῖς συγγενέσι, καὶ ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ. Καὶ οὐκ  
 ἠδύνατο ἐκεῖ οὐδεμίαν δύναμιν ποιῆσαι, εἰμὴ ὀλί-  
 γοις ἀρώστοις ἐπιθείς τὰς χεῖρας, ἐθεράπευσε.  
 Καὶ ἐθαύμαζε διὰ τὴν ἀπιστίαν αὐτῶν· καὶ  
 περιῆγε τὰς κόμας κύκλῳ διδάσκων. Καὶ προ-  
 σκαλεῖται τοὺς ὀώδεκα, καὶ ἤρξατο αὐτοὺς ἀπο-  
 στέλλειν δύο δύο, καὶ ἐδίδου αὐτοῖς ἐξουσίαν τῶν  
 πνευμάτων τῶν ἀκαθάρτων.

### Τῆ ΤΕΤΑΡΤῆ Τῆς ΙΕ΄ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον.

(ς' 7—13).

**Κ**αὶ καιρῷ ἐκείνῳ προσκαλεῖται ὁ Ἰησοῦς τοὺς  
 ὀώδεκα Μαθητὰς αὐτοῦ, καὶ ἤρξατο αὐ-  
 τοὺς ἀποστέλλειν δύο δύο, καὶ ἐδίδου αὐτοῖς  
 ἐξουσίαν τῶν πνευμάτων τῶν ἀκαθάρτων. Καὶ  
 παρήγγειλεν αὐτοῖς, ἵνα μὴδὲν αἴρωσιν εἰς ὕδν,  
 εἰμὴ ράβδον μόνον, μὴ πῆραν, μὴ ἄρτον, μὴ εἰς  
 τὴν ζώνην χαλκόν· ἀλλ' ὑποδεδεμένους σανδάλια·  
 καὶ μὴ ἐνδύσασθαι δύο χιτῶνας. Καὶ ἔλε-  
 γεν αὐτοῖς· Ὅπου ἂν εἰσέλθητε εἰς οἰκίαν, ἐκεῖ

μένετε, ἕως ἂν ἐξέλθητε ἐκεῖθεν. Καὶ ὅσοι ἂν μὴ  
 δεξωῶνται ὑμᾶς, μηδὲ ἀκούσωσιν ὑμῶν, ἐκπορευό-  
 μενοι ἐκεῖθεν, ἐκτινάξατε τὸν χεῦν τὸν ὑποκάτω  
 τῶν ποδῶν ὑμῶν εἰς μαρτύριον αὐτοῖς. Ἀμήν  
 λέγω ὑμῖν· Ἄνεκτότερον ἔσται Σοδομοῖς ἢ Γο-  
 μάρροις ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως, ἢ τῇ πόλει ἐκείνῃ.  
 Καὶ ἐξελθόντες ἐκήρυσσον, ἵνα μετανοήσωσι· καὶ  
 δαυμόνια πολλὰ ἐξέβαλλον, καὶ ἤλειφον ἐλαίῳ  
 πολλοὺς ἀρρώστους, καὶ ἔθεράπευσον.

Τῆς ΗΕΜΠΤῆς Τῆς ΙΕ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

**Ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον**

(ς'. 30—45).

Ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ συνάγονται οἱ Ἀπόστολοι  
 πρὸς τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἀπήγγειλαν αὐτῷ  
 πάντα καὶ ὅσα ἐποίησαν, καὶ ὅσα ἐδίδαξαν. Καὶ  
 εἶπεν αὐτοῖς· Δεῦτε ὑμεῖς αὐτοὶ κατ' ἰδίαν εἰς  
 ἔρημον τόπον, καὶ ἀναπαύεσθε ὀλίγον· ἦσαν γὰρ  
 οἱ ἐρχόμενοι καὶ οἱ ὑπάγοντες πολλοί, καὶ οὐδὲ  
 φαγεῖν ἠύκαίρουν. Καὶ ἀπῆλθον εἰς ἔρημον τό-  
 πον τῷ πλοίῳ κατ' ἰδίαν. Καὶ εἶδον αὐτοὺς ὑπά-  
 γοντας οἱ ὄχλοι, καὶ ἐπέγνωσαν αὐτὸν πολλοί·  
 καὶ περὶ ἀπὸ पासῶν τῶν πύλων συνέδραμον  
 ἐκεῖ, καὶ προῆλθον αὐτοῦς, καὶ συνῆλθον πρὸς  
 αὐτόν. Καὶ ἐξελθὼν εἶδεν ὁ Ἰησοῦς πολὺν ὄχλον,

καὶ ἐσπλαγχνίσθη ἐπ' αὐτοῖς, ὅτι ἦτον ὡς πρόβατα μὴ ἔχοντα ποιμένα· καὶ ἤρξατο διδάσκειν αὐτοὺς πολλά. Καὶ ἤδη ὥρας πολλῆς γενεμένης, προσελθόντες αὐτῷ οἱ Μαθηταὶ αὐτοῦ, λέγουσιν· Ὅτι ἔρημός ἐστιν ὁ τόπος, καὶ ἤδη ὥρα πολλή· ἀπόλυσον αὐτοὺς, ἵνα ἀπελθάντες εἰς τοὺς κύκλιον ἀγροὺς καὶ κώμας, ἀγοράσωσιν ἑαυτοῖς ἄρτους· τί γὰρ φάγωσιν οὐκ ἔχουσιν. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς· Δότε αὐτοῖς ὑμεῖς φαγεῖν. Καὶ λέγουσιν αὐτῷ· Ἀπαλθόντες ἀγοράσωμεν διακοσίων θηναρίων ἄρτους, καὶ δώμεν αὐτοῖς φαγεῖν; Ὁ δὲ λέγει αὐτοῖς· Πόσους ἄρτους ἔχετε; ὑπάγετε καὶ ἴδετε. Καὶ γνόντες λέγουσι Πέντε, καὶ δύο ἰχθύας. Καὶ ἐπέταξεν αὐτοῖς ἀνακλῖναι πάντας συμπόσια συμπόσια ἐπὶ τῷ γλωρῷ χέρτι. Καὶ ἀνέπισον πρασιαὶ πρασιαὶ ἀνά ἑκάτον καὶ ἀνά πεντήκοντα. Καὶ λαβὼν τοὺς πέντε ἄρτους καὶ τοὺς δύο ἰχθύας, ἀναβλέψας εἰς τὸν οὐρανόν, εὐλόγησε, καὶ κατέκλασε τοὺς ἄρτους, καὶ εἰδίδου τοῖς Μαθηταῖς αὐτοῦ, ἵνα παραθῶσιν αὐτοῖς· καὶ τοὺς δύο ἰχθύας ἐμέρισε πᾶσι. Καὶ ἔφαγον πάντες, καὶ ἐχορτάσθησαν. Καὶ ἦσαν κλάσματων δώδεκα κωφίνους πλήρεις, καὶ ἀπὸ τῶν ἰχθύων. Καὶ ἦσαν οἱ φαγόντες τοὺς ἄρτους ὡσεὶ πεντακισχίλιοι ἄνδρες. Καὶ εὐθέως ἠνάγκασε τοὺς

Μαθητὰς αὐτοῦ ἐμβῆναι εἰς τὸ πλοῖον, καὶ προ-  
 ἄγειν εἰς τὸ πέραν πρὸς Βηθσαιδάν, ἕως αὐτὸς ἀ-  
 πολύσῃ τὸν ὄχλον.

Τῆ ΠΑΡΑΣΚΕΥῆ ΤΗΣ ΙΕ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ  
 Ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον.

(σ'. 45—53).

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἠνάγκασεν ὁ Ἰησοῦς τοὺς Μα-  
 θητὰς αὐτοῦ ἐμβῆναι εἰς τὸ πλοῖον, καὶ προ-  
 ἄγειν εἰς τὸ πέραν πρὸς Βηθσαιδάν, ἕως αὐτὸς ἀ-  
 πολύσῃ τὸν ὄχλον. Καὶ ἀποταξάμενος αὐτοῖς,  
 ἀπῆλθεν εἰς τὸ ὄρος προσεύξασθαι. Καὶ ὀψίας γε-  
 νομένης, ἦν τὸ πλοῖον ἐν μέσῳ τῆς θαλάσσης,  
 καὶ αὐτὸς μόνος ἐπὶ τῆς γῆς. Καὶ εἶδεν αὐτοὺς  
 βασανιζομένους ἐν τῷ ἐλαύνειν, (ἦν γὰρ ὁ ἀνε-  
 μος ἐναντίος αὐτοῖς,) καὶ περὶ τετάρτην φυλα-  
 κὴν τῆς νυκτὸς ἔρχεται πρὸς αὐτοὺς, περιπατῶν  
 ἐπὶ τῆς θαλάσσης· καὶ ἤθελε παρελθεῖν αὐτούς.  
 Οἱ δέ, ἰδόντες αὐτὸν περιπατοῦντα ἐπὶ τῆς θα-  
 λάσσης, ἐδῶξαν φάντασμα εἶναι, καὶ ἀνέκραξαν.  
 (Πάντες γὰρ αὐτὸν εἶδον, καὶ ἐταράχθησαν.)  
 Καὶ εὐθέως ἐλάλησε μετ' αὐτῶν, καὶ λέγει αὐ-  
 τοῖς· Θαρσαῖτε, ἐγὼ εἰμι, μὴ φοβεῖσθε. Καὶ ἀνέβη  
 πρὸς αὐτοὺς εἰς τὸ πλοῖον, καὶ ἐκόπασεν ὁ ἀνε-  
 μος· καὶ λίαν ἐκ περισσοῦ ἐν ἑαυτοῖς ἐξίσταντο,

καὶ θαύμαζον· οὐ γὰρ συνῆκαν ἐπὶ τοῖς ἔργοις· ἦν γὰρ ἡ καρδία αὐτῶν πεπωρωμένη. Καὶ διαπεράσαντες ἦλθον ἐπὶ τὴν γῆν Γεννησαρίου.

Τῷ ΣΑΒΒΑΤῳ ΤΗΣ ΙΕ΄. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον.

(κδ' 4—13).

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ προσῆλθον οἱ Μαθηταὶ τῷ Ἰησοῦ ἐπιδειξάμενοι αὐτῷ τὰς οἰκοδομὰς τοῦ Ἱεροῦ. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· οὐ βλέπετε πάντα ταῦτα; Ἀμὴν λέγω ὑμῖν· Οὐ μὴ ἀφελθῆ ὡδε λίθος ἐπὶ λίθον, ὃς οὐ μὴ καταλυθῆσεται. Καθημένου δὲ αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ ὄρους τῶν Ἐλαιῶν, προσῆλθον αὐτῷ οἱ Μαθηταὶ κατ' ἴδιαν, λέγοντες· Εἰπέ ἡμῖν, πότε ταῦτα ἔσται; καὶ τί τὸ σημεῖον τῆς σῆς παρουσίας, καὶ τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος; Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς, εἶπεν αὐτοῖς· Βλέπετε μὴ τις ὑμᾶς πλανήσῃ· πολλοὶ γὰρ ἐλεύσονται ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου, λέγοντες Ἐγώ εἰμι ὁ Χριστός· καὶ πολλοὺς πλανήσουσι. Μετλήσετε δὲ ἀκούειν πολέμους καὶ ἀκοὰς πολέμων· ὄρατε μὴ θροεῖσθε· δεῖ γὰρ πάντα γενέσθαι, ἀλλ' οὐπω ἐστὶ τὸ τέλος. Ἐγερθήσεται γὰρ ἔθνος ἐπὶ ἔθνος, καὶ βασιλεία ἐπὶ βασιλείαν· καὶ ἔσονται λιμοὶ καὶ λοιμοὶ καὶ σεισμοὶ κατὰ τόπους. Πάντα

δὲ ταῦτα ἀρχὴ ὀδίνων. Τότε παραδώσουσιν ὑμᾶς εἰς ὀλίφεις, καὶ ἀποκτενοῦσιν ὑμᾶς· καὶ ἔσεσθε μισούμενοι ὑπὸ πάντων τῶν ἐθνῶν διὰ τὸ ὄνομα μου. Καὶ τότε σκανδαλισθήσονται πολλοί, καὶ ἀλλήλους παραδώσουσι, καὶ μισήσουσιν ἀλλήλους· καὶ πολλοὶ ψευδοπροφήται ἐγερθήσονται, καὶ πλανήσουσι πολλούς. Καὶ διὰ τὸ πληθυνθῆναι τὴν ἀνομίαν, ψυγήσεται ἡ ἀγάπη τῶν παλῶν. Ὁ δὲ ὑπομείνας εἰς τέλος οὗτος σωθήσεται.

### ΚΥΡΙΑΚΗ ΔΕΚΑΤΗ ΠΕΜΠΤΗ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(κβ'. 35—46).

Ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ νομικός τις προσῆλθε τῷ Ἰησοῦ, πειράζων αὐτόν, καὶ λέγων· Διδάσκαλε, ποία ἐντολὴ μεγάλη ἐν τῷ νόμῳ; Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ· *Ἀγαπήσεις Κύριον τὸν Θεόν σου ἐν ὅλῃ τῇ καρδίᾳ σου, καὶ ἐν ὅλῃ τῇ ψυχῇ σου, καὶ ἐν ὅλῃ τῇ διανοίᾳ σου.* Αὕτη ἐστὶ πρώτη καὶ μεγάλη ἐντολή. Δευτέρα δὲ ὅμοια αὐτῇ· *Ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν.* Ἐν ταύταις ταῖς δυσὶν ἐντολαῖς ὅλος ὁ νόμος καὶ οἱ προφῆται κρέμανται. Συνηγμένων δὲ τῶν Φαρισαίων, ἐπηρώτησεν αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς, λέγων· Τί ὑμῖν δοκεῖ περὶ τοῦ Χρι-



στοῦ ; τίνας υἱὸς ἐστὶ ; Λέγουσιν αὐτῷ· Τοῦ  
 Δαβίδ. Λέγει αὐτοῖς· Πῶς οὖν Δαβίδ ἐν πνεύ-  
 ματι Κύριον αὐτὸν καλεῖ, λέγων· *Εἶπεν ὁ Κύ-  
 ριος τῷ Κυρίῳ μου Κάθε ἐκ δεξιῶν μου, ὡς  
 ἂν θῶ τοὺς ἐχθρούς σου ὑποπόδιον τῶν ποδῶν  
 σου.* Εἰ οὖν Δαβίδ καλεῖ αὐτὸν Κύριον, πῶς  
 υἱὸς αὐτοῦ ἐστὶ ; Καὶ οὐδεὶς ἠδύνατο αὐτῷ ἀ-  
 ποκριθῆναι λόγον· οὐδὲ ἐτόλμησέ τις ἀπ' ἐκεί-  
 νης τῆς ἡμέρας ἐπερωτῆσαι αὐτὸν οὐκέτι.

### Τῆ ΔΕΥΤΕΡΑ ΤΗΣ ΙΣ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον.

(σ'. 54—56 καὶ ζ'. 1—8)

**Π**ῶ καιρῷ ἐκείνῳ, ἐξελθόντος τοῦ Ἰησοῦ ἐκ  
 τοῦ πλοίου, ἐπιγνόντες αὐτὸν οἱ τῆς γῆς  
 Γεννησαρέτ, περιέδραμον ὅλην τὴν περίχωρον  
 ἐκείνην, καὶ ἤρξαντο ἐπὶ τοῖς κρεβάτοις τοῦς  
 κακῶς ἔχοντας περιφέρειν, ὅπου ἤκουον ὅτι ἐκεῖ  
 ἐστὶ. Καὶ ὅπου ἂν εἰσπορεύετο εἰς κώμας ἢ  
 πόλεις ἢ ἀγρούς, ἐν ταῖς ἀγοραῖς ἐτίθειεν τοὺς  
 ἀσθενούντας καὶ παρεκάλουν αὐτόν, ἵνα κὰν τοῦ  
 κρασπέδου τοῦ ἱματίου αὐτοῦ ἄψωνταί· καὶ ὅσοι  
 ἂν ἤπταντο αὐτοῦ, ἐσώζοντο. Καὶ συνάγονται  
 πρὸς αὐτόν οἱ Φαρισαῖοι, καὶ τινες τῶν Γραμ-  
 ματέων, ἐλθόντες ἀπὸ Ἱεροσολύμων· καὶ ἰδόντες

## ΚΑΤΑ ΜΑΤΘΑΙΟΝ

τινὰς τῶν Μαθητῶν αὐτῷ κοιναῖς χερσὶ (τουτέ-  
 στοιν ἀνίπτουσ) ἐσθιοντάς ἄρτους, ἐπέμφαντο· (οἱ  
 γὰρ Φαρισαῖοι καὶ πάντες οἱ Ἰουδαῖοι, ἐὰν μὴ  
 πυγμῇ νίβωνται τὰς χεῖρας, οὐκ ἐσθίουσι, κρα-  
 τούντες τὴν παράδοσιν τῶν πρεσβυτέρων· καὶ  
 ἀπὸ ἀγορᾶς, ἐὰν μὴ βαπτίσωνται, οὐκ ἐσθίουσι·  
 καὶ ἄλλα πολλὰ ἐστίν, ἃ παρέλαβον κρατεῖν,  
 βαπτισμοὺς ποτηρίων, καὶ ξεστῶν, καὶ χαλ-  
 κίων, καὶ κλιβῶν)· ἔπειτα ἐπερωτῶσιν αὐτὸν οἱ  
 Φαρισαῖοι καὶ οἱ Γραμματεῖς· Διὰ τί οἱ Μαθη-  
 ταί σου οὐ περιπατοῦσι κατὰ τὴν παράδοσιν  
 τῶν πρεσβυτέρων, ἀλλ' ἀνίπτουσ χερσὶν ἐσθίουσι  
 τὸν ἄρτον; Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς· Ὅτι  
 καλῶς προσεφῆτευσεν Ἡσαΐας περὶ ὑμῶν τῶν ὑ-  
 ποκριτῶν, ὡς γέγραπται· Ὁὗτος ὁ λαὸς τοῖς  
 χεῖλεσι με τιμᾷ, ἡ δὲ καρδία αὐτῶν πόρρω  
 ἀπέχει ἀπ' ἐμοῦ· μάτην δὲ σέβονται με, διδά-  
 σκοιτες διδασκαλίας, ἐντάλματα ἀνθρώπων.  
 Ἀρέντες γὰρ τὴν ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ, κρατεῖτε  
 τὴν παράδοσιν τῶν ἀνθρώπων.

Τῆς ΤΡΙΤῆς Τῆς 15' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον

(ζ' 5--16)

Π
 Ὡς καιρῷ ἐκείνῳ ἐπληρώτησαν οἱ Γραμμα-  
 τεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι τὸν Ἰησοῦν· Διὰ τί

οἱ Μαθηταὶ σου οὐ περιπατοῦσι κατὰ τὴν πα-  
 ράδοσιν τῶν πρεσβυτέρων, ἀλλὰ ἀνίπτοις χερσὶν  
 ἐσθίουσαν ἄρτον; Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς  
 Ὅτι κακῶς προσφύτευσεν Ἡσαίας περὶ ὑμῶν  
 τῶν ὑποκριτῶν, ὡς γέγραπται· **Ὅστος ὁ λαὸς**  
**τοῖς χεῖλεσι με τιμᾷ, ἡ δὲ καρδία αὐτῶν πόρρω**  
**ἀπέχει ἀπ' ἐμοῦ μάτην δὲ σέβονται με, δι-**  
**δάσκοντες διδασκαλίαις, ἐπιτάγματα ἀνθρώπων.**  
 Ἀφέντες γὰρ τὴν ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ, κρατεῖτε  
 τὴν παράδοσιν τῶν ἀνθρώπων, βαπτισμοὺς ξε-  
 στῶν, καὶ ποτηρίων, καὶ ἄλλα παρόμοια τοι-  
 αῦτα πολλὰ ποιεῖτε. Καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς. Καλῶς  
 ἀθετεῖτε τὴν ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ, ἵνα τὴν παρά-  
 δοσιν ὑμῶν τηρήσητε. Μωσῆς γὰρ εἶπε· **Τίμα**  
**τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα σου· καὶ ὁ**  
**κακολογῶν πατέρα ἢ μητέρα θανάτῳ τελει-**  
**τάτῳ.** Ὑμεῖς δὲ λέγετε· Ἐὰν εἴπῃ ἄνθρωπος τῇ  
 πατρὶ ἢ τῇ μητρὶ· **Κορβάν,** (ὅ ἐστι **δῶρον,**) ὅ  
 ἐὰν ἐξ ἐμοῦ ὠφελήθῃς· καὶ οὐκέτι ἀφίστη αὐτὸν  
 οὐδὲν ποιῆσαι τῷ πατρὶ αὐτοῦ, ἢ τῇ μητρὶ αὐ-  
 τοῦ, ἀκυροῦντες τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ τῇ παρα-  
 δόσει ὑμῶν, ἢ παρεδῶκατε· καὶ παρόμοια τοι-  
 αῦτα πολλὰ ποιεῖτε. Καὶ προσκαλισάμενος  
 πάντα τὸν ὄχλον, ἔλεγεν αὐτοῖς. Ἀκούετε μου  
 πάντες, καὶ συνίετε· οὐδὲν ἐστὶν ἐξώθεν τοῦ ἀν-

θρώπου εἰσπορευόμενον εἰς αὐτόν, ὃ δύναται αὐτόν κοινῶσαι, ἀλλὰ τὰ ἐκπορευόμενα ἀπ' αὐτοῦ, ἐκεῖνά ἐστι τὰ κοινοῦντα τὸν ἄνθρωπον. Εἴ τις ἔχει ὦτα ἀκούειν, ἀκουέτω.

Τῆ ΤΕΤΑΡΤῆ ΤΗΣ ΙΣ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον.

(ζ' 14—21).

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ προσκαλεσάμενος ὁ Ἰησοῦς πάντα τὸν ὄχλον, ἔλεγεν αὐτοῖς· Ἀκούετε μου πάντες, καὶ συνίστε. οὐδέν ἐστιν ἐξωθεν τοῦ ἀνθρώπου εἰσπορευόμενον εἰς αὐτόν, ὃ δύναται αὐτόν κοινῶσαι, ἀλλὰ τὰ ἐκπορευόμενα ἀπ' αὐτοῦ, ἐκεῖνά ἐστι τὰ κοινοῦντα τὸν ἄνθρωπον. Καὶ ὅτι εἰσῆλθεν εἰς οἶκον ἀπὸ τοῦ ὄχλου, ἐπηρώτων αὐτόν οἱ Μαθηταὶ αὐτοῦ περὶ τῆς παραβολῆς. Καὶ λέγει αὐτοῖς· Οὕτω καὶ ὑμεῖς ἀσύνεταί ἐστε ; οὐ νοεῖτε ὅτι πᾶν τὸ ἐξωθεν εἰσπορευόμενον εἰς τὸν ἄνθρωπον οὐ δύναται αὐτόν κοινῶσαι ; ὅτι οὐκ εἰσπορεύεται αὐτοῦ εἰς τὴν καρδίαν, ἀλλ' εἰς τὴν κοιλίαν, καὶ εἰς τὸν ἀφεδρώννα ἐκπορεύεται, καθαρίζων πάντα τὰ βρώματα. Ἐλεγε δέ· Ὅτι τὸ ἐκ τοῦ ἀνθρώπου ἐκπορευόμενον, ἐκεῖνο κοινοῖ τὸ ἄνθρωπον. Ἐσωθεν γὰρ ἐκ τῆς καρδίας τῶν ἀνθρώπων οἱ διαλογισμοὶ οἱ κακοὶ ἐκπορεύονται,

μαχεΐαι, πορνείαι, φόνοι, κλοπαί, πλεονεξίαι, πονηρίαι, δόλος, ἀσέλγεια, ὀφθαλμὸς πονηρὸς, βλασφημία, ὑπερηφανία, ἀφροσύνη. Πάντα ταῦτα τὰ πονηρὰ ἔσωθεν ἐκπορεύεται καὶ κωνοῖ τὸν ἄνθρωπον. Καὶ ἐκεῖθεν ἀναστὰς, ἀπῆλθεν εἰς τὰ μεθόρια Ὑρού καὶ Σιδῶνος.

### Τῆ ΠΕΜΠΤῆ ΤῆΣ Ις'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ **Μαρκον**

(ζ' 24—30).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὰ μεθόρια Ὑρού καὶ Σιδῶνος· καὶ εἰσελθὼν εἰς οἰκίαν οὐδένα ἤθελε γινῶναι· καὶ οὐκ ἠδυνήθη λαθεῖν. Ἀκούσασα γὰρ γυνὴ περὶ αὐτοῦ, ἧς εἶχε τὸ θυγάτριον αὐτῆς πνεῦμα ἀκάθαρτον, ἐλθοῦσα προσέπεσε πρὸς τοὺς πόδας αὐτοῦ, (ἦν δὲ ἡ γυνὴ Ἑλληνίς, Συροφοίνησσα τῷ γένει,) καὶ ἠρώτα αὐτόν, ἵνα τὸ δαιμόνιον ἐκβάλῃ ἐκ τῆς θυγατρὸς αὐτῆς. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῇ· Ἄφες πρῶτον χερτασθῆναι τὰ τέκνα· οὐ γὰρ ἐστὶ καλὸν λαθεῖν τὸν ἄρτον τῶν τέκνων, καὶ βαλεῖν τοῖς κυναρίοις. Ἡ δὲ ἀπεκρίθη, καὶ λέγει αὐτῷ· Ναί, Κύριε· καὶ γὰρ τὰ κυνάρια ὑπακάτω τῆς τραπέζης ἐσθίει ἀπὸ τῶν ψιχίων τῶν παιδίων. Καὶ εἶπεν αὐτῇ· Διὰ τοῦτον τὸν λόγον ὑπαγε·

ἔξεληλυθε τὸ δαιμόνιον ἐκ τῆς θυγατρὸς σου. Καὶ ἀπελθοῦσα εἰς τὸν οἶκον αὐτῆς, εὔρε τὸ δαιμόνιον ἔξεληλυθός, καὶ τὴν θυγατέρα βεβλημένην ἐπὶ τῆς κλίνης.

Τῆ ΠΑΡΑΣΚΕΥῆ ΤΗΣ ΙΣ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Μαρκον

(η'. 1—10).

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ παντόλλου ὄχλου ὄντος, καὶ μὴ ἔχόντων τί φάγωσι, προσκαλεσάμενος ὁ Ἰησοῦς τοὺς Μαθητάς αὐτοῦ, λέγει αὐτοῖς· Σπλαγχνίζομαι ἐπὶ τὸν ὄχλον· ὅτι ἤδη ἡμέρας τρεῖς προσμένουσί μοι, καὶ οὐκ ἔχουσι τί φάγωσι· καὶ ἐὰν ἀπολύσω αὐτοὺς νήστεις εἰς οἶκον αὐτῶν, ἐκλυθήσονται ἐν τῇ ὁδῷ· τινὲς γὰρ αὐτῶν μακρόθεν ἦκουσι. Καὶ ἀπεκρίθησαν αὐτῷ οἱ Μαθηταὶ αὐτοῦ· Πόθεν τούτους ὀνηήσεται τις ὧδε χορτάσαι ἄρτων ἐπ' ἐρημίαν; Καὶ ἐπηρώτα αὐτοὺς· Πόσους ἔχετε ἄρτους; Οἱ δὲ εἶπον· Ἑπτὰ. Καὶ παρήγγειλε τῷ ὄχλῳ ἀναπεσεῖν ἐπὶ τῆς γῆς· καὶ λαβὼν τοὺς ἑπτὰ ἄρτους, εὐχαριστήσας, ἔκλασε, καὶ εἰδὼς τοῖς Μαθηταῖς αὐτοῦ, ἵνα παραθῶσι· καὶ παρέθηκαν τῷ ὄχλῳ. Καὶ εἶχον ἰχθύδια ὀλίγα· καὶ εὐλογήσας, εἶπε παραθεῖναι καὶ αὐτά. Ἐφαγον δέ, καὶ ἐχορτάσθησαν· καὶ ἦσαν περισ-

σύματα κλασμάτων, ἐπτὰ σφυρίδας. Ἦσαν δὲ εἰ φαγόντες ὡς τετρακισχίλιοι· καὶ ἀπέλυσεν αὐτούς. Καὶ εὐθέως ἐμβὰς εἰς τὸ πλοῖον μετὰ τῶν Μαθητῶν αὐτοῦ, ἦλθεν εἰς τὰ μέρη Δαλμανουθά.

Τῷ ΣΑΒΒΑΤῶ ΤΗΣ Ις' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(κδ' 34—37 καὶ 42—44).

**Ἐ**ἶπεν ὁ Κύριος· Ἀμήν λέγω ὑμῖν· Οὐ μὴ παρέλθῃ ἡ γενεὰ αὕτη, ἕως ἂν πάντα ταῦτα γένηται. Ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ παρελεύσονται, αἱ δὲ λόγοι μου οὐ μὴ παρέλθωσι. Περὶ δὲ τῆς ἡμέρας ἐκείνης καὶ τῆς ὥρας οὐδεὶς οἶδεν, οὐδὲ αἱ ἄγγελοι τῶν οὐρανῶν, εἰμὴ ὁ Πατήρ μου μόνος. Ὡσπερ δὲ αἱ ἡμέραι τοῦ Νῶε, οὕτως ἔσται ἡ παρουσία τοῦ Υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου. Γρηγορεῖτε οὖν, ὅτι οὐκ οἴσθητε ποῖα ὥρα ὁ Κύριος ὑμῶν ἔρχεται· ἐκεῖνο δὲ γινώσκετε, ὅτι, εἰ ἤδει ὁ οἰκοδεσπότης ποῖα φυλακῆ ὁ κλέπτης ἔρχεται, ἐγρηγόρησεν ἂν, καὶ οὐκ ἂν εἶασε διορυγῆναι τὴν οἰκίαν αὐτοῦ. Διὰ τοῦτο καὶ ἡμεῖς γίνεσθε ἕτοιμοι· ὅτι ἡ ὥρα οὐ δοκεῖτε ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἔρχεται.

ΚΥΡΙΑΚῆ ΔΕΚΑΤῆ ΕΚΤῆ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον.

(κε' 14—30).

**Ἐ**ἶπεν ὁ Κύριος τὴν παραβολὴν ταύτην· Ἀν-

θρωπός τις ἀποδημιῶν ἐκάλεσε τοὺς ἰδίους δοῦ-  
 λους, καὶ παρέδωκεν αὐτοῖς τὰ ὑπάρχοντα αὐ-  
 τοῦ· καὶ ὃ μὲν ἔδωκε πέντε τάλαντα, ὃ δὲ δύο,  
 ὃ δὲ ἓν. ἐκάστῳ κατὰ τὴν ἰδίαν δύναμιν· καὶ  
 ἀπεδήμησεν εὐθέως. Πορευθεὶς δὲ ὁ τὰ πέντε τάλ-  
 λαντα λαβίων, εἰργάσατο ἐν αὐτοῖς, καὶ ἐποίησεν  
 ἄλλα πέντε τάλαντα· ὡσαύτως καὶ ὁ τὰ δύο,  
 ἐκέρδησε καὶ αὐτὸς ἄλλα δύο· ὁ δὲ τὸ ἓν λαβίων,  
 ἀπελθὼν ὄρυξεν ἐν τῇ γῆ, καὶ ἀπέκρυψε τὸ ἀρ-  
 γύριον τοῦ κυρίου αὐτοῦ. Μετὰ δὲ χρόνον πολὺν  
 ἔρχεται ὁ κύριος τῶν δοῦλων ἐκείνων, καὶ συναί-  
 ρει λόγον μετ' αὐτῶν. Καὶ προσελθὼν ὁ τὰ πέντε  
 τάλαντα λαβίων, προσήνεγκεν ἄλλα πέντε τάλ-  
 λαντα, λέγων· Κύριε, πέντε τάλαντά μοι παρέ-  
 δωκας. Ἴδε ἄλλα πέντε τάλαντα ἐκέρδησα ἐπ'  
 αὐτοῖς. Ἔφη δὲ αὐτῷ ὁ κύριος αὐτοῦ· Εὖ, δοῦλε  
 ἀγαθὲ καὶ πιστέ, ἐπὶ ὀλίγα ἦς πιστός, ἐπὶ πολ-  
 λῶν σε καταστήσω· εἰσελθε εἰς τὴν χαρὰν τοῦ  
 κυρίου σου. Προσελθὼν δὲ ὁ καὶ τὰ δύο τάλαντα  
 λαβίων, εἶπε· Κύριε, δύο τάλαντά μοι παρέδω-  
 κας, Ἴδε ἄλλα δύο τάλαντα ἐκέρδησα ἐπ' αὐτοῖς.  
 Ἔφη αὐτῷ ὁ κύριος αὐτοῦ· Εὖ, δοῦλε ἀγαθὲ καὶ  
 πιστέ, ἐπὶ ὀλίγα ἦς πιστός, ἐπὶ πολλῶν σε κα-  
 ταστήσω· εἰσελθε εἰς τὴν χαρὰν τοῦ κυρίου σου,  
 Προσελθὼν δὲ καὶ ὁ τὸ ἓν τάλαντον εἰληρώς,



εἶπε· Κύριε, ἔγνων σε ὅτι σκληρὸς εἶ ἄνθρωπος, θερίζων ὅπου οὐκ ἔσπειρας, καὶ συνάγων ὅθεν οὐ διεσκόρπισας· καὶ φοβηθεῖς, ἀπελθὼν ἔκρυψα τὸ θάλαντόν σου ἐν τῇ γῆ· ἴδε ἔχεις τὸ σόν. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ κύριος αὐτοῦ, εἶπεν αὐτῷ· Πονηρὲ δούλε καὶ ὀκνηρέ, ἤδεις ὅτι θερίζω ὅπου οὐκ ἔσπειρα, καὶ συνάγω ὅθεν οὐ διεσκόρπισα· εἶδει οὖν σε βαλεῖν τὸ ἀργύριόν μου τοῖς τραπεζίταις· καὶ ἔλθων ἐγώ, ἐκομισάμην ἄν τὸ ἐμὸν σὺν τόκῳ. Ἄρατε οὖν ἀπ' αὐτοῦ τὸ θάλαντον, καὶ δότε τῷ ἔχοντι τὰ δέκα θάλαντα· (τῷ γὰρ ἔχοντι παντὶ ἀρθήσεται, καὶ περισσευθήσεται, ἀπὸ δὲ τοῦ μὴ ἔχοντος, καὶ ὃ ἔχει ἀρθήσεται, ἀπ' αὐτοῦ)· καὶ τὸν ἀχρεῖον δούλον ἐκβάλλετε εἰς τὸ σκότος τὸ ἐξώτερον· ἐκεῖ ἔσται ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν ὀδόντων. Ταῦτα λέγων, ἐφώνει· Ὁ ἔχων ὦτα ἀκούειν, ἀκουέτω.

## ΣΑΒΒΑΤῶ ΔΕΚΑΤῶ ΕΒΔΟΜῶ

## Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου

(κε'. 1—13).

Ἐἶπεν ὁ Κύριος τὴν παραβολὴν ταύτην· Ὁμοιωθῆ ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν δέκα παρθένοις, ὁστίνας λαβοῦσα τὰς λαμπάδας αὐτῶν, ἐξῆλθον εἰς ἀπάντησιν τοῦ νυμφίου. Πέντε δὲ

ἦσαν ἐξ αὐτῶν φρόνιμοι, καὶ αἱ πέντε μωραί. Αἴτινες μωραί, λαβοῦσαι τὰς λαμπάδας αὐτῶν, οὐκ ἔλαβον μεθ' ἑαυτῶν ἔλαιον· αἱ φρόνιμοι ἔλαβον ἔλαιον ἐν τοῖς ἀγγείοις αὐτῶν μετὰ τῶν λαμπάδων αὐτῶν. Χρονίζοντας δὲ τοῦ νυμφίου ἐνύσταξαν πᾶσαι, καὶ ἐκάθευδον. Μίσης δὲ νυκτός κραυγὴ γέγονεν· Ἴδοὺ ὁ νυμφίος ἔρχεται· ἐξέρχεσθαι εἰς ἀπάντησιν αὐτοῦ. Τότε ἠγέρθησαν πᾶσαι αἱ παρθένοι ἐκείναι, καὶ ἐκόσμησαν τὰς λαμπάδας αὐτῶν. Αἱ δὲ μωραὶ ταῖς φρονίμοις εἶπον· Δότε ἡμῖν ἐκ τοῦ ἐλαίου ὑμῶν, ὅτι αἱ λαμπάδες ἡμῶν σβέννυνται. Ἀπεκρίθησαν δὲ αἱ φρόνιμοι, λέγουσαι· Μὴ ποτε οὐκ ἀρκέσῃ ἡμῖν καὶ ὑμῖν· πορεύεσθε δὲ μᾶλλον πρὸς τοὺς πωλοῦντας καὶ ἀγοράσατε ἑαυταῖς. Ἀπερχομένων δὲ αὐτῶν ἀγοράσαι, ἦλθεν ὁ νυμφίος· καὶ αἱ ἔτοιμοι εἰσῆλθον μετ' αὐτοῦ εἰς τοὺς γάμους, καὶ ἐκλείσθη ἡ θύρα. Ὑστερον δὲ ἔρχονται καὶ αἱ λοιπαὶ παρθένοι, λέγουσαι· Κύριε, Κύριε, ἀνοίξον ἡμῖν. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς, εἶπεν· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν· Οὐκ οἶδα ὑμᾶς. Γρηγορεῖτε οὖν, ὅτι οὐκ οἶδατε τὴν ἡμέραν οὐδὲ τὴν ὥραν, ἐν ἧ' ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἔρχεται.

ΚΥΡΙΑΚΗ ΔΕΚΑΤΗ ΕΒΔΟΜΗ  
ΤΗΣ ΧΑΝΑΝΑΙΑΣ (1)

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(ιε'. 21—28).

**Ἐ**ν καιρῷ ἐκείνῳ ἐξῆλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὰ μέρη  
 Τύρου καὶ Σιδῶνος. Καὶ ἰδοὺ γυνὴ Χανα-  
 ναία, ἀπὸ τῶν ἑθνῶν ἐκείνων ἐξελθοῦσα, ἐκραύ-  
 γασεν αὐτῷ, λέγουσα· Ἐλέησόν με, Κύριε, Υἱὲ  
 Δαβὶδ, ἡ θυγάτηρ μου κακῶς δαιμονίζεται. Ὁ  
 δὲ οὐκ ἀπεκρίθη αὐτῇ λόγον. Καὶ προσελθόντες  
 οἱ Μαθηταὶ αὐτοῦ, ἠρώτων αὐτόν, λέγοντες·  
 Ἀπόλυσον αὐτήν, ὅτι κράζει ὀπίσθεν ἡμῶν. Ὁ  
 δὲ ἀποκριθεὶς, εἶπεν· Οὐκ ἀπεστάλην, εἰμὴ εἰς τὰ  
 πρόβατα τὰ ἀπολωλότα οἴκου Ἰσραὴλ. Ἡ δὲ  
 ἐλθοῦσα προσεκύνη αὐτῷ, λέγουσα· Κύριε, βοή-  
 θει μοι. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς, εἶπεν· Οὐκ ἔστι καλὸν  
 λαβεῖν τὸν ἄρτον τὸν τέκνων, καὶ βαλεῖν τοῖς  
 κυναρίοις. Ἡ δὲ εἶπε· Ναί, Κύριε· καὶ γὰρ τὰ  
 κυνάρια ἐσθίει ἀπὸ τῶν φυγίων τῶν πιπτόντων  
 ἀπὸ τῆς Τραπεζῆς τῶν κυρίων αὐτῶν. Τότε ἀπο-  
 κριθεὶς ὁ Ἰησοῦς, εἶπεν αὐτῇ· Ὡ γύναι, μεγάλη  
 σου ἡ πίστις· γεννηθήτω σοι ὡς θέλει. Καὶ ἰάθη  
 ἡ θυγάτηρ αὐτῆς ἀπὸ τῆς ὥρας ἐκείνης.

1) Ἴδε σημείωσιν ἐν τῷ τέλει τοῦ Εὐαγγελίου.



Ο ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΗΣ ΛΟΥΚΑΣ

ΘΕΙΟΝ ΚΑΙ ΙΕΡΟΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ  
ΚΑΤΑ ΔΟΥΚΑΝ'

ΑΡΧΟΜΕΝΟΝ ΤΗ ΔΕΥΤΕΡΑ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΑΠΟ  
ΤΗΣ ΥΨΩΣΕΩΣ ΤΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ

ΠΡΩΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗΝ

ΤΗ ΔΕΥΤΕΡΑ ΤΗΣ Δ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν.

(γ'. 19—22).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ Ἡρώδης ὁ τετράρχης, ἐλεγ-  
χόμενος ὑπὸ Ἰωάννου περὶ Ἡρωδιάδος τῆς  
γυναικὸς τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ, καὶ περὶ πάντων  
ἧν ἐπαίησε πονηρῶν ὁ Ἡρώδης, προσέθηκε καὶ  
τοῦτο ἐπὶ πᾶσι, καὶ κατέκλεισε τὸν Ἰωάννην ἐν  
τῇ φυλακῇ. Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ βαπτισθῆναι ἁ-

(1) Τὸ κατὰ Λουκᾶν Εὐαγγέλιον ἀναγινώσκεται  
καθ' ἑκάστην μέχρι τέλους τῆς δωδεκάτης ἐβδομάδος·  
μετὰ ταῦτα δὲ ἀναγινώσκεται μόνον κατὰ Σάββατον  
καὶ Κυριακῆν, διότι εἰς τὰς λοιπὰς ἡμέρας ἀναγινώ-  
σκονται περικοπαὶ τοῦ κατὰ Μάρκον Εὐαγγελίου, ὡς  
φαίνεται ἐν τῇ σειρᾷ τῶν Εὐαγγελίων.

παντα τὸν λαόν, καὶ Ἰησοῦ βαπτισθέντος καὶ προσευχομένου, ἀνεωχθῆναι τὸν οὐρανόν, καὶ καταβῆναι τὸ πνεῦμα, τὸ Ἄγιον σωματικῶ εἶδει ὡσεὶ περιστεράν ἐπ' αὐτόν, καὶ φωνὴν ἐξ οὐρανοῦ γενέσθαι, λέγουσαν· **Σὺ εἶ ὁ Υἱὸς μου ὁ ἀγαπητός, ἐν σοὶ ἠδόκησα.**

### Τῆ ΤΡΙΤῆ Τῆς Α'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν.

(γ'. 23—38 καὶ δ'. 1).

**Π**ρῶτον καιρῶ ἐκείνῳ ἦν ὁ Ἰησοῦς ὡσεὶ ἐτῶν  
**Τ**ριακόνητα ἀρχόμενος, ὧν (ὡς ἐνομίζετο) υἱὸς  
 Ἰωσήφ, τοῦ Ἡλίου, τοῦ Ματθᾶτ, τοῦ Λευῖ, τοῦ  
 Μελχί, τοῦ Ἰαννά, τοῦ Ἰωσήφ, τοῦ Ματθα-  
 θίου, τοῦ Ἀμμώος, τοῦ Ναούμ, τοῦ Ἐσλίου, τοῦ  
 Ναγγαί, τοῦ Μαάθ, τοῦ Ματθαθίου, τοῦ Σε-  
 μεί, τοῦ Ἰωσήφ, τοῦ Ἰούδα, τοῦ Ἰωαννα, τοῦ  
 Ρησά, τοῦ Ζοροβάβελ, τοῦ Σαλαθιήλ, τοῦ Νηρί,  
 τοῦ Μελχί, τοῦ Ἀδδί, τοῦ Κωσάμ, τοῦ Ἐλ-  
 μωδάμ, τοῦ Ἡρ, τοῦ Ἰωσή, τοῦ Ἐλιέζερ, τοῦ  
 Ἰωρείμ, τοῦ Ματθᾶτ, τοῦ Λευῖ, τοῦ Συμεών,  
 τοῦ Ἰούδα, τοῦ Ἰωσήφ, τοῦ Ἰωάν, τοῦ Ἐλια-  
 κείμ, τοῦ Μελεά, τοῦ Μαϊνάν, τοῦ Ματθαθά,  
 τοῦ Ναθάν, τοῦ Δαβίδ, τοῦ Ἰεσσαί, τοῦ Ὠδῆδ,  
 τοῦ Βοόζ, τοῦ Σαλμών, τοῦ Ναασών, τοῦ Ἀ-

μιναδάβ, τοῦ Ἀράμ, τοῦ Ἑσρώμ, τοῦ Φαρίς,  
 τοῦ Ἰούδα, τοῦ Ἰακώβ, τοῦ Ἰσαάκ, τοῦ Ἀ-  
 βραάμ, τοῦ Θάρα, τοῦ Ναχώρ, τοῦ Σαρούχ,  
 τοῦ Ραγαῦ, τοῦ Φαλέκ, τοῦ Ἑβέρ, τοῦ Σαλά,  
 τοῦ Καϊνάν, τοῦ Ἀρφαξάδ, τοῦ Σήμ, τοῦ Νῶε,  
 τοῦ Λάμεχ, τοῦ Μαθουσάλα, τοῦ Ἐνώχ, τοῦ  
 Ἰαρέδ, τοῦ Μαλελεήλ, τοῦ Καϊνάν, τοῦ Ἐνώε,  
 τοῦ Σήθ, τοῦ Ἀδάμ, τοῦ Θεοῦ. Ἰησοῦς δέ,  
 Πνεύματος Ἁγίου πλήρης, ὑπέστρεψεν ἀπὸ τοῦ  
 Ἰορδάνου· καὶ ἦγετο ἐν τῷ Πνεύματι εἰς τὴν  
 ἔρημον.

Τῆ ΤΕΤΑΡΤῆ ΤΗΣ Α΄, ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν.

(δ'. 1—15)

**Ἐ**ν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ὑπέστρεψεν ὁ Ἰησοῦς ἀπὸ  
 τοῦ Ἰορδάνου· καὶ ἦγετο ἐν τῷ Πνεύματι  
 εἰς τὴν ἔρημον, ἡμέρας τεσσαράκοντα πειραζό-  
 μενος ὑπὸ τοῦ Διαβόλου. Καὶ οὐκ ἔφαγεν οὐδὲν  
 ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις· καὶ συντελεσθεισῶν,  
 αὐτῶν, ὕστερον ἐπείνασε. Καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ Διά-  
 βολος· Εἰ Υἱὸς εἶ τοῦ Θεοῦ, εἰπέ τῷ λίθῳ τούτῳ,  
 ἵνα γένηται ἄρτος. Καὶ ἀπεκρίθη Ἰησοῦς πρὸς  
 αὐτόν, λέγων· Γέγραπται· *Ὅτι οὐκ ἐπ' ἄρτω  
 ζήσεται ἄνθρωπος, ἀλλ' ἐπὶ παντὶ ρή-  
 ματι Θεοῦ.* Καὶ ἀναγαγὼν αὐτόν ὁ Διάβολος

εἰς ὄρος ὑψηλόν, ἔδειξεν αὐτῷ πάσας τὰς βασι-  
 λείας τῆς οἰκουμένης ἐν στιγμῇ χρόνου. Καὶ εἶ-  
 πεν αὐτῷ ὁ Διάβολος· Σοὶ δώσω τὴν ἐξουσίαν  
 ταύτην ἅπασαν, καὶ τὴν δόξαν αὐτῶν, ὅτι ἐμοὶ  
 παραδέδοται, καὶ ὧ ἂν θέλω, δίδωμι αὐτήν· σὺ  
 οὖν ἂν προσκυνήσῃς ἐνώπιόν μου, ἔσται σου  
 πάντα. Καὶ ἀποκριθεὶς αὐτῷ, εἶπεν ὁ Ἰησοῦς·  
 Ὕπαγε ὀπίσω μου, Σατανᾶ· γέγραπται γάρ·  
*Προσκυνήσεις Κύριον τὸν Θεόν σου, καὶ αὐτῷ  
 μόνῳ λατρεύσεις.* Καὶ ἤγαγεν αὐτὸν εἰς Ἱερου-  
 σαλήμ, καὶ ἔστησεν αὐτὸν ἐπὶ τὸ πτερύγιον τοῦ  
 Ἱεροῦ, καὶ εἶπεν αὐτῷ· Εἰ Υἱὸς εἶ τοῦ Θεοῦ,  
 βάλε σεαυτὸν ἐντεῦθεν κάτω· γέγραπται γάρ·  
*Ὅτι τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ ἐντελεῖται περὶ σοῦ  
 τοῦ διαφυλάξαι σε· καὶ ὅτι· Ἐπὶ χειρῶν  
 ἀροῦσά σε, μὴ ποτε προσκόψῃς πρὸς λίθον τὸν  
 πόδα σου.* Καὶ ἀποκριθεὶς, εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς·  
 Ὅτι εἶρητε· *Οὐκ ἐκχειράσεις Κύριον τὸν Θεόν  
 σου.* Καὶ συντελέσας πάντα πειρασμὸν ὁ Διά-  
 βολος, ἀπέστη ἀπ' αὐτοῦ ἄχρι καιροῦ. Καὶ ὑ-  
 πέστρεψεν ὁ Ἰησοῦς ἐν τῇ ὀνιάμει τοῦ Πνεύ-  
 ματος εἰς τὴν Γαλιλαίαν, καὶ φήμη ἐξῆλθε καθ'  
 ὅλης τῆς περιχώρου περὶ αὐτοῦ. Καὶ αὐτὸς ἐδί-  
 δασκεν ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν δοξαζόμενος  
 ὑπὸ πάντων.



## Τῆ ΠΕΜΠΤῆ ΤῆΣ Α΄. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(δ'· 16—22).

**Π**ῶ καιρῷ ἐκείνῳ ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν Να-  
 ζαρέτ, οὗ ἦν τεθραμμένος· καὶ εἰσῆλθε, κατὰ  
 τὸ εἶθος αὐτῷ, ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῶν Σαββάτων εἰς  
 τὴν συναγωγὴν· καὶ ἀνέστη ἀναγνῶναι. Καὶ ἐ-  
 πεδόθη αὐτῷ βιβλίον Ἡσαίου τοῦ προφήτου· καὶ  
 ἀναπτύξας τὸ βιβλίον, εὗρε τὸν τόπον, οὗ ἦν γε-  
 γραμμένον· Πνεῦμα Κυρίου ἐπ' ἐμέ, οὗ ἔτεκεν  
 ἔχρισά με· ἐπαγγελισσασθαι πτωχοῖς ἀπέσταλκέ  
 με, ἰάσασθαι τοὺς συντετριμμένους τὴν καρδίαν,  
 κηρύξαι αἰχμαλώτοις ἀφίσει καὶ τυφλοῖς ἀνά-  
 βλεψιν, ἀποστείλαι τεθραυσμένους ἐν ἀφίσει,  
 κηρύξαι ἐν ἰσχυρῇ Κυρίου δεκτῆρ. Καὶ πτύξας  
 τὸ βιβλίον, ἀποδοὺς τῇ ὑπηρετῇ, ἐκάθισεν· καὶ  
 πάντων ἐν τῇ συναγωγῇ οἱ ὀφθαλμοὶ ἦσαν ἀτε-  
 νίζοντες αὐτῷ. Ἦρξατο δὲ λέγειν πρὸς αὐτούς·  
 "Ὅτι σήμερον πεπλήρωται ἡ Γραφὴ αὕτη ἐν τοῖς  
 ὠσίν ὑμῶν. Καὶ πάντες ἐμαρτύρουν αὐτῷ, καὶ ἐ-  
 θαύμαζον ἐπὶ τοῖς λόγοις τῆς χάριτος, τοῖς ἐκ-  
 πορευομένοις ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ.

## Τῆ ΠΑΡΑΣΚΕΥῆ ΤΗΣ Δ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

'Εκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(δ'. 22—30).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἐθαύμαζον οἱ ὄχλοι ἐπὶ τοῖς  
 λόγοις τῆς χάριτος, τοῖς ἐκπορευομένοις ἐκ  
 τοῦ στόματος τοῦ Ἰησοῦ, καὶ ἔλεγον· Οὐχ οὗ-  
 τός ἐστιν ὁ υἱὸς Ἰωσήφ; Καὶ εἶπε πρὸς αὐτούς·  
 Πάντως ἐρεῖτέ μοι τὴν παραβολὴν ταύτην· Ἰ-  
 ατρέ, θεράπευσον σεαυτὸν· ὅσα ἠκούσαμεν γενό-  
 μενα ἐν τῇ Καπερναούμ, ποίησον καὶ ὧδε ἐν τῇ  
 πατρίδι σου. Εἶπε δὲ· Ἀμήν λέγω ὑμῖν ὅτι οὐ-  
 δεὶς προφήτης δεκτός ἐστιν ἐν τῇ πατρίδι αὐτοῦ.  
 Ἐπ' ἀληθείας δὲ λέγω ὑμῖν· Πολλαὶ χῆραι ἦσαν  
 ἐν ταῖς ἡμέραις Ἡλιοῦ ἐν τῷ Ἰσραήλ, ὅτε ἐκλεί-  
 σθη ὁ οὐρανὸς ἐπὶ ἔτη τρία καὶ μῆνας ἕξ, ὡς ἐγένε-  
 ντο λιμὸς μέγας ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν· καὶ πρὸς  
 οὐδεμίαν αὐτῶν ἐπέμφθη Ἰλίας, εἰμὴ εἰς Σάρ-  
 πτα τῆς Σιδῶνος πρὸς γυναῖκα χήραν. Καὶ πολ-  
 λαὶ λεπροὶ ἦσαν ἐπὶ Ἐλισσαίου τοῦ προφήτου ἐν  
 τῷ Ἰσραήλ· καὶ οὐδεὶς αὐτῶν ἐκαθαρίσθη, εἰμὴ  
 Νεεμᾶν ὁ Σύρος. Καὶ ἐπλήσθησαν πάντες θυμοῦ  
 ἐν τῇ συναγωγῇ, ἀκούοντες ταῦτα. Καὶ ἀνα-  
 στάντες ἐξέβαλον αὐτὸν ἔξω τῆς πόλεως· καὶ ἤ-  
 γαγον αὐτὸν ἕως τῆς ὄψυρος τοῦ ὄρους, ἐφ' οὗ ἡ  
 πόλις αὐτῶν ᾤκοδόμητο, εἰς τὸ κατακρημνίσαι

αὐτόν. Αὐτός δέ, διελθὼν διὰ μέσου αὐτῶν, ἰ-  
πορεύετο.

Τῷ ΣΑΒΒΑΤῶ ΤΗΣ Α΄ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(β'. 31—36)

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς Καπερ-  
ναοὺμ πόλιν τῆς Γαλιλαίας· καὶ ἦν διδά-  
σκων αὐτοὺς ἐν ταῖς Σάββασι. Καὶ ἐξεπλήσσοντο  
ἐπὶ τῇ διδαχῇ αὐτοῦ, ὅτι ἐν ἐξουσίᾳ ἦν ὁ λό-  
γος αὐτοῦ. Καὶ ἐν τῇ συναγωγῇ, ἦν ἄνθρωπος  
ἔχων πνεῦμα δαιμονίου ἀκαθάρτου, καὶ ἀνέκραξε  
φωνῇ μεγάλη, λέγων· Ἐσ, τί ἡμῖν καὶ σοί,  
Ἰησοῦ Ναζαρηνέ; ἦλθες ἀπολέσαι ἡμᾶς; οἶδά  
σε τίς εἶ; ὁ Ἅγιος τοῦ Θεοῦ. Καὶ ἐπετίμησεν  
αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, λέγων· Φιμώθητι, καὶ ἐξέλθε  
ἐξ αὐτοῦ. Καὶ ῥίψαν αὐτόν τὸ δαιμόνιον εἰς τὸ  
μέσον, ἐξῆλθεν ἀπ' αὐτοῦ, μηδὲν βλάψαν αὐτόν.  
Καὶ ἐγένετο θάμβος ἐπὶ πάντας καὶ συνελάλουν  
πρὸς ἀλλήλους λέγοντες· Τίς ὁ λόγος οὗτος, ὅτι  
ἐν ἐξουσίᾳ καὶ δυνάμει ἐπιτάσσει τοῖς ἀκαθάρ-  
τοις πνεύμασι, καὶ ἐξέρχονται;

ΚΥΡΙΑΚῆ ΠΡΩΤῆ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(β'. 1—11).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ἑστῶς ὁ Ἰησοῦς παρά τὴν

λίμνην Γεννησαρέτ, εἶδε δύο πλοῖα ἐστῶτα  
 παρὰ τὴν λίμνην· οἱ δὲ ἄλιεῖς, ἀποβάαντες ἀπ'  
 αὐτῶν, ἀπέπλυναν τὰ δίκτυα. Ἐμβὰς δὲ εἰς ἓν  
 τῶν πλοίων, ὃ ἦν τοῦ Σίμωνος, ἠρώτησεν αὐτὸν  
 ἀπὸ τῆς γῆς ἐπαναγαγεῖν ὀλίγον· καὶ καθίσας,  
 εἰδὼσκεν ἐκ τοῦ πλοίου τοὺς ὄχλους. Ὡς δὲ  
 ἐπαύσατο λαλῶν, εἶπε πρὸς τὸν Σίμωνα· Ἐπανά-  
 γαγε εἰς τὸ βάθος, καὶ χαλάσατε τὰ δίκτυα ὑμῶν  
 εἰς ἄγρην. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Σίμων, εἶπεν αὐτῷ·  
 Ἐπιστάτα, οὐ ὄλης τῆς νυκτὸς κοπιᾶσαντας  
 οὐδὲν ἐλάβομεν· ἐπὶ δὲ τῷ ῥήματί σου χαλάσω  
 τὰ δίκτυον. Καὶ τοῦτο ποιήσαντες συνέκλεισαν  
 πλῆθος ἰχθύων πολὺ· διερρήγνυτο δὲ τὸ δίκτυον  
 αὐτῶν. Καὶ κατένευσαν τοῖς μετόχοις, τοῖς ἐν  
 τῷ ἑτέρῳ πλοίῳ, τοῦ ἐλθόντας συλλαβείσθαι αὐ-  
 τοῖς· καὶ ἦλθον καὶ ἐπλησαν ἀμφότερα τὰ πλοῖα,  
 ὥστε βυθίζεσθαι αὐτά. Ἰδὼν δὲ Σίμων Πέτρος,  
 προσέπεσε τοῖς γόνασι τοῦ Ἰησοῦ, λέγων· Ἐ-  
 ξέλθε ἀπ' ἐμοῦ, ὅτι ἀνὴρ ἁμαρτωλὸς εἰμι, Κύριε·  
 Θάμβος γὰρ περιέσχεν αὐτὸν καὶ πάντες τοὺς σὺν  
 αὐτῷ ἐπὶ τῇ ἄγρᾳ τῶν ἰχθύων, ἧ συνέλαβον·  
 ἡμεῖς δὲ καὶ Ἰάκωβον καὶ Ἰωάννην, υἱοὺς Ζε-  
 βεδαίου, οἳ ἦσαν κοινωνοὶ τῷ Σίμωνι· Καὶ εἶπε  
 πρὸς τὸν Σίμωνα, ὁ Ἰησοῦς· Μὴ φοβοῦ· ἀπὸ τοῦ  
 νῦν ἀνθρώπους ἔσῃ ζωγρῶν. Καὶ καταγαγόντες

τὰ πλοῖα ἐπὶ τὴν γῆν, ἀφέντες ἅπαντα, ἠκολούθησαν αὐτῷ.

Τῆ ΔΕΥΤΕΡᾶ ΤΗΣ Β'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν.

(8'. 38—44.).

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν οὐκίαν Σίμωνος· ἡ πενθερὰ δὲ τοῦ Σίμωνος ἦν συνεχομένη πυρετῷ μεγάλῳ· καὶ ἠρώτησαν αὐτὸν περὶ αὐτῆς. Καὶ ἐπιστάς ἐπάνω αὐτῆς, ἐπετίμησε τῷ πυρετῷ, καὶ ἀφῆκεν αὐτήν· παραχρῆμα δὲ ἀναστᾶσα, διηκόνει αὐτοῖς. Δύνοντος δὲ τοῦ ἡλίου, πάντες, ὅσοι εἶχον ἀσθενούντας νόσοις ποικίλαις, ἤγαγον αὐτοὺς πρὸς αὐτόν· ὁ δὲ, ἐνὶ ἐκάστῳ αὐτῶν τὰς χεῖρας ἐπιθείς, ἰθεράπευσε αὐτούς. Ἐξῆρχετο δὲ καὶ δαιμόνια ἀπὸ πολλῶν, κράζοντα καὶ λέγοντα. Ὅτι σὺ εἶ ὁ Χριστὸς ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ. Καὶ ἐπιτιμῶν, οὐκ εἶς αὐτὰ λαλεῖν, ὅτι ᾔδεισαν τὸν Χριστὸν αὐτὸν εἶναι. Γενομένης δὲ ἡμέρας ἐξελθῶν ἐπορεύθη εἰς ἔρημον τόπον, καὶ οἱ ὄχλοι ἐπεζήτην αὐτόν, καὶ ἦλθον ἕως αὐτοῦ· καὶ κατεῖχον αὐτόν τοῦ μὴ πορεύεσθαι ἀπ' αὐτῶν. Ὁ δὲ εἶπε πρὸς αὐτούς. Ὅτι καὶ ταῖς ἐτέραις πόλεσιν εὐαγγελίσασθαι με δεῖ τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ· ὅτι εἰς ταῦτο ἀπέ-

σταλμαι. Καὶ ἦν κηρύσσων ἐν ταῖς συναγωγαῖς τῆς Γαλιλαίας.

Τῆ ΤΡΙΤῆ ΤΗΣ Β'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(ε'. 12—16).

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἦν ὁ Ἰησοῦς ἐν μιᾷ τῶν πόλεων καὶ ἰδοὺ ἀνὴρ πλήρης λέπρας· καὶ ἰδὼν τὸν Ἰησοῦ, πεσὼν ἐπὶ πρόσωπον, ἐδεήθη αὐτοῦ, λέγων· Κύριε, ἐὰν θέλῃς, δύνασαι με καθαρῖσαι. Καὶ ἐκτείνας τὴν χεῖρα, ὕψατο αὐτοῦ εἰπὼν· Θέλω, καθαρῖσθητι. Καὶ εὐθέως ἡ λέπρα ἀπῆλθεν ἀπ' αὐτοῦ. Καὶ αὐτὸς παρήγγειλεν αὐτῷ μηδενὶ εἰπεῖν· ἀλλὰ ἀπελθὼν δεῖξον σεαυτὸν τῷ Ἱερεῖ, καὶ προσένεγκε περὶ τοῦ καθαρισμοῦ σου, καθὼς προσέταξε Μωσῆς, εἰς μαρτύριον αὐτοῖς. Διήρχετο δὲ μάλλον ὁ λόγος περὶ αὐτοῦ· καὶ συνήρχοντο ὄχλοι πολλοὶ ἀκοῦειν, καὶ θεραπεύεσθαι ὑπ' αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ἀσθενειῶν αὐτῶν. Αὐτὸς δὲ ἦν ὑποχωρῶν ἐν ταῖς ἐρήμοις, καὶ προσευχόμενος.

Τῆ ΤΕΤΑΡΤῆ ΤΗΣ Β'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(ε'. 33—39)

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, προσελθόντες τῷ Ἰησοῦ Φαρισαῖοι, εἶπον αὐτῷ· Διὰ τί οἱ μαθηταὶ Ἰακύν-

νου νηστεύουσι πυκνά, καὶ δεήσεις ποιῶνται, ὁμοίως καὶ οἱ τῶν Φαρισαίων, οἱ δὲ σοὶ ἐσθίουσι καὶ πίνουσιν; Ὁ δὲ εἶπε πρὸς αὐτούς· Μὴ δύνασθε τοὺς υἱοὺς τοῦ νυμφῶνος, ἐν ᾧ ὁ νυμφίος μετ' αὐτῶν ἐστί, ποιῆσαι νηστεύειν; ἐλεύσονται δὲ ἡμέραι, καὶ, ὅταν ἀπαρθῇ ἀπ' αὐτῶν ὁ νυμφίος, τότε νηστεύουσιν ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις. Ἐλεγε δὲ καὶ παραβολὴν πρὸς αὐτούς. Ὅτι οὐδεὶς ἐπίβλημα ἱματίου καινοῦ ἐπιβάλλει ἐπὶ ἱμάτιον παλαιόν· εἰ δὲ μή γε, καὶ τὸ καινὸν σχίζει, καὶ τῷ παλαιῷ οὐ συμφωνεῖ ἐπίβλημα τὸ ἀπὸ τοῦ καινοῦ. Καὶ οὐδεὶς βάλλει οἶνον νέον εἰς ἀσκούς παλαιούς· εἰ δὲ μή γε, ρήξει ὁ νέος οἶνος τοὺς ἀσκούς, καὶ αὐτὸς ἐκχυθήσεται, καὶ οἱ ἀσκοὶ ἀπολοῦνται· ἀλλὰ οἶνον νέον εἰς ἀσκούς καινοὺς βλητέον, καὶ ἀμφότεροι συντηροῦνται. Καὶ οὐδεὶς, ποιῶν παλαιόν, εὐθέως θέλει νέον· λέγει γάρ· Ὁ παλαιὸς χρηστότερος ἐστί.

### Τῆς ἡμετέρας τῆς β'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(σ'. 12—19.)

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἐξῆλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὸ ὄρος προσεύξασθαι· καὶ ἦν διανυκτερεύων ἐν τῇ προσευχῇ τοῦ Θεοῦ. Καὶ ὅτε ἐγένετο ἡμέρα,

προσεφώνησε τοὺς Μαθητάς αὐτοῦ· καὶ ἐκλεξάμενος ἅπ' αὐτῶν ὀδώδεκα, οὓς καὶ Ἀποστόλους ὠνόμασε, Σίμωνα, ὃν καὶ ὠνόμασε Πέτρον καὶ Ἀνδρέαν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, Ἰάκωβον καὶ Ἰωάννην, Φίλιππον καὶ Βαρθολομαῖον, Ματθαῖον καὶ Θωμᾶν, Ἰάκωβον τὸν τοῦ Ἀλφαίου, καὶ Σίμωνα τὸν καλούμενον Ζηλωτὴν, Ἰούδαν Ἰακώβου, καὶ Ἰούδαν Ἰσκαριώτην, ὃς καὶ ἐγένετο προδότης, καὶ καταβὰς μετ' αὐτῶν, ἔστη ἐπὶ τόπου πεδινοῦ· καὶ ὄχλος μαθητῶν αὐτοῦ καὶ πλῆθος πολὺ τοῦ λαοῦ ἀπὸ πάσης τῆς Ἰουδαίας, καὶ Ἱερουσαλήμ, καὶ τῆς παραλίου Τύρου καὶ Σιδῶνος, οἱ ἦλθον ἀκοῦσαι αὐτοῦ καὶ ἰαθῆναι ἀπὸ τῶν νόσων αὐτῶν, καὶ οἱ ὀχλούμενοι ὑπὸ πνευμάτων ἀκαθάρτων, καὶ ἐθεραπεύοντο. Καὶ πᾶς ὁ ὄχλος ἐζήτηε ἀπτεσθαι αὐτοῦ· ὅτι δύναμις παρ' αὐτοῦ ἐζήρχετο, καὶ ἴατο πάντας.

Τῆ παρασκευῆ τῆς β'. εβδομαδος

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(σ'. 17—23).

**Ε**ἰς τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἔστη ὁ Ἰησοῦς ἐπὶ τόπου πεδινοῦ· καὶ ὄχλος μαθητῶν αὐτοῦ καὶ πλῆθος πολὺ τοῦ λαοῦ ἀπὸ πάσης τῆς Ἰουδαίας, καὶ Ἱερουσαλήμ, καὶ τῆς παραλίου Τύρου καὶ



Σιδῶνος, οἱ ἦλθον ἀκοῦσαι αὐτοῦ καὶ ἰαθῆναι ἀπὸ τῶν νόσων αὐτῶν, καὶ οἱ ὀχλούμενοι ὑπὸ πνευμάτων ἀκαθάρτων, καὶ ἐθεραπεύοντο. Καὶ πᾶς ὁ ὄχλος ἐζήτηε ἄρπτεσθαι αὐτοῦ· ὅτι δύναμις περ' αὐτοῦ ἐξήρχετο, καὶ ἰατο πάντα. Καὶ αὐτὸς ἐπάρας τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ εἰς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, εἶπεν· Μακάριοι οἱ πτωχοί, ὅτι ὑμετέρα ἐστὶν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ· μακάριοι οἱ πεινῶντες νῦν, ὅτι χορτασθήσεσθε· μακάριοι οἱ κλαίοντες νῦν, ὅτι γελάσατε· μακάριοι ἐστέ, ὅταν μισήσωσιν ὑμᾶς οἱ ἄνθρωποι, καὶ ὅταν ἀφορίσωσιν ὑμᾶς, καὶ ὀνειδίωσι, καὶ ἐκβάλωσι τὸ ὄνομα ὑμῶν ὡς πανηρῶν ἕνεκεν τοῦ Υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου. Χαίrete ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ καὶ σκιρτήσατε· ἰδοὺ γὰρ ὁ μισθὸς ὑμῶν πολὺς ἐν τῷ οὐρανῷ.

Τῷ ΣΑΒΒΑΤῶ ΤΗΣ Β'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(ε' 17—26.).

Ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἦν διδάσκων ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἦσαν καθήμενοι Φαρισαῖοι καὶ νομοδιδάσκαλοι, οἱ ἦσαν ἐλληλυθότες ἐκ πάσης κώμης τῆς Γαλιλαίας, καὶ Ἰουδαίας καὶ Ἱερουσαλὴμ· καὶ δύναμις Κυρίου ἦν εἰς τὸ ἰαθῆναι αὐτούς. Καὶ

ἰδοὺ ἄνδρες, φέροντες ἐπὶ κλίνης ἄνθρωπον, ὃς ἦν παραλελυμένος καὶ ἐζήτουν αὐτὸν εἰσενεγκεῖν καὶ θεῖναι ἐνώπιον αὐτοῦ· καὶ μὴ εὐρόντες διὰ ποίας εἰσενέγκωσιν αὐτὸν διὰ τὸν ὄχλον, ἀναβάντες ἐπὶ τῷ δῶμα, διὰ τῶν κεράμων καθήκαν αὐτὸν σὺν τῷ κλινιδίῳ εἰς τὸ μέσον ἔμπροσθεν τοῦ Ἰησοῦ. Καὶ ἰδὼν τὴν πίστιν αὐτῶν, εἶπεν αὐτῷ· Ἄνθρωπε, ἀφέωνταί σοι αἱ ἁμαρτίαι σου. Καὶ ἤρξαντο διαλογίζεσθαι οἱ Γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι, λέγοντες· Τίς ἐστὶν οὗτος, ὃς λαλεῖ βλασφημίας; τίς δύναται ἀφιέναι ἁμαρτίας, εἰμὶ μόνος ὁ Θεός; Ἐπιγνοὺς δὲ ὁ Ἰησοῦς τοὺς διαλογισμοὺς αὐτῶν, ἀποκριθεὶς εἶπε πρὸς αὐτούς· Τί διαλογίζεσθαι ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν; τί ἐστὶν εὐκοπώτερον, εἰπεῖν· Ἀφέωνταί σοι αἱ ἁμαρτίαι σου, ἢ εἰπεῖν· Ἐγειραὶ καὶ περιεπάτει; Ἴνα δὲ εἰδῆτε ὅτι ἐξουσίαν ἔχει ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ τῆς γῆς ἀφιέναι ἁμαρτίας, (εἶπε τῷ παραλελυμένῳ) Σοὶ λέγω· Ἐγειρε, καὶ ἄρας τὸ κλινιδίόν σου, πορεύου εἰς τὸν οἶκόν σου. Καὶ παραχρῆμα ἀναστὰς ἐνώπιον αὐτῶν, ἄρας ἐφ' ᾧ κατέκειτα, ἀπῆλθεν εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ, δοξάζων τὸν Θεόν. Καὶ ἔκτασις ἔλαβεν ἅπαντας καὶ ἐδόξαζον τὸν Θεόν· καὶ ἐπλήσθησαν φόβου, λέγοντες· Ὅτι εἶδομεν παράδοξα σήμερον.

## ΚΥΡΙΑΚΗ ΔΕΥΤΕΡΑ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(ς' 31—36).

**Ἐ**ἶπεν ὁ Κύριος· Καθὼς θέλετε ἵνα ποιῶσιν ὑμῖν οἱ ἄνθρωποι, καὶ ὑμεῖς ποιεῖτε αὐτοῖς ὁμοίως. Καὶ εἰ ἀγαπᾶτε τοὺς ἀγαπῶντας ὑμᾶς, ποῖα ὑμῖν χάρις ἐστὶ; καὶ γὰρ οἱ ἁμαρτωλοὶ τοὺς ἀγαπῶντας αὐτοὺς ἀγαπῶσι. Καὶ εἰάν ἀγαθοποιῆτε τοὺς ἀγαθοποιούντας ὑμᾶς, ποῖα ὑμῖν χάρις ἐστὶ; καὶ γὰρ οἱ ἁμαρτωλοὶ τὸ αὐτὸ ποιοῦσι. Καὶ εἰάν δανείζητε παρ' ὧν ἐλπίζετε ἀπολαβεῖν, ποῖα ὑμῖν χάρις ἐστὶ; καὶ γὰρ οἱ ἁμαρτωλοὶ ἁμαρτωλοὺς δανείζουσιν, ἵνα ἀπολάβωσι τὰ ἴσα. Πλὴν ἀγαπᾶτε τοὺς ἐχθροὺς ὑμῶν, καὶ ἀγαθοποιεῖτε, καὶ δανείζετε, μηδὲν ἀπελπίζοντες· καὶ ἔσται ὁ μισθὸς ὑμῶν πολὺς, καὶ ἔσεσθε υἱοὶ τοῦ Ὑψίστου· ὅτι αὐτὸς χρηστός ἐστιν ἐπὶ τοὺς ἀχαρίστους καὶ πονηροὺς. Γίνεσθε οὖν οἰκτιρῶνες, καθὼς καὶ ὁ Πατὴρ ὑμῶν οἰκτιρῶν ἐστὶ.

Τῆ ΔΕΥΤΕΡΑ ΤΗΣ Γ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(ς' 24—30)

**Ἐ**ἶπεν ὁ Κύριος πρὸς τοὺς ἠθροῦς πρὸς αὐτὸν Ἰουδαίους· Οὐαὶ ὑμῖν τοῖς πλουσίοις,

ὅτι ἀπέχετε τὴν παράκλησιν ὑμῶν· οὐαὶ ὑμῖν οἱ ἐμπεπλησμένοι, ὅτι πεινάσετε· οὐαὶ ὑμῖν οἱ γελώντες νῦν, ὅτι πενθήσετε καὶ κλαύσετε· οὐαὶ ὑμῖν, ὅταν καλῶς εἴπωσιν ὑμᾶς πάντες οἱ ἄνθρωποι· κατὰ ταῦτα γὰρ ἐποίουν τοῖς ψευδοπροφήταις οἱ πατέρες αὐτῶν. Ἄλλ' ὑμῖν λέγω τοῖς ἀκούωσιν· Ἀγαπάτε τοὺς ἐχθροὺς ὑμῶν· καλῶς ποιεῖτε τοῖς μισοῦσιν ὑμᾶς· εὐλογεῖτε τοὺς καταρωμένους ὑμῖν, καὶ προσεύχεσθε ὑπὲρ τῶν ἐπηρεαζόντων ὑμᾶς· τῷ τύπτοντί σε ἐπὶ τὴν σιαγόνα πάρεχε καὶ τὴν ἄλλην· καὶ ἀπὸ τοῦ αἵροντός σου τὸ ἱμάτιον, καὶ τὸν χιτῶνα μὴ κωλύσης. Παντὶ δὲ τῷ αἰτοῦντί σε δίδου· καὶ ἀπὸ τοῦ αἵροντος τὰ σά, μὴ ἀπαίτει.

### Τῆ ΤΡΙΤῆ ΤΗΣ Γ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(ς'. 37—45).

**Κ**ὶ ἔλεγε ὁ Κύριος· Μὴ κρίνετε, καὶ οὐ μὴ κρινθῆτε· μὴ καταδικάζετε, καὶ οὐ μὴ καταδικασθῆτε· ἀπολύετε, καὶ ἀπολυθήσεσθε· δίδετε, καὶ δοθήσεται ὑμῖν· μέτρον καλόν, πεπιεσμένον καὶ σεσαλευμένον καὶ ὑπερεκχυνόμενον δώσουσιν εἰς τὸν κόλπον ὑμῶν· τῷ γὰρ αὐτῷ μέτρῳ, ᾧ μετρεῖτε,

ἀντιμετρηθήσεται ὑμῖν. Εἶπε δὲ παραβολὴν αὐτοῖς· Μὴ τι δύναται τυφλὸς τυφλὸν ἡγήγειν, οὐχὶ ἀμφότεροι εἰς βόθυνον πεσοῦνται; Οὐκ ἔστι μαθητὴς ὑπὲρ τὸν διδάσκαλον αὐτοῦ· κατηρτισμένος δὲ πᾶς ἔσται, ὡς ὁ διδάσκαλος αὐτοῦ. Τί δὲ βλέπεις τὸ κάρφος τὸ ἐν τῷ ὀφθαλμῷ τοῦ ἀδελφοῦ σου, τὴν δὲ δοκὸν τὴν ἐν τῷ ἰδίῳ ὀφθαλμῷ οὐ κατανοεῖς; ἢ πῶς δύνασαι λέγειν τῷ ἀδελφῷ σου· Ἀδελφί, ἄφες ἐκβάλω τὸ κάρφος τὸ ἐν τῷ ὀφθαλμῷ σου, αὐτὸς τὴν ἐν τῷ ὀφθαλμῷ σου δοκὸν οὐ βλέπων; Ὑποκριτὰ ἐκβαλε πρῶτον τὴν δοκὸν ἐκ τοῦ ὀφθαλμοῦ σου, καὶ τότε διαβλέψεις ἐκβαλεῖν τὸ κάρφος τὸ ἐν τῷ ὀφθαλμῷ τοῦ ἀδελφοῦ σου. Οὐ γάρ ἐστι δένδρον καλὸν ποιοῦν καρπὸν σαπρὸν, οὐδὲ δένδρον σαπρὸν ποιοῦν καρπὸν καλόν· ἕκαστον γὰρ δένδρον ἐκ τοῦ ἰοῦ καρποῦ γινώσκειται· οὐ γὰρ ἐξ ἀκανθῶν συλλέγουσι σῦκα, οὐδὲ ἐκ βάλτου τρυγῶσι σταφυλήν. Ὁ ἀγαθὸς ἄνθρωπος ἐκ τοῦ ἀγαθοῦ θησαυροῦ τῆς καρδίας αὐτοῦ προσφέρει τὸ ἀγαθόν, καὶ ὁ πονηρὸς ἄνθρωπος ἐκ τοῦ πονηροῦ θησαυροῦ τῆς καρδίας αὐτοῦ προσφέρει τὸ πονηρὸν· ἐκ γὰρ τοῦ περισσεύματος τῆς καρδίας λαλεῖ τὸ στόμα αὐτοῦ.

## Τῆ ΤΕΤΑΡΤῆ ΤΗΣ Γ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(ζ' 46—49 καὶ ζ' 1)

**Ἐ**ἶπεν ὁ Κύριος· Τί με καλεῖτε, Κύριε, Κύριε, καὶ οὐ ποιεῖτε ἃ λέγω ; Πᾶς ὁ ἐρχόμενος πρὸς με καὶ ἀκούων μου τῶν λόγων· καὶ ποιῶν αὐτούς, ὑποδείξω ὑμῖν τίνι ἐστὶν ὅμοιος. Ὅμοιός ἐστιν ἀνθρώπων οἰκοδομοῦντι οἰκίαν, ὃς ἔσκαψε, καὶ ἐβάθυνε, καὶ ἔθηκε θεμέλιον ἐπὶ τὴν πέτραν· πλημμύρας δὲ γενομένης, προσέρρηξεν ὁ ποταμὸς τῇ οἰκίᾳ ἐκείνῃ, καὶ οὐκ ἴσχυσε σαλευῖσαι αὐτήν· τεθεμελίωτο γὰρ ἐπὶ τὴν πέτραν. Ὁ δὲ ἀκούσας καὶ μὴ ποιήσας ὅμοιός ἐστιν ἀνθρώπων οἰκοδομήσαντι τὴν οἰκίαν ἐπὶ τὴν γῆν χωρὶς θεμελίου· ἢ προσέρρηξεν ὁ ποταμὸς, καὶ εὐθέως ἔπεσε, καὶ ἐγένετο τὸ ρῆγμα τῆς οἰκίας ἐκείνης μέγα. Ἐπεὶ δὲ ἐπλήρωσε πάντα τὰ ρήματα αὐτοῦ εἰς τὰς ἀκοάς τοῦ λαοῦ, εἰσῆλθεν εἰς Καπερναοῦμ.

## Τῆ ΠΕΜΠΤῆ ΤΗΣ Γ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(ζ' 17—30).

**Ἐ**ν καιρῷ ἐκείνῳ ἐξῆλθεν ὁ λόγος τοῦ Ἰησοῦ ἐν ὅλῃ τῇ Ἰουδαίᾳ, καὶ ἐν πάσῃ τῇ περι-

χώρῳ. Καὶ ἀπήγγειλαν Ἰωάννῃ οἱ μαθηταὶ αὐ-  
 τοῦ περὶ πάντων τῶν ἔργων αὐτοῦ. Καὶ προ-  
 σκαλεσάμενος ὄυο τινὰς τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ὁ  
 Ἰωάννης, ἔπεμψε πρὸς τὸν Ἰησοῦν, λέγων· Σὺ  
 εἶ ὁ ἐρχόμενος, ἢ ἄλλον προσδοκῶμεν ; Παρα-  
 γενόμενοι δὲ πρὸς αὐτὸν οἱ ἄνδρες, εἶπον· Ἰω-  
 ἄννης ὁ Βαπτιστῆς ἀπίσταλκεν ἡμᾶς πρὸς σέ,  
 λέγων· Σὺ εἶ ὁ ἐρχόμενος, ἢ ἄλλον προσδοκῶμεν ;  
 Ἐν αὐτῇ δὲ τῇ ὥρᾳ ἰθεράπευσε πολλοὺς ἀπὸ νό-  
 σων καὶ μαστίγων καὶ πνευμάτων πονηρῶν, καὶ  
 τυφλοῖς πολλοῖς ἔχαρίσατο τὸ βλέπειν. Καὶ ἀ-  
 ποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς, εἶπεν αὐτοῖς· Πορευθέντες  
 ἀπαγγείλατε Ἰωάννῃ ἃ εἶδετε καὶ ἤκουσατε·  
 ὅτι τυφλοὶ ἀναβλέπουσι, χωλοὶ περιπατοῦσι, λε-  
 προὶ καθαρίζονται, κωφοὶ ἀκούουσι, νεκροὶ ἐγεί-  
 ρονται, πτωχοὶ εὐαγγελίζονται· καὶ μακαριὸς  
 ἔστιν, ὃς ἐὰν μὴ σκανδαλισθῇ ἐν ἐμοί. Ἀπελ-  
 θόντων δὲ τῶν ἀγγέλων Ἰωάννου, ἤρξατο λέγειν  
 τοῖς ὄχλοις περὶ Ἰωάννου· Τί ἐξεληλύθατε εἰς  
 τὴν ἔρημον θεάσασθαι ; κάλαμον ὑπὸ ἀνέμου σα-  
 λευόμενον ; ἀλλὰ τί ἐξεληλύθατε ἰδεῖν ; ἄνθρω-  
 πον ἐν μαλακοῖς ἱματίοις ἡμφιεσμένον ; Ἴδοὺ οἱ  
 ἐν ἱματισμῷ ἐνδόξῳ καὶ τρυφῇ ὑπάρχοντες, ἐν  
 τοῖς βασιλείοις εἰσὶν. Ἀλλὰ τί ἐξεληλύθατε ἰ-  
 δεῖν ; προφήτην ; Ναί, λέγω ὑμῖν, καὶ περισ-

σώτερον προφήτου. Οὗτος γάρ ἐστι περὶ οὗ γέγραπται· Ἴδιὸν ἐγὼ ἀποστέλλω τὸν ἄγγελόν μου πρὸ προσώπου αὐτοῦ, ὃς καιροσκευάσει τὴν ὁδὸν σου ἔμπροσθεν σου. Λέγω γὰρ ὑμῖν· Μείζων ἐν γεννητοῖς γυναικῶν προφήτης Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ οὐδεὶς ἐστίν· ὁ δὲ μικρότερος ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ Θεοῦ μείζων αὐτοῦ ἐστι. Καὶ πᾶς ὁ λαὸς ἀκούσας καὶ οἱ τελῶναι ἐδικαίωσαν τὸν Θεόν, βαπτισθέντες τὸ βάπτισμα Ἰωάννου· οἱ δὲ Φαρισαῖοι καὶ οἱ Νομικοὶ τὴν βουλήν τοῦ Θεοῦ ἠθέτησαν εἰς ἑαυτούς, μὴ βαπτισθέντες ὑπ' αὐτοῦ.

### Τῆ ΠΑΡΑΣΚΕΥῆ ΤΗΣ Γ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(ζ'. 31—35.

**Ἐ**ἶπεν ὁ Κύριος. Τίτι ὁμοιώσω τοὺς ἀνθρώπους τῆς γενεᾆς ταύτης; καὶ τίτι εἰσὶν ὅμοιοι; Ὅμοιοι εἰσι παιδίοις, ταῖς ἐν ἀγορᾷ καθημένοις, καὶ προσφωνοῦσιν ἀλλήλοις, καὶ λέγουσιν· Ἡὐλίσαμεν ὑμῖν, καὶ οὐκ ὠρχήσασθε· ἔθρηνήσαμεν ὑμῖν, καὶ οὐκ ἐκλαύσατε. Ἐλήλυθε γὰρ Ἰωάννης ὁ Βαπτιστῆς μήτε ἄρτον ἐσθίων, μήτε οἶνον πίνων, καὶ λέγετε· Δαιμόνιον ἔχει· ἐλήλυθεν ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐσθίων καὶ πίνων,



καὶ λέγετε· Ἰδοὺ ἄνθρωπος φάγος καὶ οἰνοπό-  
της, φίλος τελωνῶν καὶ ἁμαρτωλῶν. Καὶ ἰδοὺ  
καὶ ἰωθὴ ἡ σοφία ἀπὸ τῶν τέκνων αὐτῆς παντῶν.

Τῷ ΣΑΒΒΑΤῶ ΤΗΣ Γ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(ε'. 27—32).

**Κ**αὶ καιρῷ ἐκείνῳ, παράγων ὁ Ἰησοῦς. ἰθε-  
νάσατο τελώνην, ὀνόματι Λευὴν, καθήμενον  
ἐπὶ τὸ τελώνιον, καὶ εἶπεν αὐτῷ· Ἀκολουθεῖ  
μοι. Καὶ καταλιπὼν ἅπαντα, ἀναστὰς ἠκολού-  
θησεν αὐτῷ. Καὶ ἐποίησε δοχὴν μεγάλην ὁ Λεὺθς  
αὐτῷ ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ· καὶ ἦν ὄχλος τελωνῶν  
πολύς. καὶ ἄλλων, οἳ ἦσαν μετ' αὐτῶν κατα-  
κείμενοι. Καὶ ἐγόγγυζον οἱ Γραμματεῖς αὐτῶν  
καὶ οἱ Φαρισαῖοι πρὸς τοὺς Μαθητὰς αὐτοῦ, λέ-  
γοντες· Διὰ τί μετὰ τελωνῶν καὶ ἁμαρτωλῶν  
ἰσθίετε καὶ πίνετε; Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς,  
εἶπε πρὸς αὐτούς. Οὐ χρεῖαν ἔχουσιν οἱ ὑγιαί-  
νοντες ἰατροῦ, ἀλλ' οἳ κακῶς ἔχοντες. Οὐκ ἐλή-  
λυθα καλέσαι δικαίους, ἀλλὰ ἁμαρτωλοὺς εἰς  
μετάνοιαν.

ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΡΙΤΗ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(ζ'. 11—16)

**Κ**αὶ καιρῷ ἐκείνῳ ἐπορεύετο ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν

πόλιν καλουμένην Ναϊν· καὶ συνεπορεύοντο αὐτῶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἱκανοί, καὶ ὄχλος πολὺς, Ὡς δὲ ἤγγισε τῇ πύλῃ τῆς πόλεως, καὶ ἰδοὺ ἐξεκομίζετο τεθνηκώς, υἱὸς μονογενῆς τῇ μητρὶ αὐτοῦ· καὶ αὕτη ἦν χήρα· καὶ ὄχλος τῆς πόλεως ἱκανὸς σὺν αὐτῇ. Καὶ ἰδὼν αὐτὴν ὁ Κύριος, ἐσπλαγχνίσθη ἐπ' αὐτῇ, καὶ εἶπεν αὐτῇ· Μὴ κλαίε. Καὶ προσελθὼν ἤψατο τῆς σοροῦ, (οἱ δὲ βαστάζοντες ἕστησαν,) καὶ εἶπε· Νεανίσκα, σοὶ λέγω· Ἐγέρθητι. Καὶ ἀνεκάθισεν ὁ νεκρὸς, καὶ ἤρξατο λαλεῖν· καὶ ἔδωκεν αὐτὸν τῇ μητρὶ αὐτοῦ. Ἔλαβε δὲ φόβος ἅπαντας, καὶ ἐδόξαζον τὸν Θεόν, λέγοντες· Ὅτι Προφήτης μέγας ἐγήγερται ἐν ἡμῖν, καὶ ὅτι ἐπισκέψατο ὁ Θεὸς τὸν λαὸν αὐτοῦ.

### Τῆ ΔΕΥΤΕΡᾶ Τῆς Δ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(ζ'. 36—50).

**Π**ῶς καιρῶ ἐκείνῳ ἤρώτα τις τῶν Φαρισαίων τὸν Ἰησοῦν, ἵνα φάγη μετ' αὐτοῦ· καὶ εἰσελθὼν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Φαρισαίου, ἀνεκλίθη. Καὶ ἰδοὺ γυνὴ ἐν τῇ πόλει, ἣτις ἦν ἁμαρτωλὸς, ἐπιγνοῦσα ὅτι ἀνάκειται ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ Φαρισαίου, κομίσασα ἀλάβαστρον μύρου, καὶ στᾶσα

παρὰ τοὺς πόδας αὐτοῦ, ὀπίσω κλαίουσα, ἤρ-  
 ξατο βρέχειν τοὺς πόδας αὐτοῦ τοῖς δάκρυσι, καὶ  
 ταῖς θριξί τῆς κεφαλῆς αὐτῆς ἐξίμασσε, καὶ κα-  
 τεφίλει τοὺς πόδας αὐτοῦ, καὶ ἤλειψε τῷ μύρῳ.  
 Ἰδὼν δὲ ὁ Φαρισαῖος, ὁ καλῆσας αὐτόν, εἶπεν  
 ἐν ἑαυτῷ, λέγων· Οὗτος, εἰ ἦν προφήτης, ἰγί-  
 νωσκεν ἂν τίς καὶ ποταπή ἢ γυνή, ἣτις ἀπτε-  
 ται αὐτοῦ, ὅτι ἁμαρτωλὸς ἐστί. Καὶ ἀποκριθεὶς  
 ὁ Ἰησοῦς, εἶπε πρὸς αὐτόν. Σίμων, ἔχω σοί τι  
 εἰπεῖν. Ὁ δὲ φησι· Διδάσκαλε, εἰπέ. Δύο χρεω-  
 φειλέται ἦσαν δανειστῇ τινὶ· ὁ εἰς ὄφειλε δε-  
 νάρια πεντακόσια, ὁ δὲ ἕτερος πεντήκοντα. Μὴ  
 ἐχόντων δὲ αὐτῶν ἀποδοῦναι, ἀμφοτέροις ἐχαρί-  
 σατο. Τίς οὖν αὐτῶν, εἰπέ, πλεῖον αὐτόν ἀγα-  
 πῆσει; Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Σίμων, εἶπεν· Ὑπο-  
 λαμβάνω ὅτι ὃ τὸ πλεῖον ἐχαρίσατο. Ὁ δὲ εἶ-  
 πεν αὐτῷ· Ὁρθῶς ἔκρινας. Καὶ στραφείς πρὸς  
 τὴν γυναῖκα, τῷ Σίμωνι, ἔφη· Βλέπεις ταύτην  
 τὴν γυναῖκα; εἰσῆλθόν σου εἰς τὴν οἰκίαν, ὕδωρ  
 ἐπὶ τοὺς πόδας μου οὐκ ἔδωκας· αὕτη δὲ τοῖς δά-  
 κρυσιν ἔβρεξέ μου τοὺς πόδας, καὶ ταῖς θριξί τῆς  
 κεφαλῆς αὐτῆς, ἐξίμαξε. Φίλημαί μοι οὐκ ἔδω-  
 κας· αὕτη δὲ, ἀφ' ἧς εἰσῆλθον, οὐ διέλιπε κα-  
 ταφιλοῦσά μου τοὺς πόδας. Ἐλκίψ τὴν κεφαλὴν  
 μου οὐκ ἤλειψας· αὕτη δὲ μύρῳ ἤλειψέ μου τοὺς

πόδας. Οὐ χάριν, λέγω σοι, ἀφέωνται αἱ ἁμαρτίαι αὐτῆς αἱ πολλάί, ὅτι ἠγάπησε πολὺ· ὧ δὲ ὀλίγον ἀφίεται, ὀλίγον ἀγαπᾷ. Εἶπε δὲ αὐτῇ· Ἀφέωνταί σου αἱ ἁμαρτίαι. Καὶ ἤρξαντο οἱ συνανακαείμενοι λέγειν ἐν ἑαυτοῖς· Τίς οὗτός ἐστιν, ὃς καὶ ἁμαρτίας ἀφήσιν; Εἶπε δὲ πρὸς τὴν γυναῖκα· Ἡ πίστις σου σέσωκέ σε· πορεύου εἰς εἰρήνην.

### Τῆ ΤΡΙΤῆ ΤΗΣ Δ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν.

(η'. 1—3).

**Ἐ**ν ᾧ καιρῷ ἐκείνῳ ἐπορεύετο ὁ Ἰησοῦς κατὰ πόλιν καὶ κώμην, κηρύσσων καὶ εὐαγγελιζόμενος τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ· καὶ οἱ δώδεκα σὺν αὐτῷ· καὶ γυναῖκές τινες, αἱ ἦσαν θεραπευμέναι ἀπὸ πνευμάτων πονηρῶν καὶ ἀσθενειῶν, Μαρία ἡ καλουμένη Μαγδαληνὴ, ἀφ' ἧς δαιμόνια ἑπτὰ ἐξεληλύθει, καὶ Ἰωάννα γυνὴ Χουζᾶ ἐπιτρόπου Ἡρώδου, καὶ Σουσάννα καὶ ἕτεραι πολλάί, αἵτινες διηκόνουν αὐτῷ ἀπὸ τῶν ὑπαρχόντων αὐταῖς.

### Τῆ ΤΕΤΑΡΤῆ ΤΗΣ Δ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(η'. 22—25).

**Ἐ**ν ᾧ καιρῷ ἐκείνῳ ἀνέβη ὁ Ἰησοῦς εἰς πλοῖον,

καὶ οἱ Μαθηταὶ αὐτοῦ· καὶ εἶπε πρὸς αὐ-  
 τοὺς· Διέλθωμεν εἰς τὸ πέραν τῆς λίμνης· καὶ  
 ἀνήχθησαν. Πλεόντων δὲ αὐτῶν, ἀφύπνωσε· καὶ  
 κατέβη λαίλαψ ἀνέμου εἰς τὴν λίμνην· καὶ συν-  
 ἐπληροῦντο, καὶ ἐκινδύνευον. Προσελθόντες δέ,  
 διήγειραν αὐτόν, λέγοντες· Ἐπιστάτα, ἐπιστάτα,  
 ἀπολλύμεθα. Ὁ δὲ ἐγερθεὶς, ἐπετίμησε τῷ ἀ-  
 νέμῳ καὶ τῷ κλύδωνι τοῦ ὕδατος· καὶ ἐπαύσαντο,  
 καὶ ἐγένετο γαλήνη. Εἶπε δὲ αὐτοῖς· Ποῦ ἐστὶν  
 ἡ πίστις ὑμῶν; Φοβηθέντες δὲ ἐθαύμασαν, λέ-  
 γοντες πρὸς ἀλλήλους· Τίς ἄρα οὗτος ἐστίν, ὅτι  
 καὶ τοῖς ἀνέμοις ἐπιτάσσει καὶ τῷ ὕδατι, καὶ  
 ὑπακούουσιν αὐτῷ;

### Τῆ ΠΕΜΠΤῆ Τῆς Δ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(θ'. 7—11).

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἤκουσεν Ἡρώδης ὁ τετράρ-  
 χης τὰ γινόμενα ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ πάντα·  
 καὶ ἀπηπόρει διὰ τὸ λέγεσθαι ὑπό τινων, Ὅτι  
 Ἰωάννης ἐγήγερται ἐκ νεκρῶν· ὑπό τινων δέ,  
 Ὅτι Ἠλίας ἐφάνη· ἄλλων δέ, Ὅτι προφήτης  
 εἰς τῶν ἀρχαίων ἀνέστη. Καὶ εἶπεν ὁ Ἡρώδης·  
 Ἰωάννην ἐγὼ ἀπεκεφάλισα· τίς δὲ ἐστὶν οὗτος,  
 περὶ οὗ ἐγὼ ἀκούω τοιαῦτα; Καὶ ἐζήτει ἰδεῖν

αυτόν. Καὶ ὑποστρέψαντες οἱ Ἀπόστολοι, διηγήσαντο αὐτῷ ὅσα ἐποίησαν· καὶ παραλαβὼν αὐτούς ὑπεχώρησε κατ' ἰδίαν εἰς τόπον ἔρημον πόλεως, καλουμένης Βησθαϊδᾶ. Οἱ δὲ ὄχλοι γινόντες ἠκολούθησαν αὐτῷ· καὶ δεξάμενος αὐτούς, ἐλάλει αὐτοῖς περὶ τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ, καὶ τοὺς χρεῖαν ἔχοντας θεραπείας ἴατο.

### Τῆ ΠΑΡΑΣΚΕΥῆ ΤΗΣ Δ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(θ'. 12—18).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ, προσελθόντες τῷ Ἰησοῦ οἱ ἑξήδεκα Μαθηταὶ αὐτοῦ, εἶπον αὐτῷ· Ἀπόλυσον τὸν ὄχλον, ἵνα, ἀπελθόντες εἰς τὰς κύκλις κώμας καὶ τοὺς ἀγρούς, καταλύσωσι, καὶ εὐρωσιν ἐπισιτισμόν· ὅτι ὡδε ἐν ἐρήμῳ τόπῳ ἐσμέν. Εἶπε δὲ πρὸς αὐτούς· Δότε αὐτοῖς ὑμεῖς φαγεῖν. Οἱ δὲ εἶπον· Οὐκ εἰσὶν ἡμῖν πλεῖον ἢ πέντε ἄρτοι καὶ δύο ἰχθύες, εἰ μή - τι πορευθέντες ἡμεῖς ἀγοράσωσιν εἰς πάντα τὸν λαὸν τοῦτον βρώματα· ἦσαν γὰρ ὡσὶ ἄνδρες πεντακισχίλιοι. Εἶπε δὲ πρὸς τοὺς Μαθητὰς αὐτοῦ· Κατεκλίνατε αὐτοὺς κλισίας ἀνά πεντήκοντα. Καὶ ἐποίησαν οὕτω· καὶ ἀνέκλιναν ἅπαντας. Λαβὼν δὲ τοὺς πέντε ἄρτους καὶ τοὺς δύο ἰχθύας, ἀναβλέψας

εἰς τὸν οὐρανόν, εὐλόγησεν αὐτούς· καὶ κατή-  
 κλασε, καὶ εἰδίδου τοῖς Μαθηταῖς παρατιθῆναι  
 τῷ ὄχλῳ. Καὶ ἔφαγον, καὶ ἐχορτάσθησαν πάν-  
 τες· καὶ ἦρθη τὸ περισεύσαν αὐτοῖς κλασμάτων  
 δώδεκα κόφινοι. Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ εἶναι αὐτὸν  
 προσευχόμενον κατὰ μόνας, συνῆσαν αὐτῷ οἱ  
 Μαθηταὶ αὐτοῦ.

### Τῷ ΣΑΒΒΑΤῳ ΤΗΣ Δ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(τ'. 1—10)

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἐπορεύετο Ἰησοῦς τοῖς Σάβ-  
 βασι διὰ τῶν σπορίμων καὶ ἐτίλλον οἱ Μαθη-  
 ταὶ αὐτοῦ τοὺς σταχυὰς, καὶ ἤσθιον, ψάχοντες  
 ταῖς χαιρσί. Τινὲς δὲ τῶν Φαρισαίων εἶπον αὐ-  
 τοῖς· Τί ποιεῖτε ὃ οὐκ ἔξεστι ποιεῖν ἐν τοῖς Σάβ-  
 βασι; Καὶ ἀποκριθεὶς πρὸς αὐτούς, εἶπεν ὁ Ἰη-  
 σοῦς· Οὐδὲ τοῦτο ἀνέγνωτε, ὃ ἐποίησε Δαβὶδ,  
 ὅποτε ἐπεινάσεν αὐτὸς καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ ὄντες;  
 ὡς εἰσῆλθον εἰς τὸν αἶκον τοῦ Θεοῦ, καὶ τοὺς ἄρ-  
 τούς τῆς προθέσεως ἔλαβε, καὶ ἔφαγε, καὶ ἔδωκε  
 καὶ τοῖς μετ' αὐτοῦ, οὓς οὐκ ἔξεστι φαγεῖν, εἰμὴ  
 μόνους τοὺς Ἱερεῖς; Καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς· Ὅτι  
 Κύριος ἐστὶν ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ Σαβ-  
 βάτου. Ἐγένετο δὲ καὶ ἐν ἐτέρῳ Σαββάτῳ εἰ-

σελθεῖν αὐτὸν εἰς τὴν συναγωγὴν καὶ διδάσκειν· καὶ ἦν ἐκεῖ ἄνθρωπος, καὶ ἡ χεὶρ αὐτοῦ ἡ δεξιὰ ἦν ξηρά. Παρετήρουν δὲ αὐτὸν οἱ Γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι, εἰ ἐν τῷ Σαββάτῳ θεραπεύσει, ἵνα εὕρωσι κατηγορίαν αὐτοῦ. Αὐτὸς δὲ ᾗδεν τοὺς διαλογισμοὺς αὐτῶν, καὶ εἶπε τῷ ἀνθρώπῳ τῷ ξηρᾷ ἔχοντι τὴν χεῖρα· Ἐγειρε, καὶ στήθι εἰς τὸ μέσον. Ὁ δὲ ἀναστάς, ἔστη. Εἶπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς πρὸς αὐτοὺς· Ἐπερωτήσω ὑμᾶς τι· Ἐξεστι τοῖς Σάββασιν ἀγαθοποιῆσαι, ἢ κακοποιῆσαι; ψυχὴν σῶσαι, ἢ ἀπολέσαι; Καὶ περιβλεψάμενος πάντας, αὐτοὺς εἶπε τῷ ἀνθρώπῳ· Ἐκτεινον τὴν χεῖρά σου. Ὁ δὲ ἐποίησεν οὕτως· καὶ ἀποκατεστάθη ἡ χεὶρ αὐτοῦ ὑγιής ὡς ἡ ἄλλη.

### ΚΥΡΙΑΚῃ ΤΕΤΑΡΤῃ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(ἡ'. 5—15).

**Ἐ**ἶπεν ὁ Κύριος τὴν παραβολὴν ταύτην. Ἐξῆλθεν ὁ σπείρων τοῦ σπείραι τὸν σπῆρον αὐτοῦ. Καὶ ἐν τῷ σπείρειν αὐτόν, ὃ μὲν ἔπεσε παρὰ τὴν ὁδόν, καὶ κατεπατήθη, καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατέφαγον αὐτό· καὶ ἕτερον ἔπεσεν ἐπὶ τὴν πέτραν, καὶ φυὲν ἐξηράνθη διὰ τὸ μὴ ἔχει ἰκμάδα· καὶ ἕτερον ἔπεσεν ἐν μέσῳ



τῶν ἀκανθῶν, καὶ συλφουεῖσαι αἱ σκάνθει ἀπί-  
 πνιξαν αὐτό· καὶ ἕτερον ἔπεσον ἐπὶ τὴν γῆν  
 τὴν ἀγαθὴν, καὶ φυὲν ἐποίησε καρπὸν ἑκατον-  
 ταπλασίονα. Ἐπηρώτων δὲ αὐτὸν οἱ Μαθηταὶ  
 αὐτοῦ, λέγοντες· Τίς εἶη ἡ παραβολὴ αὕτη; Ὁ  
 δὲ εἶπεν· Ὑμῖν δέδοται γινῶναι τὰ μυστήρια τῆς  
 βασιλείας τοῦ Θεοῦ· τοῖς δὲ λοιποῖς ἐν παραβο-  
 λαῖς, ἵνα βλέποντες μὴ βλέπωσι, καὶ ἀκούοντες  
 μὴ συνιῶσιν. Ἔστι δὲ αὕτη ἡ παραβολή· ὁ σπό-  
 ρος ἐστὶν ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ· οἱ δὲ παρὰ τὴν ὁδὸν  
 εἰσιν οἱ ἀκούοντες, εἶτα ἔρχεται ὁ Διάβολος, καὶ  
 αἶρει τὸν λόγον ἀπὸ τῆς καρδίας αὐτῶν, ἵνα μὴ  
 πιστεύσαντες σωθῶσιν· οἱ δὲ ἐπὶ τῆς πέτρας, οἳ,  
 ὅταν ἀκούσωσι, μετὰ χαρᾶς δέχονται τὸν λόγον,  
 καὶ οὗτοι ρίζαν οὐκ ἔχουσιν, οἳ πρὸς καιρὸν πι-  
 στεύουσι, καὶ ἐν καιρῷ πειρασμοῦ ἀφίστανται·  
 τὸ δὲ εἰς τὰς ἀκάνθας πεσόν, οὗτοί εἰσιν οἱ ἀ-  
 κούσαντες, καὶ ὑπὸ μεριμνῶν καὶ πλοῦτου καὶ  
 ἡδονῶν τοῦ βίου πορευόμενοι συμπνίγονται, καὶ  
 οὐ τελεσφοροῦσι· τὸ δὲ ἐν τῇ καλῇ γῇ, οὗτοί εἰ-  
 σιν, οἳ τινες ἐν καρδίᾳ καλῇ καὶ ἀγαθῇ, ἀκού-  
 σαντες τὸν λόγον, κατέχουσι, καὶ καρποφοροῦσιν  
 ἐν ὑπομονῇ. Ταῦτα λέγων, ἐφώνη· Ὁ ἔχων ὠτα  
 ἀκούειν, ἀκουέτω.

## Τῆ ΔΕΥΤΕΡᾶ ΤΗΣ Ε΄ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(θ'. 18—22).

**Π**ῶ καιρῷ ἐκείνῳ ἐγένετο ἐν τῷ εἶναι τὸν Ἰησοῦν προσευχόμενον κατὰ μόνας, συνῆσαν αὐτῷ οἱ Μαθηταὶ αὐτοῦ. Καὶ ἐπηρώτησεν αὐτούς, λέγων· Τίνα με λέγεσθαι οἱ ὄχλοι εἶναι; Οἱ δὲ ἀποκριθέντες εἶπον· Ἰωάννην τὸν Βαπτιστήν, ἄλλοι δὲ Ἡλίαν, ἄλλοι δὲ ὅτι προφήτης τις τῶν ἀρχαίων ἀνέστη. Εἶπε δὲ αὐτοῖς· Ὑμεῖς δὲ τίνα με λέγετε εἶναι; Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Πέτρος, εἶπε· Τὸν Χριστὸν τοῦ Θεοῦ. Ὁ δὲ, ἐπιτιμήσας αὐτοῖς, παρήγγειλε μηδενὶ εἰπεῖν τοῦτο, εἰπὼν· Ὅτι δεῖ τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου πολλὰ παθεῖν, καὶ ἀποδοκιμασθῆναι ἀπὸ τῶν Πρεσβυτέρων καὶ Ἀρχιερέων καὶ Γραμματέων, καὶ ἀποκτανθῆναι, καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἐγερθῆναι.

## Τῆ ΤΡΙΤῆ ΤΗΣ Ε΄ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(θ'. 23—27).

**Ἔ**ειπεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ Μαθηταῖς. Εἴ τις θέλει ὀπίσω μου ἔλθειν, ἀπαρνησάσθω ἑαυτόν, καὶ ἀράτω τὸν σταυρὸν αὐτοῦ καθ' ἡμέραν, καὶ ἀκολουθήτω μοι. Ὅς γὰρ ἐν θέλῃ τὴν

ψυχὴν αὐτοῦ σώσαι, ἀπολέσει αὐτήν· ὅς δ' ἂν ἀπολέσῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἕνεκεν ἐμοῦ, οὗτος σώσει αὐτήν. Τί γὰρ ὠφελεῖται ἄνθρωπος, καρθίσας τὸν κόσμον ὅλον, ἑαυτὸν δὲ ἀπολέσας, ἢ ζημιωθείς; Ὅς γὰρ ἂν ἐπαισχυθῆ με καὶ τοὺς ἐμούς λόγους, τοῦτον ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπαισχυθήσεται. ὅταν ἔλθῃ ἐν τῇ δοξῇ αὐτοῦ καὶ τοῦ Πατρὸς καὶ τῶν ἁγίων ἀγγέλων. Λέγω δὲ ὑμῖν ἀληθῶς· Εἰσὶ τινες τῶν οἷδε ἑστηκότων, οἳ οὐ μὴ γεύσονται θανάτου, ἕως ἂν ἴδωσι τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ.

### Τῆ ΤΕΤΑΡΤῆ Τῆς Ε'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(θ'. 44—50.).

**Ἔ**ειπεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ Μαθηταῖς· Θέσθε ὑμεῖς εἰς τὰ ὧτα ὑμῶν τοὺς λόγους τούτους· ὁ γὰρ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου μέλλει παραδίδασθαι εἰς χεῖρας ἀνθρώπων. Οἱ δὲ ἠγνόουν τὸ ρῆμα τοῦτο, καὶ ἦν παρακεκαλυμμένον ἀπ' αὐτῶν, ἵνα μὴ αἰσθῶνται αὐτό· καὶ ἐφοβοῦντο ἐρωτῆσαι αὐτὸν περὶ τοῦ ρήματος τούτου. Εἰσῆλθε δὲ διαλογισμὸς ἐν αὐτοῖς, τό, τίς ἂν εἴη μείζων αὐτῶν. Ὁ δὲ Ἰησοῦς, ἰδὼν τὸν διαλογισμὸν τῆς καρδίας αὐτῶν, ἐπιλαβόμενος παιδίου, ἔστησεν αὐτό παρ'

ἑαυτῶ, καὶ εἶπεν αὐτοῖς· Ὃς ἐὰν δέξηται τοῦτο τὸ παιδίον ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου, ἐμὲ δέχεται· καὶ ὃς ἐὰν ἐμὲ δέχεται, δέχεται τὸν ἀποστείλαντά με· ὁ γὰρ μικρότερος ἐν πᾶσιν ὑμῖν ὑπάρχων, οὗτος ἔσται μέγας. Ἀποκριθεὶς δὲ Ἰωάννης, εἶπεν· Ἐπιστάτα, εἶδομέν τινα ἐπὶ τῷ ὀνόματί σου ἐκβάλλοντα δαιμόνια, καὶ ἐκωλύσαμεν αὐτόν, ὅτι οὐκ ἀκολουθεῖ μεθ' ἡμῶν. Καὶ εἶπε πρὸς αὐτόν ὁ Ἰησοῦς· Μὴ κωλύετε· ὃς γὰρ οὐκ ἔστι καθ' ἡμῶν, ὑπὲρ ἡμῶν ἔστι.

### Τῆ ΠΕΜΠΤῆ Τῆς Ε'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(θ'· 49—56).

**Ἐ**ν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, προσελθὼν τῷ Ἰησοῦ εἰς τῶν Μαθητῶν αὐτοῦ, εἶπεν αὐτῷ· Ἐπιστάτα, εἶδομέν τινα ἐπὶ τῷ ὀνόματί σου ἐκβάλλοντα δαιμόνια, καὶ ἐκωλύσαμεν αὐτόν, ὅτι οὐκ ἀκολουθεῖ μεθ' ἡμῶν. Καὶ εἶπε πρὸς αὐτόν ὁ Ἰησοῦς· Μὴ κωλύετε· ὃς γὰρ οὐκ ἔστι καθ' ἡμῶν, ὑπὲρ ἡμῶν ἔστιν. Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ συμπληροῦσθαι τὰς ἡμέρας τῆς ἀναλήψεως αὐτοῦ, καὶ αὐτὸς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ἐστήριξε τοῦ πορεύεσθαι εἰς Ἱερουσαλήμ. Καὶ ἀπέστειλεν ἀγγέλους πρὸ προσώπου αὐτοῦ· καὶ πορευθέντες, εἰσῆλθον εἰς

κώμην Σαμαρειτῶν, ὥστε ἐτοιμάσαι αὐτῇ. Καὶ οὐκ εἰδέξαντο αὐτόν, ὅτι τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ἦν πορευόμενον εἰς Ἱερουσαλήμ. Ἰδόντες δὲ οἱ Μαθηταὶ αὐτοῦ Ἰάκωβος καὶ Ἰωάννης, εἶπον· Κύριε, θέλεις εἰπωμέν πῦρ καταβῆναι ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ καὶ ἀναλῶσαι αὐτούς, ὡς καὶ Ἡλίας ἐποίησε; Στραφεῖς δέ, ἐπετίμησεν αὐτοῖς, καὶ εἶπεν· Οὐκ οἶδατε οἴου πνεύματος ἐστε ὑμεῖς· ὁ γὰρ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου οὐκ ἦλθε ψυχὰς ἀνθρώπων ἀπολέσαι, ἀλλὰ σῶσαι. Καὶ ἐπορεύθησαν εἰς ἑτέραν κώμην.

### Τῆ ΠΑΡΑΣΚΕΥῆ ΤΗΣ Ε' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν.

(l. 1—15).

**Π**ῶ καιρῷ ἐκείνῳ ἀνέδειξεν ὁ Κύριος καὶ ἑτέρους ἑβδομηκοντα Μαθητάς, καὶ ἀπεστείλεν αὐτούς ἀνά δύο πρὸ προσώπου αὐτοῦ εἰς πάσαν πόλιν καὶ τόπον, οὗ ἐμελλον αὐτὸς ἔρχεσθαι. Ἐλεγεν οὖν πρὸς αὐτούς. Ὁ μὲν θερισμὸς πολὺς, οἱ δὲ ἐργάται ὀλίγοι· δεήθητε οὖν τοῦ Κυρίου τοῦ θερισμοῦ, ὅπως ἐκβάλῃ ἐργάτας εἰς τὸν θερισμὸν αὐτοῦ. Ὑπάγετε· ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω ὑμᾶς ὡς ἄρνας ἐν μέσῳ λύκων. Μὴ βασιτάζετε βαλάντιον, μὴ πήραν, μηδὲ ὑποδήματα· καὶ μηδένα κατὰ τὴν ὁδὸν ἀσπάσησθε.

Εἰς ἣν δ' ἂν οἰκίαν εἰσέρχησθε, πρῶτον λέγετε·  
 Εἰρήνη τῷ οἴκῳ τούτῳ. Καὶ εἴαν μὲν ἦ ἐκεῖ ὁ  
 υἱὸς εἰρήνης, ἐπαναπαύσεται ἐπ' αὐτὸν ἡ εἰρήνη  
 ὑμῶν· εἰ δὲ μὴ γε, ἐφ' ὑμᾶς ἀνακάμψει. Ἐν  
 αὐτῇ δὲ τῇ οἰκίᾳ μένετε, ἐσθιοντες καὶ πίνον-  
 τες τὰ παρ' αὐτῶν· ἄξιός γάρ ὁ ἐργάτης τοῦ  
 μισθοῦ αὐτοῦ ἐστί. Μὴ μεταβαίνετε ἐξ οἰκίας  
 εἰς οἰκίαν. Καὶ εἰς ἣν δ' ἂν πόλιν εἰσέρχησθε καὶ  
 δέχωνται ὑμᾶς, ἐσθίετε τὰ παρατιθέμενα ὑμῖν·  
 καὶ θεραπεύετε τοὺς ἐν αὐτῇ ἀσθενεῖς, καὶ λέγετε  
 αὐτοῖς· Ἦγγικεν ἐφ' ὑμᾶς ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ.  
 Εἰς ἣν δ' ἂν πόλιν εἰσέρχησθε καὶ μὴ δέχωνται  
 ὑμᾶς, ἐξελθόντες εἰς τὰς πλατείας αὐτῆς, εἶπατε·  
 Καὶ τὸν κονιορτὸν τὸν κολληθέντα ἡμῖν ἐκ τῆς  
 πόλεως ὑμῶν ἀπομασσόμεθα ὑμῖν· πλὴν  
 τοῦτο γινώσκετε, ὅτι ἤγγικεν ἐφ' ὑμᾶς ἡ βασι-  
 λεία τοῦ Θεοῦ. Λέγω δὲν ὑμῖν ὅτι Σοδόμοις ἐν  
 τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ ἀνεκτότερον ἔσται, ἢ τῇ πόλει  
 ἐκείνῃ. Οὐαὶ σοι, Χοραζίν, οὐαὶ σοι. Βησθαϊδὰ·  
 ὅτι, εἰ ἐν Τύρῳ καὶ Σιδῶνι ἐγένοντο αἱ δυνάμεις  
 αἱ γινόμεναι ἐν ὑμῖν, πάλαι ἂν ἐν σάκκῳ καὶ  
 σποδῶ καθήμεναι μετενόησαν. Πλὴν Τύρῳ καὶ  
 Σιδῶνι ἀνεκτότερον ἔσται ἐν τῇ κρίσει, ἢ ὑμῖν.  
 Καὶ σὺ, Καπερναοῦμ, ἡ ἕως τοῦ οὐρανοῦ ὑψο-  
 θῆσα, ἕως ἄβου καταβιβασθήσῃ.

## Τῷ ΣΑΒΒΑΤῶ ΤΗΣ Ε΄. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

'Εκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(ζ'. 1—10)

**Ε**ν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ εἰσῆλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς Κα-  
 περναοῦμ. Ἐκατοντάρχου δέ τις οὗτος δούλος,  
 κακῶς ἔχων, μελλε τελευτῆν, ὃς ἦν αὐτῷ ἐν-  
 τιμος. Ἀκούσας δὲ περὶ τοῦ Ἰησοῦ, ἀπέστειλε  
 πρὸς αὐτὸν Πρεσβυτέρους τῶν Ἰουδαίων, ἑρωτῶν  
 αὐτόν, ὅπως ἐλθὼν διασώσῃ τὸν δούλον αὐτοῦ.  
 Οἱ δὲ, παραγενόμενοι πρὸς τὸν Ἰησοῦν, παρε-  
 κάλουν αὐτὸν σπουδαίως, λέγοντες· Ὅτι ἀξίος  
 ἐστίν, ὃ παρέξει τοῦτο· ἀγαπᾷ γὰρ τὸ ἔθνος  
 ἡμῶν, καὶ τὴν συναγωγὴν αὐτὸς ἠνοδόμησεν  
 ἡμῖν. Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἐπαρεύετο σὺν αὐτοῖς. Ἦδη  
 δὲ αὐτοῦ οὐ μακρὰν ἀπέχοντος ἀπὸ τῆς οἰκίας,  
 ἐπεμψε πρὸς αὐτὸν ὁ ἑκατόνταρχος φίλους, λί-  
 γων αὐτῷ· Κύριε, μὴ σκύλλου· οὐ γὰρ εἰμὶ ἰκα-  
 νός, ἵνα μου ὑπὸ τὴν στέγην εἰσέλθῃς· διὰ οὐδὲ  
 ἐμαυτὸν ἠξίωσα πρὸς σὲ ἐλθεῖν· ἀλλὰ εἰπέ λόγῳ,  
 καὶ ἰαθήσεται ὁ παῖς μου· καὶ γὰρ ἐγὼ ἀνθρω-  
 πός εἰμι ὑπὸ ἐξουσίαν τασσόμενος, ἔχων ὑπ' ἐ-  
 μαυτὸν στρατιώτας, καὶ λέγω τούτῳ· Πορεύ-  
 θητι, καὶ παρεύεται· καὶ ἄλλῳ· Ἐρχου, καὶ  
 ἔρχεται· καὶ τῷ δούλῳ μου· Ποίησον τοῦτο καὶ  
 ποιῆ. Ἀκούσας δὲ ταῦτα ὁ Ἰησοῦς, ἐθαύμασεν

αὐτόν· καὶ στραφεῖς, τῷ ἀκολουθοῦντι αὐτῷ ὄχλῳ εἶπε· Λέγω ὑμῖν· Οὐδὲ ἐν τῷ Ἰσραὴλ τοσαύτην πίστιν εὔρον. Καὶ ὑπεστρέψαντες οἱ πεμφθέντες εἰς τὸν οἶκον, εὔρον τὸν ἀσθενοῦντα δοῦλον ὑγιαίνοντα.

## ΚΥΡΙΑΚῆ ΠΕΜΠΤῆ

## Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(15· 19—31).

**Ἔ**ϊπεν ὁ Κύριος· Ἄνθρωπός τις ἦν πλούσιος, καὶ ἐνεαῖδύσκετο πορφύραν καὶ βύσσον, εὐφραινόμενος καθ' ἡμέραν λαμπρῶς. Πτωχός δέ τις ἦν, ὀνόματι Λάζαρος, ὃς ἐβέβλητο πρὸς τὸν πυλῶνα αὐτοῦ ἠλπωμένος, καὶ ἐπιθυμῶν χορτασθῆναι ἀπὸ τῶν ψιγίων τῶν πιπτόντων ἀπὸ τῆς τραπέζης τοῦ πλουσίου· ἀλλὰ καὶ οἱ κύνες ἐρχόμενοι ἀπέλειχον τὰ ἔλκη αὐτοῦ. Ἐγένετο δὲ ἀποθνεῖν τὸν πτωχόν, καὶ ἀπενεχθῆναι αὐτὸν ὑπὸ τῶν ἀγγέλων εἰς τὸν κόλπον τοῦ Ἀβραάμ· ἀπέθανε δὲ καὶ ὁ πλούσιος καὶ ἐτάφη. Καὶ ἐν τῷ ἄδῃ, ἐπάρας τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ, ὑπάρχων ἐν βασάνει, ὤρξ τὸν Ἀβραάμ ἀπὸ μακρόθεν, καὶ Λάζαρον ἐν ταῖς κόλποις αὐτοῦ. Καὶ αὐτὸς φωνήσας εἶπε· Πάτερ Ἀβραάμ, ἐλέησόν με, καὶ πέμψον Λάζαρον, ἵνα βάψῃ τὸ ἄκρον τοῦ δακτύ-



λου αὐτοῦ ὕδατας, καὶ καταψύξη τὴν γλῶσσαν μου· ὅτι ὀδυνῶμαι ἐν τῇ φλογί ταύτῃ. Εἶπε δὲ Ἄβραάμ. Τέκνον, μνήσθητι ὅτι ἀπέλαβες σὺ τὰ ἀγαθὰ σου ἐν τῇ ζωῇ σου, καὶ Λάζαρος ὁμοίως τὰ κακά· νῦν δὲ ὁδε παρακαλεῖται, σὺ δὲ ὀδυνασαι. Καὶ ἐπὶ πάσι τούτοις μεταξύ ἡμῶν καὶ ὑμῶν χάσμα μέγα ἐστήρικται, ὅπως εἰ θέλοντες διαβῆναι ἐντεύθεν πρὸς ὑμᾶς μὴ δύνωνται, μηδὲ οἱ ἐκεῖθεν πρὸς ὑμᾶς διαπερῶσιν. Εἶπε δέ· Ἐρωτῶ οὖν σε, Πάτερ, ἵνα πέμψῃς αὐτὸν εἰς τὸν οἶκον τοῦ πατρὸς μου· ἔχω γὰρ πέντε ἀδελφοὺς· ὅπως διαμαρτύρηται αὐτοῖς, ἵνα μὴ καὶ αὐτοὶ ἐλθῶσιν εἰς τὸν τόπον τοῦτον τῆς βασάνου. Λέγει αὐτῷ Ἄβραάμ· Ἐχουσι Μωσεία καὶ τοὺς Προφήτας, ἀκουσάτωσαν αὐτῶν. Ὁ δὲ εἶπεν· Οὐχί, Πάτερ Ἄβραάμ· ἀλλ' εἴάν τις ἀπὸ νεκρῶν πορευθῆ πρὸς αὐτούς, μετανοήσουσιν. εἶπε δὲ αὐτῷ· Εἰ Μωσείως καὶ τῶν Προφητῶν οὐκ ἀκούουσιν, οὐδὲ εἴάν τις ἐκ τῶν νεκρῶν ἀναστῆ, πεισθήσονται.

### Τῆ ΔΕΥΤΕΡᾶ Τῆς ς' . ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(1' 22—24).

**Ε**ἶπεν ὁ Κύριος· Πάντα μοι παρεδόθη ὑπὸ τοῦ Πατρὸς μου· καὶ οὐδεὶς γινώσκει τίς ἐστιν

ὁ Υἱός. εἰμὴ ὁ Πατήρ, καὶ τίς ἐστὶν ὁ Υἱός, εἰμὴ ὁ Πατήρ, καὶ τίς ἐστὶν ὁ Πατήρ εἰμὴ ὁ Υἱός, καὶ ὃ ἐὰν βούληται ὁ Υἱός ἀποκαλύψαι. Καὶ στραφεὶς πρὸς τοὺς Μαθητάς, κατ' ἰδίαν εἶπε· Μακάριοι οἱ ὀφθαλμοί, οἱ βλέποντες ἃ βλέπετε· λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι πολλοὶ προφῆται καὶ βασιλεῖς ἠθέλησαν ἰδεῖν ἃ ὑμεῖς βλέπετε· καὶ εἶδαν καὶ οὐκ ἀκούσαι ἃ ἀκούετε, καὶ οὐκ ἤκουσαν.

ΤΗΙ ΤΡΙΤΗΙ ΤΗΣ Σ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν.

(ια'. 1—10),

Ἐν ᾧ καιρῷ ἐκείνῳ ἐγένετο ἐν τῷ εἶναι τὸν Ἰησοῦν ἐν τόπῳ τινὶ προσευχόμενον, ὡς ἐπαύσατο, εἶπέ τις τῶν Μαθητῶν αὐτοῦ πρὸς αὐτόν· Κύριε, διδάξον ἡμᾶς προσεύχεσθαι, καθὼς καὶ Ἰωάννης ἐδίδαξε τοὺς μαθητάς αὐτοῦ. Εἶπε δὲ αὐτοῖς· Ὅταν προσεύχησθε, λέγετε· Πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς· ἁγιασθήτω τὸ ὄνομά σου· ἐλθέτω ἡ βασιλεία σου· γενηθήτω τὸ θέλημά σου, ὡς ἐν οὐρανό, καὶ ἐπὶ τῆς γῆς· Τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δίδου ἡμῖν τὸ καθ' ἡμέραν· Καὶ ἄφεσις ἡμῖν τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν· καὶ γὰρ αὐτοὶ ἀφίεμεν παντὶ ὀφείλοντι ἡμῖν· καὶ

μη εισερχῆς ἡμᾶς εἰς πειρασμόν, ἀλλὰ ρῦσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ. Καὶ εἶπε πρὸς αὐτούς· Τίς ἐξ ὑμῶν ἔξει φίλον, καὶ πορεύεται πρὸς αὐτὸν μεσονυκτίου, καὶ εἶπῃ αὐτῷ· Φίλε, χρῆσόν μοι τρεῖς ἄρτους, ἐπειδὴ φίλος μου παρεγένετο ἐξ ὁδοῦ πρὸς με, καὶ οὐκ ἔχω ὃ παραθήσω αὐτῷ. Καὶ κεῖνος, ἑσώθεν ἀποκριθεὶς εἶπῃ· Μὴ μοι κόπους πάρεχε· ἤδη ἡ θύρα κέκλεισται, καὶ τὰ παιδιά μου μετ' ἐμοῦ εἰς τὴν κοίτην εἰσίν· οὐ δύναμαι ἀναστὰς δοῦναι σοι. Λέγω ὑμῖν· Εἰ καὶ οὐ δώσει αὐτῷ ἀναστὰς διὰ τὸ εἶναι αὐτοῦ φίλον, διὰ γε τὴν ἀναίδειαν αὐτοῦ ἐγερθεὶς δώσει αὐτῷ ὅσον χρήζει. Καὶ γὰρ ὑμῖν λέγω· Αἰτεῖτε, καὶ δοθήσεται ὑμῖν· ζητεῖτε, καὶ εὕρησεται· κρούετε, καὶ ἀνοιγήσεται ὑμῖν. Πᾶς γὰρ ὁ αἰτῶν λαμβάνει, καὶ ὁ ζητῶν εὕρισκει, καὶ τῷ κρούοντι ἀνοιγήσεται.

### Τῆ ΤΕΤΑΡΤῆ ΤΗΣ ε'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν.

(ια'. 9—13).

Ἐἶπεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ Μαθηταῖς· Αἰτεῖτε, καὶ δοθήσεται ὑμῖν· ζητεῖτε, καὶ εὕρησεται· κρούετε, καὶ ἀνοιγήσεται ὑμῖν. Πᾶς γὰρ ὁ αἰτῶν λαμβάνει, καὶ ὁ ζητῶν εὕρισκει, καὶ

τῷ κρούοντι ἀνοιγήσεται. Τίνα δὲ ὑμῶν τὸν πατέρα αἰτήσῃ ἢ υἱὸς ἄρτον, μὴ λίθον ἐπιδώσει αὐτῷ; ἢ καὶ ἰχθὺν μὴ ἄγτι ἰχθύος ὅσιν ἐπιδώσει αὐτῷ; ἢ καὶ ἐὰν αἰτήσῃ ὄσόν, μὴ ἐπιδώσει αὐτῷ σκορπίον; Εἰ οὖν ὑμῖς, πονηροὶ ὑπαρχοντες, οἴδατε δόματα ἀγαθὰ διδόναι τοῖς τέκνοις ὑμῶν, πόσω μᾶλλον ὁ Πατὴρ ὁ ἐξ οὐρανοῦ δώσει Πνεῦμα Ἄγιον τοῖς αἰτοῦσιν αὐτόν;

### Τῆ ΠΕΜΠΤῆ Τῆς 5' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(κα'. 14—23).

**Ἐ**ν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἦν ὁ Ἰουδαῖος ἐκβάλλων δαιμόνιον, καὶ αὐτὸ ἦν κωφόν. Ἐγένετο δὲ, τοῦ δαιμονίου ἐξελθόντος, ἐλάλησεν ὁ κωφός· καὶ ἐθαύμασαν οἱ ὄχλοι. Τινὲς δὲ ἐξ αὐτῶν εἶπον· Ἐν Βεελζεβούλ ἄρχοντι τῶν δαιμονίων ἐκβάλλει τὰ δαιμόνια. Ἄλλοι δὲ πειράζοντες σημεῖον παρ' αὐτοῦ ἐζήτουν ἐξ οὐρανοῦ. Αὐτὸς δὲ, εἰδὼς αὐτῶν τὰ διανοήματα, εἶπεν αὐτοῖς· Πᾶσα βασιλεία, ἐφ' ἑαυτὴν διαμερισθεῖσα, ἐρημοῦται· καὶ οἶκος ἐπὶ οἶκον πίπτει. Εἰ δὲ καὶ ὁ Σατανᾶς ἐφ' ἑαυτὸν διεμερίσθη, πῶς σταθήσεται ἡ βασιλεία αὐτοῦ; ὅτι λέγεται ἐν Βεελζεβούλ ἐκβάλλειν με τὰ δαιμόνια. Εἰ δὲ ἐγὼ ἐν Βεελζεβούλ

ἐκβάλλω τὰ δαιμόνια, οἱ υἱοὶ ὑμῶν ἐν τίνι ἐκβάλλουσι; Διὰ τοῦτο κριταὶ αὐτοὶ ὑμῶν ἔσονται. Εἰ δὲ ἐν δακτύλῳ Θεοῦ ἐκβάλλω τὰ δαιμόνια, ἄρα ἔφθασεν ἐφ' ὑμᾶς ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ. Ὅταν ὁ ἰσχυρὸς καθωπλισμένος φυλάσῃ τὴν ἑαυτοῦ αὐλήν, ἐν εἰρήνῃ ἐστὶ τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῦ· ἐπὶ δὲ ὁ ἰσχυρότερος αὐτοῦ ἐπιθὼν νικήσῃ αὐτόν, τὴν πανοπλίαν αὐτοῦ αἴρει, ἐφ' ἣ ἐπιποιθῆι, καὶ τὰ σκύλα αὐτοῦ διαδίδωσιν. Ὁ μὴ ὦν μετ' ἐμοῦ, κατ' ἐμοῦ ἐστὶ· καὶ ὁ μὴ συναγὼν μετ' ἐμοῦ σκορπίζει.

Τῆ ΠΑΡΑΣΚΕΥῆ ΤΗΣ Ϛ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(α'. 23—26).

Ἔειπεν ὁ Κύριος· Ὁ μὴ ὦν μετ' ἐμοῦ, κατ' ἐμοῦ ἐστὶ· καὶ ὁ μὴ συναγὼν μετ' ἐμοῦ, σκορπίζει. Ὅταν τὸ ἀκάθαρτον πνεῦμα ἐξέλθῃ ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπου, διέρχεται δι' ἀνύδρων τόπων ζητοῦν ἀνάπαυσιν· καὶ μὴ εὑρίσκων, λέγει· Ὑποστρέψω εἰς τὸν οἶκόν μου, ὅθεν ἐξῆλθον. Καὶ ἔλθὼν εὑρίσκει σεσαρωμένον καὶ κεκοσμημένον. Τότε πορεύεται, καὶ παραλαμβάνει ἑπτὰ ἕτερα πνεύματα πονηρότερα ἑαυτοῦ, καὶ εἰσελθόντα κατοικεῖ ἐκεῖ· καὶ γίνεται τὰ ἔσχατα τοῦ ἀνθρώπου ἐκείνου χεῖρονα τῶν πρώτων.

## Τῷ ΣΑΒΒΑΤῶ ΤΗΣ Σ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(η' 18—21)

**Ἔ**ειπεν ὁ Κύριος· Οὐδεὶς λύχνον ἄψας, καλύπτει αὐτὸν σκεύει, ἢ ὑποκάτω κλίνης τίθησιν· ἀλλ' ἐπὶ λυχνίας ἐπιτίθησιν, ἵνα οἱ εἰσπορευόμενοι βλέπωσι τὸ φῶς. Οὐ γὰρ ἐστὶ κρυπτόν, ὃ οὐ φανερόν γενήσεται· οὐδὲ ἀπόκρυφον, ὃ οὐ γνωσθήσεται, καὶ εἰς φανερόν ἔλθῃ. Βλέπετε οὖν πῶς ἀκούετε· ὅς γὰρ ἂν ἔχη, δοθήσεται αὐτῷ, καὶ ὅς ἂν μὴ ἔχη, καὶ ὃ ὅσκει ἔχειν ἀρθήσεται ἀπ' αὐτοῦ. Παρεγένοντο δὲ πρὸς αὐτὸν ἡ Μήτηρ καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ, καὶ οὐκ ἠδύναντο συντυχεῖν αὐτῷ διὰ τὸν ὄχλον. Καὶ ἀπηγγέλθη αὐτῷ, λεγόντων· Ἡ Μήτηρ σου καὶ οἱ ἀδελφοί σου ἐστήκασιν ἔξω, ἰδεῖν σε θέλοντες. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς, εἶπε πρὸς αὐτούς· Μήτηρ μου καὶ ἀδελφοί μου οὗτοί εἰσιν, οἱ τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ ἀκούοντες, καὶ ποιῶντες αὐτόν.

## ΚΥΡΙΑΚῆ ΕΚΤῆ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν.

(η' 27—39.)

**Ἐ**ν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ἐλθόντι τῷ Ἰησοῦ εἰς τὴν χώραν τῶν Γαδαρηνῶν, ὑπήντησεν αὐτῷ

ἀνὴρ τις ἐκ τῆς πόλεως, ὃς εἶχε δαιμόνια ἐκ  
 χρόνων ἰκανῶν, καὶ ἰμάτιον οὐκ ἐνεδιδύσκειτο,  
 καὶ ἐν οἰκίᾳ οὐκ ἔμενεν, ἀλλ' ἐν τοῖς μνήμα-  
 σιν. Ἰδὼν δὲ τὸν Ἰησοῦν καὶ ἀνακράξας, περ-  
 σέπεσεν αὐτῷ, καὶ φωνῇ μεγάλῃ εἶπε· Τί ἐμοὶ  
 καὶ σοί, Ἰησοῦ, Υἱὲ τοῦ Θεοῦ τοῦ Ὑψίστου;  
 θέσμαι σου, μὴ μὲ βασανίσῃς. Παρήγγειλε γάρ  
 τῷ πνεύματι τῷ ἀκαθάρτῳ ἐξελθεῖν ἀπὸ τοῦ ἀν-  
 θρώπου· πολλοῖς γὰρ χρόνοις συνειρπάκει αὐτόν,  
 καὶ ἔδωκεν αὐτῷ ἀλύσει καὶ πῖδαις φυλασσόμενος,  
 καὶ διαρρήσων τὰ δεσμά ἠλαύνετο ὑπὸ τοῦ  
 δαίμονος εἰς τὰς ἐρήμους. Ἐπηρώτησε δὲ αὐτόν  
 ὁ Ἰησοῦς, λέγων· Τί σοι ἐστὶν ὄνομα; Ὁ δὲ  
 εἶπε· Λεγεὼν· ὅτι δαιμόνια πολλὰ εἰσῆλθον εἰς  
 αὐτόν. Καὶ παρεκάλει αὐτόν, ἵνα μὴ ἐπιτάξῃ  
 αὐτοῖς εἰς τὴν ἄβυσσον ἀπελθεῖν. Ἦν δὲ ἐκεῖ ἀ-  
 γέλη χοίρων ἰκανῶν βοσκομένων ἐν τῷ ὄρει· καὶ  
 παρεκάλουν αὐτόν ἵνα ἐπιτρέψῃ αὐτοῖς εἰς ἐκεί-  
 νους εἰσελθεῖν· καὶ ἐπέτρεψεν αὐτοῖς. Ἐξελθόντα  
 δὲ τὰ δαιμόνια ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπου, εἰσῆλθον εἰς  
 τοὺς χοίρους, καὶ ὤρμησεν ἡ ἀγέλη κατὰ τοῦ  
 κρημνοῦ εἰς τὴν λίμνην, καὶ ἀπεπνίγη. Ἰδόντες  
 δὲ οἱ βόσκοντες τὸ γεγενημένον, ἔφυγον· καὶ  
 ἀπελθόντες ἀπήγγειλαν εἰς τὴν πόλιν καὶ εἰς τοὺς  
 ἀγροὺς. Ἐξῆλθον δὲ ἰδεῖν τὸ γεγονός· καὶ ἦλθον

πρὸς τὸν Ἰησοῦν, καὶ εὔρον καθήμενον τὸν ἄνθρωπον, ἀφ' οὗ τὰ δαιμόνια ἐξεληλύθει, ἱματισμένον καὶ σωφρονοῦντα παρὰ τοὺς πόδας τοῦ Ἰησοῦ· καὶ ἐφοβήθησαν. Ἀπήγγειλαν δὲ αὐταῖς καὶ οἱ ἰδόντες, πῶς ἐσώθη ὁ δαιμονισθεὶς. Καὶ ἠρώτησαν αὐτὸν ἅπαν τὸ πλῆθος τῆς περιχώρου τῶν Γαδαρηνῶν ἀπελθεῖν ἀπ' αὐτῶν, ὅτι φόβῳ μεγάλῳ συνήχοντο· αὐτὸς δὲ, ἐμβὰς εἰς τὸ πλοῖον, ὑπέστρεψεν. Ἐδέετο δὲ αὐτῷ ὁ ἀνὴρ, ἀφ' οὗ ἐξεληλύθει τὰ δαιμόνια, εἶναι σὺν αὐτῷ. Ἀπέλυσε δὲ αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, λέγων· Ὑπόστρεψε εἰς τὸν οἶκόν σου, καὶ διηγοῦ ὅσα ἐποίησέ σοι ὁ Θεός. Καὶ ἀπῆλθε, καθ' ὅλην τὴν πόλιν κηρύσσων ὅσα ἐποίησεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς.

## Τῆ ΔΕΥΤΕΡᾶ Τῆς Ζ' . ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

### Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(ια'. 29—33).

**Π**ρὸ καιρῷ ἐκείνῳ, ἐπαθροισμένων τῶν ὄχλων, ἤρξατο ὁ Ἰησοῦς λέγειν· Ἡ γενεὰ αὕτη πονηρὰ ἐστὶ σημεῖον ἐπιζητεῖ, καὶ σημεῖον οὐ δεθήσεται αὐτῇ, εἰ μὴ τὸ σημεῖον Ἰωνᾶ τοῦ Προφήτου· καθὼς γὰρ ἐγένετο Ἰωνᾶς σημεῖον ταῖς Νινευίταις, οὕτως ἔσται καὶ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου τῇ γενεᾷ ταύτῃ. Βασίλισσα νότου ἐγεροθήσε-



ται ἐν τῇ κρίσει μετὰ τῶν ἀνδρῶν τῆς γενεᾶς ταύτης, καὶ κατακρίνει αὐτούς· ὅτι ἦλθεν ἐκ τῶν περάτων τῆς γῆς ἀκοῦσαι τὴν σοφίαν Σολομῶντος· καὶ ἰδοὺ πλείον Σολομῶντος ᾔδε. Ἄνδρες Νινευί ἀναστήσονται ἐν τῇ κρίσει μετὰ τῆς γενεᾶς ταύτης, καὶ κατακρινούσιν αὐτήν· ὅτι μετενόησαν εἰς τὸ κήρυγμα Ἰωαῶ· καὶ ἰδοὺ πλείον Ἰωαῶ ᾔδε. Οὐδεὶς δὲ λύχνον ἄψας, εἰς κρυπτὸν τίθησιν, οὐδὲ ὑπὸ τὸν μόδιον· ἀλλ' ἐπὶ τὴν λύχνον, ἵνα οἱ εἰσπορευόμενοι τὸ φέγγος βλέπωσι.

### Τῆ ΤΡΙΤῆ Τῆς Ζ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν.

(12' 34—41)

**Ἔ**λεπεν ὁ Κύριος· Ὁ λύχνος τοῦ σώματός ἐστιν ὁ ὀφθαλμός· ὅταν οὖν ὁ ὀφθαλμός σου ἀπλοῦς ᾖ, καὶ ὅλον τὸ σῶμά σου φωτεινόν ἐστίν· ἐπὶ ἀνὴρ δὲ πονηρὸς ᾖ, καὶ τὸ σῶμά σου σκοτεινόν ἐστίν. Σκότεινός οὖν μὴ τὸ φῶς τὸ ἐν σοὶ σκότος ἐστίν. **Ἢ**ν οὖν τὸ σῶμά σου ὅλον φωτεινόν, μὴ ἔχον τι μέρος σκοτεινόν, ἔσται φωτεινόν ὅλον, ὡς ὅταν ὁ λύχνος τῇ ἀστραπῇ φωτίζη σε. Ἐν δὲ τῷ λαλήσαι, ἠρώτα αὐτὸν Φαρισαῖός τις, ὅπως ἀριστήσῃ παρ' αὐτῷ· εἰσελθὼν δὲ ἀνέπεσεν. Ὁ δὲ Φαρισαῖος ἰδὼν ἐθαύμασεν ὅτι οὐ πρῶτον ἐβαπτίσθη πρὸ τοῦ

ἀρίστου. Εἶπε δὲ ὁ Κύριος πρὸς αὐτόν· Νῦν ὑμεῖς οἱ Φαρισαῖοι τὸ ἔξωθεν τοῦ ποτηρίου καὶ τοῦ πίνακος καθαρίζετε, τὸ δὲ ἔσωθεν ὑμῶν γέμει ἀρπαγῆς καὶ πονηρίας. Ἄφρονες, οὐχ ὁ ποιήσας τὸ ἔξωθεν, καὶ τὸ ἔσωθεν ἐποίησε; Πλὴν τὰ ἐνόντα ὁδοῦ εὐλεημοσύνην, καὶ ἰδοὺ πάντα καθαρὰ ὑμῖν ἔσται.

### Τῆ Τετάρτῃ τῆς Ζ' ἑβδομάδος

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(ια'. 42—46)

**Ἔ**ἰπεν ὁ Κύριος πρὸς τοὺς ἐλληλυθότας πρὸς αὐτόν Ἰουδαίους· Οὐαὶ ὑμῖν τοῖς Φαρισαίοις, ὅτι ἀποδεκατοῦτε τὸ ἡδύσμον καὶ τὸ πήγανον καὶ πᾶν λάχανον, καὶ παρέρχεσθαι τὴν κρίσιν καὶ τὴν ἀγάπην τοῦ Θεοῦ· ταῦτα ἔδει ποιῆσαι, κάκεινα μὴ ἀφιέναι. Οὐαὶ ὑμῖν τοῖς Φαρισαίοις, ὅτι ἀγαπᾶτε τὴν πρωτοκαθεδρίαν ἐν ταῖς συναγωγαῖς καὶ τοὺς ἀσπασμοὺς ἐν ταῖς ἀγοραῖς. Οὐαὶ ὑμῖν, Γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί, ὅτι ἑστὲ ὡς τὰ μνημεῖα τὰ ἄδηλα, καὶ οἱ ἄνθρωποι περιπατοῦντες ἐπάνω οὐκ οἶδασιν. Ἀποκριθεὶς δὲ τις τῶν Νομικῶν, λέγει αὐτῷ· Διδάσκαλε, ταῦτα λέγων, καὶ ἡμᾶς ὑβρίζεις. Ὁ δὲ εἶπε· Καὶ ὑμῖν τοῖς Νομικοῖς οὐαὶ· ὅτι

φορτίζετε τοὺς ἀνθρώπους φορτία δυσβάστακτα, καὶ αὐτοὶ ἐνὶ τῶν δακτύλων ὑμῶν οὐ προσφάυετε τοῖς φορτίοις.

## Τῆ ΠΕΜΠΤῆ Τῆς Ζ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

### Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(ια' 47—54). καὶ ιβ' 1).

**Ἔ**ἰπεν ὁ Κύριος πρὸς τοὺς ἐληλυθότας πρὸς αὐτὸν Ἰουδαίους· Οὐαὶ ὑμῖν, ὅτι οἰκοδομεῖτε τὰ μνημεῖα τῶν Προφητῶν, οἱ δὲ πατέρες ὑμῶν ἀπέκτειναν αὐτούς. Ἄρα μαρτυρεῖτε καὶ συνευδοκεῖτε τοῖς ἔργοις τῶν πατέρων ὑμῶν ὅτι αὐτοὶ μὲν ἀπέκτειναν αὐτούς, ὑμεῖς δὲ οἰκοδομεῖτε αὐτῶν τὰ μνημεῖα. Διὰ τοῦτο καὶ ἡ σοφία τοῦ Θεοῦ εἶπεν· Ἀποστέλω εἰς αὐτούς Προφήτας καὶ Ἀποστόλους, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀποκτενοῦσι, καὶ ἐκδιώξουσιν· ἵνα ἐκζητηθῇ τὸ αἷμα πάντων τῶν Προφητῶν, τὸ ἐκχυνόμενον ἀπὸ καταβολῆς κόσμου, ἀπὸ τῆς γενεᾶς ταύτης, ἀπὸ τοῦ αἵματος Ἄβελ ἕως τοῦ αἵματος Ζαχαρίου, τοῦ ἀπολομένου μεταξὺ τοῦ θυσιαστηρίου καὶ τοῦ οἴκου· λέγω ὑμῖν, ἐκζητηθήσεται ἀπὸ τῆς γενεᾶς ταύτης. Οὐαὶ ὑμῖν τοῖς Νομικοῖς, ὅτι ἤρατε τὴν κλεῖδα τῆς γνώσεως· αὐτοὶ οὐκ εἰσήλθετε, καὶ τοὺς εἰσερχομένους ἐκωλύσατε. Λέγοντας δὲ αὐτοῦ

ταῦτα πρὸς αὐτούς, ἤρξαντο οἱ Γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι δεινῶς ἐνέχειν, καὶ ἀποστοματίζειν αὐτὸν περὶ πλειόνων, ἐνεδρεύοντες αὐτὸν, καὶ ζητοῦντες θηρεῦσαί τι ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ, ἵνα κατηγορήσωσιν αὐτοῦ. Ἐν οἷς ἐπισυναχθεισῶν τῶν μυριάδων τοῦ ὄχλου, ὥστε καταπατεῖν ἀλλήλους, ἤρξατο λέγειν πρὸς τοὺς Μαθητὰς αὐτοῦ· Πρῶτον προσέχετε ἑαυτοῖς ἀπὸ τῆς ζύμης τῶν Φαρισαίων, ἧτις ἐστὶν ὑπόκρισις.

### Τῆ Παρασκευῆ τῆς Ζ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(ιβ'. 2—12).

**Ἔ**πεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ Μαθηταῖς. Οὐδὲν συγκεκαλυμμένον ἐστίν, ὃ οὐκ ἀποκαλυφθήσεται, καὶ κρυπτόν, ὃ οὐ γνωσθήσεται. Ἄνθ' ὧν ὅσα ἐν τῇ σκοτίᾳ εἶπατε, ἐν τῷ φωτὶ ἀκουσθήσεται· καὶ ὃ πρὸς τὸ οὖς ἐλαλήσατε ἐν τοῖς ταμείοις, κηρυχθήσεται ἐπὶ τῶν ὀστέων. Λέγω δὲ ὑμῖν τοῖς φίλοις μου· Μὴ φοβηθῆτε ἀπὸ τῶν ἀποκτεινόντων τὸ σῶμα, καὶ μετὰ ταῦτα μὴ ἔχόντων περισσώτερόν τι ποιῆσαι. Ὑποδείξω δὲ ὑμῖν τίνα φοβηθῆτε· φοβήθητε τὸν μετὰ τὸ ἀποκτεῖναι ἐξουσίαν ἔχοντα ἐμβαλεῖν εἰς τὴν γέεναν· ναί, λέγω ὑμῖν, τοῦτον φοβήθητε. Οὐχὶ πέντε

στρουθία πωλεῖτε ἄσσαρίων δύο, καὶ ἐν ἑξ αὐτῶν οὐκ ἔστιν ἐπιλεησμένον ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ ; Ἄλλὰ καὶ αἱ τρίχες τῆς κεφαλῆς ὑμῶν πᾶσαι ἠριθμῆνται. Μὴ οὖν φοβείσθε· πολλῶν στρουθίων διαφέρετε. Λέγω δὲ ὑμῖν· Πᾶς ὃς ἂν ὁμολογήσῃ ἐν ἑμοί ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, καὶ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ὁμολογήσῃ ἐν αὐτῷ ἔμπροσθεν τῶν ἀγγέλων τοῦ Θεοῦ· ὁ δὲ ἀρνησάμενός με ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων, ἀπαρνηθήσεται ἐνώπιον τῶν ἀγγέλων τοῦ Θεοῦ. Καὶ πᾶς ὃς ἔρει λόγον εἰς τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου, ἀφεθήσεται αὐτῷ· τῷ δὲ εἰς τὸ Ἅγιον Πνεῦμα βλασφημήσαντι οὐκ ἀφεθήσεται. Ὅταν δὲ προσφέρωσιν ὑμᾶς ἐπὶ τὰς συναγωγὰς καὶ τὰς ἀρχὰς καὶ τὰς ἐξουσίας, μὴ μεριμνάτε πῶς, ἢ τί ἀπολογήσησθε, ἢ τί εἴπητε· τὸ γὰρ Ἅγιον Πνεῦμα διδάξει ὑμᾶς ἐν αὐτῇ τῇ ὥρᾳ ἃ δεῖ εἰπεῖν.

Τῷ ΣΑΒΒΑΤῷ ΤΗΣ Ζ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(8'. 1—8.)

Ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, συγκαλεσάμενος ὁ Ἰησοῦς τοὺς δώδεκα Μαθητὰς αὐτοῦ, ἔδωκεν αὐτοῖς δύναμιν καὶ ἐξουσίαν ἐπὶ πάντα τὰ θαιμόνια, καὶ νόσους θεραπεύειν· καὶ ἀπέστειλεν αὐ-

τοὺς κηρύσσειν τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ καὶ ἰᾶσθαι τοὺς ἀσθενοῦντας. Καὶ εἶπε πρὸς αὐτοὺς. Μηδὲν αἴρτε εἰς τὴν ὁδόν, μήτε ράβδους, μήτε πήραν, μήτε ἄρτον, μήτε ἀργύριον, μήτε ἀνά δύο χιτῶνας ἔχειν. Καὶ εἰς ἣν ἂν οἰκίαν εἰσέλθητε ἐκεῖ μένετε, καὶ ἐκεῖθεν ἐξέρχεσθαι. Καὶ ὅσοι ἂν μὴ δεξίωνται ὑμᾶς, ἐξερχόμενοι ἀπὸ τῆς πόλεως ἐκεῖνης, καὶ τὸν κονιορτὸν ἀπὸ τῶν ποδῶν ὑμῶν ἀποτινάξτε εἰς μαρτύριον ἐπ' αὐτοὺς. Ἐξερχόμενοι δέ, διήρχοντο κατὰ τὰς κώμας εὐαγγελιζόμενοι καὶ θεραπεύοντες πανταχοῦ.

### ΚΥΡΙΑΚῆ ΕΒΔΟΜῆ

**Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν**

(ἡ' 41—56).

Ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἄνθρωπός τις προσῆλθε τῷ Ἰησοῦ, ὃ ὄνομα Ἰάειρος, (καὶ αὐτὸς ἄρχων τῆς συναγωγῆς ὑπῆρχε,) καὶ, πεσὼν παρὰ τοὺς πόδας τοῦ Ἰησοῦ, παρεκάλει αὐτὸν εἰσελθεῖν εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ, ὅτι θυγάτηρ μονογενῆς ἦν αὐτῷ ὡς ἑτῶν δώδεκα, καὶ αὕτη ἀπέθνησκεν. Ἐν δὲ τῷ ὑπάγειν αὐτόν, οἱ ὄχλοι συνέπνιγον αὐτόν. Καὶ γυνὴ εὖσα ἐν ρύσει αἵματος ἀπὸ ἑτῶν δώδεκα, ἥτις, εἰς ἰατροὺς προσαναλώσασα ὅλον τὸν βίον, οὐκ ἴσχυσεν ὑπ' οὐδενὸς θεραπευθῆναι, προσ-

ελθοῦσα ὀπισθεν, ἤψατο τοῦ κρασπέδου τοῦ ἱμα-  
 τίου αὐτοῦ, καὶ παραχρῆμα ἔστη ἡ ρύσις τοῦ  
 αἵματος αὐτῆς. Καὶ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς· Τίς ὁ  
 ἀψάμενός μου; Ἀρνούμενων δὲ πάντων, εἶπεν  
 ὁ Πέτρος καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ· Ἐπιστάτα, οἱ ὄχλοι  
 συνέχουσί σε καὶ ἀποθλίβουσι, καὶ λέγεις· Τίς ὁ  
 ἀψάμενός μου; Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν· Ἦψατό μου  
 τις· ἐγὼ γὰρ ἔγνων δύναμιν ἐξεληούσαν ἀπ' ἐμοῦ.  
 Ἰδοῦσα δὲ ἡ γυνὴ ὅτι οὐκ ἔλαθε, τρέμουσα ἦλθε,  
 καὶ προσπεσούσα αὐτῷ, δι' ἣν αἰτίαν ἤψατο  
 αὐτοῦ ἀπήγγειλεν αὐτῷ ἐνώπιον παντός τοῦ  
 λαοῦ, καὶ ὡς ἰάθη παραχρῆμα. Ὁ δὲ εἶπεν αὐ-  
 τῇ· Θάρσει, θυγατερ, ἡ πίστις σου σέσωκέ σε,  
 πορεύου εἰς εἰρήνην. Ἐτι αὐτοῦ λαλοῦντος, ἔρ-  
 χεται τις παρά τοῦ ἀρχισυναγώγου, λέγων αὐ-  
 τῷ· Ὅτι τέθνηκεν ἡ θυγάτηρ σου, μὴ σκύλλε  
 τὸν Διδάσκαλον. Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀκούσας ἀπεκρίθη  
 αὐτῷ, λέγων· Μὴ φοβοῦ· μόνον πίστευε, καὶ  
 σωθήσεται. Εἰσελθὼν δὲ εἰς τὴν οἰκίαν, οὐκ  
 ἀφῆκεν εἰσελθεῖν οὐδένα, εἰμὴ Πέτρον καὶ Ἰά-  
 κωβον καὶ Ἰωάννην, καὶ τὸν πατέρα τῆς παι-  
 δός καὶ τὴν μητέρα. Ἐκκλιον δὲ πάντες, καὶ  
 ἐκόπτοντο αὐτήν. Ὁ δὲ εἶπε· Μὴ κλαίετε, οὐκ  
 ἀπέθανεν ἀλλὰ καθεύδει. Καὶ κατεγέλων αὐτοῦ,  
 εἰδότες ὅτι ἀπέθανεν. Αὐτὸς δέ, ἐκβαλὼν ἔξω

πάντας καὶ κράτησας τῆς χειρὸς αὐτῆς, ἐφώ-  
νησε, λέγων· Ἡ παῖς ἐγείρου. Καὶ ἐπέστρεψε  
τὸ πνεῦμα αὐτῆς, καὶ ἀνέστη παράχρημα· καὶ  
διέταξεν αὐτῇ δοθῆναι φαγεῖν. Καὶ ἐξέστησαν οἱ  
γονεῖς αὐτῆς· ὁ δὲ παρήγγειλεν αὐτοῖς μηδενὶ  
εἰπεῖν τὸ γεγονός.

### Τῆ ΔΕΥΤΕΡᾶ Τῆς Ἡ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(16'. 13—15 καὶ 22—31).

**Π**ῶ καιρῶ ἐκείνω, διδάσκοντος τοῦ Ἰησοῦ,  
εἶπέ τις αὐτῶ ἐκ τοῦ ὄχλου· Διδάσκαλε,  
εἶπέ τῶ ἀδελφῶ μου μερίσασθαι μετ' ἐμοῦ τὴν  
κληρονομίαν. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτῶ· Ἄνθρωπε, τίς  
με κατίστησε δικαστὴν, ἢ μεριστὴν ἐφ' ὑμᾶς;  
Εἶπε δὲ πρὸς αὐτούς· Ὁρᾶτε καὶ φυλάσσεσθε  
ἀπὸ τῆς πλεονεξίας· ὅτι οὐκ ἐν τῶ περισσεύειν  
τινὶ ἡ ζωὴ αὐτοῦ ἐστὶν ἐκ τῶν ὑπαρχόντων αὐ-  
τοῦ. Διὰ τοῦτο λέγω ὑμῖν, μὴ μεριμνᾶτε τῇ  
ψυχῇ ὑμῶν τί φάγητε, μηδὲ τῶ σώματι τί ἐν-  
δύσησθε· ἡ ψυχὴ πλεῖον ἐστὶ τῆς τροφῆς, καὶ  
τὸ σῶμα τοῦ ἐνδύματος. Κατανοήσατε τοὺς κό-  
ρακας, ὅτι οὐ σπεύρουσιν, οὐδὲ θερίζουσιν οἷς  
οὐκ ἐστὶ ταμείον, οὐδὲ ἀποθήκη, καὶ ὁ Θεὸς τρέ-  
φει αὐτούς· πόσω μᾶλλον ὑμεῖς διαφέρετε τῶν



πετεινῶν ; Τίς δὲ ἐξ ὑμῶν μεριμνῶν δύναται προσθεῖναι ἐπὶ τὴν ἡλικίαν αὐτοῦ πῆχυν ἓνα ; Εἰ οὖν οὔτε ἐλάχιστον δύνασθε, τί περὶ τῶν λοιπῶν μεριμνᾶτε ; Κατανοήσατε τὰ κρίνα πῶς αὐξάνει· οὐ κοπιᾷ, οὐδὲ νήθει· λέγω δὲ ὑμῖν, οὐδὲ Σολομῶν ἐν πάσῃ τῇ δόξῃ αὐτοῦ περιεβάλετο ὡς ἐν τούτων. Εἰ δὲ τὸν χόρτον, ἐν τῷ ἀγρῷ σήμερον ὄντα καὶ αὔριον εἰς κλίβανον βαλλόμενον, ὁ Θεὸς οὕτως ἀμφιέννυσι, πόσω μάλλον ὑμᾶς, ὀλιγόπιστοι ; Καὶ ὑμεῖς μὴ ζητεῖτε τί φάγητε, ἢ τί πίητε· καὶ μὴ μετεωρίζεσθε. Ταῦτα γὰρ πάντα τὰ ἔθνη τοῦ κόσμου ἐπιζητεῖ· ὑμῶν δὲ ὁ Πατὴρ οἶδεν ὅτι χρήζετε τούτων. Πλὴν ζητεῖτε τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, καὶ ταῦτα πάντα προστεθήσεται ὑμῖν.

### Τῆ ΤΡΙΤῆ Τῆς Η΄. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(ιβ΄ - 2—48).

**Ἔ**λεγον οὖν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ· Τίς ἄρα ἐστὶν ὁ πιστὸς οἰκονόμος καὶ φρόνιμος, ὃν καταστήσει ὁ κύριος ἐπὶ τῆς θεραπείας αὐτοῦ, τοῦ διδόναι ἐν καιρῷ τὸ σιτομέτρον ; Μακάριος ὁ δούλος ἐκεῖνος, ὃν, ἐλθὼν ὁ κύριος αὐτοῦ, εὕρησει ποιοῦντα οὕτως. Ἀληθῶς λέγω ὑμῖν ὅτι ἐπὶ πάσι τοῖς ὑπάρ-

γουςιν αὐτοῦ καταστήσει αὐτόν. Ἐὰν δὲ εἶπη ὁ δούλος ἐκαῖνος ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ· Χρονίζει ὁ κύριός μου ἔρχεσθαι· καὶ ἄρξεται τύπτειν τοὺς παιδᾶς καὶ τὰς παιδίσκας, ἐσθίειν τε καὶ πίνειν καὶ μεθύσκεσθαι, ἤξει ὁ κύριος τοῦ δούλου ἐκαῖνου ἐν ἡγέρῃ, ἢ ἐν προδοκῃ, καὶ ἐν ὄργῃ, ἢ οὐ γινώσκει, καὶ διχοτομήσει αὐτόν. καὶ τὸ μέρος αὐτοῦ μετὰ τῶν ἀπίστων θῆσει. Ἐκείνος δὲ ὁ δούλος, ὃ γνούς τὸ θέλημα τοῦ κυρίου αὐτοῦ, καὶ μὴ ἐτοιμάσας, μηδὲ ποιήσας πρὸς τὸ θέλημα αὐτοῦ, θαρῆσεται πολλάς· ὃ δὲ μὴ γνούς, ποιήσας δὲ ἄξια πληγῶν, θαρῆσεται ὀλίγας. Παντὶ δὲ ὃ ἐδόθη πολὺ, πολὺ ζητηθήσεται παρ' αὐτοῦ· καὶ ὃ παρέθεντο πολὺ, περισσώτερον αἰτήσουσιν αὐτόν.

### Τῆ ΤΕΤΑΡΤῆ Τῆς Ἡ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(ιβ'. 48—59).

**Ἐ**ἶπεν ὁ Κύριος· Παντὶ ὃ ἐδόθη πολὺ, πολὺ ζητηθήσεται παρ' αὐτοῦ· καὶ ὃ παρέθεντο πολὺ, περισσώτερον αἰτήσουσιν αὐτόν. Πῦρ ἦλθον βαλεῖν εἰς τὴν γῆν, καὶ τί θέλω εἰ ἤδη ἀνήφθη; βάπτισμα δὲ ἔχω βαπτισθῆναι, καὶ πῶς συνέχομαι ἕως οὐ τέλεσθῆ; Δοκεῖτε ὅτι εἰρήνην παρεγενόμεν ἄναι ἐν τῇ γῆ; Οὐχί, λέγω ὑμῖν, ἀλλ'

ἢ διαμερισμόν. Ἔσονται γὰρ ἀπὸ τοῦ νῦν πέντε ἐν οἴκῳ ἐνὶ διαμεμερισμένοι, τρεῖς ἐπὶ δυοῖ, καὶ δύο ἐπὶ τρισί. Διαμερισθήσεται πατὴρ ἐπὶ υἱῷ, καὶ υἱὸς ἐπὶ πατρί· μήτηρ ἐπὶ θυγατρὶ, καὶ θυγάτηρ ἐπὶ μητρὶ· πενθερά ἐπὶ τὴν νόμφον αὐτῆς, καὶ νόμφον ἐπὶ τὴν πενθερὰν αὐτῆς. Ἐλεγε δὲ καὶ τοῖς ὄχλοις· Ὅταν ἴσητε τὴν νεφέλην ἀνατέλλουσαν ἀπὸ δυσμῶν, εὐθέως λέγετε· Ὁμβρος ἔρχεται· καὶ γίνεται οὕτω· καὶ ὅταν νότον πνέοντα λέγετε· Ὅτι καύσων ἔσται· καὶ γίνεται. Ὑποκριταί, τὸ πρόσωπον τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς οἴδατε δοκιμάζειν, τὸν δὲ καιρὸν τοῦτον πῶς οὐ δοκιμάζετε; τί δὲ καὶ ἀφ' ἑαυτῶν οὐ κρίνετε τὸ δίκαιον; Ὡς γὰρ ὑπάγεις μετὰ τοῦ ἀντιδίκου σου ἐπ' ἄρχοντα, ἐν τῇ ὁδῷ δὸς ἐργασίαν ἀπηλλάχθαι ἀπ' αὐτοῦ, μὴ ποτε κατασύρῃ σε πρὸς τὸν κριτὴν, καὶ ἡ κριτὴς σε παραδῶ τῷ πρακτορι, καὶ ὁ πρᾶκτωρ βάλη σε εἰς φυλακὴν. Λέγω σοι· Οὐ μὴ ἐξέλθῃς ἐκεῖθεν, ἕως οὐ καὶ τὸ ἔσχατον λεπτὸν ἀποδώσῃ.

### Τῆ ΠΕΜΠΤῆ Τῆς Η' . ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(ιγ'. 1—9).

**Κ**αὶ ἐν καιρῷ ἐκείνῳ παρήσαντινες ἀπαγγέλλοντες τῷ Ἰησοῦ περὶ τῶν Γαλιλαίων, ὧν τὸ

αἷμα Πιλάτος ἔμιξε μετὰ τῶν θουσιῶν αὐτῶν. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς, εἶπεν αὐτοῖς· Δοκεῖτε ὅτι οἱ Γαλιλαῖοι οὗτοι ἀμαρτωλοὶ παρά πάντας τοὺς Γαλιλαίους ἐγένοντο, ὅτι τοιαῦτα πεπόνθασιν; Οὐχί, λέγω ὑμῖν· ἀλλ' ἐὰν μὴ μετανοῆτε, πάντες ὡσαύτως ἀπολεισθε. Ἡ ἐκεῖνοι οἱ δέκα καὶ ὀκτώ. ἐφ' οὓς ἔπεσεν ὁ πύργος ἐν τῷ Σιλωάμ καὶ ἀπέκτεινεν αὐτούς, δοκεῖτε ὅτι οὗτοι ὀφειλέται ἐγένοντο παρά πάντας ἀνθρώπους τοὺς κατοικοῦντας ἐν Ἱερουσαλήμ; Οὐχί, λέγω ὑμῖν· ἀλλ' ἐὰν μὴ μετανοῆτε, πάντες ὑμῶς ἀπολεισθε. Ἐλεγε δὲ ταύτην τὴν παραβολὴν· Συκὴν εἶχε τις ἐν τῷ ἀμπελῶνι αὐτοῦ πεφυτευμένην, καὶ ἦλθε ζητῶν καρπὸν ἐν αὐτῇ, καὶ οὐχ εὔρεν. Εἶπε δὲ πρὸς τὸν ἀμπελουργόν· Ἴδού τρία ἔτη ἔρχομαι ζητῶν καρπὸν ἐν τῇ συκῇ ταύτῃ, καὶ οὐχ εὔρισκω· ἐκκοφον αὐτήν, ἵνα τί καὶ τὴν γῆν καταργαί; Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς, λέγει αὐτῷ· Κύριε, ἄφες αὐτήν καὶ τοῦτο τὸ ἔτος, ἕως ὅπου σκάψω περὶ αὐτήν καὶ βάλω κοπρίαν· κἂν μὲν ποιήσῃ καρπὸν· εἰ δὲ μή γε, εἰς τὸ μέλλον ἐκκόψεις αὐτήν. **Τῆ παρασκευῇ τῆς ἡ' . ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ**

**Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν**

(ιγ'. 31—35).

**Ἡ**

ἡ καὶ καιρῷ ἐκείνῳ προσῆλθόν τινες Φαρισαῖοι

τῷ Ἰησοῦ, λέγοντες· Ἐξέλθε, καὶ πορεύου ἐντεῦθεν· ὅτι Ἡρώδης θέλει σε ἀποκτεῖναι. Καὶ εἶπεν αὐτοῖς· Πορευθέντες, εἶπατε τῇ ἀλώπεκι ταύτῃ· Ἴδοὺ ἐκβάλλω δαιμόνια, καὶ ἰάσεις ἐπιτελῶ σήμερον καὶ αὔριον, καὶ τῇ τρίτῃ τελειοῦμαι· πλὴν δεῖ με σήμερον καὶ αὔριον καὶ τῇ ἐχομένῃ πορεύεσθαι· ὅτι οὐκ ἐνδέχεται προφήτην ἀπολέσθαι ἔξω Ἱερουσαλήμ, Ἱερουσαλήμ, Ἱερουσαλήμ, ἡ ἀποκτείνουσα τοὺς προφήτας καὶ λιθοβολοῦσα τοὺς ἀπεσταλμένους πρὸς αὐτήν, ποσάκις ἠθέλησα ἐπισυναῆξαι τὰ τέκνα σου, ὡς τρόπον ὄρνις τὴν ἑαυτῆς νοσσιὰν ὑπὸ τὰς πτέρυγας, καὶ οὐκ ἠθέλησατε; Ἴδοὺ ἀφίεται ὑμῖν ὁ οἶκος ὑμῶν ἔρημος. Ἀμήν δὲ λέγω ὑμῖν· Ὅτι οὐ μὴ με ἴδῃτε, ἕως ἂν ἴξῃ, ὅτε εἴπητε· *Εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου.*

Τῷ ΣΑΒΒΑΤῶ ΤΗΣ Η' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(θ'. 37—43).

**Ἐ**ῶ καιρῷ ἐκείνῳ, κατελθόντι τῷ Ἰησοῦ ἀπὸ τοῦ ὄρους, συνήντησεν αὐτῷ ὄχλος πολὺς. Καὶ ἰδοὺ ἀνὴρ ἀπὸ τοῦ ὄχλου ἀνεβόησε, λέγων· Διδάσκαλε, δέομαί σου, ἐπίβλεψον ἐπὶ τὸν υἱόν μου, ὅτι μονογενὴς ἐστὶ μοι· καὶ ἰδοὺ πνεῦμα

λαμβάνει αὐτόν· καὶ ἐξαίφνης κράζει, καὶ σπάρσσει αὐτόν μετὰ ἄφρονος, καὶ μόλις ἀποχωρεῖ ἀπ' αὐτοῦ, συντρίβον αὐτόν· καὶ ἐδεήθη τῶν Μαθητῶν σου, ἵνα ἐκβάλλωσι αὐτό, καὶ οὐκ ἠδυνήθησαν. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς, εἶπεν· Ὡ γυνεὰ ἄπιστος καὶ διαστρεμμένη, ἕως πότε ἔσομαι πρὸς ὑμᾶς καὶ ἀνέξομαι ὑμῶν; προσάγαγε τὸν υἱόν σου ὧδε. Ἐπι δὲ προσερχομένου αὐτοῦ, ἔρρηξεν αὐτόν τὸ δαιμόνιον, καὶ συνεσπάραξεν· ἐπετίμησε δὲ ὁ Ἰησοῦς τῷ πνεύματι τῷ ἀκαθάρτῳ, καὶ ἴασατο τὸν παῖδα, καὶ ἀπέβωκεν αὐτόν τῷ πατρὶ αὐτοῦ. Ἐξεπλήσσοντο δὲ πάντες ἐπὶ τῇ μεγαλειότητι τοῦ Θεοῦ.

## ΚΥΡΙΑΚῆ ΟΓΔΟῆ

## Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(ι' 25—37).

**Π**ρῶ καὶρῷ ἐκείνῳ νομικός τις προσῆλθε τῷ Ἰησοῦ, πειράζων αὐτόν καὶ λέγων· Διδάσκαλε, τί ποιήσας ζωὴν αἰώνιον κληρονομήσω; Ὁ δὲ εἶπε πρὸς αὐτόν· Ἐν τῷ νόμῳ τί γέγραπται; πῶς ἀναγινώσκεις; Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς, εἶπεν· Ἀγαπήσεις Κύριον τὸν Θεόν σου ἐξ ὅλης τῆς καρδίας σου, καὶ ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς σου, καὶ ἐξ ὅλης τῆς ἰσχύος σου, καὶ ἐξ ὅλης τῆς δια-

ροίας σου· καὶ τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτὸν.  
 Εἶπε δὲ αὐτῷ· Ὁρθῶς ἀπεκρίθης· τοῦτο ποίει,  
 καὶ ζήσῃ. Ὁ δὲ, θέλων δικαιοῦν ἑαυτὸν, εἶπε  
 πρὸς τὸν Ἰησοῦν· Καὶ τίς ἐστί μου πλησίον;  
 Ὑπολαβὼν δὲ ὁ Ἰησοῦς, εἶπεν· Ἄνθρωπος τις  
 κατέβαινεν ἀπὸ Ἱερουσαλήμ εἰς Ἱεριχώ, καὶ λη-  
 σταῖς περιέπεσον· οἱ, καὶ ἐκδύσαντες αὐτόν, καὶ  
 πληγὰς ἐπιθέντες, ἀπῆλθον, ἀφέντες ἡμιθανῆ  
 τυγχάνοντα. Κατὰ συγκυρίαν δὲ Ἰερεὺς τις κα-  
 τέβαινεν ἐν τῇ ὁδῷ ἐκείνῃ, καὶ ἰδὼν αὐτὸν ἀν-  
 τιπαρῆλθεν· ὁμοίως δὲ καὶ Λευίτης γενόμενος  
 κατὰ τὸν τόπον, ἔλθων καὶ ἰδὼν, ἀντιπαρῆλθε.  
 Σαμαρείτης δὲ τις ὁδευὼν ἦλθε κατ' αὐτόν, καὶ  
 ἰδὼν αὐτὸν ἐσπλαγχνίσθη· καὶ προσελθὼν κατέ-  
 ῥησε τὰ τραύματα αὐτοῦ, ἐπιχέων ἔλαιον καὶ  
 οἶνον· ἐπιβιβάσας δὲ αὐτόν ἐπὶ τὸ ἴδιον κτῆνος,  
 ἤγαγεν αὐτὸν εἰς πανδοχεῖον, καὶ ἐπεμελήθη αὐ-  
 τοῦ. Καὶ ἐπὶ τὴν αὔριον ἐξελθὼν, ἐκβαλὼν δύο  
 δηνάρια ἔδωκε τῷ πανδοχεῖ, καὶ εἶπεν αὐτῷ·  
 Ἐπιμελήθητι αὐτοῦ· καὶ ἃ,τι ἂν προσδαπανή-  
 σης, ἐγὼ ἐν τῷ ἐπανέρχασθαί με ἀποδώσω σοι.  
 Τίς οὖν τούτων τῶν τριῶν πλησίον δοκεῖ σοι γε-  
 γονέναι τοῦ ἐμπεσόντος εἰς τοὺς ληστάς; Ὁ δὲ  
 εἶπεν· Ὁ ποιήσας τὸ ἔλεος μετ' αὐτοῦ. Εἶπεν  
 οὖν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Πορεύου, καὶ σὺ ποίει ὁμοίως.

## Τῆ ΔΕΥΤΕΡᾶ ΤΗΣ Θ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

## Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(ιβ'. 1 καὶ 12—15).

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ εἰσῆλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς οἶκόν τινος τῶν ἄρχόντων τῶν Φαρισαίων Σαββάτῳ φαγεῖν ἄρτον. Καὶ ἔλεγε τῷ κεκληκότι αὐτόν· Ὅταν ποιῆς ἄριστον ἢ δεῖπνον, μὴ φῶναι τοὺς φίλους σου, μηδὲ τοὺς ἀδελφούς σου, μηδὲ τοὺς συγγενεῖς σου, μηδὲ γείτονας πλουσίους· μὴ ποτε καὶ αὐτοὶ σε ἀντικαλέσωσι, καὶ γένηταί σοι ἀνταπόδομα. Ἄλλ' ὅταν ποιῆς δοχὴν, κάλει πτωχοὺς, ἀναπήρους, χωλοὺς, τυφλοὺς· καὶ μακάριος ἔσῃ, ὅτι οὐκ ἔχουσιν ἀνταποδοῦναί σοι· ἀνταποδοθήσεται γὰρ σοι ἐν τῇ ἀναστάσει τῶν δικαίων. Ἀκούσας δὲ τις τῶν συνανακειμένων ταῦτα, εἶπεν αὐτῷ· Μακάριος ὅς φάγεται ἄρτον ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ Θεοῦ.

## Τῆ ΤΡΙΤῆς ΤΗΣ Θ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ.

## Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(ιβ'. 25—3 ).

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ συνεπορεύοντο τῷ Ἰησοῦ ὄχλοι πολλοί· καὶ στραφεὶς εἶπε πρὸς αὐτούς· Εἴ τις ἔρχεται πρὸς με, καὶ οὐ μισεῖ τὸν



πατέρα αὐτοῦ, καὶ τὴν μητέρα, καὶ τὴν γυναῖκα, καὶ τὰ τέκνα, καὶ τοὺς ἀδελφούς, καὶ τὰς ἀδελφάς, ἔτι δὲ καὶ τὴν ἑαυτοῦ ψυχὴν, οὐ δύναται μου εἶναι μαθητής. Καὶ ὅστις οὐ βιάσται τὸν σταυρὸν αὐτοῦ, καὶ ἔρχεται ὀπίσω μου, οὐ δύναται μου εἶναι μαθητής. Τίς γὰρ ἐξ ὑμῶν, θέλων πύργον οἰκοδομῆσαι, οὐχὶ πρῶτον καθίσας ψηφίζει τὴν δαπάνην, εἰ ἔχει τὰ πρὸς ἀπαρτισμόν; ἵνα μὴ ποτε, θέντος αὐτοῦ θεμέλιον, καὶ μὴ ἰσχύοντος ἐκτελέσαι, πάντες οἱ θεωροῦντες ἀρξῶνται ἐμπαίξαι αὐτῷ, λέγοντες· Ὅτι οὗτος ὁ ἄνθρωπος ἤρξατο οἰκοδομῆσαι, καὶ οὐκ ἴσχυεν ἐκτελέσαι. Ἡ τίς βασιλεὺς, πορευόμενος συμβαλεῖν ἐτέρῳ βασιλεῖ εἰς πόλεμον, οὐχὶ καθίσας πρῶτον βουλευέται εἰ δυνατός ἐστιν ἐν δέκα χιλιάσιν ἀπαντῆσαι τῷ μετὰ εἴκοσι χιλιάδων ἐρχομένῳ ἐπ' αὐτόν; εἰ δὲ μὴ γε, ἔτι πάρῳ αὐτοῦ ὄντος, πρεσβείαν ἀποστείλας, ἐρωτᾷ τὰ πρὸς εἰρήνην. Οὕτως οὖν πᾶς ἐξ ὑμῶν, ὅς οὐκ ἀποτάσσεται πρῶτον τοῖς ἑαυτοῦ ὑπάρχουσιν, οὐ δύναται μου εἶναι μαθητής. Καλὸν τὸ ἄλλας· ἴαν δὲ τὸ ἄλλας μωρανθῆ, ἐν τίνι ἀρτυθήσεται; Οὔτε εἰς γῆν, οὔτε εἰς κοπρίαν εὐθετόν ἐστιν· ἔξω εἰς βάλλουςιν αὐτό· Ὁ ἔχων ὄτα ἀκοῦσιν, ἀκουέτω.

## Τῆ ΤΕΤΑΡΤῆ ΤΗΣ Θ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

## Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκάν

(ιε'. 1—10).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἦσαν ἐγγίζοντες τῷ Ἰησοῦ πάντες οἱ τελῶναι καὶ ἁμαρτωλοὶ, ἀκούειν αὐτοῦ. Καὶ διεγύγγυζον αὐτὸν Φαρισαῖοι καὶ οἱ γραμματεῖς, λέγοντες· Ὅτι οὗτος ἁμαρτωλοὺς προσδέχεται, καὶ συνεσθίει αὐτοῖς. Εἶπε δὲ πρὸς αὐτοὺς τὴν παραβολὴν ταύτην λέγων· Τίς ἄνθρωπος ἐξ ὑμῶν, ἔχων ἑκατὸν πρόβατα καὶ ἀπολέσας ἓν ἐξ αὐτῶν, οὐ καταλείπει τὰ ἑννεήκοντα ἑννέα ἐν τῇ ἐρήμῳ, καὶ πορεύεται ἐπὶ τὸ ἀπολωλός, ἕως εὕρη αὐτό; καὶ εὕρων, ἐπιτίθουσιν ἐπὶ τοὺς ὤμους αὐτοῦ χαίρων· καὶ ἐλθὼν εἰς τὸν οἶκον, συγκαλεῖ τοὺς φίλους καὶ τοὺς γείτονας, λέγων αὐτοῖς· Συγχαίρητέ μοι, ὅτι εὗρον τὸ πρόβατόν μου τὸ ἀπολωλός. Λέγω ὑμῖν ὅτι οὕτω χαρὰ ἔσται ἐν τῷ οὐρανῷ ἐπὶ ἐνὶ ἁμαρτωλῷ μετανοοῦντι, ἢ ἐπὶ ἑννεήκοντα ἑννέα δικαίοις, οἵτινες οὐ χρεῖαν ἔχουσι μετανοίας. Ἡ τίς γυνή, δραχμὰς ἔχουσα δέκα, εἰάν ἀπολέσῃ δραχμὴν μίαν, οὐχὶ ἀπτεῖ λύχνον, καὶ σαροῖ τὴν οἰκίαν, καὶ ζητεῖ ἐπιμελῶς, ἕως ὅτου εὕρη; καὶ εὕρουσα συγκαλεῖται τὰς φίλας καὶ τὰς γείτονας, λέγουσα· Συγχαίρητέ μοι, ὅτι εὗρον τὴν

δραχμὴν, ἣν ἀπώλεσα. Οὕτω, λέγω ὑμῖν, χαρὰ γίνεται ἐνώπιον τῶν ἀγγέλων τοῦ Θεοῦ ἐπὶ ἐνὶ ἁμαρτωλῶ μετανοοῦντι.

### Τῆ ΠΕΜΠΤῆ ΤΗΣ Θ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(15. 1-9)

Ἐῖπεν ὁ Κύριος τὴν παραβολὴν ταύτην· Ἄνθρωπος τις ἦν πλούσιος, ὃς εἶχεν οἰκονόμον· καὶ οὗτος διεβλήθη αὐτῷ, ὡς διασκορπίζων τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῦ. Καὶ φωνήσας αὐτόν, εἶπεν αὐτῷ· Τί τοῦτο ἀκούω περὶ σου ; ἀπόδος τὸν λόγον τῆς οἰκονομίας σου· οὐ γὰρ δυνήσῃ ἔτι οἰκονομεῖν. Εἶπε δὲ ἐν ἑαυτῷ ὁ οἰκονόμος· Τί ποιήσω, ὅτι ὁ κύριός μου ἀφαιρεῖται τὴν οἰκονομίαν ἀπ' ἐμοῦ ; σκάπτειν οὐκ ἰσχύω, ἐπαιτεῖν αἰσχύνομαι· ἔγνων τί ποιήσω, ἵνα ὅταν μετασταθῶ τῆς οἰκονομίας, δέξωνταί με εἰς τοὺς οἴκους αὐτῶν. Καὶ προσκαλεσάμενος ἕνα ἕκαστον τῶν χρωφειλητῶν τοῦ κυρίου αὐτοῦ, ἔλεγε τῷ πρώτῳ· Πόσον ὀφείλεις τῷ κυρίῳ μου ; Ὁ δὲ εἶπεν· Ἐκατὸν βάτους ἐλαίου. Καὶ εἶπεν αὐτῷ· Δέξαι σου τὸ γράμμα, καὶ καθίσας ταχέως γράψον πεντήκοντα. Ἐπειτα ἑτέρῳ εἶπε· Σὺ δὲ πόσον ὀφείλεις ; Ὁ δὲ εἶπεν· Ἐκατὸν κόρους σίτου. Καὶ

λέγει αὐτῷ· Δέξαι σου τὸ γράμμα, καὶ γράψον ὁγδοήκοντα. Καὶ ἐπήνεσεν ὁ κύριος τὸν οἰκονόμον τῆς ἀδικίας, ὅτι φρονίμως ἐποίησεν· ὅτι οἱ υἱοὶ τοῦ αἰῶνος τούτου φρονιμώτεροι ὑπὲρ τοὺς υἱοὺς τοῦ φωτός εἰς τὴν γενεάν τὴν ἐαυτῶν εἰσι. Καὶ γὰρ ὑμῖν λέγω· Ποιήσατε ἑαυτοῖς φίλους ἐκ τοῦ μαμωνᾶ τῆς ἀδικίας, ἵνα ὅταν ἐκλίπητε, δέξωνται ὑμᾶς εἰς τὰς αἰωνίους σκηνάς.

### Τῆ παρασκευῆ τῆς θ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(ις'. 15—18 καὶ ιζ'. 1—4)

**Ἔ**ϊπεν ὁ Κύριος πρὸς τοὺς ἐλληλυθότας πρὸς αὐτὸν Ἰουδαίους· Ὑμεῖς ἐστε οἱ δικαιοῦντες ἑαυτοὺς ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων, ὁ δὲ Θεὸς γινώσκει τὰς καρδίας ὑμῶν· ὅτι τὸ ἐν ἀνθρώποις ὑψηλόν, βδέλυγμα ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ ἐστίν. Ὁ νόμος καὶ οἱ Προφῆται ἕως Ἰωάννου· ἀπὸ τότε ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ εὐαγγελίζεται, καὶ πᾶς εἰς αὐτὴν βιάζεται. Ἐύκοπώτερον δὲ ἐστὶ τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν παρελθεῖν, ἢ τοῦ νόμου μίαν κεραίαν πεσεῖν. Πᾶς ὁ ἀπολύων τὴν γυναῖκα αὐτοῦ καὶ γαμῶν ἑτέραν, μοιχεύει· καὶ πᾶς ὁ ἀπολελυμένην ἀπὸ ἀνδρὸς γαμῶν, μοιχεύει. Ἐλεγε δὲ καὶ πρὸς τοὺς Μαθητὰς αὐτοῦ· Ἀνέν-

δεκτόν ἐστι μὴ ἔλθειν τὰ σκάνδαλα· οὐαὶ δὲ δι' οὐ ἔρχεται. Λυσιτελεῖ αὐτῶ, εἰ μύλος ὄνικος περικείται περὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ, καὶ ἔρριπται εἰς τὴν θάλασσαν, ἢ ἵνα σκανδαλίση ἓνα τῶν μικρῶν τούτων. Προσέχετε ἑαυτοῖς. Ἐὰν δὲ ἀμάρτη εἰς σέ ὁ ἀδελφός σου, ἐπιτίμησεν αὐτῶ· καὶ εἰς μετανόησιν, ἄφες αὐτῶ· καὶ εἰς ἑπτάκις τῆς ἡμέρας ἀμάρτη εἰς σέ, καὶ ἐπτάκις τῆς ἡμέρας ἐπιστρέψῃ ἐπὶ σέ, λέγων· Μετανοῶ, ἀφήσεις αὐτῶ.

### Τῷ ΣΑΒΒΑΤῶ ΤΗΣ Θ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(θ', 57—62).

**Ἐ**ν αὐτῷ καιρῷ ἐκεῖνο, πορευομένον τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῇ ὁδῷ, εἶπέ τις πρὸς αὐτόν· Ἀκολουθήσω σοι ὅπου ἂν ἀπέρχῃ, Κύριε. Καὶ εἶπεν αὐτῶ ὁ Ἰησοῦς· Αἱ ἀλώπεκες φωνεοὺς ἔχουσι, καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατασκηνώσει· ὁ δὲ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου οὐκ ἔχει ποῦ τὴν κεφαλὴν κλῖνῃ. Εἶπε δὲ πρὸς ἕτερον· Ἀκολουθε μοι. Ὁ δὲ εἶπε· Κύριε, ἐπίτρεψόν μοι ἀπελθόντι πρῶτον θάψαι τὸν πατέρα μου. Εἶπε δὲ αὐτῶ ὁ Ἰησοῦς· Ἄφες τοὺς νεκροὺς θάψαι τοὺς ἑαυτῶν νεκροὺς· σὺ δὲ ἀπελθὼν διάγγελλε τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ. Εἶπε

δὲ καὶ ὁ ἕτερος· Ἀκολουθήσω σοι, Κύριε· πρῶτον δὲ ἐπιτρέψόν μοι ἀποτάξασθαι τοῖς εἰς τὸν οἶκόν μου. Εἶπε δὲ ὁ Ἰησοῦς πρὸς αὐτόν· Οὐδεὶς ἐπιβαλὼν τὴν χεῖρα αὐτοῦ ἐπ' ἄροτρον, καὶ βλέπων εἰς τὰ ὀπίσω, εὐθετός ἐστιν εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ.

## ΚΥΡΙΑΚΗ ΕΝΑΤΗ

## Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(ιβ'. 16—21).

**Εἶπεν** ὁ Κύριος τὴν παραβολὴν ταύτην· Ἄνθρώπου τινὸς πλουσίου εὐφόρησεν ἡ χώρα· καὶ διελογίζετο ἐν ἑαυτῷ, λέγων· Τί ποιήσω, ὅτι οὐκ ἔχω ποῦ συνάξω τοὺς καρπούς μου; Καὶ εἶπε· Τοῦτο ποιήσω· καθελῶ μου τὰς ἀποθήκας, καὶ μείζονας οἰκοδομήσω· καὶ συνάξω ἐκεῖ πάντα τὰ γεννημάτά μου καὶ τὰ ἀγαθὰ μου, καὶ ἐρῶ τῇ ψυχῇ μου· Ψυχὴ, ἔχεις πολλὰ ἀγαθὰ κείμενα εἰς ἔτη πολλά· ἀναπαύου, φάγε, πίε, εὐφραίνου. Εἶπε δὲ αὐτῷ ὁ Θεός· Ἄφρων, ταύτη τῇ νυκτὶ τὴν ψυχὴν σου ἀπαιτοῦσιν ἀπὸ σοῦ· ἃ δὲ ἠτοίμασας, τίνι ἔσται; Οὕτως ὁ θησαυρίζων ἐαυτῷ, καὶ μὴ εἰς Θεὸν πλουτῶν, ταῦτα λέγων, ἐφώνει· Ἐχων ὠτα ἀκούειν, ἀκούέτω.

## ΤΗ ΔΕΥΤΕΡΑ ΤΗΣ Γ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(ιζ' 20—25).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκεῖνῳ, ἐπερωτηθεὶς ὁ Ἰησοῦς ὑπὸ τῶν Φαρισαίων πότε ἔρχεται ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ, ἀπεκρίθη αὐτοῖς, καὶ εἶπεν· Οὐκ ἔρχεται ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ μετὰ παρατηρήσεως· οὐδὲ ἐροῦσιν· Ἴδού ὧδε, ἢ, Ἴδού ἐκεῖ· ἰδοὺ γὰρ ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ ἐντὸς ὑμῶν ἐστίν. Εἶπε δὲ πρὸς τοὺς Μαθητάς· Ἐλεύσονται ἡμέραι, ὅτε ἐπιθυμήσετε μίαν τῶν ἡμερῶν τοῦ Υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου ἰδεῖν, καὶ οὐκ ὄψεσθε. Καὶ ἐροῦσιν ὑμῖν· Ἴδού ὧδε, ἢ, Ἴδού ἐκεῖ· μὴ ἀπέλθητε, μηδὲ διώξητε. Ὡσπερ γὰρ ἡ ἀστραπὴ ἀστράπτουσα ἐκ τῆς ὑπ' οὐρανὸν εἰς τὴν ὑπ' οὐρανὸν λάμπει, οὕτως ἔσται καὶ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῇ ἡμέρᾳ αὐτοῦ. Πρῶτον δὲ δεῖ αὐτὸν πολλὰ παθεῖν, καὶ ἀποδοκιμασθῆναι ἀπὸ τῆς γενεᾶς ταύτης.

## ΤΗ ΤΡΙΤῃ ΤΗΣ Γ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(ιζ' 26—37 καὶ ιη' 8)

**Εἶ**πεν ὁ Κύριος· Καθὼς ἐγένετο ἐν ταῖς ἡμέραις Νῶε, οὕτως ἔσται καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις τοῦ Υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου. Ἦσθιον, ἔπινον, ἰγά-

μουν, ἐξεγαμίζοντο, ἄχρι ἧς ἡμέρας εἰσῆλθε Νῶε  
 εἰς τὴν Κιβωτόν· καὶ ἦλθεν ὁ κατακλυσμὸς, καὶ  
 ἀπώλεσεν ἅπαντας. Ὅμοίως καὶ ὡς ἐγένετο ἐν  
 ταῖς ἡμέραις Λῶτ· ἥσθιον, ἐπινον, ἠγόραζον,  
 ἐπῶλουν, ἐφύτευον, ῥυκοδόμουν· ἡ δὲ ἡμέρα ἐ-  
 ξῆλθε Λῶτ· ἀπὸ Σοδόμων, ἐβρεξε πῦρ καὶ θεῖον  
 ἀπ' οὐρανοῦ, καὶ ἀπώλεσεν ἅπαντας. Κατὰ  
 ταῦτα ἔσται ἡ ἡμέρα ὃ Ἰῶς τοῦ ἀνθρώπου ἀ-  
 ποκαλύπτεται. Ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ, ὅς ἐσται  
 ἐπὶ τοῦ δώματος, καὶ τὰ σκεύη αὐτοῦ ἐν τῇ  
 οἰκίᾳ, μὴ καταβάτω ἄραι αὐτά· καὶ ὃ ἐν τῷ  
 ἀγρῷ ὁμοίως μὴ ἐπιστρεψάτω εἰς τὰ ὀπίσω.  
 Μνημονεύετε τῆς γυναικὸς Λῶτ. Ὅς ἐὰν ζητήσῃ  
 τὴν ψυχὴν αὐτοῦ σῶσαι, ἀπολέσει αὐτήν· καὶ  
 ὅς ἐὰν ἀπολέσῃ αὐτήν, ζωογονήσει αὐτήν. Λέγω  
 ὑμῖν· Ταύτῃ τῇ νυκτὶ δύο ἔσονται ἐπὶ κλίνης  
 μίας, ὃ εἰς παραληφθήσεται, καὶ ὃ ἕτερος ἀφε-  
 θήσεται· δύο ἔσονται ἀλήθουςαι ἐπὶ τὸ αὐτό, ἢ  
 μία παραληφθήσεται, καὶ ἡ ἕτερα ἀφεθήσεται·  
 δύο ἔσονται ἐν τῷ ἀγρῷ, ὃ εἰς παραληφθήσεται,  
 καὶ ὃ ἕτερος ἀφεθήσεται. Καὶ ἀποκριθέντες, λέ-  
 γουσιν αὐτῷ· Ποῦ, Κύριε; Ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς·  
 Ὅπου τὸ σῶμα, ἐκεῖ συναχθήσονται οἱ ἄεστοί.  
 Πλὴν ὃ Ἰῶς τοῦ ἀνθρώπου ἐλθὼν, ἄρα εὐρήσει  
 τὴν πίστιν ἐπὶ τῆς γῆς;



## Τῆ ΤΕΤΑΡΤῆ ΤΗΣ Γ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

## Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(ιη'. 15—17. καὶ 26—30).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ προσέφερον τῷ Ἰησοῦ τὰ βρέφη, ἵνα αὐτῶν ἄπτηται· ἰδόντες δὲ οἱ Μαθηταί, ἐπετίμησαν αὐτοῖς. Ὁ δὲ Ἰησοῦς, προσκαλεσάμενος αὐτά, εἶπεν· Ἄφετε τὰ παιδία ἔρχεσθαι πρὸς με, καὶ μὴ κωλύετε αὐτά· τῶν γὰρ τοιούτων ἐστὶν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ. Ἀμὴν λέγω ὑμῖν· Ὃς ἐὰν μὴ δέξηται τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ ὡς παιδίον, οὐ μὴ εἰσέλθῃ εἰς αὐτήν. Λέγουσιν αὐτῷ οἱ Μαθηταί αὐτοῦ· Καὶ τίς δύναται σωθῆναι; Ὁ δὲ εἶπε· Τὰ ἀδύνατα παρὰ ἀνθρώποις δυνατὰ ἐστί παρὰ τῷ Θεῷ. Εἶπε δὲ ὁ Πέτρος· Ἰδοὺ ἡμεῖς ἀφήκαμεν πάντα, καὶ ἠκολυθησάμεν σοι· Ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι οὐδεὶς ἐστίν, ὃς ἀφήκεν οἰκίαν, ἢ γονεῖς, ἢ ἀδελφοὺς, ἢ γυναῖκα, ἢ τέκνα ἕνεκεν τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ, ὃς οὐ μὴ ἀπολάβῃ πολλαπλασίονα ἐν τῷ καιρῷ τούτῳ, καὶ ἐν τῷ αἰῶνι τῷ ἐρχομένῳ ζῶν αἰώνιον.

## Τῆ ΠΕΜΠΤῆ Τῆς Γ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

## Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(ιη'. 31—34.)

**Ἦ** καὶ καιρῷ ἐκείνῳ, παραλαβὼν ὁ Ἰησοῦς τοὺς δώδεκα Μαθητὰς αὐτοῦ, εἶπε πρὸς αὐτούς· Ἴδοὺ ἀναβαίνομεν εἰς Ἱεροσόλυμα, καὶ τελεσθήσεται πάντα τὰ γεγραμμένα διὰ τῶν Προφητῶν τῷ Υἱῷ τοῦ ἀνθρώπου. Παραδοθήσεται γὰρ τοῖς ἔθνεσι, καὶ ἐμπαιχθήσεται, καὶ ὕβρισθήσεται, καὶ ἐμπτυσθήσεται· καὶ μαστιγώσαντες, ἀποκτενοῦσιν αὐτόν· καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ ἀναστήσεται. Καὶ αὐτοὶ οὐδὲν τούτων συνῆκαν· καὶ ἦν τὸ ρῆμα τοῦτο κεκρυμμένον ἀπ' αὐτῶν, καὶ οὐκ ἔγίνωσκον τὰ λεγόμενα.

## Τῆ ΠΑΡΑΣΚΕΥῆ Τῆς Γ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

## Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(ιθ'. 12—28).

**Ἦ** εἶπεν ὁ Κύριος τὴν παραβολὴν ταύτην· Ἄνθρωπός τις εὐγενὴς ἐπορεύθη εἰς χώραν μακρὰν λαβεῖν ἑαυτῷ βασιλείαν, καὶ ὑποστρέψαι. Καλέσας δὲ δέκα δούλους αὐτοῦ, ἔδωκεν αὐτοῖς δέκα μνάς, καὶ εἶπε πρὸς αὐτούς· Πραγματεύσασθε ἕως ἔρχομαι. Οἱ δὲ πολῖται αὐτοῦ ἐμίσησαν αὐτόν, καὶ ἀπέστειλαν πρεσβείαν ὀπίσω αὐ-

τοῦ, λέγοντες· Οὐ θέλομεν τοῦτον βασιλεῦσαι ἐφ' ἡμᾶς. Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ἐπανελθεῖν αὐτὸν λαβόντα τὴν βασιλείαν, εἶπε φωνηθῆναι αὐτῷ τοὺς δούλους τούτους, οἷς ἔδωκε τὸ ἀργύριον, ἵνα γνῶ τίς τι διεπραγματεύσατο. Παρεγένετο δὲ ὁ πρῶτος, λέγων· Κύριε, ἡ μνα σου προσειργάσατο δέκα μνας. Καὶ εἶπεν αὐτῷ· Εὖ, ἀγαθὴ δούλε· ὅτι ἐν ἐλαχίστῳ πιστὸς ἐγένου, ἴσθι ἐξουσίαν ἔχων ἐπάνω δέκα πόλεων. Καὶ ἦλθεν ὁ δεύτερος, λέγων· Κύριε, ἡ μνα σου ἐποίησε πέντε μνας. Εἶπε δὲ καὶ τούτῳ· Καὶ σὺ γίνου ἐπάνω πέντε πόλεων. Καὶ ἕτερος ἦλθε, λέγων· Κύριε, ἰδοὺ ἡ μνα σου, ἣν εἶχον ἀποκειμένην ἐν σουδαρίῳ· ἐφοβούμην γάρ σε, ὅτι ἄνθρωπος αὐστηρὸς εἶ· αἶρεις ὃ οὐκ ἔθηκας, καὶ θερίζεις ὃ οὐκ ἔσπειρας. Λέγει δὲ αὐτῷ· Ἐκ τοῦ στόματός σου κρινῶ σε, πονηρὴ δούλε· ᾗδεῖς ὅτι ἐγὼ ἄνθρωπος αὐστηρὸς εἰμι, αἶρων ὃ οὐκ ἔθηκα, καὶ θερίζων ὃ οὐκ ἔσπειρα· καὶ διὰ τί οὐκ ἔδωκας τὸ ἀργύριόν μου ἐπὶ τὴν τράπεζαν, καὶ ἐγὼ ἐλθὼν σὺν τόκῳ ἂν ἐπραξα αὐτό; Καὶ τοῖς παρεστῶσιν εἶπεν· Ἄρατε ἀπ' αὐτοῦ τὴν μναν, καὶ εἴτε τῷ τὰς δέκα μνας ἔχοντι. Καὶ εἶπον αὐτῷ· Κύριε, ἔχει δέκα μνας. Λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι παντὶ τῷ ἔχοντι δοθήσεται, ἀπὸ δὲ τοῦ μὴ

ἔχοντος, καὶ ὃ ἔχει, ἀρθήσεται ἀπ' αὐτοῦ. Πλὴν τοὺς ἐχθροὺς μου ἐκείνους, τοὺς μὴ θελήσαντάς με βασιλεῦσαι ἐπ' αὐτούς, ἀγάγετε ὧδε, καὶ κατασφάξετε ἔμπροσθεν μου. Καὶ εἰπὼν ταῦτα, ἐπορεύετο ἔμπροσθεν, ἀναβαίνων εἰς Ἱεροσόλυμα.

Τῷ ΣΑΒΒΑΤῶ ΤΗΣ Ἰ'. ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(ι' 19—21.).

**Ἔ**ειπεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ Μαθηταῖς· Ἴδοὺ δίδωμι ὑμῖν τὴν ἐξουσίαν τοῦ πατεῖν ἐπάνω ὄφρων καὶ σκορπίων, καὶ ἐπὶ πᾶσαν τὴν δύναμιν τοῦ ἐχθροῦ· καὶ οὐδὲν ὑμᾶς οὐ μὴ ἀδικήσῃ. Πλὴν ἐν τούτῳ μὴ χαίrete, ὅτι τὰ πνεύματα ὑμῖν ὑποτάσσεται· χαίrete δὲ μᾶλλον, ὅτι τὰ ὀνόματα ὑμῶν ἐγράφη ἐν τοῖς οὐρανοῖς. Ἐν αὐτῇ τῇ ὥρᾳ ἠγαλλιάσατο τῷ πνεύματι ὁ Ἰησοῦς, καὶ εἶπεν· Ἐξομολογοῦμαι σοι, Πάτερ, Κύριε τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, ὅτι ἀπέκρυψας ταῦτα ἀπὸ σοφῶν καὶ συνετῶν, καὶ ἀπεκάλυψας αὐτὰ νηπίοις· ναί, ὁ Πατήρ, ὅτι οὕτως ἐγένετο εὐδοκία ἔμπροσθέν σου.

## ΚΥΡΙΑΚΗ ΔΕΚΑΤΗ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(εἴ. 10—17)

**Ἐ**ν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἦν διδάσκων ὁ Ἰησοῦς ἐν  
 μιᾷ τῶν συναγωγῶν ἐν τοῖς Σάββασι. Καὶ  
 ἰδοὺ γυνὴ ἦν, πνεῦμα ἔχουσα ἀσθενείας ἕτη δέκα  
 καὶ ὀκτώ· καὶ ἦν συγκύπτουσα καὶ μὴ δυνα-  
 μένη ἀνακύψαι εἰς τὸ παντελές. Ἴδὼν δὲ αὐτὴν  
 ὁ Ἰησοῦς προσεφώνησε, καὶ εἶπεν αὐτῇ. Γυναί,  
 ἀπολέλυσε τῆς ἀσθενείας σου. Καὶ ἐπέθηκεν αὐ-  
 τῇ τὰς χεῖρας· καὶ παραχρῆμα ἀνωρθώθη, καὶ  
 ἐδόξαζε τὸν Θεόν. Ἀπεκριθεὶς δὲ ὁ Ἀρχισυνα-  
 γωγος, ἀγανακτῶν ὅτι τῷ Σαββάτῳ θεράπευ-  
 σεν ὁ Ἰησοῦς, ἔλεγε τῷ ὄχλῳ· Ἐξ ἡμέραι εἰ-  
 σίν, ἐν αἷς δεῖ ἐργάζεσθαι· ἐν ταύταις οὖν ἐρχό-  
 μενοι, θεραπεύεσθε, καὶ μὴ τῇ ἡμέρᾳ τοῦ Σαβ-  
 βάτου. Ἀπεκρίθη οὖν αὐτῷ ὁ Κύριος, καὶ εἶπεν·  
 Ὑποκριτὰ, ἕκαστος ὑμῶν τῷ Σαββάτῳ οὐ λύει  
 τὸν βῶν αὐτοῦ, ἢ τὸν ὄνον ἀπὸ τῆς φάτνης,  
 καὶ ἀπαγαγὼν ποτίζει; ταύτην δέ, θυγατέρα  
 Ἀβραάμ, οὖσαν, ἣν ἐθήσεν ὁ Σατανᾶς ἰδοὺ  
 δέκα καὶ ὀκτώ ἕτη, οὐκ ἔδει λυθῆναι ἀπὸ τοῦ  
 δεσμοῦ τούτου τῇ ἡμέρᾳ τοῦ Σαββάτου; Καὶ  
 ταῦτα λέγοντος αὐτοῦ, κατησχύνοντο πάντες  
 οἱ ἀντικείμενοι αὐτῷ· καὶ πᾶς ὁ ὄχλος ἔχαιρεν

ἐπὶ πᾶσι τοῖς ἐνδόξοις τοῖς γινομένοις ὑπ' αὐτοῦ.

Τῆ ΔΕΥΤΕΡᾶ ΤΗΣ ΙΑ' ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(10', 37—44).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ἐγγίζοντος τοῦ Ἰησοῦ πρὸς τῆ καταβάσαι τοῦ ὄρους τῶν Ἐλαιῶν, ἤρξαντο ἅπαν τὸ πλῆθος τῶν μαθητῶν χαίροντες αἰνεῖν τὸν Θεὸν φωνῇ μεγάλῃ περὶ πασῶν ὧν εἶδον δυνάμεων, λέγοντες· *Κύριοι ἡμεῖς ὁ ἐρχόμενος Βασιλεὺς ἐν ὄνόματι Κυρίου εἰρήνη ἐν οὐρανῷ, καὶ δόξα ἐν ὑψίστοις.* Καὶ τινες τῶν Φαρισαίων ἀπὸ τοῦ ὄχλου εἶπον πρὸς αὐτόν· Διδάσκαλε, ἐπιτίμησον τοῖς μαθηταῖς σου. Καὶ ἀποκριθεὶς, εἶπεν αὐτοῖς· Λέγω ὑμῖν ὅτι, εἰς οὗτοι σιωπήσωσιν, οἱ λίθοι κεκράζονται. Καὶ ὡς ἤγγισεν, ἰδὼν τὴν πόλιν, ἐκλάυσεν ἐπ' αὐτῇ, λέγων· Ὅτι εἰ ἔγνωσ καὶ σύ, καὶ γε ἐν ἐν τῇ ἡμέρῃ σου ταύτῃ, τὰ πρὸς εἰρήνην σου· νῦν δὲ ἐκρύβη ἀπὸ ὀφθαλμῶν σου· ὅτι ἤξουσιν ἡμέραι ἐπὶ σέ, καὶ περιβαλοῦσιν οἱ ἐχθροὶ σου χάρακά σοι, καὶ περικυκλώσουσί σε, καὶ συνέξουσιν σε πάντοθεν, καὶ ἑδαφιοῦσί σε, καὶ τὰ τέκνα σου ἐν σοί, καὶ οὐκ ἀφήσουσι ἐν σοί λίθον ἐπὶ λίθῳ· ἀνθ' ὧν οὐκ ἔγνωσ τὸν καιρὸν τῆς ἐπισκοπῆς σου.

τοῖς συμμαθηταῖς. Ἐγώμεν καὶ ἡμεῖς, ἵνα ἀποθάνωμεν μετ' αὐτοῦ. Ἐλθὼν οὖν ὁ Ἰησοῦς, εὗρεν αὐτὸν τέσσαρας ἡμέρας ἤδη ἔχοντα ἐν τῷ μνημείῳ. (Ἦν δὲ ἡ Βηθανία ἐγγὺς τῶν Ἰεροσολύμων, ὡς ἀπὸ σταδίων δέκα πέντε). Καὶ πολλοὶ ἐκ τῶν Ἰουδαίων ἐληλύθεισαν πρὸς τὰς περὶ Μάρθαν καὶ Μαρίαν, ἵνα παραμυθῆσονται αὐτάς περὶ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτῶν. Ἡ οὖν Μάρθα, ὡς ἤκουσεν ὅτι ὁ Ἰησοῦς ἔρχεται, ὑπήντησεν αὐτῷ· Μαρία δὲ ἐν τῷ οἴκῳ ἕκαθέζετο. Εἶπεν οὖν ἡ Μάρθα πρὸς τὸν Ἰησοῦν· Κύριε, εἰ ἦς ὡδε, ὁ ἀδελφός μου οὐκ ἂν ἐτεθνήκει· ἀλλὰ καὶ νῦν οἶδα ὅτι, ὅσα ἐν αἰτήσῃ τὸν Θεόν, δώσοι σοι ὁ Θεός· Λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς· Ἀναστήσεται ὁ ἀδελφός σου. Λέγει αὐτῷ Μάρθα· Οἶδα ὅτι ἀναστήσεται ἐν τῇ ἀναστάσει ἐν τῇ ἰσχυρῇ ἡμέρᾳ. Εἶπεν αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς· Ἐγὼ εἰμι ἡ ἀνάστασις καὶ ἡ ζωὴ· ὁ πιστεύων εἰς ἐμέ, κἀν ἀποθάνῃ, ζήσεται· καὶ πᾶς ὁ ζῶν καὶ πιστεύων εἰς ἐμέ, οὐ μὴ ἀποθάνῃ εἰς τὸν αἰῶνα. Πιστεύεις τοῦτο; Λέγει αὐτῷ· Ναί, Κύριε, ἐγὼ πεπίστευκα ὅτι συ εἶ ὁ Χριστὸς ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ, ὁ εἰς τὸν κόσμον ἐρχόμενος. Καὶ ταῦτα εἰπούσα ἀπῆλθε, καὶ ἐφώνησε Μαρίαν τὴν ἀδελφὴν αὐτῆς, λέθρα, εἰπούσα· Ὁ Διδάσκαλος παρίσται, καὶ φωνεῖ σε.

Ἐκείνη, ὡς ἤκουσεν, ἐγείρεται ταχύ, καὶ ἔρχεται πρὸς αὐτόν. (Οὐπω δὲ ἐληλύθει ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν κώμην, ἀλλ' ἦν ἐν τῷ τόπῳ, ὅπου ὑπῆντησεν αὐτῷ ἡ Μάρθα.) Οἱ οὖν Ἰουδαῖοι, οἱ ὄντες μετ' αὐτῆς ἐν τῇ οἰκίᾳ καὶ παραμυθούμενοι αὐτήν, ἰδόντες τὴν Μαρίαν ὅτι ταχέως ἀνέστη καὶ ἐξῆλθεν, ἠκολούθησαν αὐτῇ, λέγοντες· Ὅτι ὑπάγει εἰς τὸ μνημεῖον, ἵνα κλαύσῃ ἐκεῖ· Ἡ οὖν Μαρία, ὡς ἦλθεν ὅπου ἦν ὁ Ἰησοῦς, ἰδοῦσα αὐτόν, ἔπεσεν εἰς τοὺς πόδας αὐτοῦ, λέγουσα αὐτῷ· Κύριε, εἰ ἦς ὧδε, οὐκ ἂν ἀπέθηνέ μου ὁ ἀδελφός. Ἰησοῦς οὖν, ὡς εἶδεν αὐτὴν κλαίουσαν, καὶ τοὺς συνελθόντας αὐτῇ Ἰουδαίους ἐνεμιβρήσατο τῷ πνεύματι, καὶ ἐτάραξεν ἑαυτόν, καὶ εἶπε· Ποῦ θεείκατε αὐτόν; Λέγουσιν αὐτῷ· Κύριε, ἔρχου καὶ ἴδε. Ἐδάκρυσεν ὁ Ἰησοῦς. Ἐλέγον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι· Ἴδε πῶς ἐφίλει αὐτόν. Τινὲς δὲ ἐξ αὐτῶν εἶπον· Οὐκ ἤϊονατο οὗτος, ὁ ἀνοιξάς τοὺς ὀφθαλμοὺς τοῦ τυφλοῦ, ποιῆσαι ἵνα καὶ οὗτος μὴ ἀποθάνῃ; Ἰησοῦς οὖν πάλιν ἐμβριμώμενος ἐν ἑαυτῷ, ἔρχεται εἰς τὸ μνημεῖον. Ἦν δὲ σπήλαιον καὶ λίθος ἐπέκειτο ἐπ' αὐτῷ. Λέγει δὲ ὁ Ἰησοῦς· Ἀρατε τὸν λίθον. Λέγει αὐτῷ ἡ ἀδελφὴ τοῦ τεθνηκότος Μάρθα· Κύριε ἤδη ὄζει· τερταίος γάρ ἐστι. Λέγει αὐτῷ



ὁ Ἰησοῦς· Οὐκ εἶπόν σοι ὅτι, εἰάν πιστεύσῃς, ὄψει τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ; Ἦραν οὖν τὸν λίθον, οὗ ἦν ὁ τεθνηκώς κείμενος. Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἤρε τούς ὀφθαλμούς ἄνω, καὶ εἶπε· Πάτερ, εὐχαριστῶ σοι, ὅτι ἤκουσάς μου. Ἐγὼ δὲ ᾔδειν ὅτι πάντοτέ μου ἀκούεις, ἀλλὰ διὰ τὸν ὄχλον τὸν περιστετώτα εἶπον, ἵνα πιστεύσωσιν ὅτι σύ με ἀπέστειλας. Καὶ ταῦτα εἰπὼν, φωνῆ μεγάλη ἐκραύγασε· Δάζαρε, δεῦρο ἕξω. Καὶ ἐξῆλθεν ὁ τεθνηκώς, δεδεμένος τοὺς πόδας καὶ τὰς χεῖρας κειρίαις· καὶ ἡ ὄψις αὐτοῦ σουδαρίῳ περιεδέδετο. Λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Λύσατε αὐτόν, καὶ ἀφετε ὑπάγειν. Πολλοὶ οὖν ἐκ τῶν Ἰουδαίων, οἱ ἐλθόντες πρὸς τὴν Μαρίαν καὶ θεασάμενοι αὐτὴν εἰποίησεν ὁ Ἰησοῦς, ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν.

Τῆς ΚΥΡΙΑΚῆς ΤῶΝ ΒΑΙΩΝ

εἰς τὸν Ἄρθρον.

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου

(κα'· 1—11. 25 καὶ 15—17).

**Ε**ν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ὅτε ἤγγισεν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὸ Ἱερουσόλυμα, καὶ ἦλθεν εἰς Βηθφαγή πρὸς τὸ ὄρος τῶν Ἐλαιῶν, τότε ἀπέστειλε δύο Μαθητάς, λέγων αὐτοῖς. Πορεύθητε εἰς τὴν κώμην τὴν ἀπέναντι ὑμῶν, καὶ εὐθὺς εὐρήσατε ὄνον δεδεμένην, καὶ πῶλον μετ' αὐτῆς· λύσαντες ἀγά-



Η ΒΑΙΟΦΟΡΟΣ

γετέ μοι. Καὶ ἰάν τις ὑμῖν εἶπη τι, ἐρεῖτε. Ὅτι  
 ὁ κύριος αὐτῶν χρεῖαν ἔχει· εὐθέως δὲ ἀποστελεῖ  
 αὐτούς. Τοῦτο δὲ ὅλον γέγονεν, ἵνα πληρωθῇ τὸ  
 ρηθὲν διὰ τοῦ Προφήτου, λέγοντος· Ἐίπατε τῇ  
 θυγατρὶ Σιών· Ἴδοὺ ὁ Βασιλεὺς σου ἔρχεται  
 σοι πραθε, καὶ ἐπιβεβηκὼς ἐπὶ ὄνον καὶ πῶλον  
 υἱὸν ὑποζυγίου. Πορευθέντες δὲ εἰ Μαθηταί, καὶ  
 ποιήσαντες καθὼς προσέταξεν αὐτοῦ ὁ Ἰησοῦς,  
 ἤγαγον τὴν ὄνον καὶ τὸν πῶλον, καὶ ἐπέθηκαν  
 ἐπάνω αὐτῶν τὰ ἱμάτια αὐτῶν, καὶ ἐπεκάθι-  
 σαν ἐπάνω αὐτῶν. Ὁ δὲ πλεῖστος ὄχλος ἐστρω-  
 σαν ἑαυτῶν τὰ ἱμάτια ἐν τῇ ὁδῷ, ἄλλοι δὲ ἔκο-  
 πτον κλάδους ἀπὸ τῶν δένδρων, καὶ ἐστρώννυσαν  
 ἐν τῇ ὁδῷ. Οἱ δὲ ὄχλοι, οἱ προάγοντες καὶ οἱ ἀ-  
 κολουθοῦντες, ἔκραζον λέγοντες· Ὁσαυτὰ τῷ  
 Νιῷ Δαβὶδ εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνό-  
 ματι Κυρίου ὡσαυτὰ ἐν τοῖς ὑψίστοις. Καὶ εἰ-  
 σελθόντος αὐτοῦ εἰς Ἱερουσόλυμα, ἐσείσθη πάσα  
 ἡ πόλις, λέγουσα· Τίς ἐστίν οὗτος; Οἱ δὲ ὄχλοι  
 ἔλεγον· Οὗτός ἐστιν Ἰησοῦς ὁ Προφήτης, ὁ ἀπὸ  
 Ναζαρετ τῆς Γαλιλαίας, Ἰδόντες δὲ οἱ Ἀρχιε-  
 ρεῖς καὶ οἱ Γραμματεῖς τὰ θαυμάσια, ἃ ἐποίησε,  
 καὶ τοὺς παῖδας κράζοντας ἐν τῷ ἱερῷ καὶ λέ-  
 γοντας· Ὁσαυτὰ τῷ Νιῷ Δαβὶδ, ἠγανάκτησαν,  
 καὶ εἶπον αὐτῷ· Ἀκούεις, τί οὗτοι λέγουσιν; Ὁ

δὲ Ἰησοῦς λέγει αὐτοῖς· Ναί· οὐδέποτε ἀνέγνωτε ὅτι, Ἐκ στόματος νηπίων καὶ θηλαζόντων καταρτήσω αἶνον; Καὶ καταλιπὼν αὐτούς, ἐξῆλθεν ἔξω τῆς πόλεως εἰς Βηθανίαν, καὶ ἠύλισθη ἐκεῖ.

### Τῆ Κυριακῆ τῶν Βαΐων

*εἰς τὴν Λειτουργίαν*

**Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην**

(ιβ'. 1—18).

**Ἐ**πὶ ἑξ ἡμερῶν τοῦ Πάσχα ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς Βηθανίαν, ὅπου ἦν Λάζαρος ὁ τεθνηκώς, ὃν ἤγειρεν ἐκ νεκρῶν. Ἐποίησαν οὖν αὐτῷ δεῖπνον ἐκεῖ, καὶ ἡ Μάρθα διηκόνει· ὁ δὲ Λάζαρος εἰς ἦν τῶν συνανακειμένων αὐτῷ. Ἡ οὖν Μαρία, λαβοῦσα λίτραν μύρου, νάρδου πιστικῆς πολυτίμου, ἤλειψε τοὺς πόδας τοῦ Ἰησοῦ, καὶ ἐξέμαξαι ταῖς θριξίν αὐτῆς τοὺς πόδας αὐτοῦ· ἡ δὲ οἰκία ἐπληρώθη ἐκ τῆς ὀσμῆς τοῦ μύρου. Λέγει οὖν εἰς ἓκ τῶν Μαθητῶν αὐτοῦ Ἰούδας Σιμωνος Ἰσκαριώτης, ὁ μέλλων αὐτὸν παραδιδόναι· Διὰ τί τοῦτο τὸ μύρον οὐκ ἐπράχθη τριακесίων ὀνηαρίων καὶ ἐδόθη πτωχοῖς; Εἶπε δὲ τοῦτο, οὐχ ὅτι περὶ τῶν πτωχῶν ἔμελεν αὐτῷ, ἀλλ' ὅτι κλέπτης ἦν, καὶ τὸ γλωσσόκομον εἶχε, καὶ τὰ βαλλόμενα ἐβάσταζεν. Εἶπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς· Ἄφες αὐτήν· εἰς τὴν ἡμέραν τοῦ ἐν-

ταφιασμοῦ μου τετήρηκεν αὐτό. Τοὺς πτωχοὺς γὰρ πάντοτε ἔχετε μεθ' ἑαυτῶν, ἐμὲ δὲ οὐ πάντοτε ἔχετε. Ἐγὼ οὖν ὄχλος πολὺς ἐκ τῶν Ἰουδαίων ὅτι ἐκεῖ ἐστι, καὶ ἦλθον οὐ διὰ τὸν Ἰησοῦν μόνον, ἀλλ' ἵνα καὶ τὸν Λάζαρον ἴδωσιν, ὃν ἤγειρεν ἐκ νεκρῶν. Ἐβουλεύσαντο δὲ οἱ Ἀρχιερεῖς, ἵνα καὶ τὸν Λάζαρον ἀποκτείνωσιν· ὅτι πολλοὶ δι' αὐτὸν ὑπήγον τῶν Ἰουδαίων, καὶ ἐπίστευσαν εἰς τὸν Ἰησοῦν. Τῇ ἐπαύριον ὄχλος πολὺς, ὃ ἐλθὼν εἰς τὴν ἑορτήν· ἀκούσαντες ὅτι ἔρχεται ὁ Ἰησοῦς εἰς Ἱεροσόλυμα, ἔλαβον τὰ βαῖα τῶν φοινίκων, καὶ ἐξῆλθον εἰς ἀπάντησιν αὐτῷ, καὶ ἔκραζον· *Ὡσαννά, εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου, ὁ Βασιλεὺς τοῦ Ἰσραὴλ*. Εὐρῶν δὲ ὁ Ἰησοῦς ὀνάριον, ἐκάθισεν ἐπ' αὐτό, καθὼς ἐστι γεγραμμένον· *Μὴ φοβοῦ, θύγατερ Σιών· ἰδοὺ ὁ Βασιλεὺς σου ἔρχεται καθήμενος ἐπὶ πῶλον ὄνου*. Ταῦτα δὲ οὐκ ἔγνωσαν οἱ Μαθηταὶ αὐτοῦ τὸ πρῶτον· ἀλλ' ὅτε ἐδοξάσθη ὁ Ἰησοῦς, τότε ἐμνήσθησαν ὅτι ταῦτα ἦν ἐπ' αὐτῷ γεγραμμένα, καὶ ταῦτα ἐποίησαν αὐτῷ. Ἐμαρτύρει οὖν ὁ ὄχλος, ὃ ὦν μετ' αὐτοῦ, ὅτι τὸν Λάζαρον ἐφώνησεν ἐκ τοῦ μνημείου, καὶ ἤγειρεν αὐτὸν ἐκ νεκρῶν· διὰ τοῦτο καὶ ὑπήνητησεν αὐτῷ ὁ ὄχλος, ὅτι ἤκουσε τοῦτο αὐτὸν πεποιηθέναι τὸ σημεῖον.



Ο ΔΕΙΠΝΟΣ Ο ΜΥΣΤΙΚΟΣ

Εκδόσεις Κεντρική Ιστορική Βιβλιοθήκη Σέρβια

# ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ

ΤΗΣ

ΑΓΙΑΣ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΤΗ ΑΓΙΑ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗ ΔΕΥΤΕΡΑ

εις τὸν Ὁρθρον

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(κα'. 18—43).

**Π**ῶ καιρῷ ἐκεῖνῳ ἐπανάγων ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν πόλιν ἐπείνωσε· καὶ ἰδὼν συκὴν μίαν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ, ἦλθεν ἐπ' αὐτήν, καὶ οὐδὲν εὔρεν ἐν αὐτῇ, εἰμὴ φύλλα, μόνον, καὶ λέγει αὐτῇ· Μηκέτι ἐκ σοῦ κερπὸς γένηται εἰς τὸν αἰῶνα. Καὶ ἐξηράνθη παραχρῆμα ἡ συκὴ. Καὶ ἰδόντες οἱ Μαθηταὶ ἐθαύμασαν, λέγοντες· Πῶς παραχρῆμα ἐξηράνθη ἡ συκὴ; Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς, εἶπεν αὐτοῖς· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν· Ἐὰν ἔχητε πίστιν καὶ μὴ διακριθῆτε, οὐ μόνον τὸ τῆς συκῆς ποιήσετε, ἀλλὰ κὰν τῷ ὄρει τοῦτω εἴπητε· Ἀρθῆτι καὶ βλήθητι εἰς τὴν θάλασσαν, γενήσεται· καὶ πάντα, ὅσα ἂν αἰτήσητε ἐν προσευχῇ, πιστεύοντες, λήψοσθε, καὶ ἐλθόντι αὐτῷ εἰς τὸ Ἰε-

ρόν, προσῆλθον αὐτῷ διδάσκοντι εἰ Ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ, λέγοντες· Ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα ποιεῖς; καὶ τίς σοι ἔδωκε τὴν ἐξουσίαν ταύτην; Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς, εἶπεν αὐτοῖς· Ἐρωτήσω ὑμᾶς καὶ γὼ λόγον ἓνα, ἂν ἂν εἰπητέ μοι καὶ γὼ ὑμῖν ἐρῶ ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα ποιῶ· τὸ βάπτισμα Ἰωάννου πόθεν ἦν; ἐξ οὐρανοῦ, ἢ ἐξ ἀνθρώπων; Οἱ δὲ διελογίζοντο παρ' ἑαυτοῖς, λέγοντες· Ἐὰν εἴπωμεν· Ἐξ οὐρανοῦ, ἐρεῖ ἡμῖν· Διὰ τί οὖν οὐκ ἐπιστεύσατε αὐτῷ; ἂν δὲ εἴπωμεν· Ἐξ ἀνθρώπων, φοβούμεθα τὸν ὄχλον· πάντες γὰρ ἔχουσι τὸν Ἰωάννην ὡς προφήτην. Καὶ ἀποκριθέντες τῷ Ἰησοῦ, εἶπον· Οὐκ οἶδαμεν. Ἔφη αὐτοῖς καὶ αὐτός· Οὐδὲ ἐγὼ λέγω ὑμῖν ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα ποιῶ. Τί δὲ ὑμῖν δοκεῖ; Ἄνθρωπος εἶχε τέκνα δύο, καὶ προσελθὼν τῷ πρώτῳ, εἶπε· Τέκνον, ὕπαγε, σήμερον ἐργάζου ἐν τῷ ἀμπελῶνί μου. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς, εἶπεν, Οὐ θέλω· ὕστερον δὲ μεταμεληθεὶς, ἀπῆλθε. Καὶ προσελθὼν τῷ δευτέρῳ, εἶπεν ὡσαύτως. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς, εἶπεν· Ἐγὼ, κύριε· καὶ οὐκ ἀπῆλθε. Τίς ἐκ τῶν δύο ἐποίησε τὸ θέλημα τοῦ πατρὸς; Λέγουσιν αὐτῷ· Ὁ πρῶτος. Λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι οἱ τελῶναι καὶ αἱ πόρναι προάγουσιν ὑμᾶς εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ



Θεοῦ. Ἦλθε γὰρ πρὸς ὑμᾶς Ἰωάννης ἐν ὕδατι δικαιοσύνης, καὶ οὐκ ἐπιστεύσατε αὐτῷ, οἱ δὲ τελῶναι καὶ αἱ πόρνοι ἐπίστευσαν αὐτῷ· ὑμεῖς δὲ ἰδόντες οὐ μετεμελήθητε ὕστερον, τοῦ πιστεῦσαι αὐτῷ· Ἄλλην παραβολὴν ἀκούσατε· Ἀνθρωπὸς τις ἦν οἰκοδεσπότης, ὅστις ἐφύτευσεν ἀμπελῶνά, καὶ φραγμὸν αὐτῷ περιέθηκε, καὶ ὄρηξεν ἐν αὐτῷ ληνόν, καὶ ἀκοδόμησεν πύργον, καὶ ἐξέδοτο αὐτὸν γεωργοῖς, καὶ ἀπεδήμησεν. Ὅτε δὲ ἤγγισεν ὁ καιρὸς τῶν καρπῶν, ἀπέστειλε τοὺς δούλους αὐτοῦ πρὸς τοὺς γεωργοὺς λαβεῖν τοὺς καρπούς αὐτοῦ. Καὶ λαβόντες οἱ γεωργοὶ τοὺς δούλους αὐτοῦ, ὃν μὲν ἔδειραν, ὃν δὲ ἀπέκτειναν, ὃν δὲ ἐλιθεβολήσαν. Πάλιν ἀπέστειλεν ἄλλους δούλους πλείονας τῶν πρώτων, καὶ ἐποίησαν αὐτοῖς ὡσαύτως. Ὑστερον δὲ ἀπέστειλε πρὸς αὐτοὺς τὸν υἱὸν αὐτοῦ, λέγων· Ἐντραπήσονταί τὸν υἱὸν μου. Οἱ δὲ γεωργοὶ, ἰδόντες τὸν υἱόν, εἶπον ἐν ἑαυτοῖς· Οὗτός ἐστιν ὁ κληρονόμος, δεῦτε ἀποκτείνωμεν αὐτόν, καὶ κατάσχωμεν τὴν κληρονομίαν αὐτοῦ. Καὶ λαβόντες αὐτόν, ἐξέβαλον ἔξω τοῦ ἀμπελῶνος, καὶ ἀπέκτειναν. Ὅταν οὖν ἔλθῃ ὁ Κύριος τοῦ ἀμπελῶνος τί ποιήσει τοῖς γεωργοῖς ἐκείνοις; Λέγουσιν αὐτῷ· Κακοὺς κακῶς ἀπολέσῃ αὐτούς, καὶ τὸν ἀμπελῶνα ἐκδώσεται ἄλλοις γεωργοῖς, εἰπὼντες

ἀποδώσουσιν αὐτῷ τοὺς καρποὺς ἐν τοῖς καιροῖς αὐτῶν. Λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Οὐδέποτε ἀνέγνωτε ἐν ταῖς Γραφαῖς· *Ἄβουθ ἐν ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες, οὗτος ἐγεννήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας παρὰ Κυρίου ἐγένετο αὕτη, καὶ ἔστι θαυμαστή ἐν ὀφθαλμοῖς ἡμῶν;* Διὰ τοῦτο λέγω ὑμῖν ὅτι ἀρθήσεται ἀφ' ὑμῶν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ, καὶ δοθήσεται ἔθνοι ποιῶντι τοὺς καρποὺς αὐτῆς.

### Τῆς Ἁγίας καὶ Μεγάλης Δεύτερας

*Εἰς τὴν Λειτουργίαν.*

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(κδ'. 3—35).

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, καθημένου τοῦ Ἰησοῦ ἐπὶ τοῦ ὄρους τῶν Ἐλαιῶν, προσῆλθον αὐτῷ οἱ Μαθηταὶ αὐτοῦ κατ' ἴδιαν, λέγοντες· Εἰπέ ἡμῖν, πότε ταῦτα ἔσται; καὶ τί τὸ σημεῖον τῆς σῆς παρουσίας καὶ τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος; Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς, εἶπεν αὐτοῖς· Βλέπετε μὴ τις ὑμᾶς πλανήσῃ· πολλοὶ γὰρ ἐλεύσονται ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου, λέγοντες· Ἐγὼ εἰμι ὁ Χριστός· καὶ πολλοὺς πλανήσουσι. Μελλήσετε δὲ ἀκοῦειν πολέμους καὶ ἀκοῆς πολέμων· ἴρατε μὴ θροεῖσθε· δεῖ γὰρ πάντα γενέσθαι, ἀλλ' οὕτω ἔστι τὸ τέλος. Ἐγερθήσεται γὰρ ἔθνος ἐπὶ ἔθνος, καὶ βασιλεία ἐπὶ βασιλείαν· καὶ ἔσονται λιμοὶ καὶ λοι-

μοὶ καὶ σεισμοὶ κατὰ τόπους. Πάντα δὲ ταῦτα ἀρχὴ ὠδίνων. Τότε παραδώσουσιν ὑμᾶς εἰς θλίψιν, καὶ ἀποκτενοῦσιν ὑμᾶς· καὶ ἔσσεσθε μισούμενοι ὑπὸ πάντων τῶν ἐθνῶν διὰ τὸ ὄνομά μου. Καὶ τότε σκανδαλισθήσονται πολλοί, καὶ ἀλλήλους παραδώσουσι, καὶ μισήσουσιν ἀλλήλους· καὶ πολλοὶ ψευδοπροφήται ἐγερθήσονται, καὶ πλανήσουσι πολλούς. Καὶ διὰ τὸ πληθυνθῆναι τὴν ἀνομίαν ψυγήσεται ἡ ἀγάπη τῶν πολλῶν. Ὁ δὲ ὑπομείνας εἰς τέλος, οὗτος σωθήσεται. Καὶ κηρυχθήσεται τοῦτο τὸ εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας ἐν ὅλῃ τῇ οἰκουμένῃ εἰς μαρτύριον πᾶσι τοῖς ἔθνεσι, καὶ τότε ἔξει τὸ τέλος. Ὅταν οὖν ἴδητε τὸ βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως, τὸ ρηθὲν διὰ Δαυιδ τοῦ Προφήτου, ἐστὼς ἐν τόπῳ ἁγίῳ, (ὃ ἀναγινώσκων νοήτω,) τότε αἱ ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ φευγέτωσαν ἐπὶ τὰ ὄρη, ἢ ἐπὶ τὸ ὄωματος μὴ καταβαινέτω ἀραὶ τι ἐκ τῆς οἰκίας αὐτοῦ, καὶ ἢ ἐν τῷ ἀγρῷ μὴ ἐπιστρεψάτω ὀπίσω ἀραὶ τὰ ἱμάτια αὐτοῦ. Οὐαὶ δὲ ταῖς ἐν γαστρὶ ἐχούσαις καὶ ταῖς θηλαζούσαις ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις. Προσεύχεσθε δὲ, ἵνα μὴ γένηται ἡ φυγὴ ὑμῶν χειμῶνος, μηδὲ ἐν Σαββάτῳ· ἔσται γὰρ τότε θλίψις μεγάλη, ὅσα οὐ γέγονεν ἀπ' ἀρχῆς κόσμου ἕως τοῦ νῦν, οὐδ' οὐ μὴ γένηται. Καὶ εἰ μὴ

ἐκολοβώθησαν αἱ ἡμέραι ἐκεῖναι, οὐκ ἂν ἐσιώθη  
 πᾶσα σὰρξ· διὰ δὲ τοὺς ἐκλεκτοὺς κολοβωθήσον-  
 ται αἱ ἡμέραι ἐκεῖναι. Τότε ἐὰν τις ὑμῖν εἴπῃ·  
 Ἴδού ὧδε ὁ Χριστός, ἢ ὧδε, μὴ πιστεύσητε. Ἐ-  
 γερθήσονται γὰρ ψευδόχριστοι καὶ ψευδοπροφήται,  
 καὶ δώσουσι σημεῖα μεγάλα καὶ τέρατα, ὥστε  
 πλανῆσαι, εἰ δυνατόν, καὶ τοὺς ἐκλεκτοὺς. Ἴδού  
 προεἶρηκα ὑμῖν. Ἐὰν οὖν εἴπωσιν ὑμῖν· Ἴδού ἐν  
 τῇ ἐρήμῳ ἐστί, μὴ ἐξέλθητε· Ἴδού ἐν τοῖς τα-  
 μείοις, μὴ πιστεύσητε. Ὡσπερ γὰρ ἡ ἀστραπή  
 ἐξέρχεται ἀπὸ ἀνατολῶν, καὶ φαίνεται ἕως δυ-  
 σμῶν, οὕτως ἔσται καὶ ἡ παρουσία τοῦ Υἱοῦ τοῦ  
 ἀνθρώπου. Ὅπου γὰρ ἐὰν ἦ τὸ πτώμα, ἐκεῖ  
 συναχθήσονται οἱ ἄετοί. Εὐθέως δὲ μετὰ τὴν  
 θλίψιν τῶν ἡμερῶν ἐκείνων ὁ ἥλιος σκοτισθήσε-  
 ται, καὶ ἡ σελήνη οὐ δώσει τὸ φέγγος αὐτῆς,  
 καὶ οἱ ἀστέρες πεσοῦνται ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ καὶ αἱ  
 δυνάμεις τῶν οὐρανῶν σαλευθήσονται. Καὶ τότε  
 φανήσεται τὸ σημεῖον τοῦ Υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου ἐν  
 τῷ οὐρανῷ· καὶ τότε κόψονται πᾶσαι αἱ φυλαὶ  
 τῆς γῆς, καὶ ὄψονται τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ἐρχό-  
 μενον ἐπὶ τῶν νεφελῶν τοῦ οὐρανοῦ μετὰ δυνά-  
 μως καὶ δόξης πολλῆς. Καὶ ἀποστελεῖ τοὺς Ἀγ-  
 γέλους αὐτοῦ μετὰ σάλπιγγος φωνῆς μεγάλης,  
 καὶ ἐπισυναΐξουσι τοὺς ἐκλεκτοὺς αὐτοῦ ἐκ τῶν

τεσσάρων ανέμων, ἀπ' ἄκρων οὐρανῶν ἕως ἄκρων αὐτῶν. Ἀπὸ δὲ τῆς συκῆς μάθατε τὴν παραβολήν· ὅταν ἤδη ὁ κλάδος αὐτῆς γένηται ἀπαλός, καὶ τὰ φύλλα ἐκφύη, γινώσκετε ὅτι ἐγγύς τὸ θέρος· οὕτω καὶ ὑμεῖς, ὅταν ἴδητε ταῦτα πάντα, γινώσκετε ὅτι ἐγγύς ἐστὶν ἐπὶ θύρας. Ἄμην λέγω ὑμῖν· Οὐ μὴ παρέλθῃ ἡ γενεὰ αὕτη, ἕως ἂν πάντα ταῦτα γένηται. Ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ παραλεύσονται, οἱ δὲ λόγοι μου οὐ μὴ παρέλθωσι.

### Τῆς Ἀγίας καὶ Μεγάλῃς Τριτῆς

εἰς τὸν Ὁρθρον

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(κβ'. 15—16 καὶ κγ'. 1—3).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ συμβούλιον ἔλαβον οἱ Φαρισαῖοι κατὰ τοῦ Ἰησοῦ, ὅπως αὐτὸν παγηδεύσασιν ἐν λόγῳ. Καὶ ἀποστέλλουσιν αὐτῷ τοὺς Μαθητάς αὐτῶν μετὰ τῶν Ἑβραϊανῶν, λέγοντες· Διδάσκαλε, οἶδαμεν ὅτι ἀληθῆς εἶ, καὶ τὴν ὁδὸν τοῦ Θεοῦ ἐν ἀληθείᾳ διδάσκεις, καὶ οὐ μέλει σοι παρὶ οὐδενός· οὐ γὰρ βλέπεις εἰς πρόσωπον ἀνθρώπου· εἶπέ οὖν ἡμῖν· Τί σοι δοκεῖ; ἔξεστι δοῦναι κῆνσον Καίσαρι, ἢ οὐ; Γινούς δὲ ὁ Ἰησοῦς τὴν πονηρίαν αὐτῶν, εἶπε· Τί με πειράζεται; ὑποκριταί; ἐπιδείξατέ μοι τὸ νόμισμα

τοῦ κήνσου. Οἱ δὲ προσήνεκαν αὐτῷ ὄνηάριον.  
 Καὶ λέγει αὐτοῖς· Τίνος ἡ εἰκὼν αὕτη καὶ ἡ  
 ἐπιγραφή; Λέγουσιν αὐτῷ· Καίσαρος. Τότε λέ-  
 γει αὐτοῖς· Ἀπόδοτε οὖν τὰ Καίσαρος Καίσαρι,  
 καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ τῷ Θεῷ. Καὶ ἀκούσαντες ἐθαύ-  
 μασαν· καὶ ἀφέντες αὐτόν, ἀπῆλθον. Ἐν ἐκείνῃ  
 τῇ ἡμέρᾳ προσῆλθον αὐτῷ Σαδδουκαῖοι, οἱ λέ-  
 γοντες μὴ εἶναι ἀνάστασις, καὶ ἐπηρώτησαν  
 αὐτόν, λέγοντες· Διδάσκαλε, Μωσῆς εἶπεν· Ἐάν  
 τις ἀποθάνῃ μὴ ἔχων τέκνα, ἐπιγαμβρεύσει ὁ  
 ἀδελφὸς αὐτοῦ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, καὶ ἀναστή-  
 σει σπέρμα τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ. Ἦσαν δὲ παρ'  
 ἡμῖν ἑπτὰ ἀδελφοί· καὶ ὁ πρῶτος γαμήσας ἐτε-  
 λεύτησε, καὶ, μὴ ἔχων σπέρμα, ἀφῆκε τῇ γυ-  
 ναίκα αὐτοῦ τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ ὁμοίως καὶ ὁ δεύ-  
 τερος, καὶ ὁ τρίτος, ἕως τῶν ἑπτὰ· ὕστερον δὲ  
 πάντων ἀπέθανε καὶ ἡ γυνή. Ἐν τῇ οὖν ἀνα-  
 στάσει τίνος τῶν ἑπτὰ ἔσται γυνή; πάντες γὰρ  
 ἔσχον αὐτήν. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς, εἶπεν αὐ-  
 τοῖς· Πλανηθεε, μὴ εἰδότες τὰς Γραφάς, μηδὲ  
 τὴν δύναμιν τοῦ Θεοῦ· ἐν γὰρ τῇ ἀναστάσει  
 οὔτε γαμοῦσιν, οὔτε ἐκγαμιζονται, ἀλλ' ὡς ἄγ-  
 γελοι τοῦ Θεοῦ ἐν οὐρανῷ εἶσι, Περὶ δὲ τῆς ἀνα-  
 στάσεως τῶν νεκρῶν οὐκ ἀνέγνωτε τὸ ρηθὲν ὑμῖν  
 ὑπὸ τοῦ Θεοῦ, λέγοντος· **Ἐγὼ εἰμι ὁ Θεὸς Ἀ-**

δραάμ, καὶ ὁ Θεὸς Ἰσαάκ, καὶ ὁ Θεὸς Ἰακώβ;  
 οὐκ ἔστιν ὁ Θεὸς Θεὸς νεκρῶν, ἀλλὰ ζώντων.  
 Καὶ ἀκούσαντες οἱ ὄχλοι ἐξεπλήσσαντο ἐπὶ τῇ  
 διδασχῇ αὐτοῦ. Οἱ δὲ Φαρισαῖοι, ἀκούσαντες ὅτι  
 ἐρίμωσε τοὺς Σαδδουκαίους, συνηήθησαν ἐπὶ τὸ  
 αὐτό. Καὶ ἐπηρώτησεν αὐτὸν εἰς ἕξ αὐτῶν νομικός,  
 πειράζων αὐτόν, καὶ λέγων· Διδάσκαλε, ποία  
 ἐντολὴ μεγάλη ἐν τῷ νόμῳ; Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν  
 αὐτῷ· *Ἀγαπήσεις Κύριον τὸν Θεόν σου ἐν  
 ὅλῃ τῇ καρδίᾳ σου, καὶ ἐν ὅλῃ τῇ ψυχῇ σου,  
 καὶ ἐν ὅλῃ τῇ διανοίᾳ σου.* Αὕτη ἐστὶ πρώτη  
 καὶ μεγάλη ἐντολὴ. Δευτέρα δὲ ὁμοία αὐτῇ·  
*Ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτὸν* Ἐν  
 ταύταις ταῖς ὁυσὶν ἐντολαῖς ὅλος ὁ νόμος καὶ οἱ  
 προφῆται κρέμονται. Συνηγμένων δὲ τῶν Φαρι-  
 σαίων, ἐπηρώτησεν αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς, λέγων· Τί  
 ὑμῖν δοκεῖ περὶ τοῦ Χριστοῦ; Τίνος Υἱὸς ἐστι;  
 Λέγουσιν αὐτῷ· Τοῦ Δαβὶδ. Λέγει αὐτοῖς· Πῶς  
 οὖν Δαβὶδ ἐν Πνεύματι Κύριον αὐτόν καλεῖ, λέ-  
 γων· *Εἶπεν ὁ Κύριος τῷ Κυρίῳ μου Κάθου ἐκ  
 δεξιῶν μου, ἕως ἃν θῶ τοὺς ἐχθρούς σου ὑπο-  
 πόδιαι τῶν ποδῶν σου;* Εἰ οὖν Δαβὶδ καλεῖ αὐ-  
 τὸν Κύριον, πῶς υἱὸς αὐτοῦ ἐστι; Καὶ οὐδεὶς ἠδύ-  
 νατο ἀποκριθῆναι λόγον· οὐδὲ ἐτόλμησέ τις ἀπ'   
 ἐκείνης τῆς ἡμέρας, ἐπερωτῆσαι αὐτόν οὐκέτι.

Τότε ὁ Ἰησοῦς ἐλάλησε τοῖς ὄχλοις καὶ τοῖς Μαθηταῖς αὐτοῦ, λέγων· Ἐπὶ τῆς Μωσείως καθέδρας ἐκάθησαν οἱ Γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι. Πάντα οὖν ὅσα ἂν εἴπωσιν ὑμῖν τηρεῖν, τηρεῖτε καὶ ποιεῖτε, κατὰ δὲ τὰ ἔργα αὐτῶν μὴ ποιεῖτε· λέγουσι γάρ, καὶ οὐ ποιοῦσι. Δεσμεύουσι γὰρ φορτία βαρέα καὶ δυσβάστακτα, καὶ ἐπιτιθέασιν ἐπὶ τοὺς ὤμους τῶν ἀνθρώπων, τῷ δὲ δακτύλῳ αὐτῶν οὐ θέλουσι κινήσαι αὐτά. Πάντα δὲ τὰ ἔργα αὐτῶν ποιοῦσι πρὸς τὸ θεαθῆναι τοῖς ἀνθρώποις. Πλατύνουσι δὲ τὰ φυλακτήρια αὐτῶν, καὶ μεγαλύνουσι τὰ κράσπεδα τῶν ἱματίων αὐτῶν. Φιλοῦσί τε τὴν πρωτοκλισίαν ἐν τοῖς δείπνοις, καὶ τὰς πρωτοκαθεδρίας ἐν ταῖς συναγωγαῖς, καὶ τοὺς ἀσπασμοὺς ἐν ταῖς ἀγοραῖς, καὶ κκληῖσθαι ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων· Ραββί, Ραββί. Ὑμεῖς δὲ μὴ κληθῆτε Ραββί· εἰς γὰρ ἐστὶν ὑμῶν ὁ διδάσκαλος, Χριστός· πάντες δὲ ὑμεῖς ἀδελφοί ἐστε. Καὶ πατέρα μὴ καλέσητε ὑμῶν ἐπὶ τῆς γῆς· εἰς γὰρ ἐστὶν ὁ Πατὴρ ὑμῶν ὁ ἐν ταῖς οὐρανοῖς. Μηδὲ κληθῆτε καθηγηταί· εἰς γὰρ ἐστὶν ὑμῶν ὁ καθηγητής, ὁ Χριστός. Ὁ δὲ μείζων ὑμῶν ἔσται ὑμῶν διάκονος. Ὅστις δὲ ὑψώσει ἑαυτόν, ταπεινωθήσεται· καὶ ὅστις ταπεινώσει ἑαυτόν, ὑψωθήσεται. Οὐαὶ δὲ ὑμῖν,



Γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί, ὅτι κλείετε τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων· ὑμεῖς γὰρ οὐκ εἰσέρχεσθε οὐδὲ τοὺς εἰσέρχομένους ἀφίετε εἰσελθεῖν. Οὐαὶ ὑμῖν, Γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί, ὅτι καταστρίβετε τὰς οἰκίας τῶν χηρῶν, καὶ προβάσει μακρὰ προσευχόμενοι· διὰ τοῦτο λήψεσθε περισσώτερον κρίμα. Οὐαὶ ὑμῖν, Γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί, ὅτι περιάγετε τὴν θάλασσαν καὶ τὴν ξηρὰν ποιῆσαι ἓνα προσήλυτον· καὶ ὅταν γένηται, ποιεῖτε αὐτὸν υἱὸν γεέννης διπλότερον ὑμῶν. Οὐαὶ ὑμῖν, ὀδηγοὶ τυφλοί, οἱ λέγοντες, Ὅς ἂν ὁμῶσῃ ἐν τῷ ναῶ, οὐδὲν ἔστιν· ὅς δ' ἂν ὁμῶσῃ ἐν τῷ χρυσῷ τοῦ ναοῦ, ὀφείλει. Μωροὶ καὶ τυφλοί· τίς γὰρ μείζων ἔστιν; ὁ χρυσός, ἢ ὁ ναὸς ὁ ἀγιάζων τὸν χρυσόν; Καὶ Ὅς ἂν ὁμῶσῃ ἐν τῷ θυσιαστηρίῳ, οὐδὲν ἔστιν· ὅς δ' ἂν ὁμῶσῃ ἐν τῷ δῶρῳ τῷ ἐπάνω αὐτοῦ, ὀφείλει. Μωροὶ καὶ τυφλοί· τί γὰρ μείζων; τὸ δῶρον ἢ τὸ θυσιαστήριον τὸ ἀγιάζων τὸ δῶρον; Ὁ οὖν ὁμῶσας ἐν τῷ θυσιαστηρίῳ, ὁμνυεῖ ἐν αὐτῷ καὶ ἐν πάσι τοῖς ἐπάνω αὐτοῦ, καὶ ὁ ὁμῶσας ἐν τῷ ναῶ, ὁμνυεῖ ἐν τῷ θρόνῳ τοῦ Θεοῦ καὶ ἐν τῷ καθημένῳ ἐπάνω αὐτοῦ. Οὐαὶ ὑμῖν, Γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί, ὅτι ἀποδακατοῦτε τὸ ὑδύοσμον καὶ τὰ

ἄνηθον καὶ τὸ κύμινον, καὶ ἀφήκατε τὰ βαρύτερα τοῦ νόμου, τὴν κρίσιν καὶ τὸν ἔλεον καὶ τὴν πίστιν. Ταῦτα ἔδει ποιῆσαι, κακείνα μὴ ἀφιέναι. Ὅδῃ γὰρ τυφλοὶ, οἱ διυλίζοντες τὸν κώνωπα, τὴν δὲ κάμηλον καταπίνοντες. Οὐαὶ ὑμῖν, Γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί, ὅτι καθαρίζετε τὸ ἔξωθεν τοῦ ποτηρίου καὶ τῆς παραψίδος, ἔσωθεν δὲ γέμουσιν ἐξ ἄρπαγῆς καὶ ἀδικίας. Φαρισαῖε τυφλέ, καθάρισον πρῶτον τὸ ἐντός τοῦ ποτηρίου καὶ τῆς παραψίδος, ἵνα γένηται καὶ τὸ ἐκτός αὐτῶν καθρόν. Οὐαὶ ὑμῖν, Γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί, ὅτι παρομοιάζεται τάφοις κεκονιαμένοις, οἵτινες ἔξωθεν μὲν φαίνονται ὡραῖοι, ἔσωθεν δὲ γέμουσιν ὀστέων νεκρῶν καὶ πάσης ἀκαθαρσίας. Οὕτω καὶ ὑμεῖς ἔξωθεν μὲν φαίνεσθαι τοῖς ἀνθρώποις δίκαιοι, ἔσωθεν δὲ μιστοὶ ἔστε ὑποκρίσεως καὶ ἀνομίας. Οὐαὶ ὑμῖν, Γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί, ὅτι οἰκοδομεῖτε τοὺς τάφους τῶν προφητῶν, καὶ κοσμεῖτε τὰ μνημεῖα τῶν δικαίων, καὶ λέγετε· εἰ ἡμεν ἐν ταῖς ἡμέραις τῶν πατέρων ἡμῶν, οὐκ ἂν ἡμεν κοινῶν αὐτῶν ἐν τῷ αἵματι τῶν προφητῶν ὥστε μαρτυρεῖτε ἑαυτοῖς ὅτι υἱοὶ ἔστε τῶν φονευσάντων τοὺς προφῆτας. Καὶ ὑμεῖς πληρώσατε τὸ μέτρον τῶν πατέρων ὑμῶν. Ὁ-

φεις, γεννήματα ἔχιδνῶν, πῶς φύγητε ἀπὸ τῆς κρίσεως τῆς γενένης ; Διὰ τοῦτο ἐγὼ ἀποστέλλω πρὸς ὑμᾶς Προφήτας καὶ Σοφοὺς καὶ Γραμματεῖς· καὶ ἐξ αὐτῶν ἀποκτενεῖτε, καὶ σταυρώσετε, καὶ ἐξ αὐτῶν μαστιγώσετε ἐν ταῖς συναγωγαῖς ὑμῶν, καὶ διώξετε ἀπὸ πόλεως εἰς πόλιν· ὅπως ἔλθῃ ἐφ' ὑμᾶς πᾶν αἷμα δίκαιον, ἐκχυνόμενον ἐπὶ τῆς γῆς, ἀπὸ τοῦ αἵματος Ἀβελ τοῦ δικαίου, ἕως τοῦ αἵματος Ζαχαρίου υἱοῦ τοῦ Βαραχίου, ὃν ἔφωνεύσατε μεταξὺ τοῦ ναοῦ καὶ τοῦ θυσιαστηρίου. Ἀρὴν λέγω ὑμῖν· Ἦξει ταῦτα πάντα ἐπὶ τὴν γενεάν ταύτην. Ἰερουσαλήμ, Ἰερουσαήλ, ἡ ἀποκτείνουσα τοὺς προφήτας καὶ λιθοβολοῦσα τοὺς ἀπεσταλμένους πρὸς αὐτήν, ποσάκις ἠθέλησα ἐπισυναγαγεῖν τὰ τέκνα σου ὃν σρόπον ἐπισυναγάγει ὄρνις τὰ νοσσία ἑαυτῆς ὑπὸ τὰς πτερυγὰς, καὶ οὐκ ἠθελήσατε ; Ἰδοὺ ἀφίσταται ὑμῖν ὁ εἶκος ὑμῶν ἔρημος. Λέγω γάρ ὑμῖν· Οὐ μὴ με ἴσητε ἀπ' ἄρτι, ἕως ἂν εἴπητε· *Εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου.*

Τῆ ἀγία καὶ μεγάλη τριη

εἰς τὴν λειτουργίαν

**Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον.**

(χδ' 36—51. κε' 1—46. καὶ κς' 1—2).

**Ἐ**ἶπεν ὁ Κύριος ταῖς ἑαυτοῦ Μαθηταῖς· Περὶ

τῆς ἡμέρας ἐκείνης καὶ τῆς ὄρας οὐδεὶς οἶ-  
 δεν, οὐδὲ οἱ ἄγγελοι τῶν οὐρανῶν, εἰμὴ ὁ Πα-  
 τὴρ μου μόνος. Ὡσπερ δὲ αἱ ἡμέραι τοῦ Νῶε,  
 οὕτως ἔσται καὶ παρουσία τοῦ Υἱοῦ τοῦ ἀνθρώ-  
 που. Ὡσπερ γὰρ ἦσαν ἐν ταῖς ἡμέραις ταῖς πρὸ  
 τοῦ κατακλυσμοῦ τρώγοντες καὶ πίνοντες, γα-  
 μοῦντες καὶ ἐκχαμιζόντες, ἄχρι ἧς ἡμέρας εἰσῆλ-  
 θε Νῶε εἰς τὴν Κιβωτόν, καὶ οὐκ ἔγνωσαν, ἕως  
 ἦλθεν ὁ κατακλυσμός καὶ ἦρεν ἀπάντας· οὕτως  
 ἔσται καὶ ἡ παρουσία τοῦ Υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου.  
 Τότε δύο ἔσονται ἐν τῷ ἀγρῷ, ὁ εἰς παραλαμ-  
 βάνεται, καὶ ὁ εἰς ἀφίεται· δύο ἀλήθουςαι ἐν τῷ  
 μύλωνι, μία παραλαμβάνεται, καὶ μία ἀφίεται.  
 Γρηγορεῖτε οὖν, ὅτι οὐκ οἴδατε ποῖα ὥρα ὁ Κύ-  
 ριος ὑμῶν ἔρχεται. Ἐκεῖνο δὲ γινώσκετε, ὅτι, εἰ  
 ἦδει ὁ οἰκοδεσπότης ποῖα φυλακῆ ὁ κλέπτης ἔρ-  
 χεται, ἐγρηγόρησε ἄν, καὶ οὐκ ἂν εἴασε διορυ-  
 γῆναι τὴν οἰκίαν αὐτοῦ. Διὰ τοῦτο καὶ ὑμεῖς  
 γίνεσθε ἕτοιμοι, ὅτι ἡ ὥρα οὐ δοκεῖτε ὁ Υἱὸς τοῦ  
 ἀνθρώπου ἔρχεται. Τίς ἄρα ἐστὶν ὁ πιστὸς δοῦ-  
 λος καὶ φρόνιμος, ὃν κατέστησεν ὁ κύριος αὐ-  
 τοῦ ἐπὶ τῆς θεραπείας αὐτοῦ, τοῦ διδόναι αὐ-  
 τοῖς τὴν τροφήν ἐν καιρῷ; Μακάριος ὁ δοῦλος  
 ἐκεῖνος, ὃν, ἔλθων ὁ κύριος αὐτοῦ εὕρη-  
 σει ποιοῦντα οὕτως. Ἄμην λέγω ὑμῖν ὅτι ἐπὶ

πάσι τοῖς ὑπάρχουσιν αὐτοῦ καταστήσει αὐτόν.  
Ἐὰν δὲ εἶπῃ ὁ κακὸς δούλος ἐκεῖνος ἐν τῇ καρ-  
δίᾳ αὐτοῦ· Χρονίζει ὁ κύριός μου εἰσεῖν, καὶ  
ἄρξεται τύπτειν τοὺς συνδούλους, ἐσθίειν δὲ καὶ  
πίνειν μετὰ τῶν μεθυόντων, ἤξει ὁ κύριος τοῦ  
δούλου ἐκεῖνου ἐν ἡμέρᾳ, ἣ οὐ προσδοκᾷ, καὶ ἐν  
ὥρᾳ, ἣ οὐ γινώσκει, καὶ διχοτομήσει αὐτόν,  
καὶ τὸ μέρος αὐτοῦ μετὰ τῶν ὑποκριτῶν θήσει·  
ἐκεῖ ἔσται ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν ὀδόν-  
των. Τότε ἠμοιωθήσεται ἡ βασιλεία τῶν οὐρα-  
νῶν δέκα παρθένοις, αἵτινες, λαβοῦσαι τὰς λαμ-  
πάδας αὐτῶν, ἐξῆλθον εἰς ἀπάντησιν τοῦ νυμ-  
φίου. Πέντε δὲ ἦσαν ἐξ αὐτῶν φρόνιμοι, καὶ αἱ  
πέντε μωραὶ. Αἵτινες μωραὶ, λαβοῦσαι τὰς λαμ-  
πάδας αὐτῶν, οὐκ ἔλαβον μεθ' ἐχυτῶν ἐλαιον·  
αἱ δὲ φρόνιμοι ἔλαβον ἐλαιον ἐν ταῖς ἀγγείαις αὐ-  
τῶν μετὰ τῶν λαμπάδων αὐτῶν. Χρονίζοντος δὲ  
τοῦ νυμφίου, ἐνύσταξαν πάσαι, καὶ ἐκάθειδον.  
Μέσης δὲ νυκτὸς κραυγὴ γέγονεν· Ἰδοὺ ὁ Νυμ-  
φίος ἔρχεται, ἐξέρχισθε εἰς ἀπάντησιν αὐτοῦ.  
Τότε ἠγέρθησαν πάσαι αἱ παρθένοι ἐκεῖναι καὶ  
ἐκώσμησαν τὰς λαμπάδας αὐτῶν. Αἱ δὲ μωραὶ  
ταῖς φρονίμοις εἶπον· Δότε ἡμῖν ἐκ τοῦ ἐλαίου  
ὑμῶν, ὅτι αἱ λαμπάδες ἡμῶν σβέννυνται. Ἀπε-  
κρίθησαν δὲ αἱ φρόνιμοι, λέγουσαι· Μὴ ποτε οὐκ

ἀρκέσει ἡμῖν καὶ ὑμῖν· πορεύεσθαι δὲ μᾶλλον πρὸς τοὺς πωλοῦντας, καὶ ἀγοράσατε ἑαυταῖς. Ἀπερχομένων δὲ αὐτῶν ἀγοράσαι, ἦλθεν ὁ νομφίος· καὶ αἱ ἑτοίμοι εἰσῆλθον μετ' αὐτοῦ εἰς τοὺς γάμους, καὶ ἐκλείσθη ἡ θύρα. Ὑστερον δὲ ἔρχονται καὶ αἱ λοιπαὶ παρθένοι, λέγουσαι· Κύριε, κύριε, ἀνοιξόν ἡμῖν. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς, εἶπεν· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν· Οὐκ οἶδα ὑμᾶς. Γρηγορεῖτε οὖν, ὅτι οὐκ οἶδατε τὴν ἡμέραν, οὐδὲ τὴν ὥραν, ἐν ἣ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἔρχεται. Ὡσπερ γὰρ ἄνθρωπος ἀποδήμων ἐκάλεσε τοὺς ἰδίους δούλους, καὶ παρέδωκεν αὐτοῖς τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῦ· καὶ ὃ μὲν ἔδωκε πέντε τάλαντα, ὃ δὲ δύο, ὃ δὲ ἓν, ἐκάστῳ κατὰ τὴν ἰδίαν δύναμιν, καὶ ἀπεδήμησεν εὐθέως. Πορευθεὶς δὲ ὁ τὰ πέντα τάλαντα λαβὼν, ἐργάσατο ἐν αὐτοῖς, καὶ ἐποίησεν ἄλλα πέντε τάλαντα· ὡσαύτως καὶ ὁ τὰ δύο, ἐκέρδησε καὶ αὐτὸς ἄλλα δύο· ὁ δὲ τὸ ἓν λαβὼν, ἀπελθὼν ὠρυξεν ἐν τῇ γῆ, καὶ ἀπέκρυψε τὸ ἀργύριον τοῦ κυρίου αὐτοῦ. Μετὰ δὲ χρόνον πολὺν ἔρχεται ὁ κύριος τῶν δούλων ἐκείνων, καὶ συναίρει λόγον μετ' αὐτῶν. Καὶ προσελθὼν ὁ τὰ πέντε τάλαντα λαβὼν, προσήνεγκε ἄλλα πέντε τάλαντα λέγων· Κύριε, πέντε τάλαντά μοι παρέδωκας, ἴδε ἄλλα πέντε τάλαντα ἐκέρδησα ἐπ' αὐ-

τοῖς. Ἐφη δὲ αὐτῷ ὁ κύριος αὐτοῦ· Εὐ, δούλε ἀγαθὲ καὶ πιστέ, ἐπὶ ὀλίγα ἢς πιστός, ἐπὶ πολλῶν σε καταστήσω· εἰσελθε εἰς τὴν χαρὰν τοῦ κυρίου σου. Προσελθὼν δὲ καὶ ὁ τὰ δύο τάλαντα λαβὼν, εἶπε· Κύριε δύο τάλαντά μοι παράδωκας, ἴδε ἄλλα δύο τάλαντα ἐκέρδησα ἐπ' αὐτοῖς. Ἐφη αὐτῷ ὁ κύριος αὐτοῦ· Εὐ, δούλε ἀγαθὲ καὶ πιστέ, ἐπὶ ὀλίγα ἢς πιστός, ἐπὶ πολλῶν καταστήσω· εἰσελθε εἰς τὴν χαρὰν τοῦ κυρίου σου. Προσελθὼν δὲ καὶ ὁ τὸ ἐν τάλαντον εἰληφώς, εἶπε· Κύριε, ἔγνων σε ὅτι κληρὸς εἶ ἀνθρώπος, θερίζων ὅπου οὐκ ἔσπειρας, καὶ συνάγων ὅθεν οὐ διεσκόρπισας· καὶ φοβηθεὶς, ἀπελθὼν ἐκρυψα τὸ τάλαντόν σου ἐν τῇ γῆ· ἴδε ἔχεις τὸ σόν. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ κύριος αὐτοῦ, εἶπεν αὐτῷ· Πονηρὲ δούλε καὶ ὀκνηρὲ, ἦδεις ὅτι θερίζω ὅπου οὐκ ἔσπειρα, καὶ συνάγω ὅθεν οὐ διεσκόρπισα· ἔδει οὖν σε βαλεῖν τὸ ἀργύριόν μου τοῖς τραπεζῖταις· καὶ ἐλθὼν ἐγώ, ἐκομισάμην ἅν τὸ ἔμὸν σὺν τόκῳ. Ἄρατε οὖν ἀπ' αὐτοῦ τὸ τάλαντον, καὶ δότε τῷ ἔχοντι τὰ δέκα τάλαντα· (τῷ γὰρ ἔχοντι παντὶ δοθήσεται, καὶ περισσευθήσεται, ἀπὸ δὲ τοῦ μὴ ἔχοντος, καὶ ὃ ἔχει, ἀρθήσεται ἀπ' αὐτοῦ)· καὶ τὸν ἀχρεῖον δούλον ἐκβαλλετε εἰς τὸ σκότος τὸ ἐξώτερον· ἐκεῖ ἔσται

ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν ὀδόντων. Ὅταν δὲ ἔλθῃ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῇ δόξῃ αὐτοῦ, καὶ πάντες οἱ ἅγιοι Ἄγγελοι μετ' αὐτοῦ, τότε καθίσει ἐπὶ θρόνου τῆς δόξης αὐταῦ, καὶ συναχθήσεται ἔμπροσθεν αὐτοῦ πάντα τὰ ἔθνη, καὶ ἀφοριεῖ αὐτοὺς ἀπ' ἀλλήλων, ὡς περ ὁ ποιμὴν ἀφορίζει τὰ πρόβατα ἀπὸ τῶν ἐρίφων, καὶ στήσει τὰ μὲν πρόβατα ἐκ δεξιῶν αὐτοῦ, τὰ δὲ ἐρίφια ἐξ ἐναντιῶν. Τότε ἐρεῖ ὁ Βασιλεὺς τοῖς ἐκ δεξιῶν αὐτοῦ· Δεῦτε οἱ εὐλογημένοι τοῦ Πατρὸς μου, κληρονομήσατε τὴν ἡτοιμασμένην ὑμῖν βασιλείαν ἀπὸ καταβολῆς κόσμου. Ἐπέινασα γάρ, καὶ ἐδώκατέ μοι φαγεῖν, ἐδίψησα, καὶ ἐποτίσατέ με· κένος ἦμην, καὶ συναγάγετέ με· γυμνός, καὶ περιεβάλετέ με· ἡσθένησα, καὶ ἐπεσκέψασθέ με· ἐν φυλακῇ ἦμην, καὶ ἤλθετε πρὸς με. Τότε ἀποκριθήσονται αὐτῷ οἱ δίκαιοι, λέγοντες· Κύριε, πότε σε εἶδομεν πεινῶντα καὶ σὲ ἐθρέψαμεν; ἢ διψῶντά καὶ ἐποτίσαμεν; πότε δὲ σε εἶδομεν ξένον, καὶ συνηγάγομεν; ἢ γυμνὸν καὶ περιεβάλομεν; πότε δὲ σε εἶδομεν ἀσθενῆ, ἢ ἐν φυλακῇ, καὶ ἤλθομεν πρὸς σέ; Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Βασιλεὺς, ἐρεῖ αὐτοῖς· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν· Ἐφ' ὅσον ἐποιήσατε ἐνὶ τούτων τῶν ἀδελφῶν μου τῶν ἐλαχίστων, ἐμοὶ ἐποιήσατε. Τότε ἐρεῖ καὶ τοῖς ἐξ



εὐωνύμων. Πορεύεσθε ἀπ' ἐμοῦ οἱ κατηραμένοι εἰς τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον, τὸ ἠτοιμασμένον τῷ Διαβόλῳ καὶ τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ. Ἐπέινασα γάρ, καὶ οὐκ ἐδώκατέ μοι φαγεῖν· ἐδίψησα, καὶ οὐκ ἐποίησατέ με· ξένος ἤμην, καὶ οὐ συνηγάγετέ με· γυμνός, καὶ οὐ περιεβάλετέ με· ἀσθενής καὶ ἐν φυλακῇ, καὶ οὐκ ἐπεσκέψασθέ με· Τότε ἀποκριθήσονται αὐτῷ καὶ αὐτοί, λέγοντες· Κύριε, πότε σε εἶδομεν πεινῶντα, ἢ διψῶντα, ἢ ξένον ἢ γυμνόν, ἢ ἀσθενῆ, ἢ ἐν φυλακῇ, καὶ οὐ διηκονήσαμεν σοι; Τότε ἀποκριθήσεται αὐτοῖς, λέγων· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν. Ἐφ' ὅσον οὐκ ἐποιήσατε ἐν τούτων τῶν ἐλαχίστων, οὕδε ἐμοὶ ἐποιήσατε. Καὶ ἀπελεύσονται οὗτοι εἰς κόλασιν αἰώνιον, οἱ δὲ δίκαιοι εἰς ζωὴν αἰώνιον. Καὶ ἐγένετο ὅτε ἐτέλεσεν ὁ Ἰησοῦς πάντας τοὺς λόγους τούτους, εἶπε τοῖς Μαθηταῖς αὐτοῦ· Οἴδατε ὅτι μετὰ δύο ἡμέρας τὸ Πάσχα γίνεται, καὶ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοται εἰς τὸ σταυρωθῆναι.

### Τῆς ἁγίας καὶ μεγάλης Τετάρτης

εἰς τὴν Ὁρθρῶν.

Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην.

(16' 17—50).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἠμαρτύρει ὁ ὄχλος, ὁ ὢν μετὰ

τοῦ Ἰησοῦ, ὅτι τὸν Λάζαρον ἐφώνησεν ἐκ τοῦ  
 μνημείου, καὶ ἤγειρεν αὐτὸν ἐκ νεκρῶν. Διὰ  
 τοῦτο καὶ ὑπήντησεν αὐτῷ ὁ ὄχλος, ὅτι ἤκουσε  
 τοῦτο αὐτὸν πεποιημένον τὸ σημεῖον. Οἱ οὖν Φα-  
 ρισαῖοι εἶπον πρὸς ἑαυτούς· Θεωρεῖται ὅτι οὐκ  
 ὠφελεῖται οὐδέν; ἴδε ὁ κόσμος ὀπίσω αὐτοῦ ἀπῆλ-  
 θεν. Ἦσαν δὲ τινες Ἕλληνας ἐκ τῶν ἀναβαι-  
 νόντων ἵνα προσκυνήσωσιν ἐν τῇ ἑορτῇ· οὗτοι  
 οὖν προσῆλθον Φιλίππῳ τῷ ἀπὸ Βηθσαϊδᾶ τῆς  
 Γαλιλαίας, καὶ ἠρώτων αὐτόν, λέγοντες· Κύριε,  
 θέλομεν τὸν Ἰησοῦν ἰδεῖν. Ἐρχεται Φίλιππος,  
 καὶ λέγει τῷ Ἀνδρέᾳ· καὶ πάλιν Ἀνδρέας καὶ  
 Φίλιππος λέγουσι τῷ Ἰησοῦ. Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀ-  
 πεκρίνατο αὐτοῖς, λέγων· Ἐλήλυθεν ἡ ὥρα, ἵνα  
 δοξασθῇ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου. Ἀμὴν ἀμὴν λέ-  
 γω ὑμῖν· Ἐὰν μὴ ὁ κόκκος τοῦ σίτου πασῶν εἰς  
 τὴν γῆν ἀποθάνῃ, αὐτὸς μόνος μένει· ἐὰν δὲ  
 ἀποθάνῃ, πολὺν καρπὸν φέρει. Ὁ φιλὼν τὴν  
 ψυχὴν αὐτοῦ, ἀπολέσει αὐτήν· καὶ ὁ μισῶν τὴν  
 ψυχὴν αὐτοῦ ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ, εἰς ζωὴν αἰ-  
 ώνιον φυλάξει αὐτήν. Ἐὰν ἐμοὶ διακονῇ τις, ἐμοὶ  
 ἀκολουθεῖτω· καὶ ὅπου εἰμὶ ἐγώ, ἐκεῖ καὶ ὁ διά-  
 κονος ὁ ἐμὸς ἔσται· καὶ ἐὰν τις ἐμοὶ διακονῇ, τι-  
 μήσει αὐτὸν ὁ Πατήρ. Νῦν ἡ ψυχὴ μου τετάρα-  
 κται· καὶ τί εἶπω; Πάτερ σῶσον με ἐκ τῆς ὥρας

ταύτης. ἀλλὰ διὰ τοῦτο ἦλθον εἰς τὴν ὄραν ταύτην. Πάτερ, δόξασόν σου τὸ ὄνομα. Ἦλθεν οὖν φωνὴ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ. Καὶ εἶδον, καὶ πάλιν δοξάσω. Ὁ οὖν ὄχλος, ὁ ἰσθῶς καὶ ἀκούσας, ἔλεγε βροντὴν γεγονέναι. Ἄλλοι ἔλεγον· Ἄγγελος αὐτῷ λελάληκεν. Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς, καὶ εἶπεν· Οὐ δι' ἐμὲ αὕτη ἡ φωνὴ γέγονεν, ἀλλὰ δι' ὑμᾶς. Νῦν κρίσις ἐστὶ τοῦ κόσμου τούτου· νῦν ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου τούτου ἐκβληθήσεται ἔξω· ἀπὸ ἐμὲ ὡς ἐκ τῆς γῆς, πάντα ἐλκύσω πρὸς ἑμαυτόν. (Τοῦτο δὲ ἔλεγε, σημαίνων ποίᾳ θανάτῳ ἤμελλεν ἀποθνήσκειν). Ἀπεκρίθη αὐτῷ ὁ ὄχλος· Ἡμεῖς ἠκούσαμεν ἐκ τοῦ νόμου ὅτι ὁ Χριστὸς μένει εἰς τὸν αἰῶνα, καὶ πῶς σὺ λέγεις ὅτι δεῖ ὑψωθῆναι τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου; τίς ἐστὶν οὗτος ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου; Εἶπεν οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Ἔτι μικρὸν χρόνον τὸ φῶς μεθ' ὑμῶν ἐστὶ· περιπατεῖτε ἕως τοῦ φῶς ἔχετε, ἵνα μὴ σκοτία ὑμᾶς καταλάβῃ· καὶ ὁ περιπατῶν ἐν τῇ σκοτίᾳ οὐκ οἶδε πῶς ὑπάγει· Ἔως τοῦ φῶς ἔχετε, πιστεύετε εἰς τὸ φῶς, ἵνα υἱοὶ φωτός γενήσθε. Ταῦτα ἐλάλησεν ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἀπελθὼν ἐκρύβη ἀπ' αὐτῶν. Τοσαῦτα δὲ αὐτοῦ σημεῖα πεποιηκότος ἐμπροσθεν κείτων, οὐκ ἐπίστευον εἰς αὐτόν, ἵνα ὁ λόγος

Ἡσαΐου τοῦ προφήτου πληρωθῆ, ὃν εἶπε·  
 Κύριε τίς ἐπίστευσε τῇ ἀκοῇ ἡμῶν; καὶ ὁ βλα-  
 χίων Κυρίου τίς ἀπεκαλύφθη; Διὰ τοῦδ' οὐκ  
 ἠδύναντο πιστεῦειν, ὅτι πάλιν εἶπεν Ἡσαΐας·  
 Τετὺρ ἴωκεν αὐτῶν τοὺς ὀφθαλμοὺς, καὶ πεπώ-  
 ρωκεν αὐτῶν τὴν καρδίαν, ἵνα μὴ ἴδωσι τοὺς  
 ὀφθαλμοῖς, καὶ νοήσωσι τῇ καρδίᾳ καὶ ἐπι-  
 στραφῶσι, καὶ ἴσωμαι αὐτούς. Ταῦτα εἶπεν  
 Ἡσαΐας, ὅτε εἶδε τὴν δόξαν αὐτοῦ, καὶ ἐλάλησε  
 περὶ αὐτοῦ. Ὅμως μέντοι καὶ ἐκ τῶν ἀρχόντων  
 πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν, ἀλλὰ διὰ τοὺς Φα-  
 ρισαίους οὐκ ὠμολόγουν, ἵνα μὴ ἀποσυναγάωγοι  
 γένωνται· ἠγάπησαν γὰρ τὴν δόξαν τῶν ἀνθρώ-  
 πων μᾶλλον, ἢ περ τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ. Ἰη-  
 σοῦς δὲ ἐκραξέ καὶ εἶπεν· Ὁ πιστεύων εἰς ἐμέ,  
 οὐ πιστεύει εἰς ἐμέ, ἀλλ' εἰς τὸν πέμψαντά με·  
 καὶ ὁ θεωρῶν ἐμέ, θεωρεῖ τὸν πέμψαντά με.  
 Ἐγὼ οὖν εἰς τὸν κόσμον ἐλήλυθα, ἵνα πᾶς ὁ  
 πιστεύων εἰς ἐμέ ἐν τῇ σκοτίᾳ μὴ μείνη. Καὶ ἐάν  
 τις μου ἀκούσῃ τῶν ρημάτων, καὶ μὴ πιστεύσῃ,  
 ἐγὼ οὐ κρίνω αὐτόν· οὐ γὰρ ἤλθον ἵνα κρίνω τὸν  
 κόσμον, ἀλλ' ἵνα σώσω τὸν κόσμον. Ὁ ἀθετῶν  
 ἐμέ καὶ μὴ λαμβάνων τὰ ρήματά μου, ἔχει τὸν  
 κρίνοντα αὐτόν· ὁ λόγος ὃν ἐλάλησα, ἐκεῖνος  
 κρίνει αὐτόν ἐν τῇ ἰσχυάτῃ ἡμέρᾳ· ὅτι ἐγὼ ἐξ

ἐμαυτοῦ οὐκ ἐλάλησα· ἀλλ' ὁ πέμψας με Πατήρ, αὐτός μοι ἐντολὴν ἔδωκε τί εἶπω καὶ τί λαλήσω· καὶ οἶδα ὅτι ἡ ἐντολὴ αὐτοῦ ζωὴ αἰώνιος ἐστίν. Ἄ οὖν ἐγὼ λαλῶ, καθὼς εἶρηκέ μοι ὁ Πατήρ, οὕτω λαλῶ.

## Τῆς Ἁγίας καὶ Μεγαλῆς Τετάρτης

εἰς τὴν Λειτουργίαν.

**Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου.**

(κς'. 6—16)

**Τ**οῦ Ἰησοῦ γενομένου ἐν Βηθανίᾳ ἐν οἰκίᾳ Σιμωνος τοῦ λεπροῦ, προσῆλθεν αὐτῷ γυνή, ἀλάβαστρον μύρου ἔχουσα βαρυτίμου, καὶ κατέχευεν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ ἀνακειμένου. Ἰδόντες δὲ οἱ Μαθηταὶ αὐτοῦ, ἠγανάκτησαν, λέγοντες· Εἰς τί ἡ ἀπώλεια αὕτη; ἠδύνατο γὰρ τοῦτο τὸ μύρον πραθῆναι πολλοῦ, καὶ δοθῆναι πτωχοῖς. Ἦνους δὲ ὁ Ἰησοῦς, εἶπεν αὐτοῖς· Τί κόπους παρέχετε τῇ γυναικί; ἔργον γὰρ καλὸν εἰργάσατο εἰς ἐμέ. Τοὺς πτωχοὺς γὰρ πάντοτε ἔχετε μεθ' ἑαυτῶν, ἐμὲ δὲ οὐ πάντοτε ἔχετε. Βαλοῦσα γὰρ αὕτη τὸ μύρον τοῦτο ἐπὶ τοῦ σώματός μου, πρὸς τὸ ἐνταφιάσαι με ἐποίησεν. Ἀμὴν λέγω ὑμῖν· Ὅπου ἐὰν κηρυχθῇ τὸ Εὐαγγέλιον τοῦτο ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ, λαληθήσεται

καὶ ὁ ἐποίησεν αὐτὴ εἰς μνημόσυνον αὐτῆς. Τότε πορευθεὶς εἰς τῶν δώδεκα ὁ λεγόμενος Ἰουδᾶς Ἰσκαριώτης πρὸς τοὺς Ἀρχιερεῖς, εἶπε· Τί θέλετέ μοι δοῦναι, καὶ γὰρ ὑμῖν παραδώσω αὐτόν; Οἱ δὲ ἔστησαν αὐτῷ τριάκοντα ἀργύρια. Καὶ ἀπὸ τότε ἐζήτει εὐκαιρίαν, ἵνα αὐτόν παραδῷ.

### Τῆς ἁγίας καὶ μεγάλης Πεντη

εἰς τὸν Ὅρθρον.

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(κε'. 1—39).

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἤγγιζεν ἡ ἑορτὴ τῶν ἄζύμων, ἡ λεγομένη Πάσχα. Καὶ ἐζήτουν οἱ Ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Γραμματεῖς τό, πῶς ἀνέλωσι τὸν Ἰησοῦν· ἐφοβοῦντο γὰρ τὸν λαόν. Εἰσῆλθε δὲ ὁ Σατανᾶς εἰς Ἰαῦδαν τὸν ἐπικαλούμενον Ἰσκαριώτην, ὄντα, ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν δώδεκα· καὶ ἀπελθὼν, συνελάλησε τοῖς Ἀρχιερεῦσι καὶ τοῖς Στρατηγοῖς τό, πῶς αὐτόν παραδῷ αὐτοῖς. Καὶ ἐχάρησαν, καὶ συνέθεντο αὐτῷ ἀργύριον δοῦναι. Καὶ ἐξωμολόγησε, καὶ ἐζήτει εὐκαιρίαν τοῦ παραδοῦναι αὐτόν αὐτοῖς ἄτερ ὄχλου. Ἦλθε δὲ ἡ ἡμέρα τῶν ἄζύμων, ἐν ἣ ἔδει θύεσθαι τὸ Πάσχα. Καὶ ἀπέστειλε Πέτρον καὶ Ἰωάννην, εἰπὼν· Πορευθέντες, ἐτομάσατε ἡμῖν τὸ Πάσχα,

ἵνα φάγωμεν. Οἱ δὲ εἶπον αὐτῷ· Ποῦ θέλεις  
 ἐτοιμάσωμεν; Ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· Ἴδού, εἰσελ-  
 θόντων ὑμῶν εἰς τὴν πόλιν, συναντήσῃ ὑμῖν ἄν-  
 θρωπος κεράμιον ὕδατος βαστάζων· ἀκολουθή-  
 σατε αὐτῷ εἰς τὴν οἰκίαν, οὐ εἰσπορεύεται· καὶ  
 ἐρεῖται τῷ οἰκοδεσπότη τῆς οἰκίας· Λέγει σοι ὁ  
 Διδάσκαλος· Ποῦ ἐστὶ τὸ κατάλυμα, ὅπου τὸ  
 Πάσχα μετὰ τῶν Μαθητῶν μου φάγω; Κακεί-  
 νος ὑμῖν δείξει ἀνάγειον μέγα ἐστρωμένον· ἐκεῖ  
 ἐτοιμάσατε. Ἀπελθόντες οἱ, εὗρον καθὼς εἶρηκεν  
 αὐτοῖς, καὶ ἠτοιμάσαν τὸ Πάσχα. Καὶ ὅτε ἐγέν-  
 ητο ἡ ὄρα, ἀνέπεσε, καὶ οἱ δώδεκα Ἀπόστο-  
 λοι σὺν αὐτῷ· καὶ εἶπε πρὸς αὐτούς· Ἐπιθυμία  
 ἐπεθύμησα τοῦτο τὸ Πάσχα φαγεῖν μεθ' ὑμῶν  
 πρὸ τοῦ με παθεῖν· λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι οὐκέτι  
 οὐ μὴ φάγω ἐξ αὐτοῦ, ἕως ὅτου πληρωθῇ ἐν  
 τῇ βασιλείᾳ τοῦ Θεοῦ. Καὶ δεξιόμενος ποτήριον,  
 εὐχαριστήσας εἶπε· Λάβετε τοῦτο, καὶ διαμε-  
 ρίσατε ἑαυτοῖς· λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι οὐ μὴ πῶ  
 ἀπὸ τοῦ γεννήματος τῆς ἀμπέλου, ἕως ὅτου ἡ  
 βασιλεία τοῦ Θεοῦ ἔλθῃ. Καὶ λαβὼν ἄρτον,  
 εὐχαριστήσας ἔκλασε, καὶ ἔδωκεν αὐτοῖς, λέγων·  
 Τοῦτό ἐστι τὸ σῶμά μου, τὸ ὑπὲρ ὑμῶν διδο-  
 μενον· τοῦτο ποιεῖται εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν.  
 Ὡσαύτως καὶ τὸ ποτήριον μετὰ τὸ δειπνῆσαι,

λέγων· Τοῦτο τὸ ποτήριον ἢ καινὴ Διαθήκη ἐν τῷ αἵματι μου, τὸ ὑπὲρ ὑμῶν ἐκχυνόμενον. Πλὴν ἰδοὺ ἡ χεὶρ τοῦ παραδιδόντος με μετ' ἐμοῦ ἐπὶ τῆς τραπέζης. Καὶ ὁ μὲν Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου πορεύεται κατὰ τὸ ὀρισμένον, πλὴν οὐαὶ τῷ ἀνθρώπῳ ἐκείνῳ, δι' οὗ παραδίδοται. Καὶ αὐτοὶ ἤρξαντο συζητεῖν πρὸς ἑαυτοὺς τό, τίς ἄρα εἶη ἐξ αὐτῶν ὁ τοῦτο μέλλων πράσσειν. Ἐγένετο δὲ καὶ φιλονεικία ἐν αὐταῖς τό, τίς αὐτῶν δοκεῖ εἶναι μείζων. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· Οἱ βασιλεῖς τῶν ἔθνων κυριεύουσιν αὐτῶν, καὶ οἱ ἐξουσιάζοντες αὐτῶν εὐεργέται καλοῦνται. Ὑμεῖς δὲ οὐχ οὕτως· ἀλλ' ὁ μείζων ἐν ὑμῖν γενέσθω ὡς ὁ νεώτερος, καὶ ὁ ἡγούμενος ὡς ὁ διακονῶν. Τίς γὰρ μείζων, ὁ ἀνακείμενος, ἢ ὁ διακονῶν; οὐχὶ ὁ ἀνακείμενος; Ἐγὼ δὲ εἶμι ἐν μέσῳ ὑμῶν ὡς ὁ διακονῶν. Ἡμεῖς δὲ ἐστε οἱ διαμεμενηκότες μετ' ἐμοῦ ἐν τοῖς πειρασμοῖς μου· καὶ γὰρ διατίθεμαι ὑμῖν, καθὼς διέθετό μοι ὁ Πατήρ μου, βασιλεῖαν, ἵνα ἐσθίητε καὶ πίνητε ἐπὶ τῆς τραπέζης μου ἐν τῇ βασιλείᾳ μου, καὶ καθισθῆσθαι ἐπὶ θρόνων, κρίνοντες τὰς δώδεκα φυλὰς τοῦ Ἰσραὴλ. Εἶπε δὲ ὁ Κύριος· Σίμων, Σίμων, ἰδοὺ ὁ Σατανᾶς ἐξητήσατο ὑμᾶς τοῦ σινιάσαι ὡς τὸν σῖτον· ἐγὼ δὲ ἐδεήθην περὶ σοῦ, ἵνα μὴ ἐκλείπῃ ἡ πί-



στις σου· καὶ σὺ ποτε ἐπιστρέψας στήριξον τοὺς ἀδελφοὺς σου. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτῷ· Κύριε, μετὰ σοῦ ἔτοιμός εἰμι καὶ εἰς φυλακὴν καὶ εἰς θάνατον πορεύεσθαι. Ὁ δὲ εἶπε· Λέγω σοι, Πέτρε· Οὐ μὴ φωνήσῃ σήμερον ἀλέκτωρ, πρὶν ἢ τρεῖς ἀπαρνήσῃ μὴ εἰδέναι με. Καὶ εἶπεν αὐτοῖς· Ὅτι ἀπέστειλα ὑμᾶς ἄτερ βαλάντιου καὶ πῆρας καὶ ὑποδημάτων, μὴ τινος ὑστερήσατε ; Οἱ δὲ εἶπον· Οὐδενός. Εἶπεν οὖν αὐτοῖς· Ἄλλὰ νῦν ὁ ἔχων βαλάντιον ἀράτω, ὁμοίως καὶ πῆραν· καὶ ὁ μὴ ἔχων πωλησάτω τὸ ἱμάτιον αὐτοῦ, καὶ ἀγορασάτω μάχαιραν. Λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι ἔτι τοῦτο τὸ γεγραμμένον δεῖ τελεσθῆναι ἐν ἐμοί, τό, Καὶ μετὰ ἀνδρῶν ἐλογίσθη· καὶ γὰρ τὰ περὶ ἐμοῦ τέλος ἔχει. Οἱ δὲ εἶπον· Κύριε, ἰδοὺ μάχαιραι ὡδε δύο. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· Ἰκανόν ἐστι. Καὶ ἐξελθὼν, ἐπορεύθη κατὰ τὸ ἔθος εἰς τὸ ὄρος τῶν Ἐλαιῶν· ἠκολούθησαν δὲ αὐτῷ καὶ οἱ Μαθηταὶ αὐτοῦ.

## Εἰς τὴν τελετὴν τοῦ Νιπήρου

Πρῶτον Εὐαγγέλιον.

Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην

(17'. 3—11).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ, εἰδὼς ὁ Ἰησοῦς ὅτι πάντα δίδωκεν αὐτῷ ὁ Πατήρ εἰς τὰς χεῖρας, καὶ

ὅτι ἀπὸ Θεοῦ ἐξῆλθε καὶ πρὸς τὸν Θεὸν ὑπάγει, ἐγείρεται ἐκ τοῦ δείπνου καὶ τίθησι τὰ ἱμάτια καὶ λαβῶν λέντιον διεζωσεν ἑαυτόν. Ἔπειτα βάλλει ὕδωρ εἰς τὸν νιπτῆρα, καὶ ἤρξατο νίπτειν τοὺς πόδας τῶν Μαθητῶν καὶ ἐκμάσσειν τῷ λεντίῳ, ᾧ ἦν διεζωσμένος. Ἐρχεται οὖν πρὸς Σίμωνα Πέτρον· καὶ λέγει αὐτῷ ἐκεῖνος· Κύριε, σὺ μου νίπτεις τοὺς πόδας; Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς, καὶ εἶπεν αὐτῷ· Ὁ ἐγὼ ποιῶ, σὺ οὐκ οἶδας ἄρτι, γνώση δὲ μετὰ ταῦτα. Λέγει αὐτῷ ὁ Πέτρος· Οὐ μὴ νίψῃς τοὺς πόδας μου εἰς τὸν αἰῶνα. Ἀπεκρίθη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Ἐὰν μὴ νίψω σε, οὐκ ἔχεις μέρος μετ' ἐμοῦ. Λέγει αὐτῷ Σίμων Πέτρος· Κύριε, μὴ τοὺς πόδας μου μόνον, ἀλλὰ καὶ τὰς χεῖρας καὶ τὴν κεφαλὴν. Λέγει αὐτῷ Ἰησοῦς· Ὁ λελουμένος οὐ χρεῖαν ἔχει ἢ τοὺς πόδας νίψασθαι, ἀλλ' ἔστι καθαρός ὅλος· καὶ ὑμεῖς καθαροὶ ἐστέ, ἀλλ' οὐχὶ πάντες· ἦδει γὰρ τὸν παραδιδόντα αὐτόν, διὰ τοῦτο εἶπεν· Οὐχὶ πάντες καθαροὶ ἐστέ.

#### ΔΕΥΤΕΡΟΝ ΕΥΑΓΓΕΛ. ΤΟΥ ΝΙΠΤΗΡΟΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην.

(17.—12.)

**Π**ῶ καιρῷ ἐκείνῳ, ὅτε ἐνίψεν ὁ Ἰησοῦς τοὺς πόδας τῶν Μαθητῶν καὶ ἔλαβε τὰ ἱμά-

τια αὐτοῦ, ἀναπεσὼν πάλιν, εἶπεν αὐτοῖς· Γινώσκετε τί πεποίηκα ὑμῖν : Ὑμεῖς φωνεῖτέ με Ὁ Διδάσκαλος καὶ ὁ Κύριος· καὶ καλῶς λέγετε· εἰμὶ γάρ. Εἰ οὖν ἐγὼ ἐνίψα ὑμῶν τοὺς πόδας, ὁ Κύριος καὶ ὁ Διδάσκαλος, καὶ ὑμεῖς ὀφείλετε ἀλλήλων νίπτειν τοὺς πόδας· ὑπόδειγμα γὰρ δέδωκα ὑμῖν, ἵνα, καθὼς ἐγὼ ἐποίησα ὑμῖν, καὶ ὑμεῖς ποιῆτε. Ἀμήν ἀμήν λέγω ὑμῖν· Οὐκ ἔστι δούλος μείζων τοῦ κυρίου αὐτοῦ, οὐδὲ ἀπόστολος μείζων τοῦ πέμψαντος αὐτόν. Εἰ ταῦτα εἰδατε, μακάριοι ἐστέ, ἐὰν ποιῆτε αὐτά.

## Τῆς Ἁγίας καὶ Μεγάλῃς Πεντηκῆς

εἰς τὴν Δευτερογίαν.

### Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου.

(Ματθ. κς', 2—20. Ἰωάν. ιγ', 3—17.

Ματθ. κς'. 21—39. Λουκ. κβ'. 43—44.

Ματθ. κς'. 40—75. καὶ κζ'. 1—2).

**Ἔ**πεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ Μαθηταῖς· Οἰδατε ὅτι μετὰ δύο ἡμέρας τὸ Πάσχα γίνεται, καὶ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοται εἰς τὸ σταυρωθῆναι. Τότε συνήχθησαν οἱ Ἀρχιερεῖς καὶ Γραμματεῖς καὶ οἱ Πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ Ἀρχιερέως, τοῦ λεγομένου Καϊάφα, καὶ συνεβουλεύσαντες, ἵνα τὸν

Ἰησοῦν δόλω κρατήσωσι καὶ ἀποκτείνωσιν. \*Ἐ-  
 λεγον δέ· Μὴ ἐν τῇ ἑορτῇ, ἵνα μὴ θόρυβος γέ-  
 νηται ἐν τῷ λαῷ. Τοῦ δὲ Ἰησοῦ γενομένου ἐν  
 Βηθανίᾳ ἐν οἰκίᾳ Σιμωνος τοῦ λεπροῦ, προσῆλ-  
 θεν αὐτῷ γυνή, ἀλάσαστρον μύρου ἔχουσα βα-  
 ρυτίμου, καὶ κατέχευεν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ  
 ἀνακειμένου. Ἰδόντες δὲ οἱ Μαθηταὶ αὐτοῦ, ἠ-  
 γανάκτησαν, λέγοντες· Εἰς τί ἡ ἀπώλεια αὕτη;  
 ἴδιονατο γὰρ τοῦτο τὸ μύρον πρᾶθῆναι πολλοῦ,  
 καὶ δοθῆναι πτωχοῖς. Γινούς δὲ ὁ Ἰησοῦς, εἶπεν  
 αὐτοῖς· Τί κόπους παρέχετε τῇ γυναικί; ἔργον  
 γὰρ καλὸν εἰργάσατο εἰς ἐμέ. Τοὺς πτωχοὺς γὰρ  
 πάντοτε ἔχετε μεθ' ἑαυτῶν, ἐμέ δὲ οὐ πάντοτε  
 ἔχετε. Βαλοῦσα γὰρ αὕτη τὸ μύρον τοῦτο ἐπὶ  
 τοῦ σώματός μου, πρὸς τὸ ἐνταφιάσαι με ἐποίη-  
 σεν. Ἀμὴν λέγω ὑμῖν· Ὅπου ἐὰν κηρυχθῇ τὸ  
 Εὐαγγέλιον τοῦτο ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ, λαληθή-  
 σεται καὶ ὁ ἐποίησεν αὕτη εἰς μνημόσυνον αὐ-  
 τῆς. Τότε παρευθεῖς εἰς τῶν δώδεκα, ὁ λεγόμε-  
 νος Ἰούδας Ἰσκαριώτης, πρὸς τοὺς Ἀρχιερεῖς,  
 εἶπε· Τί θέλετέ μοι δοῦναι, καὶ γὰρ ὑμῖν παρα-  
 δώσω αὐτόν; Οἱ δὲ ἔσθησαν αὐτῷ τριάκοντα  
 ἀργύρια. Καὶ ἀπὸ τότε ἐζήτηε εὐκαιρίαν, ἵνα  
 αὐτὸν παραδῷ. Τῇ δὲ πρώτῃ τῶν ἁζύμων προ-  
 σῆλθον οἱ Μαθηταὶ τῷ Ἰησοῦ, λέγοντες αὐτῷ·

Πού θέλεις ετοιμάσωμέν σοι φαγεῖν τὸ Πάσχα ;  
Ὁ δὲ εἶπεν· Ὑπάγετε εἰς τὴν πόλιν πρὸς τὸν  
δούνα, καὶ εἶπατε αὐτῷ· ὁ Διδάσκαλος λέγει·  
Ὁ καιρὸς μου ἐγγύς ἐστι, πρὸς σὲ ποιῶ τὸ Πά-  
σχα μετὰ τῶν Μαθητῶν μου. Καὶ ἐποίησαν ὡς  
συνέταξεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· καὶ ἠτοίμασαν τὸ  
Πάσχα. Ὁψίας δὲ γενομένης, ἀνέκειτο μετὰ  
τῶν δώδεκα. Εἰδὼς δὲ ὁ Ἰησοῦς ὅτι πάντα δέ-  
δωκεν αὐτῷ ὁ Πατὴρ εἰς τὰς χεῖρας, καὶ ὅτι  
ἀπὸ Θεοῦ ἐξῆλθε καὶ πρὸς Θεὸν ὑπάγει, ἐγείρε-  
ται ἐκ τοῦ δείπνου, καὶ τίθησι τὰ ἱμάτια, καὶ  
λαβὼν λέντιον διεζῶσεν ἑαυτόν. Εἶτα βάλλει ὕ-  
δωρ εἰς τὸν νιπτῆρα, καὶ ἤρξατο νίπτειν τοὺς  
πόδας τῶν Μαθητῶν καὶ ἐκμάσσειν τῷ λεντίῳ,  
ὃ ἦν διεζωσμένος. Ἐρχεται οὖν πρὸς Σίμωνα  
Πέτρον· καὶ λέγει αὐτῷ ἐκεῖνος· Κύριε, σὺ μου  
νίπτεις τοὺς πόδας ; Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς, καὶ εἶ-  
πεν αὐτῷ· Ὁ ἐγὼ ποιῶ, σὺ οὐκ οἶδας ἄρτι,  
γνώσῃ δὲ μετὰ ταῦτα. Λέγει αὐτῷ Πέτρος· Οὐ  
μὴ νίψῃς τοὺς πόδας μου εἰς τὸν αἰῶνα. Ἀπι-  
κρίθη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Ἐὰν μὴ νίψω σε, οὐκ  
ἔχεις μέρος μετ' ἐμοῦ. Λέγει αὐτῷ Σίμων Πέ-  
τρος· Κύριε, μὴ τοὺς πόδας μου μόνον, ἀλλὰ καὶ  
τὰς χεῖρας καὶ τὴν κεφαλὴν. Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰ-  
ησοῦς· Ὁ λελουμένος οὐ χρεῖαν ἔχει ἢ τοὺς πό-

δας νίφασθαι, ἄλλ' ἔστι καθαρὸς ὄλος· καὶ ὑμεῖς  
 καθαροὶ ἐστε, ἄλλ' οὐχὶ πάντες· ἦδει γὰρ τὸν  
 παραδιδόντα αὐτόν, διὰ τοῦτο εἶπεν· Οὐχὶ πάν-  
 τες καθαροὶ ἐστε. Ὅτε οὖν ἐνίψε τοὺς πόδας  
 αὐτῶν, καὶ ἔλαβε τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, ἀναπεσὼν  
 πάλιν, εἶπεν αὐτοῖς· Γινώσκετε τί πεποίηκα  
 ὑμῖν ; Ὑμεῖς φωνεῖτέ με· Ὁ Διδάσκαλος καὶ ὁ  
 Κύριος· καὶ καλῶς λέγετε· εἰμὶ γάρ, Εἰ οὖν ἐγὼ  
 ἐνίψα ὑμῶν, τοὺς πόδας, ὁ Κύριος καὶ ὁ Διδά-  
 σκαλος καὶ ὑμεῖς ὀφείλετε ἀλλήλων νίπτειν τοὺς  
 πόδας· ὑπόδειγμα γὰρ δέδωκα ὑμῖν, ἵνα, καθὼς  
 ἐγὼ ἐποίησα ὑμῖν, καὶ ὑμεῖς ποιῆτε. Ἀμὴν ἀμὴν  
 λέγω ὑμῖν· Οὐκ ἔστι δούλος μείζων τοῦ κυρίου  
 αὐτοῦ, οὐδὲ Ἀπόστολος μείζων τοῦ πέμψαντος  
 αὐτόν. Εἰ ταῦτα οἴδατε, μακάριοι ἐστέ, εἰάν  
 ποιῆτε αὐτά. Καὶ ἐσθιόντων αὐτῶν, εἶπεν· Ἀ-  
 μῆν λέγω ὑμῖν ὅτι εἰς ἐξ ὑμῶν παραδώσει με.  
 Ἰσχυροὶ λυπούμενοι σφόδρα, ἤρξαντο λέγειν αὐτῷ ἑ-  
 κκαστος αὐτῶν· Μήτι ἐγὼ εἰμι, Κύριε ; Ὁ δὲ  
 ἀποκριθεὶς, εἶπεν· Ὁ ἐμβάψας μετ' ἐμοῦ ἐν τῷ  
 πρὸβλίῳ τὴν χεῖρα, οὗτός με παραδώσει, Ὁ μὲν  
 Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ὑπάγει, καθὼς γέγραπται  
 περὶ αὐτοῦ, οὐαὶ δὲ τῷ ἀνθρώπῳ ἐκείνῳ, αἰ' οὐ  
 ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοται· καλὸν ἦν  
 αὐτῷ, εἰ οὐκ ἐγεννήθη ὁ ἀνθρώπος ἐκεῖνος. Ἀ-

ποκριθείς δὲ Ἰούδας, ὁ παραδιδούς αὐτόν, εἶπε·  
Μήτι ἐγὼ εἶμι, Ραββί ; λέγει αὐτῷ. Σὺ εἶπας.  
Ἐσθιόντων δὲ αὐτῶν, λαβὼν ὁ Ἰησοῦς τὸν ἄρ-  
τον καὶ εὐλογήσας ἐκλάσας, καὶ εἰδούσας τὰς Μα-  
θηταῖς, καὶ εἶπε· *Λάβετε, φάγετε· τοῦτό ἐστι  
τὸ σῶμά μου·* καὶ λαβὼν τὸ ποτήριον καὶ εὐχα-  
ριστήσας, ἔδωκεν αὐτοῖς, λέγων· *Πίετε, ἐξ αὐ-  
τοῦ πάντες· τοῦτο γάρ ἐστι τὸ αἷμά μου, τὸ τῆς  
καινῆς διαθήκης τὸ περὶ πολλῶν ἐκχυρόμενον  
εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν.* Λέγω δὲ ὑμῖν ὅτι οὐ μὴ πίνω  
ἄπ' ἄρτι ἐκ τούτου τοῦ γεννήματος τῆς ἀμπέλου,  
ἕως τῆς ἡμέρας ἐκείνης, ὅταν αὐτὸ πίνω μεθ'  
ὑμῶν καινὸν ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ Πατρὸς μου.  
Καὶ ὑμνήσαντες, ἐξῆλθον εἰς τὸ ὄρος τῶν Ὁ-  
λαιῶν. Τότε λέγει αὐτοῖς Ὁ Ἰησοῦς· Πάντες  
ὑμεῖς σκανδαλισθήσεσθε ἐν ἐμὶ ἐν τῇ νυκτὶ ταύ-  
τῃ· γέγραπται γάρ· *Πατάξω τὸν ποιμένα, καὶ  
διασκορπισθήσονται τὰ πρόβατα τῆς ποιμένης.*  
Μετὰ δὲ τὸ ἐγερθῆναί με προῄξω ὑμᾶς εἰς τὴν  
Γαλιλαίαν. Ἀποκριθείς δὲ ὁ Πέτρος, εἶπεν αὐτῷ,  
Εἰ καὶ πάντες σκανδαλισθήσονται ἐν σοί, ἐγὼ  
οὐδέποτε σκανδαλισθήσομαι. Ἔφη αὐτῷ ὁ Ἰη-  
σοῦς· Ἀμὴν λέγω σοί· Ὅτι ἐν ταύτῃ τῇ  
νυκτὶ, πρὶν ἀλέκτορα φωνῆσαι, τρίς ἀπρη-  
νήση με. Λέγει αὐτῷ ὁ Πέτρος· Κἄν δεῖ με τυ

σοὶ ἀποθανεῖν, οὐ μὴ σε ἀπαρνήσομαι· ὁμοίως καὶ πάντες οἱ Μαθηταὶ εἶπον. Τότε ἔρχεται μετ' αὐτῶν ὁ Ἰησοῦς εἰς χωρίον λεγόμενον Γεθσημανῆ, καὶ λέγει τοῖς Μαθηταῖς· Καθίσατε αὐτοῦ, ἕως οὐ ἀπελθὼν προσεύξωμαι ἐκεῖ· Καὶ παραλαβὼν τὸν Πέτρον καὶ τοὺς δύο υἱοὺς Ζεβεδαίου, ἤρξατο λυπεῖσθαι καὶ ἀδημονεῖν. Τότε λέγει αὐτοῖς· Περίλυπός ἐστὶν ἡ ψυχὴ μου ἕως θανάτου· μείνατε ὡδε, καὶ γρηγορεῖτε μετ' ἐμοῦ· Καὶ προελθὼν μικρόν, ἔπεσεν ἐπὶ πρόσωπον αὐτοῦ, προσευχόμενος καὶ λέγων· Πάτερ μου, εἰ δυνατόν ἐστι, παρελθέτω ἀπ' ἐμοῦ τὸ ποτήριον τοῦτο, πλην οὐχ ὡς ἐγὼ θέλω, ἀλλ' ὡς σύ. Ἦφθη δὲ αὐτῷ ἄγγελος ἀπ' οὐρανοῦ, ἐνισχύων αὐτόν. Καὶ γενόμενος ἐν ἀγωνίᾳ, ἐκτενέστερον προσήχετο, Ἐγένετο δὲ ὁ ἰδρῶς αὐτοῦ, ὡσεὶ θρόμβοι αἱματος καταβαίνοντες ἐπὶ τὴν γῆν. Καὶ ἀναστὰς ἀπὸ τῆς προσευχῆς, ἔρχεται πρὸς τοὺς Μαθητάς, καὶ εὕρισκει αὐτοὺς καθεύδοντας καὶ λέγει τῷ Πέτρῳ· Οὕτως οὐκ ἰσχύσατε μίαν ὥραν γρηγορῆσαι μετ' ἐμοῦ; Γρηγορεῖτε καὶ προσεύχεσθε, ἵνα μὴ εἰσέλθητε εἰς πειρασμόν· τὸ μὲν πνεῦμα πρόθυμον, ἡ δὲ σὰρξ ἀσθενής. Πάλιν ἐκ δευτέρου ἀπελθὼν προσήχετο λέγων· Πάτερ μου, εἰ οὐ δύναται τοῦτο τὸ ποτήριον πα-



ρελθεῖν ἀπ' ἐμοῦ, εἰάν μὴ αὐτὸ πῶ, γεννηθῆτω  
τὸ θέλημά σου. Καὶ ἐλθὼν εὗρισκει αὐτοὺς πά-  
λιν καθεύδοντας· ἦσαν γὰρ αὐτῶν οἱ ὀφθαλμοὶ  
βεβαρημένοι· καὶ ἀφείς αὐτούς, ἀπελθὼν πάλιν,  
προσηύξατο ἐκ τρίτου, τὸν αὐτὸν λόγον εἰπὼν·  
Τότε ἔρχεται πρὸς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, καὶ  
λέγει αὐτοῖς· Καθεύδετε τὸ λοιπὸν, καὶ ἀνα-  
παύεσθε· ἰδοὺ ἤγγικεν ἡ ὥρα, καὶ Υἱὸς τοῦ ἀν-  
θρώπου παραδίδεται εἰς χεῖρας ἀμαρτωλῶν· Ἔ-  
γείρεσθε, ἀγωμεν, ἰδοὺ ἤγγικεν ὁ παραδιδούς  
με. Καὶ ἔτι αὐτοῦ λαλοῦντος, ἰδοὺ Τούδας εἰς  
τῶν δώδεκα, ἦλθε, καὶ μετ' αὐτοῦ ὄχλος πο-  
λὺς μετὰ μαχαίρων καὶ ξύλων, ἀπὸ τῶν Ἀρ-  
χιερῶν καὶ Πρεσβυτέρων τοῦ λαοῦ· Ὁ δὲ πα-  
ραδιδούς αὐτὸν ἔδωκεν αὐτοῖς σημεῖον, λέγων·  
Ὅν ἂν φιλήσω, αὐτός ἐστι· κρατήσατε αὐτόν.  
Καὶ εὐθὺς προσελθὼν τῷ Ἰησοῦ, εἶπε· Χαῖρε,  
Ραββί. καὶ κατεφίλησεν αὐτόν. Ὁ δὲ Ἰησοῦς  
εἶπεν αὐτῷ· Ἐταῖρε, ἐφ' ᾧ πάροις; Τότε προ-  
σελθόντες ἐπίβαλον τὰς χεῖρας ἐπὶ τὸν Ἰησοῦν,  
καὶ ἐκράτησαν αὐτόν. Καὶ ἰδοὺ εἰς τῶν μετὰ  
Ἰησοῦ, ἐκτείνας τὴν χεῖρα, ἀπέσπασε τὴν μά-  
χαιραν αὐτοῦ, καὶ πατάξας τὸν δούλον τοῦ Ἀρ-  
χιερέως, ἀφείλεν αὐτοῦ τὸ ὠτίον. Τότε λέγει αὐτῷ ὁ  
Ἰησοῦς· Ἀπόστρεψόν σου τὴν μάχαιραν εἰς τὸν τό-

παν αὐτῆς πάντες γὰρ οἱ λαβόντες μάχαιραν ἐν  
 μάχαιρα ἀποθανοῦνται. Ἡ δοκεῖς, ὅτι οὐ δύναμαι  
 ἄρτι παρακαλέσαι τὸν Πατέρα μου, καὶ παρα-  
 στήσῃ μοι πλείους ἢ δώδεκα λεγεῶνας ἀγγέλων;  
 πῶς οὖν πληρωθῶσι αἱ Γραφαί, ὅτι οὕτω δεῖ γε-  
 νέσθαι; Ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς τοῖς  
 ὄχλοις· Ὡς ἐπὶ ληστὴν ἐξήλθετε μετὰ μαχαιρῶν  
 καὶ ξύλων συλλαβεῖν με; καθ' ἡμέραν πρὸς ὑμᾶς  
 ἐκαθεζόμεν διδάσκων ἐν τῷ Ἱερῷ, καὶ οὐκ ἐκρα-  
 τήσατέ με, Τοῦτο δὲ ὅλον γέγονεν, ἵνα πληρω-  
 θῶσιν αἱ Γραφαί τῶν Προφητῶν. Τότε οἱ Μαθη-  
 ταὶ πάντες, ἀφέντες αὐτὸν, ἔφυγον. Οἱ δὲ, κρα-  
 τήσαντες τὸν Ἰησοῦν, ἀπήγαγον πρὸς Καϊάφαν  
 τὸν Ἀρχιερέα, ὅπου οἱ Γραμματεῖς καὶ οἱ Πρε-  
 σβύτεροι συνήχθησαν. Ὁ δὲ Πέτρος ἠκολούθει  
 αὐτῷ ἀπὸ μακρόθεν, ἕως τῆς αὐλῆς τοῦ Ἀρχιε-  
 ρείου· καὶ εἰσελθὼν ἔσω, ἐκάθητο μετὰ τῶν ὑπη-  
 ρατῶν ἰδεῖν τὸ τέλος. Οἱ δὲ Ἀρχιερεῖς καὶ οἱ  
 Πρεσβύτεροι καὶ τὸ συνέδριον ὅλον ἐζήτησαν ψευ-  
 δομαρτυρίαν κατὰ τοῦ Ἰησοῦ, ὅπως αὐτὸν  
 θανατώσωσι, καὶ οὐχ εὔρον· καὶ πολλῶν ψευ-  
 δομαρτύρων προσελθόντων, οὐχ εὔρον. Ὑστερον  
 δὲ, προσελθόντες δύο ψευδομάρτυρες, εἶπον· Οὗ-  
 τος ἔφη· Δύναμαι καταλύσαι τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ  
 καὶ ἐν τριῶν ἡμερῶν οἰκοδομησαι αὐτόν. Καὶ

ἀναστάς ὁ Ἀρχιερεύς, εἶπεν αὐτῶ· Οὐδὲν ἀποκρίνη; τί οὗτοί σου καταμαρτυροῦσιν; Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἐσιώπη. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἀρχιερεύς, εἶπεν αὐτῶ· Ἐξορκίζω σε κατὰ τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος, ἵνα ὑμῖν εἴπῃς, εἰ σὺ εἶ ὁ Χριστός, ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ. Λέγει αὐτῶ ὁ Ἰησοῦς· Σὺ εἶπας· πλὴν λέγω ὑμῖν· Ἄπ' ἄρτι ὕψεσθε τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου καθήμενον ἐκ δεξιῶν τῆς δυνάμεως καὶ ἐρχόμενον ἐπὶ τῶν νεφελῶν τοῦ οὐρανοῦ. Τότε ὁ Ἀρχιερεύς διέρρηξε τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, λέγων· Ὅτι ἔβλασφήμησε· τί ἔτι χρειαίον ἔχομεν μαρτύρων; Ἴδε νῦν ἠκούσατε τὴν βλασφημίαν αὐτοῦ· τί ὑμῖν δοκεῖ; Οἱ δὲ ἀποκριθέντες, εἶπον· Ἐνοχὸς θανάτου ἐστί. Τότε ἀνέπτυσαν εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ, καὶ ἐκολάφισαν αὐτόν· οἱ δὲ ἐρράπισαν, λέγοντες· Προφήτευσον ἡμῖν Χριστέ, τίς ἐστιν ὁ παῖσας σε; Ὁ δὲ Πέτρος ἔξω ἐκάθητο ἐν τῇ αὐλῇ· καὶ προσῆλθεν αὐτῶ μία παιδίσκη, λέγουσα· Καὶ σὺ ἦσθα μετὰ Ἰησοῦ τοῦ Γαλιλαίου· Ὁ δὲ ἠρνήσατο ἔμπροσθεν πάντων λέγων· Οὐκ οἶδα τί λέγεις· Ἐξελθόντα δὲ αὐτόν εἰς τὸν πυλῶνα, εἶδεν αὐτόν ἄλλη, καὶ λέγει τοῖς ἐκεῖ· Καὶ οὗτος ἦν μετὰ Ἰησοῦ τοῦ Ναζωραίου, Καὶ πάλιν ἠρνήσατο μεθ' ὄρκου· Ὅτι οὐκ οἶδα τὸν ἀνθρώπον. Μετὰ μικρὸν δὲ

προσελθόντες οἱ ἐστῶτες, εἶπον τῷ Πέτρῳ· Ἄ-  
 ληθῶς καὶ σὺ ἐξ αὐτῶν εἶ· καὶ γὰρ ἡ λαλιά  
 σου δῆλόν σε ποιεῖ. Τότε ἤρξατο καταναθεματί-  
 ζειν καὶ ὀμνύειν· Ὅτι οὐκ οἶδα τὸν ἄνθρωπον.  
 Καὶ εὐθέως ἀλέκτωρ ἐφώνησε. Καὶ ἐμνήσθη ὁ  
 Πέτρος τοῦ ρήματος τοῦ Ἰησοῦ, εἰρηκότος αὐ-  
 τῷ. Ὅτι, πρὶν ἀλέκτορα φωνῆσαι, τρεῖς ἀπαρ-  
 νήση με. Καὶ ἐξελθὼν ἔξω ἔκλαυσε πικρῶς.  
 Πρωίας δὲ γενομένης, συμβούλιον ἔλαβον πάντες  
 οἱ Ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ κατὰ  
 τοῦ Ἰησοῦ. ὥστε θανατῶσαι αὐτόν. Καὶ δή-  
 σαντες αὐτόν, ἀπήγαγον, καὶ παρέδωκαν αὐτόν  
 Ποντίῳ Πιλάτῳ τῷ Ἡγεμόνι.

## ΤΑ ΔΩΔΕΚΑ ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ

ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗΣ ΠΕΜΠΤΗΣ ΕΣΠΕΡΑΣ

### ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΠΡΩΤΟΝ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην.

(ιγ'. 31—38. ιδ'. ιε'. ις'. ιζ'. καὶ ιη'. 1).

**Ἔ**ειπεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ Μαθηταῖς· Νῦν  
 ἔδοξάσθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου, καὶ ὁ Θεός

Δημιόπουλος Κωνσταντῆ, ἐπιτηρητής, ἐπιγραμματίας, ἑτάμου

ἰδοξάσθη ἐν αὐτῷ. Εἰ ὁ Θεὸς ἰδοξάσθη ἐν αὐτῷ,  
 καὶ ὁ Θεὸς δοξάσει αὐτὸν ἐν ἑαυτῷ, καὶ εὐθὺς  
 δοξάσει αὐτόν. Τεκνία, ἔτι μικρὸν μεθ' ὑμῶν  
 εἰμι. Ζητήσατέ με, καὶ καθὼς εἶπον τοῖς Ἰου-  
 δαίοις· Ὅτι, ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνα-  
 σθε ἔλθειν· καὶ ὑμῖν λέγω ἄρτι. Ἐντολὴν και-  
 νὴν δίδωμι ὑμῖν, ἵνα ἀγαπάτε ἀλλήλους· καθὼς  
 ἠγάπησα ὑμᾶς, ἵνα καὶ ὑμεῖς ἀγαπάτε ἀλλή-  
 λους. Ἐν τούτῳ γινώσκονται πάντες ὅτι ἐμοὶ μα-  
 θηταὶ ἔστε, ἐὰν ἀγάπην ἔχητε ἐν ἀλλήλοις. Λέ-  
 γει αὐτῷ Σίμων Πέτρος· Κύριε, ποῦ ὑπάγεις ;  
 Ἀπεκρίθη αὐτῷ, ὁ Ἰησοῦς· Ὅπου ἐγὼ ὑπάγω,  
 οὐ δύνασαι μοι νῦν ἀκολουθῆσαι, ὕστερον δὲ ἀκο-  
 λουθήσεις μοι· Λέγει αὐτῷ ὁ Πέτρος· Κύριε,  
 διὰ τί οὐ δύναμαι σοὶ ἀκολουθῆσαι ἄρτι ; τὴν  
 ψυχὴν μου ὑπὲρ σοῦ θήσω. Ἀπεκρίθη αὐτῷ ὁ  
 Ἰησοῦς· Τὴν ψυχὴν σου ὑπὲρ ἐμοῦ θήσεις ; Ἀ-  
 μὴν ἀμὴν λέγω σοι· Οὐ μὴ ἀλίκτωρ φανήσῃ,  
 ἕως οὐ ἀπαρνήσῃ με τρίς. Μὴ ταρασέσθω ὑμῶν  
 ἡ καρδία· πιστεύετε εἰς τὸν Θεόν, καὶ εἰς ἐμὲ πι-  
 στεύετε. Ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ Πατρὸς μου μοναὶ πολ-  
 λαὶ εἰσιν· εἰ δὲ μὴ, εἶπον ἂν ὑμῖν. Πορεύομαι  
 ἐτοιμάσαι τόπον ὑμῖν· Καὶ ἐὰν πορευθῶ, καὶ  
 ἐτοιμάσῃ ὑμῖν τόπον πάλιν ἔρχομαι, καὶ παρα-  
 λήψομαι ὑμᾶς πρὸς ἑμαυτόν, ἵνα ὅπου εἰμι ἐγώ,

καὶ ὑμεῖς ἦτε· καὶ ὅπου ἐγὼ ὑπάγω οἴδατε, καὶ τὴν ὁδὸν οἴδατε. Λέγει αὐτῷ Θωμᾶς· Κύριε οὐκ οἶδामεν ποῦ ὑπάγεις, καὶ πῶς δύναμεθα τὴν ὁδὸν εἰδέναι; Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· ἐγὼ εἰμι ἡ ὁδὸς καὶ ἡ ἀλήθεια καὶ ἡ ζωὴ. Οὐδεὶς ἔρχεται πρὸς τὸν Πατέρα, εἰμὴ δι' ἐμοῦ. Εἰ ἐγνώκειτέ με, καὶ τὸν πατέρα μου ἐγνώκειτε ἄν, καὶ ἀπ' ἄρτι γινώσχετε αὐτόν, καὶ ἑώρακατε αὐτόν. Λέγει αὐτῷ Φίλιππος· Κύριε, δεῖξον ἡμῖν τὸν Πατέρα, καὶ ἀρκεῖ ἡμῖν. Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Τοσοῦτον χρόνον μεθ' ὑμῶν εἰμί, καὶ οὐκ ἐγνώκας με, Φίλιππε; Ὁ ἑωρακὼς ἐμέ, ἑώρακε τὸν Πατέρα, καὶ πῶς σὺ λέγεις· Δεῖξον ἡμῖν τὸν Πατέρα; οὐ πιστεύεις ὅτι ἐγὼ ἐν τῷ Πατρὶ, καὶ ὁ Πατὴρ ἐν ἐμοὶ ἐστι; Τὰ ῥήματα, ἃ ἐγὼ λαλῶ ὑμῖν, ἀπ' ἐμαυτοῦ οὐ λαλῶ· ὁ δὲ Πατὴρ ὃ ἐν ἐμοὶ μένων, αὐτὸς ποιῶ τὰ ἔργα. Πιστεύετε με ὅτι ἐγὼ ἐν τῷ Πατρὶ, καὶ ὁ Πατὴρ ἐν ἐμοὶ ἐστίν· εἰ δὲ μὴ, διὰ τὰ ἔργα αὐτὰ πιστεúετε μοι. Ἄμην ἄμην λέγω ὑμῖν. Ὁ πιστεύων εἰς ἐμέ, τὰ ἔργα, ἃ ἐγὼ ποιῶ, κάκεινος ποιήσει, καὶ μείζονα τούτων ποιήσει· ὅτι ἐγὼ πρὸς τὸν Πατέρα μου πορεύομαι. Καὶ ὅ,τι ἂν αἰτήσητε ἐν τῷ ὀνόματί μου, τοῦτο ποιήσω, ἵνα δοξασθῇ ὁ Πατὴρ ἐν τῷ Υἱῷ. Ἐάν τι αἰτήσητε ἐν τῷ ὀνόματί μου,

ἐγὼ ποιήσω. Ἐὰν ἀγαπάτε με, τὰς ἐντολάς τὰς ἐμὰς τηρήσατε. Καὶ ἐγὼ ἐρωτήσω τὸν Πατέρα, καὶ ἄλλον Παράκλητον δώσει ὑμῖν, ἵνα μένη μεθ' ὑμῶν εἰς τὸν αἰῶνα, τὸ Πνεῦμα τῆς ἀληθείας ὃ ὁ κόσμος οὐ δύναται λαβεῖν, ὅτι οὐ θεωρεῖ αὐτὸ οὐδὲ γινώσκει αὐτό· ὑμεῖς δὲ γινώσκετε αὐτό, ὅτι παρ' ὑμῖν μένει καὶ ἐν ὑμῖν ἔσται. Οὐκ ἀφήσω ὑμᾶς ὀρφανούς· ἔρχομαι πρὸς ὑμᾶς. Ἐπεὶ μικρὸν καὶ ὁ κόσμος με οὐκέτι θεωρεῖ· ὑμεῖς δὲ θεωρεῖτέ με· ὅτι ἐγὼ ζῶ, καὶ ὑμεῖς ζήσεσθε. Ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ γνώσεσθε ὑμεῖς ὅτι ἐγὼ ἐν τῷ Πατρὶ μου, καὶ ὑμεῖς ἐν ἐμοί, καὶ ἐγὼ ἐν ὑμῖν. Ὁ ἔχων τὰς ἐντολάς μου καὶ τηρῶν αὐτάς, ἐκείνός ἐστιν ὁ ἀγαπῶν με. Ὁ δὲ ἀγαπῶν με, ἀγαπηθήσεται ὑπὸ τοῦ Πατρὸς μου. καὶ ἐγὼ ἀγαπήσω αὐτόν, καὶ ἐμφανίσω αὐτῷ ἐμαυτόν. Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰουδαῖος (οὐχ ὁ Ἰσκαριώτης.) Κύριε, τί γέγονεν ὅτι ἡμῖν μέλλεις ἐμφανίζειν σεαυτόν, καὶ οὐχὶ τῷ κόσμῳ; Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς, καὶ εἶπεν αὐτῷ. Ἐὰν τις ἀγαπᾷ με, τὸν λόγον μου τηρήσει, καὶ ὁ Πατήρ μου ἀγαπήσει αὐτόν, καὶ πρὸς αὐτόν ἐλευσόμεθα, καὶ μονὴν παρ' αὐτῷ ποιήσομεν· ὃ μὴ ἀγαπῶν με, τοὺς λόγους μου οὐ τηρεῖ. Καὶ ὁ λόγος, ὃν ἀκούετε, οὐκ ἔστιν ἐμός, ἀλλὰ τοῦ πέμψαντός με

Πατρός. Ταῦτα λελάληκα ὑμῖν, παρ' ὑμῖν μένων  
 ὁ δὲ Παρακλήτος, τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον, ὃ πέμ-  
 ψει ὁ Πατήρ ἐν τῷ ὀνόματί μου, ἐκεῖνος ὑμᾶς δι-  
 δάξει πάντα, καὶ ὑπομνήσει ὑμᾶς πάντα ἃ εἶ-  
 πον ὑμῖν, Εἰρήνην ἀφήμι ὑμῖν· εἰρήνην τὴν ἐμὴν  
 δίδωμι ὑμῖν, οὐ καθὼς ὁ κόσμος δίδωσιν, ἐγὼ  
 δίδωμι ὑμῖν. Μὴ ταρασσέσθω ὑμῶν ἡ καρδία,  
 μηδὲ δειλιάτω. Ἐκούσατε ὅτι ἐγὼ εἶπον ὑμῖν.  
 Ὑπάγω, καὶ ἔρχομαι πρὸς ὑμᾶς. Εἰ ἠγαπάτέ  
 με, ἐχάρητε ἂν ὅτι εἶπον· Πορεύομαι πρὸς τὸν  
 Πατέρα· ὅτι ὁ Πατήρ μου μείζων μου ἐστι. Καὶ  
 νῦν εἶρηκα ὑμῖν πρὶν γενέσθαι, ἵνα, ὅταν γένηται  
 πιστεύτετε. Οὐκ ἔτι πολλὰ λαλήσω μεθ' ὑμῶν·  
 ἔρχεται γὰρ ὁ τοῦ κόσμου τούτου ἄρχων, καὶ  
 ἐν ἐμοὶ οὐκ ἔχει οὐδέν. Ἄλλ' ἵνα γινῶ ὁ κόσμος  
 ὅτι ἀγαπῶ τὸν Πατέρα· καὶ καθὼς ἐνετείλατό  
 μοι ὁ Πατήρ, οὕτω ποιῶ· ἐγείρεσθε, ἀγωμεν ἐν-  
 τεύθειν. Ἐγὼ εἰμι ἡ ἀμπέλως ἡ ἀληθινή, καὶ ὁ  
 Πατήρ μου ὁ γεωργός ἐστι· Πᾶν κλῆμα ἐν ἐμοὶ  
 μὴ φέρον καρπὸν, αἶρει αὐτὸ καὶ πᾶν τὸν καρ-  
 πὸν φέρον, καθίρει αὐτό, ἵνα πλείονα καρπὸν  
 φέρῃ. Ἡδὴ ὑμεῖς καθαροὶ ἐστε διὰ τὸν λόγον,  
 ὃν λελάληκα ὑμῖν. Μείνατε ἐν ἐμοί, καὶ ἐγὼ ἐν  
 ὑμῖν· καθὼς τὸ κλῆμα οὐ δύναται καρπὸν φέρειν  
 ἀφ' ἑαυτοῦ, εἰ μὴ μείνη ἐν τῇ ἀμπέλῳ, οὐ-



τως οὐδὲ ὑμεῖς, εἰ μὴ ἐν ἐμοὶ μείνητε. Ἐγὼ εἰμι ἡ ἀμπελος, ὑμεῖς τὰ κλήματα· ὁ μένων ἐν ἐμοί, καὶ γὰρ ἐν αὐτῷ, οὗτος φέρει καρπὸν πολὺν· ὅτι χωρὶς ἐμοῦ οὐ δύνασθε ποιεῖν οὐδέν. Ἐὰν μὴ τις μείνη ἐν ἐμοί, ἐβλήθη ἔξω ὡς τὸ κλῆμα, καὶ ἐξηράνθη· καὶ συνάγουσιν αὐτά, καὶ εἰς πῦρ βάλουσι, καὶ καίεται. Ἐὰν μείνητε ἐν ἐμοί, καὶ τὰ ῥήματά μου ἐν ὑμῖν μείνη, ὃ εἰάν θέλητε αἰτήσασθε, καὶ γενήσεται ὑμῖν· ἐν τούτῳ ἰδοξάσθη ὁ Πατήρ μου ἵνα καρπὸν πολὺν φέρητε· καὶ γενήσεσθε ἐμοὶ Μαθηταί. Καθὼς ἠγάπησέ με ὁ Πατήρ καὶ γὰρ ἠγάπησα ὑμᾶς· μένατε ἐν τῇ ἀγάπῃ τῇ ἐμῇ. Ἐὰν τὰς ἐντολάς μου τηρήσετε, μενεῖτε ἐν τῇ ἀγάπῃ μου· καθὼς ἐγὼ τὰς ἐντολάς τοῦ Πατρὸς μου τητήρηκα, καὶ μένω αὐτοῦ ἐν τῇ ἀγάπῃ. Ταῦτα λελάληκα ὑμῖν, ἵνα ἡ χαρὰ ἡ ἐμὴ ἐν ὑμῖν μείνη, καὶ ἡ χαρὰ ὑμῶν πληρωθῇ. Αὕτη ἐστὶν ἡ ἐντολὴ ἡ ἐμὴ, ἵνα ἀγαπάτε ἀλλήλους, καθὼς ἠγάπησα ὑμᾶς. Μείζονα ταύτης ἀγάπην οὐδεὶς ἔχει, ἵνα τις τὴν ψυχὴν αὐτοῦ θῇ ὑπὲρ τῶν φίλων αὐτοῦ. Ἡμεῖς φίλοι μου ἐστε, εἰάν ποιῆτε ὅσα ἐγὼ ἐντέλλομαι ὑμῖν. Οὐκέτι ὑμᾶς λέγω δούλους, ὅτι ὁ δούλος οὐκ οἶδε τί ποιῇ αὐτοῦ ὁ κύριος· ὑμᾶς δὲ εἴρηκα φίλους, ὅτι πάντα, ἃ ἤκουσα παρὰ τοῦ Πατρὸς μου, ἐγνώρισα

ὑμῖν. Οὐχ ὑμεῖς με ἐξελέξεσθε, ἀλλ' ἐγὼ ἐξελε-  
 ξάμην ὑμᾶς, καὶ ἔθνηκα ὑμᾶς, ἵνα ὑμεῖς ὑπάγητε,  
 καὶ καρπὸν φέρητε, καὶ ὁ καρπὸς ὑμῶν μένη,  
 ἵνα ὅ,τι ἂν αἰτήσητε τὸν Πατέρα ἐν τῷ ὀνόμα-  
 τί μου, δῶ ὑμῖν. Ταῦτα ἐντέλλομαι ὑμῖν, ἵνα  
 ἀγαπάτε ἀλλήλους. Εἰ ὁ κόσμος ὑμᾶς μισεῖν γι-  
 νώσκειτε ὅτι ἐμὲ πρῶτον ὑμῶν μεμίσηκεν. Εἰ ἐκ  
 τοῦ κόσμου ἦτε, ὁ κόσμος ἂν τὸ ἴδιον ἐφίλει· ὅτι  
 δὲ ἐκ τοῦ κόσμου οὐκ ἐστὶ, ἀλλ' ἐγὼ ἐξελεξάμην  
 ὑμᾶς ἐκ τοῦ κόσμου, διὰ τοῦτο μισεῖ ὑμᾶς ὁ κό-  
 σμος. Μνημονεύετε τοῦ λόγου, οὗ ἐγὼ εἶπον  
 ὑμῖν. Οὐκ ἔστι δούλος μείζων τοῦ κυρίου αὐτοῦ.  
 Εἰ ἐμὲ ἐδίωξαν, καὶ ὑμᾶς διώξουσιν· εἰ τὸν λό-  
 γον μου ἐτήρησαν, καὶ τὸν ὑμέτερον τηρήσουσιν.  
 Ἄλλὰ ταῦτα πάντα ποιήσουσιν ὑμῖν διὰ τὸ  
 ὄνομά μου, ὅτι οὐκ οἶδασι τὸν πέμψαντά με.  
 Εἰ μὴ ἦλθον, καὶ ἐλάλησα αὐτοῖς ἁμαρτίαν  
 οὐκ εἶχον· νῦν δὲ πρόφασιν οὐκ ἔχουσι περὶ τῆς  
 ἁμαρτίας αὐτῶν. Ὁ ἐμὲ μισῶν, καὶ τὸν Πα-  
 τέρα μου μισεῖ. Εἰ τὰ ἔργα μὴ ἐποίησα ἐν αὐτοῖς,  
 ἃ οὐδεὶς ἄλλος πεποίηκεν, ἁμαρτίαν οὐκ εἶχον·  
 νῦν δὲ καὶ ἐωράκασι, καὶ μεμισήκασι καὶ ἐμὲ καὶ  
 τὸν Πατέρα μου. Ἄλλ' ἵνα πληρωθῇ ὁ λόγος, ὁ  
 γεγραμμένος ἐν τῷ νόμῳ αὐτῶν· Ὅτι ἐμισήσαν  
 με δωρεάν. Ὅταν δὲ ἔλθῃ ὁ Παράκλητος, ὃν

ἐγὼ πέμψω ὑμῖν παρὰ τοῦ Πατρὸς, (τὸ Πνεῦμα τῆς ἀληθείας, ὃ παρὰ τοῦ Πατρὸς ἐκπορεύεται), ἐκεῖνος μαρτυρήσει περὶ ἐμοῦ. Καὶ ὑμεῖς δὲ μαρτυρεῖτε ὅτι ἀπ' ἀρχῆς μετ' ἐμοῦ ἴστε. Ταῦτα λελάληκα ὑμῖν, ἵνα μὴ σκανδαλισθῆτε. Ἀποσυναγωγὸς ποιήσουσιν ὑμᾶς ἄλλ' ἔρχεται ὥρα ἵνα πᾶς ὁ ἀποκτείνας ὑμᾶς δοῖται λατρείαν προσφέρειν τῷ Θεῷ. Καὶ ταῦτα ποιήσουσιν ὑμῖν, ὅτι οὐκ ἔγνωσαν τὸν Πατέρα οὐδὲ ἐμέ. Ἀλλὰ ταῦτα λελάληκα ὑμῖν, ἵνα, ὅταν ἔλθῃ ἡ ὥρα, μνημονεύητε αὐτῶν; ὅτι ἐγὼ εἶπον ὑμῖν. Ταῦτα δὲ ὑμῖν ἐξ ἀρχῆς οὐκ εἶπον ὅτι μεθ' ὑμῶν ἤμην. Νῦν δὲ ὑπάγω πρὸς τὸν πέμψαντά με, καὶ οὐδεὶς ἐξ ὑμῶν ἐρωτᾷ με· Πού ὑπάγεις; Ἀλλ' ὅτι ταῦτα λελάληκα ὑμῖν, ἡ λύπη πεπλήρωκεν ὑμῶν τὴν καρδίαν. Ἀλλ' ἐγὼ τὴν ἀλήθειαν λέγω ὑμῖν, συμφέρει ὑμῖν, ἵνα ἐγὼ ἀπέλθω· ἰάν γάρ μὴ ἀπέλθω, ὁ Παράκλητος οὐκ ἐλεύσεται πρὸς ὑμᾶς, ἰάν ὁὖν πορευθῶ, πέμψω αὐτὸν πρὸς ὑμᾶς. Καὶ ἔλθων ἐκεῖνος, ἐλέγξει τὸν κόσμον περὶ ἁμαρτίας καὶ περὶ δικαιοσύνης καὶ περὶ κρίσεως. Περὶ ἁμαρτίας μὲν, ὅτι οὐ πιστεύουσιν εἰς ἐμέ· περὶ δικαιοσύνης δὲ, ὅτι πρὸς τὸν Πατέρα μου ὑπάγω καὶ οὐκέτι θεωρεῖτέ με· περὶ δὲ κρίσεως, ὅτι ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου τούτου κέκριται.

"Ἐτι πολλὰ ἔχω λέγει ὑμῖν, ἀλλ' οὐ δύνασθε  
 βαστάζειν ἄρτι. "Όταν δὲ ἔλθῃ ἐκεῖνος, τὸ Πνεῦ-  
 μα τῆς ἀληθείας, ὁδηγήσει ὑμᾶς εἰς πᾶσαν τὴν  
 ἀλήθειαν· οὐ γὰρ λαλήσει ἄρ' ἑαυτοῦ, ἀλλ' ὅσα  
 ἀν' ἀκούσῃ λαλήσει, καὶ τὰ ἐρχόμενα ἀναγγελεῖ  
 ὑμῖν. Ἐκεῖνος ἐμὲ δοξάσει, ὅτι ἐκ τοῦ ἐμοῦ λή-  
 ψεται, καὶ ἀναγγελεῖ ὑμῖν. Πάντα, ὅσα ἔχει ὁ  
 Πατὴρ ἐμὰ ἐστι. Διὰ τοῦτο εἶπον ὅτι ἐκ τοῦ  
 ἐμοῦ λήψεται, καὶ ἀναγγελεῖ ὑμῖν. Μικρὸν καὶ  
 οὐ θεωρεῖτέ με· καὶ πάλιν μικρὸν καὶ ὄψεσθέ με·  
 ὅτι ἐγὼ ὑπάγω πρὸς τὸν Πατέρα. Εἶπον οὖν ἐκ  
 τῶν Μαθητῶν αὐτοῦ πρὸς ἀλλήλους· Τί ἐστι  
 τοῦτο, ὃ λέγει ἡμῖν· Μικρὸν καὶ οὐ θεωρεῖτέ με,  
 καὶ πάλιν μικρὸν καὶ ὄψεσθέ με ; καὶ· "Ότι ἐγὼ  
 ὑπάγω πρὸς τὸν Πατέρα ; "Ἐλεγον οὖν· Τοῦτο  
 τί ἐστιν, ὃ λέγει, τὸ μικρὸν ; οὐκ οἶδαμεν τί  
 λαλεῖ. Ἐγὼ οὖν ὁ Ἰησοῦς ὅτι ἤθελον αὐτὸν  
 ἐρωτᾶν, καὶ εἶπε αὐτοῖς· Περὶ τούτου ζητεῖτε  
 μετ' ἀλλήλων, ὅτι εἶπον· Μικρὸν καὶ οὐ θεωρεῖτέ  
 με· καὶ πάλιν μικρὸν καὶ ὄψεσθέ με ; Ἀμὴν  
 ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι κλαύσετε καὶ θρηνήσετε  
 ὑμεῖς, ὃ δὲ κόσμος χαρήσεται· ὑμεῖς δὲ λυπηθή-  
 σεσθε, ἀλλ' ἡ λύπη ὑμῶν εἰς χαρὰν γενήσεται.  
 Ἡ γυνή, ὅταν τίχτη, λύπην ἔχει, ὅτι ἦλθεν ἡ  
 ὥρα αὐτῆς· ὅταν δὲ γεννήσῃ τὸ παιδίον, οὐκέτι

μνημονεύει τῆς θλίψεως διὰ τὴν χαρὰν ὅτι ἐγεν-  
νήθη ἄνθρωπος εἰς τὸν κόσμον. Καὶ ὑμεῖς σὺν  
λύπῃν μὲν νῦν ἔχετε· πάλιν δὲ ὄψομαι ὑμᾶς,  
καὶ χαρήσεται ὑμῶν ἡ καρδία, καὶ τὴν χαρὰν  
ὑμῶν οὐδεὶς αἶρει ἀφ' ὑμῶν. Καὶ ἐν ἐκείνῃ τῇ  
ἡμέρᾳ ἐμὲ οὐκ ἐρωτήσετε οὐδέν. Ἄμην ἄμην  
λέγω ὑμῖν ὅτι, ὅσα ἂν αἰτήσητε τὸν Πατέρα ἐν  
τῷ ὀνόματί μου, δώσει ὑμῖν. Ἔως ἄρτι οὐκ ἠτή-  
σατε οὐδὲν ἐν τῷ ὀνόματί μου· αἰτεῖτε, καὶ λή-  
ψεσθε, ἵνα ἡ χαρὰ ὑμῶν ᾗ πεπληρωμένη. Ταῦτα  
ἐν παροιμίαις λελάληκα ὑμῖν· ἀλλ' ἔρχεται ὄρα  
ὅτε οὐκ ἔτι ἐν παροιμίαις λαλήσω ὑμῖν, ἀλλὰ  
παρρησία περὶ τοῦ Πατρὸς ἀναγγελῶ ὑμῖν. Ἐν  
ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ ἐν τῷ ὀνόματί μου αἰτήσεσθε,  
καὶ οὐ λέγω ὑμῖν ὅτι ἐγὼ ἐρωτήσω τὸν Πατέρα  
περὶ ὑμῶν· αὐτὸς γάρ ὁ Πατὴρ φιλεῖ ὑμᾶς, ὅτι  
ὑμεῖς ἐμὲ πεφιλήκατε, καὶ πεπιστεύκατε ὅτι ἐγὼ  
παρὰ τοῦ Θεοῦ ἐξῆλθον. Ἐξῆλθον παρὰ τοῦ  
Πατρὸς, καὶ ἐλήλυθα εἰς τὸν κόσμον· πάλιν  
ἀφίημι τὸν κόσμον καὶ πορεύομαι πρὸς τὸν Πα-  
τέρα. Λέγουσιν αὐτῷ οἱ Μαθηταὶ αὐτοῦ. Ἰδοὺ  
νῦν παρρησία λαλεῖς καὶ παροιμίαν οὐδεμίαν λέ-  
γεις. Νῦν οἶδᾶμεν ὅτι οἶδας πάντα, καὶ οὐ χρεῖαν  
ἔχεις, ἵνα τί σε ἐρωτᾷ· ἐν τούτῳ πιστεύομεν ὅτι  
ἀπὸ Θεοῦ ἐξῆλθας. Ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς·

Ἄρτι πιστεύετε ; ἰδοὺ ἔρχεται ὥρα, καὶ νῦν ἠλή-  
 λυθεν, ἵνα σκορπισθῆτε ἕκαστος εἰς τὰ ἴδια καὶ  
 ἐμὲ μόνον ἀφῆτε καὶ οὐκ εἰμὶ μόνος, ὅτι ὁ Πα-  
 τὴρ μετ' ἐμοῦ ἐστι. Ταῦτα λελάληκα ὑμῖν, ἵνα  
 ἐν ἐμοὶ εἰρήνην ἔχητε. Ἐν τῷ κόσμῳ θλίψιν ἔξε-  
 τε· ἀλλὰ θαρσεῖτε, ἐγὼ νενίκηκα τὸν κόσμον.  
 Ταῦτα ἐλάλησεν ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἐπῆρε τοὺς  
 ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ εἰς τὸν οὐρανόν, καὶ εἶπε· Πά-  
 τερ, ἐλήλυθεν ἡ ὥρα, δόξασόν σου τὸν Υἱόν, ἵνα  
 καὶ ὁ Υἱός σου δοξάσῃ σε· καθὼς ἔδωκας αὐτῷ  
 ἐξουσίαν πάσης σαρκός, ἵνα, πᾶν ὃ δέδωκας αὐ-  
 τῷ δώσῃ αὐτοῖς ζωὴν αἰώνιον. Αὕτη δὲ ἐστὶν ἡ  
 αἰώνιος ζωὴ, ἵνα γινώσκωσί σε τὸν μόνον ἀλη-  
 θινόν Θεόν, καὶ ὃν ἀπέστειλας Ἰησοῦν Χριστόν.  
 Ἐγὼ σὲ ἐδόξασα ἐπὶ τῆς γῆς, τὸ ἔργον ἐτελείω-  
 σα, ὃ δέδωκάς μοι ἵνα ποιήσω. Καὶ νῦν δόξασόν  
 με σύ, Πάτερ, παρὰ σεαυτῷ τῇ δόξῃ, ἣ εἶχον  
 πρὸ τοῦ τὸν κόσμον εἶναι παρὰ σοί. Ἐφανέρωσά  
 σου τὸ ὄνομα τοῖς ἀνθρώποις· οὓς δέδωκάς μοι  
 ἐκ τοῦ κόσμου, σοὶ ἦσαν, καὶ ἐμοὶ αὐτοὺς δέδω-  
 κάς, καὶ τὸν λόγον σου τετηρήκασι. Νῦν ἔγνωκα  
 ὅτι πάντα, ὅσα δέδωκάς μοι παρὰ σοῦ ἐστίν· ὅτι  
 τὰ ρήματα, ἃ δέδωκάς μοι, δέδωκε αὐτοῖς· καὶ  
 αὐτοὶ ἔλαβον, καὶ ἔγνωσαν ἀληθῶς ὅτι παρὰ  
 σοῦ ἐξῆλθον, καὶ ἐπίστευσαν ὅτι σύ με ἀπέ-

πτειλας· Ἐγὼ περὶ αὐτῶν ἐρωτῶ· οὐ περὶ τοῦ κόσμου ἐρωτῶ, ἀλλὰ περὶ ὧν δίδωκάς μοι, ὅτι σοὶ εἰσι. Καὶ τὰ ἐμὰ πάντα σὰ ἔστι, καὶ τὰ σὰ ἐμὰ· καὶ δεδούξασμαι ἐν αὐτοῖς. Καὶ οὐκέτι εἰμι ἐν τῷ κόσμῳ, καὶ οὗτοι ἐν τῷ κόσμῳ εἰσὶ, καὶ ἐγὼ πρὸς σὲ ἔρχομαι. Πάτερ ἅγιε, τήρησον αὐτούς ἐν τῷ ὀνόματί σου, οὗς δίδωκάς μοι, ἵνα ὦσιν ἐν, καθὼς ἡμεῖς. Ὅτε ἤμην μετ' αὐτῶν ἐν τῷ κόσμῳ, ἐγὼ ἐτήρουν αὐτούς ἐν τῷ ὀνόματί σου· οὗς δίδωκάς μοι ἐφύλαξα, καὶ οὐδεὶς ἐξ αὐτῶν ἀπώλετο, εἰμὴ ὁ υἱὸς τῆς ἀπωλείας, ἵνα ἡ Γραφή πληρωθῇ. Νῦν δὲ πρὸς σὲ ἔρχομαι, καὶ ταῦτα λαλῶ ἐν τῷ κόσμῳ, ἵνα ἔχωσι τὴν χάραν τὴν ἐμὴν πεπληρωμένην ἐν αὐτοῖς. Ἐγὼ δίδωκα αὐτοῖς τὸν λόγον σου, καὶ ὁ κόσμος ἐμίσησεν αὐτούς, ὅτι οὐκ εἰσὶν ἐκ τοῦ κόσμου, καθὼς ἐγὼ οὐκ εἰμι ἐκ τοῦ κόσμου. Οὐκ ἐρωτῶ ἵνα ἄρῃς αὐτούς ἐκ τοῦ κόσμου, ἀλλ' ἵνα τηρήσῃς αὐτούς ἐκ τοῦ πονηροῦ. Ἐκ τοῦ κόσμου οὐκ εἰσὶ, καθὼς ἐγὼ ἐκ τοῦ κόσμου οὐκ εἰμι. Ἀγίασον αὐτούς ἐν τῇ ἀληθείᾳ σου ὁ λόγος ὁ σὸς ἀληθινὰ ἔστι. Καθὼς ἐμὲ ἀπέστειλας εἰς τὸν κόσμον, καὶ γὰρ ἀπέστειλα αὐτούς εἰς τὸν κόσμον· καὶ ὑπὲρ αὐτῶν ἐγὼ ἀγιάζω ἑμαυτόν, ἵνα καὶ αὐτοὶ ὦσιν ἡγιασμένοι ἐν ἀληθείᾳ. Οὐ περὶ τού-

των δὲ ἐρωτῶ μόνον ἀλλὰ καὶ περὶ τῶν πιστευ-  
 σόντων διὰ τοῦ λόγου αὐτῶν εἰς ἐμέ, ἵνα πάν-  
 τες ἐν ὧσι καθὼς σὺ Πάτερ, ἐν ἐμοί, καὶ γὰρ ἐν  
 σοί, ἵνα καὶ αὐτοὶ ἐν ἐμοί, ἐν ὧσιν, ἵνα ὁ κόσμος  
 πιστεύσῃ ὅτι σὺ μὲ ἀπέστειλας. Καὶ ἐγὼ τὴν  
 δόξαν, ἣν ἔδωκάς μοι δέδωκα αὐτοῖς, ἵνα ὧσιν  
 ἐν, καθὼς ἡμεῖς ἐν ἑαμέν. Ἐγὼ ἐν αὐτοῖς, καὶ  
 σὺ ἐν ἐμοί, ἵνα ὧσι τετελειωμένοι εἰς ἐν καὶ ἵνα  
 γινώσκῃ ὁ κόσμος, ὅτι σὺ μὲ ἀπέστειλας, καὶ  
 ἠγάπησας αὐτούς, καθὼς ἐμὲ ἠγάπησας. Πά-  
 τερ, οὓς δέδωκάς μοι θέλω ἵνα, ὅπου εἰμὶ ἐγώ,  
 καὶ κεῖνοι ὧσι μετ' ἐμοῦ, ἵνα θεωρῶσι τὴν δόξαν  
 τὴν ἐμὴν, ἣν ἔδωκάς μοι, ὅτι ἠγάπησάς με πρὸ  
 καταβολῆς κόσμου. Πάτερ δίκαιε, καὶ ὁ κόσμος  
 σε οὐκ ἔγνω, ἐγὼ δὲ σε ἔγνω, καὶ οὗτοι ἔγνω-  
 σαν ὅτι σὺ με ἀπέστειλας. Καὶ ἐγνώρισα αὐτοῖς  
 τὸ ὄνομά σου, καὶ γνωρίσω ἵνα ἡ ἀγάπη, ἣν  
 ἠγάπησάς με ἐν αὐτοῖς ἢ, καὶ γὰρ ἐν αὐτοῖς.  
 Ταῦτα εἰπὼν ὁ Ἰησοῦς ἐξῆλθε σὺν τοῖς Μαθη-  
 ταῖς αὐτοῦ πέραν τοῦ χειμάρρου τῶν Κεδρών,  
 ὅπου ἦν κῆπος, εἰς ᾧν εἰσῆλθεν αὐτός καὶ οἱ Μα-  
 θηταὶ αὐτοῦ.



## ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην

(ιη'. 1—28).

**Κ**αί τῳ καιρῷ ἐκείνῳ ἐξῆλθεν ὁ Ἰησοῦς σὺν τοῖς  
 Μαθηταῖς αὐτοῦ πέραν τοῦ χειμάρρου τῶν  
 Κεῶρων, ὅπου ἦν κῆπος, εἰς ὃν εἰσῆλθεν αὐτός  
 καὶ οἱ Μαθηταὶ αὐτοῦ· ἦδαι δὲ καὶ ὁ Ἰουδαὸς  
 ὁ παραδιδούς αὐτόν, τὸν τόπον ὅτι πολλακίς συ-  
 νήθη ὁ Ἰησοῦς ἐκεῖ μετὰ τῶν Μαθητῶν αὐ-  
 τοῦ. Ὁ οὖν Ἰουδαὸς λαθὼν τὴν σπείραν καὶ ἐκ  
 τῶν Ἀρχιερέων καὶ Φαρισαίων ὑπηρέτας, ἔρχε-  
 ται ἐκεῖ μετὰ φανῶν καὶ λαμπάδων καὶ ὄπλων.  
 Ἰησοῦς οὖν, εἰδὼς πάντα τὰ ἐρχόμενα ἐπ' αὐ-  
 τόν, ἐξελθὼν εἶπεν αὐτοῖς· Τίνα ζητεῖτε; Ἀπε-  
 κρίθησαν αὐτῷ· Ἰησοῦν τὸν Ναζωραῖον. Λέγει  
 αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Εγώ εἰμι. Εἰστήκει δὲ καὶ  
 Ἰουδαὸς ὁ παραδιδούς αὐτόν, μετ' αὐτῶν. Ὡς οὖν  
 εἶπεν αὐτοῖς, Ὅτι ἐγώ εἰμι, ἀπῆλθον εἰς τὰ  
 ὄπισθα, καὶ ἔπεσον χαμαί. Πάλιν οὖν αὐτοὺς  
 ἐπηρώτησε· Τίνα ζητεῖτε; Οἱ δὲ εἶπον, Ἰησοῦν  
 τὸν Ναζωραῖον. Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς· Εἶπον ὑμῖν  
 ὅτι ἐγώ εἰμι· εἰ οὖν ἐμὲ ζητεῖτε, ἀφετε τούτους  
 ὑπάγειν. Ἴνα πληρωθῇ ὁ λόγος, ὃν εἶπεν· Ὅτι  
 οὐδε δέδωκάς μοι, οὐκ ἀπώλισα ἐξ αὐτῶν οὐ-  
 δένα. Σίμων οὖν Πέτρος, ἔχων μόχαιραν, ἐλ-

κυσεν αὐτήν, καὶ ἔπαισε τὸν τοῦ Ἀρχιερέως  
 δούλου, καὶ ἀπέκοψεν αὐτοῦ τὸ ὠτίον τὸ δεξιόν.  
 Ἦν δὲ τὸ ὄνομα τοῦ δούλου Μάλχος. Εἶπεν οὖν  
 ὁ Ἰησοῦς τῷ Πέτρῳ· Βάλε τὴν μάχαιράν σου  
 εἰς τὴν θήκην· τὸ ποτήριον, ὃ δέδωκέ μοι ὁ Πα-  
 τὴρ, οὐ μὴ πίοω αὐτό· Ἦ οὖν σπεῖρα καὶ ὁ χι-  
 λίαρχος καὶ οἱ ὑπηρέται τῶν Ἰουδαίων συνέλα-  
 βον τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἔδωσαν αὐτὸν καὶ ἀπήγα-  
 γον αὐτὸν πρὸς Ἄνναν πρῶτον· ἦν γὰρ πενθε-  
 ρὸς τοῦ Καϊάφα, ὃς ἦν Ἀρχιερεὺς τοῦ ἐνιαυτοῦ  
 ἐκείνου. Ἦν δὲ Καϊάφας, ὃ συμβουλευσας τοῖς  
 Ἰουδαίοις ὅτι συμφέρει ἓνα ἄνθρωπον ἀπολίσθαι  
 ὑπὲρ τοῦ λαοῦ· Ἠκολούθει δὲ τῷ Ἰησοῦ Σίμων  
 Πέτρος καὶ ὁ ἄλλος μαθητής. Ὁ δὲ Μαθητής  
 ἐκεῖνος ἦν γνωστὸς τῷ Ἀρχιερεῖ, καὶ συνεισηλθε  
 τῷ Ἰησοῦ εἰς τὴν αὐλήν τοῦ ἀρχιερέως· ὃ δὲ  
 Πέτρος εἰστήκει πρὸς τῇ θύρᾳ ἔξω. Ἐξῆλθεν οὖν  
 ὁ Μαθητής ὁ ἄλλος, ὃς ἦν γνωστὸς τῷ Ἀρχιε-  
 ρεῖ, καὶ εἶπε τῇ θυρωρῷ, καὶ εἰσήγαγε τὸν Πέ-  
 τρον. Λέγει οὖν ἡ παιδίσκη θυρωρὸς τῷ Πέτρῳ·  
 Μὴ καὶ σὺ ἐκ τῶν Μαθητῶν εἶ τοῦ ἀνθρώπου  
 τούτου; Λέγει ἐκεῖνος· Οὐκ εἰμί. Εἰστήκεισαν  
 ἄλλοι οἱ δούλοι καὶ οἱ ὑπηρέται ἀνθρακιᾶν πεποιτη-  
 κότες, ὅτι ψυχὸς ἦν, καὶ ἐθερμαίνοντο· ἦν δὲ μετ'  
 αὐτῶν ὁ Πέτρος ἐστὼς καὶ θερμαινόμενος. Ὁ

οὖν Ἀρχιερεὺς ἠρώτησε τὸν Ἰησοῦν περὶ τῶν  
 μαθητῶν αὐτοῦ, καὶ περὶ τῆς διδασχῆς αὐτοῦ.  
 Ἀπεκρίθη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Ἐγὼ παρρησίᾳ ἐλά-  
 λησα τῷ κόσμῳ· ἐγὼ πάντοτε ἐδίδαξα ἐν τῇ  
 συναγωγῇ καὶ ἐν τῷ Ἱερῷ, ὅπου πανταχόθεν οἱ  
 Ἰουδαῖοι συνέρχονται, καὶ ἐν κρυπτῷ ἐλάλησα  
 οὐδέν· τί με ἐπερώτας; ἐπερώτησαν τοὺς ἀκηκοό-  
 τας τί ἐλάλησα αὐτοῖς· Ἰδοὺ οὗτοι οἶδασιν ἃ εἶπον  
 ἐγώ· Ταῦτα δὲ αὐτοῦ εἰπόντος, εἰς τῶν ὑπηρε-  
 τῶν παρεστηκῶς ἔδωκε βάπτισμα τῷ Ἰησοῦ, εἶ-  
 πὼν· Οὕτως ἀποκρίνη τῷ Ἀρχιερεῖ; Ἀπεκρίθη  
 αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Εἰ κακῶς ἐλάλησα, μαρτύρη-  
 σον περὶ τοῦ κακοῦ, εἰ δὲ καλῶς, τί με ὀφείλεις;  
 Ἀπέστειλεν οὖν αὐτόν ὁ Ἄννας δεδεμένον πρὸς  
 Καϊάφαν τὸν Ἀρχιερέα· Ἦν δὲ Σίμων Πέτρος  
 ἑστῶς καὶ θερμαινόμενος· Εἶπον οὖν αὐτῷ οἱ ὑπη-  
 ρῆται· Μὴ καὶ σὺ ἐκ τῶν Μαθητῶν αὐτοῦ εἶ;  
 Ἠρνήσατο ἐκεῖνος, καὶ εἶπεν· Οὐκ εἰμί· Λέγει  
 εἰς ἐκ τῶν δούλων τοῦ Ἀρχιερέως, συγγενῆς ὧν  
 οὐ ἀπέκοψε Πέτρος τὸ ὠτίον· Οὐκ ἐγώ σε εἶδον  
 ἐν τῷ κήπῳ μετ' αὐτοῦ; Πάλιν οὖν ἠρνήσατο  
 ὁ Πέτρος, καὶ εὐθέως ἀλέκτωρ ἐφώνησεν· Ἀ-  
 γασαὶν οὖν τὸν Ἰησοῦν ἀπὸ τοῦ Καϊάφα εἰς τὸ  
 Πραιτώριον· Ἦν δὲ πρῶτα καὶ αὐτοὶ οὐκ εἰσήλ-

θον εἰς τὸ Πραιτώριον, ἵνα μὴ μιλῶσιν, ἀλλ' ἵνα φάγωσι τὸ Πασχῆ.

### ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΤΡΙΤΟΝ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου

(κς'. 57—75).

**Κ**αὶ ἐν καιρῷ ἐκείνῳ οἱ στρατιῶται κρατήσαντες τὸν Ἰησοῦν, ἀπήγαγον πρὸς Καϊάφην τὸν Ἀρχιερέα, ὅπου οἱ Γραμματεῖς καὶ οἱ Πρεσβύτεροι συνήχθησαν. Ὁ δὲ Πέτρος ἠκολούθει αὐτῷ ἀπὸ μακρόθεν, ἕως τῆς αὐλῆς τοῦ Ἀρχιερέως καὶ εἰσελθὼν ἔσω, ἐκάθητο μετὰ τῶν ὑπηρετῶν ἰδεῖν τὸ τέλος. Οἱ δὲ Ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Πρεσβύτεροι καὶ τὸ συνέδριον ὅλον ἐζήτουν ψευδομαρτυρίαν κατὰ τοῦ Ἰησοῦ, ὅπως αὐτὸν θανατώσωσι καὶ οὐχ εὔρον· καὶ πολλῶν ψευδομαρτύρων προσελθόντων, οὐχ εὔρον. Ὑστερον ἔτι, προσελθόντες δύο ψευδομάρτυρες, εἶπον· Οὗτος εἶρη· Δύναμαι καταλύσαι τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ καὶ διὰ τριῶν ἡμερῶν οἰκοδομῆσαι αὐτόν. Καὶ ἀναστὰς ὁ Ἀρχιερεύς, εἶπεν αὐτῷ· Οὐδὲν ἀποκρίνη; τί οὗτοί σου καταμαρτυροῦσιν; Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἐσιώπα. Καὶ ἀπεκριθεὶς ὁ Ἀρχιερεύς, εἶπεν αὐτῷ· Ἐξορκίζω σε κατὰ τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος, ἵνα ἡμῖν εἴπῃς, εἰ σὺ εἶ ὁ Χριστός, ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ.

Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Σὺ εἶπας· πλὴν λέγω ὑμῖν. Ἄπ' ἄρτι ὤψεσθε τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου καθήμενον ἐκ ὁξίων τῆς δυνάμεως καὶ ἐρχόμενον ἐπὶ τῶν νεφελῶν τοῦ οὐρανοῦ. Τότε ὁ Ἀρχιερεὺς διέρρηξε τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, λέγων· Ὅτι ἐβλασφήμησα· τί ἐτι χρείαν ἔχομεν μαρτύρων; Ἴδε νῦν ἠκούσατε τὴν βλασφημίαν αὐτοῦ· τί ὑμῖν δοκεῖ; Οἱ δὲ ἀποκριθέντες, εἶπον· Ἐνοχος θανάτου ἐστί. Τότε ἐνέπτυσαν εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ, καὶ ἐκολάφισαν αὐτόν· οἱ δὲ ἐρράπισαν λέγοντες· Προφήτευσον ἡμῖν Χριστέ, τίς ἐστιν ὁ παῖσας σε; Ὁ δὲ Πέτρος ἐξῶ ἐκάθητο ἐν τῇ αὐλῇ· καὶ προσῆλθεν αὐτῷ μία παιδίσκη, λέγουσα· Καὶ σὺ ἦσθα μετὰ Ἰησοῦ τοῦ Γαλιλαίου. Ὁ δὲ ἠρνήσατο ἐμπροσθεν πάντων, λέγων· Οὐκ οἶδα τί λέγεις. Ἐξελθόντα δὲ αὐτόν εἰς τὸν πυλῶνα, εἶδεν αὐτὸν ἄλλη, καὶ λέγει τοῖς ἐκεῖ. Καὶ οὗτος ἦν μετὰ Ἰησοῦ τοῦ Ναζωραίου. Καὶ πάλιν ἠρνήσατο μεθ' ἑρκου, Ὅτι οὐκ οἶδα τὸν ἄνθρωπον. Μετὰ μικρὸν δὲ προσελθόντες οἱ ἱστώτες, εἶπον τῷ Πέτρῳ· Ἀληθῶς καὶ σὺ ἐξ αὐτῶν εἶ· καὶ γὰρ ἡ λαλιά σου δηλώνει σε ποιεῖ. Τότε ἠρξάτο καταναθεματίζειν καὶ ὀμνύειν. Ὅτι οὐκ οἶδα τὸν ἄνθρωπον. Καὶ εὐθέως ἀλέκτωρ ἐφώνησε. Καὶ ἐμνήσθη ὁ Πέτρος

τοῦ ῥήματος τοῦ Ἰησοῦ, εἰρηκότος αὐτῷ· Ὅτι, πρὶν ἀλέκτορα φωνῆσαι, τρίς ἀπαρνήθη με. Καὶ ἐξελθὼν ἔξω ἐκλαυσε πικρῶς.

## ΤΕΤΑΡΤΟΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

### Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην

(ιη'. 28—40 καὶ ιθ'. 1—16).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἄγουσι τὸν Ἰησοῦν ἀπὸ τοῦ Καϊάφα εἰς τὸ Πραιτώριον. Ἦν δὲ πρωΐα· καὶ αὐτοὶ οὐκ εἰσῆλθον εἰς τὸ Πραιτώριον, ἵνα μὴ μιανθῶσιν, ἀλλ' ἵνα φάγωσι τὸ Πάσχα. Ἐξῆλθεν οὖν ὁ Πιλάτος πρὸς αὐτούς, καὶ εἶπε· Τίνα κατηγορίαν φέρετε κατὰ τοῦ ἀνθρώπου τούτου; Ἀπεκρίθησαν, καὶ εἶπον αὐτῷ. Εἰ μὴ ἦν οὗτος κακοποιός, οὐκ ἂν σοι παρεδώκαμεν αὐτόν. Εἶπεν οὖν αὐτοῖς ὁ Πιλάτος· Λάβετε αὐτόν ὑμεῖς, καὶ κατὰ τὸν νόμον ὑμῶν κρίνατε αὐτόν. Εἶπον οὖν αὐτῷ οἱ Ἰουδαῖοι· Ἡμῖν οὐκ ἐξεστὶν ἀπακτεῖναι οὐδένα· ἵνα ὁ λόγος τοῦ Ἰησοῦ πληρωθῆ, ὃν εἶπε, σημαίνων ποίῳ θανάτῳ ἤμελλεν ἀποθνήσκειν. Εἰσῆλθεν οὖν εἰς τὸ Πραιτώριον πάλιν ὁ Πιλάτος, καὶ ἐφώνησε τὸν Ἰησοῦν, καὶ εἶπεν αὐτῷ· Σὺ εἶ ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων; Ἀπεκρίθη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς. Ἀφ' ἑαυτοῦ σὺ τοῦτο λέγεις, ἢ ἄλλοι σοι εἶπον περὶ ἐμοῦ;

Ἀπεκρίθη ὁ Πιλάτος· Μήτι ἐγὼ Ἰουδαῖός εἰμι ; Τὸ ἔθνος τὸ σὸν καὶ οἱ Ἀρχιερεῖς παρέδωκάν σε ἐμοί· τί ἐποίησας ; Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς· Ἡ βασιλεία ἡ ἐμὴ οὐκ ἐστὶν ἐκ τοῦ κόσμου τούτου· εἴ ἐκ τοῦ κόσμου τούτου ἦν ἡ βασιλεία ἡ ἐμὴ, οἱ ὑπηρετοῦντες ἂν οἱ ἐμοὶ ἠγωνίζοντο, ἵνα μὴ παραδοθῶ τοῖς Ἰουδαίοις· νῦν δὲ ἡ βασιλεία ἡ ἐμὴ οὐκ ἐστὶν ἐντεῦθεν. Εἶπεν οὖν αὐτῷ ὁ Πιλάτος· Οὐκοῦν Βασιλεὺς εἶ σὺ ; Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς· Σὺ λέγεις, ὅτι Βασιλεὺς εἰμι ἐγὼ· ἐγὼ εἰς τοῦτο γεγέννημαι, καὶ εἰς τοῦτο ἐλήλυθα εἰς τὸν κόσμον, ἵνα μαρτυρήσω τῇ ἀληθείᾳ. Πᾶς ὁ ὢν ἐκ τῆς ἀληθείας ἀκούει μου τῆς φωνῆς. Λέγει αὐτῷ ὁ Πιλάτος· Τί ἐστὶν ἀλήθεια ; Καὶ τοῦτο εἰπὼν, πάλιν ἐξῆλθε πρὸς τοὺς Ἰουδαίους, καὶ λέγει αὐτοῖς· Ἐγὼ οὐδεμίαν αἰτίαν εὐρίσκω ἐν αὐτῷ· Ἔστι δὲ συνήθεια ὑμῖν, ἵνα ἕνα ὑμῖν ἀπολύσω ἐν τῷ Πάσχα· βούλεισθε οὖν ὑμῖν ἀπολύσω τὸν Βασιλέα τῶν Ἰουδαίων ; Ἐκραύγασαν οὖν πάλιν πάντες, λέγοντες· Μὴ τοῦτον, ἀλλὰ τὸν Βαραββάν· ἦν δὲ ὁ Βαραββᾶς ληστής. Τότε οὖν ἔλαβεν ὁ Πιλάτος τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἱμασίγησεν. Καὶ οἱ στρατιῶται πλέξαντες στέφανον ἐξ ἄκανθῶν, ἐπέθηκαν αὐτοῦ τῇ κεφαλῇ, καὶ ἱμάτιον πορφυροῦν περιέβαλον αὐτόν, καὶ ἔλεγον· Χαῖρε

ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων, καὶ εἰδίδουν αὐτῶν ρα-  
 πίσματα. Ἐξῆλθεν οὖν πάλιν ἔξω ὁ Πιλάτος,  
 καὶ λέγει αὐτοῖς. Ἴδε ἄγω ὑμῖν αὐτὸν ἔξω, ἵνα  
 γνῶτε ὅτι ἐν αὐτῷ οὐδεμίαν αἰτίαν εὐρίσκω.  
 Ἐξῆλθεν οὖν ὁ Ἰησοῦς ἔξω, φορῶν τὸν ἀκάνθι-  
 νον στέφανον καὶ τὸ πορφυροῦν ἱμάτιον. Καὶ λέ-  
 γει αὐτοῖς· Ἴδε ὁ ἄνθρωπος. Ὅτε οὖν εἶδον αὐ-  
 τὸν οἱ Ἀρχιερεῖς καὶ οἱ ὑπηρέται, ἐκράυγασαν  
 λέγοντες· Σταύρωσον, σταύρωσον αὐτόν. Λέγει  
 αὐτοῖς ὁ Πιλάτος. Δάθετε αὐτὸν ὑμεῖς καὶ σταυ-  
 ρώσατε· ἐγὼ γὰρ οὐχ εὐρίσκω ἐν αὐτῷ αἰτίαν.  
 Ἀπεκρίθησαν αὐτῷ οἱ Ἰουδαῖοι. Ἡμεῖς νόμον  
 ἔχομεν, καὶ κατὰ τὸν νόμον ἡμῶν ὀφείλει ἀπο-  
 θανεῖν, ὅτι ἑαυτὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ ἐποίησεν. Ὅτε  
 οὖν ἤκουσεν ὁ Πιλάτος τοῦτον τὸν λόγον, μάλ-  
 λον ἐφοβήθη· καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸ πραιτώριον πάλ-  
 λιν, καὶ λέγει τῷ Ἰησοῦ· Πόθεν εἰ σὺ; Ὁ δὲ  
 Ἰησοῦς ἀπόκρισι· οὐκ ἔδωκεν αὐτῷ. Λέγει οὖν  
 αὐτῷ ὁ Πιλάτος· Ἐμοὶ οὐ λαλεῖς; οὐκ οἶδας  
 ὅτι ἐξουσίαν ἔχω σταυρῶσαι σε, καὶ ἐξουσίαν  
 ἔχω ἀπολύσαι σε; Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς. Οὐκ  
 εἶχες ἐξουσίαν οὐδεμίαν κατ' ἐμοῦ, εἰ μὴ ἦν σοὶ  
 δεδομένον ἄνωθεν διὰ τοῦτο ὁ παραδοθεὶς με σοὶ  
 μίζ· να ἁμαρτίαν ἔχει. Ἐκ τούτου ἐζητεῖ ὁ Πι-  
 λάτος ἀπολύσαι αὐτόν. Οἱ δὲ Ἰουδαῖοι ἐκραζον,



λέγοντες. Ἐὰν τοῦτον ἀπολύσῃς, οὐκ εἶ φίλος τοῦ Καίσαρος· πᾶς ὁ Βασιλεὺς ἑαυτὸν ποιῶν ἀντιλέγει τῷ Καίσαρι. Ὁ οὖν Πιλάτος, ἀκούσας τοῦτον τὸν λόγον, ἤγαγεν ἔξω τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἐκάθησεν ἐπὶ τοῦ βήματος, εἰς τόπον λεγόμενον *Λιθόστρωτον*, Ἑβραϊστὶ δὲ *Γαβαθᾶ*. Ἦν δὲ Παρσκευὴ τοῦ Πάσχα, ὥρα δὲ ὡσεὶ ἕκτη, καὶ λέγει τοῖς Ἰουδαίοις. Ἴδε ὁ Βασιλεὺς ὑμῶν. Οἱ δὲ ἐκραύγασαν. Ἄρον, ἄρον, σταύρωσον αὐτόν. Λέγει αὐτοῖς ὁ Πιλάτος. Τὸν Βασιλεὺς ἡμῶν σταυρώσω; Ἀπεκρίθησαν οἱ Ἀρχιερεῖς· Οὐκ ἔχομεν Βασιλέα, ἐμὴ Καίσαρ. Τότε οὖν παρέδωκεν αὐτὸν αὐτοῖς, ἵνα σταυρωθῇ.

## ΠΕΜΠΤΟΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

## Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου

(κζ'. 3—32).

Ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἰδὼν τοῦδας ὅτι ὁ Ἰησοῦς **Κ**ατεκρίθη, μεταμεληθεὶς, ἐπίστρεψε τὰ πριακοντα ἀργύρια τοῖς Ἀρχιερεῦσι καὶ τοῖς Πρεσβυτέροις, λέγων· Ἠμάρτον, παραδοὺς αἷμα ἀθῶνον. Οἱ δὲ εἶπον· Τί πρὸς ἡμᾶς; σὺ ὄψει. Καὶ ρίψας τὰ ἀργύρια ἐν τῷ ναῷ, ἀνεχώρησε· καὶ ἀπελθὼν, ἀπήγγαστο. Οἱ δὲ Ἀρχιερεῖς, λαβόντες τὰ ἀργύρια, εἶπον· Οὐκ ἔστι βαλεῖν αὐτὰ

εἰς τὸν κορβανᾶν, ἐπὶ τιμῇ αἱματός ἐστι. Συμβούλιον δὲ λαβόντες, ἠγόρασαν ἐξ αὐτῶν τὸν ἀγρὸν τοῦ Κεραμέως εἰς ταρῆν τοῖς ξένοις· διὸ ἐκλήθη ὁ ἀγρὸς ἐκεῖνος Ἀγρὸς αἱματος, ἕως τῆς σήμερον. (Τότε ἐπληρώθη τὸ ρηθὲν διὰ Ἰερεμίου τοῦ Προφήτου, λέγοντος· *Καὶ ἔλαβον τὰ τριάκοντα ἀργύρια, τὴν τιμὴν τοῦ εἰτιμημένου δι' εἰτιμήσατο ἀπὸ υἱῶν Ἰσραὴλ*· καὶ ἔδωκαν αὐτὰ εἰς τὸν ἀγρὸν τοῦ Κεραμέως κατὰ συντάξιν μοι Κύριος.) Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἕστη ἔμπροσθεν τοῦ Ἡγεμόνος· καὶ ἐπηρώτησεν αὐτὸν ὁ Ἡγεμὼν, λέγων· Σὺ εἶ ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων; ἢ Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἔφη αὐτῷ· Σὺ λέγεις. Καὶ ἐν τῷ κατηγορεῖσθαι αὐτὸν ὑπὸ τῶν Ἀρχιερέων καὶ τῶν Πρεσβυτέρων, οὐδὲν ἀπεκρίνατο. Τότε λέγει αὐτῷ ὁ Πιλάτος· οὐκ ἀκούεις πόσα σου καταμαρτυροῦσι; Καὶ οὐκ ἀπεκρίθη αὐτῷ πρὸς οὐδὲν ῥῆμα. ὥστε θυμωθεὶς τὸν Ἡγεμόνα λέγει· Κατὰ δὲ ἐσπρῆν εἰώθη ὁ Ἡγεμὼν ἀπολύειν ἓνα τῶ ὄχλῳ θέσμιον, ὃν ᾔθελον. Εἶχον δὲ τότε θέσμιον ἐπίσημον, λεγόμενον Βαραββᾶν. Συνηγμένων οὖν αὐτῶν, εἶπεν αὐτοῖς ὁ Πιλάτος· Τίνα θέλετε ἀπολύσω ὑμῖν, Βαραββᾶν, ἢ Ἰησοῦν τὸν λεγόμενον Χριστόν; ᾗδει γὰρ ὅτι διὰ φθόνον παρέδωκαν αὐτόν. Καθημένου δὲ αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ

βήματος, ἀπέστειλε πρὸς αὐτὸν ἡ γυνὴ αὐτοῦ λέγουσα· Μηδὲν σοὶ καὶ τῷ δικαίῳ ἐκείνῳ· πολλὰ γὰρ ἔπαθον σήμερον κατ' ὄναρ δι' αὐτόν. Οἱ δὲ Ἄρχιερεῖς καὶ οἱ Πρεσβύτεροι ἐπεισαν τοὺς ὄχλους, ἵνα αἰτήσωνται τὸν Βαραββᾶν, τὸν δὲ Ἰησοῦν ἀπολέσωσιν. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἡγεμὼν, εἶπεν αὐτοῖς· Τίνα θέλετε ἀπὸ τῶν δύο ἀπολύσω ὑμῖν; Οἱ δὲ εἶπον, Βαραββᾶν. Λέγει αὐτοῖς ὁ Πιλάτος· Τί οὖν ποιήσω Ἰησοῦν τὸν λεγόμενον Χριστόν; Λέγουσιν αὐτῷ πάντες· Σταυρωθήτω. Ὁ δὲ Ἡγεμὼν ἔφη· Τί γὰρ κακὸν ἐποίησεν; Οἱ δὲ περισσῶς ἔκραζον, λέγοντες· Σταυρωθήτω. Ἰδὼν δὲ ὁ Πιλάτος ὅτι οὐδὲν ὠφελεῖ, ἀλλὰ μᾶλλον θόρυβος γίνεται, λαβὼν ὕδωρ, ἀπενίψατο τὰς χεῖρας ἀπέναντι τοῦ ὄχλου, λέγων· Ἄθῴός εἰμι ἀπὸ τοῦ αἵματος τοῦ δικαίου τούτου· ὑμεῖς ὄψισθε. Καὶ ἀποκριθεὶς πρὸς ὁ λαός, εἶπε· Τὸ αἷμα αὐτοῦ ἐφ' ἡμᾶς καὶ ἐπὶ τὰ τέκνα ἡμῶν. Τότε ἀπέλυσεν αὐτοῖς τὸν Βαραββᾶν· τὸν δὲ Ἰησοῦν φραγελλώσας παρέδωκεν ἵνα σταυρωθῇ. Τότε οἱ στρατιῶται τοῦ Ἡγεμόνος παραλαμβάνοντες τὸν Ἰησοῦν εἰς τὸ Πραιτώριον, συνήγαγον ἐπ' αὐτὸν ὄλην τὴν σπεῖραν, καὶ ἐνδύσαντες αὐτόν, περιέθηκαν αὐτῷ χλαμύδα κοκκίνην· καὶ πλέξαντες στέφανον ἐξ ἀκανθῶν, ἐπέ-



## Η ΣΤΑΥΡΩΣΙΣ

Ἡ ἀνάστασις τοῦ κυρίου ἡμετέρου Ἰησοῦ χριστοῦ τοῦ υἱοῦ τοῦ θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν

θηκαν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ, καὶ κάλαμον ἐπὶ τὴν δεξιάν αὐτοῦ· καὶ γονυπετήσαντες ἔμπροσθεν αὐτοῦ, ἐνέπαιζον αὐτῷ λέγοντες, Χαῖρε ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων. Καὶ ἔμπτύσαντες εἰς αὐτόν, ἔλαβον τὸν κάλαμον, καὶ ἔτυπτον εἰς τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ. Καὶ ὅτε ἐνέπαιζαν αὐτῷ, ἐξέδυσαν αὐτόν τὴν χλαμύδα, καὶ ἐνέδυσαν αὐτόν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, καὶ ἀπήγαγον αὐτόν εἰς τὸ σταυρῶσαι. Ἐξερχόμενοι δέ, εὗρον ἄνθρωπον Κυρηναῖον, ὀνόματι Σίμων· τοῦτον ἠγγάρευσαν, ἵνα ἄρῃ τὸν Σταυρὸν αὐτοῦ.

## ΕΚΤΟΝ ΕΒΑΓΓΕΛΙΟΝ

## Ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον

(ιε'. 16—32).

**Ἐ**ν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ οἱ στρατιῶται ἀπήγαγον τὸν Ἰησοῦν ἔσω τῆς αὐλῆς, ὃ ἐστὶ Πραιτώριον, καὶ συγκαλοῦσιν ὅλην τὴν σπεῖραν, καὶ ἐν οὐρουσιν αὐτόν πορφύραν καὶ περιτιθέασιν αὐτῷ πλέξαντες ἀκάνθινον στέφανον· καὶ ἤρξαντο ἀσπαζέσθαι αὐτόν καὶ λέγειν· Χαῖρε ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων. Καὶ ἔτυπτον αὐτοῦ τὴν κεφαλὴν καλὰ μῶ, καὶ ἐνέπτυσον αὐτῷ, καὶ τιθέντες τὰ γόνατα προσεκύνουν αὐτῷ. Καὶ ὅτε ἐνέπαιζαν αὐτῷ, ἐξέδυσαν αὐτόν τὴν πορφύραν, καὶ ἐνέδυσαν αὐτόν τὰ ἱμάτια τὰ ἴδια· καὶ ἐξάγου-

σιν αὐτόν, ἵνα σταυρώσωσιν αὐτόν. Καὶ ἀγγαρεύουσι παράγοντά τινα Σίμωνα Κυρηναῖον, (ἐρχόμενον ἀπὸ ἀγροῦ, τὸν πατέρα Ἀλεξάνδρου καὶ Ρούφου), ἵνα ἄρῃ τὸ Σταυρὸν αὐτοῦ. Καὶ φέρουσιν αὐτόν ἐπὶ Γολγοθᾶ τόπον, ὃ ἐστὶ μεθερμηνευόμενον Κρανίου τόπος. Καὶ ἰδίδουσι αὐτῷ πιεῖν ἐσμυρνιασμένον οἶνον· ὃ δὲ οὐκ ἔλαβε. Καὶ σταυρώσαντες αὐτόν διμερίζον τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, βᾶλλοντες κλῆρον ἐπ' αὐτὰ τίς τί ἄρῃ. Ἦν δὲ ὥρα τρίτη, καὶ ἐσταύρωσαν αὐτόν. Καὶ ἦν ἡ ἐπιγραφή τῆς αἰτίας αὐτοῦ ἐπιγεγραμμένη· **Ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων.** Καὶ σὺν αὐτῷ σταυρωθεὶς ἕως ληστάς ἓνα ἐκ δεξιῶν, καὶ ἓνα ἐξ ἐναντιῶν αὐτοῦ. Καὶ ἐπληρώθη ἡ Γραφή, ἡ λέγουσα. **Καὶ μετὰ ἀνόμων ἐλογίσθη.** Καὶ οἱ παραπορευόμενοι ἐβλασφήμουν αὐτόν, κινουντες πᾶς κεφαλὰς αὐτῶν, καὶ λέγοντες· Οὐά, ὃ καταλύον τὸν ναόν, καὶ ἐν τρισὶν ἡμέραις οἰκοδομῶν, σῶσον σεαυτόν, καὶ καταβα ἀπὸ τοῦ σταυροῦ. Ὁμοίως δὲ καὶ οἱ Ἀρχιερεῖς ἐμπαίζοντες πρὸς ἀλλήλους μετὰ τῶν Γραμματέων ἔλεγον· Ἄλλοὺς ἔσωσεν, ἑαυτόν οὐ δύναται σῶσαι. Ὁ Χριστὸς ὁ Βασιλεὺς τοῦ Ἰσραὴλ, καταβάτω νῦν ἀπὸ τοῦ σταυροῦ, ἵνα ἴδωμεν καὶ πιστεύσωμεν αὐτῷ.

## ΕΒΔΟΜΟΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου

(κζ'. 33—54)

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ἔλθόντες οἱ στρατιῶται εἰς  
τόπον λεγόμενον Γολγοθα, ὅς ἐστι λεγόμενος  
*Kranion τόπος*· ἔδωκαν αὐτῷ πιεῖν ὄξος μετὰ  
χολῆς μεμιγμένον· καὶ γευσάμενος, οὐκ ἤθελε  
πιεῖν. Σταυρώσαντες δὲ αὐτόν, διμερίσαντο τὰ  
ἱμάτια αὐτοῦ, βάλλοντες κλῆρον, ἵνα πληρωθῇ  
τὸ ῥηθὲν ὑπὸ τοῦ προφήτου. *Διμερίσαντο τὰ  
ἱμάτιά μου ἑαυτοῖς καὶ ἐπὶ τὸν ἱματισμὸν μου  
ἔβαλον κλῆρον.* Καὶ καθήμενοι ἐτήρουν αὐτὸν  
ἐκεῖ. Καὶ ἐπέθηκαν ἐπάνω τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ  
τὴν αἰτίαν αὐτοῦ γεγραμμένην· **Οὗτός ἐστιν  
Ἰησοῦς ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων.**  
Τότε σταυροῦνται σὺν αὐτῷ δύο λησταί, εἰς ἕκ  
δεξιῶν, καὶ εἰς ἕξ ἐναντιῶν. Οἱ δὲ παραπορευό-  
μενοι ἐβλασφήμουν αὐτόν, κινουντες τὰς κεφα-  
λάς αὐτῶν, καὶ λέγοντες· Ὁ καταλύων τὸν ναόν,  
καὶ ἐν τρισὶν ἡμέραις οἰκοδομῶν, σῶσον σεαυτὸν·  
εἰ Υἱὸς εἶ τοῦ Θεοῦ, κατέβηθι ἀπὸ τοῦ σταυ-  
ροῦ. Ὁμοίως δὲ καὶ οἱ Ἀρχιερεῖς, ἐμπαίζοντες  
μετὰ τῶν Γραμματέων καὶ Πρεσβυτέρων καὶ  
Φαρισαίων, ἔλεγον· Ἄλλους ἰσώσεν, ἑαυτὸν  
οὐ δύναται σῶσαι· εἰ Βασιλεὺς Ἰσραὴλ ἐστί,

καταβάτω νῦν ἀπὸ τοῦ σταυροῦ, καὶ πιστεύσω-  
 μεν αὐτῷ. Πέποιθεν ἐπὶ τὸν Θεόν· ρυσάσθω νῦν  
 αὐτόν, εἰ θέλει αὐτόν, εἶπε γάρ· Ὅτι Θεοῦ εἰμι  
 Υἱός. Τὸ δ' αὐτὸ καὶ οἱ λησταί, οἱ συσταυρω-  
 θέντες αὐτῷ, ὠνειδιζον αὐτῷ. Ἀπὸ δὲ ἑκτης  
 ὥρας σκότος ἐγένετο ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν ἕως  
 ὥρας ἑνάτης. Περὶ δὲ τὴν ἑνάτην ὥραν ἀνεβόη-  
 σεν ὁ Ἰησοῦς φωνῇ μεγάλῃ λέγων· Ἥλι, Ἥλι,  
 λαμὰ σαβαχθανί· τουτέστι, Θεέ μου, Θεέ μου,  
 ἵνα τί με ἔγκατέλιπες· Τινὲς δὲ τῶν ἐκεῖ ἐστῶ-  
 των ἀκούσαντες ἔλεγον· Ὅτι Ἥλιαν φωνεῖ οὗ-  
 τος. Καὶ εὐθέως δραμῶν εἰς ἕξ αὐτῶν, καὶ λα-  
 βῶν ἐπόγγον, πλήσας τε ὄξους καὶ περιθεὶς κα-  
 λάμῃ, ἐπάτιζεν αὐτόν. Οἱ δὲ λοιποὶ ἔλεγον·  
 Ἄφες ἴδωμεν, εἰ ἔρχεται Ἥλιος σώσων αὐτόν.  
 Ὁ δὲ Ἰησοῦς, πάλιν κράζας φωνῇ μεγάλῃ, ἀ-  
 φῆκε τὸ πνεῦμα. Καὶ ἰδοὺ τὸ καταπέτασμα τοῦ  
 ναοῦ ἐσχίσθη εἰς δύο ἀπὸ ἄνωθεν ἕως κάτω, καὶ  
 ἡ γῆ ἐσεισθη, καὶ αἱ πέτραι ἐσχίσθησαν, καὶ  
 τὰ μνημεῖα ἀνεώχθησαν, καὶ πολλὰ σώματα  
 τῶν κεκοιμημένων ἁγίων ἠγέρθη καὶ ἐξεληθόντες  
 ἐκ τῶν μνημείων μετὰ τὴν ἔγερσιν αὐτοῦ, εἰσηλ-  
 θεν εἰς τὴν ἁγίαν πόλιν καὶ ἐνεφανίσθησαν πολ-  
 λοις. Ὁ δὲ Ἐκατόνταρχος καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ,  
 τηροῦντες τὸν Ἰησοῦν, ἰδόντες τὸν σεισμόν καὶ



τὰ γενόμενα, ἐφοβήθησαν σφόδρα, λέγοντες·  
 Ἄληθῶς Υἱὸς Θεοῦ ἦν οὗτος.

## ΟΓΔΟΟΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(κγ'. 32—49).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἦγοντο σὺν τῷ Ἰησοῦ καὶ ἕτεροι δύο κακούργοι, σὺν αὐτῷ ἀναιρεθῆ-  
 ναι. Καὶ ὅτε ἀπῆλθον ἐπὶ τὸν τόπον τὸν καλου-  
 μενον **Κρανίον**, ἐκεῖ ἰσταύρωσαν αὐτὸν καὶ τοὺς  
 κακούργους, ὃν μὲν ἐκ δεξιῶν, ὃν δὲ ἐξ ἀριστε-  
 ρῶν. Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἔλεγε Πάτερ, ἄφες αὐτοῖς  
 οὐ γὰρ οἶδασι τί ποιῶσι· Διαμεριζόμενοι τὰ δὲ  
 ἱμάτια αὐτοῦ, ἔβαλον κλῆρον. Καὶ εἰσπήκει ὁ  
 λαὸς θεωρῶν. Ἐξεμυκτήριζον δὲ καὶ οἱ Ἄρχον-  
 τες σὺν αὐτοῖς λέγοντες· Ἄλλους ἕσωσε, σω-  
 σάτω ἑαυτὸν, εἰ οὗτός ἐστιν ὁ Χριστὸς ὁ τοῦ  
 Θεοῦ ἐκλεκτός. Ἐνέπαιζον δὲ αὐτῷ καὶ οἱ στρα-  
 τιῶται, προσπερχόμενοι καὶ ὄξος προσφέροντες  
 αὐτῷ καὶ λέγοντες Εἰ σὺ εἶ ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἰου-  
 δαίων, σῶσον σεαυτὸν. Ἦν δὲ καὶ ἐπιγραφή γε-  
 γραμμένη ἐπ' αὐτῷ γράμμασιν Ἑλληνικοῖς καὶ  
 Ῥωμαϊκοῖς καὶ Ἰβραϊκοῖς· **Οὗτός ἐστιν ὁ**  
**Βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων.** Εἰς δὲ τῶν  
 κρεμασθέντων κακούργων ἐβλασφήμει αὐτὸν,

## ΜΕΓΑΛΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

λέγων· Εἰ σὺ εἶ ὁ Χριστός, σῶσον σεαυτὸν καὶ ἡμᾶς. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ ἕτερος ἐπετίμα αὐτῷ, λέγων· Οὐδὲ φοβῆ σὺ τὸν Θεόν, ὅτι ἐν τῷ αὐτῷ κρίματι εἶ ; Καὶ ἡμεῖς μὲν δικαίως, ἄξια γάρ ὦν ἐπράξαμεν ἀπολαμβάνομεν, αὐτος δὲ οὐδὲν ἄταπον ἐπράξε· καὶ ἔλεγε τῷ Ἰησοῦ· Μνήσθητί μου, Κύριε, ὅταν ἔλθῃς ἐν τῇ βασιλείᾳ σου. Καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Ἀμήν λέγω σοι· Σήμερον μετ' ἐμοῦ ἔσῃ ἐν τῷ Παραδείσῳ. Ἦν δὲ ὡσεὶ ὥρα ἕκτη, καὶ σκότος ἐγένετο ἐφ' ὅλην τὴν γῆν ἕως ὥρας ἑννάτης. Καὶ ἐσκοτίσθη ὁ ἥλιος καὶ ἐσχίσθη τὸ καταπέτασμα τοῦ ναοῦ μέσον. Καὶ φωνήσας φωνῇ μεγάλῃ ὁ Ἰησοῦς εἶπε· Πάτερ εἰς χεῖράς σου παραθήσομαι τὸ πνεῦμα μου. Καὶ ταῦτα εἰπὼν, ἐξέπνευσε. Ἰδὼν δὲ ὁ Ἐκατόνταρχος τὰ γενόμενα, ἐδόξασε τὸν Θεόν, λέγων· Οὕτως ὁ ἄνθρωπος οὗτος δίκαιος ἦν. Καὶ πάντες οἱ συμπαραγερόμενοι ὄχλοι ἐπὶ τὴν θεωρίαν ταύτην, θεωροῦντες, τὰ γενόμενα, τυπτόντες ἑαυτῶν τὰ στήθη, ὑπέστρεφον. Εἰστήκεισαν δὲ πάντες οἱ γνωστοὶ αὐτοῦ μακρόθεν, καὶ γυναῖκες, αἱ συνακολουθήσασαι αὐτῷ ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας, ἰδεῖν ταῦτα.

## ΕΝΝΑΤΟΝ ΕΠΙΓΡΑΜΜΑΤΟΝ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην

(10'. 23—37).

**Ἐ**ν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ εἰστήκεισαν παρὰ τῷ Σταυρῷ τοῦ Ἰησοῦ ἡ Μήτηρ αὐτοῦ, καὶ ἡ ἀδελφή τῆς Μητρὸς αὐτοῦ, Μαρία ἡ τοῦ Κλωπᾶ, καὶ Μαρία ἡ Μαγδαληνή. Ἰησοῦς οὖν, ἰδὼν τὴν Μητέρα καὶ τὸν Μαθητὴν παρεστῶτα, ὃν ἠγάπα, λέγει τῇ Μητρὶ αὐτοῦ· Γυναί, ἰδοὺ ὁ υἱός σου. Ἔπειτα λέγει τῷ Μαθητῇ· Ἰδοὺ ἡ μήτηρ σου. Καὶ ἀπ' ἐκείνης τῆς ὥρας ἔλαβεν ὁ Μαθητὴς αὐτὴν εἰς τὰ ἴδια. Μετὰ τοῦτο, εἰδὼς ὁ Ἰησοῦς ὅτι πάντα ἤδη τετέλεστοι, ἵνα τελιωθῇ ἡ Γραφή λέγει· Διψῶ. Σκεῦος οὖν ἔκειτο ὄξους μεστόν· οἱ δὲ, πλήσαντες σπόγγον ὄξους καὶ ὑσώπῳ περιθέντες, προσήνεγκαν αὐτοῦ τῷ στόματι. Ὅτε οὖν ἔλαβεν τὸ ὄξος ὁ Ἰησοῦς, εἶπε· Τετέλεστοι. Καὶ κλίνας τὴν κεφαλὴν παρέδωκε τὸ πνεῦμα. Οἱ οὖν Ἰουδαῖοι ἵνα μὴ μείνη ἐπὶ τοῦ σταυροῦ τὰ σώματα ἐν τῷ Σαββάτῳ, ἐπεὶ Παρασκευὴ ἦν, (ἣν γὰρ μεγάλη ἡ ἡμέρα ἐκείνη τοῦ Σαββάτου, ἠρώτησαν τὸν Πιλάτον, ἵνα καταγῶσιν αὐτῶν τὰ σκίλη, καὶ ἀρθῶσιν. Ἦλθον οὖν οἱ στρατιῶται, καὶ τοῦ μὲν πρώτου κατέαξαν τὰ σκίλη, καὶ τοῦ ἄλλου τοῦ συσταυρω-

θέντος αὐτῷ· ἐπὶ δὲ τὸν Ἰησοῦν ἐλθόντες, ὡς εἶδον αὐτὸν ἤδη τεθνηκότα, οὐ κατέαξαν αὐτοῦ τὰ σκέλη· ἀλλ' εἰς τῶν στρατιωτῶν λόγχῃ αὐτοῦ τὴν πλευρὰν ἐνυξε, καὶ εὐθέως ἐξῆλθεν αἷμα καὶ ὕδωρ. Καὶ ὁ ἑωρακῶς μεμαρτύρηκε· καὶ ἀληθινὴ ἐστὶν ἡ μαρτυρία αὐτοῦ· κακίαινος οἶδεν ὅτι ἀληθῆ λέγει, ἵνα καὶ ὑμεῖς πιστεῦσητε. Ἐγένετο γὰρ τοῦτο ἵνα ἡ Γραφή πληρωθῇ· *Ὅσοι οὐ συντριβήσονται αὐτοῦ.* Καὶ πάλιν ἑτέρα Γραφή λέγει· *Ὅψονται εἰς δι' ἐξεκέντησαι.*

## ΔΕΚΑΤΟΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

### Ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον

(ιε'. 43—47).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ἐλθὼν Ἰωσήφ ὁ ἀπὸ Ἀριμαθαίας, εὐσχήμων βουλευτής, ὃς καὶ αὐτὸς ἦν προσδεχόμενος τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, τολμήσας εἰσῆλθε πρὸς Πιλάτον, καὶ ἠτήσατο τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ. Ὁ δὲ Πιλάτος ἐθαύμασεν, εἰ ἤδη τέθνηκε· καὶ προσκαλεσάμενος τὸν Κεντυρίωνα, ἐπηρώτησεν αὐτόν, εἰ παλαι ἀπέθανε· Καὶ γνοὺς ἀπὸ τοῦ Κεντυρίωνος, ἐδώρησατο τὸ σῶμα τῷ Ἰωσήφ. Καὶ ἀγοράσας σινδῶνα, καὶ καθελὼν αὐτόν, ἐνείλησε τῇ σινδῶνι καὶ κατέθηκεν αὐτόν ἐν μνημείῳ, ὃ ἦν λελατομημένον ἐκ

πέτρας, καὶ προσεκύλισε λίθον ἐπὶ τὴν θύραν τοῦ μνημείου. Ἡ δὲ Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ, καὶ Μαρία Ἰωσῆ θεωροῦν ποῦ τίθεται.

## ΕΝΔΕΚΑΤΟΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

**Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην.**

(10'. 38—42).

**Ἐ**ν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἠρώτησε τὸν Πιλάτον ὁ Ἰωσήφ ὁ ἀπὸ Ἀριμαθαίας (ὄν μαθητὴς τοῦ Ἰησοῦ, κεκρυμμένος οὐδὲ διὰ τὸν φόβον τῶν Ἰουδαίων) ἵνα ἔρη τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ· καὶ ἐπέτρεψεν ὁ Πιλάτος. Ἦλθεν οὖν καὶ ἤρε τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ. Ἦλθε δὲ καὶ Νικόδημος, (ὁ ἐλθὼν πρὸς τὸν Ἰησοῦν νυκτὸς τὸ πρῶτον), φέρων μίγμα σμύρνης καὶ ἀλόης ὡσεὶ λίτρας ἑκατόν. Ἔλαβον οὖν τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ, καὶ ἔθησαν αὐτὸ ὀθονίοις μετὰ τῶν ἀρωμάτων, καθὼς ἔθος ἐστὶ τοῖς Ἰουδαίοις ἐνταφιάζειν. Ἦν δὲ ἐν τῇ τόπῳ, ὅπου ἵσταυρώθη, κήπος, καὶ ἐν τῇ κήπῳ μνημεῖον καινόν, ἐν ᾧ οὐδέπω οὐδεὶς ἐτέθη. Ἐκεῖ διὰ τὴν Παρασκευὴν τῶν Ἰουδαίων, ὅτι ἐγγὺς ἦν τὸ μνημεῖον, ἔθηκαν τὸν Ἰησοῦν.

ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ  
ΔΩΔΕΚΑΤΟΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου

(κζ'. 62—66).

**Π**ῆ ἐπαύριον, ἣτις ἐστὶ μετὰ τὴν Παρασκευὴν, συνήχθησαν οἱ Ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι πρὸς Πιλάτον, λέγοντες· Κύριε, ἐμνήσθημεν ὅτι ἐκεῖνος ὁ πλάνος εἶπεν, ἔτι ζῶν· Μετὰ τρεῖς ἡμέρας ἐγείρομαι. Κέλευσον οὖν ἀσφαλισθῆναι τὸν τάφον ἕως τῆς τρίτης ἡμέρας, μὴ ποτε, ἐλθόντες οἱ Μαθηταὶ αὐτοῦ νυκτός, κλέψωσιν αὐτόν, καὶ εἰπῶσι τῷ λαῷ· Ἠγέρθη ἀπὸ νεκρῶν· καὶ ἔσται ἡ ἐσχατὴ πλάνη χείρων τῆς πρώτης. Ἔφη δὲ αὐτοῖς ὁ Πιλάτος· Ἐχετε κουστωδῖαν· ὑπάγετε, ἀσφαλίσασθε, ὡς οἴδατε. Οἱ δὲ πορευθέντες ἠσφαλίσαντο τὸν τάφον, σφραγίσαντες τὸν λίθον μετὰ τῆς κουστωδίας.



# ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ

ΤΩΝ ΩΡΩΝ

ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ

ΤΗΣ ΠΡΩΤΗΣ ΩΡΑΣ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(κζ'. 1—56).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ πρώτης γενομένης, συμβούλιον ἔλαβον πάντες οἱ Ἄρχιερεῖς καὶ οἱ Πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ κατὰ τοῦ Ἰησοῦ, ὥστε θανατῶσαι αὐτόν· καὶ ὄψαντες αὐτόν, ἀπήγαγον, καὶ παρέδωκαν αὐτόν Ποντίῳ Πιλάτῳ τῷ Ἡγεμόνι. Τότε ἰδὼν Ἰούδας, ὁ παραδιδούς αὐτόν, ὅτι κατεκρίθη, μεταμεληθεὶς, ἀπέστρεψε τὰ τριάκοντα ἀργύρια τοῖς Ἄρχιερεῦσι καὶ τοῖς Πρεσβυτέροις, λέγων· Ἥμαρτον, παραδοὺς αἷμα ἁθῶν. Οἱ δὲ εἶπον· Τί πρὸς ἡμᾶς; σὺ ὄφει. Καὶ ρίψας τὰ ἀργύρια ἐν τῷ ναῷ, ἀνεχώρησε· καὶ ἀπελθὼν, ἀπήγγεατο. Οἱ δὲ Ἄρχιερεῖς, λαβόντες τὰ ἀργύρια, εἶπον· Οὐκ ἔστι βαλεῖν αὐτὰ εἰς τὸν κουρβανᾶν, ἐπεὶ τιμὴ αἱματός ἐστι. Συμβούλιον δὲ λαβόντες, ἠγόρασαν ἐξ αὐτῶν τὸν



Ο ΕΠΤΑΦΙΟΣ ΘΡΗΝΟΣ

Επιγραφή: Καλλιγραφία: Διονύσιος Σ. Μανώλης



ἀγρὸν τοῦ Κεραμέως εἰς ταφὴν τοῖς ξένοις· διὸ ἐκλήθη ὁ ἀγρὸς ἐκεῖνος Ἀγρὸς αἵματος ἕως τῆς σήμερον. (Τότε ἐπληρώθη τὸ ρηθὲν διὰ Ἰερυμίου τοῦ Προφήτου, λέγοντος· Καὶ ἔλαβον τὰ τριάκοντα ἀργύρια, τὴν τιμὴν τοῦ τετιμημένου, ὃν ἐτιμήσαντο ἀπὸ υἱῶν Ἰσραὴλ· καὶ ἔδωκαν αὐτὰ εἰς τὸν ἀγρὸν τοῦ Κεραμέως, καθὰ συνέταξέ μοι Κύριος.) Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἔστη ἔμπροσθεν τοῦ Ἡγεμόνος· καὶ ἐπηρώτησεν αὐτὸν ὁ Ἡγεμὼν, λέγων· Σὺ εἶ ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων; Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἔφη αὐτῷ· Σὺ λέγεις· Καὶ ἐν τῷ κατηγορεῖσθαι αὐτὸν ὑπὸ τῶν Ἀρχιερέων καὶ τῶν Πρεσβυτέρων οὐδὲν ἀποκρίνατο. Τότε λέγει αὐτῷ ὁ Πιλάτος· Οὐκ ἀκούεις πόσα σοῦ καταμαρτυροῦσι; Καὶ οὐκ ἀπεκρίθη αὐτῷ πρὸς οὐδὲν ἐν ῥῆμα, ὥστε θαυμάζειν τὸν Ἡγεμόνα λίαν. Κατὰ δὲ ἑσπέρην εἰώθη ὁ Ἡγεμὼν ἀπολύειν ἓνα τῷ ὄγλῳ δέσμιον, ὃν ᾔθελον. Εἶχον δὲ τότε δέσμιον ἐπίσημον, λεγόμενον Βαραββᾶν. Σηνηγμένων οὖν αὐτῶν, εἶπεν αὐτοῖς ὁ Πιλάτος· Τίνα θέλετε ἀπολύσω ὑμῖν, Βαραββᾶν, ἢ Ἰησοῦν τὸν λεγόμενον Χριστόν; ἥδει γὰρ ὅτι διὰ φόβον παρέδωκαν αὐτόν. Καθημένου δὲ αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ βήματος, ἀπέστειλε πρὸς αὐτὸν ἡ γυνὴ αὐτοῦ, λέγουσα·

Μηδέν σοι καὶ τῷ δικαίῳ ἐκείνῳ· πολλὰ γὰρ ἔπαθον σήμερον κατ' ὄναρ δι' αὐτόν. Οἱ δὲ Ἄρχιερεῖς καὶ οἱ Πρεσβύτεροι ἔπεισαν τοὺς ὄχλους, ἵνα αἰτήσωνται τὸν Βαραββάν, τὸν δὲ Ἰησοῦν ἀπολέσωσιν. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἡγεμῶν, εἶπεν αὐτοῖς· Τίνα θέλετε ἀπὸ τῶν δύο ἀπολύσω ὑμῖν; Οἱ δὲ εἶπον· Βαραββάν· Λέγει αὐτοῖς ὁ Πιλάτος· Τί οὖν ποιήσω Ἰησοῦν, τὸν λεγόμενον Χριστόν; Λέγουσιν αὐτῷ πάντες· Σταυρωθήτω. Ὁ δὲ Ἡγεμῶν ἔφη· Τί γὰρ κακὸν ἐποίησεν; Οἱ δὲ περισσῶς ἔκραζον, λέγοντες, Σταυρωθήτω. Ἴδὼν δὲ ὁ Πιλάτος ὅτι οὐδὲν ὠφελεῖ ἀλλὰ μάλλον θόρυβος γίνεται, λαβὼν ὕδωρ, ἀπενίψατο τὰς χεῖρας ἀπέναντι τοῦ ὄχλου, λέγων· Ἄθωός εἰμι ἀπὸ τοῦ αἵματος τοῦ δικαίου τούτου· ὑμεῖς ὀφείθε. Καὶ ἀποκριθεὶς πᾶς ὁ λαός, εἶπε· Τὸ αἷμα αὐτοῦ ἐφ' ἡμᾶς καὶ ἐπὶ τὰ τέκνα ἡμῶν. Τότε ἀπέλυσεν αὐτοῖς τὸν Βαραββάν· τὸν δὲ Ἰησοῦν Φραγελλώσας παρέδωκεν ἵνα σταυρωθῇ. Τότε οἱ στρατιῶται τοῦ Ἡγεμόνος, παραλαβόντες τὸν Ἰησοῦν εἰς τὸ Πραιτώριον, συνήγαγον ἐπ' αὐτόν ὄλην τὴν σπιῆραν· καὶ ἐκδύσαντες αὐτόν, περιέθησαν αὐτῷ γλαμύδα κοκκίνην· καὶ πλέξαντες στέφανον ἐξ ἀκανθῶν, ἐπέθηκαν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ, καὶ κάλαμον ἐπὶ τὴν ὀξείαν

αὐτοῦ· καὶ γονυπετήσαντες ἔμπροσθεν αὐτοῦ, ἐνέπαιζον αὐτῷ λέγοντες· Χαῖρε ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων. Καὶ ἔμπτύσαντες εἰς αὐτόν, ἔλαβον τὸν κάλαμον, καὶ ἔτυπτον εἰς τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ. Καὶ ὅτε ἐνέπαιζαν αὐτῷ, ἐξέδυσαν αὐτόν τὴν χλαμύδα, καὶ ἐνέδυσαν αὐτόν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, καὶ ἀπήγαγον αὐτόν εἰς τὸ σταυρῶσαι. Ἐξεοχόμενοι δέ, εὔρον ἄνθρωπον Κυριναῖον, ὀνόματι Σιμωνα· ταῦτον ἠγγάρευσαν, ἵνα ἄρῃ τὸν σταυρὸν αὐτοῦ. Καὶ ἐλθόντες εἰς τόπον λεγόμενον Γολγοθα, ὃς ἐστὶ λεγόμενος Κρανίου τόπος, ἔδωκαν αὐτῷ πιεῖν ὄξος μετὰ χολῆς μεμιγμένον· καὶ γευσάμενος, οὐκ ἤθελε πιεῖν. Σταφρώσαντες δὲ αὐτόν, διμερίσαντο τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, βάλλοντες κλῆρον, ἵνα πληρωθῇ τὸ ρηθὲν ὑπὸ τοῦ Προφήτου· *Διμερίσαντο τὰ ἱμάτιά μου ἑαυτοῖς, καὶ ἐπὶ τὸν ἱματισμὸν μου ἵβαντες κλῆρον.* Καὶ καθήμενοι ἐτήρουν αὐτόν ἰκεῖ. Καὶ ἐπέθηκάν ἐπάνω τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ τὴν αἰτίαν αὐτοῦ γεγραμμένην· *Ὁὗτός ἐστιν Ἰησοῦς ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων.* Τότε σταυροῦται σὺν αὐτῷ δύο λησταί, εἰς ἕκ δεξιῶν, καὶ εἰς ἕξ εὐωνύμων. Οἱ δὲ παραπορευόμενοι ἐβλασφήμουν αὐτόν, κινοῦντες τὰς κεφαλὰς αὐτῶν, καὶ λέγοντες· Ὁ καταλύων τὸν ναόν, καὶ ἐν τρισὶν ἡμέ-

ρῆς οἰκοδομῶν, σῶσον σεαυτόν· εἰ Υἱὸς εἶ τοῦ Θεοῦ, καταβάθι ἀπὸ τοῦ σταυροῦ. Ὁμοίως δὲ καὶ οἱ Ἀρχιερεῖς, ἐμπαίζοντες μετὰ τῶν Γραμματέων καὶ Προσβυτέρων καὶ Φαρισαίων, ἔλεγον· Ἄλλους ἔσωσεν, ἑαυτὸν οὐ δύναται σῶσαι· εἰ Βασιλεὺς Ἰσραὴλ ἔστι, καταβάτω νῦν ἀπὸ τοῦ σταυροῦ, καὶ πιστεύσομεν αὐτῷ. Πέποιθεν ἐπὶ τὸν Θεόν· ρυσάσθω νῦν αὐτόν, εἰ θέλει αὐτόν· εἶπε γάρ· Ὅτι Θεοῦ εἰμι Υἱός. Τὸ δ' αὐτὸ καὶ οἱ λησταί, οἱ συσταυρωθέντες αὐτῷ ὠνειδίζον αὐτῷ. Ἀπὸ δὲ ἑκτῆς ὥρας σκότος ἐγένετο ἐπὶ ὅλην τὴν γῆν ἕως ὥρας ἑννάτης. Περὶ δὲ τὴν ἑννάτην ὥραν ἀνεβόησεν ὁ Ἰησοῦς φωνῇ μεγάλῃ, λέγων· Ἥλί, Ἥλί, Λαμμά σαβαχθανί; τουτέστι, Θεέ μου, Θεέ μου, ἴνα τί με ἐγκατέλιπες; Τινὲς δὲ τῶν ἐκεῖ ἐστώτων ἀκούσαντες ἔλεγον· Ὅτι Ἥλιαν φωνεῖ οὗτος. Καὶ εὐθέως δραμῶν εἰς ἑξ αὐτῶν, καὶ λαβῶν σπόγγον, πλήσας τε ὄξους, καὶ περιθεὶς καλάμῳ, ἐπότιζεν αὐτόν. Οἱ δὲ λοιποὶ ἔλεγον· Ἄφες ἔρχεται Ἥλιος σῶσαι αὐτόν. Ὁ δὲ Ἰησοῦς πάλιν κράξας φωνῇ μεγάλῃ, ἀφῆκε τὸ πνεῦμα. Καὶ ἰδοὺ τὸ καταπέτασμα τοῦ ναοῦ ἐσχίσθη εἰς δύο ἀπὸ ἄνωθεν ἕως κάτω, καὶ ἡ γῆ ἐσεισθη, καὶ αἱ πέτραι ἐσχίσθησαν καὶ τὰ μνημεῖα ἀνεψῆθησαν, καὶ πολ-

λά σώματα τῶν κεκοιμημένων ἁγίων ἠγέρθη· καὶ ἐξελθόντες ἐκ τῶν μνημείων μετὰ τὴν ἔγερσιν αὐτοῦ, εἰσῆλθον εἰς τὴν ἁγίαν πόλιν, καὶ ἐνεφανίσθησαν πολλοῖς. Ὁ δὲ Ἐκατόνταρχος καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ, τηροῦντες τὸν Ἰησοῦν, ἰδόντες τὸν σεισμόν καὶ τὰ γινόμενα ἐφοβήθησαν σφόδρα λίγοντες· Ἀληθῶς Θεοῦ Υἱὸς ἦν οὗτος. Ἦσαν δὲ ἐκεῖ καὶ γυναῖκες πολλαί, ἀπὸ μακρόθεν θεωροῦσαι, αἵτινες ἠκολούθησαν τῷ Ἰησοῦ ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας, διακονοῦσαι αὐτῷ· ἐν αἷς ἦν Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ, καὶ Μαρία ἡ τοῦ Ἰακώβου καὶ Ἰωσῆ μήτηρ, καὶ ἡ μήτηρ τῶν υἱῶν Ζεβεδαίου.

ΤΗΣ ΤΡΙΤΗΣ ΩΡΑΣ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

Ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον.

(14'. 16—41).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ οἱ στρατιῶται ἀπήγαγον τὸν Ἰησοῦν ἔσω τῆς αὐλῆς, ὃ ἐστὶ Πραιτώριον καὶ συγκρατοῦσιν ὅλην τὴν σπεῖραν, καὶ ἐνδύουσιν αὐτὸν πορφύραν, καὶ περιτιθέασιν αὐτῷ πλέξαντες ἀκάνθινον στέφανον· καὶ ἤρξαντο ἀσπάζεσθαι αὐτὸν καὶ λέγειν· Χαῖρε ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων. Καὶ ἔτυπτον αὐτοῦ τὴν κεφαλὴν καλάμῳ, καὶ ἐνέπτυσον αὐτῷ, καὶ τιθέντες

τὰ γόνατα προσεκύνουν αὐτῷ. Καὶ ὅτε ἐνέπεξαν αὐτῷ, ἐξέδυσαν αὐτὸν τὴν πορφύραν, καὶ ἐνέδυσαν αὐτὸν τὰ ἱμάτια τὰ ἴδια· καὶ ἐξάγουσιν αὐτόν, ἵνα σταυρώσωσιν αὐτόν. Καὶ ἀγγαρεύουσι παράγοντά τινα Σίμωνα Κυριναῖον, ἐρχόμενον ἀπὸ ἀγροῦ, τὸν πατέρα Ἀλεξάνδρου καὶ Ρούφου, ἵνα ἄρῃ τὸν Σταυρὸν αὐτοῦ. Καὶ φέρουσιν αὐτὸν ἐπὶ Γολγοθα τόπον· ὃ ἐστὶ μεθερμηνευόμενον *Κρανίου τόπος*. Καὶ ἐπίδουον αὐτῷ πιεῖν ἐσμυρτισμένον οἶνον· ὃ δὲ οὐκ ἔλαβε. Καὶ σταυρώσαντες αὐτόν, διεμέριζον τὰ ἱμάτια αὐτοῦ βάλλοντες κλῆρον ἐπ' αὐτά, τίς τί ἄρῃ· Ἦν δὲ ὥρα τρίτη, καὶ ἐσταύρωσαν αὐτόν. Καὶ ἦν ἡ ἐπιγραφή τῆς αἰτίας αὐτοῦ ἐπιγεγραμμένη· *Ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων*. Καὶ σὺν αὐτῷ σταυροῦσι δύο ληστές, ἓνα ἐκ δεξιῶν, καὶ ἓνα ἐξ εὐωνύμων αὐτοῦ. Καὶ ἐπληρώθη ἡ Γραφή, ἡ λέγουσα· *Καὶ μετὰ ἀνόμων ἐλογίσθη*. Καὶ οἱ παραπορευόμενοι ἐβλασφήμουν αὐτόν, κινουντες τὰς κεφαλὰς αὐτῶν, καὶ λέγοντες· Οὐά, ὃ καταλύων τὸν ναόν, καὶ ἐν τρισὶν ἡμέραις οἰκοδομῶν, σῶσον σεαυτόν, καὶ κατάβα τοῦ σταυροῦ. Ὁμοίως δὲ καὶ οἱ Ἀρχιερεῖς ἐμπαίζοντες πρὸς ἀλλήλους μετὰ τῶν Γραμματέων ἔλεγον· Ἄλλουσι ἔσωσεν, ἑαυτὸν οὐ δύναται σῶσαι. Ὁ Χρι-

στός ὁ Βασιλεὺς τοῦ Ἰσραὴλ, καταβάτω νῦν ἀπὸ τοῦ σταυροῦ, ἵνα ἴδωμεν καὶ πιστεύσωμεν αὐτῷ. Καὶ οἱ συνεσταυρωμένοι αὐτῷ ἀνείδιζον αὐτόν. Γενομένης δὲ ὥρας ἕκτης, σκότος ἐγένετο ἐφ' ὅλην τὴν γῆν ἕως ὥρας ἑνάτης. Καὶ τῇ τῇ ὥρᾳ τῇ ἑνάτῃ ἐβόησεν ὁ Ἰησοῦς φωνῇ μεγάλῃ λέγων· Ἐλωτ, Ἐλωτ, Δραμὰ σαβαχθακί; ὃ ἴστι μεθερμηνευόμενον· Ὁ Θεός μου, ὁ Θεός μου, εἰς τί με ἐγκατέλιπες; Καὶ τινες τῶν παρεστηκότων ἀκούσαντες ἔλεγον· Ἰδοὺ Ἡλίαν φωνεῖ. Δραμῶν δὲ εἰς, καὶ γεμίσας σπόγγον ὄξους, περιθείς τε καλάμῳ, ἐπότιζεν αὐτόν, λέγων· Ἄφειτε ἴδωμεν, εἰ ἔρχεται Ἡλίας καθελεῖν αὐτόν. Ὁ δὲ Ἰησοῦς, ἀφείς φωνὴν μεγάλην, ἐξέπνευσε. Καὶ τὸ καταπέτασμα τοῦ ναοῦ ἐσχίσθη εἰς δύο ἀπὸ ἄνωθεν ἕως κάτω. Ἰδὼν δὲ ὁ Κεντυρίων, ὁ παρεστικῶς ἐξ ἐναντίας αὐτοῦ, ὅτι οὕτω κράξας ἐξέπνευσεν, εἶπεν· Ἀληθῶς ὁ ἄνθρωπος οὗτος Υἱὸς ἦν Θεοῦ. Ἦσαν δὲ καὶ γυναῖκες ἀπὸ μακρόθεν θεωροῦσαι, ἐν αἷς ἦν καὶ Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ, καὶ Μαρία ἡ τοῦ Ἰακώβου τοῦ μικροῦ καὶ Ἰωσὴ μήτηρ, καὶ Σαλώμῃ· αἱ, καὶ ὅτε ἦν ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ· ἠκολούθουν αὐτῷ, καὶ διηκόνουν αὐτῷ· καὶ ἄλλαι πολλαὶ αἱ συναβῆσαι αὐτῷ εἰς Ἱεροσόλυμα.

## ΤΗΣ ΕΚΤΗΣ ΩΡΑΣ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

(Ἀνάγνωθι τὸ ὄγδοον Εὐαγ. σελ. 459).

## ΤΗΣ ΕΝΝΑΤΗΣ ΩΡΑΣ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

**Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην.**

(10' 23—37).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ὅτε ἐσταύρωσαν τὸν Ἰησοῦν, ἔλαβον τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, (καὶ ἐποίησαν τέσσαρα μέρη, ἐκάστῳ στρατιώτῃ μέρος), καὶ τὸν χιτῶνα ἦν δὲ ὁ χιτῶν ἄρραφος, ἐκ τῶν ἄνωθεν ὑφαντὸς δι' ὅλου. Εἶπον οὖν πρὸς ἀλλήλους. Μὴ σχίσωμεν αὐτὸν, ἀλλὰ λάχωμεν περὶ αὐτοῦ, τίνας ἔσται. Ἴνα ἡ Γραφή πληρωθῇ, ἡ λέγουσα· *Διμερίσαντο τὰ ἱμάτιά μου ταυτοῖς, καὶ ἐπὶ τὸν ἱματισμὸν μου ἴθαλον κληῖδον.* Οἱ μὲν οὖν στρατιῶται ταῦτα ἐποίησαν. Εἰστήκησαν δὲ παρὰ τῷ Σταυρῷ τοῦ Ἰησοῦ ἡ Μήτηρ αὐτοῦ, καὶ ἡ ἀδελφὴ τῆς Μητρὸς αὐτοῦ, Μαρία ἡ τοῦ Κλωπᾶ, καὶ Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ Ἰησοῦς οὖν, ἰδὼν τὴν Μητέρα καὶ τὸν Μαθητὴν περυστώτα, ὃν ἠγάπα, λέγει τῇ Μητρὶ αὐτοῦ· Ὑναί, ἰδοὺ ὁ υἱός σου. Εἶτα λέγει τῷ Μαθητῇ· Ἴδου ἡ μήτηρ σου. Καὶ ἀπ' ἐκείνης τῆς ὥρας ἔλαβεν ὁ Μαθητὴς αὐτὴν εἰς τὰ ἴδια. Μετὰ τοῦτο, εἰδὼς ὁ Ἰησοῦς ὅτι πάντα ἤδη τετέλεσται, ἵνα τελειωθῇ ἡ Γραφή, λέγει· Διψῶ·



Σκευός οὖν ἔκειτο ὄξους μεστόν· οἱ δέ, πλησαν-  
τες σπόγγον ὄξους, καὶ ὑσώπω περιθέντες, προ-  
σήμεβκαν αὐτοῦ τῷ στόματι. Ὅτε οὖν ἔλαβε τὸ  
ὄξος ὁ Ἰησοῦς, εἶπε· Τετέλεσται. Καὶ κλίνας  
τὴν κεφαλὴν, παρέδωκε τὸ πνεῦμα. Οἱ οὖν Ἰου-  
δαῖοι, ἵνα μὴ μείνη ἐπὶ τοῦ σταυροῦ τὰ σώματα  
ἐν τῷ Σαββάτῳ, ἐπεὶ Παρασκευὴ ἦν, (ἦν γὰρ  
μεγάλῃ ἡ ἡμέρα ἐκείνη τοῦ Σαββάτου,) ἠρώ-  
τησαν τὸν Πιλάτον, ἵνα κατεργάσῃ αὐτῶν τὰ  
σκέλη, καὶ ἀρθῶσιν. Ἦλθον οὖν οἱ στρατιῶται  
καὶ τοῦ μὲν πρώτου κατέαξαν τὰ σκέλη, καὶ τοῦ  
ἄλλου τοῦ συσταυρωθέντος αὐτῷ· ἐπὶ δὲ τὸν Ἰη-  
σοῦν ἐλθόντες, ὡς εἶδον αὐτὸν ἤδη τεθνηκότα,  
οὐ κατέαξαν αὐτοῦ τὰ σκέλη· ἀλλ' εἰς τῶν  
στρατιωτῶν λόγχῃ αὐτοῦ τὴν πλευρὰν ἐνυξε, καὶ  
εὐθέως ἐξῆλθεν αἷμα καὶ ὕδωρ. Καὶ ὁ ἰωρακῶς  
μιμαρτύρηκε, καὶ ἀληθινή ἐστίν ἡ μαρτυρία αὐ-  
τοῦ· κακείνος οἶδεν ὅτι ἀληθῆ λέγει, ἵνα καὶ  
ὁμῆτε πιστεύσητε. Ἐγένετο γὰρ ταῦτα, ἵνα ἡ  
Γραφή πληρωθῇ· Ὅσοι οὖν οὐ συντεριβήσεται αὐ-  
τοῦ. Καὶ πάλιν ἑτέρα Γραφή λέγει· Ὅψονται  
εἰς θν ἐξεκέντησαν.

## Τῆς ἉΓΙΑΣ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ

*εἰς τὴν ἑσπερινὴν***Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου**

(κζ'. 1—38. Λουκ. κγ'. 39—43. Ματθ. κζ' 39—54. Ἰωάν. ιθ', 31—37. Ματθ. κζ'. 55—61).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ συμβούλιον ἔλαβον πάντα οἱ Ἄρχιερεῖς καὶ οἱ Πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ κατὰ τοῦ Ἰησοῦ, ὥστε θανατῶσαι αὐτόν· καὶ δῆσαντες αὐτόν, ἀπήγαγον, καὶ παρέδωκαν αὐτόν Ποντίῳ Πιλάτῳ τῷ Ἡγεμόνι. Τότε ἰδὼν Ἰούδας, ὁ παραδιδούς αὐτόν, ὅτι κατεκρίθη, μεταμεληθεὶς, ἀπίστρεψε τὰ τριάκοντα ἀργύρια τοῖς Ἀρχιερεῦσι καὶ τοῖς Πρεσβυτέροις, λέγων· Ἥμαρτον, παραδούς αἷμα ἁθῶν. Οἱ δὲ εἶπον, Τί πρὸς ἡμᾶς ; σὺ ὄψει. Καὶ ρίψας τὰ ἀργύρια ἐν τῷ ναῷ, ἀνεχώρησε· καὶ ἀπελθὼν, ἀπήγξατο. Οἱ δὲ Ἄρχιερεῖς, λαβόντες τὰ ἀργύρια, εἶπον· Οὐκ ἔξεστι βαλεῖν αὐτὰ εἰς τὸν κορβανᾶν, ἐπεὶ τιμὴ αἱματός ἐστι. Συμβούλιον δὲ λαβόντες, ἠγόρασαν ἐξ αὐτῶν τὸν ἀγρὸν τοῦ Κεραμέως εἰς ταφὴν τοῖς ξένοις· διὸ ἐκλήθη ὁ ἀγρὸς ἐκεῖνος **Ἄγρος αἱματος** ἕως τὴν σήμερον· (Τότε ἐπληρώθη τὸ ρηθὲν διὰ Ἰερεμίου τοῦ Προφήτου, λέγοντος· **Καὶ ἔλαβον τὰ τριάκοντα ἀργύρια, τὴν τιμὴν τοῦ τετιμημένου, ὅτι δειμήσατε ἀπὸ υἱῶν Ἰ-**

σραήλ· και ἔδωκαν αὐτὰ εἰς τὸν ἀγρὸν τοῦ Κε-  
ραμίως, καθὰ συνέταξέ μοι Κύριος. Ὁ δὲ Ἰη-  
σοῦς ἔτι ἔμπροσθεν τοῦ Ἡγεμόνος· καὶ ἐπερώ-  
τησεν αὐτὸν ὁ Ἡγεμὼν λέγων· Σὺ εἶ ὁ Βασι-  
λεὺς τῶν Ἰουδαίων; Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἔφη αὐ-  
τῷ· Σὺ λέγεις. Καὶ ἐν τῷ κατηγορεῖσθαι  
αὐτὸν ὑπὸ τῶν ἀρχιερέων καὶ τῶν πρεσβυτέρων  
οὐδὲν ἀπεκρίνατο. Τότε λέγει αὐτῷ ὁ Πιλάτος.  
Οὐκ ἀκούεις πόσα σου καταμαρτυροῦσι; Καὶ οὐκ  
ἀπεκρίθη αὐτῷ πρὸς οὐδὲ ἐν ῥῆμα ὥστε θαυμά-  
ζειν τὸν Ἡγεμόνα λίαν. Κατὰ δὲ ἑορτὴν εἰώθη  
ὁ Ἡγεμὼν ἀπολύειν ἓνα τῷ ὄχλῳ δέσμιον, ὃν  
ἤθελον. Ἐβλῆγον δὲ τότε δέσμιον ἐπίσημον, λεγόμε-  
νον Βαραββᾶν. Συνηγμένων οὖν αὐτῶν, εἶπεν  
αὐτοῖς ὁ Πιλάτος· Τίνα θέλτε ἀπολύσω ὑμῖν,  
Βαραββᾶν, ἢ Ἰησοῦν τὸν λεγόμενον Χριστὸν;  
Ἶδει γὰρ ὅτι διὰ φθόνον παρέδωκαν αὐτόν. Κα-  
θημένου δὲ αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ βήματος, ἀπίσταντε  
πρὸς αὐτόν ἡ γυνὴ αὐτοῦ λέγουσα· Μηδὲν σοι  
καὶ τῷ δικαίῳ ἐκείνῳ· πολλὰ γὰρ ἔπαθον σήμε-  
ρον κατ' ὄναρ δι' αὐτόν. Οἱ δὲ Ἀρχιερεῖς καὶ οἱ  
πρεσβύτεροι ἔπεισαν τοὺς ὄχλους, ἵνα αἰτήσων-  
ται τὸν Βαραββᾶν, τὸν δὲ Ἰησοῦν ἀπολέσωσιν.  
Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἡγεμὼν, εἶπεν αὐτοῖς· Τίνα  
θέλτε ἀπὸ τῶν δύο ἀπολύσω ὑμῖν; Οἱ δὲ εἶπον·

Βαραββᾶν. Λέγει αὐτοῖς ὁ Πιλάτος· Τί οὖν ποιήσω Ἰησοῦν, τὸν λεγόμενον Χριστόν; Λέγουσιν αὐτῷ πάντες· Σταυρωθήτω. Ὁ δὲ Ἡγεμῶν ἔφη· Τί γὰρ κακὸν ἐποίησεν; Οἱ δὲ περισσῶς ἔκραζον, λέγοντες, Σταυρωθήτω. Ἰδὼν δὲ ὁ Πιλάτος ὅτι οὐδὲν ὠφελεῖ, ἀλλὰ μᾶλλον θόρυβος γίνεται, λαβῶν ὕδωρ, ἀπενίψατο τὰς χεῖρας ἀπέναντι τοῦ ὄχλου, λέγων· Ἀθῶός εἰμι ἀπὸ τοῦ αἵματος τοῦ δικαίου τούτου· ὑμεῖς ὕψεσθε. Καὶ ἀποκριθεὶς πᾶς ὁ λαὸς εἶπε· Τὸ αἷμα αὐτοῦ ἐφ' ἡμᾶς καὶ ἐπὶ τὰ τέκνα ἡμῶν. Τότε ἀπέλυσεν τὸν Βαραββᾶν· τὸν δὲ Ἰησοῦν φραγγελώσας παρέδωκεν ἵνα σταυρωθῇ. Τότε οἱ στρατιῶται τοῦ Ἡγεμόνος, παραλαβόντες τὸν Ἰησοῦν εἰς τὸ Πραιτώριον, συνήγαγον ἐπ' αὐτὸν ὄλην τὴν σπεῖραν· καὶ ἐκάθυσαντες αὐτόν, περιέθηκαν αὐτῷ χλαμύδα κοκκίνην· καὶ πλέξαντες στέφανον ἐξ ἀκανθῶν, ἐπέθηκαν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ, καὶ κάλκμον ἐπὶ τὴν δεξιάν αὐτοῦ· καὶ γονυπετήσαντες ἔμπροσθεν αὐτοῦ ἐνέπαιζον αὐτῷ, λέγοντες· Χαῖρε ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων. Καὶ ἐμπτύσαντες εἰς αὐτόν, ἔλαβον τὸν κάλαμον, καὶ ἔτυπτον εἰς τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ. Καὶ ὅτε ἐνέπαιζαν αὐτῷ, ἐξέδυσαν αὐτόν τὴν χλαμύδα, καὶ ἐνέδυσαν αὐτόν τὰ ἱμάτια

αὐτοῦ, καὶ ἀπήγαγον αὐτὸν εἰς τὸ σταυρῶσαι.  
 Ἐξερχόμενοι δὲ, εὗρον ἄνθρωπον Κυρηναῖον, ὀ-  
 νόματι Σίμων· τοῦτον ἠγγάρευσαν, ἵνα ἄρῃ  
 τὸν Σταυρὸν αὐτοῦ. Καὶ ἔλθόντες εἰς τόπον λε-  
 γόμενον Γολγοθα, ὃς ἐστὶ λεγόμενος Κρανίου  
 τόπος, ἔδωκαν αὐτῷ πιεῖν ὄξος μετὰ χολῆς με-  
 μιγμένον· καὶ γευσάμενος, οὐκ ἤθελε πιεῖν.  
 Σταυρῶσαντες δὲ αὐτὸν, διμερίσαντο τὰ ἱμά-  
 τια αὐτοῦ, βάλλοντες κλῆρον, ἵνα πληρωθῇ τὸ  
 ρηθὲν ὑπὸ τοῦ Προφήτου· *Διμερίσαντο τὰ ἱμά-  
 τιά μου ταυτοῖς, καὶ ἐπὶ τὸν ἱματισμὸν μου  
 ἔβαλον κλῆρον.* Καὶ καθήμενοι, ἐτήρουν αὐτὸν  
 ἐκεῖ· Καὶ ἐπέθηκαν ἐπάνω τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ  
 τὴν αἰτίαν αὐτοῦ γεγραμμένην· *Οὗτός ἐστιν  
 Ἰησοῦς ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων.* Τότε σταυ-  
 ροῦνται σὺν αὐτῷ οὗο ἄσπαστοι, εἰς ἓκ δεξιῶν,  
 καὶ εἰς ἑξ ἀωνόμων. Εἰς δὲ τῶν κρεμασθέντων  
 κακούργων ἐβλάσφημι αὐτὸν, λέγων· Εἰ σὺ εἶ ὁ  
 Χριστὸς, σῶσον σεαυτὸν καὶ ἡμᾶς. Ἀποκριθεὶς  
 δὲ ὁ ἕτερος, ἐπετίμα αὐτῷ, λέγων· Οὐδὲ φοβῆ  
 σὺ τὸν Θεόν, ὅτι ἐν τῷ αὐτῷ κρίματι εἶ· Καὶ  
 ἡμεῖς μὲν δικαίως, (ἄξια γὰρ ὧν ἐπράξαμεν ἀπα-  
 λαμβάνομεν), οὗτος δὲ οὐδὲν ἄτοπον ἐπράξε·  
 καὶ ἔλεγε τῷ Ἰησοῦ· Μνήσθητί μου, Κύριε, ὅταν  
 ἔλθῃς ἐν τῇ βασιλείᾳ σου. Καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ

Ἰησοῦς· Ἀμήν λέγω σοι· Σήμερον μετ' ἐμοῦ  
 ἔσῃ ἐν τῷ Παραδείσῳ. Οἱ δὲ παραπορευόμενοι  
 ἐβλασφήμουν αὐτόν, κινῶντες τὰς κεφαλὰς αὐ-  
 τῶν, καὶ λέγοντες· Ὁ καταλύων τὸν ναόν, καὶ  
 ἐν τρισὶν ἡμέραις οἰκοδομῶν, σῶσον σεαυτὸν· εἰ  
 Υἱὸς εἶ τοῦ Θεοῦ, κατὰβηθι ἀπὸ τοῦ σταυροῦ.  
 Ὁμοίως δὲ καὶ οἱ Ἀρχιερεῖς, ἐμπαιζόντες μετὰ  
 τῶν Γραμματέων καὶ Πρεσβυτέρων καὶ Φαρι-  
 σαίων, ἔλεγον· Ἄλλους ἔσωσεν, ἑαυτὸν οὐ δύναται  
 σῶσαι· εἰ Βασιλεὺς Ἰσραὴλ ἐστὶ, κταθάτω νῦν  
 ἀπὸ τοῦ σταυροῦ, καὶ πιστεύσομεν αὐτῷ. Πέποι-  
 θεν ἐπὶ τὸν Θεόν· ρυσάσθω νῦν αὐτόν, εἰ θέλει  
 αὐτόν· εἶπε γάρ· Ὅτι Θεοῦ εἰμι Υἱός. Τὸ  
 δι' αὐτὸ καὶ ληστὰί, οἱ συσταυρωθέντες αὐτῷ,  
 ὠνείδιζον αὐτῷ. Ἀπὸ δὲ ἕκτης ὥρας σκότος  
 ἐγένετο ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν ἕως ὥρας ἐνάτης.  
 Περὶ δὲ τὴν ἐνάτην ὥραν ἀνεβόησεν ὁ Ἰησοῦς  
 φωνῇ μεγάλῃ, λέγων· Ἥλί, Ἥλί, Λαμμὰ σα-  
 βαχθανί; τοῦτέστι Θεέ μου, Θεέ μου, ἵνα τί με  
 ἐγκατέλιπες; Τινὲς δὲ τῶν ἐκεῖ ἐστῶτων ἀκού-  
 σαντες ἔλεγον· Ὅτι Ἥλιαν φωνεῖ αὐτός. Καὶ  
 εὐθέως δραμῶν εἰς ἕξ αὐτῶν, καὶ λαθῶν σπύγ-  
 γον, πλήσας τε ὄξους, καὶ περιθεὶς καλάμῳ, ἐπό-  
 τιζεν αὐτόν. Οἱ δὲ λοιποὶ ἔλεγον· Ἄφες ἴδωμεν,  
 εἰ ἔργεται Ἥλιος σῶσαι αὐτόν. Ὁ δὲ Ἰησοῦς

πάλιν κράξας φωνῇ μεγάλη ἀφῆκε τὸ πνεῦμα.  
 Καὶ ἰδοὺ τὸ καταπέτασμα τοῦ ναοῦ ἐσχίσθη εἰς  
 δύο ἀπὸ ἄνωθεν ἕως κάτω, καὶ ἡ γῆ ἐσεισθη,  
 καὶ αἱ πέτραι ἐσχίσθησαν, καὶ τὰ μνημεῖα ἀνεώ-  
 χθησαν, καὶ πολλὰ σώματα τῶν κεκοιμημένων  
 ἁγίων ἠγέρθη· καὶ ἐξελθόντες ἐκ τῶν μνημείων  
 μετὰ τὴν ἔγερσιν αὐτοῦ, εἰσῆλθον εἰς τὴν ἁγίαν  
 πόλιν, καὶ ἐνεφανίσθησαν πολλοῖς. Ὁ δὲ Ἐκα-  
 κόνταρχος καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ, τηροῦντες τὸν Ἰη-  
 σοῦν, ἰδόντες τὸν σεισμόν καὶ τὰ γενόμενα, ἐφο-  
 βήθησαν σφόδρα, λέγοντες· Ἀληθῶς Θεοῦ Υἱὸς  
 ἦν οὗτος. Οἱ οὖν Ἰουδαῖοι, ἵνα μὴ μείνη ἐπὶ τοῦ  
 σταυροῦ τὰ σώματα ἐν τῷ Σαββάτῳ, ἐπεὶ Πα-  
 ρασκευὴ ἦν, (ἦν γὰρ μεγάλη ἡ ἡμέρα ἐκείνη  
 τοῦ Σαββάτου,) ἠρώτησαν τὸν Πιλάτον, ἵνα  
 κατεργῶσιν αὐτῶν τὰ σκέλη, καὶ ἀρθῶσιν. Ἦλ-  
 θον οὖν οἱ στρατιῶται, καὶ τοῦ μὲν πρώτου κα-  
 τεῖξαν τὰ σκέλη, καὶ τοῦ ἄλλου τοῦ συσταυ-  
 ρωθέντος αὐτῷ· ἐπὶ δὲ τὸν Ἰησοῦν ἐλθόντες, ὡς  
 εἶδον αὐτὸν ἤδη τεθνηκότα, οὐ κατεῖξαν αὐτοῦ  
 τὰ σκέλη· ἀλλ' εἰς τῶν στρατιωτῶν λόγχῃ αὐ-  
 τοῦ τὴν πλευρὰν ἐνυξε, καὶ εὐθὺς ἐξῆλθεν αἷμα  
 καὶ ὕδωρ. Καὶ ὁ ἑωρακὼς μεμαρτύρηκε, καὶ ἀ-  
 ληθινὴ ἐστὶν ἡ μαρτυρία αὐτοῦ· κάκεινος οἶδεν  
 ὅτι ἀληθῆ λέγει, ἵνα καὶ ὑμεῖς πιστεύσητε. Ἐγέ-

νετο γάρ ταῦτα, ἵνα ἡ Γραφή πληρωθῇ· Ὅσοτον οὐ συντριβήσεται αὐτοῦ. Καί πάλιν ἑτέρα Γραφή λέγει· Ὅψονται εἰς δεξιέρησιν. Ἦσαν δὲ ἐκεῖ καὶ γυναῖκες πολλαί, ἀπὸ μακρόθεν θεωροῦσαι, αἵτινες ἠκολούθησαν τῷ Ἰησοῦ ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας, διακονοῦσαι αὐτῷ, ἐν αἷς ἦν Μαρία ἡ Μαγδαληνή, καὶ Μαρία ἡ τοῦ Ἰακώβου καὶ Ἰωσῆ μητήρ, καὶ ἡ μητήρ τῶν υἱῶν Ζεβεδαίου. Ὅψιας δὲ γενομένης, ἦλθεν ἄνθρωπος πλούσιος ἀπὸ Ἀρμαθίας, τοῦνομα Ἰωσήφ, ὃς καὶ αὐτὸς ἐμαθήτευσε τῷ Ἰησοῦ. Οὗτος, προσελθὼν τῷ Πιλάτῳ, ἠτήσατο τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ. Τότε ὁ Πιλάτος ἐκέλευσεν ἀποδοθῆναι τὸ σῶμα. Καὶ λαβὼν τὸ σῶμα ὁ Ἰωσήφ, ἐνετύλιξεν αὐτὸ σινδόνι καθαρᾷ, καὶ ἔθηκεν αὐτὸ ἐν τῷ καινῷ αὐτοῦ μνημείῳ, ὃ ἐλατόμησεν ἐν τῇ πέτρᾳ· καὶ προσκυλίσας λίθον μέγαν τῇ θύρᾳ τοῦ μνημείου, ἀπῆλθεν. Ἦν δὲ ἐκεῖ Μαρία ἡ Μαγδαληνή, καὶ ἡ ἄλλη Μαρία καθήμεναι ἀπέναντι τοῦ τάφου.

Τῷ ΔΕΥΤΕΡῳ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛῳ ΣΑΒΒΑΤῳ

εἰς τὸν Ὅρθρον.

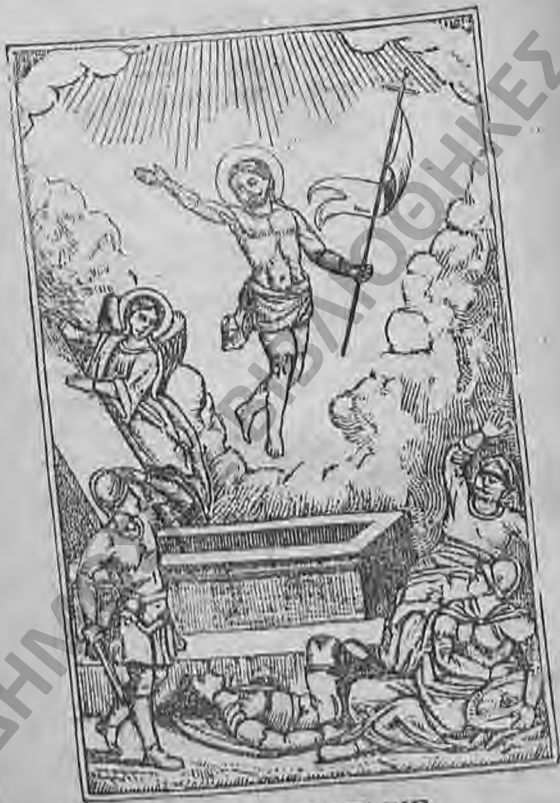
(Ἀνάγν. τὸ δωδέκατον Εὐαγγέλιον, σελ. 464.)



εις τὴν λειτουργίαν

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον (κη', 1—20).

Ἐν τῇ Σαββάτῳ, τῇ ἐπιφωσκούσῃ εἰς μίαν Σαββάτῳ, ἦλθε Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ καὶ ἡ ἄλλη Μαρία θεωρῆσαι τὸν τάφον. Καὶ ἰδοὺ σεισμός ἐγένετο μέγας· ἄγγελος γὰρ Κυρίου, καταβάς ἐξ οὐρανοῦ, προσελθὼν ἀπεκύλισε τὸν λίθον ἀπὸ τῆς θύρας καὶ ἐκάθιστο ἐπάνω αὐτοῦ. Ἦν δὲ ἡ ἰδέα αὐτοῦ ὡς ἀστραπή, καὶ τὸ ἐνδύμα αὐτοῦ λευκὸν ὡς ἡ χιών. Ἀπὸ δὲ τοῦ φόβου αὐτοῦ ἐσείσθησαν οἱ τηροῦντες, καὶ ἐγένοντο ὡσεὶ νεκροί. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ ἄγγελος, εἶπε ταῖς γυναῖξί· Μὴ φοβεῖσθε ὑμῖς· οἶδα γὰρ ὅτι Ἰησοῦν τὸν ἐσταυρωμένον ζητεῖτε. Οὐκ ἔστιν ὧδε· ἠγέρθη γάρ, καθὼς εἶπε· δεῦτε ἴδετε τὸν τόπον, ὅπου ἔκειτο ὁ Κύριος. Καὶ ταχὺ πορευθεῖσαι, εἶπατε τοῖς Μαθηταῖς αὐτοῦ ὅτι ἠγέρθη ἀπὸ τῶν νεκρῶν· καὶ ἰδοὺ προάγει ὑμᾶς εἰς τὴν Γαλιλαίαν, ἐκεῖ αὐτὸν ὄψεσθε· ἰδοὺ εἶπον ὑμῖν. Καὶ ἐξελθοῦσαι ταχὺ ἀπὸ τοῦ μνημείου μετὰ φόβου καὶ χαρᾶς μεγάλης, ἔδραμον ἀπαγγεῖλαι τοῖς Μαθηταῖς αὐτοῦ. Ὡς δὲ ἐπορεύοντο ἀπαγγεῖλαι τοῖς Μαθηταῖς αὐτοῦ, καὶ ἰδοὺ ὁ Ἰησοῦς ἀπήντησεν αὐταῖς, λέγων· Χαίρετε. Διὲ προσελθοῦσαι ἐκράτησαν αὐτοῦ τοὺς πόδας, καὶ προσεκύνησαν αὐτῷ. Τότε λέγει αὐταῖς ὁ



# Η ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ

Αναστάσις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ τῆς τρίτης ἡμέρας κατὰ τὰς γραφάς.

Ἰησοῦς· Μὴ φοβεῖσθε· ὑπάγετε, ἀπαγγείλατε τοῖς ἀδελφοῖς μου, ἵνα ἀπέλθωσιν εἰς τὴν Γαλιλαίαν, καὶ κί με ὄψονταί. Πορευομένων δὲ αὐτῶν, ἰδοὺ τινες τῆς κουστωδίας, ἐλθόντες εἰς τὴν πόλιν, ἀπήγγειλαν τοῖς Ἀρχιερεῦσιν ἅπαντα τὰ γενόμενα. Καὶ συναχθέντες μετὰ τῶν Πρεσβυτέρων, συμβούλιόν τε λαβόντες, ἀργύρια ἱκανὰ ἔδωκαν τοῖς στρατιώταις, λέγοντες· Εἶπατε ὅτι οἱ Μαθηταὶ αὐτοῦ νυκτὸς ἐλθόντες ἔκλεψαν αὐτόν, ἡμῶν κοιμωμένων. Καὶ ἐὰν ἀκουσθῇ τοῦτο ἐπὶ τοῦ Ἡγεμόνος, ἡμεῖς πείσομεν αὐτόν, καὶ ὑμεῖς ἀμερίμους ποιήσομεν. Οἱ δὲ, λαβόντες τὰ ἀργύρια, ἠποιήσαν ὡς ἐδιδάχθησαν· καὶ διεφημίσθη ὁ λόγος οὗτος παρὰ Ἰουδαίους μέχρι τῆς σήμερον. Οἱ δὲ ἑνδεκά Μαθηταὶ ἐπορεύθησαν εἰς τὴν Γαλιλαίαν, εἰς τὸ ὄρος, οὗ ἐτάξατο αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς. Καὶ ἰδόντες αὐτόν, προσεκύνησαν αὐτῷ· οἱ δὲ ἐδίστασκον. Καὶ προσελθὼν ὁ Ἰησοῦς, ἐλάλησεν αὐτοῖς, λέγων· Ἐδόθη μοι πᾶσα ἐξουσία ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ γῆς. Πορευθέντες οὖν, μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη, βαπτίζοντες αὐτοὺς εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἁγίου Πνεύματος, διδάσκοντες αὐτοὺς τηρεῖν πάντα ὅσα ἐνετειλάμην ὑμῖν. Καὶ ἰδοὺ ἐγὼ μεθ' ὑμῶν εἰμι πάσας τὰς ἡμέρας, ἕως τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος. Ἀμήν.



ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΠΑΝΤΩΝ

# ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ

ΤΩΝ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΤΟΥ ΕΝΙΑΥΤΟΥ ΕΟΡΤΩΝ  
ΚΑΙ ΤΙΝΩΝ ΚΑΘ' ΗΜΕΡΑΝ ΑΓΙΩΝ

ΜΗΝ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ

1—'Αρχῆ τῆς Ἰνδίκτου καὶ μηνίμην βαίου Συμεῶν τοῦ  
Στυλίου,

**Εὐαγγέλιον τῆς Ἰνδίκτου**

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Πέμπτης τῆς α' ἑβδο-  
μάδος Λουκᾶ, σελ 219.)

**"Ἐτερον τοῦ ὁσίου Συμεῶν.**

**'Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην.**

(1. 9—16)

**Ἔ**πεν ὁ Κύριος· Ἐγὼ εἰμι ἡ θύρα· δι' ἐμοῦ ἐάν τις εἰσέλθῃ, σωθήσεται, καὶ εἰσελεύσεται, καὶ ἐξελεύσεται, καὶ νομὴν εὐρήσει. Ὁ κλέπτης οὐκ ἔρχεται, εἰμὴ ἵνα κλέψῃ, καὶ θύσῃ, καὶ ἀπολέσῃ· ἐγὼ ἦλθον, ἵνα ζωὴν ἔχωσι, καὶ περισσὴν ἔχωσιν. Ἐγὼ εἰμι ὁ ποιμὴν ὁ καλός. Ὁ ποιμὴν ὁ καλὸς τὴν ψυχὴν αὐτοῦ τίθησιν ὑπὲρ τῶν προβάτων· ὁ μισθωτὸς δὲ, καὶ οὐκ ἂν ποιμὴν, οὐ οὐκ εἰσὶ τὰ πρόβατα ἴδια, θεωρεῖ τὸν λύκον ἐρχόμενον, καὶ ἀφίησι τὰ πρόβατα καὶ φεύγει, καὶ ὁ λύκος ἀρπάζει αὐτὰ, καὶ σκορπιζει τὰ πρόβατα. Ὁ δὲ μισθωτὸς φεύγει, ὅτι μισθωτὸς ἐστίν, καὶ οὐ μέλει αὐτῷ περὶ τῶν προβάτων. Ἐγὼ εἰμι ὁ ποιμὴν ὁ καλός, καὶ γινώσκω τὰ ἐμὰ, καὶ γινώσκο-

μαι ὑπὸ τῶν ἐμῶν. Καθὼς γινώσκει με ὁ Πατήρ, καὶ γὰρ γινώσκω τὸν πατέρα· καὶ τὴν ψυχὴν μου τίθημι ὑπὲρ τῶν προβάτων. Καὶ ἄλλα πρόβατα ἔχω, ἃ οὐκ ἴστιν ἐκ τῆς αὐλῆς ταύτης, κακεῖνά με δεῖ ἀγαγεῖν· καὶ τῆς φωτιῆς μου ἀκούσουσι, καὶ γενήσεται μίᾳ ποιμνῆ, εἰς ποιμῆν.

2—Τοῦ ἁγ. μάρτ. Μάμαντος· καὶ Ἰωάνν. τοῦ νηστευτοῦ.

### Εὐαγγέλιον τοῦ ἁγίου Μάμαντος.

Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην.

(ιε' 1—11).

Ἔλεγε ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ Μαθηταῖς· Ἐγὼ εἰμὶ ὡς ἡ ἀμπέλος ἡ ἀληθινή, καὶ ὁ Πατήρ μου ὁ γεωργός ἐστι. Πᾶν κλῆμα ἐν ἐμοὶ μὴ φέρον καρπὸν, αἶρει αὐτὸ καὶ πᾶν τὸ καρπὸν φέρον, καθαίρει αὐτό, ἵνα πλείονα καρπὸν φέρῃ. Ἦδη ὑμεῖς καθαροὶ ἴστα διὰ τὸν λόγον, ὃν λελάληκα ὑμῖν. Μείνατε ἐν ἐμοί, καὶ γὰρ ἐν ὑμῖν. Καθὼς τὸ κλῆμα οὐ δύναται καρπὸν φέρειν ἀφ' ἑαυτοῦ, εἰ μὴ μείνῃ ἐν τῇ ἀμπέλῳ, οὕτως οὐδὲ ὑμεῖς, εἰ μὴ ἐν ἐμοὶ μείνητε. Ἐγὼ εἰμὶ ἡ ἀμπέλος, ὑμεῖς τὰ κλήματα· ὁ μένων ἐν ἐμοί, καὶ γὰρ ἐν αὐτῷ, οὗτος φέρει καρπὸν πολὺν· ὅτι χωρὶς ἐμοῦ οὐ δύνασθε ποιεῖν οὐδέν. Ἐὰν μὴ τις μείνῃ ἐν ἐμοί, ἐκλήθη ἔξω ὡς τὸ κλῆμα, καὶ ἐξηράνθη· καὶ συνάγουσιν αὐτὰ, καὶ εἰς πῦρ βάλλουσι, καὶ καίεται. Ἐὰν μείνητε ἐν ἐμοί, καὶ τὰ ρήματά μου ἐν ὑμῖν μείνῃ, ὃ εἰ μὴ θήλητε αἰτήσασθε, καὶ γενήσεται ὑμῖν. Ἐν τούτῳ ἐδοξάσθη ὁ Πατήρ μου, ἵνα καρπὸν πολὺν φέρητε καὶ γενήσεσθε ἐμοὶ Μαθηταί. Καθὼς ἠγάπησά με ὁ Πατήρ, καὶ γὰρ ἠγάπησα ὑμᾶς· μείνατε ἐν τῇ ἀγάπῃ τῇ ἐμῇ. Ἐὰν τὰς ἐντολάς μου τηρήσητε με-

νεῖτε ἐν τῇ ἀγάπῃ μου· καθὼς ἐγὼ τὰς ἐντολάς τοῦ Πατρὸς μου τητήρηκα, καὶ μένω αὐτοῦ ἐν τῇ ἀγάπῃ. Ταῦτα λελάληκα ὑμῖν, ἵνα ἡ χαρὰ ἡ ἐμὴ ἐν ὑμῖν μείνη, καὶ ἡ χαρὰ ὑμῶν πληρωθῇ.

**Ἔτερον τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου.**

(Ἀνάγνωθι τὸ ὄπισθεν Εὐαγγέλιον τοῦ Ἰαίου Συμεῶν, σελ. 487.).

3—Τοῦ ἁγίου ἱερομάρτυρος Ἀνθίμου.

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Πέμπτης τῆς δ' ἑβδομάδος Ματθαίου, σελ. 447.).

4—Τοῦ ἁγίου ἱερομάρτυρος Βαβύλα.

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Παρασκευῆς τῆς γ' ἑβδομάδος Ματθαίου, σελ. 440.)

5—Τοῦ ἁγίου προφήτου Ζαχαρίου, πατρὸς τοῦ τιμίου Προδρόμου.

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Τετάρτης τῆς ια' ἑβδομάδος Ματθαίου, σελ. 465.).

6—Ἡ ἀνάμνησις τοῦ γεγονότος θαύματος ἐν Χώναις παρὰ τοῦ ἀρχιστρατήγου Μιχαήλ.

**Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν**

(1'. 16—24).

**Ε**ἶπεν ὁ Κύριος τοῖς ἐαυτοῦ Μαθηταῖς· Ὁ ἀκούων ὑμῶν, ἐμοῦ ἀκούει, καὶ ὁ ἀθετῶν ὑμᾶς, ἐμὲ ἀθετεῖ· ὁ δὲ ἐμὲ ἀθετῶν, ἀθετεῖ τὸν ἀποστείλαντά με. Ὑπέστρεψαν δὲ οἱ ἑβδομήκοντα μετὰ χαρᾶς, λέγοντες Κύριε, καὶ τὰ δαιμόνια ὑποτάσσεται ἡμῖν ἐν τῷ ὀνόματί σου. Εἶπε δὲ αὐτοῖς· Ἐθεάρουσιν τὸν Σατανᾶν ὡς ἀστραπὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ πεσόντα· Ἰδοὺ δίδωμι ὑμῖν τὴν ἐξουσίαν τοῦ πατεῖν ἐπάνω ὄφειων καὶ σκορπίων, καὶ ἐπὶ πᾶσαν τὴν δύναμιν τοῦ ἔχθρου·

καὶ οὐδὲν ὑμᾶς οὐ μὴ ἀδικήσῃ. Πλήν ἐν τούτῳ μὴ χαίρετε, ὅτι τὰ πνεύματα ὑμῶν ὑποτάσσεται· χαίρεται δὲ μᾶλλον ὅτι τὰ δυνάμεις ὑμῶν ἐγράφη ἐν τοῖς οὐρανοῖς. Ἐν αὐτῇ τῇ ὥρᾳ ἠγαλλιάσατο τῷ πνεύματι ὁ Ἰησοῦς, καὶ εἶπεν· Ἐξομολογοῦμαι σοί, Πάτερ Κύριε τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, ὅτι ἀπέκρυψας ταῦτα ἀπὸ σοφῶν καὶ συνετῶν, καὶ ἀπεκάλυψας αὐτὰ νηπίοις· καὶ, ὁ Πατήρ, ὅτι οὕτως ἐγένετο εὐδοκία ἐμ-προσθέν σου.

7— τοῦ ἁγίου Μάρτυρος Σώζοντος.

(Ἀναγνώθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Τρίτης τῆς 15' ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 296).

8— Ἡ γένεσις τῆς Ὑπεραγ. Δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου.  
Εἰς τὸν Ὅρθρον.

### Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν.

(α'. 39—49 καὶ 56)

Ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις, ἀναστᾶσα Μαριάμ, ἐπορεύθη εἰς τὴν ὄρεινὴν μετὰ σπουδῆς, εἰς πόλιν Ἰούδα καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸν οἶκον Ζαχαρίου, καὶ ἠσπάσατο τὴν Ἐλισάβετ. Καὶ ἐγένετο ὡς ἤκουσεν ἡ Ἐλισάβετ τὸν ἄσπασμόν τῆς Μαρίας, ἐσκήρτησε τὸ βρέφος ἐν τῇ κοιλίᾳ αὐτῆς· καὶ ἐπλήσθη Πνεύματος Ἁγίου ἡ Ἐλισάβετ, καὶ ἀνεφώνησε φωνῇ μεγάλῃ, καὶ εἶπεν· Εὐλογημένη σὺ ἐν γυναίξει, καὶ εὐλογημένος ὁ καρπὸς τῆς κοιλίας σου. Καὶ πόθεν μοι τοῦτο, ἵνα ἔλθῃ ἡ Μήτηρ τοῦ Κυρίου μου πρὸς με; Ἰδοὺ γάρ, ὡς ἐγένετο ἡ φωνὴ τοῦ ἄσπασμοῦ σου εἰς τὰ ὦτά μου, ἐσκήρτησε τὸ βρέφος ἐν ἀγαλλιάσει ἐν τῇ κοιλίᾳ μου. Καὶ μακαρία ἡ πιστεύουσα ὅτι ἔσται τελείωσις τοῖς λελαλημένοις αὐτῇ παρὰ Κυρίου· Καὶ εἶπε Μα-



ριάμ· Μεγαλύνει ἡ ψυχὴ μου τὸν Κύριον, καὶ ἠγαλλίασε τὸ πνεῦμά μου ἐπὶ τῷ Θεῷ τῷ σωτῆρι μου· ὅτι ἐπέβλεψεν ἐπὶ τὴν ταπεινώσιν τῆς δούλης αὐτοῦ. Ἰδοὺ γὰρ ἀπὸ τοῦ νῦν μακαριοῦσά με πᾶσαι αἱ γενεαὶ ὅτι ἐποίησά με μεγαλεῖα, ὁ δυνατός, καὶ ἅγιον τὸ ὄνομα αὐτοῦ. Ἐμείνε δὲ Μαριάμ σὺν αὐτῇ ὡσεὶ μῆνας τρεῖς, καὶ ὀπίστρεψεν εἰς τὸν οἶκον αὐτῆς.

*Εἰς τὴν λειτουργίαν*

**Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν**

(ι'. 38—42. καὶ ια'. 27—28).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ εἰσῆλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς κώμην ὅτινά γυνὴ δὲ τις ὀνόματι Μάρθα ὑπεδέξατο αὐτὸν εἰς τὸν οἶκον αὐτῆς. Καὶ τῆδε ἦν ἀδελφὴ καλουμένη Μαρία, ἣ καὶ παρακαθίσασα παρὰ τοὺς πόδας τοῦ Ἰησοῦ ἤκουε τὸν λόγον αὐτοῦ. Ἡ δὲ Μάρθα περιεσπᾶτο περὶ πολλὴν διακονίαν· ἐπιστάσα δὲ εἶπε· Κύριε, οὐ μέλει σοι ὅτι ἡ ἀδελφὴ μου μόνην με κατέλιπε διακονεῖν; εἰπέ σὺν αὐτῇ, ἵνα μοι συνεντιλάβηται. Ἀποκριθεὶς δὲ εἶπεν αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς· Μάρθα, Μάρθα, μεριμνᾷς καὶ τυρβάζῃ περὶ πολλά, ἐνὸς δὲ ἐστὶ χρεῖα. Μαρία δὲ τὴν ἀγαθὴν μερίδα ἐξελέξατο, ἣτις οὐκ ἀφαιρεθήσεται ἀπ' αὐτῆς. Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ λέγειν αὐτὸν ταῦτα, ἐπάρασά τις γυνὴ φωνὴν ἐκ τοῦ ὄχλου εἶπεν αὐτῷ· Μακαρία ἡ κοιλία ἡ βαστάσασά σε, καὶ μαστοὶ οὓς ἐθήλασας, Αὐτὸς δὲ εἶπε· Μενεῦνγε μακάριοι οἱ ἀκούοντες τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ καὶ φυλάσσοντες αὐτόν.

9—Τῶν ἁγ. καὶ δικαίων θεοπατ. Ἰωακείμ καὶ Ἀννης.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Σαββιάτου τῆς ε'.  
ἐβδομάδος Λουκᾶ σελ. 257).

- 10—Εὐαγγ. προεόρτιον τοῦ Σταυροῦ.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Τρίτης τῆς β' ἑβδομάδος Ἰωάννου, σελ. 36).
- 11—Εὐαγγ. προεόρτιον τοῦ Σταυροῦ.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Τρίτης τῆς γ' ἑβδομάδος Ἰωάννου, σελ. 75).
- 12—Εὐαγγ. προεόρτιον τοῦ Σταυροῦ.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Δευτέρας τῆς γ' ἑβδομάδος Ἰωάννου, σελ. 74).
- 13—Εὐαγγ. προεόρτιον τοῦ Σταυροῦ.

### Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην

(16'. 25—36).

**Ε**ἶπεν ὁ Κύριος· Ὁ φιλῶν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ, ἀπο-  
λείπει αὐτήν· καὶ ὁ μισῶν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἐν  
τῷ κόσμῳ τούτῳ, εἰς ζωὴν αἰώνιον φυλάξει αὐ-  
τήν. Ἐὰν ἐμοὶ διακονῇ τις, ἐμοὶ ἀκολουθεῖτω· καὶ  
ὅπου εἰμὶ ἐγώ, ἐκεῖ καὶ ὁ διάκονος ὁ ἐμὸς ἔσται· καὶ  
ἐὰν τις ἐμοὶ διακονῇ, τιμήσει αὐτὸν ὁ Πατήρ. Νῦν  
ἡ ψυχὴ μου τετάραχται. Καὶ τί εἶπω; Πάτερ, σῶσόν  
με ἐκ τῆς ὥρας ταύτης· ἀλλὰ διὰ τοῦτο ἦλθον εἰς  
τὴν ὥραν ταύτην. Πάτερ, δοξασόν σου τὸ ὄνομα.  
Ἦλθεν ἐν φωνῇ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ· καὶ ἐδόξασα καὶ  
πάλιν δοξάσω· Ὁ οὖν ὄχλος, ὁ ἰστώσας καὶ ἀκούσας,  
ἔλεγε βροντὴν γεγονέναι. Ἄλλοι ἔλεγον· Ἄγγελος  
αὐτῷ λελάληκεν. Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς, καὶ εἶπεν·  
Οὐδεὶς ἐμὲ αὕτη ἢ φωνὴ γέγονεν, ἀλλὰ δι' ὑμᾶς. Νῦν  
κρίσις ἐστὶ τοῦ κόσμου τούτου· νῦν ὁ ἄρχων τοῦ κό-  
σμου τούτου ἐκβληθήσεται ἔξω· καὶ ἐγὼ ἐὰν ὑψωθῶ ἐκ  
τῆς γῆς πάντας ἑλκύσω πρὸς ἑμαυτόν. (Τοῦτο δὲ ἔλε-  
γε, σημαίνων ποίῳ θανάτῳ ἐμελλεν ἀποθνήσκειν).

Ἀπεκρίθη αὐτῷ ὁ ὄχλος· Ἡμεῖς ἠκούσαμεν ἐκ τοῦ νόμου ὅτι ὁ Χριστὸς μένει εἰς τὸν αἰῶνα, καὶ πῶς σὺ λέγεις ὅτι δεῖ ὑψοθῆναι τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου; Ἦτις ἐστὶν οὗτος ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου; Εἶπεν οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Ἔτι μικρὸν χρόνον τὸ φῶς μεθ' ὑμῶν ἐστι· περιπατεῖτε ἕως τὸ φῶς ἔχετε, ἵνα μὴ σκοτία ὑμᾶς καταλάβῃ· καὶ ὁ περιπατῶν ἐν τῇ σκοτίᾳ οὐκ οἶδε ποῦ ὑπάγει· Ἔως τὸ φῶς ἔχετε, πιστεύετε εἰς τὸ φῶς, ἵνα υἱοὶ φωτὸς γένησθε.

### Τῷ ΣΑΒΒΑΤῶ ΠΡΟ ΤΗΣ ΥΨΩΣΕΩΣ

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Σαββάτου τῆς ζ'. ἑβδομάδος Ματθαίου, σελ. 114).

### Τῇ ΚΥΡΙΑΚῃ ΠΡΟ ΤΗΣ ΥΨΩΣΕΩΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην

(γ'. 13—17)

Εἶπεν ὁ Κύριος· Οὐδεὶς ἀναβέβηκεν εἰς τὸν οὐρανόν, εἰμὴ ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβὼς, ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου, ὁ ὢν ἐν τῷ οὐρανῷ. Καὶ καθὼς Μωσῆς ὕψωσε τὸν ὄφιν ἐν τῇ ἐρήμῳ, οὕτως ὑψοθῆναι δεῖ τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου, ἵνα πᾶς ὁ πιστεύων εἰς αὐτὸν μὴ ἀπόληται, ἀλλ' ἔχῃ ζωὴν αἰώνιον. Οὕτω γὰρ ἠγάπησεν ὁ Θεὸς τὸν κόσμον, ὥστε τὸν Υἱὸν αὐτοῦ τὸν μονογενῆ ἔδωκεν ἵνα πᾶς ὁ πιστεύων εἰς αὐτὸν μὴ ἀπόληται, ἀλλ' ἔχῃ ζωὴν αἰώνιον. Οὐ γὰρ ἀπέστειλεν ὁ Θεὸς τὸν Υἱὸν αὐτοῦ εἰς τὸν κόσμον, ἀλλ' ἵνα σωθῇ ὁ κόσμος δι' αὐτοῦ.

14—Ἡ παγκόσμιος Ἰψωσις τοῦ τιμίου καὶ ζωοποιοῦ Σταυροῦ.

εἰς τὸν ὄρθρον

**Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην**

(16'. 28—36).

**Ἐ**ἶπεν ὁ Κύριος· Πάτερ, δόξασόν σου τὸ ὄνομα. (16'. 28) Ἦλθεν οὖν φωνὴ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ· Καὶ εἰδοῦσα, καὶ πάλιν δοξάσω. Ὁ οὖν ὁ ὄχλος, ὃ ἐστὼς καὶ ἀκούσας, ἔλεγε βροντὴν γεγονέναι. Ἄλλοι ἔλεγον Ἄγγελος αὐτῷ λελάληκεν. Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς, καὶ εἶπεν Ὁὐ δεῖ ἐμὲ αὕτη ἢ φωνὴ γέγονεν, ἀλλὰ δεῖ ὑμᾶς. Νῦν κρίσις ἐστὶ τοῦ κόσμου τούτου· νῦν ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου τούτου ἐκβληθήσεται ἔξω· καὶ γὰρ ἐὰν ὑψωθῶ ἐκ τῆς γῆς, πάντα ἑλκύσω πρὸς ἑμαυτόν (Τοῦτο δὲ ἔλεγε, σημαίνων ποίω θανάτῳ ἐμελλεν ἀποθνήσκειν.) Ἀπεκρίθη αὐτῷ ὁ ὄχλος· Ἡμεῖς ἠκούσαμεν ἐκ τοῦ νόμου ὅτι ὁ Χριστὸς μένει εἰς τὸν αἰῶνα, καὶ πῶς σὺ λέγεις ὅτι δεῖ ὑψωθῆναι τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου; τίς ἐστὶν οὗτος ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου; Εἶπεν οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Ἐτι μικρὸν χρόνον τὸ φῶς μεθ' ὑμῶν ἐστι· περιπατεῖτε ἕως τὸ φῶς ἔχετε, ἵνα μὴ σκοτία ὑμᾶς καταλάβῃ· καὶ ὁ περιπατῶν ἐν τῇ σκοτίᾳ, οὐκ αἶδε ποῦ ὑπάγει. Ἔως τὸ φῶς ἔχετε, πιστεῦτε εἰς τὸ φῶς, ἵνα υἱοὶ φωτός γένησθε.

εἰς τὴν λειτουργίαν

**Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην.**

(16'. 6—11, καὶ 13—20 καὶ 25—28, καὶ 30—35).

**Ἐ**πι καιρῷ ἐκείνῳ συμβούλιον ἐποίησαν οἱ Ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Πρεσβύτεροι κατὰ τοῦ Ἰησοῦ, ὅπως αὐτὸν ἀπολέσωσι. Καὶ παρεγένοντο πρὸς Πιλάτον, λέγοντες· Σταύρωσον, σταύρωσον αὐτόν. Λέγει αὐτοῖς ὁ Πιλάτος· Λάβετε αὐτόν ὑμεῖς, καὶ σταυρώσα-

τε) ἐγὼ γὰρ οὐκ εὗρισκω ἐν αὐτῷ αἰτίαν. Ἀπεκρίθησαν αὐτῷ οἱ Ἰουδαῖοι. Ἡμεῖς νόμον ἔχομεν, καὶ κατὰ τὸν νόμον ἡμῶν ὀφείλει ἀποθανεῖν, ὅτι ἑαυτὸν ἴσον τοῦ Θεοῦ ἐποίησεν. Ὅτε οὖν ἤκουσεν ὁ Πιλάτος τοῦτον τὸν λόγον, μᾶλλον ἐφρονήθη. Καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸ Πραιτώριον πάλιν, καὶ λέγει τῷ Ἰησοῦ Πέθεν εἰ σὺ; Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀπόκρισιν οὐκ ἔδωκεν αὐτῷ. Λέγει οὖν αὐτῷ ὁ Πιλάτος. Ἐμοὶ οὐ λαλεῖς; οὐκ οἶδας ὅτι ἐξουσίαν ἔχω σταυρῶσαί σε, καὶ ἐξουσίαν ἔχω ἀπολῦσαί σε; Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς. Οὐκ εἶχες ἐξουσίαν οὐδεμίαν κατ' ἐμοῦ, εἰ μὴ ἦν σοι δεδομένον ἄνωθεν. Ὁ οὖν Πιλάτος, ἀκούσας τοῦτον τὸν λόγον, ἤγαγον ἔξω τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἐκάθισεν ἐπὶ τοῦ βήματος, εἰς τόπον λεγόμενον *Λιθόστρωτος*, Ἑβραϊστὶ δὲ *Γαβθαθᾶ*. Ἦν δὲ Παρασκευὴ τοῦ Πάσχα, ὥρα δὲ ὡσεὶ ἕκτη, καὶ λέγει τοῖς Ἰουδαίοις Ἴδε ὁ Βασιλεὺς ὑμῶν. Οἱ δὲ ἐκραύγασαν Ἄρον, Ἄρον, σταυρῶσον αὐτόν. Λέγει αὐτοῖς ὁ Πιλάτος. Τὸν Βασιλέα ὑμῶν σταυρῶσω; Ἀπεκρίθησαν οἱ Ἀρχιερεῖς. Οὐκ ἔχομεν βασιλέα, εἰμὴ Καίσαρα. Τότε οὖν παρέδωκεν αὐτὸν αὐτοῖς, ἵνα σταυρωθῇ. Παρέλαβον δὲ τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἀπήγαγον Καὶ βιαστάζων τὸν Σταυρὸν αὐτοῦ, ἐξῆλθεν εἰς τὸν λεγόμενον *Κρανίου τόπον*, ὃς λέγεται Ἑβραϊστὶ, *Γολγοθᾶ*, ὅπου αὐτὸν ἐσταύρωσαν, καὶ μετ' αὐτοῦ ἄλλους δύο ἐντεῦθεν καὶ ἐντεῦθεν, μέσον δὲ τὸν Ἰησοῦν. Ἐγράφη δὲ καὶ τίτλον ὁ Πιλάτος, καὶ ἔθηκεν ἐπὶ τοῦ Σταυροῦ. Ἦν δὲ γεγραμμένον Ἰησοῦς ὁ Ναζωραῖος, ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων. Τοῦτον οὖν τὸν τίτλον πολλοὶ ἀνέγνωσαν τῶν Ἰουδαίων, ὅτι ἐγγὺς ἦν ὁ τόπος τῆς πόλεως, ὅπου ἐσταυ-

ρώθη ὁ Ἰησοῦς καὶ ἦν γεγραμμένον Ἑβραϊστί, Ἑλληνιστί, Ῥωμαϊστί. Εἰστήκεισαν δὲ παρὰ τῷ Σταυρῷ τοῦ Ἰησοῦ ἡ Μητέρα αὐτοῦ, καὶ ἡ ἀδελφὴ τῆς Μητρὸς αὐτοῦ, Μαρία ἡ τοῦ Κλωπᾶ, καὶ Μαρία ἡ Μαγδαλινή. Ἰησοῦς οὖν, ἰδὼν τὴν Μητέρα καὶ τὸν Μαθητὴν παρεαὐτῶτα, ὃν ἠγάπα, λέγει τῇ Μητρὶ αὐτοῦ Ἦναι, ἰδοὺ ὁ υἱός σου. Ἔπειτα λέγει τῷ Μαθητῇ Ἰδοὺ ἡ μήτηρ σου. Καὶ ἀπ' ἐκείνης τῆς ὥρας ἔλαβεν ὁ Μαθητὴς αὐτὴν εἰς τὰ ἴδια. Μετὰ τοῦτο, εἰδὼς ὁ Ἰησοῦς ὅτι πάντα ἤδη τετέλεστοι, κλίνας τὴν κεφαλὴν, παρέδωκε τὸ πνεῦμα. Οἱ οὖν, Ἰουδαῖοι, ἵνα μὴ μείνη ἐπὶ τοῦ σταυροῦ τὰ σώματα ἐν τῷ Σαββάτῳ, ἐπεὶ Παρασκευὴ ἦν. (ἦν γὰρ μεγάλη ἡ ἡμέρα ἐκείνη τοῦ Σαββάτου,) ἠρώτησαν τὸν Πιλάτον, ἵνα κατεργασθῶσιν αὐτῶν τὰ σκέλη, καὶ ἀρθῶσιν ἦλθον οὖν οἱ στρατιῶται καὶ τοῦ μὲν πρώτου κατέαξαν τὰ σκέλη, καὶ τοῦ ἄλλου τοῦ συσταυρωθέντος αὐτῷ ἐπὶ δὲ τὸν Ἰησοῦν ἐλθόντες, ὡς εἶδον αὐτὸν ἤδη τεθνηκότα, οὐ κατέαξαν αὐτοῦ τὰ σκέλη ἀλλ' εἰς τῶν στρατιωτῶν λόγχῃ αὐτοῦ τὴν πλευρὰν ἐνυξε, καὶ εὐθέως ἐξῆλθεν αἷμα καὶ ὕδωρ. Καὶ ὁ ὕδαρως μεμαρτύρηκε καὶ ἀληθινὴ ἐστὶν ἡ μαρτυρία αὐτοῦ.

### Τῷ ΣΑΒΒΑΤῳ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΥΨΩΣΙΝ

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Παρασκευῆς τῆς 8' ἑβδομάδος Ἰωάννου, σελ. 57).

### Τῇ ΚΥΡΙΑΚῃ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΥΨΩΣΙΝ

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς τρίτης Κυριακῆς τῶν νηστειῶν, σελ. 36).

15—Τοῦ ἁγίου μάρτυρος Νικήτα

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον Ματθαίου τῆς Τετάρτης τῆς γ' ἑβδομάδος σελ. 108).

- 16—Τῆς ἁγ. μεγαλομάρτ. Εὐφημίας τῆς πανευφήμου (Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Δευτέρας τῆς δ' ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 296).
- 20—Τοῦ ἁγ. μεγαλομάρτ. Εὐσταθίου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ (Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Τρίτης τῆς ιβ' ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 296).
- 23—Ἡ σύλληψις τοῦ τιμίου, ἐνδοξοῦ Προφήτου, Προδρόμου, καὶ Βαπτιστοῦ Ἰωάννου.

### Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(α'. 5—25).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἐγένετο ἐν ταῖς ἡμέραις Ἡρώδου τοῦ βασιλέως τῆς Ἰουδαίας ἱερεὺς τις ὀνόματι Ζαχαρίας, ἐξ ἐφημερίας Ἀβιά· καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ ἐκ τῶν θυγατέρων Ἀαρίων, καὶ τὸ ὄνομα αὐτῆς Ἐλισάβετ. Ἦσαν δὲ δίκαιοι ἀμφότεροι ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ, πορευόμενοι ἐν πάσαις ταῖς ἐντολαῖς καὶ δικαιώματι τοῦ Κυρίου ἀμεμπτοί. Καὶ οὐκ ἦν αὐτοῖς τέκνον, καθότι ἡ Ἐλισάβετ ἦν στείρα, καὶ ἀμφότεροι προδεδηκότες ἐν ταῖς ἡμέραις αὐτῶν ἦσαν. Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ ἱερατεῦσιν αὐτὸν ἐν τῇ τάξει τῆς ἐφημερίας αὐτοῦ ἐναντι τοῦ Θεοῦ, κατὰ τὸ ἔθος τῆς ἱερατείας, ἔλαχε τοῦ θυμιάσαι, εἰσελθὼν εἰς τὸν ναὸν τοῦ Κυρίου. Καὶ πᾶν τὸ πλῆθος τοῦ λαοῦ ἦν προσευχόμενον ἔξω ἐν τῇ ᾠρᾷ τοῦ θυμιάματος. Ὁφθῆ δὲ αὐτῷ ἄγγελος Κυρίου, ἑστὼς ἐκ δεξιῶν τοῦ θυσιαστηρίου τοῦ θυμιάματος· καὶ ἐταράχθη Ζαχαρίας ἰδὼν, καὶ φόβος ἐπέπεσεν ἐπ' αὐτόν. Εἶπε δὲ πρὸς αὐτόν ὁ ἄγγελος· Μὴ φοβοῦ Ζαχαρία· διότι εἰσηκούσθη ἡ δέησίς σου, καὶ ἡ γυνὴ

σου Ἐλισάβετ γεννήσει υἷόν σοι, καὶ καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰωάννην· καὶ ἔσται χαρὰ σοὶ καὶ ἀγάλλιασις, καὶ πολλοὶ ἐπὶ τῇ γεννήσει αὐτοῦ χαρήσονται. Ἔσται γὰρ μέγας ἐνώπιον τοῦ Κυρίου καὶ οἶνον καὶ σίκερα οὐ μὴ πῖνῃ· Καὶ Πνεύματος Ἁγίου πληροῦσεται ἔτι ἐκ κοιλίας μητρὸς αὐτοῦ καὶ πολλοὺς τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἐπιστρέψει ἐπὶ Κύριον τὸν Θεὸν αὐτῶν· καὶ αὐτὸς προελευσεται ἐνώπιον αὐτοῦ ἐν πνεύματι καὶ δυνάμει Ἡλιοῦ, ἐπιστρέψαι καρδίας πατέρων ἐπὶ τέκνα, καὶ ἀπειθεῖς ἐν φρονήσει δικαίων, ἑτοιμάσαι Κυρίῳ λαὸν κατεσκευασμένον· Καὶ εἶπε Ζαχαρίας πρὸς τὸν Ἄγγελον· Κατὰ τί γνώσομαι τοῦτο; ἐγὼ γάρ εἰμι πρεσβύτερος, καὶ γυνή μου προβεβηκυῖα ἐν ταῖς ἡμέραις αὐτῆς· Καὶ ἀποκρίθεισ ὁ Ἄγγελος, εἶπεν αὐτῷ· Ἐγὼ εἰμι Γαβριήλ, ὁ παρεστηκὼς ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ· καὶ ἀπεστάλην λαλῆσαι πρὸς σέ, καὶ εὐαγγελισασθαι σοὶ ταῦτα· Καὶ ἰδοὺ ἐσθὶ σιωπῶν καὶ μὴ δυνάμενος λαλῆσαι, ἄχρι ἧς ἡμέρας γένηται ταῦτα ἀνθ' ὧν οὐκ ἐπίστευαες τοῖς λόγοις μου, οἵτινες πληρωθήσονται εἰς τὸν καιρὸν αὐτῶν· Καὶ ἦν ὁ λαὸς προσδοκῶν τὸν Ζαχαρίαν, καὶ ἐθαύμαζον ἐν τῷ χρονίζειν αὐτὸν ἐν τῷ νυκτῷ Ἐξελθὼν δὲ οὐκ ἠδύνατο λαλῆσαι αὐτοῖς· καὶ ἐπέγνωσαν ὅτι ὄπτασίαν εἶώρακεν ἐν τῷ ναῷ· Καὶ αὐτὸς ἦν διανοεῶν αὐτοῖς, καὶ διέμενε κωφός· Καὶ ἐγένετο ὡς ἐπλήσθησαν αἱ ἡμέραι τῆς λειτουργίας αὐτοῦ, ἀπῆλθεν εἰς τὸν οἶκόν αὐτοῦ· Μετὰ δὲ ταῦτα τὰς ἡμέρας συνέλαβεν Ἐλισάβετ ἡ γυνὴ αὐτοῦ, καὶ περιέκρυεν ἑαυτὴν μῆνας πέντε, λέγουσα· Ὅτι οὕτω μοι ποιήσκειν ὁ Κύριος ἐν ἡμέραις, αἵς ἐπέιδεν ἀφελεῖν τὸ ἔνδιός μου ἐν ἀνθρώποις·



- 24—Τῆς ἁγίας πρωτομάρτυρος καὶ ἰσκαποστόλου Θέκλης  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Σαββάτου τῆς  
ἰζ' ἑβδομάδος Ματθαίου, σελ. 211).
- 26—Ἡ μετὰστασις τοῦ ἁγίου Ἀποστόλου καὶ Εὐαγγε-  
λιστοῦ Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου.

εἰς τὸν Ὅρθρον

(Ἀνάγν. τὸ ια'. ἑωθ. Εὐαγγέλιον, σελ. 22).

εἰς τὴν Λειτουργίαν.

### Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην

(ιθ', 25—27 καὶ κα'. 24—25).

**Τ**ῶ καιρῷ ἐκείνῳ εἰστήκεισαν παρὰ τῷ Σταυρῷ τοῦ  
Ἰησοῦ ἡ Μήτηρ αὐτοῦ, καὶ ἡ ἀδελφὴ τῆς Μητρὸς  
αὐτοῦ, Μαρία ἡ τοῦ Κλωπᾶ, καὶ Μαρία ἡ Μαγ-  
δαληνὴ Ἰησοῦς οὖν, ἰδὼν τὴν Μητέρα καὶ τὸν Μαθη-  
τὴν παρεστῶτα, ἐν ἡγάπα, λέγει τῇ Μητρὶ αὐτοῦ·  
Ἰὺναί, ἰδοὺ ὁ υἱός σου. Ἔπειτα λέγει τῷ Μαθητῇ· Ἰδοὺ  
ἡ μήτηρ σου. Καὶ ἀπ' ἐκείνης τῆς ὥρας ἔλαβεν ὁ Μα-  
θητὴς αὐτὴν εἰς τὰ ἴδια. Οὗτός ἐστιν ὁ Μαθητὴς, ὁ  
μαρτυρῶν περὶ τούτων καὶ γράψας ταῦτα· καὶ οἶδα-  
μεν ὅτι ἀληθὴς ἐστὶν ἡ μαρτυρία αὐτοῦ. Ἔστι δὲ καὶ  
ἄλλα πολλὰ ὅσα ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς, ἅτινα ἐὰν γρά-  
φηται καθ' ἓν, οὐδὲ αὐτὸν οἶμαι τὸν κόσμον χωρῆσαι  
τὰ γραφόμενα βιβλία· ἀμήν

- 28—Τοῦ ἑσίου πατρὸς ἡμῶν καὶ ἑμολογητοῦ Χαρίτωνος  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Παρασκευῆς τῆς  
β' ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 226).

- 30—Τοῦ ἁγ. ἱερομάρτ. Γρηγορίου, ἐπισκόπου τῆς με-  
γάλης Ἀρμενίας.

**Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον**

(κδ'. 42—47).

**Ἐ**ἶπεν ὁ Κύριος· Γρηγορεῖτε, ὅτι οὐκ οἴδατε ποία ἡ ὥρα ὃ ὁ Κύριος ὑμῶν ἔρχεται. Ἐκεῖνο δὲ γινώσκετε, ὅτι, εἰ ᾄδει ὁ εἰκοδεσπότης ποία φυλακῆ ὁ κλέπτῃς ἔρχεται, ἐγρηγόρησεν ἄν, καὶ οὐκ ἂν εἶσθε διορυγῆναι τὴν οἰκίαν αὐτοῦ. Διὰ τοῦτο καὶ ὑμεῖς γίνεσθε ἔτοιμοι, ὅτι ἡ ὥρα οὐ δοκεῖτε ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἔρχεται. Τίς ἄρα ἐστὶν ὁ πιστὸς δοῦλος καὶ φρόνιμος, ὃν κατέστησεν ὁ κύριος αὐτοῦ ἐπὶ τῆς θαλαπείας αὐτοῦ, τοῦ δίδοναι αὐτοῖς τὴν τροφήν ἐν καιρῷ; Μακάριος ὁ δοῦλος ἐκεῖνος, ὃν ἔλθων ὁ κύριος αὐτοῦ εὕρησει ποιῶντα οὕτως. Ἀμήν λέγω ἡμῖν ὅτι ἐπὶ πᾶσι τοῖς ὑπάρχουσιν αὐτοῦ καταστήσει αὐτόν.

**ΜΗΝ ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ**

- 1—Τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Ἀνανίου (Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγ. τοῦ ἀρχιστρατήγου Μιχαὴλ τῆς 6 Σεπτεμβρίου, σελ. 489).
- 2—Τοῦ ἁγίου ἱερομάρτυρος Κυπριανοῦ.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ ὁσίου Συμεῶν τῆς 1 Σεπτεμβρίου σελ. 487).
- 3—Τοῦ ἁγίου ἱερομάρ. Διονυσίου τοῦ Ἀρειοπαγίτου.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλ. τῆς Παρμασκευῆς τῆς 5' ἑβδομάδος Ματθαίου, σελ. 132).
- 6—Τοῦ ἁγίου καὶ ἐνδοξου Ἀποστόλου Θωμᾶ.  
(Ἀνάγνωθι τὸ ἔννατον ἰωθινόν, σελ. 19).
- 9—Τοῦ ἁγίου Ἀποστόλου Ἰακώβου τοῦ Ἀλφαίου.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγ. τῆς Δευτέρας τῆς γ' ἑβδομάδος Ματθαίου, σελ. 106).

Τῆς ΚΥΡΙΑΚῆς Τῶν ἁΓΙῶν ΠΑΤΕΡῶν  
ΕΙΔΗΣΙΣ

Κατὰ τὴν ἐνδεκάτην τοῦ παρόντος μηνός, εἰ τύχοι ἐν Κυριακῇ, ἢ τῇ πρώτῃ μετ' αὐτὴν ἐρχομένη, ψάλλεται ἡ ἀκολουθία τῶν τῆς Οἰκουμενικῆς Ἑβδόμης Συνόδου τριακοσίων πενήτηκοντα ἁγίων Πατέρων, ἐν ἣ ἀναγινώσκεται τὸ ἐξῆς Εὐαγγέλιον.

**Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου.**

(ε'. 14—19)

**Ε**ἶπεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ Μαθηταῖς· Ὑμεῖς ἔστε τὸ φῶς τοῦ κόσμου· οὐ δύναται πόλις κρυβῆναι, ἐπάνω ὄρους κειμένη· οὐδὲ κείουσι λύχνον, καὶ θέασιν αὐτὸν ὑπὸ τὸν μόδιον· ἀλλ' ἐπὶ τὴν λυχνίαν, καὶ λάμπει πᾶσι τοῖς ἐν τῇ οἰκίᾳ. Οὕτω λαμψάτω τὸ φῶς ὑμῶν ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, ὅπως ἴδωσιν ὑμῶν τὰ καλὰ ἔργα, καὶ δοξάσωσι τὸν Πατέρα ὑμῶν τὸν ἐν τοῖς οὐρανοῖς. Μὴ νομισητε ὅτι ἦλθον καταλύσαι τὸν νόμον, ἢ τοὺς προφῆτας· οὐκ ἦλθον καταλύσαι, ἀλλὰ πληρῶσαι. Ἀμὴν γάρ λέγω ὑμῖν· Ἔως ἂν παρέλθῃ ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ, ἴωτα ἓν, ἢ μία κεραία οὐ μὴ παρέλθῃ ἀπὸ τοῦ νόμου, ἕως ἂν πάντα γένηται. Ὃς εἰάν οὖν λύσῃ μίαν τῶν ἐντολῶν τούτων τῶν ἐλαχίστων, καὶ διδάξῃ οὕτω τοὺς ἀνθρώπους, ἐλάχιστος κληθήσεται ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν· ὅς δ' ἂν ποιῆσῃ καὶ διδάξῃ, οὗτος μέγας κληθήσεται ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν.

12—Τῶν ἁγ. μαρ Προβου, Ταράχου, καὶ Ἀνδρονίκου.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Τρίτης τῆς ε'.  
ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 296).

13—Τῶν ἁγίων μαρτύρων Κάρπου, Παπύλου Ἀγαθοδώρου, καὶ Ἀγαθονίκης.

**Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον**

(ζ'. 12—21.).

**Ἔ**πεν ὁ Κύριος· Πάντα ὅσα ἂν θέλητε, ἵνα ποιῶσιν ὑμῖν οἱ ἄνθρωποι, οὕτω καὶ ὑμεῖς ποιεῖτε αὐτοῖς· οὗτος γάρ ἐστιν ὁ νόμος καὶ οἱ προφῆται. Εἰσέλθετε διὰ τῆς στενῆς πύλης· ὅτι πλατεία ἡ πύλη, καὶ εὐρύχωρος ἡ ὁδὸς ἡ ἀπάγουσα εἰς τὴν ἀπώλειαν, καὶ πολλοὶ εἰσιν οἱ εἰσρχόμενοι δι' αὐτῆς· ὅτι στενὴ ἡ πύλη, καὶ τεθλιμμένη ἡ ὁδὸς ἡ ἀπάγουσα εἰς τὴν ζωὴν, καὶ ὀλίγοι εἰσιν οἱ εὐρίσκοντες αὐτήν. Προσέχετε δὲ ἀπὸ τῶν ψευδοπροφητῶν, οἵτινες ἔρχονται πρὸς ὑμᾶς ἐν ἐνδύμασι προβάτων, ἔσθωθεν δὲ εἰσι λύκοι ἄρπαγες ἀπὸ τῶν καρπῶν αὐτῶν ἐπιγνώσασθε αὐτούς. Μήτι συλλέγουσιν ἀπὸ ἀκανθῶν σταφυλήν, ἢ ἀπὸ τριβόλων σῦκα; Οὕτω πᾶν δένδρον ἀγαθὸν καρποῦς καλοὺς ποιεῖ, τὸ δὲ σαπρὸν δένδρον καρποῦς πονηροῦς ποιεῖ. Οὐ δύναται δένδρον ἀγαθὸν καρποῦς πονηροῦς ποιεῖν, οὐδὲ δὲ-δρον σαπρὸν καρποῦς καλοὺς ποιεῖν. Πᾶν δένδρον, μὴ ποιοῦν καρπὸν καλόν, ἐκκόπτεται, καὶ εἰς πῦρ βάλλεται· ἔρα γε ἀπὸ τῶν καρπῶν αὐτῶν ἐπιγνώσασθε αὐτούς. Οὐ πᾶς ὁ λέγων μοι· Κύριε, Κύριε, εἰσελεύσεται εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν, ἀλλ' ὁ ποιῶν τὸ θέλημα τοῦ Πατρὸς μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς.

16—Τοῦ ἁγίου μάρτυρος Λογγίου τοῦ ἑκατοντάρχου.  
(Ἀνάγνωθι τὸ ἑβδόμον Εὐαγγέλιον τῶν ἁγίων Παθῶν, σελ. 457).

18—Τοῦ ἁγίου Ἀποστόλου καὶ Εὐαγγελιστοῦ Λουκά.

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ ἀρχιστρατήγου  
Μιχαὴλ ὁ Σεπτεμβρίου, σελ. 582).

- 20—Τοῦ ὁσίου Γερασίμου, νέου ἀσκητοῦ τοῦ ἐκ τῆς  
νήσου Κεφαλληνίας.

*εἰς τὸν Ὅρθρον.*

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Παρασκευῆς τῆς  
β', ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 226.).

*εἰς τὴν Δευτερίαν*

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Πέμπτης τῆς δ',  
ἑβδομάδος Ματθαίου, σελ. 117.).

- 21—Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Ἰλαρίωνος τοῦ Μεγάλου.

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Παρασκευῆς τῆς  
β', ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 226.).

- 23—Τοῦ ἁγίου Ἀποστόλου Ἰακώβου τοῦ Ἀδελφο-  
θεοῦ, πρώτου ἐπισκόπου Ἱεροσολύμων

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς δευτέρας τῆς ζ',  
ἑβδομάδος Ματθαίου, σελ. 135.).

- 24—Τοῦ ἁγ. μάρ. Ἀρέθ, καὶ τῶν σὺν αὐτῷ.

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Σαββάτου τῆς ια',  
ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 292).

- 25—Τῶν ἁγ. μαρτύρων Μαρξιανοῦ, καὶ Μαρτυρίου.

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Παρασκευῆς τῆς  
ζ', ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 262.).

- 26—Τοῦ ἁγ. καὶ ἐνδοξοῦ μεγαλομ. Δημητρίου τοῦ μυ-  
ροβλήτου, καὶ ἡ ἀνάμνησις τοῦ μεγάλου Σεισμοῦ.

### Εὐαγγέλιον τοῦ ἁγίου

*εἰς τὸν Ὅρθρον*

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Τρίτης τῆς ιβ', ἑβδο-  
μάδος Λουκᾶ, σελ. 296.).

εἰς τὴν Λειτουργίαν

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Σαββάτου τῆς γ'. ἑβδομάδος Ἰωάννου, σελ. 48.)

**Ἔτερον εὐαγγέλιον τοῦ Σεισμοῦ.**

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Πέμπτης τῆς β' ἑβδομάδος Ματθαίου, σελ. 103.)

**ΜΗΝ ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ**

1—Τῶν ἁγίων καὶ θαυματουργῶν Ἀναργύρων, Κοσμά καὶ Δαμιανοῦ.

**Ἔκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον**

(ε' 1. καὶ 5—8).

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ προσκαλεσάμενος ὁ Ἰησοῦς τοὺς δώδεκα Μαθητὰς αὐτοῦ, ἔδωκεν αὐτοῖς ἐξουσίαν κατὰ πνευμάτων ἀκαθάρτων, ὥστε ἐκβάλλειν αὐτὰ καὶ θεραπεύειν πᾶσαν νόσον καὶ πᾶσαν μαλακίαν. Τούτους ἀπέστειλεν ὁ Ἰησοῦς, παραγγείλας αὐτοῖς, λέγων. Εἰς ὁδὸν ἐθνῶν μὴ ἀπέλθητε, καὶ εἰς πόλιν Σαμαρειτῶν μὴ εἰσέλθητε πορεύεσθε δὲ μᾶλλον πρὸς τὰ πρόβατα τὰ ἀπολωλότα οἴκου Ἰσραὴλ. Πορευόμενοι δὲ, κηρῦσσετε, λέγοντες· Ὅτι ἤγγικεν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. Ἀσθενοῦντας θεραπεύετε, λεπροὺς καθαρίζετε, νεκροὺς ἐγείρετε, δαιμόνια ἐκβάλλετε δωρεὰν ἐλάβετε, δωρεὰν δότε.

2—Τῶν ἁγίων μαρτύρων Ἀκινδύνου, καὶ τῶν σὺν αὐτῷ. (Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Τρίτης τῆς ε' ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 296).

3—Τῶν ἁγ. μαρτύρων Ἀκεψιμᾶ, Ἰωσήφ, καὶ Ἀειθαλᾶ. (Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Παρασκευῆς τῆς ζ'. ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 262).

6—Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Παύλου, ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ ὁμολογητοῦ.

**Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν**

(16'. 8—12).

**Ε**ἶπεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ Μαθηταῖς· Πᾶς δε ἂν ὁμολογήσῃ ἐν ἐμοὶ ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, καὶ ἔτι υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ὁμολογήσῃ ἐν αὐτῷ ἔμπροσθεν τῶν Ἀγγέλων τοῦ Θεοῦ· ὁ δὲ ἀρνησάμενός με ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων, ἀπαρνηθήσεται ἐνώπιον τῶν Ἀγγέλων τοῦ Θεοῦ· Καὶ πᾶς δε ἔρει λόγον εἰς τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου, ἀφεθήσεται αὐτῷ· τῷ δὲ εἰς τὸ Ἅγιον Πνεῦμα βλασφημήσαντι οὐκ ἀφεθήσεται. Ὅταν δὲ προσφέρωσιν ὑμᾶς ἐπὶ τὰς συναγωγὰς καὶ τὰς ἀρχὰς καὶ τὰς ἐξουσίας, μὴ μεριμνᾶτε, πῶς, ἢ τί ἀπολογησῆσθε, ἢ τί εἶπητε· τὸ γὰρ Ἅγιον Πνεῦμα διδάξει ὑμᾶς ἐν αὐτῇ τῇ ὥρᾳ ἃ δεῖ εἰπεῖν.

8—Ἡ σύναξις τοῦ ἀρχιστρατ. Μιχαήλ, καὶ τῶν λοιπῶν Ἀσωματων Δυνάμεων.

*εἰς τὸν Ὁρθρον.*

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Δευτέρας τῆς 4. ἑβδομάδος Ματθαίου σελ. 93).

*εἰς τὴν Λειτουργίαν.*

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ ἀρχιστρ. Μιχαήλ 6 Σεπτεμβρίου, σελ. 489).

13—Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου, ἀρχιεπ. Ἀλεξανδρείας τοῦ ἐλεήμονος

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Κυριακῆς τῶν ἁγίων Πατέρων σελ. 507).

13—Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν, Ἰωάννου, ἀρχιεπ. Κωνσταντινουπόλεως τοῦ Χρυσοστόμου.

W

εις τὸν Ὁρθρον

## Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην

(ἰ. 1—9)

**Ἔ**πεν ὁ Κύριος πρὸς τοὺς ἐληλυθότας πρὸς αὐτὸν Ἰουδαίους· Ἀμήν ἀμήν λέγω ὑμῖν· Ὁ μὴ εἰσερχόμενος διὰ τῆς θύρας εἰς τὴν αὐλήν τῶν προβάτων, ἀλλὰ ἀναβαίνων ἀλλαχόθεν, ἐκεῖνος κλέπτης ἐστὶ καὶ ληστής· ὁ δὲ εἰσερχόμενος διὰ τῆς θύρας ποιμὴν ἐστὶ τῶν προβάτων. Τούτῳ ὁ θυρωρὸς ἀνοίγει, καὶ τὰ πρόβατα τῆς φωνῆς αὐτοῦ ἀκούει, καὶ τὰ ἴδια πρόβατα καλεῖ κατ' ὄνομα, καὶ ἐξάγει αὐτά. Καὶ ὅταν τὰ ἴδια πρόβατα ἐκβάλῃ, ἔμπροσθεν αὐτῶν πορεύεται καὶ τὰ πρόβατα αὐτῶ ἀκολουθεῖ, ὅτι οἶδασιν τὴν φωνὴν αὐτοῦ· Ἄλλοτρίῳ δὲ οὐ μὴ ἀκολουθήσωσιν, ἀλλὰ φεύξονται ἀπ' αὐτοῦ· ὅτι οὐκ οἶδασιν τῶν ἄλλοτρίων τὴν φωνὴν. Ταύτην τὴν παροιμίαν εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· ἐκεῖνοι δὲ οὐκ ἔγνωσαν τίνα ἦν ἃ ἐλάλει αὐτοῖς. Εἶπεν οὖν πάλιν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Ἀμήν ἀμήν λέγω ὑμῖν ὅτι ἐγὼ εἰμι ἡ θύρα τῶν προβάτων. Πάντες ὅσοι ἤλθον πρὸ ἐμοῦ, κλέπται· εἰσὶ καὶ λησταί· ἀλλ' οὐκ ἤκουσαν αὐτῶν τὰ πρόβατα. Ἐγὼ εἰμι ἡ θύρα· δι' ἐμοῦ ἐάν τις εἰσέλθῃ, σωθήσεται, καὶ εἰσελεύσεται, καὶ ἐξελεύσεται, καὶ νομὴν εὐρήσει.

*Εἰς τὴν Λειτουργίαν.*

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ βαίου Συμεῶν 1 Σεπτεμβρίου, σελ. 487).

14—Τοῦ ἁγ. Ἀποστόλου Φιλίππου.

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς πρώτης Κυριακῆς τῶν νηστειῶν, σελ. 372).



- 15—Τῶν ἁγίων μαρ. καὶ ὁμολογητῶν Γουρία, Σαμωνᾶ, καὶ Ἀβίβου.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Σαββάτου τῆς ιζ' ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 397)
- 16—Τοῦ ἁγίου ἐνδόξου Ἀποστόλου καὶ Εὐαγγελιστοῦ Ματθαίου.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Σαββάτου τῆς ε' ἑβδομάδος Ματθαίου, σελ. 125)
- 17—Τοῦ ἐν ἁγίαις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου, ἐπισκόπου Νεοκαισαρείας, τοῦ θαυματουργοῦ.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῶν ἁγίων Ἀναργύρων 1 Νοεμβρίου, σελ. 504)
- 21—Ἡ ἐν τῷ καὶ εἰσοδὸς τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου.  
*εἰς τὸν ὄρθρον*  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Θεοτόκου 8 Σεπτεμβρίου εἰς τὸν ὄρθρον, σελ. 490).  
*εἰς τὴν λειτουργίαν*  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Θεοτόκου 8 Σεπτεμβρίου εἰς τὴν λειτουργίαν, σελ. 491).
- 24—Τῶν ἁγ. ἱερομάρτ. Κλήμεντος Ρώμης· καὶ Πέτρου Ἀλεξανδρείας.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Σαββάτου τῆς γ' ἑβδομάδος Ἰωάννου σελ. 48).
- 25—Τῆς ἁγίας μεγαλομάρτυρος Λικατερίνης.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Δευτέρας τῆς ιε' ἑβδομάδος Ματθαίου, σελ. 195).
- 30—Τοῦ ἁγ. καὶ ἐνδόξου Ἀποσ. Ἀνδρέου τοῦ πρώτου.  
*εἰς τὸν ὄρθρον*  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς δευτέρας Κυριακῆς Ματθαίου, σελ. 105).

*εἰς τὴν Λειτουργίαν*  
 ('Ανάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Τετάρτης τῆς  
 Διακαινησίμου, σελ. 28).

## ΜΗΝ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ

- 4—Τῆς ἁγίας μεγαλομάρτυρος Βαρβάρας.  
 ('Ανάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Δευτέρας τῆς ιε'  
 ἑβδομάδος Ματθαίου, σελ. 195)
- 5—Τοῦ ὁσ. καὶ θεοφ. πατρὸς ἡμῶν Σάββα τοῦ ἡγιασ.  
*εἰς τὸν ὄρθρον*  
 ('Ανάγνωθι τὸ εὐαγγέλιον τῆς Παρασκευῆς τῆς β'  
 ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 226).  
*εἰς τὴν Λειτουργίαν*  
 ('Ανάγνωθι τὸ εὐαγγέλιον τῆς Πέμπτης τῆς δ'  
 ἑβδομάδος Ματθαίου, σελ. 117).
- 6—Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Νικολάου, ἐπισκόπου  
 Μύρων τῆς Λυκίας, τοῦ θαυματουργοῦ.  
*εἰς τὸν ὄρθρον*  
 ('Ανάγνωθι τὸ εὐαγγέλιον Ἰω. τοῦ Χρυσοστ. εἰς  
 τὸν ὄρθρον 13 Νοεμβρίου, σελ. 506).  
*εἰς τὴν Λειτουργίαν*  
 ('Ανάγνωθι τὸ εὐαγγέλιον τῆς Παρασκευῆς τῆς β'  
 ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 226)
- 9—Ἡ σύλληψις τῆς ἁγίας καὶ θεοπρεμήτορος Ἄννης.  
 ('Ανάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Σαββάτου τῆς ε',  
 ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 240).

## Τῆ ΚΥΡΙΑΚῆ ΤΩΝ ΑΓ. ΠΡΟΠΑΤΟΡΩΝ ΕΙΔΗΣΙΣ

Κατὰ τὴν ἑνδεκάτην τοῦ παρόντος μηνός, εἰ τύχοι

ἐν Κυριακῇ, ἣ τῇ πρώτῃ μετ' αὐτὴν ἐρχομένη, μνησθῆναι ποιούμεθα τῶν ἁγίων Προπατόρων τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἐν ἧ ἀναγιγνώσκεται τὸ ἐξῆς Εὐαγγέλιον.

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς ἐνδεκάτης Κυριακῆς Λουκᾶ, σελ. 293).

12—Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Σπυρίδωνος, ἐπισκόπου Τριφυθοῦντος, τοῦ θαυματουργοῦ.

Εἰς τὸν Ὄρθρον.

(Ἀνάγν. τὸ Εὐαγγ. Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου εἰς τὸν ὄρθρον 13 Νοεμβ. σελ. 506).

Εἰς τὴν Λειτουργίαν

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ ὁσίου Συμεῶν 1 Σεπτεμβρίου, σελ. 579).

15—Τοῦ ἁγίου ἱερομάρτυρος Ἐλευθερίου.

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ πρώτου Σαββάτου τῶν νηστειῶν, σελ. 371).

17—Τοῦ ἁγ. προφήτου Δανιὴλ καὶ τῶν ἁγ. Τριῶν Παίδων, Ἀνανίου, Ἀζαρίου καὶ Μισαήλ καὶ τοῦ ἁγίου Διονυσίου, ἀρχιεπισκόπου Αἰγίνης ἐκ τῆς νῆσου Ζακύνθου.

**Εὐαγγέλιον τοῦ προφήτου καὶ τῶν ἁγίων Παίδων.**

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Πέμπτης τῆς ζ' ἐβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 261).

**Ἄλλο Εὐαγγέλιον τοῦ ἁγίου.**

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ ὁσίου Συμεῶν 1 Σεπτεμβρίου, σελ. 487).

20—Τοῦ ἁγ. ἱερομάρτυρος Ἰγνατίου τοῦ Θεοφόρου,

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Παρασκευῆς τῆς  
 ιγ' ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 305).

Τῶ ΣΑΒ. ΠΡΟ ΤΗΣ ΧΡΙΣΤΟΥ ΓΕΝΝΗΣ.

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Σαββάτου τῆς ιδ'  
 ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 299).

Τῆ ΚΥΡΙΑΚῃ ΠΡΟ ΤΗΣ ΧΡΙΣΤΟΥ

ΓΕΝΝΗΣΕΩΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαίου

(α'. 1—25).

**Β**ίβλος γενέσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ, γιοῦ Δαβίδ,  
 γιοῦ Ἀβραάμ. Ἀβραάμ ἐγέννησε τὸν Ἰσαάκ·  
 Ἰσαάκ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰακώβ· Ἰακώβ δὲ ἐγέν-  
 νησε τὸν Ἰούδαν καὶ τοὺς ἀδελφοὺς αὐτοῦ· Ἰούδας δὲ  
 ἐγέννησε τὸν Φαρὲς καὶ τὸν Ζαρὰ ἐκ τῆς Θάμαρ· Φα-  
 ρὲς δὲ ἐγέννησε τὸν Ἐσῶμ· Ἐσῶμ δὲ ἐγέννησε τὸν  
 Ἀράμ· Ἀράμ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἀμιναδάβ· Ἀμινα-  
 δὰδ δὲ ἐγέννησε τὸν Ναασσών· Ναασσών δὲ ἐγέννησε  
 τὸν Σαλμών· Σαλμών δὲ ἐγέννησε τὸν Βοὺζ ἐκ τῆς  
 Ραγὰβ· Βοὺζ δὲ ἐγέννησε τὸν Ὠθῆδ ἐκ τῆς Ρούθ·  
 Ὠθῆδ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰεσσαί· Ἰεσσαί δὲ ἐγέννησε  
 τὸν Δαβίδ τὸν βασιλεῖα· Δαβίδ δὲ ὁ βασιλεὺς ἐγέννησε  
 τὸν Σολομῶντα ἐκ τῆς τοῦ Οὐρίου Σολομῶν δὲ ἐγέν-  
 νησε τὸν Ροβοάμ· Ροβοάμ ἐγέννησε τὸν Ἀβιά· Ἀβιά  
 δὲ ἐγέννησε τὸν Ἀσά· Ἀσά δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰωσα-  
 φάτ· Ἰωσαφάτ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰωράμ· Ἰωράμ δὲ  
 ἐγέννησε τὸν Ὀζιαν· Ὀζιαν δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰωάθαμ·  
 Ἰωάθαμ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἐχαζ· Ἐχαζ δὲ ἐγέννησε  
 τὸν Ἐζεκιαν· Ἐζεκιαν δὲ ἐγέννησε τὸν Μανασσῆ·  
 Μανασσῆ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἀμών· Ἀμών δὲ ἐγέν-

νησε τὸν Ἰωσὶαν· Ἰωσίας δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰερονίαν  
 καὶ τοὺς ἀδελφοὺς αὐτοῦ ἐπὶ τῆς μετοικασίας Βαβυ-  
 λῶνος. Μετὰ δὲ τὴν μετοικασίαν Βαβυλῶνος Ἰερονίας  
 ἐγέννησε τὸν Σπλαθιήλ· Σπλαθιήλ δὲ ἐγέννησε τὸν  
 Ζοροβάβελ· Ζοροβάβελ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἀθιαούδ· Ἀ-  
 θιαούδ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἐλιακείμ· Ἐλιακείμ δὲ ἐγέν-  
 νησε τὸν Ἀζώρ· Ἀζώρ δὲ ἐγέννησε τὸν Βαδῶκ· Βαδῶκ  
 δὲ ἐγέννησε τὸν Ἀχειμ· Ἀχειμ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἑλιοῦδ·  
 Ἑλιοῦδ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἑλεάζαρ· Ἑλεάζαρ δὲ ἐγέν-  
 νησε τὸν Ματθάν· Ματθάν δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰακώβ· Ἰακώβ  
 δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰωσήφ τὸν ἀνδρα Μαρίας, ἐξ ἧς ἐγεν-  
 νήθη ἸΗΣΟΥΣ ὁ λεγόμενος Χριστός. Πᾶσαι οὖν αἱ γε-  
 νεαὶ ἀπὸ Ἀθραάμ ἕως Δαβὶδ γενεαὶ δέκα τέσσαρες· καὶ  
 ἀπὸ Δαβὶδ ἕως τῆς μετοικασίας Βαβυλῶνος γενεαὶ  
 δέκα τέσσαρες· καὶ ἀπὸ τῆς μετοικασίας Βαβυλῶνος  
 ἕως τοῦ Χριστοῦ γενεαὶ δέκα τέσσαρες. Τοῦ δὲ Ἰησοῦ  
 Χριστοῦ ἡ γέννησις οὕτως ἦν· μνηστειθείσης γὰρ τῆς  
 Μητρός αὐτοῦ Μαρίας πρὸ Ἰωσήφ, πρὶν ἢ συναλθεῖν  
 αὐτοῦς, εὐρέθη ἐν γαστρὶ ἔχουσα ἐκ Πνεύματος Ἁ-  
 γίου. Ἰωσήφ δὲ ὁ ἀνὴρ αὐτῆς, δίκαιος ὢν, καὶ μὴ θέ-  
 λων αὐτὴν παραδοιγματοῖσαι, ἐβουλήθη λάθρα ἀπολυ-  
 σαι αὐτήν. Ταῦτα δὲ αὐτοῦ ἐθυμηθῆντος, ἰδοὺ ἄγ-  
 γελος Κυρίου κατ' ὄναρ ἐφάνη αὐτῷ, λέγων· Ἰωσήφ,  
 υἱὸς Δαβὶδ μὴ φοβηθῆς παραλαβεῖν Μαρίαν τὴν γυ-  
 ναϊκά σου τὸ γὰρ ἐν αὐτῇ γεννηθὲν ἐκ Πνεύματος  
 ἐστὶν Ἁγίου. Τέξεται οὖν υἱόν, καὶ καλέσεις τὸ ὄνομα  
 αὐτοῦ ἸΗΣΟΥΝ· αὐτός γὰρ σώσει τὸν λαόν αὐτοῦ  
 ἀπὸ τῶν ἁμαρτιῶν αὐτῶν. (Ταῦτο δὲ ἔβλεν γέγονεν,  
 ἵνα πληρωθῇ τὸ ρηθὲν ὑπὸ τοῦ Κυρίου διὰ τοῦ Προ-  
 φήτου, λέγοντος· ἰδοὺ ἡ Παρθένος ἐν γαστρὶ ἔξει, καὶ

τέξεται Υἱόν, καὶ καλέσουσι τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἐμμανουήλ, ὃ ἔστι μεθερμηνευόμενον, μεθ ἡμῶν ὁ Θεός. Διεγερθεὶς δὲ ὁ Ἰωσήφ ἀπὸ τοῦ ὕπνου, ἐποίησεν ὡς προσέταξεν αὐτῷ ὁ Ἄγγελος Κυρίου, καὶ παρέλαβε τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, καὶ οὐκ ἐγίνωσκεν αὐτήν, ἕως οὗ ἔτεκε τὸν Υἱὸν αὐτῆς τὸν πρωτότοκον, καὶ ἐκάλεσε τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἸΗΣΟΥΝ.

## ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ

ΤΩΝ ΩΡΩΝ

### ΤΗΣ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ΤΩΝ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ

ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΤΗΣ Α' ΩΡΑΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(α' 18—25)

Τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἡ γέννησις οὕτως ἦν· μετὰ  
στευθείσης γὰρ τῆς Μητρὸς αὐτοῦ Μαρίας τῷ Ἰω-  
σήφ, πρὶν ἢ συνελθεῖν αὐτούς, εὗρέθη ἐν γαστρὶ  
ἔχουσα ἐκ Πνεύματος Ἁγίου. Ἰωσήφ δὲ ὁ ἀνὴρ αὐ-  
τῆς δίκαιος ἦν, καὶ μὴ θέλων αὐτήν παραδειγματίσαι,  
ἐβουλήθη λάθρα ἀπολύσαι αὐτήν. Τὰυτὰ δὲ αὐτοῦ ἐνθυ-  
μηθέντος, ἰδοὺ Ἄγγελος Κυρίου κατ' ὄναρ ἐφάνη αὐ-  
τῷ, λέγων· Ἰωσήφ, μὴς Δαβὶδ, μὴ φοβηθῆς παρα-  
λαβεῖν Μαριάμ τὴν γυναῖκά σου· τὸ γὰρ ἐν αὐτῇ γεν-  
νηθὲν ἐκ Πνεύματος ἁγίου ἔστιν Ἁγίου. Τέξεται δὲ Υἱόν,  
καὶ καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἸΗΣΟΥΝ· αὐτὸς γάρ

σώσει τὸν λαὸν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ἁμαρτιῶν αὐτῶν (Τοῦτο δὲ ὄλον γέγονεν, ἵνα πληρωθῇ τὸ ρηθὲν ὑπὸ τοῦ Κυρίου διὰ τοῦ Προφήτου, λέγοντες· Ἰδοὺ ἡ Παρθένος ἐν γαστρὶ ἔξει, καὶ τέξεται Υἱόν, καὶ καλέσουσι τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἐμμανουήλ, ὃ ἔστι μεθερμηνευόμενον, μεθ' ἡμῶν ὁ θεός.) Διεγερθεὶς δὲ ὁ Ἰωσήφ ἀπὸ τοῦ ὕπνου, ἐποίησεν ὡς προσέταξεν αὐτῷ ὁ Ἄγγελος Κυρίου· καὶ παρέλαβε τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, καὶ οὐκ ἐγίνωσκεν αὐτήν, ἕως οὗ ἔτεκε τὸν Υἱὸν αὐτῆς τὸν πρωτότοκον, καὶ ἐκάλεσε τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἸΗΣΟΥΝ.

## ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΤΗΣ Γ'. ΩΡΑΣ

## Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν.

(β'. 1—20).

**Ε**ν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις ἐξῆλθε δόγμα παρὰ Καίσαρος Αὐγούστου, ἀπογράφεσθαι πᾶσαν τὴν οἰκουμένην. (Αὕτη ἡ ἀπογραφή πρώτη ἐγένετο, ἡγεμονεύοντος τῆς Συρίας Κυρηνίου.) Καὶ ἐπορεύοντο πάντες ἀπογράφεσθαι, ἕκαστος εἰς τὴν ἰδίαν πόλιν. Ἀνέβη δὲ καὶ Ἰωσήφ ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας, ἐκ πόλεως Ναζαρέτ, εἰς τὴν Ἰουδαίαν, εἰς πόλιν Δαβὶδ, ἣτις καλεῖται Βηθλεὲμ, (διὰ τὸ εἶναι αὐτὸν ἐξ οἴκου καὶ πατρῴας Δαβὶδ,) ἀπογράφεσθαι σὺν Μαρίας τῇ μεμνηστευμένῃ αὐτῷ γυναικί, οὕσῃ ἐγκύω. Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ εἶναι αὐτοὺς ἐκεῖ, ἐπλήσθησαν αἱ ἡμέραι τοῦ τεκεῖν αὐτήν· καὶ ἔτεκε τὸν Υἱὸν αὐτῆς τὸν πρωτότοκον, καὶ ἐσπαργάνωσεν αὐτὸν, καὶ ἀνέκλινεν αὐτὸν ἐν τῇ φάτνῃ· διότι οὐκ ἦν αὐταῖς τόπος ἐν τῷ καταλύματι. Καὶ ποιμένες ἦσαν ἐν τῇ χώρᾳ τῇ αὐτῇ ἀγρυπλοῦντες καὶ φυλάσσοντες φυλακὰς τῆς νυκτὸς ἐπὶ τὴν ποίμνην αὐτῶν. Καὶ ἰδοὺ Ἄγγελος Κυ-

ρίου ἐπέστη αὐτοῖς. καὶ δόξα Κυρίου περιέλαμ-  
ψεν αὐτούς· καὶ ἐροβήθησαν φόβον μέγαν. Καὶ εἶπον  
αὐτοῖς ὁ Ἄγγελος· μὴ φοβεῖσθε· ἰδοὺ γὰρ εὐαγγελίζο-  
μαι ὑμῖν χαρὰν μεγάλην, ἣτις ἔσται παντὶ τῷ λαῷ·  
ὅτι ἐτέχθη ὑμῖν σήμερον Σωτὴρ, ὃς ἔστι Χριστὸς Κύ-  
ριος ἐν πόλει Δαβὶδ. Καὶ τοῦτο ὑμῖν τὸ σημεῖον· εὗ-  
ρήσετε βρέφος ἐσπαργανωμένον, κείμενον ἐν τῇ φάτνῃ.  
Καὶ ἐξαίφνης ἐγένετο σὺν τῷ Ἄγγέλῳ πλῆθος στρα-  
τιᾶς οὐρανοῦ, αἰνοῦντων τὸν Θεόν, καὶ λεγόντων· Δόξα  
ἐν ὑψίστοις Θεῷ, καὶ ἐπὶ γῆς εἰρήη, ἐν ἀνθρώποις  
εὐδοκία. Καὶ ἐγένετο, ὡς ἀπῆλθον ἀπ' αὐτῶν εἰς τὸν  
οὐρανὸν οἱ Ἄγγελοι, καὶ οἱ ἄνθρωποι οἱ ποιμένες εἶπον  
πρὸς ἀλλήλους· αἰτήσομεν ἃ ἕως Βηθλεέμ, καὶ ἰδο-  
μεν τὸ ρῆμα τοῦτο τὸ γεγονός, ὃ ὁ Κύριος ἐγνώρισεν  
ἡμῖν. Καὶ ἦλθον σπεύσαντες, καὶ ἀνεῦρον τὴν τε Μα-  
ριάμ, καὶ τὸν Ἰωσήφ, καὶ τὸ βρέφος κείμενον ἐν τῇ φά-  
τνῃ. Ἰδόντες δὲ διεγνώρισαν περὶ τοῦ ρήματος τοῦ  
λαληθέντος αὐτοῖς περὶ τοῦ παιδίου τοῦτου. Καὶ πάν-  
τες οἱ ἀκούσαντες ἐθαύμασαν περὶ τῶν λαληθέντων  
ὑπὸ τῶν ποιμενῶν πρὸς αὐτούς. Ἡ δὲ Μαριάμ πάντα  
συνετήρει τὰ ρήματα ταῦτα, συμβάλλουσα ἐν τῇ καρ-  
δίᾳ αὐτῆς. Καὶ ὑπέστρεψαν οἱ ποιμένες δοξάζοντες, καὶ  
αἰνοῦντες τὸν Θεὸν ἐπὶ πᾶσιν, οἷς ἤκουσαν καὶ εἶδον,  
καθὼς ἐλαλήθη πρὸς αὐτούς.

### ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΤΗΣ 7' ΩΡΑΣ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον.

(β'. 1—12).

**Τ**οῦ Ἰησοῦ γεννηθέντος ἐν Βηθλεέμ τῆς Ἰουδαίας  
ἐν ἡμέραις Ἰρῶδου τοῦ βασιλέως, ἰδοὺ μάγος  
ἀπὸ Ἀνατολῶν παρεγένοντο εἰς Ἱερουσόλυμα,



λέγοντες· Ποῦ ἔστιν ὁ τεχθεὶς Βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων ; εἶδομεν γὰρ αὐτοῦ τὸν ἀστέρα ἐν τῇ Ἀνατολῇ καὶ ἤλθομεν προσκυνῆσαι αὐτῷ. Ἀκούσας δὲ Ἡρώδης ὁ βασιλεὺς ἐταράχθη, καὶ πᾶσα Ἰροσόλυμα μετ' αὐτοῦ. Καὶ συναγαγὼν πάντας τοὺς Ἀρχιερεῖς καὶ Γραμματεῖς τοῦ λαοῦ, ἐπυνθάνετο παρ' αὐτῶν ποῦ ὁ Χριστὸς γεννᾶται. Οἱ δὲ εἶπον αὐτῷ· Ἐν Βηθλεὲμ τῆς Ἰουδαίας, οὕτω γὰρ γέγραπται διὰ τοῦ προφήτου. Καὶ σὺ, Βηθλεὲμ, γῆ Ἰούδα, οὐδαμῶς ἐλαχίστη εἰ ἐν τοῖς ἡγεμόσιν Ἰούδα· ὅτι σοῦ γὰρ μοι ἐξελεύσεται Ἡγεγούμενος, ὅστις ποιματεῖ τὸν λαόν μου τὸν Ἰσραήλ. Τότε Ἡρώδης, λάθρα καλέσας τοὺς μάγους, ἠκρίβωσε παρ' αὐτῶν τὴν χρόνον τοῦ φαινομένου ἀστέρος, καὶ πέμψας αὐτοὺς εἰς Βηθλεὲμ, εἶπε, Πορευθέντες, ἀκριβῶς ἐξετάσατε περὶ τοῦ παιδίου· ἐπὶ ἂν εὕρητε, ἀπαγγεῖλάτε μοι, ἕπειά καὶ ἐγὼ ἐλθὼν προσκυνήσω αὐτῷ. Οἱ δὲ ἀκούσαντες τοῦ βασιλέως, ἐπορεύθησαν. Καὶ ἰδοὺ ὁ ἀστήρ, ὃν εἶδον ἐν τῇ Ἀνατολῇ, προῆγεν αὐτούς, ἕως ἐλθὼν ἕστη ἐπάνω, οὐ ἦν τὸ παιδίον. Ἰδόντες δὲ τὸν ἀστέρα, ἐχάρησαν χαρὰν μεγάλην σφόδρα. Καὶ ἐλθόντες εἰς τὴν οἰκίαν, εὗρον τὸ παιδίον μετὰ Μαρίας τῆς Μητρὸς αὐτοῦ καὶ πεσόντες προσεκύνησαν αὐτῷ καὶ ἀνοίξαντες τοὺς θησαυροὺς αὐτῶν, προσήνεγκαν αὐτῷ δῶρα, χρυσὸν καὶ λίθινον καὶ σμύρναν. Καὶ χρηματισθέντες κατ' ὄναρ μὴ ἀνακάμψαι πρὸς Ἡρώδη, δι' ἄλλης ὁδοῦ ἀνεχώρησαν εἰς τὴν χώραν αὐτῶν.

## ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΤΗΣ Θ'. ΩΡΑΣ

## Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(β'. 13—23).

**Α**ναχωρησάντων τῶν Μάγων, ἰδοὺ Ἄγγελος Κυρίου φαίνεται κατ' ὄναρ τῷ Ἰωσήφ, λέγων· Ἐγερθεῖς, παράλαβε τὸ παιδίον καὶ τὴν Μητέρα αὐτοῦ, καὶ φεύγε εἰς Αἴγυπτον, καὶ ἴσθι ἐκεῖ, ἕως ἂν εἶπω σοι· μέλλει γάρ Ἡρώδης ζητεῖν τὸ παιδίον, τοῦ ἀπολέσαι αὐτό. Ὁ δὲ ἐγερθεῖς, παρέλαβε τὸ παιδίον καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ νυκτός, καὶ ἀνεχώρησαν εἰς Αἴγυπτον· καὶ ἦν ἐκεῖ ἕως τῆς τελευταίας Ἡρώδου· ἵνα πληρωθῇ τὸ ρηθὲν ὑπὸ τοῦ Κυρίου διὰ τοῦ Προφήτου, λέγοντος· ἐξ Αἰγύπτου ἐκάλεσα τὸν Ἰσραὴλ μου. Τότε Ἡρώδης, ἰδὼν ὅτι ἐνεπαύθη ὑπὸ τῶν μάγων, ἐθυμώθη λίαν, καὶ ἀποστείλας ἀνεῖλε πάντας τοὺς παῖδας τοὺς ἐν Βηθλεὲμ καὶ ἐν πᾶσι τοῖς ὄρεισι αὐτῆς ἀπὸ διετούς καὶ κωιωτέρου, κατὰ τὸν χρόνον ἐν ᾧ κριθώσε παρὰ τῶν μάγων. Τότε ἐπληρώθη τὸ ρηθὲν ὑπὸ Ἰεραμίου τοῦ Προφήτου λέγοντος· Φωνή ἐν Βαρμᾷ ἠκούσθη, θρήνος καὶ κλαυθμὸς καὶ ὄδυρος πολὺς. Βαχὴλ κλαίουσα τὰ τέκνα αὐτῆς· καὶ οὐκ ἦσθε παρακληθῆναι, ὅτι οὐκ εἰσὶ. Τελευταίως δὲ τοῦ Ἡρώδου, ἰδοὺ Ἄγγελος Κυρίου κατ' ὄναρ φαίνεται τῷ Ἰωσήφ ἐν Αἴγύπτῳ, λέγων· Ἐγερθεῖς, παράλαβε τὸ παιδίον καὶ τὴν Μητέρα αὐτοῦ, καὶ πορεύου εἰς γῆν Ἰσραὴλ. τεθνήκασι γάρ οἱ ζητοῦντες τὴν ψυχὴν τοῦ παιδίου. Ὁ δὲ ἐγερθεῖς, παρέλαβε τὸ παιδίον καὶ τὴν Μητέρα αὐτοῦ, καὶ ἦλθεν εἰς γῆν Ἰσραὴλ. Ἀκούσας δὲ ὅτι Ἀρχὴλαος βασιλεύει ἐπὶ τῆς Ἰουδαίας ἀντι Ἡρώδου τοῦ πατρὸς αὐτοῦ, ἐφόβηθη ἐκαὶ ἀπελθεῖν Χρηματι

σθεις δὲ κατ' ὄναρ, ἀνεχώρησε εἰς τὰ μέρη τῆς Γαλιλαίας. Καὶ ἐλθὼν κατώκησεν εἰς πόλιν λεγομένην Ναζαρέτ· ὅπως πληρωθῆ τὸ ρηθὲν διὰ τῶν Προφητῶν· Ὅτι Ναζωραῖος κληθήσεται.

εἰς τὸν Ἐσπερινὸν ἢ Λειτουργίαν

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς τρίτης ὥρας ὄπισθεν, σελ. 513).

25—Ἡ κατὰ σάρκα γέννησις τοῦ Θεοῦ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

εἰς τὸν Ὄρθρον.

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς πρώτης ὥρας ὄπισθεν, σελ. 512).

εἰς τὴν Λειτουργίαν

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς ἕκτης ὥρας ὄπισθεν, σελ. 514).

26—Ἡ σύναξις τῆς Ὑπεραγίας Δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου.

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς ἐνάτης ὥρας ὄπισθεν, σελ. 516).

27—Τοῦ ἁγίου πρωτομ καὶ ἀρχidiaκόνου Στεφάνου.

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς δεκάτης τρίτης Κυριακῆς Ματθαίου σελ. 184).

28—Τῶν ἁγίων δισμυρίων, μαρτύρων, τῶν ἐν Νικομηδείᾳ καέντων.

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Τρίτης τῆς θ'. ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 274)

29—Τῶν ἁγίων νηπίων, τῶν ἐν Βηθλεὲμ ὑπὸ Ἡρώδου ἀνααιρεθέντων

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς ἐνάτης ὥρας ὄπισθεν, σελ. 516).

Τῷ ΣΑΒΒΑΤῶ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΧΡΙΣΤΟΥ  
ΓΕΝΝΗΣΙΝ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον.

(16'. 15—24)

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἠκολούθησαν τῷ Ἰησοῦ ὄχλοι  
πολλοί, καὶ ἐθεράπευσεν αὐτοὺς πάντας, καὶ ἐπε-  
τίμησεν αὐτοῖς, ἵνα μὴ φανερὸν αὐτὸν ποιήσωσιν·  
ὅπως πληρωθῇ τὸ ρηθὲν διὰ Ἡσαίου τοῦ Προφήτου,  
λέγοντος Ἰδοὺ ὁ παῖς μου, ὃν ἠρέμισα· ὁ ἀγαπητός  
μου, εἰς ὃν ἐνδόκησεν ἡ ψυχὴ μου· θήσω τὸ πνεῦμά  
μου ἐπ' αὐτόν, καὶ κρίσει τὰς ἔθνεσιν ἀπαγγελεῖ·  
οὐκ ἐρίσει, οὐδὲ κραυγάζει, οὐδὲ ἀκούσει τις ἐν ταῖς  
πλατεῖαις τὴν φωνὴν αὐτοῦ. Κάλαμον συντρυμ-  
μένον οὐ κατεάξει, καὶ λίνον τυφόμενον οὐ σθίσει·  
ἕως ἄν ἐκβάλη εἰς γέκος τὴν κρίσιν. Καὶ ἐν τῷ ὄνό-  
ματι αὐτοῦ ἔθνη ἐλπιῶσι.

Τῆ ΚΥΡΙΑΚῆ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΧΡΙΣΤΟΥ  
ΓΕΝΝΗΣΙΝ

(Ἀνάγνωθε τὸ Εὐαγγέλιον τῆς ἐνάτης ὥρας ὀπίσθεν,  
σελ. 516)

Τῷ ΣΑΒΒΑΤῶ ΠΡΟ ΤΩΝ ΦΩΤΩΝ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(γ'. 1—6).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ παραγίνεται Ἰωάννης ὁ Βαπτί-  
στης κηρύσσων ἐν τῇ ἐρήμῳ τῆς Ἰουδαίας, καὶ  
λέγων· Μετανοεῖτε· ἤγγικε γάρ ἡ βασιλεία τῶν  
οὐρανῶν· Οὗτος γάρ ἐστιν ὁ ρηθεὶς ὑπὸ Ἡσαίου  
τοῦ Προφήτου, λέγοντος· Φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἐρή-  
μῳ· ἵνα εὐθετήσῃ ἡ ὁδὸς τοῦ κυρίου.

μω· ετοιμάσατε τὴν ὁδὸν Κυρίου, εὐθείας ποιεῖτε τὰς τρίβους αὐτοῦ. Αὐτὸς δὲ ὁ Ἰωάννης εἶχε τὸ ἐνδύμα αὐτοῦ ἀπὸ τριχῶν καμήλου, καὶ ζώνην δερματίνην περὶ τὴν ὀσφύν αὐτοῦ· ἡ δὲ τροφή αὐτοῦ ἦν ἄκριδες καὶ μέλι ἄγριον. Τότε ἐξεπορεύετο πρὸς αὐτὸν Ἱεροσόλυμα, καὶ πᾶσα ἡ Ἰουδαία, καὶ πᾶσα ἡ περιχωρος τοῦ Ἰορδάνου· καὶ ἐβαπτίζοντο ἐν τῷ Ἰορδάνῳ ὑπ' αὐτοῦ, ἐξομολογούμενοι τὰς ἁμαρτίας αὐτῶν.

### Τῆ ΚΥΡΙΑΚῆ ΠΡΟ ΤῶΝ ΦΩΤῶΝ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον

(α'. 1—8).

**Α**ρχὴ τοῦ Εὐαγγελίου Ἰησοῦ Χριστοῦ, Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ· ὡς γέγραπται ἐν τοῖς Προφήταις· Ἴδού ἐγὼ ἀποστέλλω τὸν Ἀγγελόν μου πρὸ προσώπου σου, ὃς κατασκευάσει τὴν ὁδὸν σου ἐμπροσθέν σου. Φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ· *ἑτοιμάσατε τὴν ὁδὸν Κυρίου, εὐθείας ποιεῖτε τὰς τρίβους αὐτοῦ.* Ἐγένετο Ἰωάννης βαπτίζων ἐν τῇ ἐρήμῳ, καὶ κηρύσσων βάπτισμα μετανοίας εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν. Καὶ ἐξεπορεύετο πρὸς αὐτὸν πᾶσα Ἰουδαία χώρα, καὶ οἱ Ἱεροσολυμίται· καὶ ἐβαπτίζοντο πάντες ἐν τῷ Ἰορδάνῳ ποταμῷ ὑπ' αὐτοῦ, ἐξομολογούμενοι τὰς ἁμαρτίας αὐτῶν. Ἦν δὲ Ἰωάννης ἐνδεδυμένος τρίχας καμήλου, καὶ ζώνην δερματίνην περὶ τὴν ὀσφύν αὐτοῦ, καὶ ἐσθίων ἄκριδας καὶ μέλι ἄγριον. Καὶ ἐκήρυσσε, λέγων· Ἐρχεται ὁ ἰσχυρότερός μου ὀπίσω μου, οὐ αὐχ εἰμὶ ἰκανὸς κύψας λῦσαι τὸν ἱμάντα τῶν υποδημάτων αὐτοῦ· ἐγὼ μὲν ἐβάπτισα ὑμᾶς ἐν ὕδατι, αὐτὸς δὲ βαπτίσει ὑμᾶς ἐν Πνεύματι Ἁγίῳ.

## ΜΗΝ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ

1— Ἡ κατὰ σάρκα Περιτομή τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ μνήμη τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ Μεγάλου.

## Εὐαγγέλιον τοῦ ἁγίου

εἰς τὸν ὄρθρον

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον Ἰωάννου τοῦ Χρυσόστομου 13 Νοεμβ. εἰς τὸν ὄρθρον, σελ. 106).

## Εὐαγγέλιον τῆς ἑορτῆς

εἰς τὴν Λειτουργίαν.

## Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(β'. 20—24 καὶ 40—52).

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ὑπέστρεψαν οἱ ποιμένες, δοξάζοντες καὶ αἰνοῦντες τὸν Θεὸν ἐπὶ πᾶσιν, οἷς ἤκουσαν καὶ εἶδον, καθὼς ἐλαλήθη πρὸς αὐτοὺς. Καὶ ὅτε ἐπλήσθησαν ἡμέραι ὀκτῶ τοῦ περιτεμεῖν τὸ παιδίον, καὶ ἐκλήθη τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἸΗΣΟΥΣ, τὸ κληθὲν ὑπὸ τοῦ Ἀγγέλου πρὸ τοῦ συλληφθῆναι αὐτὸν ἐν τῇ κοιλίᾳ. Τὸ δὲ παιδίον ἠῤῥξανε, καὶ ἐκραταιοῦτο Πνεύματι πληρούμενον σοφίας· καὶ χάρις Θεοῦ ἦν ἐπ' αὐτό. Καὶ ἐπορεύοντο οἱ γονεῖς αὐτοῦ κατ' ἔτος εἰς Ἱερουσαλὴμ τῇ ἑορτῇ τοῦ Πάσχα. Καὶ ὅτε ἐγένετο ἑτῶν δώδεκα, ἀναβάντων αὐτῶν εἰς Ἱερουσόλυμα κατὰ τὸ ἔθος τῆς ἑορτῆς καὶ τελειωσάντων τὰς ἡμέρας, ἐν τῷ υποστρέφειν αὐτοὺς, ὑπέμεινεν Ἰησοῦς ὁ παῖς ἐν Ἱερουσαλὴμ· καὶ οὐκ ἔγνω Ἰωσήφ καὶ ἡ Μήτηρ αὐτοῦ.

Νομίσαντες δὲ αὐτὸν ἐν τῇ συναδίᾳ εἶναι, ἦλθον ἡμέρας ὀδόν, καὶ ἀνεζήτησαν αὐτὸν ἐν τοῖς συγγενέσι καὶ ἐν τοῖς γνωστοῖς καὶ μὴ εὐρόντες αὐτὸν, ὑπέστρεψαν εἰς Ἱερουσαλὴμ, ζητοῦντες αὐτόν. Καὶ ἐγένετο, μεθ' ἡμέρας τρεῖς εὐρον αὐτὸν ἐν τῷ Ἱερῷ καθιζόμενον ἐν μέσῳ τῶν διδασκάλων, καὶ ἀκούοντα αὐτῶν, καὶ ἐπερωτῶντα αὐτούς. Ἐξίσταντο δὲ πάντες οἱ ἀκούοντες αὐτοῦ ἐπὶ τῇ συνέσει καὶ ταῖς ἀποκρίσεσιν αὐτοῦ. Καὶ ἰδόντες αὐτόν, ἐξεπλάγησαν. Καὶ πρὸς αὐτόν ἡ Μήτηρ αὐτοῦ εἶπε· Τέκνον, τί ἐποίησας ἡμῖν οὕτως; ἰδοὺ ὁ πατήρ σου καὶ γὰρ ὀδυνώμενοι ἐζητοῦμέν σε. Καὶ εἶπε πρὸς αὐτούς· Τί ὅτι ἐζητεῖτέ με; οὐκ ᾔδειτε ὅτι ἐν τοῖς τοῦ Πατρὸς μου ὀεῖ εἶναι με; Καὶ αὐτοὶ οὐ συνῆξαν τὸ ῥῆμα, ὃ ἐλάλησεν αὐτοῖς. Καὶ κατέβη μετ' αὐτῶν, καὶ ἦλθεν εἰς Ναζαρέτ· καὶ ἦν ὑποτασσόμενος αὐτοῖς. Ἡ δὲ Μητήρ αὐτοῦ διετήρει πάντα τὰ ῥήματα ταῦτα ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτῆς. Καὶ Ἰησοῦς προέκοπτε σοφία καὶ ἡλικία, καὶ χάριτι παρὰ Θεῶν καὶ ἀνθρώπων.

2—Τοῦ ἐν ἁγ. πατρὸς ἡμῶν Σιλβέστρου Πάπα Ρώμης.  
(\*Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Πέμπτης τῆς τῆς Διακαινησίμου σελ. 30.)

4—Ἡ σύναξις τῶν ἁγίων Ἑβδομήκοντα Ἀποστόλων.  
(\*Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Δευτέρας τῆς Διακαινησίμου, σελ. 27.)

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ  
ΤΩΝ ΩΡΩΝ  
ΤΗΣ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ΤΩΝ ΘΕΟΦΑΝΕΙΩΝ

ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΤΗΣ Δ' ΩΡΑΣ

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Σαββάτου πρὸ τῶν  
Φώτων, σελ. 518)

ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΤΗΣ Γ' ΩΡΑΣ

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Κυριακῆς πρὸ τῶν  
Φώτων, σελ. 519)

ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΤΗΣ ς' ΩΡΑΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον

(α'. 9—11).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς ἀπὸ Ναζαρετ τῆς  
Γαλιλαίας, καὶ ἐβαπτίσθη ὑπὸ Ἰωάννου εἰς τὸν  
Ἰορδάνην. Καὶ εὐθέως ἀναβαίνειν ἀπὸ τοῦ ὕδατος,  
εἶδε σχιζομένους τοὺς οὐρανοὺς, καὶ τῷ Πνεῦμα ὡσεὶ  
περιστερὰν καταβαίνων ἐπ' αὐτόν. Καὶ φωνὴ ἐγένετο  
ἐκ τῶν οὐρανῶν· Σὺ εἶ ὁ Υἱὸς μου ὁ ἀγαπητός, ἐν ᾧ  
εὐδόκησα

ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΤΗΣ Θ' ΩΡΑΣ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(γ'. 1—18).

**Ἐ**ν ἔτει πέντε καὶ δεκάτῳ τῆς Ἡγεμονίας Τιβερίου  
Καίσαρος, ἡγεμονεύσοντος Ποντίου Πιλάτου τῆς  
Ἰουδαίας, καὶ τετραρχοῦντος τῆς Γαλιλαίας Ἡ-



ρώδου, Φιλίππου δὲ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ τετραρχοῦντας  
 τῆς Ίουραίας καὶ Τραχωνίτιδος γῶρας, καὶ Λυσανίου  
 τῆς Ἀβιλιανῆς τετραρχοῦντας, ἐπὶ ἀρχιερέων Ἄννα  
 καὶ Καιάφα, ἐγένετο ρῆμα Θεοῦ ἐπὶ Ἰωάννην τὸν  
 τοῦ Ζαχαρίου υἱὸν ἐν τῇ ἐρήμῳ. Καὶ ἦλθεν εἰς πᾶσαν  
 τὴν περίχωρον τοῦ Ἰερουσαλὴμ, κηρύσσων βάπτισμα με-  
 τανείας εἰς ἄρεσιν ἁμαρτιῶν· ὡς γέγραπται ἐν βίβλῳ  
 λόγων Ἡσαίου τοῦ Προφήτου, λέγοντος· Φωνὴ βοῶν-  
 τος ἐν τῇ ἐρήμῳ Ἐτοιμάσατε τὴν ὁδὸν κυρίου, εὐ-  
 θείας ποιεῖτε τὰς τρίβους αὐτοῦ. Πᾶσα γὰρ ἀρχὴ πλη-  
 ρωθήσεται, καὶ πᾶν ὄρος καὶ βουνὸς ταπεινωθήσεται,  
 καὶ ἔσται τὰ σκολιὰ εἰς εὐθεσίαν, καὶ αἱ τραχεῖαι  
 εἰς ὁδοὺς ἁγίας· καὶ ὄψεται πᾶσα σὰρξ τὸ σωτήριον  
 τοῦ Θεοῦ. Ἐλέγειν οὖν τοῖς ἐκπορευομένοις ὄχλοις βα-  
 πτισθῆναι ὑπ' αὐτοῦ· Γεννήματα ἐχιδνῶν, τίς ὑπέδει-  
 ξεν ὑμῖν φυγεῖν ἀπὸ τῆς μελλούσης ὀργῆς; ποιήσατε  
 οὖν καρποὺς ἀξίους τῆς μετανοίας, καὶ μὴ ἄρξησθε  
 λέγειν ἐν ἑαυτοῖς Πατέρα ἔχομεν τὸν Ἀβραάμ, λέγω  
 γὰρ ὑμῖν ὅτι δύναται ὁ Θεὸς ἐκ τῶν λίθων τούτων ἐ-  
 γείρει τέκνα τῷ Ἀβραάμ. Ἦδη δὲ καὶ ἡ ἀξίνη πρὸς  
 τὴν ρίζαν τῶν δένδρων κεῖται· πᾶν οὖν δένδρον, μὴ  
 ποιῶν καρπὸν καλόν, ἐκκόπτεται, καὶ εἰς πῦρ βάλ-  
 λεται. Καὶ ἐπηρώτων αὐτὸν οἱ ὄχλοι λέγοντες· Τί οὖν  
 ποιήσομεν; Ἀποκριθεὶς δὲ, λέγει αὐτοῖς· Ὁ ἔχων δύο  
 χιτῶνας μεταδότη τῷ μὴ ἔχοντι· καὶ ὁ ἔχων βόωμα-  
 τα ὁμοίως ποιεῖτω. Ἦλθον δὲ καὶ τελῶναι βαπτισθῆ-  
 ναι ὑπ' αὐτοῦ, καὶ εἶπον πρὸς αὐτὸν Διδάσκαλε, τί  
 ποιήσομεν; Ὁ δὲ εἶπε πρὸς αὐτούς· Μηδὲν πλέον  
 παρὰ τὸ διατεταγμένον ὑμῖν πράσσετε. Ἐπηρώτων δὲ  
 αὐτὸν καὶ στρατευόμενοι, λέγοντες· Καὶ ἡμεῖς τί ποι-

ήσομεν : Καὶ εἶπε πρὸς αὐτοὺς· Μηδένα διασεισόντε· μηδὲ συκοφαντήσητε· καὶ ἀρκεῖσθε τοῖς ὄφωνοις ὑμῶν. Πρὸςδοκιῶντος δὲ τοῦ λαοῦ, καὶ διαλογιζομένων πάντων ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν περὶ τοῦ Ἰωάννου μή ποτε αὐτὸς εἶη ὁ Χριστὸς ἀπεκρίνατο ὁ Ἰωάννης ἅπασιν λέγων· Ἐγὼ μὲν ὕδατι βαπτίζω ὑμᾶς ἔρχεται δὲ ὁ ἰσχυρότερός μου, οὗ οὐκ εἰμί ἱκανὸς λῦσαι τὸν ἱμάντα τῶν ὑποδημάτων αὐτοῦ, αὐτὸς ὑμᾶς βαπτίσει ἐν Πνεύματι Ἁγίῳ καὶ πυρὶ· οὗ τὸ πτόνον ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ, καὶ διακαθαριεῖ τὴν ἄλωνα αὐτοῦ, καὶ συνάξει τὸν σῖτον εἰς τὴν ἀποθήκην αὐτοῦ, τὸ δὲ ἄχυρον κατακαύσει πυρὶ ἀσβέστω. Πολλὰ μὲν οὖν καὶ ἕτερα παρακαλῶν εὐηγγελίζετο τὸν λαόν.

*Εἰς τὸν Ἐσπερινόν ἢ εἰς τὴν Λειτουργίαν*

(Ἀνάγνωθι τὸ ἀνωτέρω Εὐαγγέλιον τῆς ἐννατῆς ὥρας, σελ. 522)

β—Τὰ ἅγια Θεοφάνεια τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν **ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ**.

*Εἰς τὸν Ὁρθρον.*

(Ἀνάγνωθι τὸ ὁπισθεν Εὐαγγέλιον τῆς ἑκτης ὥρας, σελ. 522)

*Εἰς τὴν Λειτουργίαν*

**Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον**

(γ'· 13—17)

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ παραγίνεται ὁ Ἰησοῦς ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας ἐπὶ τὸν Ἰορδάνην πρὸς τὸν Ἰωάννην τοῦ βαπτισθῆναι ὑπ' αὐτοῦ. Ὁ δὲ Ἰωάννης διεκώλυεν αὐτόν, λέγων· ἐγὼ χρεῖαν ἔχω ὑπὸ σοῦ βαπτισθῆναι, καὶ σὺ ἔρχῃ πρὸς με ; Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς, εἶπε πρὸς αὐτόν· Ἄφες ἄρτι· οὕτω γὰρ πρέπει

ἔστιν ἡμῖν πληρῶσαι πᾶσαν δικαιοσύνην. Τότε ἀφή-  
σιν αὐτόν. Καὶ βαπτισθεὶς ὁ Ἰησοῦς, ἀνέβη εὐθύς ἀπὸ  
τοῦ ὕδατος· καὶ ἰδοὺ ἀνεψύχθησαν αὐτῷ οἱ οὐρανοί,  
καὶ εἶδε τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ καταβαῖνον ὡσεὶ περι-  
στεράν, καὶ ἐρχόμενον ἐπ' αὐτόν. Καὶ ἰδοὺ φωνὴ ἐκ  
τῶν οὐρανῶν, λέγουσα· Οὗτός ἐστιν ὁ Υἱός μου ὁ  
ἀγαπητός, ἐν ᾧ εὐδόκησα.

7—Ἡ σύναξις τοῦ τιμίου καὶ ἐνδοξου Προφήτου, Προ-  
δρόμου, καὶ Βαπτιστοῦ Ἰωάννου.

### Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην

(ἀ. 29—34).

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ βλέπει ὁ Ἰωάννης τὸν Ἰησοῦν  
ἐρχόμενον πρὸς αὐτόν, καὶ λέγει· Ἴδε ὁ ἄμνος τοῦ  
Θεοῦ, ὁ αἴρων τὴν ἁμαρτίαν τοῦ κόσμου. Οὗτός  
ἐστὶ περὶ οὗ ἐγὼ εἶπον· Ὅπισθ' μου ἔρχεται ἀνὴρ,  
ὃς ἔμπροσθέν μου γέγονεν, ὅτι πρῶτός μου ἦν· καὶ γὰρ  
οὐκ ἤδεν αὐτόν· ἀλλ' ἵνα φανερωθῇ τῷ Ἰσραὴλ, διὰ  
τοῦτο ἦλθον ἐγὼ ἐν τῷ ὕδατι βαπτίζων. Καὶ ἐμαρ-  
τύρησεν Ἰωάννης, λέγων· Ὅτι τεθέαμαι τὸ Πνεῦμα  
καταβαῖνον ὡσεὶ περιστεράν ἐξ οὐρανοῦ, καὶ ἔμεινεν  
ἐπ' αὐτόν. Καγὼ οὐκ ἤδεν αὐτόν· ἀλλ' ὁ πέμψας  
με βαπτίζειν ἐν ὕδατι, ἐκεῖνός μοι εἶπεν· Ἴσ' ὃν ἂν  
ἴδῃς τὸ Πνεῦμα καταβαῖνον καὶ μένον ἐπ' αὐτόν, οὗ-  
τός ἐστιν ὁ βαπτίζων ἐν Πνεύματι ἁγίῳ. Καγὼ εὗ-  
ρακα, καὶ μεμαρτύρηκα ὅτι οὗτός ἐστιν ὁ Υἱός τοῦ  
Θεοῦ.

8—Εὐαγγέλιον μεθέορτον τῶν φώτων.

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Σαββάτου τῆς Δια-  
καινησίμου, σελ. 33).

9—Εὐαγγέλιον μεθέορτον τῶν Φώτων.

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον Δευτέρας τῆς 16' ἑβδομάδος Ματθαίου, σελ. 173).

- 10—Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου, ἐπισκόπου Νύσσης.

*Εὐαγγέλιον μετέορον τῶν Φώτων*

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Δευτέρας τῆς 1' ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 245.)

*Ἔτερον τοῦ ἁγίου*

### Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(δ'. 25. καὶ ε'. 1—12.)

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἤκολουθησαν τῷ Ἰησοῦ ὄχλοι πολλοὶ ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας καὶ Δεκαπόλειος καὶ Ἰερουσαλῦμιν καὶ Ἰουδαίας καὶ πέραν τοῦ Ἰορδάνου. Ἰδὼν δὲ τοὺς ὄχλους, ἀνέβη εἰς τὸ ὄρος. Καὶ καθίσαντος αὐτοῦ, προσῆλθον αὐτῷ οἱ Μαθηταὶ αὐτοῦ καὶ ἀνοίξας τὸ στόμα αὐτοῦ, ἐδίδασκεν αὐτούς, λέγων· Μακάριοι οἱ πτωχοὶ τῷ πνεύματι, ὅτι αὐτῶν ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν· μακάριοι οἱ πενθοῦντες, ὅτι αὐτοὶ πικρακλήθησονται· μακάριοι οἱ πραεῖς, ὅτι αὐτοὶ κληρονομήσουσι τὴν γῆν· μακάριοι οἱ πεινῶντες καὶ διψῶντες τὴν δικαιοσύνην, ὅτι αὐτοὶ χορτασθήσονται· μακάριοι οἱ ἐλεήμονες, ὅτι αὐτοὶ ἐλεηθήσονται· μακάριοι οἱ καθαροὶ τῇ καρδίᾳ, ὅτι αὐτοὶ τὸν Θεὸν ὄψονται· μακάριοι οἱ εἰρηνοποιοί, ὅτι αὐτοὶ υἱοὶ Θεοῦ κληθήσονται· μακάριοι οἱ δεδιωγμένοι ἕνεκεν δικαιοσύνης, ὅτι αὐτῶν ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν· μακάριοι ἐστέ, ὅταν ὀνειδίσωσιν ὑμᾶς, καὶ διώξωσι, καὶ εἰπωσὶ πᾶν πονηρὸν ῥῆμα καθ' ὑμῶν ψευδόμενοι ἕνεκεν ἐμοῦ. Χαίrete καὶ ἀγαλλιᾶσθε, ὅτι ὁ μισθὸς ὑμῶν πολὺς ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

- 11—Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Θεοδοσίου τοῦ Κοινοβιάρχ.  
*Εὐαγγέλιον μεθέορτον τῶν Φώτων*  
 (\*Ανάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Τετάρτης τῆς α'  
 ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 217).

**Ἔτερον τοῦ ὁσίου.**

(\*Ανάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Πέμπτης τῆς δ'  
 ἑβδομάδος Ματθαίου, σελ. 117).

- 12—Εὐαγγέλιον μεθέορτον τῶν Φώτων.

**Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην.**

(1'. 39—42)

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἐζήτουν οἱ Ἰουδαῖοι πιάσαι τὸν Ἰη-  
 σουῦν· καὶ ἐξῆλθεν ἐκ τῆς χειρὸς αὐτῶν, καὶ ἀπῆλθε  
 πάλιν πέραν τοῦ Ἰορδάνου, εἰς τὸν τόπον, ὅπου ἦν  
 Ἰωάννης τὸ πρῶτον βαπτίζων· καὶ ἔμεινεν ἐκεῖ· καὶ  
 πολλοὶ ἦλθον πρὸς αὐτόν, καὶ ἔλεγον· Ὅτι Ἰωάννης  
 μὲν σημεῖον ἐποίησεν οὐδὲν· πάντα δὲ, ὅσα εἶπεν Ἰω-  
 ἄννης περὶ τούτου, ἀληθῆ ἦν. καὶ ἐπίστευσαν πολ-  
 λοὶ ἐκεῖ εἰς αὐτόν.

- 13—Εὐαγγέλ. μεθέορτον τῶν Φώτων.

(\*Ανάγνωθι τὸ Εὐαγγέλ. τῆς Τετάρτης τῆς ια' ἑβ-  
 δομάδος Λουκᾶ, σελ. 289).

**Τῷ ΣΑΒΒΑΤῶ ΜΕΤΑ ΤΑ ΦΩΤΑ**

**Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον**

(δ'. 1—11.).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἀνήχθη ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν ἔρη-  
 μὸν ὑπὸ τοῦ Πνεύματος, πειρασθῆναι ὑπὸ τοῦ  
 Διαβόλου. καὶ νηστεύσας ἡμέρας τεσσαράκοντα  
 καὶ νύκτας τεσσαράκοντα, ὕστερον ἐπεινάσε. καὶ προ-  
 σελθὼν αὐτῷ ὁ πειράζων, εἶπεν. Εἰ Υἱὸς εἶ τοῦ Θεοῦ,

εἶπε ἵνα οἱ λίθοι οὗτοι ἔρτοι γένωνται Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς, εἶπε· Γέγραπται· Οὐκ ἐπ' ἄστω μόνω ζήσεται ἄνθρωπος, ἀλλ' ἐπὶ παντὶ ρέματι ἐκπορευομένου διὰ στόματος Θεοῦ. Τότε παραλαμβάνει αὐτὸν ὁ Διάβολος εἰς τὴν ἁγίαν πόλιν, καὶ ἵστησιν αὐτὸν ἐπὶ τὸ πτερόγιον τοῦ Ἱεροῦ, καὶ λέγει αὐτῷ· Εἰ Υἱὸς εἶ τοῦ Θεοῦ, βάλε σεαυτὸν κάτω· γέγραπται γάρ· Ὅτι, τοῦτο ἄγγελοι αὐτοῦ ἐντελεῖται περὶ σοῦ καὶ· Ἐπὶ χειρῶν ἀροῦσά σε, μὴ ποιεὶ προσκύφησιν πρὸς λίθον τὸν πόδα σου. Ἔφη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Πάλιν γέγραπται· Οὐκ ἐκπειράσεις Κύριον τὸν Θεόν σου. Πάλιν παραλαμβάνει αὐτὸν ὁ Διάβολος εἰς ὄρος ὑψηλὸν λίαν καὶ δείκνυσιν αὐτῷ πάσας τὰς βασιλείας τοῦ κόσμου καὶ τὴν δόξαν αὐτῶν, καὶ λέγει αὐτῷ· Ταῦτα πάντα σοὶ δώσω, εἰὰν πεσὼν προσκυνήσῃς μοι. Τότε λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Ὑπάγε ὀπίσω μου Σατανᾶ· γέγραπται γάρ· Κύριον τὸν Θεόν σου προσκυνήσεις, καὶ αὐτῷ μόνῳ λατρεύσεις. Τότε ἀφήσιν αὐτὸν ὁ Διάβολος· καὶ ἰδοὺ ἄγγελοι προσήλθον, καὶ διηκόνουν αὐτῷ.

### Τῆ ΚΥΡΙΑΚῆ ΜΕΤΑ ΤΑ ΦΩΤΑ

#### Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον.

(δ'. 12—17).

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἀκούσας ὁ Ἰησοῦς ὅτι Ἰωάννης παρεδόθη, ἀνεχώρησεν εἰς τὴν Γαλιλαίαν. Καὶ καταλιπὼν τὴν Ναζαρέτ, ἐλθὼν κατὰκησεν εἰς Καπερναοὺμ τὴν παραθαλασσίαν, ἐν ὁρίοις Ζαβουλών καὶ Νεφθαλείμ, ἵνα πληρωθῇ τὸ ρηθὲν διὰ Ἰησοῦ τοῦ Προφήτου λέγοντος· Ἰῆ Ζαβουλών, καὶ γῆ Νεφθαλείμ, ὁδὸν θαλάσσης, πέραν τοῦ Ἰορδάνου, Γαλι-

λαία τῶν ἐθνῶν· ὁ λαὸς ὁ καθήμενος ἐν σκίτει, εἶδε  
φῶς μέγα, καὶ τοῖς καθημένοις ὄν χώρα καὶ σκιά  
θανάτου φῶς ἀπέτειλεν αὐτοῖς. Ἀπὸ τότε ἤρξατο ὁ  
Ἰησοῦς κηρύσσειν, καὶ λέγειν· Μετανοεῖτε· ἤγγικε γάρ  
ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν.

14—Τῶν ὁσίων πατέρων τῶν ἐν Σινᾶ καὶ Ραϊθῶ  
ἀνααιρεθέντων.

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Σαββάτου τῆς ια'.  
ἐβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 292)

15—Τῶν ὁσίων πατέρων ἡμῶν Παύλου τοῦ Θηβαίου  
καὶ Ἰωάννου τοῦ Καλυεῖτου

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Σαββάτου τῆς ια'.  
Λουκᾶ σελ. 292).

16—Ἡ προσκύνησις τῆς τιμίας Ἀλύσεως τοῦ Ἁγίου  
Ἀποστόλου Πέτρου.

(Ἀνάγν. τὸ ια'. ἰωθινὸν Εὐαγγέλιον σελ. 22).

17—Τοῦ ὁσίου καὶ θεοφόρου πατρὸς ἡμῶν Ἀντωνίου  
τοῦ Μεγάλου.

εἰς τὸν ὄρθρον

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Πέμπτης τῆς δ'.  
ἐβδομάδος Ματθαίου, σελ. 117).

εἰς τὴν Λειτουργίαν

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Παρασκευῆς τῆς  
ε' ἐβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 226).

18—Τῶν ἐν ἁγίοις πατέρων ἡμῶν Ἀθανασίου καὶ  
Κυρίλλου, ἀρχιεπισκόπων Ἀλεξανδρείας.

εἰς τὸν ὄρθρον

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ ὁσίου Συμεῶν 1  
Σεπτεμβρίου, σελ. 487).

*Εἰς τὴν Λειτουργίαν.*

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Κυριακῆς τῶν ἁγίων Πατέρων, σελ. 501).

- 20—Τοῦ ὁσ. καὶ θεοφ. πατρ. ἡμῶν Εὐθυμίου τοῦ μεγ.  
*εἰς τὸν ὄρθρον*

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Πέμπτης τῆς δ' ἑβδομάδος Ματθαίου, σελ. 117).

*εἰς τὴν λειτουργίαν*

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Παρασκευῆς τῆς δ' ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 226).

- 21—Τοῦ ὁσ. πατρὸς ἡμῶν Μαξίμου τοῦ ὁμολογητοῦ.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον Παύλου τοῦ ὁμολογητοῦ ἡ Νσεμβρίου, σελ. 505).

- 22—Τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Τιμοθέου καὶ τοῦ ἁγίου ὁσιομάρτυρος Ἀναστασίου τοῦ Πέρσου.

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς πρώτης Κυριακῆς Ματθαίου, σελ. 100)

- 23—Τοῦ ἁγ. ἱερομ. Κλήμεντος, ἐπισκόπου Ἀγκύρας.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ πρώτου Σαββάτου τῶν νηστειῶν, σελ. 371).

- 25—Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου ἀρχιεπισκόπου Κων)πόλεως, τοῦ Θεολόγου.

*εἰς τὸν Ὄρθρον*

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον Ἰωάν. τοῦ Χρυσοστ. 13 Νοεμβρίου εἰς τὸν ὄρθρον, σελ. 506).

*Εἰς τὴν λειτουργίαν*

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ ὁσίου Συμεῶν 1 Σεπτεμβρίου, σελ. 487).

- 27—Ἡ ἀνακομιδὴ τοῦ λειψάνου τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου.



*εἰς τὸν ὄρθρον*

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον Ἰωάν. τοῦ Χρυσοστ. 13 Νοεμβρίου εἰς τὸν ὄρθρον, σελ. 506).

*εἰς τὴν Λειτουργίαν*

(Ἀνάγ. τὸ Εὐαγ. τοῦ ὁσ. Συμεὼν 1 Σεπ. σ. 487).

28—Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Ἐφραίμ τοῦ Σύρου.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Παρασκευῆς τῆς 6' ἑβδομῆ Λουκᾶ, σελ. 226).

29—Ἡ ἀνακομιδὴ τοῦ λειψάνου τοῦ ἁγίου ἱερομάρτυρος Ἰγνατίου τοῦ Θεοφόρου.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Παρασκευῆς τῆς 19' ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 305)

30—Τῶν ἐν ἁγίοις πατέρων ἡμῶν καὶ οἰκουμενικῶν μεγάλων διδασκάλων, Βασιλείου τοῦ Μεγάλου, Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου, καὶ Ἰωάν. τοῦ Χρυσοστ.  
*εἰς τὸν ὄρθρον*

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ ὁσίου Συμεὼν 1 Σεπτεμβρίου, σελ. 387).

*εἰς τὴν Λειτουργίαν*

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Κυριακῆς τῶν ἁγίων Πατέρων, σελ. 501).

31—Τῶν ἁγίων καὶ θαυματουργῶν Ἀναργύρων Κύρου καὶ Ἰωάννου.

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῶν ἁγίων Ἀναργύρων 1 Νοεμβρίου, σελ. 404).

## ΜΗΝ ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ

1—Τοῦ ἁγίου μάρτυρος Τρυφῶνος.

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Σαββάτου τῆς 1' ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 286).

2—Ἡ Ἑπαπαντῆ τοῦ Κυρίου, καὶ Θεοῦ, καὶ Σωτῆ-  
ρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

*εἰς τὸν Ὁρθρον*

**Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν.**

(6', 25—39)

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἦν ἄνθρωπος ἐν Ἱερουσαλῆμ, ᾧ ὄνομα Συμεὼν· καὶ ὁ ἄνθρωπος οὗτος δίκαιος καὶ εὐλαβής, προσδεχόμενος παράκλησιν τοῦ Ἰσραὴλ· καὶ πνεῦμα Ἅγιον ἦν ἐπ' αὐτόν. Καὶ ἦν αὐτῷ κεκρηματισμένον ὑπὸ τοῦ Πνεύματος τοῦ Ἁγίου μὴ ἰδεῖν θάνατον, πρὶν ἢ ἰδῆ τὸν Χριστὸν Κυρίου. Καὶ ἦλθεν ἐν τῷ Πνεύματι εἰς τὸ Ἱερὸν. Καὶ ἐν τῷ εἰσαγαγεῖν τοὺς γονεῖς τὸ παιδίον Ἰησοῦν τοῦ ποιῆσαι αὐτοὺς κατὰ τὸ εἰθισμένον τοῦ νόμου περὶ αὐτοῦ, καὶ αὐτὸς ἐδέξατο αὐτὸ εἰς τὰς ἀγκάλας αὐτοῦ καὶ εὐλόγησε τὸν Θεόν, καὶ εἶπε· Νῦν ἀπολύεις τὸν δούλόν σου, Δέσποτα, κατὰ τὸ ρῆμά σου ἐν εἰρήνῃ ὅτι εἶδον οἱ ὀφθαλμοί μου τὸ σωτήριόν σου, ὃ ἠτοίμασας κατὰ πρόσωπον πάντων τῶν λαῶν· ὡς εἰς ἀποκάλυψιν ἔθνων, καὶ ὡς ἐξεν λαοῦ σου Ἰσραὴλ.

*εἰς τὴν λειτουργίαν*

**Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν**

(6', 22—40).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἀνήγαγον οἱ γονεῖς τὸ παιδίον Ἰησοῦν εἰς Ἱερουσόλυμα, παραστῆσαι τῷ Κυρίῳ, (καθὼς γέγραπται ἐν νόμῳ Κυρίου· Ὅτι πάντες ἄρσεν διανεῖγον μήτραν ἁγίαν τῷ Κυρίῳ κληθήσκει,) καὶ τοῦ δοῦναι θυσίαν κατὰ τὸ εἰρημένον ἐν νόμῳ Κυρίου, ζευγὸς τρυγόνων, ἢ δύο νεοσσούς περιστέρων. Καὶ ἰδοὺ ἦν ἄνθρωπος ἐν Ἱερουσαλῆμ, ᾧ ὄνομα Συ-

μείων· καὶ ὁ ἄνθρωπος οὗτος δίκαιος καὶ εὐλαβής,  
 προσδεγόμενος παράκλησιν τοῦ Ἰσραὴλ, καὶ Πνεῦμα  
 Ἅγιον ἦν ἐπ' αὐτόν· Καὶ ἦν αὐτῷ χειρηματισμένον  
 ὑπὸ τοῦ Πνεύματος τοῦ Ἁγίου μὴ ἰδεῖν θάνατον, πρὶν  
 ἢ ἰδῆ τὸν Χριστὸν Κυρίου. Καὶ ἦλθεν ἐν τῷ Πνεύματι  
 εἰς τὸ Ἱερὸν. Καὶ ἐν τῷ εἰσαγαγεῖν τοὺς γονεῖς τὸ  
 παιδίον Ἰησοῦν, τοῦ ποιῆσαι αὐτοὺς κατὰ τὴν εἰθισμέ-  
 νον τοῦ νόμου περὶ αὐτοῦ, καὶ αὐτὸς ἐδέξατο αὐτὸ εἰς  
 τὰς ἀγκάλας αὐτοῦ, καὶ εὐλόγησε τὸν Θεόν, καὶ εἶπε·  
 Νῦν ἀπολύεις τὸν δούλόν σου, Δάσκατα κατὰ τὸ ρῆμά  
 σου ἐν εἰρήνῃ· ὅτι εἶδον οἱ ὀφθαλμοί μου τὸ σωτήριόν  
 σου, ὃ ἠτοίμασας κατὰ πρόσωπον πάντων τῶν λαῶν·  
 φῶς εἰς ἀποκάλυψιν ἔθνων, καὶ δόξαν λαοῦ σου Ἰσ-  
 ραὴλ· Καὶ ἦν Ἰωσήφ καὶ ἡ Μήτηρ αὐτοῦ θαυμάζον-  
 τες ἐπὶ τοῖς λαλομένοις περὶ αὐτοῦ. Καὶ εὐλόγησεν  
 αὐτοὺς Συμεὼν, καὶ εἶπε πρὸς Μαριάμ τὴν μητέρα  
 αὐτοῦ· Ἰδοὺ οὗτος κεῖται εἰς πτώσιν καὶ ἀνάστασιν  
 πολλῶν ἐν τῷ Ἰσραὴλ, καὶ εἰς σημεῖον ἀντιλεγόμε-  
 νον, (καὶ σοῦ δὲ αὐτῆς τὴν ψυχὴν διελευσεται ραμ-  
 φαία.) ὅπως ἂν ἀποκαλυφθῶσιν ἐκ πολλῶν καρδιῶν  
 διαλογισμοί· Καὶ ἡ Ἄννα Προφῆτις, θυγάτηρ Φανουὴλ,  
 ἐκ φυλῆς Ἀσὴρ· αὕτη προεβή· κεῖτα ἐν ἡμέραις πολ-  
 λαῖς, ζήσασα ἔτη μετὰ ἀνδρός ἑπτὰ, ἀπὸ τῆς παρθενίας  
 αὐτῆς· Καὶ αὕτη χήρα ὡς ἑτὶν ὀγδοήκοντα τεσσάρων, ἢ  
 οὐκ ἀφίστατο ἀπὸ τοῦ Ἱεροῦ, νηστείας καὶ δεήσεσι λα-  
 τρεύουσα νύκτα καὶ ἡμέραν· καὶ αὕτη, οὐτῆ τῇ ὥρᾳ ἐπι-  
 σταῖσα ἀνθρομολογεῖτο τῷ Κυρίῳ καὶ ἐλάλει περὶ αὐτοῦ  
 πᾶσι τοῖς προσδεχομένοις λύτρωσιν ἐν Ἱερουσαλὴμ· Καὶ  
 ὡς ἐτέλεσαν ἅπαντα τὰ κατὰ τὸν νόμον Κυρίου, ὑπέ-  
 στρεψαν εἰς τὴν Γαλιλαίαν, εἰς τὴν πόλιν αὐτῶν Να-

ζαρέτ. Τὸ δὲ παιδίον ἤρξανε καὶ ἐκραταιοῦτο Πνεύματι πληρούμενον σοφίας· καὶ χάρις Θεοῦ ἦν ἐπ' αὐτοῦ.  
 3—Τοῦ ἁγίου καὶ δικαίου Συμεῶν τοῦ Θεοδόχου· καὶ τῆς ἁγίας προφήτιδος Ἄννης.

### Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(β'. 25—38).

Τῷ καιρῷ ἐκεῖνῳ ἦν ἄνθρωπος ἐν Ἱερουσαλὴμ, ὃ ὄνομα Συμεῶν καὶ ὁ ἄνθρωπος οὗτος δικαίος καὶ εὐλαβὴς προσδεχόμενος παράκλησιν τοῦ Ἰσραὴλ· καὶ Πνεῦμα Ἅγιον ἦν ἐπ' αὐτόν. Καὶ ἦν αὐτῷ κεχρηματισμένον ὑπὸ τοῦ Πνεύματος τοῦ Ἁγίου μὴ ἰδεῖν θάνατον, πρὶν ἢ ἰδῆ τὸν Χριστὸν Κυρίου· Καὶ ἦλθεν ἐν τῷ Πνεύματι εἰς τὸ Ἱερὸν. Καὶ ἐν τῷ εἰσαγαγεῖν τοὺς γονεῖς τὸ παιδίον Ἰησοῦν, τοῦ ποιῆσαι αὐτοὺς κατὰ τὸ εἰθισμένον τοῦ νόμου περὶ αὐτοῦ, καὶ αὐτὰς ἐδέξατο αὐτὸ εἰς τὰς ἀγκάλας αὐτοῦ, καὶ εὐλόγησε τὸν Θεόν, καὶ εἶπε· Νῦν ἀπολύεις τὸν δούλον σου, Δέσποτα, κατὰ τὸ ρῆμά σου ἐν εἰρήνῃ· ὅτι εἶδον οἱ ὀφθαλμοί μου τὰ σωτήριόν σου, ὃ ἤταίμασας κατὰ πρόσωπον πάντων τῶν λαῶν· φῶς εἰς ἀποκάλυψιν ἐθνῶν, καὶ δόξαν λαοῦ σου Ἰσραὴλ. Καὶ ἦν Ἰωσήφ καὶ ἡ Μήτηρ αὐτοῦ θαυμάζοντες ἐπὶ τοῖς λαλομένῃς περὶ αὐτοῦ. Καὶ εὐλόγησεν αὐτοὺς Συμεῶν, καὶ εἶπε πρὸς Μαριάμ τὴν Μητέρα αὐτοῦ Ἰδοὺ οὗτος καίτοι εἰς πτώσιν καὶ ἀνάστασιν πολλῶν ἐν τῷ Ἰσραὴλ, καὶ εἰς σημεῖον ἀντιλεγόμενον, (καὶ σοῦ δὲ αὐτῆς τὴν ψυχὴν διελεύσεται ρομφαία, ὅπως ἂν ἀποκαλυφθῶσι·) ἐκ πολλῶν καρδιῶν διαλογισμοί. Καὶ ἦν Ἄννα Προφῆτις, θυγάτηρ Φαναουήλ, ἐκ φυλῆς Ἀσὴρ· αὕτη προβιβηκυῖα ἐν ἡμέραις πολλαῖς ζήσασα ἔτη

μετὰ ἀνδρὲς ἐπίτα, ἀπὸ τῆς παρθενίας αὐτῆς. Καὶ αὕτη χήρα ὡς ἑτῶν ὀγδοήκοντα τεσσαράων, ἣ οὐκ ἀφίστατο ἀπὸ τοῦ Ἱεροῦ, νηστεύειαι καὶ δεήσασαι λατρεύουσα νύκτα καὶ ἡμέραν· καὶ αὕτη, αὐτῇ τῇ ὄρα ἐπιστάσα, ἀνωπολογεῖτο τῷ Κυρίῳ, καὶ ἐλάλει περὶ αὐτοῦ πᾶσι τοῖς προσδεχομένης, λύτρωσιν ἐν Ἱερουσαλήμ.

8—Τοῦ ἁγίου μεγαλομ. Θεοδώρου, τοῦ Στρατηλάτου.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγ. τῆς Τετάρτης τῆς γ' ἑβδομάδος Ματθαίου σελ. 108.)

9—Τοῦ ἁγίου μάρτυρος Νικηφόρου.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Τρίτης τῆς ιβ', ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 296)

10—Τοῦ ἁγίου ἱερομάρτυρος Χαραλάμπους.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγ. τοῦ Σαββάτου τῆς γ' ἑβδομάδος Ἰωάννου, σελ. 48.)

11—Τοῦ ἁγίου ἱερομάρτυρος Βλασίου.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγ. τῶν Ἁγίων Ἀναργύρων 1 Νοεμβρίου σελ. 504.)

17—Τοῦ ἁγίου μεγαλομάρτ. Θεοδώρου, τοῦ Τήρωνος.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγ. τοῦ Σαββάτου τῆς ιζ', ἑβδομάδος Λουκᾶ σελ. 335)

23—Τοῦ ἁγίου ἱερομάρτυρος Πολυκάρπου, ἐπισκόπου Σμύρνης.

### Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην

(ιβ', 24—26, καὶ 35—36).

**Ἔ**ειπεν ὁ Κύριος τῆς ἑαυτοῦ Μαθηταῖς· Ἐὰν μὴ ὁ κόκκος τοῦ σίτου πεσὼν εἰς τὴν γῆν ἀποθάνῃ, αὐτὸς μόνος μένει· ἐὰν δὲ ἀποθάνῃ, πολὺν καρπὸν φέρει· Ὁ φιλῶν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ, ἀπολέσει αὐτήν·

καὶ ὁ μισῶν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ, εἰς ζωὴν αἰώνιον φυλάξει αὐτήν. Ἐὰν ἐμοὶ διακονῆ τις, ἐμοὶ ἀκολουθεῖτω· καὶ ὅπου εἰμί ἐγώ, ἐκεῖ καὶ ὁ διάκονος ὁ ἐμὸς ἔσται· καὶ ἐὰν τις ἐμοὶ διακονῆ, τιμήσει αὐτὸν ὁ Πατήρ. Εἶπεν οὖν τοῖς ὄχλοις ὁ Ἰησοῦς· Ἔτι μικρὸν χρόνον τὸ φῶς μεθ' ὑμῶν ἔστι· περιπατεῖτε ἕως τὸ φῶς ἔχετε, ἵνα μὴ σκοτία ὑμᾶς καταλάβῃ· καὶ ὁ περιπατῶν ἐν τῇ σκοτίᾳ οὐκ οἶδε ποῦ ὑπάγει· ἕως τὸ φῶς ἔχετε, πιστεύετε εἰς τὸ φῶς, ἵνα υἱοὶ φωτὸς γένησθε.

24— Ἡ πρώτη καὶ δευτέρα εὑρεσις τῆς τιμίας κεφαλῆς τοῦ Προδρόμου καὶ Βαπτιστοῦ Ἰωάννου.

*Εἰς τὸν Ὅρθρον*

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Ἐπέμπτῃς τῆς γ' ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 232).

*Εἰς τὴν Λειτουργίαν*

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Δευτέρας τῆς δ' ἑβδομάδος Ματθαίου σελ. 114).

## ΜΗΝ ΜΑΡΤΙΟΣ

9— Τῶν ἁγίων Τεσσαράκοντα μαρτύρων τῶν ἐν Σεβαστείᾳ τῇ πόλει μαρτυρησάντων.

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Τετάρτης τῆς θ' ἑβδομάδος Ματθαίου, σελ. 151).

17— Τοῦ ἁγίου Ἀλεξίου, τοῦ ἀνθρώπου τοῦ Θεοῦ.

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Παρασκευῆς τῆς δ' ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 240).

25— Ὁ Εὐαγγελισμὸς τῆς Ἱσπεραγίας Δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας.

εἰς τὸν Ὁρθρον.

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Θεοτόκου 8 Σεπτεμβρίου εἰς τὸν ὄρθρον, σελ. 490).

Εἰς τὴν Λειτουργίαν

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶ

(α', 24—38).

**Ε**ν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις συνέλαβεν Ἐλισάβετ ἡ  
 (Ἐ)γγυὴ Ζαχαρίου, καὶ περιέκρυθεν αὐτὴν μῆνας  
 πέντε, λέγουσα· Ὅτι οὕτω μοι πεποίηκεν ὁ Κύ-  
 ριος ἐν ἡμέραις, αἷς ἐπαῖδεν ἀφελῆν τὸ ὄνειδος μου ἐν  
 ἀνθρώποις. Ἐν δὲ τῷ μηνὶ τῷ ἕκτῳ ἀπεστάλη ὁ Ἄγ-  
 γελος Ἰαβριὴλ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ εἰς πόλιν τῆς Γαλιλαίας,  
 ἣ ὄνομα Ναζαρέτ, πρὸς Παρθένον μεμνηστευμένην  
 ἀνδρὶ, ᾧ ὄνομα Ἰωσήφ, ἐξ οἴκου Δαβὶδ· καὶ τὸ ὄνομα  
 τῆς Παρθένου Μαριάμ. Καὶ εἰσελθὼν ὁ Ἄγγελος πρὸς  
 αὐτήν, εἶπε αὐτῇ· κεχαριτωμένη ὁ Κύριος μετὰ  
 σοῦ· εὐλογημένη σὺ ἐν γυναικί. Ἡ δὲ ἰδοῦσα, διατα-  
 ράθη ἐπὶ τῷ λόγῳ αὐτοῦ, καὶ διελογίζετο ποταπὸς  
 εἶη ὁ ἀσπασμὸς οὗτος· καὶ εἶπεν ὁ Ἄγγελος αὐτῇ·  
 Μὴ φοβοῦ, Μαριάμ· εὖρες γὰρ γάριν, παρὰ τῷ Θεῷ·  
 καὶ ἰδοὺ συλληψῇ ἐν γαστρὶ, καὶ τέξῃ Υἱόν, καὶ κά-  
 λήσει τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἸΗΣΟΥΝ. Οὗτος ἔσται μέγας,  
 καὶ Υἱὸς Ὑψίστου κληθήσεται· καὶ δώσει αὐτῷ Κύ-  
 ριος ὁ Θεὸς τὸν θρόνον Δαβὶδ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ· καὶ  
 βασιλεύσει ἐπὶ τὸν οἶκον Ἰακώβ εἰς τοὺς αἰῶνας, καὶ  
 τῆς βασιλείας αὐτοῦ οὐκ ἔσται τέλος. Εἶπε δὲ Μαριάμ  
 πρὸς τὸν Ἄγγελον· Πῶς ἔσται τοῦτο, ἐπεὶ ἄνδρα οὐ  
 γινώσκω; Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἄγγελος εἶπεν αὐτῇ·  
 Πνεῦμα Ἅγιον ἐπελεύσεται ἐπὶ σέ, καὶ δύναμις Ὑψί-  
 στου ἐπισκιάσει σοί· διὸ καὶ τὸ γεννώμενον ἐκ σοῦ

ἅγιον, κληθήσεται *Υἱὸς Θεοῦ* καὶ ἰδοὺ Ἑλισάβετ ἡ συγγενής σου, καὶ αὐτὴ συνειληφυσά υἷον ἐν γήρα αὐτῆς καὶ οὗτος μὴν ἕκτος ἐστὶν αὐτῇ τῇ καλουμένῃ στείρα· ὅτι οὐκ ἀδυνατήσῃ παρά τῷ Θεῷ πᾶν ρῆμα. Εἶπε δὲ Μαριάμ· Ἰδοὺ ἡ δούλη Κυρίου, γένοιτό μοι κατὰ τὸ ρῆμά σου. Καὶ ἀπῆλθεν ἀπ' αὐτῆς ὁ Ἄγγελος.

26—Ἡ σύναξις τοῦ Ἀρχαγγέλου Γαβριὴλ.

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Ἀρχιστρατήγου Μιχαὴλ ὁ Σεπτεμβρίου, σελ. 48<sup>ο</sup>).

30—Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου, τοῦ συγγραφέως τῆς Κλίμακος.

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Πέμπτης τῆς δ' ἐβδομάδος Μαθαίου, σελ. 117).

## ΜΗΝ ΑΠΡΙΛΙΟΣ

1—Τῆς ὁσίας μητρὸς ἡμῶν Μαρίας, τῆς Αἰγυπτίας.

### Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην

(ἡ' 3—11)

**Τ**ῶ καιρῷ ἐκείνῳ ἄγουσι τῷ Ἰησοῦ οἱ Γραιματεῖς καὶ Φαρισαῖοι γυναῖκα μοιχεῖα κατελημμένην καὶ στήσαντες αὐτὴν ἐν μέσῳ, λέγουσιν αὐτῷ Διδάσκαλε, αὐτὴ ἡ γυνὴ κατελήφθη ἐπ' αὐτοφώρῳ μοιχευομένη ἐν δὲ τῷ νόμῳ Μωσῆς ἡμῖν ἐνετείλατο τὰς τοιαύτας λιθοβολεῖσθαι σὺ οὖν τί λέγεις; Ταῦτα δὲ ἔλεγον πειράζοντες ὑτὸν, ἵνα ἔχῃσι κατηγορεῖν αὐτοῦ. Ὁ δὲ Ἰησοῦς, κάτω κύψας, τῷ δακτύλῳ ἔγραφεν εἰς τὴν γῆν. Ὡς δὲ ἐπέμενον ἐρωτῶντες αὐτόν, ἀνακύψας, εἶπε πρὸς αὐτούς. Ὁ ἀναμάρτητος ὑμῶν



πρῶτος βαλίτω λίθον ἐπ' αὐτήν. Καί πάλιν κάτω κάψας, ἔγραφεν εἰς τὴν γῆν. Οἱ δὲ, ἀκούσαντες καὶ ὑπὸ τῆς συνειδήσεως ἐλεγχόμενοι, ἐξήρχοντο εἰς καθ' εἷς ἀρξάμενοι ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων ἕως τῶν ἰσχυάτων· καὶ κατελείφθη μόνος Ἰησοῦς, καὶ ἡ γυνὴ ἐν μέσῳ ἐστῶσα. Ἀνακύψας δὲ ὁ Ἰησοῦς, καὶ μηδένα θεασάμενος πλὴν τῆς γυναίκος, εἶπεν αὐτῇ· Ἡ γυνὴ, ποῦ εἰσιν ἐκεῖνοι οἱ κατήγοροί σου; οὐδεὶς σε κατέκρινεν; Ἡ δὲ εἶπεν· Οὐδεὶς, Κύριε. Εἶπε γὰρ αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς· Οὐδὲ ἐγὼ σε κατακρίνω· πορεύου, καὶ μηκέτι ἀμάρτανε.

22—Τοῦ ἁγίου πατρὸς ἡμῶν Θεοδώρου τοῦ Συκεώτου.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγ. τῆς Πέμπτης τῆς δ'. ἐβδομάδος Ματθαίου, σελ. 117).

23—Τοῦ ἁγίου καὶ ἐνδόξου μεγαλομάρ. Γεωργίου, τοῦ τροπαιοφόρου.

*εἰς τὸν Ὅρθρον*

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγ. τῆς Τρίτης τῆς 16'. ἐβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 296)

*εἰς τὴν Λειτουργίαν*

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγ. τοῦ Σαββάτου τῆς γ'. ἐβδομάδος Ἰωάννου, σελ. 48)

25—Τοῦ ἁγ. Ἀποστόλου καὶ Εὐαγγελιστοῦ Μάρκου.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Ἀρχιστρατήγου Μιχαὴλ 6 Σεπτεμβρίου σελ. 489)

30—Τοῦ ἁγίου Ἀποστόλου Ἰακώβου, ἀδελφοῦ Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου.

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Σαββάτου τῆς ζ' ἐβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 263).

## ΜΗΝ ΜΑΙΟΣ

- 1—Τοῦ ἁγίου προφήτου Ἰερεμίου.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Παρασκευῆς τῆς  
α' ἑβδομάδος Λουκᾶ σελ. 220).
- 2—Ἡ ἀνακομιδὴ τοῦ λειψάν. τοῦ ἐν ἁγ. πατρὸς ἡμῶν  
Ἀθανασίου τοῦ Μεγ. πατριάρχου Ἀλεξανδρείας.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Κυριακῆς τῶν  
ἁγίων Πατέρων, σελ. 501)
- 8—Τοῦ ἁγίου ἐνδόξου Ἀποστόλου καὶ Εὐαγγελιστοῦ  
Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου καὶ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν  
Ἀρσεσίου τοῦ Μεγάλου.

**Εὐαγγέλιον τοῦ Ἀποστόλου***εἰς τὸν ὄρθρον*

(Ἀνάγνωθι τὸ ια' ἑωθινόν Εὐαγγέλιον, σελ. 22).  
*εἰς τὴν λειτουργίαν.*

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Θεολόγου 26 Σεπτεμβρίου εἰς τὴν λειτουργίαν. σελ. 499).

**Ἄλλοτερον τοῦ ὁσίου**

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Πέμπτης τῆς  
δ' ἑβδομάδος Ματθαίου, σελ. 117.)

- 9—Τοῦ ἁγίου Προφήτου Ἠσαΐου.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Παρασκευῆς τῆς  
α' ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 220).
- 15—Ἦν ὁσίων πατέρων ἡμῶν Παχωμίου τοῦ Μεγάλ.  
καὶ Ἀχιλλίου ἀρχιεπ. Λαρίσσης τοῦ θαυματουργ.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Τρίτης τῆς α'  
ἑβδομάδος Ματθαίου, σελ. 95).
- 20—Τοῦ ἁγίου μάρτυρος Θαλλελαίου.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Σαββάτου τῆς ε'  
ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 286).

- 21—Τῶν ἁγίων μεγάλων βασιλέων καὶ ἰσαποστόλων,  
Κωνστατατίου καὶ Ἑλένης  
εἰς τὸν Ὁρθρον.

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ ὁσίου Συμεῶν 1  
Σεπτεμβρίου, σελ. 487).

Εἰς τὴν Λειτουργίαν

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον Ἰωάννου τοῦ Χρυσο-  
στόμου 13 Νοεμβρίου εἰς τὸν ὄρθρον σελ. 506).

- 24—Τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Συμεῶν, τοῦ ἐν τῷ Θαυ-  
μαστῷ Ὄρει.

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Κυριακῆς τῶν  
ἁγίων Πατέρων, σελ. 501).

- 25—Ἡ τρίτη εὐρεσις τῆς τιμῆς Κεφαλῆς τοῦ Προ-  
δρόμου.

Εἰς τὸν Ὁρθρον.

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Πέμπτης τῆς γ'  
ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 122).

εἰς τὴν Λειτουργίαν

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Δευτέρας τῆς δ'  
ἑβδομάδος Ματθαίου, σελ. σελ. 114).

## ΜΗΝ ΙΟΥΝΙΟΣ

- 2—Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Νικηφόρου Κωνσταν-  
τινουπόλεως τοῦ ὁμολογιστοῦ

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον Παύλου τοῦ ὁμολογ. 6  
Νοεμβρίου, σελ. 505).

- 4—Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Μητροφάνους, ἀρχιεπ.  
Κων]πόλεως.

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστ.  
13 Νοεμβρίου εἰς τὸν ὄρθρον, σελ. 506).

- 8—Ἡ ἀνακομιδὴ τοῦ λειψάνου τοῦ ἁγίου μεγαλομάρ-  
 Θεοδώρου, τοῦ Στρατηλάτου.  
 Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγ. τῆς Τετάρτης τῆς γ'. ἑβδο-  
 μάδος Ματθαίου, σελ. 108).
- 9—Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Κυρίλου, ἀρχιεπισκό-  
 που Ἀλεξανδρείας  
 (Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγ. τῆς Κυριακῆς τῶν ἁγίων  
 Πατέρων, σελ. 501).
- 11—Τῶν ἁγ. ἀποστόλων Βαρθολομαίου καὶ Βαρνάβα.  
 (Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγ. τοῦ ἀρχιστρατήγου Μιχαὴλ  
 6 Σεπτεμβρίου σελ. 489).
- 14—Τοῦ ἁγίου προφήτου Ἐλισαίου.  
 (Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγ. τῆς Παρασκευῆς τῆς α'.  
 ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 220).
- 49—Τοῦ ἁγ. ἀποστόλου Ἰούδα συγγενοῦς τοῦ Κυρίου

### Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην.

(ιδ', 21—24).

**Ἔ**πεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ Μαθηταῖς· Ὁ ἔχων  
 τὰς ἐντολάς μου καὶ τηρῶν αὐτάς, ἐκεῖνος ἐστὶν  
 ὁ ἀγαπῶν με· ὁ δὲ ἀγαπῶν με ἀγαπηθῆσεται ὑπὸ  
 τοῦ Πατρὸς μου· καὶ ἐγὼ ἀγαπήσω αὐτόν, καὶ ἐμφα-  
 νίσω αὐτῷ ἑμαυτόν· λέγει αὐτῷ Ἰούδας (οὐχ ὁ Ἰσκα-  
 ριώτης)· Κύριε τί γέγονεν, ὅτι ἡμῖν μέλλεις ἐμφανίζειν  
 σεαυτόν, καὶ οὐχὶ τῷ κόσμῳ; Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς, καὶ  
 εἶπεν αὐτῷ· Ἐάν τις ἀγαπᾷ με, τὸν λόγον μου τηρήσει·  
 καὶ ὁ Πατὴρ μου ἀγαπήσει αὐτόν, καὶ πρὸς αὐτόν  
 ἐλευσόμεθα, καὶ μονὴν παρ' αὐτῷ ποιήσομεν. Ὁ μὴ  
 ἀγαπῶν με, τοὺς λόγους μου οὐ τηρεῖ· καὶ ὁ λόγος,  
 ὃν ἀκούετε, οὐκ ἐστὶν ἐμὸς, ἀλλὰ τοῦ πέμψαντός με  
 Πατρὸς.

24—Τὸ γενέθλιον τοῦ τιμίου, ἐνδόξου Προφ. Προδρόμου, καὶ Βαπτιστοῦ Ἰωάννου.

Ἔως τὸν Ὁρθρον

**Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν**

(α' 24—25 καὶ 57—68, καὶ 76 καὶ 80).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ συνέλαβεν Ἐλισάβετ ἡ γυνὴ Ζαχαρίου, καὶ περιέκρυβεν ἑαυτὴν μῆνας πέντε λέγουσα· Ὅτι οὕτω μοι πεποίηκεν ὁ Κύριος ἐν ἡμέραις, αἷς ἐπέιδεν ἀρελεῖν τὸ ὄνειδος μου ἐν ἀνθρώποις. Τῇ δὲ Ἐλισάβετ ἐπλήσθη ὁ χρόνος τοῦ τεκεῖν αὐτήν, καὶ ἐγέννησεν υἱόν. Καὶ ἤκουσαν οἱ περίοικοι καὶ οἱ συγγενεῖς αὐτῆς ὅτι ἐμεγάλυνε Κύριος τὸ ἔλεος αὐτοῦ μετ' αὐτῆς, καὶ συνέχαιρον αὐτῇ. Καὶ ἐγένετο, ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἣν ἔλαβον περιτεμεῖν τὸ παιδίον, καὶ ἐκάλουσιν αὐτὸ ἐπὶ τῷ ὀνόματι τοῦ πατρὸς αὐτοῦ Ζαχαρίας. Καὶ ἀποκριθεῖσα ἡ μήτηρ αὐτοῦ, εἶπεν· Οὐχί, ἀλλὰ κληθήσεται Ἰωάννης. Καὶ εἶπεν πρὸς αὐτήν· Ὅτι οὐδεὶς ἐστὶν ἐν τῇ συγγενείᾳ σου, ὃς καλεῖται τὸ ὄνομα τούτου· Ἐνένευον δὲ τῷ πατρὶ αὐτοῦ τὸ τί ἂν θάλοι καλεῖσθε αὐτόν. Καὶ αἰτήσας πινακίδιον, ἔγραψε, λέγων· Ἰωάννης ἐστὶ τὸ ὄνομα αὐτοῦ. Καὶ ἔθαύμασαν πάντες. Ἀνεψύχθη δὲ τὸ στόμα αὐτοῦ παραχρῆμα, καὶ ἡ γλῶσσα αὐτοῦ καὶ ἔλαλει, εὐλογῶν τὸν Θεόν. Καὶ ἐγένετο ἐπὶ πάντας φόβος τοὺς περίοικοῦντας αὐτούς· καὶ ἐν ὅλῃ τῇ ὄρεινῃ τῆς Ἰουδαίας διελαλεῖτο πάντα τὰ ῥήματα ταῦτα. Καὶ ἔθεντο πάντες οἱ ἀκούσαντες ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτῶν, λέγοντες· Ἴὲ ἄρα τὸ παιδίον τοῦτο ἵσται· Καὶ χεὶρ Κυρίου ἦν μετ' αὐτοῦ. Καὶ Ζαχαρίας ὁ πατήρ αὐτοῦ ἐπλήσθη Πνεύματος Ἁγίου, καὶ προσφῆ-

ταυσε, λέγων· Εὐλογητός Κύριος ὁ Θεός τοῦ Ἰσραήλ, ὅτι ἐπισκέψατο καὶ ἐποίησε λύτρωσιν τῷ λαῷ αὐτοῦ. Καὶ σὺ, παιδίον, προφήτης Ὑψίστου κληθῆσθαι προπορευῆσαι γὰρ πρὸ προσώπου Κυρίου, ἐτοιμάσαι ὁδοὺς αὐτοῦ· Τὸ δὲ παιδίον ἠύξανε, καὶ ἐκραταιοῦτο Πνεύματι· καὶ ἦν ἐν ταῖς ἐρήμοις, ἕως ἡμέρας ἀναδείξεως αὐτοῦ πρὸς τὸν Ἰσραήλ.

*εἰς τὴν Λειτουργίαν*

**Ἔκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν**

(α' 1—25, καὶ 57—68, καὶ 80)

**Κ**αὶ οἷα περ πολλοὶ ἐπεχείρησαν ἀνατάξασθαι διήγησιν περὶ τῶν πεπληροφορημένων ἐν ἡμῖν πραγμάτων, καθὼς παρέδωκαν ἡμῖν οἱ ἀπ' ἀρχῆς αὐτόπται καὶ ὑπηρέται γενόμενοι τοῦ Λόγου, ἔδοξε καμοί, παράκολουθῆσθαι ἀνωθεν πᾶσιν ἀκριβῶς, καθεξῆς σοι γράψαι, κράτιστε Θεόφιλε, ἵνα ἐπιγνῶ περὶ ὧν κατηγήθης λόγων τὴν ἀσφάλειαν. Ἐγένετο ἐν ταῖς ἡμέραις Ἡρώδου τοῦ βασιλέως τῆς Ιουδαίας ἱερεῖς τις, ὀνόματι Ζαχαρίας, ἐξ ἐφημερίας Ἀβιά· καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ ἐκ τῶν θυγατέρων Ἀαρῶν, καὶ τὸ ὄνομα αὐτῆς Ἐλισάβετ. Ἦσαν δὲ δίκαιοι ἀμφοτέροι ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ, πορευόμενοι ἐν πάσαις ταῖς ἐντολαῖς καὶ δικαιομασί τοῦ Κυρίου ἀμεμπτοὶ καὶ οὐκ ἦν αὐτοῖς τέκνον, καθότι ἡ Ἐλισάβετ ἦν στείρα, καὶ ἀμφοτέροι προβεβηκότες ἐν ταῖς ἡμέραις αὐτῶν ἦσαν. Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ ἱερατεῦσιν αὐτὸν ἐν τῇ τάξει τῆς ἐφημερίας αὐτοῦ ἐναντι τοῦ Θεοῦ, κατὰ τὸ ἔθος τῆς ἱερατείας, ἔλαχε τοῦ θυμιάσαι, εἰσελθὼν εἰς τὸν ναὸν τοῦ Κυρίου· καὶ πᾶν τὸ πλῆθος τοῦ λαοῦ ἦν προσευχόμενον ἔξω τῆ ὥρας τοῦ θυμιάματος. Ὄψθη δὲ αὐτῷ

Ἄγγελος Κυρίου· ἑστώς ἐκ δεξιῶν τοῦ θουσιαστηρίου  
 τοῦ θυμιάματος· καὶ ἑτεράχθη Ζαχαρίας ἰδὼν, καὶ φό-  
 βος ἐπέπεσεν ἐπ' αὐτόν· Εἶπε δὲ πρὸς αὐτόν ὁ Ἄγ-  
 γελος· Μὴ φοβοῦ, Ζαχαρία, διότι κίσηκαύσθη ἡ δέησίς  
 σου καὶ ἡ γυνὴ σου Ἐλισάβετ γεννήσει υἱόν σοι, καὶ  
 καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰωάννην· καὶ ἔσται χαρὰ σοι  
 καὶ ἀγαλλίασις, καὶ πολλοὶ ἐπὶ τῇ γεννήσει αὐτοῦ χα-  
 ρήσονται· ἔσται γὰρ μέγας ἐνώπιον τοῦ Κυρίου· καὶ  
 οἶνον καὶ σίκερα οὐ μὴ πῖη· καὶ Πνεύματος Ἁγίου  
 πλησθήσεται ἔτι ἐν κοιλίᾳ μητρὸς αὐτοῦ, καὶ πολ-  
 λούς τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἐπιστρέψει ἐπὶ Κύριον τὸν  
 Θεὸν αὐτῶν· καὶ αὐτὸς προαλελεύσται ἐνώπιον αὐτοῦ  
 ἐν πνεύματι καὶ δυνάμει Ἡλιοῦ, ἐπιστρέψαι καρδίας  
 πατέρων ἐπὶ τέκνα, καὶ ἀπειθεῖς ἐν φρονήσει δικαίων,  
 ἑταιμάσαι Κυρίῳ λαὸν κατασκευασμένον· Καὶ εἶπε  
 Ζαχαρίας πρὸς τὸν Ἄγγελον· Καὶ τί γνώσομαι ταῦτο·  
 ἐγὼ γὰρ εἰμι πρεσβύτερος, καὶ ἡ γυνὴ μου προδεθη-  
 κυῖα ἐν ταῖς ἡμέραις αὐτῆς· Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἄγ-  
 γελος, εἶπεν αὐτῷ· Ἐγὼ εἰμι Γαβριὴλ ὁ παρεστη-  
 κώς ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ, καὶ ἀπεστάλην λαλῆσαι πρὸς  
 σέ, καὶ ἀναγγελλίσασθαί σοι ταῦτα καὶ ἰδοὺ ἔσθι σιω-  
 πῶν, καὶ μὴ δυνάμενος λαλῆσαι ἄχρι ἧς ἡμέρας γέ-  
 νηται ταῦτα, ἀνθ' ὧν οὐκ ἐπίστευσας τοῖς λόγοις μου,  
 οἵτινες πληρωθήσονται εἰς τὸν καιρὸν αὐτῶν· Καὶ ἦν  
 ὁ λαὸς προσδοκῶν τὸν Ζαχαρίαν, καὶ ἐθαύμαζον ἐν τῷ  
 χρόνῳ αὐτόν ἐν τῷ ναῷ· ἐξελθὼν δέ, οὐκ ἔδύνατο  
 λαλῆσαι αὐτοῖς, καὶ ἐπέγνωσαν ὅτι ὑπασίαν ἑώρακεν  
 ἐν τῷ ναῷ καὶ αὐτὸς ἦν διανεύων αὐτοῖς, καὶ διεμίειν  
 κωφός· Καὶ ἐγένετο, ὡς ἐπλήσθησαν αἱ ἡμέραι τῆς  
 λειτουργίας αὐτοῦ, ἀπῆλθεν εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ·

Μετὰ δὲ ταύτας τὰς ἡμέρας συνέλαβεν Ἑλισάβετ ἡ γυνὴ αὐτοῦ, καὶ περιέκρυβεν ἑαυτὴν μῆνας πέντε, λέγουσα. "Ὅτι οὕτω μοι πεποίηκεν ὁ Κύριος ἐν ἡμέραις αἷς ἐπειδὴν ἀφελεῖν τὸ ὄνειδος μου ἐν ἀνθρώποις. Τῇ δὲ Ἑλισάβετ ἐπλήσθη ὁ χρόνος τοῦ τεκεῖν αὐτήν, καὶ ἐγέννησεν υἱόν. Καὶ ἤκουσαν οἱ περίοικοι καὶ οἱ συγγενεῖς αὐτῆς ὅτι ἐμαγάλυνε Κύριος τὸ ἔλεος αὐτοῦ μετ' αὐτῆς, καὶ συνέχαιρον αὐτῇ. Καὶ ἐγένετο, ἐν τῇ ὀγδόῃ ἡμέρᾳ ἦλθον περιτεμεῖν τὸ παιδίον, καὶ ἐκάλουον αὐτὸ ἐπὶ τῷ ὀνόματι τοῦ πατρὸς αὐτοῦ *Ζαχαρίας*. Καὶ ἀποκριθεῖσα ἡ μήτηρ αὐτοῦ, εἶπεν Οὐχι, ἀλλὰ κληθήσεται *Ἰωάννης*. Καὶ εἶπον πρὸς αὐτήν "Ὅτι οὐδεὶς ἐστὶν ἐν τῇ συγγενείᾳ σου, ὃς καλεῖται τῷ ὀνόματι τούτῳ. Ἐνένευον δὲ τῷ πατρὶ αὐτοῦ τὸ τί ἂν θέλοι καλεῖσθαι αὐτόν. Καὶ αἰτήσας πινακίδιον, ἔγραψε, λέγων Ἰωάννης ἐστὶ τὸ ὄνομα αὐτοῦ. Καὶ ἰθαύμασαν πάντας. Ἀνεψύχθη δὲ τὸ στόμα αὐτοῦ παραχρῆμα, καὶ ἡ γλῶσσα αὐτοῦ καὶ ἐλάλει ἀλογῶν τὸν Θεόν. Καὶ ἐγένετο ἐπὶ πάντας φόβος τοὺς περιοικοῦντας αὐτούς· καὶ ἐν ὅλῃ τῇ ὄρεινῃ τῆς Ἰουδαίας διαλαλεῖτο πάντα τὰ ῥήματα ταῦτα. Καὶ ἔθεντο πάντες οἱ ἀκούσαντες ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτῶν λέγοντες· Τί ἄρα τὸ παιδίον τοῦτο ἐστὶ; Καὶ χεῖρ Κυρίου ἦν μετ' αὐτοῦ. Καὶ Ζαχαρίας ὁ πατὴρ αὐτοῦ ἐπλήσθη Πνεύματος Ἁγίου, καὶ προεφῆτευσεν, λέγων· Ἐυλογητὸς Κύριος ὁ Θεὸς τοῦ Ἰσραὴλ, ὅτι ἐπεσκέψατο καὶ ἐποίησεν λύτρωσιν τῷ λαῷ αὐτοῦ. Καὶ σύ, παιδίον, προφήτης Ὑψίστου κληθήσῃ· προπορεύσῃ γὰρ πρὸ προσώπου Κυρίου, ἑτοιμάσαι ἑδούς αὐτοῦ. Τὸ δὲ παιδίον ἠῤῥαυεν, καὶ ἐκραταιοῦτο Πνεύματι· καὶ ἦν ἐν ταῖς ἐρήμοις,



- ἕως ἡμέρας ἀναδείξαις αὐτοῦ πρὸς τὴν Ἰσραήλ  
 26—Τοῦ βασιῦ πατρὸς ἡμῶν Δαβὶδ, τοῦ ἐν Θεσσαλονίκη.  
 (Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγ. τῆς Παρασκευῆς τῆς 6.  
 ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 226).  
 27—Τοῦ βασιῦ πατρὸς ἡμῶν Σαμφῶν, τοῦ ἐξοδόχου.  
 (Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγ. τοῦ Σαββάτου τῆς 1α.  
 ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 292).  
 28—Ἡ ἀνακομ. τῶν λειψάνων τῶν ἁγ. Ἀναργ. Κύ-  
 ρου καὶ Ἰωάννου.  
 (Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῶν ἁγίων Ἀναργ.  
 1 Νοεμβρίου, σελ. 104)  
 29—Τῶν ἁγίων, ἐνδόξων καὶ πνευφήμων Ἀποστόλων  
 καὶ πρωτοκορυφαίων Πέτρου καὶ Παύλου.  
*εἰς τὸν Ὄρθρον*  
 (Ἀνάγ. τὸ 1α' ἑσθινὸν Εὐαγ. σελ. 22).  
*εἰς τὴν Λειτουργίαν*

### Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(15· 13—19).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ἐλθὼν ἡ Ἰησοῦς εἰς τὰ μέρη  
 τῆς Καισαρίας τῆς Φιλίππου, ἠρώτα τοὺς Μα-  
 θητάς αὐτοῦ, λέγων· Τίνα με λέγουσιν οἱ ἄν-  
 θρωποι εἶναι τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου; Οἱ δὲ εἶπον·  
 Οἱ μὲν Ἰωάννην τὸν Βαπτιστὴν· ἄλλοι δὲ Ἠλίαν·  
 ἕτεροι δὲ Ἰερεμίαν, ἢ ἓνα τῶν Προφητῶν. Λέγει αὐ-  
 τοῖς· Ὑμεῖς δὲ τίνα με λέγετε εἶναι; Ἀποκριθεὶς δὲ  
 Σίμων Πέτρος, εἶπε· Σὺ εἶ ὁ Χριστὸς, ὁ Υἱὸς τοῦ  
 Θεοῦ τοῦ ζῶντος· Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς, εἶπεν  
 αὐτῷ· Μακάριος εἶ, Σίμων Βᾶρ Ἰωνά, ὅτι σὰρξ καὶ  
 αἷμα οὐκ ἀπεκάλυψέ σοι, ἀλλ' ὁ Πατὴρ μου ὁ ἐν  
 τοῖς οὐρανοῖς. Καὶ γὰρ δέ σοι λέγω ὅτι σὺ εἶ Πέτρος,

καὶ ἐπὶ ταύτῃ τῇ πέτρᾳ οἰκοδομήσω μου τὴν Ἐκκλησίαν, καὶ πύλαι ᾄδου οὐ κατισχύσουσιν αὐτῆς· καὶ δώσω σοι τὰς κλεῖς τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν· καὶ ὃ ἐὰν δήσῃς ἐπὶ τῆς γῆς, ἔσται δεδεμένον ἐν τοῖς οὐρανοῖς· καὶ ὃ ἐὰν λύσῃς ἐπὶ τῆς γῆς, ἔσται λελυμένον ἐν τοῖς οὐρανοῖς·

30—Ἡ σύναξις τῶν ἁγίων, ἐνδόξων καὶ πανευφ. Ἀποστόλων, τῶν δώδεκα

### Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον

(θ' 38. καὶ ι' 1.—8).

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ἰδὼν ὁ Ἰησοῦς τοὺς ὄχλους, ἐσπλαγνίσθη περὶ αὐτῶν, ὅτι ἦσαν ἐκλελυμένοι καὶ ἔρμυμένοι ὡσεὶ πρόβατα μὴ ἔχοντα ποιμένα. Καὶ προσκαλεσάμενος τοὺς δώδεκα Μαθητὰς αὐτοῦ, ἔδωκεν αὐτοῖς ἐξουσίαν κατὰ πνευμάτων ἀκαθάρτων, ὥστε ἐκβάλλειν αὐτά, καὶ θεραπεύειν πᾶσαν νόσον, καὶ πᾶσαν μαλακίαν. Τῶν δὲ δώδεκα Ἀποστόλων τὰ ὀνόματα ἐστὶ ταῦτα· πρῶτος Σίμων ὁ λεγόμενος Πέτρος, καὶ Ἀνδρέας ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ Ἰάκωβος ὁ τοῦ Ζεβεδαίου, καὶ Ἰωάννης ὁ ἀδελφεὸς αὐτοῦ· Φίλιππος, καὶ Βαρθολομαῖος· Θωμᾶς καὶ Ματθαῖος ὁ τελώνης Ἰάκωβος ὁ τοῦ Ἀλφαίου, καὶ Λεβθαῖος ὁ ἐπικληθεὶς Θαδδαῖος· Σίμων ὁ Κανανίτης, καὶ Ἰούδας ὁ Ἰσκαριώτης ὁ καὶ παραδιδούς αὐτόν. Τούτους τοὺς δώδεκα ἀπέστειλεν ὁ Ἰησοῦς, παραγγείλας αὐτοῖς λέγων· Εἰς ὁδὸν ἐθνῶν μὴ ἀπέλθῃτε, καὶ εἰς πόλιν Σαμαρειτῶν μὴ εἰσέλθῃτε· πορεύεσθε δὲ μᾶλλον πρὸς τὰ πρόβατα τὰ ἀπολωλότα οἴκου Ἰσραὴλ. Πορευόμενοι δὲ κηρύσσετε, λέγοντες· Ὅτι ἤγγικεν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. Ἀσθενεῖς θεραπεύετε, λεπροὺς κα-

θαρίζετε, νεκρούς ἐγείρετε, δαιμόνια ἐκβάλετε, δωρεὰν ἐλάβετε, δωρεὰν δοτε.

## ΜΗΝ ΙΟΥΛΙΟΣ

- 1—Τῶν ἁγίων καὶ θαυματουργ. Ἀναργῶν. Κοσμᾶ καὶ Δαμιανοῦ.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγ. τῶν ἁγίων Ἀναργ. 1 Νοεμβρίου, σελ. 504)
- 2—Ἡ κατάθεσις τῆς τιμίας εἰσθήτης τῆς ὑπεραγίας καὶ ἀειπνεύμενου Δεσποίνης Θεοτόκου ἐν Βλαυ χέρναϊς.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγ. τῆς Θεοτόκου 8 Σεπτεμβρ. εἰς τὸν ὄρθρον, σελ. 490)
- 8—Τοῦ ἁγίου μεγαλομ. Προκοπίου.

### Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν

(σ'. 17—19, καὶ θ'. 1—2, καὶ ι', 16—21).

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἦλθε πρὸς τὸν Ἰησοῦν ὄχλος μαθητῶν αὐτοῦ, καὶ πλῆθος πολὺ τοῦ λαοῦ, ἀπὸ πάσης τῆς Ἰουδαίας καὶ Ἱερουσαλὴμ καὶ τῆς παραλίου Τύρου καὶ Σιδῶνος, οἳ ἦλθον ἀκοῦσαι αὐτοῦ, καὶ ἰαθῆναι ἀπὸ τῶν νόσων αὐτῶν, καὶ αἱ ὀχλούμενοι ὑπὸ πνευμάτων ἀκαθάρτων, καὶ ἐθεραπεύοντο. Καὶ πᾶς ὁ ὄχλος ἐζήτηε ἄπτεσθαι αὐτοῦ ὅτι δυνάμις παρ' αὐτοῦ ἐξήρχετο, καὶ ἰᾶτο πάντας. Συγκαλεσάμενος δὲ τοὺς δώδεκα Μαθητὰς αὐτοῦ, ἔδωκεν αὐτοῖς δυνάμιν καὶ ἐξουσίαν ἐπὶ πάντα τὰ δαιμόνια, καὶ νόσους θεραπεύειν. Καὶ ἀπέστειλεν αὐτοὺς κηρύσσειν τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, καὶ ἰᾶσθαι τοὺς ἀσθενοῦντας. Καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς. Ὁ ἀκούων ὑμῶν, ἐμοῦ ἀκούει καὶ ὁ

ἀθετῶν ὑμᾶς, ἐμὲ ἀθετεῖ· ὁ δὲ ἐμὲ ἀθετῶν, ἀθετεῖ τὸν ἀποστείλαντά με. Ὑπέστρεψαν δὲ οἱ ἐβδομήκοντα μετὰ χαρᾶς, λέγοντες· Κύριε, καὶ τὰ δαιμόνια ὑποτάσσεται ἡμῖν ἐν τῷ ὀνόματί σου· εἶπε δὲ αὐτοῖς· Ἐθεώρουν τὸν Σατανᾶν ὡς ἀτραπήν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ πεσόντα· Ἰδοὺ δίδωμι ὑμῖν τὴν ἐξουσίαν τοῦ πατεῖν ἐπάνω ὄφρων καὶ σκορπίων, καὶ ἐπὶ πᾶσιν τὴν δύναμιν τοῦ ἔχθρου καὶ οὐδὲν ὑμᾶς αὐτὸ μὴ ἀδικήσῃ· Πλὴν ἐν ταύτῳ μὴ χαίρετε, ὅτι τὰ πνεύματα ὑμῖν ὑποτάσσεται· χαίρετε δὲ μᾶλλον ὅτι τὰ ὀνόματα ὑμῶν ἐγράφη ἐν τοῖς οὐρανοῖς· Ἐν αὐτῇ τῇ ὥρᾳ ἠγαλλιάσατο τῷ Πνεύματι ὁ Ἰησοῦς καὶ εἶπεν· Ἐξομολογοῦμαι σοι, Πάτερ, Κύριε τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, ὅτι ἀπέκρυψας ταῦτα ἀπὸ σοφῶν καὶ συνετῶν, καὶ ἀπέκάλυψας αὐτὰ νηπίοις· καὶ ὁ Πατήρ, οὕτως ἐγένετο εὐδοκίας ἔμπροσθέν σου.

11—Τῆς ἁγίας μεγαλομάρτυρος Εὐφημίας, ὅτι τὸν Ὄρον τῆς πίστεως ἐπεκύρωσε διὰ θαύματος.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Δευτέρας τῆς δ' ἐβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 236)

### Τῆ ΚΥΡΙΑΚῆ ΤῶΝ ἈΓ. ΠΑΤΕΡῶΝ ΕΙΔΗΣΙΣ

Κατὰ τὴν δεκάτην τρίτην τοῦ παρόντος μηνός, εἰ τυχοὶ ἐν Κυριακῇ, ἢ τῇ πρώτῃ μετ' αὐτὴν ἐρχομένη, ψάλλεται ἡ ἀκολουθία τῶν ἁγίων καὶ Θεοφόρων Πατέρων, τῶν εἰς τὰς ἑξ Ὀικουμενικὰς Συνόδους συνελθόντων, ἐν ἣ ἀναγιγνώσκεται τὸ ἕξῃς Εὐαγγέλιον (Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Κυριακῆς τῶν ἁγίων Πατέρων, σελ. 501)

15—Τῶν ἁγίων μαρτύρων Κηρύκου καὶ Ἰουλίττης.

- (Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Σαββάτου τῆς ι'. ἑβδομάδος Ματθαίου, σελ. 111).
- 17—Τῆς ἀγ. καὶ ἐνδόξου μεγαλομάρτυρος Μαρίνης.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Δευτέρας τῆς ιε'. ἑβδομάδος Ματθαίου σελ. 195).
- 20—Τοῦ ἀγ. ἐνδόξου Προφήτου Ἡλιοῦ τοῦ Θεσβίτου  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Παρασκευῆς τῆς α'. ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 220).
- 22—Τῆς ἁγίας μυροφόρου καὶ ἰσαποστόλου Μαρίας τῆς Μαγδαληνῆς.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Τρίτης τῆς δ'. ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 238).
- 25—Ἡ κοίμησις τῆς ἀγ. Ἄννης, μητρὸς τῆς Θεοτόκου.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Σαββάτου τῆς ε'. ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 256).
- 27—Τοῦ ἀγ. μεγαλομ. καὶ ἱερατικοῦ Παντελεήμονος.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Τρίτης τῆς ιβ'. ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 296).
- 31—Τοῦ ἁγίου καὶ δικαίου Εὐδοκίμου.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Σαββάτου τῆς ε'. ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 256).

### ΜΗΝ ΑΓΟΥΣΤΟΣ

- 1—Τῶν ἁγίων ἑπτὰ Παιδῶν τῶν Μακκαβαίων τῆς μητρὸς αὐτῶν Σολομώνης καὶ τοῦ διδασκάλου αὐτῶν Ἐλεαζάρου.  
(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Τετάρτης τῆς γ'. ἑβδομάδος Ματθαίου, σελ. 108).
- 2—Ἡ ἀνακομιδὴ τοῦ λειψάνου τοῦ ἁγίου πρωτομάρτυρος Στεφάνου.

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς δεκάτης τρίτης Κυριακῆς Ματθαίου, σελ. 184).

6— Ἡ ἅγια Μεταμόρφωσις τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν **ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ**.

εἰς τὸν Ἔρθρον.

**Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν.**

(6'. 28—36)

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ παραλαμβάνει ὁ Ἰησοῦς τὸν Πέτρον καὶ Ἰωάννην καὶ Ἰάκωβον, καὶ ἀνέβη εἰς τὸ ὄρος προσεύξασθαι. Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ προσευχῆσθαι αὐτὸν τὸ εἶδος τοῦ προσώπου αὐτοῦ ἕτερον, καὶ ὁ ἱματισμὸς αὐτοῦ λευκὸς ἕκαστράπτων. Καὶ ἰδοὺ ἄνδρες δύο συνελάλουν αὐτῷ, οἵτινες ἦσαν Μωσῆς καὶ Ἠλίας, οἱ, ὀφθέντες ἐν αὐτῷ, ἔλεγον τὴν ἕξοδον αὐτοῦ, ἣν ἔμελλε πληροῦν ἐν Ἱερουσαλὴμ. Ὁ δὲ Πέτρος καὶ οἱ σὺν αὐτῷ ἦσαν βεβαρημένοι ὑπνω· διακρηγώρησαντες δέ, εἶδον τὴν δόξαν αὐτοῦ καὶ τοὺς δύο ἄνδρας τοὺς συνεστῶτας αὐτῷ. Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ διαχωρίζεσθαι αὐτοὺς ἀπ' αὐτοῦ, εἶπεν ὁ Πέτρος πρὸς τὸν Ἰησοῦν Ἐπιστάτα, καλὸν ἐστὶν ἡμᾶς ἰδὲ εἶναι καὶ ποιήσωμεν σκηναὶς τρεῖς, μίαν σοι, καὶ Μωσεὶ μίαν, καὶ μίαν Ἠλίᾳ, μὴ εἰδὼς ὃ λέγει. Ταῦτα δὲ αὐτοῦ λέγοντος, ἐγένετο νεφέλη καὶ ἐπισκίασεν αὐτούς· ἐφοβήθησαν δὲ ἐν τῷ ἐκείνους εἰσελθεῖν εἰς τὴν νεφέλην. Καὶ φωνὴ ἐγένετο ἐκ τῆς νεφέλης λέγουσα· *Ὁὗτός ἐστιν ὁ Υἱός μου ὁ ἀγαπητός· αὐτοῦ ἀκούετε*. Καὶ ἐν τῷ γενέσθαι τὴν φωνήν, εὐρέθη ὁ Ἰησοῦς μόνος· καὶ αὐτοὶ ἐσίγησαν, καὶ οὐδενὶ ἀπήγγειλαν ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις οὐδὲν ὧν ἐώρακασι.

Εἰς τὴν Λειτουργίαν.

**Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον**

(13'. 1—9)

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ παραλαμβάνει ὁ Ἰησοῦς τὸν Πέτρον καὶ Ἰάκωβον καὶ Ἰωάννην τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, καὶ ἀναφέρει αὐτοὺς εἰς ὄρος ὑψηλὸν κατ' ἰδίαν, καὶ μετεμορφώθη ἔμπροσθεν αὐτῶν καὶ ἔλαμψε τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ὡς ὁ ἥλιος. τὰ δὲ ἱμάτια αὐτοῦ ἐγένετο λευκὰ ὡς τὸ φῶς. Καὶ ἰδοὺ ὤφθησαν αὐτοῖς Μωσῆς καὶ Ἡλίας, μετ' αὐτοῦ συλλαλοῦντες. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Πέτρος, εἶπε τῷ Ἰησοῦ· Κύριε, καλὸν ἔστιν ἡμᾶς ὡς εἶναι· εἰ θέλεις, ποιήσωμεν ὡς τρεῖς σκηνάς, σοὶ μίαν, καὶ Μωσῆϊ μίαν, καὶ μίαν Ἡλίᾳ. Ἐπι αὐτοῦ λαλοῦντος, ἰδοὺ νεφέλη φωτεινὴ ἐπέσχιασεν αὐτούς, καὶ ἰδοὺ φωνὴ ἐκ τῆς νεφέλης λέγουσα· Ὁσίας ἔσσις ὁ Τίος μου ὁ ἀγαπητός, ἐν ᾧ εὐδόκησα αὐτοῦ ἀκούετε· Καὶ ἀκούσαντες οἱ Μαθηταί, ἔπεσον ἐπὶ πρόσωπον αὐτῶν, καὶ ἐφοβήθησαν σφόδρα. Καὶ προσελθὼν ὁ Ἰησοῦς ἤψατο αὐτῶν, καὶ εἶπεν· Ἐγέρθητε, καὶ μὴ φοβεῖσθε. Ἐπάραντες δὲ τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῶν, οὐδέν τι εἶδον, εἰμὴ τὸν Ἰησοῦν μόνον. Καὶ καταβαινόντων αὐτῶν ἐκ τοῦ ὄρους, ἐνετείλατο αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, λέγων· Μηδενὶ εἶπητε τὸ δράμα, ἕως οὗ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐκ νεκρῶν ἀναστῆ.

**7 — Εὐαγγέλιον μεθεόρτιον**

**Ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον**

(6'. 2—9)

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ παραλαμβάνει ὁ Ἰησοῦς τὸν Πέτρον καὶ τὸν Ἰάκωβον καὶ τὸν Ἰωάννην, καὶ ἀναφέρει αὐτοὺς εἰς ὄρος ὑψηλὸν κατ' ἰδίαν μόνους,

καὶ μετεμορφώθη ἔμπροσθεν αὐτῶν, καὶ τὰ ἱμάτια αὐτοῦ ἐγένετο στίλβοντα, λευκά ὡς γιῶν, οἷα γναφεὺς ἐπὶ τῆς γῆς οὐ δύναται λευκᾶναι. Καὶ ὤφθη αὐτοῖς Ἡλίας σὺν Μωσαεὶ καὶ ἦσαν συλλελοῦντες τῷ Ἰησοῦ. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Πέτρος λέγει τῷ Ἰησοῦ· Ῥαββί, καλόν ἐστιν ἡμᾶς ὧδε εἶναι· καὶ ποιήσωμεν σκητὰς τρεῖς, σοὶ μίαν, καὶ Μωσαεὶ μίαν, καὶ Ἡλίᾳ μίαν. Οὐ γὰρ ᾔδει τί λαλήσῃ ἦσαν γὰρ ἔκφοβοι. Καὶ ἐγένετο νεφέλη ἐπισκιάζουσα αὐτοῖς· καὶ ἦλθε φωνὴ ἐκ τῆς νεφέλης, λέγουσα· Ὁτός ἐστιν ὁ Υἱός μου ὁ ἀγαπητός, αὐτὸν ἀκούετε. Καὶ ἐξάπινα περιβλεψάμενοι, οὐκέτι οὐδὲν εἶδον, ἀλλὰ τὸν Ἰησοῦν μόνον μεθ' ἑαυτῶν. Καταβαινόντων δὲ αὐτῶν ἀπὸ τοῦ ὄρους, διεστείλατο αὐτοῖς, ἵνα μηδενὶ διηγήσωνται ἃ εἶδον, εἰμὴ ὅταν ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐκ νεκρῶν ἀναστῇ.

9—Τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Ματθαίου.

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ ἀρχιστρατήγου Μιχαήλ 6 Σεπτεμβρίου, σελ. 489)

15—Ἡ Κοίμησις τῆς Ὑπεραγίας καὶ ἐνδόξου Δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας.

*Εἰς τὸν Ὅρθρον*

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Θεοτόκου 8 Σεπτεμβρίου εἰς τὸν ὄρθρον, σελ. 490).

*Εἰς τὴν λειτουργίαν*

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Θεοτόκου 8 Σεπτεμβρίου εἰς τὴν λειτουργίαν, σελ. 490)

16—Ἡ εἰς Ἐδέσσης ἀνακομιδὴ τοῦ ἁγίου Μανδηλίου.



## Ἐκ τοῦ Λουκᾶν.

(Ὁ' . 51—57 καὶ ι' . 22—24).

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἐγένετο ἐν τῷ συμπληροῦσθαι τὰς ἡμέρας τῆς ἀναλήψεως αὐτοῦ, καὶ αὐτὸς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ἐστήριξε τοῦ πορεύεσθαι εἰς Ἱερουσαλήμ. Καὶ ἀπέστειλεν ἀγγέλους πρὸ προσώπου αὐτοῦ καὶ πορευθέντες εἰσῆλθον εἰς πόλιν Σεβαστειῶν, ὥστε ἐτοιμάσαι αὐτῷ. Καὶ οὐκ εἰδὲξαντο αὐτόν, ὅτι τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ἦν πορευόμενον εἰς Ἱερουσαλήμ. Ἰδόντες δὲ οἱ Μαθηταὶ αὐτοῦ Ἰακώβος καὶ Ἰωάννης, εἶπον· Κύριε, θέλεις εἰπῶμεν πῦρ καταβῆναι ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἀναλῶσαι αὐτούς, ὡς καὶ Ἡλίας ἐποίησε; Στραφεῖς δὲ, ἐπατίμησεν αὐτοῖς, καὶ εἶπεν· Οὐκ οἶδατε οἴου πνεύματός ἐστε ἡμεῖς· ὁ γὰρ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου οὐκ ἦλθε ψυχὰς ἀνθρώπων ἀπολέσαι· ἀλλὰ σῶσαι. Καὶ ἐπορεύθησάν εἰς ἑτέρα· κώμην Ἐγένετο δὲ, πορευομένων αὐτῶν ἐν τῇ ὁδῷ, ἔλεγε τοῖς ἀκολουθοῦσιν αὐτῷ· Πάντα μοι παρεδόθη ὑπὸ τοῦ Πατρὸς μου· καὶ οὐδεὶς γινώσκει τίς ἐστίν ὁ Υἱὸς εἰμὴ ὁ Πατήρ, καὶ τίς ἐστίν ὁ Πατήρ, εἰμὴ ὁ Υἱός, καὶ ὃ ἔαν βούληται ὁ Υἱός ἀποκαλύψαι. Καὶ στραφεὶς πρὸς τοὺς Μαθητάς, κατ' ἰδίαν εἶπε· Μακάριοι οἱ ὀφθαλμοὶ οἱ βλέποντες ἢ βλέπετε· καὶ λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι πολλοὶ προφῆται καὶ βασιλεῖς ἠθέλησαν ἰδεῖν ἢ ὑμεῖς βλέπετε, καὶ οὐκ εἶδον, καὶ ἀκούσαι ἢ ἀκούετε, καὶ οὐκ ἤκουσαν. Καὶ διεπορεύετο κατὰ πόλεις καὶ κώμας διδάσκων, καὶ πορεύαν ποιούμενος εἰς Ἱερουσαλήμ.

21—Τοῦ ἁγίου Ἀποστόλου Θαδδαίου.

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Τρίτης τῆς ιγ' ἑβδομάδος Ματθαίου, σελ. 180).

- 25— Ἡ ἐπάνοδος τοῦ λειψάνου τοῦ ἁγίου Ἀποστόλου Βαρθολομαίου καὶ ἡ μνήμη τοῦ ἁγ. Ἀποστ. Τίτου. (Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Κυριακῆς τῶν ἁγίων Πατέρων, σελ. 501).
- 29— Ἡ ἀποκοπὴ τῆς τιμίας Κεφαλῆς τοῦ ἁγίου καὶ ἐνδόξου Προφήτου, Προδρόμου, καὶ Βαπτιστοῦ Ἰωάννου.

Εἰς τὸν Ὁρθρον

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Τρίτης τῆς ζ' ἐβδομάδος Ματθαίου, σελ. 136).

εἰς τὴν Λειτουργίαν

**Ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον**

(ς' 14—30).

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἤκουσεν Ἡρώδης ὁ βασιλεὺς τὴν ἄκοήν Ἰησοῦ, ἱφανερὸν γὰρ ἐγένετο τὸ ὄνομα αὐτοῦ) καὶ ἔλεγον ὅτι Ἰωάννης ὁ βαπτίζων ἐκ νεκρῶν ἠγέρθη, καὶ διὰ τοῦτο ἐνεργοῦσιν αἱ δυνάμεις ἐν αὐτῷ. Ἄλλοι ἔλεγον ὅτι Ἠλίας ἐστίν· ἄλλοι δὲ ἔλεγον ὅτι προφήτης ἐστίν, ἢ ὡς εἰς τῶν προφητῶν. Ἀκούσας δὲ ὁ Ἡρώδης, εἶπεν ὅτι, ἐν ἐγὼ ἀπεκεφάλισα Ἰωάννην, οὗτός ἐστιν αὐτός ἠγέρθη ἐκ νεκρῶν. Αὐτὸς γὰρ ὁ Ἡρώδης ἀπεστείλας ἐκράτησε τὸν Ἰωάννην, καὶ ἔδησεν αὐτὸν ἐν τῇ φυλακῇ διὰ Ἡρωδιάδα τὴν γυναῖκα Φιλίππου τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ, ὅτι οὕτῃ ἐγάμησεν. Ἔλεγε γὰρ ὁ Ἰωάννης τῷ Ἡρώδῃ, ὅτι οὐκ ἔξεστί σοι ἔχειν τὴν γυναῖκα τοῦ ἀδελφοῦ σου. Ἡ δὲ Ἡρωδιάς ἐνεῖχεν αὐτῷ, καὶ ᾔθελεν αὐτὸν ἀποκτείνειν, καὶ οὐκ ἠδύνατο. Ὁ γὰρ Ἡρώδης ἐφοβήτο τὸν Ἰωάννην, εἰδὼς αὐτὸν ἄνδρα δίκαιον καὶ ἅγιον,

καὶ συνετήρει αὐτόν· καὶ ἀκούσας αὐτοῦ, πολλὰ ἐποίησε καὶ ἠδέως αὐτοῦ ἤκουε. Καὶ γενομένης ἡμέρας εὐκαίρου, δει τῆς Ἡρώδης τοῖς γενεαῖσις αὐτοῦ δεῖπνον ἐποιεῖ τοῖς μεγιστάσιν αὐτοῦ καὶ τοῖς χιλιάρχοις καὶ τοῖς πρώτοις τῆς Γαλιλαίας, καὶ εἰσελθούσης τῆς θυγατρὸς αὐτῆς τῆς Ἡρωδιᾶδος, καὶ ὀρχησαμένης, καὶ ἀρεσάσης τῷ Ἡρώδῃ καὶ τοῖς συνανακειμένοις, εἶπεν ὁ βασιλεὺς τῷ κορασίῳ· Δίτησόν με ὁ εἰάν θέλῃς, καὶ δώσω σοι. Καὶ ὤμοσεν αὐτῇ· Ὅσα, ὁ εἰάν με αἰτήσης, δάσω σοι, ἕως ἡμίσεος τῆς βασιλείας μου. Ἡ δὲ ἐξελθούσα, εἶπε τῇ μητρὶ αὐτῆς, Τί αἰτήσομαι; Ἡ δὲ εἶπε· Τὴν κεφαλὴν Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ. Καὶ εἰσελθούσα εὐθέως μετὰ σπουδῆς πρὸς τὸν βασιλέα, ἤτησατο, λέγουσα· Θέλω ἵνα μοι δῶς ἐξαυτῆς ἐπὶ πίνακι τὴν κεφαλὴν Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ. Καὶ περίλυπος γινόμενος ὁ βασιλεὺς, διὰ τοὺς ὄρκους καὶ τοὺς συνανακειμένους οὐκ ἠθέλησε αὐτὴν ἀθετῆσαι. Καὶ εὐθέως ἀποστείλας ὁ βασιλεὺς σκεκουλάτῃρα, ἐπέταξεν ἐνεχθῆναι τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ. Ὁ δὲ ἀπελθὼν, ἀπεκεφάλισεν αὐτόν ἐν τῇ φυλακῇ καὶ ἤνεγκε τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ ἐπὶ πίνακι, καὶ ἔδωκεν αὐτὴν τῷ κορασίῳ· καὶ τὸ κορασίον ἔδωκεν αὐτὴν τῇ μητρὶ αὐτῆς. Καὶ ἀκούσαντες οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, ἤλθον, καὶ ἤραν τὸ πτώμα αὐτοῦ, καὶ ἔθηκαν αὐτὸ ἐν μνημείῳ. Καὶ συνάγονται οἱ Ἀπόστολοι πρὸς τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἀπήγγειλαν αὐτῷ πάντα, καὶ ὅσα ἐποίησαν, καὶ ὅσα ἐδίδαξαν.

31—Ἡ κατάθεσις τῆς τιμίας Ζώνης τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου,

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Θεοτόκου 8 Σεπτεμβρ. εἰς τὴν λειτουργίαν, σελ. 491).

# ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ

## ΕΙΣ ΔΙΑΦΟΡΟΥΣ ΜΗΗΜΑΣ ΑΓΙΩΝ

### Εἰς Ἄσωμάτους

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Δευτέρας τῆς α'. ἑβδομάδος Ματθαίου, σελ. 94).

### Εἰς Προφῆτας

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Τετάρτης τῆς ια'. ἑβδομάδος Ματθαίου, σελ. 165).

### Εἰς Ἀποστόλους

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῶν Ἁγίων Ἀποστόλων 30 Ἰουνίου, σελ. 548).

### Εἰς Ἀπόστολων

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ ἀρχιστρατήγου Μιχαὴλ 6 Σεπτεμβρίου, σελ. 489).

### Εἰς Μάρτυρα

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Σαββάτου τῆς γ'. ἑβδομάδος Ἰωάννου, σελ. 48).

### Εἰς Μάρτυρας

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Τρίτης τῆς ιβ'. ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 296).

### Εἰς Ἱεράρχην

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ ὁσίου Συμεὼν 1 Σεπτεμβρίου, σελ. 487).

### Εἰς Ἱεράρχας

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Κυριακῆς τῶν Ἁγίων (Πατέρων, σελ. 501).

**Εἰς Ἱερομάρτυρας**

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον Παύλου τοῦ ὁμολογ. 6  
Νοεμβρίου, σελ. 505).

**Εἰς ὁσίους**

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Παρασκευῆς τῆς 6'.  
ἐβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 226).

**Εἰς ὁσιομάρτυρας**

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῶν μαρτύρων Κάρπου καὶ  
λοιπῶν 13 Ὀκτωβρίου, σελ. 502).

**Εἰς γυναῖκας μάρτυρας**

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Δευτέρας τῆς 1ε'.  
ἐβδομάδος Ματθαίου, σελ. 195).

**Εἰς γυναῖκας ὁσίας**

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Σαββάτου τῆς 1ζ'.  
ἐβδομάδος Ματθαίου, σελ. 211).

**Εἰς γυναῖκας ὁσιομάρτυρας**

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Τετάρτης τῆς γ'.  
ἐβδομάδος Ματθαίου, σελ. 108).

**ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ****ΕΙΣ ΔΙΑΦΟΡΟΥΣ ΠΕΡΙΣΤΑΣΕΙΣ****Εἰς ἐγκλίνα ναοῦ.**

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς 29 Ἰουνίου εἰς τὴν  
λειτουργίαν, σελ. 547).

## Ἔτερον

## Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην

(1'. 22—27).

**Π**ῶ καιρῷ ἐκείνῳ ἐγένετο τὰ ἐγκαίνια ἐν Ἱεροσολύμοις καὶ χειμῶν ἦν. Καὶ περιεπάτει ὁ Ἰησοῦς ἐν τῷ ἱερῷ ἐν τῇ στοᾷ τοῦ Σολομῶντος. Ἐκύκλωσαν οὖν αὐτὸν οἱ Ἰουδαῖοι, καὶ ἔλεγον αὐτῷ· Ἔως ποτε τὴν ψυχὴν ἡμῶν αἵρεις; εἰ σὺ εἶ ὁ Χριστός, εἰπέ ἡμῖν παρηρησίᾳ. Ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Εἶπον ὑμῖν καὶ οὐ πιστεύετε τὰ ἔργα ἃ ἐγὼ ποιῶ ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ Πατρὸς μου, ταῦτα μαρτυρεῖ περὶ ἐμοῦ. Ἄλλ' ὑμεῖς οὐ πιστεύετε· οὐ γὰρ ἔστε ἐκ τῶν προβάτων τῶν ἐμῶν, καθὼς εἶπον ὑμῖν. Τὰ πρόβατα τὰ ἐμὰ τῆς φωνῆς μου ἀκούει, καὶ γὰρ γινώσκω αὐτά, καὶ ἀκολουθοῦσά μοι καὶ ζωὴν αἰώνιον δίδωμι αὐτοῖς.

## Εἰς γάμον

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Δευτέρας τῆς β', ἐβδομάδος Ἰωάννου, σελ. 35).

## Εἰς σχῆμα μοναχοῦ

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Σαββάτου τῆς ζ', ἐβδομάδος Ματθαίου, σελ. 140).

## Εἰς σχῆμα μοναχῆς

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Σαββάτου τῆς ιζ', ἐβδομάδος Ματθαίου, σελ. 211).

## Εἰς Ἀσθενούντας

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Σαββάτου τῆς ζ', ἐβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 263).

ΕΙΣ ΑΣΘΕΝΟΥΣΑΝ

(Ανάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Δευτέρας τῆς τε' ἑβδομάδος Ματθαίου, σελ. 195).

ΕΙΣ ΚΟΙΜΗΘΕΝΤΑΣ

(Ανάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Πέμπτης τῆς β'. ἑβδομάδος Ἰωάννου, σελ. 98).

ἌΛΛΟ

(Ανάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Τετάρτης τῆς β'. ἑβδομάδος Ἰωάννου, σελ. 97).

ἌΛΛΟ

(Ανάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Τετάρτης τῆς γ'. ἑβδομάδος Ἰωάννου, σελ. 98).

ἌΛΛΟ

(Ανάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Πέμπτης τῆς γ'. ἑβδομάδος Ἰωάννου, σελ. 97).

ἌΛΛΟ

(Ανάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Πέμπτης τῆς δ'. ἑβδομάδος Ἰωάννου, σελ. 97).

ΕΙΣ ἌΝΕΙΣΘΕΝΤΑΣ

(Ανάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Πέμπτης τῆς β'. ἑβδομάδος Ματθαίου, σελ. 194).

ΕΙΣ ἘΠΙΣΤΗΜΟΝ

(Ανάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Πέμπτης τῆς β'. ἑβδομάδος Λουκά, σελ. 124).

ΕΙΣ ἌΝΕΙΣΘΕΝΤΑΣ

(Ανάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Πέμπτης τῆς β'. ἑβδομάδος Ματθαίου, σελ. 197).

ἌΛΛΟ

(Ανάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Πέμπτης τῆς β'. ἑβδομάδος Ματθαίου, σελ. 197).

ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΠΙΣΤΗΜΗΝ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΑΡΑΪΩΑΝΝΗΣ

562 Πασχάλιον τοῦ ἔτους 1898

ἡμερομ. Κυριακὴ Εὐαγγελίου σελ. Ἀπόστ. ἡχ. ἰωθ.

ΙΑΝΟΥΑΡ.	1	πρὸ τῶν Φώτων	519	—	πλ. α'	η'
	8	μετὰ τὰ Φῶτα	528	—	πλ. β'	θ'
	15	ιε' Λουκᾶ (Ζακχαίου)	322	ιβ'	βαρδς	ι'
	22	ις' Λουκᾶ (Τελ. καὶ Φαρ.)	329	ιγ'	πλ. δ'	ια'
	29	ιζ' Λουκᾶ (τοῦ Ἀσώτου)	335	ιδ'	α'	α'
ΦΕΒΡ.	5	τῆς Ἀπόκρεω	349	—	β'	β'
	12	τῆς Τυροφάγου	364	—	γ'	γ'
	19	πρώτη τῶν νηστειῶν	372	—	δ'	δ'
	26	δευτέρα τῶν νηστειῶν	374	—	πλ. α'	ε'
ΜΑΡΤΙΟΣ	5	τρίτη τῶν νηστειῶν	376	—	πλ. β'	ς'
	12	τετάρτη τῶν νηστειῶν	378	—	βαρδς	ζ'
	19	πέμπτη τῶν νηστειῶν	384	—	πλ. δ'	η'
	25	(Σάβ. Λαζ. καὶ Εὐαγγ.)	383	—	—	—
	26	τῶν Βαΐων	387	—	—	—
ΑΠΡΙΛΙΟΣ	2	ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ	26	α'	—	—
	9	δευτέρα τοῦ Θωμᾶ	34	β'	—	α'
	16	τρίτη τῶν Μυροφόρων	42	γ'	β'	δ'
	23	τετάρτη τοῦ Παραλύτου	50	δ'	γ'	ε'
	30	πέμπτη τῆς Σαμαρείτιδος	59	ε'	δ'	ζ'
ΜΑΙΟΣ	7	ἑκτη τοῦ Τυφλοῦ	70	ς'	πλ. α'	η'
	14	(Πέμπτη Ἀναλόφρωσ)	78	—	—	—
	14	ἑβδομη τῶν ἡγ Πατέρων	81	ζ'	πλ. β'	ι'
	21	οὐδόμη τῆς Πεντηκοστῆς	89	η'	—	—
	22	(Δευτέρ. Ἀγ Πνεύματος)	93	—	—	—
28	πρώτη Ματθ. ἡγ Πάντων	100	α'	πλ. δ'	α'	
ΙΟΥΝ.	4	δευτέρα Ματθαίου	105	β'	α'	β'
	11	τρίτη	112	γ'	β'	γ'
	18	τετάρτη	119	δ'	γ'	δ'
	25	πέμπτη	126	ε'	δ'	ε'



ἡμερομ.	Κυριακὴ Εὐαγγελίου	Σελ.	Ἀπόστ.	ἡχ.	ἑωθ.
ΙΟΥΛΙΟΣ	2 ἕκτη Ματθαίου	184	ς'	πλ. α'	ς'
	9 ἑβδόμη Ματθαίου	141	ζ'	πλ. β'	ζ'
	16 τῶν ἁγίων Πατέρων	501	—	βαρδς	η'
	23 ἐνάτη Ματθαίου	156	θ'	πλ. δ'	θ'
	30 δεκάτη Ματθαίου	162	ι'	α'	ι'
ΑΥΓΟΥ.	6 ἡ Μεταμόρφωσις Χριστοῦ	553	—	—	—
	13 δωδεκάτη Ματθαίου	178	ιβ'	γ'	α'
	20 δεκάτη τρίτη Ματθαίου	184	ιγ'	δ'	β'
	27 δεκάτη τετάρτη Ματθ.	194	ιδ'	λ. α'	γ'
ΣΕΠΤΕ.	3 δεκάτη πέμπτη Ματθ.	202	ιε'	πλ. β'	δ'
	10 πρὸ τῆς Ὑψώσεως	493	ιβ'	βαρδς	ε'
	17 μετὰ τὴν Ὑψωσιν	496	κα'	πλ. δ'	ς'
	24 πρώτη Λουκᾶ	221	ιη'	α'	ζ'
ΟΚΤΩΒ.	1 δευτέρα Λουκᾶ	229	ιβ'	β'	η'
	8 τρίτη Λουκᾶ	235	κ'	γ'	θ'
	15 τετάρτη Λουκᾶ	242	—	δ'	ι'
	22 ἕκτη Λουκᾶ	256	κθ'	πλ. α'	ια'
	29 ἑβδόμη Λουκᾶ	264	κγ'	πλ. β'	α'
ΝΟΕΜΒ.	5 πέμπτη Λουκᾶ	250	κδ'	βαρδς	β'
	12 ὀγδόη Λουκᾶ	272	κε'	πλ. δ'	γ'
	19 ὄγδατη Λουκᾶ	280	κς'	α'	δ'
	26 δεκάτη τρίτη Λουκᾶ	307	κζ'	β'	ε'
ΔΕΚΕΜΒ.	3 δεκάτη τετάρτη Λουκᾶ	314	κη'	γ'	ς'
	10 δεκάτη Λουκᾶ	287	λ'	δ'	ζ'
	17 ἐνδεκάτη Λουκᾶ	293	κθ'	πλ. α'	η'
	24 πρὸ τῆς Χριστοῦ γεννήσ.	510	—	πλ. β'	θ'
	31 πρὸ τῶν Φώτων	519	—	βαρδς	ι'



507 Παναγιώτου το 6<sup>ου</sup> αιώτος 1896

Παναγιώτου το 6 <sup>ου</sup> αιώτος		Σελ.	Αριθμ.	Χρ.
ΠΑΝΟΥ	6 καὶ Ἄγια Θεοφάνεια	574	πρωτὴ σελ.	5
	13 <sup>η</sup> καὶ Παναγία (Τελ. καὶ Φασ.)	329	πρωτὴ σελ.	8
	20 <sup>η</sup> καὶ Παναγία (τοῦ Ἁσώτου)	335	πρωτὴ σελ.	11
	27 <sup>η</sup> καὶ Ἄποστολοι	349	πρωτὴ σελ.	18
ΣΕΒΑΣΤΟΥ	3 <sup>η</sup> καὶ Τροφίμου	364	πρωτὴ σελ.	25
	10 πρώτη τῶν ἡμερῶν	372	πρωτὴ σελ.	32
	17 δεύτερα τῶν ἡμερῶν	374	πρωτὴ σελ.	34
	24 τρίτα τῶν ἡμερῶν	376	πρωτὴ σελ.	36
ΜΑΡΤΙΟΥ	3 τέταρτα τῶν ἡμερῶν	378	πρωτὴ σελ.	38
	10 πέμπτη τῶν ἡμερῶν	384	πρωτὴ σελ.	44
	16 (Σάββατον Ἀδελφῶν)	389	πρωτὴ σελ.	49
	17 καὶ Ἄποστολοι	387	πρωτὴ σελ.	47
	24 ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ	25	πρωτὴ σελ.	14
ΑΠΡΙΑ	2 καὶ (Δευτέρα, Ἐυαγγ.)	337	πρωτὴ σελ.	1
	31 δεύτερα καὶ Ἄποστολοι	340	πρωτὴ σελ.	8
	7 τρίτη τῶν ἡμερῶν	342	πρωτὴ σελ.	10
ΜΑΙΟΣ	14 τέταρτη τοῦ Ἰωάννου	50	πρωτὴ σελ.	27
	21 πέμπτη καὶ Ἄποστολοι	59	πρωτὴ σελ.	36
	28 ἕκτη καὶ Τροφίμου	70	πρωτὴ σελ.	47
	2 <sup>η</sup> καὶ Ἄποστολοι (Ἄναληψως)	78	πρωτὴ σελ.	55
ΙΟΥΝ	5 ἑβδομητὴ τῶν ἡμερῶν	81	πρωτὴ σελ.	58
	12 ὄγδοη καὶ Παναγιώτου	89	πρωτὴ σελ.	66
	13 <sup>η</sup> (Δευτέρα, Ἄγ. Πνεύματος)	93	πρωτὴ σελ.	70
	19 πρώτη Ματθ. Ἁγ. Πνεύματος	100	πρωτὴ σελ.	77
ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ	26 δεύτερα Ματθαίου	105	πρωτὴ σελ.	84
	2 πρώτη Ματθαίου	112	πρωτὴ σελ.	91
	9 ἑξήκοντα Ματθαίου	119	πρωτὴ σελ.	98
ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ	16 πέμπτη Ματθαίου	126	πρωτὴ σελ.	105

ἡμερομ.	Κυριακὴ Εὐαγγελίου	Σελ.	Ἀπόστ.	ἤχ.	ἰωθ.
ΙΟΥΣ	23 ἔκτη Ματθαίου	134	ζ'	πλ. α'	ζ'
	30 ἑβδόμη Ματθαίου	141	η'	πλ. β'	η'
ΙΟΥΛ	7 ὄγδοη Ματθαίου	147	η'	βαρδς	η'
	14 τῶν ἁγίων Πατέρων	501	—	πλ. δ'	θ'
	21 δεκάτη Ματθαίου	162	ι'	α'	ι'
	28 ἑνδεκάτη Ματθαίου	171	ια'	β'	ια'
ΑΥΓΟΥ.	4 δωδεκάτη Ματθαίου	178	ιβ'	γ'	α'
	11 δεκάτη τρίτη Ματθαίου	184	ιγ'	δ'	β'
	18 δεκάτη τετάρτη Ματθ.	194	ιδ'	πλ. α'	γ'
	25 δεκάτη πέμπτη Ματθαίου	202	ιε'	πλ. β'	γ'
ΣΕΠΤΕΜ.	1 δεκάτη ἕκτη Ματθαίου	209	ις'	βαρδς	ε'
	8 πρὸ τῆς Ἑφώσεως	493	κβ'	πλ. δ'	ζ'
	15 μετὰ τῆς Ἑφώσεως	476	κα'	α'	η'
	22 πρώτη Λουκᾶ	221	ιθ'	β'	η'
	29 δευτέρα Λουκᾶ	229	κ'	γ'	θ'
ΟΚΤΩΒ	6 τρίτη Λουκᾶ	235	κα'	δ'	ι'
	13 τετάρτη Λουκᾶ	242	—	πλ. α'	ια'
	20 ἕκτη Λουκᾶ	256	κγ'	πλ. β'	α'
	27 ἑβδόμη Λουκᾶ	264	κδ'	βαρδς	β'
ΝΟΕΜΒ.	3 πέμπτη Λουκᾶ	250	κε'	πλ. δ'	γ'
	10 ὄγδοη Λουκᾶ	272	κς'	α'	δ'
	17 ἑνάτη Λουκᾶ	280	κε'	β'	ε'
	24 δεκάτη τρίτη Λουκᾶ	307	κη'	γ'	ς'
ΔΕΚΕΜΒ.	1 δεκάτη τετάρτη Λουκᾶ	311	κθ'	δ'	ζ'
	8 δεκάτη Λουκᾶ	287	λ'	πλ. α'	η'
	15 ἑνδεκάτη Λουκᾶ	293	κθ'	πλ. β'	θ'
	22 πρὸ τῆς Χριστοῦ γεννήσεως	510	—	βαρδς	ι'
	29 μετὰ τῆς Χριστοῦ γεννήσεως	518	κ'	πλ. δ'	ια'

566 Πασχάλιον τοῦ ἔτους 1897

		ἡμερομ.	Κυριακὴ Εὐαγγελίου	σελ.	Ἀπόστ.	ἡχ.	ἑωθ.
ΙΑΝΟΥ	5	πρὸ τῶν Φώτων	519	—	α'	α'	
	12	μετὰ τὰ Φῶτα	528	—	β'	β'	
	19	ιδ' Λουκᾶ (δέκα λεπρῶν)	301	κθ'	γ'	γ'	
	26	ια' Λουκᾶ (Ζακχαίου)	322	λβ'	δ'	δ'	
ΦΕΒΡ.	2	ιζ' Λουκᾶ (Τελ. καὶ Φαρ.)	329	λγ'	πλ. α'	ε	
	9	ιβ' Λουκᾶ (τοῦ Ἀσώτου)	335	λδ'	πλ. β'	ς'	
	16	τῆς Ἀπόκριου	349	—	βαρὺς	ζ	
	23	τῆς Τυροφάγου	364	—	πλ. δ	η	
ΜΑΡΤΙΟΣ	2	πρῶτη τῶν νηστειῶν	372	—	α'	θ'	
	9	δευτέρα τῶν νηστειῶν	374	—	β	ι	
	16	τρίτη τῶν νηστειῶν	376	—	γ	ια	
	23	τετάρτη τῶν νηστειῶν	378	—	δ	α	
	25	(Τρίτη Εὐαγγελισμοῦ)	537	—	—	—	
	30	πέμπτη τῶν νηστειῶν	384	—	πλ. α	β	
ΑΠΡΙΛΙΟΣ	5	(Σάββατον Δαζάρου)	383	—	—	—	
	6	τῶν Βαίων	387	—	—	—	
	13	ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ	26	α'	—	—	
	20	δευτέρα τοῦ Θωμᾶ	34	β'	—	α'	
	27	τρίτη τῶν Μυροφθόρων	42	γ'	β'	δ'	
ΜΑΙΟΣ	4	τετάρτη τοῦ Παραλύτου	50	δ'	γ'	ε'	
	11	πέμπτη τῆς Σαμαρείτιδος	59	ε	δ	ζ	
	18	ἕκτη τοῦ Τυφλοῦ	70	ς'	πλ. α	η'	
	22	(Πέμπτη Ἀναλύσεως)	78	—	—	—	
	25	ἑβδόμη τῶν ἁγ. Πατέρων	81	ζ'	πλ. β'	ι'	
ΙΟΥΝ.	1	ἠγδόη τῆς Πεντηκοστῆς	89	η'	—	—	
	2	(Δευτέρ. ἁγ. Πνεύματος)	93	—	—	—	
	8	πρῶτη Ματθ. ἁγ. Πάντων	100	α'	πλ. δ'	α'	
	15	δευτέρα Ματθαίου	105	β'	α'	β'	

(Πάσχα 13 Ἀπριλίου) 567

ἡμερομ.	Κυριακὴ Εὐαγγελίου	Σελ.	Ἀπόστ.	ἤχ.	ἑωθ.
ΙΟΥ.	22 τρίτη Ματθαίου	112	γ'	β'	γ'
	29 τετάρτη "	119	δ'	γ'	δ'
ΙΟΥΛ.	6 πέμπτη "	126	ε'	δ'	ε'
	13 ἑὸν ἁγίων Πατέρων	501	—	πλ. α'	ζ'
	20 ἑβδόμη Ματθαίου	141	ζ'	πλ. θ'	ζ'
	27 ὄγδοη Ματθαίου	147	η'	βαρδς	η'
ΑΥΓΟΥ.	3 ἐννάτη Ματθαίου	156	θ'	πλ. δ'	θ'
	10 δεκάτη Ματθαίου	162	ι'	α'	ι'
	17 ἑνδεκάτη Ματθαίου	171	ια'	β'	ια'
	24 δωδεκάτη Ματθαίου	178	ιβ'	γ'	α'
	31 δεκάτη τρίτη Ματθαίου	184	ιγ'	δ'	β'
ΣΕΠΤΕ.	7 πρὸ τῆς Ἑψώσεως	493	κδ'	πλ. α'	γ'
	14 ἡ ἕψωσις τοῦ Σταυροῦ	494	—	—	—
	21 μετὰ τὴν Ἑψώσιν	496	κα'	βαρδς	ε'
	28 πρώτη Λουκᾶ	221	ιζ'	πλ. δ'	ζ'
ΟΚΤΩΒ.	5 δευτέρα Λουκᾶ	229	ιη'	α'	ζ'
	12 τετάρτη Λουκᾶ	242	—	β'	η'
	19 τρίτη Λουκᾶ	235	κ'	γ'	θ'
	26 ἑκτη Λουκᾶ	256	κα'	δ'	ι'
	2 πέμπτη Λουκᾶ	250	κβ'	πλ. α'	ι'
ΝΟΕΜΒ.	9 ἑβδόμη Λουκᾶ	264	κγ'	πλ. β'	α'
	16 ὄγδοη Λουκᾶ	272	κδ'	βαρδς	β'
	23 ἐννάτη Λουκᾶ	280	κε'	πλ. δ'	γ'
	30 δεκάτη τρίτη Λουκᾶ	307	κς'	α'	δ'
	7 δεκάτη Λουκᾶ	287	κζ'	β'	ε'
ΔΕΚΕΜ.	14 ἑνδεκάτη Λουκᾶ	293	κθ'	γ'	ζ'
	21 πρὸ τῆς Χριστοῦ γεννήσ.	510	—	δ'	ζ'
	28 μετὰ τὴν Χριστοῦ γενν.	518	κ'	πλ. α'	η'

568 Πασχάλιον τοῦ ἔτους 1892

ἡμερομ. Κυριακῆ Εὐαγγελίου		Σελ.	Ἀπόστ.	ἤχ.	ἑωθ.
ΙΑΝΟΥ.	4 πρὸ τῶν Φώτων	519	—	πλ. β'	θ'
	11 μετὰ τὰ Φῶτα	528	—	βαρὺς	ι'
	18 ιε' Λουκᾶ (Ζακχαίου)	322	16'	πλ. δ'	ια'
	25 ις' Λουκᾶ (Τελ. καὶ Φαρ.)	329	27'	α'	α'
ΦΕΒΡ.	1 ιζ' Λουκᾶ (τοῦ Ἀσώτου)	335	28'	β'	β'
	8 τῆς Ἀπόκρως	349	—	γ'	γ'
	15 τῆς Τυροφάγου	364	—	δ'	δ'
	22 πρώτη τῶν ἤσπειδων	372	—	πλ. α'	ε'
ΜΑΡΤΙΟΣ	1 δευτέρα τῶν ἤσπειδων	374	—	πλ. β'	ς'
	8 τρίτη τῶν ἤσπειδων	376	—	βαρὺς	ζ'
	15 τετάρτη τῶν ἤσπειδων	378	—	πλ. δ'	η'
	22 πέμπτη τῶν ἤσπειδων	381	—	α'	θ'
	26 (Τετάρτη Εὐαγγελισμ.)	537	—	—	—
	28 (Σάββατον Λαζάρου)	383	—	—	—
	29 τῶν Βαῖων	387	—	—	—
ΑΠΡΙΛ.	5 ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ	25	α'	—	—
	12 δευτέρα τοῦ θωμᾶ	34	β'	—	α'
	19 τρίτη τῶν Μυροφόρων	42	γ'	β'	δ'
	26 τετάρτη τοῦ Παραλύτου	50	δ'	γ'	ε'
ΜΑΙΟΣ	3 πέμπτη τῆς Σαμαρείτ.	59	ε'	δ'	ς'
	10 ἕκτη τοῦ Τυφλοῦ	70	ς'	πλ. α'	η'
	14 (Πέμπτη Ἀναλήψεως)	78	—	—	—
	17 ἑβδόμη τῶν ἁγ. Πατέρων	81	ζ'	πλ. β'	ι'
	24 ὀγδόη τῆς Πεντηκοστῆς	89	η'	—	—
	25 (Δευτέρ. ἁγ. Πνεύματ.)	93	—	—	—
ΙΟΥ	31 πρώτη Ματθ. ἁγ. Πάντων	100	α'	πλ. δ'	α'
	7 δευτέρα Ματθαίου	105	β'	α'	β'
	14 τρίτη Ματθαίου	112	γ'	β'	γ'

ἡμερομ.	Κυριακὴ Εὐαγγελίου	Σελ.	Ἀπόστ.	ἤχ.	ἑωθ.
ΙΟΥ.	21 τετάρτη Ματθαίου	119	δ'	γ'	δ'
	28 πέμπτη	126	ε'	δ'	α'
ΙΟΥΛ.	5 ἕκτη Ματθαίου	134	ς'	πλ. α'	ς'
	12 ἑβδόμη Ματθαίου	141	ζ'	πλ. β'	ζ'
	19 τῶν ἁγίων Πατέρων	501	—	βαρδς	η'
	26 ἑννάτη Ματθαίου	156	θ'	πλ. δ'	θ'
ΑΥΓΟΥ.	2 δεκάτη Ματθαίου	162	ι'	α'	ι'
	9 ἑνδεκάτη Ματθαίου	171	ια'	β'	ια'
	16 δωδεκάτη Ματθαίου	188	ιβ'	γ'	α'
	23 δεκάτη τρίτη Ματθαίου	184	ιγ'	δ'	β'
	30 δεκάτη τετάρτη Ματθ.	191	ιδ'	πλ. α'	γ'
ΣΕΠΤΕ.	6 δεκάτη πέμπτη Ματθ.	202	ι'	πλ. β'	δ'
	13 πρὸ τῆς Ἑφώσεως	494	κβ'	βαρδς	ε'
	20 μετὰ τὴν Ἑφώσιν	496	κα'	πλ. δ'	ς'
	27 πρώτη Λουκᾶ	221	ιη'	α'	ζ'
ΟΚΤΩΒ.	4 δευτέρα Λουκᾶ	229	ιθ'	β'	η'
	11 τετάρτη Λουκᾶ	242	—	γ'	θ'
	18 τρίτη Λουκᾶ	235	κα'	δ'	ι'
	25 ἕκτη Λουκᾶ	256	κβ'	πλ. α'	ια'
ΝΟΕΜΒ.	1 πέμπτη Λουκᾶ	250	κγ'	πλ. β'	α'
	8 ἑβδόμη Λουκᾶ	264	κδ'	βαρδς	β'
	15 ὄγδοη Λουκᾶ	272	κε'	πλ. δ'	γ'
	22 ἑννάτη Λουκᾶ	280	κς'	α'	δ'
	29 δεκάτη τρίτη Λουκᾶ	307	κζ'	β'	ε'
ΔΕΚΕΜ.	6 δεκάτη Λουκᾶ	287	κη'	γ'	ς'
	13 ἑνδεκάτη Λουκᾶ	293	κθ'	δ'	ζ'
	20 πρὸ τῆς Ἀριστοῦ γερνήσ.	510	—	πλ. α'	η'
	27 μετὰ τὴν Ἀριστοῦ γένν.	518	—	πλ. β'	θ'

570 Πασχάλιον τοῦ ἔτους 1899

ἡμερομ.	Κυριακὴ Εὐαγγελίου	σελ.	Ἀπόστ.	ἡχ.	ἰωθ.	
ΙΑΝΟΥ.	3	πρὸ τῶν Φώτων	519	—	βαρὺς	ι'
	10	μετὰ τὰ Φώτα	528	—	πλ. δ'	ια'
	17	ιβ' Λουκᾶ (δέκα λεπρῶν)	301	κθ'	α'	α'
	24	ιε' Λουκᾶ (Ζαχαρίου)	322	ιθ'	β'	β'
	31	ιζ' Ματθ. (Χαναάνας)	213	ιζ'	γ'	γ'
ΦΕΒΡ.	7	ις' Λουκᾶ (Τελ. καὶ Φαρ.)	329	λγ'	δ'	δ
	14	ιζ' Λουκᾶ (τοῦ Ἀσώτου)	335	λδ'	πλ. α'	ε'
	21	της Ἀπόκρεω	349	—	πλ. β	ς
	28	της Τυροφάγου	364	—	βαρὺς	ζ
ΜΑΡΤΙΟΣ	7	πρώτη τῶν νηστειῶν	372	—	πλ. δ	η
	14	δευτέρα τῶν νηστειῶν	374	—	α'	θ'
	21	τρίτη τῶν νηστειῶν	376	—	β	ι
	25	(Πέμπτη Εὐαγγελισμοῦ)	537	—	—	—
	28	τετάρτη τῶν νηστειῶν	378	—	γ	ια
ΑΠΡΙΛΙΟΣ	4	πέμπτη τῶν νηστειῶν	381	—	δ	α
	10	(Σάββατον Λαζάρου)	383	—	—	—
	11	τῶν Βαίων	387	—	—	—
	18	<b>ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ</b>	25	α'	—	—
	25	δευτέρα τοῦ Θωμᾶ	34	β'	—	α'
ΜΑΙΟΣ	2	τρίτη τῶν Μυροφόρων	42	γ'	β'	δ'
	9	τετάρτη τοῦ Παραλύτου	50	δ'	γ'	ε'
	16	πέμπτη τῆς Σαμαρείτιδος	59	ε	δ	ζ
	23	ἕκτη τοῦ Τυφλοῦ	70	ς'	πλ. α	η'
	27	(Πέμπτη Ἀναλύσεως)	78	—	—	—
30	ἑβδόμη τῶν ἁγ. Πατέρων	81	ζ'	πλ. β'	ι'	
ΙΟΥΝ.	6	ὠγδόη τῆς Πεντηκοστῆς	89	η'	—	—
	7	(Δευτέρ. ἁγ. Πνεύματος)	93	—	—	—
	13	πρώτη Ματθ. ἁγ. Πάντων	100	α'	πλ. δ'	α'



(Πάσχα 18 Ἀπριλίου) 571

		ἡμερομ. Κυριακῆ Εὐαγγελίου	Σελ.	Ἀπόστ.	ἤχ.	ἔωθ.
ΙΟΥΣ	20	δευτέρα Ματθαίου	405	β'	α'	β'
	27	τρίτη Ματθαίου	442	θ'	γ'	θ'
ΙΟΥΛ.	4	τετάρτη Ματθαίου	419	δ	γ'	δ'
	11	πέμπτη Ματθαίου	426	ε	δ'	ε'
	18	τῶν ἁγίων Πατέρων	501	—	πλ. α'	ζ'
	25	ἑβδόμη Ματθαίου	444	ζ'	πλ. β'	ζ'
ΑΥΓΟΥ.	1	ὀγδὴ Ματθαίου	447	η'	βαρὺς	η'
	8	ἐννάτη Ματθαίου	456	θ'	πλ. δ'	θ'
	15	δεκάτη Ματθαίου	462	ι'	α'	ι'
	22	ἐνδεκάτη Ματθαίου	471	ια'	β'	ια'
	29	δωδεκάτη Ματθαίου	478	ιβ'	γ'	α'
ΣΕΠΤΕ.	5	δεκάτη τρίτη Ματθαίου	484	ιγ'	δ'	β'
	12	πρὸ τῆς Ἑγώσεως	493	ιβ'	πλ. α'	γ'
	19	μετὰ τῆς Ἑγώσεως	496	κα'	πλ. β'	δ'
	26	πρώτη Λουκᾶ	221	ις'	βαρὺς	ε'
ΟΚΤΩΒ.	3	δευτέρα Λουκᾶ	229	ιζ'	πλ. δ'	ζ'
	10	τρίτη Λουκᾶ	235	ιη'	α'	ζ'
	17	τετάρτη Λουκᾶ	242	—	β'	η'
	24	ἑκτὴ Λουκᾶ	256	κ'	γ'	θ'
	31	πέμπτη Λουκᾶ	250	κα'	δ'	ι
ΝΟΕΜΒ.	7	ἑβδόμη Λουκᾶ	264	κβ'	πλ. α'	ια'
	14	ὀγδὴ Λουκᾶ	272	κγ'	πλ. β'	α'
	17	ἐννάτη Λουκᾶ	280	κδ'	βαρὺς	β'
	28	δεκάτη τρίτη Λουκᾶ	307	κε'	πλ. δ'	γ'
ΔΕΚΕΜΒ.	5	δεκάτη Λουκᾶ	287	κς'	α'	δ'
	12	ἐνδεκάτη Λουκᾶ	293	κθ'	β'	ε'
	19	πρὸ τῆς Χριστοῦ γεννήσεως.	510	—	γ'	ζ'
	26	μετὰ τῆς Χριστοῦ γεννήσεως.	518	κ'	δ'	ζ'

572 Πασχάλιον τοῦ ἔτους 1890

ἡμερομ.	Κυριακὴ Εὐαγγελίου	Σελ	Ἀποστ.	ἤχ.	ἑωθ.
ΙΑΝΟΥ.	1ῆ Περιτομὴ τοῦ Χριστοῦ	520	—	δ'	ζ'
	8 μετὰ τὰ Φῶτα	528	—	πλ. α'	η'
	15 ἰβ' Λουκᾶ (δέκα λεπρῶν)	304	κθ'	πλ. β'	θ'
	22 ἰε' Λουκᾶ (Ζακχαίου)	312	λθ'	βαρὺς	ι'
	29 ις' Λουκᾶ (Τελ. καὶ Φαρ.)	329	λγ'	πλ. δ'	ιά'
ΦΕΒΡ.	5 ιζ' Λουκᾶ (τοῦ Ἀσώτου)	335	λδ'	ε'	α'
	12 τῆς Ἀπόκρεω	349	—	β'	β'
	19 τῆς Τυροβάγου	364	—	γ'	γ'
	26 πρώτη τῶν νηστειῶν	372	—	δ'	δ'
ΜΑΡΤΙΟΣ	5 δευτέρα τῶν νηστειῶν	374	—	πλ. α'	ε'
	12 τρίτη τῶν νηστειῶν	376	—	πλ. β'	ς'
	19 τετάρτη τῶν νηστειῶν	378	—	βαρὺς	ζ'
	25 (Σάββατ. Εὐαγγελισμ.)	537	—	—	—
	26 πέμπτη τῶν νηστειῶν	381	—	πλ. δ'	η'
ΑΠΡΙΑ.	4 (Σάββατον Λαζάρου)	383	—	—	—
	2 τῶν Βαΐων	387	—	—	—
	9 ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ	25	α'	—	—
	16 δευτέρα τοῦ Θωμᾶ	34	β'	—	α'
	23 τρίτη τῶν Μυροφόρων	42	γ'	β'	δ'
	30 τετάρτη τοῦ Παραλύτου	50	δ'	γ'	ε'
ΜΑΙΟΣ	7 πέμπτη τῆς Σαμαρείε.	59	ε'	δ'	ζ'
	14 ἕκτη τοῦ Τυφλοῦ	70	ς'	πλ. α'	η'
	18 (Πέμπτη Ἀναλήψεως)	78	—	—	—
	24 ἑβδόμη τῶν ἁγ. Πατέρων	84	ζ'	πλ. β'	ι'
	28 ὄγδοη τῆς Πεντηκοστῆς	89	η'	—	—
	29 (Δευτέρ. Ἁγ. Πνεύματ.)	93	—	—	—
ΙΟΥ	8 πρώτη Ματθ. ἁγ. Πάτων	100	α'	πλ. δ'	α'
	11 δευτέρα Ματθαίου	105	β'	α'	β'

		ἡμερομ.	Κυριακὴ Εὐαγγελίου	Σελ.	Ἀπόστ.	ἤχ.	Ἰωθ.	
ΙΟΣ	18	τρίτη	Ματθαίου	112	γ'	θ	γ'	
	25	τετάρτη	Ματθαίου	119	δ	γ'	δ'	
ΙΟΥΛ.	2	πέμπτη	Ματθαίου	126	ε	δ'	ε'	
	9	ἕκτη	Ματθαίου	134	ς'	πλ.α'	ς'	
	16	τῶν ἁγίων Πατέρων	501	—	πλ.α'	ζ'		
	23	ὀγδὲς	Ματθαίου	147	η'	βαρὺς	η'	
	30	ἐννάτη	Ματθαίου	156	θ'	πλ.δ'	θ'	
ΑΥΓΟΥ.	6	ἡ Μεταμόρφωσις	Χριστοῦ	553	—	—	—	
	13	ἐνδεκάτη	Ματθαίου	171	ια'	β'	ια'	
	20	δωδεκάτη	Ματθαίου	178	ιβ'	γ'	α'	
	27	δεκάτη	τρίτη	Ματθαίου	181	ιγ'	δ'	β'
ΣΕΠΤΕ.	3	δεκάτη	τετάρτη	Ματθ.	194	ιδ'	πλ.α'	γ'
	10	πρὸ τῆς Ἰψώσεως		493	ιβ'	πλ.β'	δ'	
	17	μετὰ τὴν Ἰψωσιν		496	κα'	βαρὺς	ε'	
	24	πρώτη	Λουκᾶ	221	ιζ'	πλ.δ'	ς'	
ΟΚΤΩΒ.	1	δευτέρα	Λουκᾶ	229	ιη'	α'	ζ'	
	8	τρίτη	Λουκᾶ	235	ιθ'	β'	η'	
	15	τετάρτη	Λουκᾶ	242	—	γ'	θ'	
	22	ἕκτη	Λουκᾶ	256	κα'	δ'	ι	
	29	ἑβδόμη	Λουκᾶ	264	κβ'	πλ.α'	ια'	
ΝΟΕΜΒ.	15	πέμπτη	Λουκᾶ	250	κγ'	πλ.β'	α'	
	22	ὀγδὲς	Λουκᾶ	272	κδ	βαρὺς	β'	
	29	ἐννάτη	Λουκᾶ	280	κε'	πλ.δ'	γ'	
	26	δεκάτη	τρίτη	Λουκᾶ	307	κς'	α'	δ'
ΔΕΚΕΜΒ.	3	δεκάτη	τετάρτη	Λουκᾶ	314	κζ'	β'	ε'
	10	δεκάτη	Λουκᾶ	287	κη'	γ'	ς'	
	17	ἐνδεκάτη	Λουκᾶ	293	κθ'	δ'	ζ'	
	24	πρὸ τῆς Χριστοῦ γεννήσεως		510	—	πλ.α'	η'	
	31	πρὸ τῶν Φώτων		519	—	πλ.β'	θ'	

574 Πασχάλιον τοῦ ἔτους 1901

		ἡμερομ. Κυριακῆ Εὐαγγελίου Σελ Ἀπόστ. ἡχ. ἰωθ.			
ΙΑΝΟΥ.	7 μετὰ τὰ Φῶτα	578	—	βαρὺς	ι'
	14 ιε' Λουκᾶ (Ζακχαίου)	322	λβ'	πλ.δ'	ιά
	21 ις' Λουκᾶ (Τελ. καὶ Φαρ.)	329	λγ'	α'	α'
	28 ιζ' Λουκᾶ (τοῦ Ἀσώτου)	335	λδ'	β'	β'
ΦΕΒΡ.	4 τῆς Ἀπόκρεω	349	—	γ'	γ'
	11 τῆς Τροφῶτου	364	—	δ'	δ'
	18 πρώτη τῶν νηστειῶν	372	—	πλ.α'	ε'
	25 δευτέρα τῶν νηστειῶν	374	—	πλ.β'	ς'
ΜΑΡΤΙΟΣ	4 τρίτη τῶν νηστειῶν	376	—	βαρὺς	ζ'
	11 τετάρτη τῶν νηστειῶν	378	—	πλ.δ'	η'
	18 πέμπτη τῶν νηστειῶν	381	—	α'	θ'
	24 (Σάββατον Δαδάρου)	383	—	—	—
	25 τῶν Βαίων (καὶ Εὐαγγ.)	387	—	—	—
ΑΠΡΙΛ.	1 ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ	25	α'	—	—
	8 δευτέρα τοῦ Θωμᾶ	34	β'	—	α'
	15 τρίτη τῶν Μυροφόρων	42	γ'	β'	δ'
	22 τετάρτη τοῦ Παραλύτου	50	δ'	γ'	ε'
	29 πέμπτη τῆς Σαμαρείτ.	59	ε'	δ'	ς'
ΜΑΙΟΣ	6 ἕκτη τοῦ Τυρολοῦ	70	ς'	πλ.α'	η'
	10 (Πέμπτη Ἀναλήψεως)	78	—	—	—
	13 ἑβδόμη τῶν ἁγ. Πατέρων	81	ζ'	πλ.β'	ι'
	20 ὄγδοη τῆς Πεντηκοστῆς	89	η'	—	—
	21 (Δευτέρ. ἁγ. Πνεύματ.)	93	—	—	—
	27 πρώτη Ματθ. ἁγ. Πάντων	100	α'	πλ.δ'	α'
ΙΟΥΝΙΟ	3 δευτέρα Ματθαίου	105	β'	α'	β'
	10 τρίτη Ματθαίου	112	γ'	β'	γ'
	17 τετάρτη Ματθαίου	119	δ'	γ'	δ'
	24 πέμπτη »	126	ε'	δ'	ε'

ἡμερομ.	Κυριακὴ Ἐυαγγελίου	Σελ.	Ἀποστ.	ἤχ.	ἑωθ.
ΙΟΥΛ.	1 ἕκτη Ματθαίου	134	ς'	πλ. α'	ς'
	8 ἑβδόμη Ματθαίου	141	ζ'	πλ. β'	ζ'
	15 τῶν ἁγίων Πατέρων	501	—	βαρὺς	η'
	22 ἑννάτη Ματθαίου	156	θ'	πλ. δ'	θ'
	29 δεκάτη Ματθαίου	162	ι'	α'	ι'
ΑΥΓΟΥ.	5 ἑνδεκάτη Ματθαίου	174	ια'	β'	ια'
	12 δωδεκάτη Ματθαίου	188	ιβ'	γ'	α'
	19 δεκάτη τρίτη Ματθαίου	184	ιγ'	δ'	β'
	26 δεκάτη τετάρτη Ματθ.	194	ιδ'	πλ. α'	γ'
ΣΕΠΤΕ.	2 δεκάτη πέμπτη Ματθ.	202	ιε'	πλ. β'	δ'
	9 πρὸ τῆς Ἑψώσιως	493	ιβ'	βαρὺς	ε'
	16 μετὰ τὴν Ἑψώσιω	496	κα'	πλ. δ'	ς'
	23 πρώτη Λουκᾶ	221	ιη'	α'	ζ'
	30 δευτέρα Λουκᾶ	229	—	β'	η'
ΟΚΤΩΒ.	7 τρίτη Λουκᾶ	235	κ'	γ'	θ'
	14 τετάρτη Λουκᾶ	242	—	δ'	ι'
	21 ἕκτη Λουκᾶ	256	κβ'	πλ. α'	ια'
	28 ἑβδόμη Λουκᾶ	264	κγ'	πλ. β'	α'
ΝΟΕΜΒ.	4 πέμπτη Λουκᾶ	250	κδ'	βαρὺς	β'
	11 ὀγδόη Λουκᾶ	272	κε'	πλ. δ'	γ'
	18 ἑννάτη Λουκᾶ	280	κς'	α'	δ'
	25 δεκάτη τρίτη Λουκᾶ	307	κζ'	β'	ε'
	ΔΕΚΕΜ.	2 δεκάτη τετάρτη Λουκᾶ	314	κη'	γ'
9 δεκάτη Λουκᾶ		287	λ'	δ'	ζ'
16 ἑνδεκάτη Λουκᾶ		293	κθ'	πλ. α'	η'
23 πρὸ τῆς Χριστοῦ γεννήσε.		510	—	πλ. β'	θ'
30 πρὸ τῶν Φώτων		519	—	βαρὺς	ι'



**Εἰς ἐπιδρομὴν ἔθνων**

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Πέμπτης τῆς 7'. ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 269).

**Ἔτερον**

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ ἁγίου Μανδηλίου τὴν 16 Ἀυγούστου, σελ. 555).

**Εἰς ἐξομολογουμένους**

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Τετάρτης τῆς 8'. ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 276).

**Ἔτερον εἰδικόν****εἰς γυναῖκας ἐξομολογουμένας**

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον Μαρίας τῆς Αἰγυπτίας τὴν 1 Ἀπριλίου, σελ. 538).

**Εἰς πᾶσαν αἴτησιν**

(Ἀνάγνωθι τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Σαββάτου τῆς 15'. ἑβδομάδος Λουκᾶ, σελ. 328).

(Ἡ παρούσα Σημ. ὑπάγεται εἰς τὴν Σελ. 213).

Τὸ περὶ τῆς Χαναταίας παρὸν Εὐαγγέλιον οὐκ ἀναγινώσκεται ἐν τῇ σειρᾷ τῶν Κυριακῶν τοῦ κατὰ Ματθαῖον Εὐαγγελίου, εἰμὴ μόνον ὅταν συμβῇ τὸ Πάσχα τῇ 22 Μαρτίου, ὅτε καὶ κατὰ τὰς λοιπὰς πέντε ἡμέρας τῆς ἑβδομάδος ταύτης ἀναγινώσκονται, τὰ εὐαγγέλια τῆς δεκάτης ἑκτης ἑβδομάδος ἔμπροσθεν εἰς τὴν σειρὰν τοῦ κατὰ Λουκᾶν ἐκ τῶν περικοπῶν τοῦ κατὰ Μάρκον.

Ἀναγινώσκεται ὁμοίως τὸ παρὸν τῆς Χαναταίας πολλάκις τῇ πρὸ τοῦ Τελώνου καὶ Φαρισαίου Κυριακῇ, ὅταν γίνεται τὸ Πάσχα ὄψιμον, ὡς φηίνεται εἰς τὰ ἐν τῷ τέλει Πασχάλια.



ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΕΣ

